



3 1761 11727076 9



Government  
Publications



Government  
Publications





Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117270769>











1212

Government  
Publications

# Statistics of criminal and other offences

1972

# Statistique de la criminalité

1972

LIBRARY

OCT  
14  
1981

UNIVERSITY

OF TORONTO



The information contained in this document replaces the data appearing on the pages indicated in the 1972 edition of Statistics of Criminal and other Offences, released in February, 1976.

Page 5

Table of Contents, Table 10 should read "Persons Convicted of Indictable Offences by Offence and Month of Sentence, Total".

Page 12

Indictable "95,131" should read "95,132"  
Result of Proceedings - Number  
Disagreement of jury "29" should read "30".  
Conditional discharges "1,317" should read "1,316".  
Absolute discharges "1969" should read "1970".  
Charges "95,131" should read "95,132"

Page 20

Footnote (1) should read "(1) Excludes Prince Edward Island, Quebec, Alberta and Yukon."

Page 23

Goal  
Under 1 month - Newfoundland "65" should read "69".  
3 and under 6 months - British Columbia "638" should read "633".

Page 24

Penitentiary  
Life - Total "66" should read "68".  
Extra Sentence  
"Dangerous sexual Offenders" should read "Order prohibiting navigating".

Page 25

Both sexes  
20 - 24 - Total - "10,261" should read "10,267".  
20 - 24 - British Columbia - "2,401" should read "2,407".

Les renseignements compris dans ce document doivent être substitués aux données apparaissant dans l'édition 1972 du rapport annuel de la Statistique de la criminalité, février 1976.

Page 5

Table des matières, Tableau 10 doit se lire "Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de la sentence total".

Page 12

Actes criminels "95,131" doit se lire "95,132"  
Résultat des poursuites - Nombre  
Désaccords du jury "29" doit se lire "30".  
Libérations sous condition "1,317" doit se lire "1,316".  
Libérations inconditionnelles "1,969" doit se lire "1,970".  
Accusations "95,131" doit se lire "95,132".

Page 20

Renvoi (1) doit se lire "L'Ile-du-Prince-Edouard, le Québec, l'Alberta et le Yukon non compris."

Page 23

Prison  
Moins de 1 Mois - Terre-Neuve "65" doit se lire "69".  
3 mois et moins de 6 - Colombie Britannique "638" doit se lire "633".

Page 24

Pénitencier  
A perpétuité - Total "66" doit se lire "68".  
Peine additionnelle  
"Délinquants sexuels dangereux" doit se lire "Ordonnance interdisant de conduire un bateau".

Page 25

Les deux sexes:  
20 - 24 - Total - "10,261" doit se lire "10,267".  
20 - 24 - Colombie Britannique - "2,401" doit se lire "2,407".

Page 30

Extra sentence

"Dangerous sexual offender" should read  
"Order prohibiting navigating".

Page 31

" " " Navigating" should read  
"Order prohibiting navigating".

Page 94

Manslaughter - 10 and under 14 "1" should read "2".

Manslaughter - Life "-" should read "1".

Page 111

Trafficking "-" Annapolis should read

Trafficking "1" Annapolis.

Trafficking "1" Antigonish should read

Trafficking "-" Antigonish.

Page 118

Assault on peace officer and obstructing

Conditional discharge "16" should read  
"17".

Absolute discharge "19" should read "18".

Sexual intercourse and attempt

Charges "83" should read "84".

Disagreement of jury "-" should read "1".

Against the person

Charges "8,579" should read "8,580".

Disagreement of jury "5" should read "6".

Conditional discharge "35" should read  
"36".

Absolute discharge "95" should read "94".

Page 119

Criminal Code

Charges "87,936" should read "87,937".

Disagreement of jury "29" should read "30".

Conditional discharge "763" should read  
"764".

Absolute discharge "1,696" should read  
"1,695".

GRAND TOTAL

Charges "95,131" should read "95,132".

Disagreement of jury "29" should read "30".

Conditional discharge "1,317" should read  
"1,316".

Absolute discharge "1,969" should read  
"1,970".

Page 30

Peine additionnelle

"Délinquants sexuels dangereux" doit se lire  
"Ordonnance interdisant de conduire un bateau".

Page 31

" " " Navigating" doit se lire  
"Ordonnance interdisant de conduire un  
bateau".

Page 94

Homicide involontaire coupable 10 et moins  
de 14 "1" doit se lire "2".

Homicide involontaire coupable A perpétuité  
"1" doit se lire "1".

Page 111

Trafic "-" Annapolis doit se lire

Trafic "1" Annapolis.

Trafic "1" Antigonish doit se lire

Trafic "-" Antigonish.

Page 118

Voies de fait contre un agent de la paix  
et entraves.

Libération sous condition "16" doit se lire  
"17".

Libération inconditionnelle "19" doit se  
lire "18".

Rapports sexuels et tentatives

Accusations "83" doit se lire "84".

Désaccord du jury "-" doit se lire "1".

Contre la personne

Accusations "8,579" doit se lire "8,580".

Désaccord du jury "5" doit se lire "6".

Libération sous condition "35" doit se lire  
"36".

Libération inconditionnelle "95" doit se  
lire "94".

Page 119

Code criminel

Accusations "87,936" doit se lire "87,937".

Désaccord du jury "29" doit se lire "30".

Libération sous condition "763" doit se  
lire "764".

Libération inconditionnelle "1,696" doit  
se lire "1,695".

TOTAL GENERAL

Accusations "95,131" doit se lire "95, 132".

Désaccord du jury "29" doit se lire "30".

Libération sous condition "1,317" doit se  
lire "1,316".

Libération inconditionnelle "1,969" doit  
se lire "1,970".



#### Page 125

Sexual intercourse and attempt

Charges "36" should read "37".

Against the person

Charges "4,386" should read "4,387".

Disagreement of jury "5" should read "6".

Absolute discharge "33" should read "63".

#### Page 126

Criminal code - Ontario

Charges "44,896" should read "44,897".

Disagreement of jury "27" should read "28".

Federal Statutes

Charges "3,163" should read "3,177".

GRAND TOTAL

Charges "48,073" should read "48,074".

Disagreement of jury "27" should read "28".

Assault on peace officer and obstructing - Manitoba

Conditional discharge "8" should read "9".

Absolute discharge "5" should read "4".

#### Page 129

Assault causing bodily harm - British Columbia

Charges "439" should read "438".

#### Page 131

Other - British Columbia

Conditional discharge "6" should read "5".

Absolute discharge "13" should read "14".

#### Page 169

Offences against Game and Fisheries Acts

1972 Canada "7,978" should read "7,026".

Newfoundland "292" should read "232".

Nova Scotia "184" should read "128".

New Brunswick "905" should read "695".

Ontario "4,627" should read "4,236".

Manitoba "526" should read "511".

Saskatchewan "391" should read "378".

British Columbia "1,026" should read "835".

Northwest Territories "27" should read "11".

#### Page 125

Rapports sexuels et tentatives

Accusations "36" doit se lire "37".

contre la personne

Accusations "4,386" doit se lire "4,387".

Désaccord du jury "5" doit se lire "6".

Libération inconditionnelle "33" doit se lire "63".

#### Page 126

Code criminel - Ontario

Accusations "44,896" doit se lire "44,897".

Désaccord du jury "27" doit se lire "28".

Lois fédérales

Accusations "3,163" doit se lire "3,177".

TOTAL GENERAL

Accusations "48,073" doit se lire "48,074".

Désaccord du jury "27" doit se lire "28".

Voies de fait contre un agent de la paix et entraves - Manitoba

Libération sous condition "8" doit se lire "9".

Libération inconditionnelle "5" doit se lire "4".

#### Page 129

Voies de fait qui causent des lésions corporelles - Colombie - Britannique

Accusations "439" doit se lire "438".

#### Page 131

Autres - Colombie Britannique

Libération sous condition "6" doit se lire "5".

Libération inconditionnelle "13" doit se lire "14".

#### Page 169

Infractions aux lois sur la pêche et la chasse

1972 Canada "7,978" doit se lire "7,026".

Terre-Neuve "292" doit se lire "232".

Nouvelle Ecosse "184" doit se lire "128".

Nouveau Brunswick "905" doit se lire "695".

Ontario "4,627" doit se lire "4,236".

Manitoba "526" doit se lire "511".

Saskatchewan "391" doit se lire "378".

Colombie Britannique "1,026" doit se lire "835".

Territoires du Nord Ouest "27" doit se lire "11".





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Judicial Division — Division de la statistique judiciaire

Ninety-seventh Annual Report of  
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER  
OFFENCES

for the period January 1, 1972 to December 31, 1972

---

Quatre-vingt-dix-septième rapport annuel sur la  
STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ  
pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1972 au 31 décembre 1972

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1976 - Février  
4-2400-505

Price—Prix: \$2.80

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



## PREFACE

This report is the ninety-seventh in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Division of Statistics Canada.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

PETER G. KIRKHAM,  
Chief Statistician of Canada.

## PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt septième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la division judiciaire de Statistique Canada.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

Le statisticien en chef du Canada,  
PETER G. KIRKHAM.



### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

# TABLE OF CONTENTS

# TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	7

	Page
Introduction .....	7

## PART I

### Persons Convicted

#### Indictable Offences

#### Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces .....	23
2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts ...	26
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females .....	30
4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence ..	32
5. Marital Status of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence .....	36
6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces .....	38
6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces ....	78
7. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick .....	98
8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces .....	100
9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Province and Judicial District .....	110
10. Persons Convicted of Indictable Offences by Offence and Month of Offence, Total .....	114

## PART II

### Convictions

#### Indictable Offences

11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces .....	118
12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces .....	134

## PARTIE I

### Personnes condamnées

#### Actes criminels

#### Tableau

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces .....	23
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires .....	26
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes .....	30
4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel .....	32
5. État civil des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel .....	36
6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel sentences suspendues, amendes, prison, total et provinces .....	38
6B. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces .....	78
7. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick .....	98
8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces .....	100
9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction par province et district judiciaire .....	110
10. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, total ...	114

## PARTIE II

### Condamnations

#### Actes criminels

11. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces .....	118
12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces .....	134

PART II - ConcludedPARTIE II - finOffences Punishable on Summary  
ConvictionInfractions punissables sur déclaration sommaire de  
culpabilité

## Table

## Tableau

13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces .....	148
14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1970, 1971 and 1972 .....	166
15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, 1963-1972 ...	169
16. Discharges of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) .....	171

13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces .....	148
14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1970, 1971 et 1972 .....	166
15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1963-1972 .....	169
16. Libérations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) .....	171

PART IIIPARTIE IIICourt ProceedingsCauses entenduesIndictable OffencesActes criminels

17. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces .....	174
18. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total and Provinces .....	176
19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence .....	177

17. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces .....	174
18. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total et provinces .....	176
19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction .....	177

PART IVPARTIE IVAppealsAppelsIndictable OffencesActes criminels

20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total .....	186
21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province .....	190

20. Règlement des appels dans les causes criminelles, total .....	186
21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province .....	190

Offences Punishable on Summary ConvictionInfractions punissables sur déclaration sommaire de  
culpabilité

22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Total .....	212
23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province .....	214
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province .....	224

22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total .....	212
23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province .....	214
24. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province .....	224



## INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1972.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1972.

### Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1972 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies(1). In earlier publications it has been the practice of Statistics Canada to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents". In 1968 the practice was discontinued and the upper age limit established by the provinces was used.

In this publication the necessary adjustments for the previous year(s) have been made to establish comparable rates.

(1) The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Manitoba and British Columbia.

Note: The provinces of Quebec and Alberta are not included in this publication and will be published separately at a later date.

### Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1972 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiqués dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces(1). Dans les publications antérieures, Statistique Canada publiait, dans le rapport annuel intitulé "Jeunes délinquants", des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans. Il a abandonné cette pratique en 1968 et utilise maintenant les limites d'âge supérieures établies par les provinces.

Dans la présente publication on a fait les rectifications nécessaires concernant les années antérieures pour que les taux puissent se comparer.

(1) La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Manitoba et Colombie-Britannique.

Nota: Les provinces suivantes: Québec et Alberta ne sont point incluses dans cette publication. Ces chiffres seront publiés à une date ultérieure.



## PART I

### Persons Convicted

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage - conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The total number of persons charged with indictable offences during 1972 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

## PARTIE I

### Personnes condamnées

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au total en 1972 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.



Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Total, 1972

Personnes accusées et résultat des poursuites: Criminels, total, 1972

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number —	Percentage —
	Nombre	Pourcentage
Conviction — Condamnation .....	45,614	82.1
Acquittal — Acquittement .....	5,381	9.7
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	38	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	5	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	1,642	2.9
No bill — Accusation non fondée .....	40	0.1
Conditional discharge — Libération sous condition .....	1,647	3.0
Absolute discharge — Libération inconditionnelle .....	1,174	2.1
Charges — Accusées .....	55,541	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Total, 1972

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, total, 1972

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number —	Percentage —
	Nombre	Pourcentage
Against the person — Contre la personne .....	5,009	11.0
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	6,827	14.9
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence ....	24,619	54.0
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés con- cernant certains biens .....	1,412	3.1
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1,139	2.5
Other — Autres .....	3,574	7.8
Criminal Code — Code criminel .....	42,580	93.3
Federal Statutes — Loi fédérales .....	3,034	6.7
Total .....	45,614	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Total, 1972

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, total, 1972

Sentence	Persons — Personnes	
	Number —	Percentage —
	Nombre	Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance .....	11,147	24.4
Suspended without probation — Sursis sans surveillance .....	3,449	7.6
Fine — Amende .....	15,162	33.2
Institution — Incarcération .....	15,855	34.8
Death — Peine capitale .....	1	—
Total .....	45,614	100.0

Persons Convicted, by Month of Sentence: Indictable Offences, Total, 1972

Personnes condamnées selon le mois de la sentence, total, 1972

Month of sentence — Mois de la sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier .....	3,751	8.2
February — Février .....	3,919	8.6
March — Mars .....	4,254	9.3
April — Avril .....	3,803	8.3
May — Mai .....	4,280	9.4
June — Juin .....	4,197	9.2
July — Juillet .....	3,384	7.4
August — Août .....	3,495	7.7
September — Septembre .....	3,627	8.0
October — Octobre .....	3,799	8.3
November — Novembre .....	3,937	8.6
December — Décembre .....	2,984	6.6
Not stated — Non déclaré .....	184	0.4
Total .....	45,614	100.0

PART II

PARTIE II

Convictions

Condamnations

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detentions for insanity, disagreements of jury, stays of proceedings, no bills, absolute and conditional discharges.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1972 there were 95,131 charges of indictable offences of which 77,650 resulted in convictions.

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnations, d'acquittements, de détentions pour cause de démente, de désaccords du jury, d'arrêts des procédures d'accusations non fondées, de libérations sous condition et inconditionnelles.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes impliquées dans ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1972, on comptait 95,131 accusations pour actes criminels et 77,650 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Total, 1972

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, total, 1972

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions - Condamnations .....	77,650	81.6
Acquittals - Acquittements .....	9,943	10.4
Detentions for insanity - Détentions pour cause de démente .....	57	0.1
Disagreements of jury - Désaccords du jury .....	29	—
Stays of proceedings - Arrêts des procédures .....	4,102	4.3
No bills - Accusations non fondées .....	64	0.1
Conditional discharges - Libérations sous condition .....	1,317	1.4
Absolute discharges - Libérations inconditionnelles .....	1,969	2.1
Charges - Accusations .....	95,131	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Total, 1972

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, total, 1972

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person - Contre la personne .....	6,246	8.0
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	13,100	16.9
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence ....	41,333	53.2
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	2,075	2.7
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	4,628	6.0
Other - Autres .....	5,427	7.0
Criminal Code - Code criminel .....	72,809	93.8
Federal Statutes - Lois fédérales .....	4,841	6.2
Total .....	77,650	100.0



Table 11 (page 118) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 12.

Le tableau 11 (page 118) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels réduites à une infraction moins grave sont indiquées au tableau 12.

#### Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by Magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (R.S.C. 1970, cc. C 34) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1972 there were 1,517,418 summary convictions.

#### Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité à la partie XXIV du Code criminel (S.R.C. de 1970, cc. C-34) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1972 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 1,517,418.

#### Convictions by Type of Offences and Selected Totals by Nature of Offences: Summary Conviction, Total, 1972(2)

#### Condamnations selon le type de l'infraction et certains totaux selon la nature de l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1972(2)

Offence - Infraction	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre .....	1,724	0.1
Common assault - Voies de fait simples .....	7,965	0.5
Duties to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	74	--
Gaming, betting, lotteries - Jeu, paris et loteries .....	556	--
Vagrancy(1) - Vagabondage(1) .....	883	0.1
Criminal Code - Code criminel .....	104,825	6.9
Adults who contribute to delinquency - Adultes qui contribuent au délit .....	474	--
Indian Act - Indiens:		
Intoxication - Ivresse .....	201	--
Other - Autres .....	236	--
Federal Statutes - Lois fédérales .....	28,849	1.9
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	10,762	0.7
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	7,026	0.5
Highway Traffic - Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	49,027	3.2
Other traffic - Autre circulation .....	1,046,581	69.0
Liquor Control - Spiritueux:		
Intoxication - Ivresse .....	60,351	4.0
Other - Autres .....	65,511	4.3
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	1,281,538	84.5
Intoxication - Ivresse .....	522	--
Traffic - Circulation .....	75,088	4.9
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	102,206	6.7
Total .....	1,517,418	100.0

(1) Includes bawdy house. - Y compris maison de débauche.

(2) Excludes Prince Edward Island, Quebec and Alberta. - L'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et l'Alberta non compris.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1972(1)

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1972(1)

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende .....	1,407,068	92.7
Suspended with probation — Sursis avec surveillance .....	8,110	0.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance .....	44,441	2.9
Gaol — Prison .....	17,281	1.2
Other disposition — Autres règlements .....	40,518	2.7
Total .....	1,517,418	100.0

(1) Excludes Prince Edward Island, Quebec and Alberta. — L'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et l'Alberta non compris.

Table 13 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 14, the number of summary convictions in each of the judicial districts is shown for 1970, 1971 and 1972. Table 15 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1963-1972.

Le tableau 13 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 14 comprend le nombre total des condamnations de chaque district judiciaire pour 1970, 1971 et 1972. Le tableau 15 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1963-1972.

PART III

Court Proceedings

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1972, 45,614 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

Causes entendues

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1972, 45,614 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Total, 1972

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, total, 1972

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	11,147	119	437	6,862	3,729
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	3,449	29	90	1,432	1,898
Fine — Amende .....	15,162	51	168	3,658	11,285
Institution — Incarcération .....	15,855	620	983	10,433	3,819
Death — Paine capitale .....	1	1	—	—	—
Total .....	45,614	820	1,678	22,385	20,731

(1) Excludes Prince Edward Island, Quebec and Alberta. — L'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et l'Alberta non compris.

Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial  
for Persons Convicted: Indictable Offences, Total, 1972

Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon  
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, total, 1972

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	24.4	14.5	26.0	30.7	18.0
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	7.6	3.6	5.4	6.4	9.2
Fine — Amende .....	33.2	6.2	10.0	16.3	54.4
Institution — Incarcération .....	34.8	75.6	58.6	46.6	18.4
Death — Peine capitale .....	--	0.1	--	--	--
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	100.0	1.1	3.9	61.6	33.4
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.9	2.6	41.5	55.0
Fine — Amende .....	100.0	0.4	1.1	24.1	74.4
Institution — Incarcération .....	100.0	3.9	6.2	65.8	24.1
Death — Peine capitale .....	100.0	100.0	—	—	—
Total .....	100.0	1.8	3.7	49.1	45.4

Table 17 (page 174) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 18 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 19, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le tableau 17 (page 174) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 18 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le tableau 19, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

#### PART IV

##### Appeals

Appeals heard during 1972 include cases which were tried in 1971 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1972 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

#### PARTIE IV

##### Appels

Les appels entendus en 1972 comprennent des causes jugées en 1971 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1972 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1972, 5,511 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1972 on a établi 5,511 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur:

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1972

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1972

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
	From conviction — De la condamnation			
Dismissed — Rejeté .....	806	80.0	785	56.5
Acquitted — Acquitté .....	130	12.9	511	36.8
New trial — Nouveau procès .....	54	5.4	41	3.0
Substituted verdict — Verdict substitué .....	17	1.7	52	3.7
Total .....	1,007	100.0	1,389	100.0
	From sentence — De la sentence			
Dismissed — Rejeté .....	1,423	77.9	118	30.3
Varied — Modifié .....	388	21.3	260	66.9
Suspended sentence — Sentence suspendue .....	15	0.8	11	2.8
Total .....	1,826	100.0	389	100.0

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1972

Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1972

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
	From acquittal — De l'acquittement			
Dismissed — Rejeté .....	30	39.5	289	58.2
Convicted — Condamné .....	30	39.5	197	39.6
New trial — Nouveau procès .....	16	21.0	11	2.2
Total .....	76	100.0	497	100.0
	From sentence — De la sentence			
Dismissed — Rejeté .....	79	36.9	54	47.8
Varied — Modifié .....	125	58.4	56	49.6
Suspended sentence — Sentence suspendue .....	10	4.7	3	2.6
Total .....	214	100.0	113	100.0



In Tables 20-24 (pages 186-224) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail

Dans les tableaux 20 à 24 (pages 186-224) le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1972

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1972

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population(1) — Personnes condamnées pour 100,000 habitants(1)
Newfoundland — Terre-Neuve .....	946	877	269
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	14	13	17
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	2,541	2,260	417
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	1,985	1,803	422
Ontario .....	29,634	23,985	437
Manitoba .....	4,588	3,416	495
Saskatchewan .....	3,933	3,541	565
British Columbia — Colombie-Britannique .....	11,426	9,309	585
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	474	410	1,277
Total .....	55,541	45,614	466

(1) Per 100,000 population 16 years of age and over. — Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted: Indictable Offences, 1968-1972

Personnes condamnées selon le nombre d'infraction: Actes criminels, 1968-1972

Number of offences — Nombre d'infractions	1968	1969	1970	1971	1972
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction .....	29,158	29,054	35,346	36,327	33,795
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction .....	9,451	8,963	10,534	11,547	11,819
2 offences — infractions .....	5,071	4,855	5,550	6,350	6,759
3 " " .....	1,701	1,675	2,070	2,151	1,910
4 " " .....	800	786	991	992	1,108
5 " " .....	484	445	525	593	530
6 " " .....	314	277	351	333	389
7 " " .....	237	186	213	227	234
8 " " .....	150	166	183	170	184
9 " " .....	115	98	121	124	107
10 " " .....	97	88	80	104	103
11-20 offences — infractions .....	378	294	336	357	369
21 offences and over — infractions et plus .....	104	93	114	146	126
Persons — Total — Personnes .....	38,609	38,017	45,880	47,874	45,614

Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group, and Type of Sentence: Indictable Offences, 1972

Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence: Actes criminels, 1972

Sentence	Male -- Hommes			Female -- Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance ..	6.1	6.4	8.5	12.2	12.4	14.6
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ..	30.0	16.1	23.0	29.6	18.1	19.8
Fine — Amende .....	27.2	34.8	31.2	42.2	55.7	53.8
Gaol — Prison .....	30.5	34.2	31.4	13.1	11.0	8.5
Reformatory and training school — Maison de correc- tion et école de formation	2.8	1.2	2.7	2.3	1.6	2.8
Penitentiary — Pénitencier	3.4	7.3	3.2	0.6	1.2	0.5
Death — Peine capitale .....	--	—	—	—	—	—
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,  
Total, 1971 and 1972

Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire  
de culpabilité, total, 1971 et 1972

Province	1971			1972			Estimated population 1972(1) — Population estimée 1972(1)
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary convic- tion(2) — Infractions punissables dur déclaration sommaire de culpabi- lité(2)	
Newfoundland — Terre-Neuve .....	30,572	1,968	28,604	30,194	1,596	28,598	325
Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard .....	2,992	60	2,932	22	22	—	76
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	41,032	3,093	37,939	45,323	2,998	42,325	541
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	27,705	3,207	24,498	27,113	2,547	24,566	427
Ontario .....	1,131,325	42,660	1,088,665	1,233,197	39,097	1,194,100	5,478
Manitoba .....	50,244	5,259	44,985	35,815	6,904	28,911	690
Saskatchewan .....	105,574	6,493	99,081	103,932	5,758	98,174	627
British Columbia — Colombie- Britannique .....	125,243	16,011	109,232	115,833	18,096	97,737	1,591
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord- Ouest .....	3,888	686	3,202	3,639	632	3,007	33
Total .....	1,518,575	79,437	1,439,138	1,595,068	77,650	1,517,418	9,788

(1) In thousands — for 16 years of age and over. — En milliers — 16 ans et plus.

(2) Excludes Prince Edward Island. — L'Île-du-Prince-Édouard non compris.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1972(1)

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1972(1)

Offence — Infraction	1972
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation ....	134
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	21
Bawdy house — Maison de débauche .....	126
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	1,724
Common assault — Voies de fait simples .....	7,965
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	28
Contempt of court — Mépris de cour .....	32
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	253
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	48
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	3,113
Disorderly conduct — Inconduite .....	8,705
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	74
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	2
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	715
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	154
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries .....	556
Intimidation .....	151
Killing of injuring birds or animals other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	46

(1) Excludes Prince Edward Island, Quebec and Alberta. — L'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et l'Alberta non compris.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1972(1)

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1972(1)

Offence - Infraction	1972
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	252
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	2,035
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	135
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	25,392
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	5,640
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	5,801
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	27,502
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	3,346
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	70
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	1,506
Offensive weapons - Armes offensives .....	1,202
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix .....	101
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement .....	2,938
Vagrancy - Vagabondage .....	883
Other Criminal Code - Autres, Code criminel .....	4,175
Criminal Code - Code criminel .....	104,825
Customs - Douanes .....	63
Excise - Accise .....	421
Fisheries - Pêcheries .....	952
Food and Drugs - Aliments et drogues .....	2,932
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	193
Immigration .....	352
Income Tax - Impôt sur le revenu .....	8,957
Indian - Indiens:	
Intoxication - Ivresse .....	201
Other - Autres .....	236
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	474
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	20
Sexual immorality - Immoralité sexuelle .....	142
Lord's Day - Dimanche .....	343
National Defence - Défense nationale .....	255
Railway - Chemins de fer .....	562
Unemployment Insurance - Assurance-chômage .....	1,805
Weights and Measures - Poids et mesures .....	248
Other Federal Statutes - Autres lois fédérales .....	10,693
Federal Statutes - Lois fédérales .....	28,849
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés .....	1,104
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	10,762
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	7,026
Highway Traffic - Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	49,027
Other traffic - Autre circulation .....	1,046,581
Liquor Control - Spiritueux:	
Intoxication - Ivresse .....	60,351
Other - Autres .....	65,511
Master and servant - Maîtres et serviteurs .....	435
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	62
Mental Diseases - Maladies mentales .....	120
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt .....	48
Protection of Children - Protection des enfants .....	4,989
Public Health - Hygiène .....	523
School Laws - Lois scolaires .....	209
Other Provincial Statutes - Autres lois provinciales .....	34,790
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	1,281,538
Intoxication - Ivresse .....	522
Traffic - Circulation .....	75,088
Other Municipal By-laws - Autres règlements municipaux .....	26,596
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	102,206
Total .....	1,517,418

(1) Excludes Prince Edward Island, Quebec and Alberta. - L'île-du-Prince-Édouard, le Québec et l'Alberta non compris.



**PART I**

PERSONS CONVICTED

---

**PARTIE I**

PERSONNES CONDAMNÉES



TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and characteristics of Convicted Persons, total and Provinces(1)

TABEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces(1)

Particulars — Détail	Total	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings										
A. Personnes accusées, résultats des procédures										
Persons charged — Personnes accusées .....	55,541	946	14	2,541	1,985	29,634	4,588	3,933	11,426	474
Results — Résultats:										
Male — Hommes:										
Convictions — Condamnations .....	38,331	760	13	1,915	1,590	20,045	2,932	3,011	7,683	382
Acquittals — Acquittements .....	4,521	25	1	198	105	3,018	148	201	811	14
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	32	—	—	3	3	12	1	3	10	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	1,317	—	—	—	4	29	549	53	642	40
No bill — Accusation non fondée .....	39	1	—	—	—	37	—	—	1	—
Conditional discharge — Libération sous condition	1,253	23	—	20	18	851	163	50	124	4
Absolute discharge — Libération inconditionnelle	860	—	—	24	17	667	79	23	50	—
Total .....	46,357	809	14	2,160	1,737	24,663	3,872	3,341	9,321	440
Female — Femmes:										
Convictions — Condamnations .....	7,283	117	—	345	213	3,940	484	530	1,626	28
Acquittals — Acquittements .....	860	5	—	26	13	579	28	32	177	—
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	6	—	—	—	—	4	—	—	2	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	325	—	—	—	2	4	91	11	213	4
No bill — Accusation non fondée .....	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Conditional discharge — Libération sous condition	394	11	—	6	12	248	45	11	59	2
Absolute discharge — Libération inconditionnelle	314	4	—	4	8	194	68	8	28	—
Total .....	9,184	137	—	381	248	4,971	716	592	2,105	34
Both sexes — Les deux sexes:										
Convictions — Condamnations .....	45,614	877	13	2,260	1,803	23,985	3,416	3,541	9,309	410
Acquittals — Acquittements .....	5,381	30	1	224	118	3,597	176	233	988	14
Detention for insanity — Détention pour cause de démence .....	38	—	—	3	3	16	1	3	12	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	1,642	—	—	—	6	33	640	64	855	44
No bill — Accusation non fondée .....	40	1	—	—	—	38	—	—	1	—
Conditional discharge — Libération sous condition	1,647	34	—	26	30	1,099	208	61	183	6
Absolute discharge — Libération inconditionnelle	1,174	4	—	28	25	861	147	31	78	—
Total .....	55,541	946	14	2,541	1,985	29,634	4,588	3,933	11,426	474
B. Sentence of convicted persons										
B. Sentence des personnes condamnées										
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance .....	3,449	19	—	40	249	1,428	793	519	387	14
Suspended sentence with probation — Sursis avec sur- veillance .....	11,147	296	7	629	318	6,104	660	927	2,095	111
Fine — Amende .....	15,162	324	—	877	573	8,573	837	817	3,067	94
Goal — Prison:										
Under 1 month — Moins de 1 mois .....	3,860	65	—	164	126	1,997	87	366	1,014	37
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	860	5	—	33	48	425	79	76	184	10
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3 .....	738	8	—	56	35	301	71	75	182	10
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6 .....	2,570	36	3	120	115	1,198	209	211	638	45
6 months exact — 6 mois précis .....	1,989	47	2	87	107	826	179	178	544	19
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9 .....	217	1	—	19	14	108	11	17	39	8
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12 .....	653	10	—	22	6	292	58	58	198	9
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15 .....	1,181	26	—	19	54	526	143	88	305	20
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18 .....	140	3	—	2	6	77	16	6	25	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21 .....	463	6	—	11	20	180	60	50	126	10
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24 .....	345	—	—	2	21	166	9	49	90	8
Total .....	13,016	211	5	535	552	6,096	922	1,174	3,340	181

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces(1) - suite

Particulars Détail	Total	Newfound- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	British Columbia - Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons - Concluded										
B. Sentence des personnes condamnées - fin										
Reformatory - Maison de correction:										
Definite period - Période déterminée:										
Under 1 month - Moins de 1 mois ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1 and under 2 - 1 mois et moins de 2 .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 months exact - 6 mois précis .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15 .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21 .....	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
24 months and over - 24 mois et plus .....	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Total .....	3	-	-	2	1	-	-	-	-	-
Definite and indefinite period(2) - Période déterminée et indétermi- née(2):										
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6 .....	138	-	-	-	-	138	-	-	-	-
6 months exact - 6 mois précis .....	177	-	-	-	-	177	-	-	-	-
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9 .....	52	-	-	-	-	52	-	-	-	-
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12 .....	228	-	-	-	-	228	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15 .....	209	-	-	-	-	209	-	-	-	-
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18 .....	23	-	-	-	-	23	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21 .....	49	-	-	-	-	49	-	-	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24 .....	47	-	-	-	-	47	-	-	-	-
Indefinite period - Période indéter- minée .....	108	-	-	-	-	108	-	-	-	-
Total .....	1,031	-	-	-	-	1,031	-	-	-	-
Training school - École de formation ..	7	-	-	-	-	7	-	-	-	-
Penitentiary - Pénitencier:										
Under 2 years - Moins de 2 ans .....	19	2	-	2	1	8	2	-	4	-
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5 .....	1,288	21	1	149	91	526	159	80	253	8
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10 .....	315	2	-	12	13	150	27	16	93	2
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14 .....	83	-	-	7	2	30	7	2	35	-
14 years and over - 14 ans et plus ..	21	-	-	-	3	2	6	-	10	-
Life - À perpétuité .....	66	2	-	7	-	29	3	6	21	-
Preventive detention - Détention pré- ventive .....	4	-	-	-	-	1	-	-	3	-
Total .....	1,798	27	1	177	110	746	204	104	419	10
Death - Peine capitale .....	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Total .....	45,614	877	13	2,260	1,803	23,985	3,416	3,541	9,309	410
Extra sentence - Peine additionnelle:										
Penal institution and fine - Établis- sement pénal et amende .....	936	61	-	48	23	415	9	47	319	14
Caol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix .....	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-
Probation and fine - Surveillance et amende .....	801	34	-	37	11	356	32	19	306	6
Order prohibiting driving - Ordon- nance interdisant de conduire .....	118	1	-	2	2	25	5	6	77	-
Dangerous sexual offenders - Délin- quants sexuels dangereux .....	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Total .....	1,858	96	-	87	36	799	46	72	712	20

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces(1) - Concluded

TABEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces(1) - fin

Particulars — Détail	Total	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Characteristics of convicted persons										
C. Caractéristiques des personnes condamnées										
Age - Âge										
Male - Hommes:										
16-17 .....	5,035	67	1	398	275	3,132	3	415	721	23
18-19 .....	6,405	143	4	369	269	3,017	699	510	1,373	21
20-24 .....	8,820	224	4	528	305	4,229	914	543	2,031	42
25-29 .....	3,938	89	2	204	129	1,862	423	192	1,015	22
30-34 .....	2,163	29	—	129	81	1,046	181	110	575	12
35-39 .....	1,542	31	—	76	46	731	150	130	373	5
40-44 .....	1,316	17	—	43	27	596	129	135	366	3
45-49 .....	973	24	2	41	33	450	74	78	270	1
50-59 .....	1,074	17	—	54	33	497	107	32	332	2
60 and over - et plus .....	466	8	—	29	16	187	42	27	156	1
Not stated - Non déclaré .....	6,599	111	—	44	376	4,298	210	839	471	250
Total .....	38,331	760	13	1,915	1,590	20,045	2,932	3,011	7,683	382
Female - Femmes:										
16-17 .....	731	7	—	51	36	469	—	55	112	1
18-19 .....	1,002	22	—	52	20	413	101	111	281	2
20-24 .....	1,447	28	—	67	39	708	112	113	376	4
25-29 .....	827	12	—	54	21	435	65	36	202	2
30-34 .....	536	12	—	34	13	274	52	18	132	1
35-39 .....	427	8	—	23	5	206	38	27	120	—
40-44 .....	351	10	—	15	8	168	34	31	85	—
45-49 .....	290	3	—	14	4	154	20	18	77	—
50-59 .....	330	3	—	25	12	146	24	10	110	—
60 and over - et plus .....	143	—	—	5	6	59	9	4	60	—
Not stated - Non déclaré .....	1,199	12	—	5	49	908	29	107	71	18
Total .....	7,283	117	—	345	213	3,940	484	530	1,626	28
Both sexes - Les deux sexes:										
16-17 .....	5,766	74	1	449	311	3,601	3	470	833	24
18-19 .....	7,407	165	4	421	289	3,430	800	621	1,654	23
20-24 .....	10,261	252	4	595	344	4,937	1,026	656	2,401	46
25-29 .....	4,765	101	2	258	150	2,297	488	228	1,217	24
30-34 .....	2,699	41	—	163	94	1,320	233	128	707	13
35-39 .....	1,969	39	—	99	51	937	188	157	493	5
40-44 .....	1,567	27	—	58	35	764	163	166	451	3
45-49 .....	1,263	27	2	55	37	604	94	96	347	1
50-59 .....	1,404	20	—	79	45	643	131	42	442	2
60 and over - et plus .....	609	8	—	34	22	246	51	31	216	1
Not stated - Non déclaré .....	7,798	123	—	49	425	5,206	239	946	542	268
Total .....	45,614	877	13	2,260	1,803	23,985	3,416	3,541	9,309	410
D. Characteristics of convicted persons										
D. Caractéristiques des personnes condamnées										
Marital status - État civil										
Single - Célibataire .....	22,161	437	6	1,404	1,139	10,492	1,879	2,042	4,693	69
Married - Marié .....	8,488	288	4	588	350	3,935	876	573	1,863	11
Widowed - Veuf .....	301	2	—	16	9	111	20	23	120	—
Divorced - Divorcé .....	560	2	—	13	11	267	61	23	181	2
Separated - Séparé .....	1,496	1	—	52	55	775	172	94	344	3
Not stated - Non déclaré .....	12,608	147	3	187	239	8,405	408	786	2,108	325
Total .....	45,614	877	13	2,260	1,803	23,985	3,416	3,541	9,309	410

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

(2) Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M — H	F	T	M — H	F	M — H	F	M — H	F
1	Bonavista-Twillingate .....	1	1	—	1	1	—	—	—	1	—
2	Burin-Burgeo .....	80	77	3	74	72	2	15	—	15	1
3	Gander .....	3	2	1	3	2	1	2	1	—	—
4	Grand Falls-White Bay .....	84	79	5	82	77	5	28	1	22	—
5	Humber-St. George's .....	227	211	16	218	202	16	76	5	45	2
6	St. John's .....	396	298	98	346	265	81	62	19	111	24
7	Trinity-Conception .....	155	141	14	153	141	12	27	3	30	1
8	Total, Newfoundland .....	946	809	137	877	760	117	210	29	224	28
9	Kings .....	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—
10	Prince .....	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
11	Queens .....	12	12	—	11	11	—	4	—	4	—
12	Total, Prince Edward Island .....	14	14	—	13	13	—	5	—	4	—
13	Annapolis .....	30	29	1	28	27	1	13	—	8	—
14	Antigonish .....	2	2	—	2	2	—	1	—	1	—
15	Cape Breton .....	549	470	79	512	439	73	173	14	111	12
16	Colchester .....	76	66	10	72	63	9	31	4	16	1
17	Cumberland .....	140	140	—	132	132	—	51	—	39	—
18	Digby .....	31	26	5	30	25	5	9	5	5	—
19	Halifax .....	1,152	913	239	966	751	215	68	202	45	—
20	Hants .....	50	43	7	50	43	7	17	3	17	—
21	Inverness .....	5	2	3	5	2	3	1	2	1	1
22	Kings .....	157	136	21	146	128	18	62	7	34	5
23	Lunenburg .....	123	114	9	107	99	8	39	—	30	—
24	Pictou .....	69	67	2	67	65	2	25	—	25	2
25	Queens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Richmond .....	17	16	1	17	16	1	3	—	8	—
27	Shelburne .....	38	37	1	31	30	1	11	—	9	—
28	Victoria .....	37	35	2	36	34	2	15	—	10	1
29	Yarmouth .....	65	64	1	59	59	—	28	—	12	—
30	Total, Nova Scotia .....	2,541	2,160	381	2,260	1,915	345	767	103	528	67
31	Albert .....	2	2	—	2	2	—	—	—	—	—
32	Carleton .....	61	61	—	61	61	—	26	—	19	—
33	Charlotte .....	66	64	2	65	64	1	32	1	12	—
34	Gloucester .....	229	165	64	220	159	61	75	16	29	15
35	Kent .....	22	21	1	22	21	1	4	1	1	—
36	Kings .....	31	29	2	30	28	2	15	1	7	—
37	Madavaska .....	133	106	27	123	98	25	20	3	10	—
38	Northumberland .....	127	124	3	119	117	2	4	—	3	—
39	Queens .....	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
40	Restigouche .....	126	116	10	119	112	7	54	2	24	1
41	Saint John .....	490	423	67	389	340	49	98	10	71	10
42	Sunbury .....	109	105	4	102	98	4	57	2	13	2
43	Victoria .....	86	85	1	86	85	1	34	1	26	—
44	Westmorland .....	362	324	38	341	304	37	99	15	69	9
45	York .....	140	111	29	123	100	23	26	4	21	2
46	Total, New Brunswick .....	1,985	1,737	248	1,803	1,590	213	544	56	305	39
47	Algoma .....	532	474	58	407	361	46	184	23	76	8
48	Brant .....	387	336	51	341	293	48	20	3	13	1
49	Bruce .....	127	121	6	89	85	4	37	3	17	—
50	Cochrane .....	679	589	90	595	514	81	188	20	103	7
51	Dufferin .....	66	61	5	62	57	5	9	—	3	1
52	Elgin .....	185	173	12	126	121	5	47	2	27	—
53	Essex .....	1,030	858	172	791	676	115	160	24	156	18
54	Frontenac .....	587	490	97	494	416	78	118	20	69	6
55	Grey .....	211	196	15	188	174	14	88	6	41	4
56	Haldimand .....	66	60	6	67	63	4	14	3	10	—
57	Halton .....	588	515	73	440	398	42	171	13	110	6
58	Hastings .....	378	341	37	350	319	31	93	9	51	4
59	Huron .....	131	126	5	75	74	1	44	—	12	—
60	Kenora and Patricia .....	439	387	52	427	376	51	69	14	57	7
61	Kent .....	347	295	52	347	295	52	118	24	84	4
62	Lambton .....	310	266	44	304	260	44	106	10	44	6
63	Lanark .....	193	169	24	107	101	6	43	2	26	2
64	Leeds and Grenville .....	27	23	4	25	22	3	6	1	7	1
65	Lennox and Addington .....	12	12	—	12	12	—	—	—	—	—
66	Manitoulin .....	11	11	—	9	9	—	6	—	2	—
67	Middlesex .....	1,199	982	217	962	774	188	236	54	185	48
68	Muskoka .....	86	77	9	83	74	9	24	5	3	—

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires

Persons convicted - Personnes condamnées											
Age group - Groupe d'Âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré		District judiciaire	
M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F		
											N <sup>o</sup>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bonavista-Twillingate .....	1
13	1	6	-	5	-	4	-	14	-	Burin-Burgeo .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gander .....	3
12	1	2	1	1	-	-	-	12	2	Grand Falls-White Bay .....	4
19	2	9	1	8	-	4	-	41	6	Humber-St-Georges .....	5
52	19	16	13	17	5	4	1	3	-	St. John's .....	6
22	1	15	3	4	-	2	-	41	4	Trinity-Conception .....	7
118	24	48	18	35	5	14	1	111	12	Total, Terre-Neuve .....	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kings .....	9
2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Prince .....	10
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Queens .....	11
2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	Total, Île-du-Prince-Édouard .....	12
3	-	2	-	1	1	-	-	-	-	Annapolis .....	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Antigonish .....	14
79	19	35	13	21	10	7	4	13	1	Cape Breton .....	15
5	4	3	-	1	-	1	-	6	-	Colchester .....	16
25	-	8	-	4	-	2	-	3	-	Cumberland .....	17
6	1	2	-	2	-	1	-	-	-	Digby .....	18
148	57	47	19	30	18	21	6	15	1	Halifax .....	19
5	3	3	1	-	-	-	-	1	-	Hants .....	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inverness .....	21
19	3	3	1	6	2	3	-	1	-	Kings .....	22
15	-	3	3	2	2	7	1	3	2	Lunenburg .....	23
10	-	3	-	1	-	1	-	-	-	Pictou .....	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Queens .....	25
3	1	1	-	1	-	-	-	-	-	Richmond .....	26
4	-	1	-	2	-	2	-	1	1	Shelburne .....	27
3	-	2	1	4	-	-	-	-	-	Victoria .....	28
8	-	6	-	2	-	2	-	1	-	Yarmouth .....	29
333	88	119	38	77	33	47	11	44	5	Total, Nouvelle-Écosse .....	30
-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	Albert .....	31
10	-	1	-	2	-	-	-	3	-	Carleton .....	32
4	-	1	-	1	-	1	-	13	-	Charlotte .....	33
30	11	11	6	8	7	2	6	4	-	Cloucester .....	34
2	-	1	-	-	-	-	-	13	-	Kent .....	35
4	-	-	-	-	-	-	-	2	1	Kings .....	36
3	1	1	-	1	-	-	-	63	21	Madawaska .....	37
3	-	-	-	-	-	-	-	107	2	Northumberland .....	38
-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Queens .....	39
17	3	3	-	-	-	1	1	13	-	Restigouche .....	40
55	13	24	4	20	2	15	2	57	8	Saint John .....	41
10	-	8	-	6	-	2	-	2	-	Sunbury .....	42
15	-	6	-	4	-	-	-	-	-	Victoria .....	43
43	5	13	3	11	3	5	1	64	1	Westmorland .....	44
14	1	4	-	3	-	-	-	32	16	York .....	45
210	34	73	13	56	12	26	10	376	49	Total, Nouveau-Brunswick .....	46
54	6	25	3	15	3	7	3	-	-	Algoma .....	47
12	2	3	1	-	2	-	3	245	36	Brant .....	48
20	-	5	1	1	-	5	-	-	-	Bruce .....	49
62	18	37	6	22	6	9	2	93	22	Cochrane .....	50
1	-	3	-	-	-	-	-	41	4	Dufferin .....	51
19	1	2	-	2	-	1	-	23	2	Elgin .....	52
126	19	53	7	30	12	15	5	136	30	Essex .....	53
53	9	17	9	18	5	6	1	135	28	Frontenac .....	54
25	-	8	1	8	1	4	2	-	-	Grey .....	55
8	1	2	-	5	-	2	-	-	-	Haldimand .....	56
46	8	20	2	2	6	3	-	46	7	Halton .....	57
37	7	13	1	8	4	2	-	115	6	Hastings .....	58
6	-	4	1	1	-	-	-	7	-	Huron .....	59
24	5	16	-	2	-	4	1	204	24	Kenora et Patricia .....	60
29	11	9	2	7	1	7	3	42	7	Kent .....	61
28	-	10	1	7	-	2	-	63	27	Lambton .....	62
23	1	6	1	2	-	1	-	-	-	Lanark .....	63
6	1	1	-	-	-	-	-	2	-	Leeds et Grenville .....	64
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lennox et Addington .....	65
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Manitoulin .....	66
151	32	52	18	34	13	16	4	100	19	Middlesex .....	67
-	-	1	-	1	-	-	1	45	3	Muskoka .....	68

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts -- Concluded

Judicial district		Persons charged - Personnes accusées			Persons convicted - Personnes condamnées						
					Total			Age group - Groupe d'Age			
								16-19		20-24	
		T	M - H	F	M - H	M - H	F	M - H	F	M - H	F
No.											
1	Niagara North .....	718	590	128	514	417	97	166	34	97	23
2	Niagara South .....	577	510	67	513	454	59	28	2	22	4
3	Nipissing .....	357	291	66	301	253	48	94	11	47	8
4	Norfolk .....	150	140	10	130	122	8	39	3	37	—
5	Northumberland and Durham .....	293	287	6	284	279	5	107	2	40	—
6	Ontario .....	727	607	120	711	594	117	24	1	22	—
7	Ottawa-Carleton .....	1,779	1,274	505	1,592	1,113	479	402	144	226	108
8	Oxford .....	176	158	18	144	133	11	61	5	25	4
9	Parry Sound .....	108	103	5	89	84	5	30	4	19	—
10	Peel .....	1,269	1,008	261	1,128	895	233	299	42	190	40
11	Perth .....	168	144	24	149	129	20	60	9	33	3
12	Peterborough .....	570	476	94	450	373	77	151	29	98	12
13	Prescott and Russell .....	164	149	15	117	103	14	36	2	13	1
14	Rainy River .....	120	113	7	114	108	6	1	—	4	1
15	Renfrew .....	187	165	22	123	106	17	44	12	23	3
16	Simcoe .....	625	550	75	562	503	59	136	11	76	6
17	Stormont, Dundas and Glengary .....	156	132	24	153	129	24	64	6	35	4
18	Sudbury .....	707	601	106	639	539	100	157	21	118	9
19	Timiskaming .....	32	30	2	30	28	2	7	—	8	—
20	Thunder Bay .....	560	495	65	498	440	58	162	20	107	15
21	Victoria and Haliburton .....	88	86	2	83	82	1	27	—	19	—
22	Waterloo .....	591	500	91	407	355	52	110	22	77	9
23	Wellington .....	316	288	28	296	272	24	65	8	48	3
24	Wentworth .....	828	728	100	778	686	92	264	18	174	27
25	York .....	10,777	8,676	2,101	7,908	6,403	1,505	1,834	240	1,573	305
26	Total, Ontario .....	29,634	24,663	4,971	23,985	20,045	3,940	6,149	882	4,229	708
27	Central .....	219	197	22	170	151	19	54	5	48	3
28	Dauphin .....	228	210	18	147	136	11	30	3	48	3
29	Eastern .....	3,200	2,671	529	2,375	2,030	345	463	69	635	86
30	Northern .....	404	358	46	307	274	33	66	10	77	7
31	Western .....	537	436	101	417	341	76	89	14	106	13
32	Total, Manitoba .....	4,588	3,872	716	3,416	2,932	484	702	101	914	112
33	Arcola .....	7	6	1	7	6	1	2	—	1	—
34	Assiniboia .....	11	10	1	10	9	1	5	1	1	—
35	Battleford .....	28	24	4	18	14	4	4	2	4	—
36	Estevan .....	8	8	—	8	8	—	2	—	5	—
37	Gravelbourg .....	9	9	—	8	8	—	5	—	1	—
38	Humboldt .....	35	31	4	34	30	4	15	—	6	1
39	Melfort .....	223	199	24	195	174	21	31	3	16	1
40	Melville .....	32	30	2	30	29	1	7	1	6	—
41	Moose Jaw .....	162	141	21	154	133	21	64	10	20	2
42	Moosomin .....	22	21	1	21	20	1	10	—	5	—
43	Prince Albert .....	461	416	45	429	390	39	64	3	38	—
44	Regina .....	1,281	1,069	212	1,197	1,000	197	234	56	174	57
45	Saskatoon .....	981	764	217	792	608	184	224	76	143	34
46	Shaunavon .....	27	25	2	27	25	2	13	2	5	—
47	Swift Current .....	217	196	21	199	181	18	93	6	36	7
48	Weyburn .....	81	78	3	78	75	3	45	1	13	—
49	Wynyard .....	208	188	20	203	184	19	69	3	49	6
50	Yorkton .....	140	126	14	131	117	14	38	2	20	5
51	Total, Saskatchewan .....	3,933	3,341	592	3,541	3,011	530	925	166	543	113
52	Cariboo .....	818	738	80	727	658	69	179	15	185	22
53	Kootenay .....	443	395	48	406	362	44	133	10	108	7
54	Nanaimo .....	603	505	98	555	467	88	159	20	148	22
55	Prince Rupert .....	395	343	52	354	307	47	87	19	86	5
56	Vancouver .....	4,383	3,444	939	3,180	2,529	651	539	154	642	176
57	Victoria .....	859	688	171	789	637	152	214	49	200	41
58	Westminster .....	2,899	2,316	583	2,367	1,912	455	550	98	468	85
59	Yale .....	1,026	892	134	931	811	120	233	28	194	18
60	Total, British Columbia .....	11,426	9,321	2,105	9,309	7,683	1,626	2,094	393	2,031	376
61	Yukon .....	234	223	11	182	174	8	16	1	15	2
62	Northwest Territories .....	240	217	23	228	208	20	28	2	27	2
63	Total(1) .....	55,541	46,357	9,184	45,614	38,331	7,283	11,440	1,733	8,820	1,447

(1) Excludes Quebec and Alberta.



TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires - fin

Persons convicted - Personnes condamnées										District judiciaire	No
Age group - Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F		
58	9	31	5	23	12	9	6	33	8	Niagara North .....	1
23	11	7	2	4	1	1	3	369	36	Niagara South .....	2
37	12	20	4	11	7	5	1	39	5	Nipissing .....	3
24	1	12	2	7	2	2	—	1	—	Norfolk .....	4
32	—	8	1	3	—	5	—	84	2	Northumberland et Durham .....	5
13	2	4	—	3	—	1	—	527	114	Ontario .....	6
173	101	72	50	54	21	25	13	161	42	Ottawa-Carleton .....	7
20	1	4	1	6	—	2	—	15	—	Oxford .....	8
5	—	7	1	4	—	—	—	19	—	Parry-Sound .....	9
159	62	72	31	43	16	7	6	125	36	Peel .....	10
14	2	7	4	—	—	1	1	14	1	Perth .....	11
51	13	17	5	15	7	6	7	35	4	Peterborough .....	12
6	1	2	2	1	—	—	1	45	7	Prescott et Russell .....	13
2	—	—	—	—	—	—	—	101	5	Rainy River .....	14
9	1	4	—	3	—	3	—	20	1	Renfrew .....	15
39	3	12	4	7	2	1	3	232	30	Simcoe .....	16
22	4	4	5	4	2	—	3	—	—	Stormont, Dundas et Glengary .....	17
64	12	27	4	13	2	3	—	157	52	Sudbury .....	18
7	2	3	—	1	—	1	—	1	—	Temiskaming .....	19
73	8	27	2	11	8	14	1	46	4	Thunder Bay .....	20
14	—	2	—	2	—	1	—	17	1	Victoria et Haliburton .....	21
34	7	11	4	7	2	7	2	109	6	Waterloo .....	22
19	3	12	—	5	—	1	—	122	10	Wellington .....	23
109	18	65	9	52	9	13	7	9	4	Wentworth .....	24
1,170	315	609	184	319	95	180	41	718	325	York .....	25
2,908	709	1,327	374	762	239	372	120	4,298	908	Total, Ontario .....	26
22	8	12	2	2	—	1	1	12	—	Central .....	27
27	1	15	4	4	—	3	—	9	—	Dauphin .....	28
442	85	183	50	113	24	63	8	131	23	Eastern .....	29
67	10	29	4	9	2	5	—	21	—	Northern .....	30
46	13	40	12	14	10	9	8	37	6	Western .....	31
604	117	279	72	142	36	81	17	210	29	Total, Manitoba .....	32
—	—	1	—	1	1	1	—	—	—	Arcola .....	33
—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	Assiniboia .....	34
1	2	3	—	1	—	—	—	1	—	Battleford .....	35
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Estevan .....	36
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg .....	37
5	2	1	1	—	—	3	—	—	—	Humboldt .....	38
11	1	7	1	—	—	—	—	109	15	Melfort .....	39
5	—	2	—	1	—	1	—	7	—	Melville .....	40
12	2	1	—	1	—	3	—	32	7	Moose Jaw .....	41
—	—	—	—	1	—	—	—	4	1	Moosomin .....	42
24	2	13	1	2	1	—	1	249	31	Prince Albert .....	43
84	16	160	33	52	10	6	—	290	25	Regina .....	44
84	23	40	16	23	9	17	7	77	19	Saskatoon .....	45
3	—	2	—	1	—	—	—	1	—	Shaunavon .....	46
25	1	10	2	6	1	2	—	9	1	Swift Current .....	47
7	1	2	—	2	1	1	—	5	—	Weyburn .....	48
22	3	17	2	2	—	2	—	23	5	Wynyard .....	49
17	1	5	2	5	1	2	—	30	3	Yorkton .....	50
302	54	265	58	98	24	39	8	839	107	Total, Saskatchewan .....	51
142	16	78	6	27	6	13	—	34	4	Cariboo .....	52
51	12	29	8	16	4	8	2	17	1	Kootenay .....	53
92	18	27	7	15	13	13	6	13	2	Nanaimo .....	54
71	13	29	6	20	1	6	—	8	3	Prince Rupert .....	55
621	131	311	79	230	55	121	48	65	8	Vancouver .....	56
105	17	35	15	24	14	24	15	35	1	Victoria .....	57
377	108	176	74	103	41	75	27	163	22	Westminster .....	58
131	19	54	10	42	6	21	9	136	30	Yale .....	59
1,590	334	739	205	477	140	281	107	471	71	Total, Colombie-Britannique .....	60
10	1	4	—	2	—	1	—	126	4	Yukon .....	61
24	2	4	—	1	—	—	—	124	14	Territoires du Nord-Ouest .....	62
6,101	1,363	2,858	778	1,652	489	861	274	6,599	1,199	Total(1) .....	63

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups, Male and Female(1)

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes(1)

Sentence	Age group - Groupe d'âge							Age not stated - Âge non déclaré
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over - et plus	
Male - Hommes								
Suspended sentence without probation - Sursis sans surveillance .....	2,526	755	477	365	185	102	81	561
Suspended sentence with probation - Sursis avec surveillance .....	9,441	4,238	1,835	1,027	437	244	140	1,520
Fine - Amende .....	11,557	2,714	2,792	1,958	1,007	640	387	2,059
Gaol - Prison:								
Under 1 month - Moins de 1 mois .....	3,431	904	778	541	312	195	85	616
1 month and under 2 months - 1 mois et moins de 2 .....	799	192	195	125	84	47	17	139
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3 .....	690	165	184	123	66	33	13	106
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6 .....	2,449	667	643	383	172	111	48	425
6 months exact - 6 mois précis .....	1,919	524	478	377	139	79	30	292
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9 .....	208	58	53	30	17	5	3	42
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12 .....	634	163	162	121	36	18	7	127
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15 .....	1,134	237	318	247	93	44	9	186
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18 .....	130	34	29	23	12	3	1	28
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21 .....	454	102	129	103	36	16	5	63
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24 .....	332	89	84	72	30	6	2	49
Total .....	12,180	3,135	3,053	2,145	997	557	220	2,073
Reformatory - Maison de correction:								
Definite and indefinite period(2) - Période déterminée et indéterminée(2):								
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6 .....	122	58	27	14	2	4	-	17
6 months exact - 6 mois précis .....	174	74	33	16	4	3	-	44
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9 .....	48	26	8	4	1	1	-	8
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12 .....	223	107	39	19	6	2	1	49
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15 .....	201	89	42	25	2	1	1	41
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18 .....	23	6	4	6	2	-	-	5
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21 .....	48	17	17	4	3	-	2	5
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24 .....	45	14	10	7	4	2	-	8
Total .....	884	391	180	95	24	13	4	177
Training school - École de formation .....	4	4	-	-	-	-	-	-
Penitentiary - Pénitencier:								
Under 2 years - Moins de 2 ans .....	18	3	7	2	3	-	-	3
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5 .....	1,248	169	346	350	134	69	18	162
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10 .....	303	17	86	97	43	19	7	34
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14 .....	80	1	22	37	12	-	2	6
14 years and over - 14 ans et plus .....	20	1	3	7	5	1	1	2
Life - à perpétuité .....	65	10	19	17	9	7	1	2
Preventive detention - Détention préventive .....	4	1	-	1	2	-	-	-
Total .....	1,738	202	483	511	208	96	29	209
Death - Peine capitale .....	1	1	-	-	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	38,331	11,440	8,820	6,101	2,858	1,652	861	6,599
Extra sentence - Peine additionnelle:								
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende .....	809	189	204	178	33	38	11	106
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix .....	2	-	-	1	1	-	-	-
Probation and fine - Surveillance et amende .....	716	205	200	135	49	20	19	88
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire .....	115	10	27	23	26	10	10	9
Dangerous sexual offender - Délinquants sexuels dangereux .....	1	-	-	-	-	-	1	-
Total .....	1,643	404	431	337	159	68	41	203

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups, Male and Female(1) - Concluded

TABLÉAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes(1) - fin

Sentence	Age group - Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over - et plus	Age not stated - Âge non déclaré
<u>Female - Femmes</u>								
Suspended sentence without probation - Sursis sans surveillance .....	923	226	163	156	84	64	55	175
Suspended sentence with probation - Sursis avec surveillance .....	1,706	584	357	278	149	72	28	238
Fine - Amende .....	3,605	682	660	692	442	312	172	645
<u>Gaol - Prison:</u>								
Under 1 month - Moins de 1 mois .....	429	113	108	85	43	20	11	49
1 month and under 2 months - 1 mois et moins de 2 .....	61	10	14	15	6	4	2	10
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3 .....	48	6	14	14	6	2	1	5
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6 .....	121	29	29	33	14	3	-	13
6 months exact - 6 mois précis .....	70	16	19	17	5	2	-	11
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9 .....	9	-	2	3	1	-	-	2
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12 .....	19	6	5	3	2	1	-	6
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15 .....	47	9	20	7	2	2	1	2
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18 .....	10	1	1	3	3	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21 .....	9	2	3	2	1	1	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24 .....	13	3	5	3	1	-	-	1
Total .....	836	195	220	185	84	35	15	102
<u>Reformatory - Maison de correction:</u>								
Definite period - Période déterminée:								
Under 1 month - Moins de 1 mois .....	-	-	-	-	-	-	-	-
2 and under 3 months - 2 mois et moins de 3 .....	-	-	-	-	-	-	-	-
6 months exact - 6 mois précis .....	-	-	-	-	-	-	-	-
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15 .....	1	-	-	-	-	-	-	1
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21 .....	1	-	1	-	-	-	-	-
24 months and over - 24 mois et plus .....	1	1	-	-	-	-	-	-
Total .....	3	1	1	-	-	-	-	1
Definite and indefinite period(2) - Période déterminée et indéterminée(2):								
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6 .....	16	5	3	4	-	-	-	4
6 months exact - 6 mois précis .....	3	-	2	1	-	-	-	-
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9 .....	4	1	1	2	-	-	-	-
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12 .....	5	1	-	2	1	-	-	1
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15 .....	8	-	2	3	2	-	-	1
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18 .....	-	-	-	-	-	-	-	-
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21 .....	1	-	-	1	-	-	-	-
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24 .....	2	-	-	-	-	-	-	2
Indefinite period - Période indéterminée .....	108	28	25	19	7	3	2	24
Total .....	147	35	33	32	10	3	2	32
Training School - École de formation .....	3	2	1	-	-	-	-	-
<u>Penitentiary - Pénitencier:</u>								
Under 2 years - Moins de 2 ans .....	1	1	-	-	-	-	-	-
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5 .....	40	4	8	11	7	3	1	6
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10 .....	12	2	3	5	2	-	-	-
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14 .....	3	-	-	3	-	-	-	-
14 years and over - 14 ans et plus .....	1	-	-	-	-	-	1	-
Life - À perpétuité .....	3	1	1	1	-	-	-	-
Total .....	60	8	12	20	9	3	2	6
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	7,283	1,733	1,447	1,363	778	489	274	1,199
<u>Extra sentence - Peine additionnelle:</u>								
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende .....	127	27	28	31	15	9	2	15
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Probation and fine - Surveillance et amende .....	85	24	19	16	8	7	1	10
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire .....	3	-	1	-	1	1	-	-
"    Navigating .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Total .....	215	51	48	47	24	17	3	25

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Québec et l'Alberta non compris.

(2) Only definite period of sentence is indicated. - Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

Indictable offence		Age group - Groupe d'age											60 and over - et plus	Age not stated - Age non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
No.		Male - Hommes												
1	Abandoning child .....	8	-	-	1	1	2	2	1	-	-	-	1	
2	Abduction and kidnapping .....	41	3	4	9	9	2	2	1	-	-	-	1	
3	Abortion and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
4	Assault causing bodily harm .....	1,496	82	159	335	199	119	100	57	46	55	15	329	
5	Assault on peace officer and obstructing ....	1,527	73	219	389	187	112	68	77	33	30	6	333	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	11	-	-	1	2	2	2	-	-	1	1	2	
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	77	3	1	9	16	6	13	7	3	8	5	6	
8	Causing bodily harm and danger .....	155	7	14	41	22	13	9	8	3	10	4	24	
9	Assault(1) .....	475	25	52	91	54	33	33	27	21	21	5	113	
10	Other criminal negligence, bodily harm .....	17	1	3	6	1	2	-	1	-	-	-	3	
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
12	Other criminal negligence, death .....	21	1	4	8	1	1	-	1	1	-	1	3	
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	21	1	2	7	5	2	1	-	-	2	-	1	
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death	20	2	3	3	1	1	2	2	1	-	-	5	
15	Dangerous driving .....	59	2	6	20	7	5	5	2	3	-	-	9	
16	Duties tending to preservation of life .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
17	Incest .....	20	-	-	1	-	-	4	5	2	1	-	7	
18	Indecent assault on female .....	338	22	28	69	54	37	28	14	12	16	15	43	
19	Indecent assault on male .....	66	-	3	12	12	7	6	5	4	8	2	7	
20	Infanticide .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
21	Interfering with transportation facilities ..	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
22	Killing unborn child .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
23	Libel .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
24	Manslaughter .....	67	1	8	12	10	5	10	4	3	6	1	7	
25	Murder, attempt to commit .....	39	1	2	14	6	3	4	3	2	-	-	4	
26	Murder capital .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
27	Murder, non-capital .....	55	3	7	19	11	5	4	2	-	2	1	1	
28	Neglect in childbirth and concealing dead body.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
29	Procuring .....	13	-	-	3	3	4	-	-	-	1	-	2	
30	Rape .....	81	9	8	28	22	3	5	-	1	-	-	5	
31	Rape, attempt to commit .....	12	-	-	2	5	2	-	-	1	-	-	2	
32	Sexual intercourse and attempt .....	44	3	5	9	6	5	3	3	3	1	-	6	
33	Threatening letters .....	13	-	-	-	1	2	1	1	4	-	-	4	
34	Other offences against the person .....	11	2	-	3	-	1	-	1	-	1	1	2	
35	Dangerous operation of vessel .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
36	Against the person .....	4,693	241	529	1,092	638	374	302	222	143	163	57	932	
37	Breaking and entering a place .....	5,901	1,380	1,341	1,185	421	177	137	65	53	48	8	1,086	
38	Extortion .....	28	1	-	5	3	3	3	2	3	-	-	8	
39	Forcible entry and detainer .....	4	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	1	
40	Robbery .....	681	60	95	201	105	57	37	16	12	7	-	91	
41	Robbery while armed .....	51	4	10	14	11	2	-	3	-	1	-	6	
42	Against property with violence .....	6,665	1,445	1,447	1,406	540	240	177	86	68	56	8	1,192	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group - Groupe d'âge												Acte criminel	No
Total	16-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over - et plus	Age not stated - Âge non déclaré		
Female - Femmes													
9	-	2	1	3	1	-	-	-	-	-	2	Abandon d'un enfant .....	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt .....	2
2	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	Avortement et tentative .....	3
103	6	15	27	10	7	10	3	5	2	1	17	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
105	6	15	20	10	9	6	8	4	1	-	26	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
24	-	3	3	5	3	4	3	1	1	1	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
36	2	5	6	-	3	4	1	-	2	-	13	Voies de fait(1) .....	9
1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	11
2	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort .....	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse .....	15
1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	16
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	17
1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	19
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Infanticide .....	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nuire aux moyens de transport .....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né .....	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle .....	23
17	1	-	2	5	3	1	-	1	1	1	2	Homicide involontaire coupable .....	24
4	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	1	Tentative de meurtre .....	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié .....	26
3	-	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	27
2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	28
2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs .....	29
1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne .....	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	35
316	15	42	64	36	30	28	16	11	8	3	63	Contre la personne .....	36
130	31	22	32	13	4	2	3	1	-	-	22	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Extorsion .....	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force .....	39
29	3	6	12	2	-	1	-	1	1	-	3	Vol qualifié .....	40
3	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée .....	41
162	34	29	45	15	4	4	3	2	1	-	25	Contre la propriété, avec violence .....	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence - Concluded

		Age group - Groupe d'âge											
Indictable offence		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	Age not stated Âge non déclaré	Age not stated Âge non déclaré
No.		Male - Concluded - Hommes - fin											
1	False pretences .....	1,376	29	113	303	213	151	113	84	61	47	15	24
2	Fraud and corruption .....	781	17	58	161	110	89	62	71	33	37	13	13
3	Fraudulently taking cattle .....	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
4	Having in possession .....	3,271	556	634	773	304	171	94	80	53	52	14	4
5	Theft .....	13,246	2,064	2,220	2,632	1,120	639	469	507	445	539	268	2,342
6	Theft by conversion .....	15	—	3	4	2	1	—	2	1	—	—	—
7	Theft from mail .....	27	5	3	4	2	2	3	1	2	1	—	—
8	Against property without violence .....	18,719	2,671	3,031	3,877	1,751	1,053	741	746	595	676	304	3,274
9	Arson and other fires .....	125	13	30	20	11	5	5	6	4	4	3	2
10	Other interference with property .....	1,185	135	236	304	106	55	26	23	18	26	5	291
11	Malicious offences against property ...	1,310	148	266	324	117	60	31	29	22	30	8	275
12	Forgery and uttering .....	870	61	109	232	124	73	46	41	25	17	8	134
13	Offences relating to currency .....	33	—	4	5	2	3	4	2	1	2	—	10
14	Forgery and offences relating to currency.	903	61	113	237	126	76	50	43	26	19	8	144
15	Attempt to commit and accessories .....	355	53	89	94	34	12	7	8	6	5	—	27
16	Bawdy house, keepers .....	17	1	1	4	3	3	2	2	—	—	—	1
17	Conspiracy .....	82	6	8	10	17	7	5	6	2	2	—	19
18	Dangerous sexual offenders .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	205	3	3	27	16	8	21	20	9	23	13	40
20	Habitual criminals .....	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	182	3	5	20	25	19	26	24	13	29	12	6
22	Driving while disqualified .....	65	2	7	13	11	10	5	2	2	1	2	11
23	Failing to stop at scene of accident .....	28	—	5	5	2	2	1	4	1	1	—	7
24	Offences tending to corrupt morals .....	18	—	—	1	2	4	2	1	1	—	—	7
25	Offensive weapons .....	997	43	114	226	162	100	62	57	41	35	22	135
26	Perjury and false statements .....	39	—	6	9	6	6	—	1	4	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue .....	851	36	88	175	92	45	41	25	19	15	3	112
28	Public mischief .....	414	24	61	117	43	23	21	15	8	5	3	94
29	Riots .....	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
30	Spreading false news .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Trade marks .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Various other offences .....	29	2	1	8	2	1	4	—	1	2	—	8
33	Other .....	3,288	174	389	709	416	240	198	166	107	118	76	695
34	Criminal Code .....	35,578	4,740	5,775	7,645	3,588	2,043	1,499	1,292	961	1,062	461	6,512
35	Bank Act .....	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
36	Combines Investigation Act .....	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
37	Customs Act .....	19	—	—	2	2	2	1	—	2	3	1	6
38	Excise Act .....	4	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	1
39	Food and Drugs Act .....	453	60	89	199	63	24	7	3	2	3	—	3
40	Narcotic Control Act .....	2,249	235	540	972	283	92	34	21	7	6	5	55
41	Immigration Act .....	5	—	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—
42	Income Tax Act .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Post Office Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Federal Statutes .....	2,753	295	630	1,175	350	120	43	24	12	12	5	87
45	GRAND TOTAL(2) .....	38,331	5,035	6,405	8,820	3,938	2,163	1,542	1,316	973	1,074	466	6,599

(1) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction.

(2) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel - fin

Age group - Groupe d'Age												Acte criminel	N°
Total	16-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Female - Concluded - Femmes - fin													
341 253 — 252 5,053 1 —	12 9 — 37 556 — —	40 22 — 45 643 — —	71 63 — 59 881 1 —	69 36 — 26 527 — —	35 35 — 8 362 — —	22 20 — 11 297 — —	15 17 — 11 269 — —	7 7 — 8 238 — —	7 7 — 3 291 — —	— 1 — — 133 — —	63 36 — 44 856 — —	Faux prétextes ..... Fraude et corruption ..... Prendre frauduleusement des bestiaux ..... Avoir en sa possession ..... Vol ..... Détournement ..... Vol à même le courrier .....	1 2 3 4 5 6 7
5,900	614	750	1,075	658	440	350	312	260	308	134	999	Contre la propriété, sans violence .....	8
10 92	— 5	— 20	3 21	2 9	2 3	— 1	— 2	1 —	— 3	— —	2 28	Mettre volontairement le feu ..... Autres interventions concernant des biens .....	9 10
102	5	20	24	11	5	1	2	1	3	—	30	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
229 7	18 1	42 —	65 —	28 4	18 2	14 —	9 —	6 —	3 —	1 —	25 —	Faux et usage de faux ..... Actes relatifs à la monnaie .....	12 13
236	19	42	65	32	20	14	9	6	3	1	25	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
28 47 12 — 32 — 11	2 1 2 — 2 — —	5 4 — — 3 — —	9 14 3 — 8 — 1	5 13 2 — 2 — —	1 4 2 — 1 — —	1 4 2 — 5 — 4	— — — — 2 — 1	— — — — 2 — 2	— — — — 3 — 2	— 1 — — 1 — —	5 2 — — 3 — 1	Tentative et complicité ..... Maison de débauche, tenanciers ..... Conspiration ..... Délinquants sexuels dangereux ..... Jeu, paris et loteries ..... Repris de justice ..... Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie. .... Conduite pendant l'interdiction ..... Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident ..... Actes tendant à corrompre les mœurs ..... Armes offensives ..... Parjure et fausses déclarations ..... Bris de prison, évasion et délivrance illégale ..... Méfait public ..... Émeutes ..... Diffusion de fausses nouvelles ..... Marques de commerce ..... Divers autres actes .....	15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32
286	15	35	74	43	22	19	8	9	6	4	51	Autres .....	33
7,002	702	918	1,347	795	521	416	350	289	329	142	1,193	Code criminel .....	34
— — — — 52 228 — — 1	— — — — 7 22 — — —	— — — — 18 66 — — —	— — — — 18 82 — — —	— — — — 5 27 — — —	— — — — 1 14 — — —	— — — — 2 9 — — —	— — — — — 1 — — —	— — — — — — 1 — —	— — — — — — — — —	— — — — — — 1 — —	— — — — — 5 — — —	Loi sur les banques ..... Loi relative aux enquêtes sur les coalitions ..... Loi sur les douanes ..... Loi sur l'accise ..... Loi des aliments et drogues ..... Loi sur les stupéfiants ..... Loi de l'immigration ..... Loi de l'impôt sur le revenu ..... Loi sur les postes .....	35 36 37 38 39 40 41 42 43
281	29	84	100	32	15	11	1	1	1	1	6	Lois fédérales .....	44
7,283	731	1,002	1,447	827	536	427	351	290	330	143	1,199	TOTAL GÉNÉRAL(2) .....	45

(1) Inclus, voies de fait simple déclarées comme actes criminels avant les changements du code criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.

(2) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 5. Marital Status of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence  
 TABLEAU 5. État civil des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Indictable offence — Acte criminel	Total	Marital status - État civil					
		Single — Céliba- taire	Married — Marié	Widowed — Veuf	Divorced — Divorcé	Sepa- rated — Séparé	Not stated — Non déclaré
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	17	5	4	—	1	—	7
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	41	24	6	—	—	1	10
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	2	—	1	—	—	1	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions cor- porelles .....	1,599	681	419	3	21	82	393
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	1,632	699	408	3	17	36	489
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	11	—	10	—	—	—	1
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	78	47	16	1	3	3	8
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omis- sions qui mettent en danger la personne .....	179	86	51	1	2	11	28
Assault(1) - Voies de fait(1) .....	511	232	134	2	9	18	116
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lé- sions corporelles .....	18	7	6	—	1	—	4
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	1	—	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort ....	23	11	8	1	—	—	3
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	21	12	6	—	—	1	2
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles, ni mort .....	20	9	4	1	1	—	5
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	59	25	19	—	—	3	12
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	1	1	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses né- cessaires à la vie .....	2	—	2	—	—	—	—
Incest - Inceste .....	21	2	11	—	—	—	8
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	339	143	116	3	6	21	50
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	66	40	13	—	1	3	9
Infanticide .....	2	—	—	—	—	—	2
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de trans- port .....	1	—	—	—	—	—	1
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né .....	—	—	—	—	—	—	—
Libel - Libelle .....	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter - Homicide involontaire coupable .....	84	32	26	7	5	7	7
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	43	20	11	—	1	—	11
Murder, capital - Meurtre qualifié .....	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital - Meurtre, non qualifié .....	58	36	10	5	3	1	3
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la nais- sance d'un enfant et suppression de part .....	2	2	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs .....	15	6	6	—	—	—	3
Rape - Viol .....	82	43	27	—	—	1	11
Rape, attempt to commit - Tentative de viol .....	12	2	6	—	1	—	3
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	44	19	13	1	1	2	8
Threatening letters - Lettres de menace .....	13	1	6	—	2	1	3
Other offences against the person - Autres actes contre la personne ....	11	9	1	—	—	—	1
Against the person - Contre la personne .....	5,009	2,195	1,341	28	75	192	1,178

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Marital Status of Convicted Persons, by Nature of Indictable Offence - Concluded

TABLEAU 5. État civil des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel - fin

Indictable offence — Acte criminel	Total	Marital status - État civil					
		Single — Céliba- taire	Married — Marié	Widowed — Veuf	Divorced — Divorcé	Sepa- rated — Séparé	Not stated — Non déclaré
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	6,031	4,080	518	12	46	110	1,265
Extortion - Extorsion .....	28	11	7	—	—	2	8
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force .....	4	2	1	—	—	—	1
Robbery - Vol qualifié .....	710	441	115	3	9	40	102
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée .....	54	33	12	—	1	2	6
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence ..	6,827	4,567	653	15	56	154	1,382
False pretences - Faux prétextes .....	1,717	638	492	15	58	126	388
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	1,034	376	323	11	31	73	220
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3	1	1	—	—	—	1
Having in possession - Avoir en sa possession .....	3,523	2,098	540	11	47	108	719
Theft - Vol .....	18,299	9,295	3,904	147	207	573	4,173
Theft by conversion - Détournement .....	16	7	6	—	—	—	3
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	27	15	7	—	—	1	4
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	24,619	12,430	5,273	184	343	881	5,508
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	135	77	28	2	—	4	24
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens .....	1,277	749	175	2	11	33	307
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	1,412	826	203	4	11	37	331
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	1,099	557	225	8	24	76	209
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	40	16	9	—	—	2	13
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1,139	573	234	8	24	78	222
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	383	247	53	—	3	7	73
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	64	28	16	—	5	7	8
Conspiracy - Conspiration .....	94	40	21	—	5	4	24
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux .....	1	—	—	—	—	—	1
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	237	63	99	7	4	11	53
Habitual criminals - Repris de justice .....	2	—	—	—	1	—	1
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	193	16	42	1	1	2	131
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	67	24	17	—	1	2	23
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	29	9	5	—	—	1	14
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	18	1	8	—	—	—	9
Offensive weapons - Armes offensives .....	1,029	469	301	5	14	58	182
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	45	19	9	1	2	4	10
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	927	411	106	5	10	36	359
Public mischief - Méfait public .....	444	210	89	2	3	18	122
Riots - Émeutes .....	2	—	—	—	—	—	2
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles .....	1	1	—	—	—	—	—
Trade marks - Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences - Divers autres actes .....	38	20	4	—	1	4	9
Other - Autres .....	3,574	1,558	770	21	50	154	1,021
Criminal Code - Code criminel .....	42,580	22,149	8,474	260	559	1,496	9,642
Bank Act - Loi sur les banques .....	2	—	1	—	—	—	1
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	20	1	—	—	—	—	19
Customs Act - Loi sur les douanes .....	19	1	8	—	1	—	9
Excise Act - Loi sur l'accise .....	4	—	3	—	—	—	1
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	505	4	—	5	—	—	498
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	2,477	4	—	36	—	—	2,437
Post Office Act - Loi sur les postes .....	1	—	1	—	—	—	—
Immigration Act - Loi de l'immigration .....	5	4	—	—	—	—	—
Income Tax Act - Loi de l'impôt sur le revenu .....	1	—	—	—	—	—	1
Federal Statutes - Lois fédérales .....	3,034	12	14	41	1	—	2,966
GRAND - TOTAL(2) - GÉNÉRAL .....	45,614	22,161	8,488	301	560	1,496	12,608

(1) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction. - Inclus, voies de fait simple déclarés comme actes criminels avant les changements du code criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.

(2) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1)

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Total:									
1	Abandoning child .....	22	17	4	7	1	—	—	1
2	Abduction and Kidnapping .....	60	41	4	16	2	4	—	—
3	Abortion and attempt .....	2	2	—	—	1	—	1	—
4	Assault causing bodily harm .....	2,276	1,599	121	366	519	152	52	53
5	Assault on peace officer and obstructing .....	1,884	1,632	84	167	989	208	38	23
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	12	11	1	1	3	1	—	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	114	78	3	23	30	1	1	—
8	Causing bodily harm and danger .....	249	179	13	43	9	5	2	4
9	Assault(4) .....	603	511	52	100	235	46	7	9
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	24	18	4	5	—	2	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	1	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death .....	47	23	—	6	—	1	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	24	21	—	3	7	2	—	3
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	28	20	3	5	2	—	—	—
16	Dangerous driving .....	73	59	3	2	24	8	2	5
17	Dangerous operation of vessel .....	1	1	—	—	—	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life .....	2	2	—	—	—	—	—	—
19	Incest .....	23	21	3	5	1	1	—	—
20	Indecent assault on female .....	447	339	22	123	25	13	5	7
21	Indecent assault on male .....	78	66	5	29	4	3	—	2
22	Infanticide .....	3	2	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities .....	2	1	—	—	—	—	—	—
24	Killing unborn child .....	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Libel .....	99	—	—	—	—	—	—	—
26	Manslaughter .....	99	84	2	2	—	—	—	—
27	Murder, attempt to commit .....	66	43	1	3	3	1	—	—
28	Murder, capital .....	1	1	—	—	—	—	—	—
29	Murder, non-capital .....	105	58	—	—	—	—	—	—
30	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	2	2	—	1	1	—	—	—
31	Procuring .....	18	15	1	2	2	2	2	—
32	Rape .....	154	82	2	1	—	—	—	—
33	Rape, attempt to commit .....	16	12	—	1	2	—	—	—
34	Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Sexual intercourse and attempt .....	61	44	4	12	2	3	1	—
36	Threatening letters .....	18	13	3	5	1	—	—	1
37	Other offences against the person .....	11	11	1	1	7	1	—	—
38	Against the person .....	6,526	5,009	336	929	1,870	454	111	110
39	Breaking and entering a place .....	6,691	6,031	370	2,404	92	403	100	126
40	Breaking and entering while armed .....	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Extortion .....	37	28	—	7	—	—	—	—
42	Forcible entry and detainer .....	9	4	—	2	—	—	—	—
43	Robbery .....	944	710	13	65	6	17	6	8
44	Robbery while armed .....	59	54	—	8	—	—	—	—
45	Against property with violence .....	7,740	6,827	383	2,486	98	420	106	134

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1)

Sentence								Acte criminel	
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6	6	Over 6 and under 9	9 and under 12	12 and under 15	15 and under 18	18 and under 21	21 and under 24		
3 et moins de 6	6	Plus de 6 et moins de 9	9 et moins de 12	12 et moins de 15	15 et moins de 18	18 et moins de 21	21 et moins de 24		
Total									
4	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant .....	1
2	-	-	-	1	-	2	1	Enlèvement et rapt .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative .....	3
99	83	16	23	42	3	8	7	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
70	27	2	3	4	-	1	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
3	-	-	1	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
5	6	1	1	-	1	1	1	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
14	12	2	5	12	-	7	4	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	8
20	11	1	3	10	-	3	1	Voies de fait(4) .....	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
1	2	2	-	-	-	1	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
-	1	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
3	1	-	1	4	-	1	1	Autre négligence criminelle, mort .....	13
3	-	-	-	-	-	1	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ..	14
1	-	-	-	5	-	-	1	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
6	-	1	3	2	-	1	-	Conduite dangereuse .....	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	17
-	-	-	-	1	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	18
-	-	-	-	3	-	-	-	Inceste .....	19
27	27	3	11	9	2	2	7	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20
3	3	1	1	1	-	2	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	21
-	-	-	-	1	-	-	-	Infanticide .....	22
-	-	-	-	1	-	-	-	Nuire aux moyens de transport .....	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né .....	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle .....	25
-	1	-	-	5	2	-	6	Homicide involontaire coupable .....	26
2	1	-	1	-	-	1	3	Tentative de meurtre .....	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	29
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ...	30
2	3	-	-	-	-	1	-	Entremetteurs .....	31
-	1	-	-	-	-	-	13	Viol .....	32
-	-	-	-	-	-	1	2	Tentative de viol .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction .....	34
2	3	-	1	1	-	2	1	Rapports sexuels et tentatives .....	35
1	4	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces .....	36
-	1	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne .....	37
268	185	29	54	102	8	38	51	Contre la personne .....	38
451	459	46	189	338	34	140	105	Introduction par effraction dans un endroit .....	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée .....	40
3	-	-	1	3	1	1	2	Extorsion .....	41
2	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force .....	42
27	37	7	21	54	13	40	50	Vol qualifié .....	43
-	-	-	-	2	-	7	4	Vol qualifié à main armée .....	44
483	496	53	211	397	48	188	161	Contre la propriété, avec violence .....	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Goal, Total(1) and Provinces - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Goal (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Total — Concluded									
1	False pretences .....	2,024	1,717	187	474	345	207	42	38
2	Fraud and corruption .....	1,277	1,034	78	327	116	129	27	21
3	Fraudulently taking cattle .....	7	3	—	2	1	—	—	—
4	Having in possession .....	4,389	3,523	253	1,183	682	376	72	74
5	Theft .....	21,730	18,299	1,720	3,861	8,926	1,487	272	180
6	Theft by conversion .....	25	16	2	9	1	1	1	—
7	Theft from mail .....	31	27	5	9	1	5	—	—
8	Against property without violence .....	29,483	24,619	2,245	5,865	10,072	2,205	414	313
9	Arson and other fires .....	175	135	8	47	4	7	3	—
10	Other interference with property .....	1,536	1,277	151	391	408	142	36	27
11	Malicious offences against property .....	1,711	1,412	159	438	412	149	39	27
12	Forgery and uttering .....	1,221	1,099	89	384	47	121	24	21
13	Offences relating to currency .....	52	40	3	5	6	5	—	1
14	Forgery and offences relating to currency .....	1,273	1,139	92	389	53	126	24	22
15	Attempt to commit and accessories .....	480	383	37	112	87	44	12	7
16	Bawdy house, keepers .....	77	64	3	12	41	3	1	—
17	Conspiracy .....	135	94	1	20	11	1	1	2
18	Counselling or aiding suicide .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Dangerous sexual offenders .....	1	1	—	—	—	—	—	—
20	Gaming, betting and lotteries .....	263	237	2	17	202	11	2	1
21	Habitual criminals .....	3	2	—	—	—	—	—	—
22	Motor vehicle:								
23	Driving while ability to drive is impaired .....	292	193	—	1	177	12	—	—
24	Driving while disqualified .....	91	67	—	1	40	16	1	2
25	Failing to stop at scene of accident .....	36	29	—	1	22	2	2	1
26	Offences tending to corrupt morals .....	27	18	—	2	16	—	—	—
27	Offensive weapons .....	1,340	1,029	95	318	278	73	33	29
28	Perjury and false statements .....	62	45	6	9	3	10	2	2
29	Prison breach, escape and rescue .....	989	927	11	38	118	156	62	38
30	Public mischief .....	517	444	35	83	262	37	6	6
31	Riots .....	2	2	—	1	—	—	1	—
32	Spreading false news .....	1	1	—	—	—	—	—	1
33	Trade marks .....	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Various other offences .....	40	38	1	5	9	13	3	2
35	Other .....	4,356	3,574	191	620	1,266	378	126	91
36	Criminal Code .....	51,089	42,580	3,406	10,727	13,771	3,732	820	697
37	Bank Act .....	3	2	—	1	—	—	—	—
38	Bankruptcy Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Combines Investigation Act .....	24	20	—	—	20	—	—	—
40	Customs Act .....	19	19	—	—	18	—	—	—
41	Excise Act .....	4	4	—	—	4	—	—	—
42	Income Tax Act .....	1	1	—	—	1	—	—	—
43	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Food and Drugs Act .....	627	505	5	55	104	24	14	11
45	Immigration Act .....	7	5	—	3	3	—	—	—
46	Narcotic Control Act .....	3,766	2,477	37	364	1,241	104	26	30
47	Post Office Act .....	1	1	1	—	—	—	—	—
48	Federal Statutes.....	4,452	3,034	43	420	1,391	128	40	41
49	GRAND TOTAL .....	55,541	45,614	3,449	11,147	15,162	3,860	860	738

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Total — fin									
130 91 — 283 650 — 4	100 63 — 178 466 1 —	9 6 — 19 35 — —	22 8 — 64 128 — —	49 38 — 91 197 — 1	4 5 — 13 18 — —	24 17 — 40 41 — —	8 15 — 19 18 — —	Faux prétextes ..... Fraude et corruption ..... Prendre frauduleusement des bestiaux ..... Avoir en sa possession ..... Vol ..... Détournement ..... Vol à même le courrier .....	1 2 3 4 5 6 7
1,158	808	69	222	376	40	122	60	Contre la propriété, sans violence .....	8
7 41	8 37	— 1	5 9	13 9	1 3	2 1	3 —	Mettre volontairement le feu ..... Autres interventions concernant des biens .....	9 10
48	45	1	14	22	4	3	3	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	11
97 2	79 1	12 1	37 —	63 6	8 —	12 2	12 —	Faux et usage de faux ..... Actes relatifs à la monnaie .....	12 13
99	80	13	37	69	8	14	12	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
21 2 6 — 1 2 — 3 1 — — 66 5 171 5 — — 1	23 1 5 — — — — — 2 — — 41 3 118 4 — — 2	2 — — — — — — — 1 — 6 — 26 — — — —	6 — 1 — — — — — 1 — 8 1 52 1 — — —	16 — 8 — — — — — — 1 — 23 3 64 4 — — 1	— — 1 — — — — — — — 4 — 13 — — —	2 — 3 — — — — — — — 6 — 23 — — —	3 — 3 — — — — — — — 1 — — — — — — 1	Tentative et complicité ..... Maison de débauche, tenanciers ..... Conspiration ..... Conseiller le suicide, y aider ..... Délinquants sexuels dangereux ..... Jeu, paris et loteries ..... Repris de justice ..... Véhicule à moteur : Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .... Conduite pendant l'interdiction ..... Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident ..... Actes tendant à corrompre les mœurs ..... Armes offensives ..... Parjure et fausses déclarations ..... Bris de prison, évasion et délivrance illégale ..... Méfait public ..... Émeutes ..... Diffusion de fausses nouvelles ..... Marques de commerce ..... Divers autres actes .....	15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33
284	199	35	70	121	18	34	8	Autres .....	34
2,340	1,813	200	608	1,087	126	399	295	Code criminel .....	35
— — — — — — 75 — 155 —	1 — — — — — 49 — 126 —	— — — — — — 7 — 10 —	— — — — — — 19 — 26 —	— — — 1 — — 26 2 65 —	— — — — — — 7 — 7 —	— — — — — — 26 — 38 —	— — — — — — 11 — 39 —	Loi sur les banques ..... Loi sur la faillite ..... Loi relative aux enquêtes sur les coalitions ..... Loi sur les douanes ..... Loi sur l'accise ..... Loi de l'impôt sur le revenu ..... Loi sur l'administration financière ..... Loi des aliments et drogues ..... Loi sur l'immigration ..... Loi sur les stupéfiants ..... Loi sur les postes .....	36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
230	176	17	45	94	14	64	50	Lois fédérales .....	47
2,570	1,989	217	653	1,181	140	463	345	TOTAL GÉNÉRAL .....	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Sentence							
		Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Newfoundland									
1	Abandoning child .....	—	—	—	—	—	—	—	
2	Abduction and kidnapping .....	—	—	—	—	—	—	—	
3	Abortion and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—	
4	Assault causing bodily harm .....	24	22	—	9	10	—	—	
5	Assault on peace officer and obstructing .....	49	48	1	9	37	—	—	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	1	1	—	—	1	—	—	
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	1	1	—	—	—	—	—	
8	Causing bodily harm and danger .....	2	2	—	—	—	—	—	
9	Assault(4) .....	3	3	1	1	—	—	—	
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	—	—	—	—	—	—	—	
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	—	—	—	—	—	—	—	
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	—	—	—	
13	Other criminal negligence, death .....	1	—	—	—	—	—	—	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	—	—	—	—	—	—	—	
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	—	—	—	—	—	—	—	
16	Dangerous driving .....	—	—	—	—	—	—	—	
17	Duties tending to preservation of life .....	—	—	—	—	—	—	—	
18	Incest .....	2	2	—	—	—	—	—	
19	Indecent assault on female .....	20	17	—	6	6	1	—	
20	Indecent assault on male .....	1	1	—	—	1	—	—	
21	Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	
22	Killing unborn child .....	—	—	—	—	—	—	—	
23	Libel .....	—	—	—	—	—	—	—	
24	Manslaughter .....	—	—	—	—	—	—	—	
25	Murder, attempt to commit .....	1	—	—	—	—	—	—	
26	Murder, capital .....	—	—	—	—	—	—	—	
27	Murder, non-capital .....	3	2	—	—	—	—	—	
28	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	2	2	—	1	1	—	—	
29	Procuring .....	—	—	—	—	—	—	—	
30	Rape .....	3	3	—	—	—	—	—	
31	Rape, attempt to commit .....	—	—	—	—	—	—	—	
32	Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	
33	Sexual intercourse and attempt .....	7	7	—	2	—	1	—	
34	Threatening letters .....	—	—	—	—	—	—	—	
35	Other offences against the person .....	1	1	—	—	—	—	—	
36	Against the person .....	121	112	2	28	56	2	—	
37	Breaking and entering a place .....	191	187	7	72	2	28	4	
38	Extortion .....	1	1	—	—	—	—	—	
39	Forcible entry and detainer .....	—	—	—	—	—	—	—	
40	Robbery .....	2	2	—	—	—	—	—	
41	Robbery while armed .....	—	—	—	—	—	—	—	
42	Against property with violence .....	194	190	7	72	2	28	4	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Terre-Neuve									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative .....	3
1	1	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
1	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
1	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
—	1	—	—	1	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
—	1	—	—	—	—	—	—	Voies de fait(4) .....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort .....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste .....	18
2	1	—	1	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs .....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol .....	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction .....	32
1	2	—	1	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces .....	34
—	1	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	35
6	7	—	2	1	—	—	—	Contre la personne .....	36
12	21	1	5	18	1	3	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
1	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion .....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié .....	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	41
13	21	1	5	18	1	3	—	Contre la propriété, avec violence .....	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
				Newfoundland — Concluded					
1	False pretences .....	76	74	4	49	9	8	—	—
2	Fraud and corruption .....	6	6	—	1	1	3	—	—
3	Fraudulently taking cattle .....	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession .....	37	34	—	19	10	2	—	—
5	Theft .....	352	316	4	88	192	18	—	1
6	Theft by conversion .....	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail .....	1	1	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence .....	472	431	8	157	212	31	—	1
9	Arson and other fires .....	8	8	—	4	—	—	—	—
10	Other interference with property .....	28	25	1	8	12	1	—	2
11	Malicious offences against property .....	36	33	1	12	12	1	—	2
12	Forgery and uttering .....	21	20	1	14	—	1	1	1
13	Offences relating to currency .....	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency .....	21	20	1	14	—	1	1	1
15	Attempt to commit and accessories .....	24	23	—	3	14	1	—	—
16	Bawdy house, keepers .....	1	1	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy .....	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	2	1	—	—	1	—	—	—
20	Habitual criminals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired .....	1	1	—	—	1	—	—	—
22	Driving while disqualified .....	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons .....	7	7	—	6	1	—	—	—
26	Perjury and false statements .....	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue .....	4	4	—	—	2	—	—	—
28	Public mischief .....	7	7	—	2	5	—	—	—
29	Various other offences .....	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other .....	46	44	—	11	24	1	—	—
31	Criminal Code .....	890	830	19	294	306	64	5	8
32	Customs Act .....	6	6	—	—	5	—	—	—
33	Excise Act .....	2	2	—	—	2	—	—	—
34	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act .....	4	3	—	—	—	1	—	—
36	Narcotic Control Act .....	44	36	—	2	11	4	—	—
37	Post Office Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes .....	56	47	—	2	18	5	—	—
39	GRAND TOTAL .....	946	877	19	296	324	69	5	8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Terre-Neuve - fin									
-	3	-	-	-	-	1	-	Faux prétextes .....	1
1	-	-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
1	-	-	-	1	-	-	-	Avoir en sa possession .....	4
4	7	-	-	2	-	-	-	Vol .....	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement .....	6
1	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier .....	7
7	10	-	-	3	-	1	-	Contre la propriété, sans violence .....	8
-	2	-	-	2	-	-	-	Mettre volontairement le feu .....	9
1	-	-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens .....	10
1	2	-	-	2	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	11
-	1	-	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux .....	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie .....	13
-	1	-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
1	2	-	-	1	-	1	-	Tentative et complicité .....	15
-	1	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers .....	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux .....	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries .....	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice .....	20
Véhicule à moteur:									
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction .....	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations .....	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Méfait public .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes .....	29
1	3	-	-	1	-	1	-	Autres .....	30
28	44	1	7	25	1	5	-	Code criminel .....	31
-	-	-	-	1	-	-	-	Loi sur les douanes .....	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière .....	34
1	-	-	-	-	1	-	-	Loi des aliments et drogues .....	35
7	3	-	3	-	1	1	-	Loi sur les stupéfiants .....	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes .....	37
8	3	-	3	1	2	1	-	Lois fédérales .....	38
36	47	1	10	26	3	6	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted(3) Personnes condamnées(3)	Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveillance	Sentence		
						Fine Amende	Gaol (months) -- Prison (mois)	
							Under 1 Moins de 1	1 and under 2 1 et moins de 2
Prince Edward Island								
1	Assault with a deadly weapon .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Abduction and kidnapping .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Abortion and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Assault causing bodily harm .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Assault on peace officer and obstructing .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Causing bodily harm and danger .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Assault(4) .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Other criminal negligence, death .....	-	-	-	-	-	-	-
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Dangerous driving .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Duties tending to preservation of life .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Indecent assault on female .....	1	1	-	-	-	-	-
20	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Infanticide .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Killing unborn child .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Libel .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Manslaughter .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Murder, capital .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Murder, non-capital .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Persecution .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Rape .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Rape, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-
32	Seduction .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Threatening letters .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Other offences against the person .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Against the person .....	1	1	-	-	-	-	-
37	Breaking and entering a place .....	8	8	-	-	1	-	-
38	Extortion .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Forcible entry and detainer .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Robbery .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Robbery while armed .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Against property with violence .....	5	5	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Île-du-Prince-Édouard									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative .....	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait(4) .....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)...	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort .....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste .....	18
1	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs .....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol .....	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction .....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces .....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	35
1	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion .....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié .....	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	41
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged - Personnes accusées	Persons convicted(3) - Personnes condamnées(3)	Sentence					
				Suspended sentence without probation - Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation - Sentence suspendue avec surveillance	Fine - Amende	Gaol (months) - Prison (mois)		
							Under 1 - Moins de 1	1 and under 2 - 1 et moins de 2	2 and under 3 - 2 et moins de 3
Prince Edward Island - Concluded									
1	False pretences .....	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Fraud and corruption .....	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Fraudulently taking cattle .....	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Having in possession .....	1	-	-	-	-	-	-	-
5	Theft .....	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Theft by conversion .....	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Theft from mail .....	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Against property without violence .....	1	-	-	-	-	-	-	-
9	Arson and other fires .....	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Other interference with property .....	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Malicious offences against property .....	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Forgery and uttering .....	1	1	-	-	-	-	-	-
13	Offences relating to currency .....	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Forgery and offences relating to currency .....	1	1	-	-	-	-	-	-
15	Attempt to commit and accessories .....	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Bawdy house, keepers .....	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Conspiracy .....	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Dangerous sexual offenders .....	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Gaming, betting and lotteries .....	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Habitual criminals .....	-	-	-	-	-	-	-	-
	Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired .....	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Driving while disqualified .....	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Failing to stop at scene of accident .....	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Offences tending to corrupt morals .....	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Perjury and false statements .....	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Prison breach, escape and rescue .....	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Public mischief .....	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Various other offences .....	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Criminal Code .....	11	10	-	7	-	-	-	-
32	Customs Act .....	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Excise Act .....	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Financial Administration Act .....	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Food and Drugs Act .....	1	1	-	-	-	-	-	-
36	Narcotic Control Act .....	2	2	-	-	-	-	-	-
37	Post Office Act .....	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Federal Statutes .....	3	3	-	-	-	-	-	-
39	GRAND TOTAL .....	14	13	-	7	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



TABEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N <sup>o</sup>
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Île-du-Prince-Édouard — fin									
—	—	—	—	—	—	—	—	Faux prétextes .....	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession .....	4
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement .....	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier .....	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	11
1	—	—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux .....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie .....	13
1	—	—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité .....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries .....	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice .....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ....	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives .....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public .....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres .....	30
2	—	—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes .....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière .....	34
—	1	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues .....	35
1	1	—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants .....	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes .....	37
1	2	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	38
3	2	—	—	—	—	—	—	TOTAL GÉNÉRAL .....	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence						
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)			
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3	
				Nova Scotia						
1	Abandoning child .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abduction and kidnapping .....	5	5	—	2	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm .....	127	107	6	9	40	11	6	9	
5	Assault on peace officer and obstructing .....	171	154	4	8	126	4	2	1	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indelicacy .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger .....	23	14	1	4	1	—	—	—	—
9	Assault(4) .....	13	12	3	2	7	—	—	—	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death .....	4	2	—	1	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	2	2	—	1	—	—	—	—	1
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving .....	3	2	—	—	—	—	—	—	1
17	Duties tending to preservation of life .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female .....	33	30	1	7	2	2	1	2	
20	Indecent assault on male .....	8	8	—	1	—	—	—	—	1
21	Infanticide .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter .....	3	3	—	1	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit .....	3	3	—	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital .....	12	7	—	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape .....	5	3	—	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt .....	2	2	—	1	—	—	—	—	—
34	Threatening letters .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person .....	1	1	—	—	—	1	—	—	—
36	Against the person .....	417	355	15	37	176	18	9	15	
37	Breaking and entering a place .....	354	329	3	151	8	41	6	8	
38	Extortion .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery .....	44	32	—	2	—	1	—	—	1
41	Robbery while armed .....	3	3	—	1	—	—	—	—	—
42	Against property with violence .....	401	364	3	154	8	42	6	9	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) — suite

Sentence								Acte criminel	N <sup>o</sup>
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6	6	Over 6 and under 9	9 and under 12	12 and under 15	15 and under 18	18 and under 21	21 and under 24		
3 et moins de 6		Plus de 6 et moins de 9	9 et moins de 12	12 et moins de 15	15 et moins de 18	18 et moins de 21	21 et moins de 24		
Nouvelle-Écosse									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1
—	—	—	—	—	—	2	—	Enlèvement et rapt .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative .....	3
8	5	2	1	1	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
7	1	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
1	1	—	—	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait(4) .....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur) .....	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
—	—	—	—	1	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort .....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste .....	18
4	1	1	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
1	2	—	1	—	—	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs .....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol .....	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction .....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces .....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	35
22	10	3	2	2	—	5	—	Contre la personne .....	36
22	20	4	5	6	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion .....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	39
5	5	1	1	—	—	—	—	Vol qualifié .....	40
—	—	—	—	—	—	1	—	Vol qualifié à main armée .....	41
27	25	5	6	6	—	1	—	Contre la propriété, avec violence .....	42

Voir renvoi(a) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Nova Scotia — Concluded									
1	False pretences .....	59	57	1	19	7	5	—	3
2	Fraud and corruption .....	27	24	—	15	2	3	—	—
3	Fraudulently taking cattle .....	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession .....	186	169	3	66	42	10	3	5
5	Theft .....	1,010	905	9	236	507	45	10	15
6	Theft by conversion .....	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail .....	3	3	1	—	—	1	—	—
8	Against property without violence .....	1,285	1,158	14	336	558	64	13	23
9	Arson and other fires .....	18	14	—	8	—	1	—	—
10	Other interference with property .....	116	109	3	38	34	16	—	—
11	Malicious offences against property .....	134	123	3	46	34	17	—	—
12	Forgery and uttering .....	55	50	1	22	1	7	—	2
13	Offences relating to currency .....	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency .....	55	50	1	22	1	7	—	2
15	Attempt to commit and accessories .....	26	19	—	5	4	3	—	1
16	Bawdy house, keepers .....	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy .....	6	5	—	—	1	—	—	2
18	Dangerous sexual offenders .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:									
21	Driving while ability to drive is impaired .....	6	6	—	—	6	—	—	—
22	Driving while disqualified .....	7	7	—	—	7	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident .....	2	2	—	1	1	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons .....	54	41	2	13	14	2	3	2
26	Perjury and false statements .....	3	2	—	—	—	2	—	—
27	Prison breach, escape and rescue .....	25	23	—	—	4	3	1	—
28	Public mischief .....	22	20	—	2	15	2	—	—
29	Various other offences .....	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other .....	151	125	2	21	52	12	4	5
31	Criminal Code .....	2,443	2,175	38	616	829	160	32	54
32	Customs Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Excise Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act .....	3	3	—	—	—	—	—	—
36	Narcotic Control Act .....	95	82	2	13	48	4	1	2
37	Post Office Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes .....	98	85	2	13	48	4	1	2
39	GRAND TOTAL .....	2,541	2,260	40	629	877	164	33	56

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N <sup>o</sup>
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Nouvelle-Écosse — fin									
4	5	1	1	1	—	—	—	Faux prétextes .....	1
1	3	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
17	7	1	1	1	1	1	—	Avoir en sa possession .....	4
31	19	2	4	4	1	—	—	Vol .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement .....	6
1	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier .....	7
54	34	4	6	6	2	1	—	Contre la propriété, sans violence .....	8
1	1	—	—	—	—	2	—	Mettre volontairement le feu .....	9
6	2	—	6	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	10
7	3	—	6	—	—	2	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens ....	11
3	7	1	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux .....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie .....	13
3	7	1	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
2	1	—	1	—	—	—	—	Tentative et complicité .....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conspiration .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries .....	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice .....	20
Véhicule à moteur:									
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ...	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	24
1	2	—	—	—	—	1	—	Armes offensives .....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	26
2	2	6	—	3	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	27
1	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public .....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	29
6	5	6	1	3	—	1	—	Autres .....	30
119	84	19	21	17	2	10	—	Code criminel .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes .....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière .....	34
—	—	—	1	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues .....	35
1	3	—	—	2	—	1	2	Loi sur les stupéfiants .....	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes .....	37
1	3	—	1	2	—	1	2	Lois fédérales .....	38
120	87	19	22	19	2	11	2	TOTAL GÉNÉRAL .....	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
				New Brunswick					
1	Abandoning Child .....	1	1	—	—	—	—	—	—
2	Abduction and kidnapping .....	2	1	—	1	—	—	—	—
3	Abortion and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm .....	64	61	11	10	15	6	3	4
5	Assault on peace officer and obstructing .....	134	121	13	8	80	12	2	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	3	3	—	1	—	—	1	—
8	Causing bodily harm and danger .....	6	6	2	—	—	—	—	—
9	Assault(4) .....	27	23	2	3	7	3	1	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	1	1	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death .....	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	1	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving .....	5	5	—	1	1	2	—	—
17	Duties tending to preservation of life .....	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest .....	1	1	—	—	—	1	—	—
19	Indecent assault on female .....	14	13	1	4	—	1	—	—
20	Indecent assault on male .....	2	2	—	1	—	—	—	—
21	Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child .....	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter .....	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit .....	2	2	—	—	—	—	—	—
26	Murder, capital .....	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital .....	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring .....	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Rape .....	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit .....	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt .....	1	1	—	—	—	—	—	—
34	Threatening letters .....	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person .....	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person .....	264	242	29	29	103	25	7	4
37	Breaking and entering a place .....	371	351	28	88	4	20	7	19
38	Extortion .....	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer .....	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Robbery .....	33	27	—	—	—	—	—	—
41	Robbery while armed .....	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Against property with violence .....	404	378	28	88	4	20	7	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Nouveau-Brunswick									
1	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant .....	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative .....	3
7	1	-	-	2	-	2	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
2	3	1	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
-	1	-	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
1	-	-	-	2	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
1	-	1	-	-	-	1	-	Voies de fait(4) .....	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
-	-	1	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort .....	13
1	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
1	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse .....	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	18
2	2	-	-	2	-	-	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide .....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né .....	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle .....	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre .....	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié .....	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs .....	29
-	-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	30
-	-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction .....	32
-	-	-	-	1	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces .....	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne .....	35
16	7	3	-	7	-	3	1	Contre la personne .....	36
42	60	6	1	24	3	4	1	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Extorsion .....	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force .....	39
2	1	-	-	2	-	-	5	Vol qualifié .....	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée .....	41
44	61	6	1	26	3	4	6	Contre la propriété, avec violence .....	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
New Brunswick — Concluded									
1	False pretences .....	43	37	5	7	4	4	1	—
2	Fraud and corruption .....	10	9	1	3	—	1	—	—
3	Fraudulently taking cattle .....	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession .....	141	119	21	28	29	11	5	1
5	Theft .....	796	729	129	102	358	50	15	4
6	Theft by conversion .....	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail .....	1	1	—	1	—	—	—	—
8	Against property without violence .....	991	895	156	141	391	66	21	5
9	Arson and other fires .....	5	5	—	3	—	—	—	—
10	Other interference with property .....	84	71	18	19	17	2	2	2
11	Malicious offences against property .....	89	76	18	22	17	2	2	2
12	Forgery and uttering .....	27	25	3	11	2	2	—	1
13	Offences relating to currency .....	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency .....	27	25	3	11	2	2	—	1
15	Attempt to commit and accessories .....	48	42	5	11	11	4	4	—
16	Rawdy house, keepers .....	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy .....	3	3	—	—	3	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	1	1	—	—	1	—	—	—
20	Habitual criminals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:									
21	Driving while ability to drive is impaired .....	3	3	—	—	3	—	—	—
22	Driving while disqualified .....	7	6	—	—	6	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident .....	5	4	—	—	4	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons .....	38	36	6	10	3	2	2	—
26	Perjury and false statements .....	1	1	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue .....	29	27	—	2	1	5	5	1
28	Public mischief .....	16	13	3	2	8	—	—	—
29	Trade marks .....	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Various other offences .....	3	3	—	—	1	—	—	—
31	Other .....	154	139	14	25	41	11	11	3
32	Criminal Code .....	1,929	1,755	248	316	558	126	48	34
33	Combines Investigation Act .....	1	1	—	—	1	—	—	—
34	Customs Act .....	4	4	—	—	4	—	—	—
35	Excise Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Food and Drugs Act .....	10	10	—	1	1	—	—	—
38	Narcotic Control Act .....	40	32	—	1	9	—	—	1
39	Post Office Act .....	1	1	1	—	—	—	—	—
40	Federal Statutes .....	56	48	1	2	15	—	—	1
41	GRAND TOTAL .....	1,985	1,803	249	318	573	126	48	35

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 - 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 - Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 - 9 et moins de 12	12 and under 15 - 12 et moins de 15	15 and under 18 - 15 et moins de 18	18 and under 21 - 18 et moins de 21	21 and under 24 - 21 et moins de 24		
Nouveau-Brunswick - fin									
5	4	-	-	1	-	2	-	Faux prétextes .....	1
2	-	-	-	-	-	1	-	Fraude et corruption .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
5	6	-	1	5	-	5	-	Avoir en sa possession .....	4
26	20	2	2	10	-	-	2	Vol .....	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement .....	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier .....	7
38	30	2	3	16	-	8	2	Contre la propriété, sans violence .....	8
1	-	-	1	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu .....	9
1	2	-	1	-	1	-	-	Autres interventions concernant des biens .....	10
2	2	-	2	-	1	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	11
2	-	-	-	2	-	-	-	Faux et usage de faux .....	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie .....	13
2	-	-	-	2	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
3	1	-	-	-	-	-	-	Tentative et complicité .....	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers .....	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux .....	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries .....	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice .....	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction .....	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	24
3	-	2	-	-	1	-	-	Armes offensives .....	25
-	1	-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations .....	26
6	3	-	-	2	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Méfait public .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Marques de commerce .....	29
-	-	-	-	1	-	-	1	Divers autres actes .....	30
12	5	2	-	3	1	-	1	Autres .....	31
114	105	13	6	54	5	15	10	Code criminel .....	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes .....	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise .....	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière .....	36
-	-	1	-	-	1	2	2	Loi des aliments et drogues .....	37
1	2	-	-	-	-	3	9	Loi sur les stupéfiants .....	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes .....	39
1	2	1	-	-	1	5	11	Lois fédérales .....	40
115	107	14	6	54	6	20	21	TOTAL GÉNÉRAL .....	41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Ontario									
1	Abandoning child .....	6	4	—	2	—	—	—	—
2	Abduction and Kidnapping .....	35	24	2	10	1	3	—	—
3	Abortion and attempt .....	2	2	—	—	1	—	1	—
4	Assault causing bodily harm .....	1,293	834	51	189	302	102	28	21
5	Assault on peace officer and obstructing .....	857	739	21	62	431	138	19	14
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	5	5	1	—	1	1	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	73	53	1	14	28	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger .....	106	79	6	15	4	3	—	3
9	Assault(4) .....	413	350	29	68	176	37	3	5
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	11	8	1	2	—	2	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death .....	13	7	—	3	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	8	6	—	1	1	1	—	1
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	12	9	—	3	1	—	—	—
16	Dangerous driving .....	37	30	1	—	9	6	1	4
17	Dangerous operation of vessel .....	1	1	—	—	—	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life .....	2	2	—	—	—	—	—	—
19	Incest .....	16	15	2	4	—	—	—	—
20	Indecent assault on female .....	250	195	13	79	13	7	2	2
21	Indecent assault on male .....	50	42	5	21	2	2	—	1
22	Infanticide .....	2	2	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities .....	2	1	—	—	—	—	—	—
24	Killing unborn child .....	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Libel .....	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Manslaughter .....	50	40	—	—	—	—	—	—
27	Murder, attempt to commit .....	28	20	1	2	3	1	—	—
28	Murder, capital .....	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Murder, non-capital .....	53	25	—	—	—	—	—	—
30	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Procuring .....	12	10	—	1	1	1	1	—
32	Rape .....	78	45	2	1	—	—	—	—
33	Rape, attempt to commit .....	6	6	—	—	—	—	—	—
34	Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Sexual intercourse and attempt .....	27	20	2	4	2	1	—	—
36	Threatening letters .....	7	4	1	1	—	—	—	1
37	Other offences against the person .....	8	8	1	—	7	—	—	—
38	Against the person .....	3,463	2,586	140	482	983	305	55	52
39	Breaking and entering a place .....	3,479	3,122	122	1,439	40	166	55	49
40	Extortion .....	23	16	—	4	—	—	—	—
41	Forcible entry and detainer .....	6	1	—	—	—	—	—	—
42	Robbery .....	465	364	4	36	2	13	5	4
43	Robbery while armed .....	24	21	—	3	—	—	—	—
44	Against property with violence .....	3,997	3,524	126	1,482	42	179	60	53

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) — suite

Sentence								Acte criminel	NO
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Ontario									
2	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1
2	—	—	—	—	1	—	—	Enlèvement et rapt .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative .....	3
40	29	10	8	12	2	2	3	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
30	10	—	1	1	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
2	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
1	4	—	—	—	1	—	1	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
5	4	1	2	8	—	2	3	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	8
13	5	—	2	6	—	—	—	Voies de fait(4) .....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
1	—	1	—	—	—	1	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
1	—	—	—	—	—	1	—	Autre négligence criminelle, mort .....	13
—	—	—	—	—	—	1	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur ..	14
—	—	—	—	3	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
2	—	1	3	1	—	—	—	Conduite dangereuse .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau .....	17
—	—	—	—	1	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	18
—	—	—	—	3	—	—	—	Inceste .....	19
10	16	1	5	5	2	—	3	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20
—	1	1	—	—	—	1	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	21
—	—	—	—	1	—	—	—	Infanticide .....	22
—	—	—	—	1	—	—	—	Nuire aux moyens de transport .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né .....	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle .....	25
—	1	—	—	2	—	—	2	Homicide involontaire coupable .....	26
—	1	—	—	—	—	1	1	Tentative de meurtre .....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ....	30
2	3	—	—	—	—	1	—	Entremetteurs .....	31
—	1	—	—	—	—	1	4	Viol .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1	Tentative de viol .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction .....	34
1	1	—	—	—	—	2	—	Rapports sexuels et tentatives .....	35
1	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces .....	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	37
113	76	15	21	45	5	14	20	Contre la personne .....	38
183	165	17	82	150	21	65	63	Introduction par effraction dans un endroit .....	39
1	—	—	—	2	1	—	1	Extorsion .....	40
1	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	41
9	10	4	12	23	12	14	27	Vol qualifié .....	42
—	—	—	—	1	—	1	3	Vol qualifié à main armée .....	43
194	175	21	94	176	34	80	94	Contre la propriété, avec violence .....	44

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(2) — Personnes condamnées(2)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence without probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Ontario — Concluded									
1	False pretences .....	808	655	58	202	129	87	12	9
2	Fraud and corruption .....	764	643	34	214	72	66	14	7
3	Fraudulently taking cattle .....	3	1	—	1	—	—	—	—
4	Having in possession .....	2,628	2,102	125	752	435	194	36	45
5	Theft .....	11,766	9,789	755	2,016	5,145	748	123	61
6	Theft by conversion .....	14	10	—	7	—	1	—	—
7	Theft from mail .....	22	19	3	8	—	4	—	—
8	Against property without violence .....	16,005	13,219	975	3,200	5,781	1,100	185	122
9	Arson and other fires .....	87	69	4	16	3	3	1	—
10	Other interference with property .....	704	575	53	179	197	67	26	10
11	Malicious offences against property .....	791	644	57	195	200	70	27	10
12	Forgery and uttering .....	589	534	36	212	31	70	13	9
13	Offences relating to currency .....	47	37	2	5	6	5	—	1
14	Forgery and offences relating to currency .....	636	571	38	217	37	75	13	10
15	Attempt to commit and accessories .....	217	166	17	63	24	18	5	1
16	Bawdy house, keepers .....	67	55	1	10	38	3	1	—
17	Conspiracy .....	109	76	—	19	6	1	1	—
18	Counselling or aiding suicide .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Dangerous sexual offenders .....	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Gaming, betting and lotteries .....	228	211	2	13	180	11	2	1
21	Habitual criminals .....	2	1	—	—	—	—	—	—
22	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired .....	12	11	—	—	8	1	—	—
23	Driving while disqualified .....	26	20	—	1	5	10	—	—
24	Failing to stop at scene of accident .....	9	8	—	—	3	1	2	1
25	Offences tending to corrupt morals .....	8	8	—	1	7	—	—	—
26	Offensive weapons .....	650	494	31	146	158	42	16	12
27	Perjury and false statements .....	17	13	—	1	1	3	2	1
28	Prison breach, escape and rescue .....	490	469	8	21	78	88	27	13
29	Public mischief .....	296	256	16	54	151	24	3	2
30	Riots .....	1	1	—	—	—	—	1	—
31	Spreading false news .....	1	1	—	—	—	—	—	1
32	Various other offences .....	37	35	1	5	8	13	3	2
33	Other .....	2,170	1,825	76	334	667	215	63	34
34	Criminal Code .....	27,062	22,369	1,412	5,910	7,710	1,944	403	281
35	Bank Act .....	1	1	—	—	—	—	—	—
36	Combines Investigation Act .....	9	6	—	—	6	—	—	—
37	Customs Act .....	2	2	—	—	2	—	—	—
38	Excise Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Food and Drugs Act .....	386	309	1	22	67	10	11	8
41	Immigration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Narcotic Control Act .....	2,174	1,298	15	172	788	43	11	12
43	Post Office Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Federal Statutes .....	2,572	1,616	16	194	863	53	22	20
45	GRAND TOTAL .....	29,634	23,985	1,428	6,104	8,573	1,997	425	301

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Ontario - fin									
41	34	3	2	19	1	5	3	Faux prétextes .....	1
55	39	6	5	27	4	13	9	Fraude et corruption .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
165	83	11	38	49	8	17	9	Avoir en sa possession .....	4
316	207	20	63	93	8	12	5	Vol .....	5
—	1	—	—	—	—	—	—	Détournement .....	6
2	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier .....	7
579	364	40	108	188	21	47	26	Contre la propriété, sans violence .....	8
3	1	—	3	7	1	—	3	Mettre volontairement le feu .....	9
15	14	1	—	3	1	1	—	Autres interventions concernant des biens .....	10
18	15	1	3	10	2	1	3	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	11
37	31	6	11	22	—	2	8	Faux et usage de faux .....	12
2	1	1	—	6	—	1	—	Actes relatifs à la monnaie .....	13
39	32	7	11	28	—	3	8	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
11	11	1	1	9	—	—	1	Tentative et complicité .....	15
1	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	16
4	5	—	1	5	1	3	2	Conspiration .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider .....	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	19
2	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries .....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice .....	21
2	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ....	22
1	—	1	1	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	23
—	—	—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	25
30	16	2	3	9	1	1	—	Armes offensives .....	26
1	2	—	1	1	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	27
79	49	12	29	26	8	9	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	28
2	1	—	—	2	—	—	—	Méfait public .....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes .....	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles .....	31
1	2	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	32
134	86	16	36	53	10	13	3	Autres .....	33
1,077	748	100	273	500	72	158	154	Code criminel .....	34
—	1	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques .....	35
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes .....	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise .....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière .....	39
49	34	5	10	12	3	18	2	Loi des aliments et drogues .....	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'immigration .....	41
72	43	3	9	14	2	4	10	Loi sur les stupéfiants .....	42
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes .....	43
121	78	8	19	26	5	22	12	Lois fédérales .....	44
1,198	826	108	292	526	77	180	166	TOTAL GÉNÉRAL .....	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Sentence					Gaol (months) — Prison (mois)			
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Under 1 — Moins de 1			1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3	
Manitoba												
1	Abandoning child .....	6	4	2	1	—	—	—	—	—	—	
2	Abduction and Kidnapping .....	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
3	Abortion and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Assault causing bodily harm .....	314	214	32	46	50	7	4	11			
5	Assault on peace officer and obstructing .....	163	132	21	14	70	4	4	2			
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	2	2	—	1	—	—	—	1			
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	6	6	1	2	1	—	—	—			
8	Causing bodily harm and danger .....	35	21	1	6	3	1	1	—			
9	Assault(4) .....	30	23	8	1	11	—	—	—			
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	4	1	1	—	—	—	—	—			
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
13	Other criminal negligence, death .....	8	3	—	1	—	—	—	—			
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	1	—	—	1	—	—	—			
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	1	1	1	—	—	—	—	—			
16	Dangerous driving .....	6	3	1	—	—	—	—	—			
17	Duties tending to preservation of life .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
18	Incest .....	1	—	—	—	—	—	—	—			
19	Indecent assault on female .....	32	18	4	3	3	1	—	1			
20	Indecent assault on male .....	4	2	—	1	—	1	—	—			
21	Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
22	Killing unborn child .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
23	Libel .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
24	Manslaughter .....	16	15	1	1	—	—	—	—			
25	Murder, attempt to commit .....	7	2	—	—	—	—	—	—			
26	Murder, capital .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
27	Murder, non-capital .....	3	2	—	—	—	—	—	—			
28	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
29	Procuring .....	2	2	—	—	1	—	1	—			
30	Rape .....	13	3	—	—	—	—	—	—			
31	Rape, attempt to commit .....	3	2	—	—	1	—	—	—			
32	Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
33	Sexual intercourse and attempt .....	12	5	1	1	—	—	—	—			
34	Threatening letters .....	4	3	1	1	1	—	—	—			
35	Other offences against the person .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
36	Against the person .....	676	466	75	80	142	14	10	15			
37	Breaking and entering a place .....	492	425	79	125	10	7	9	6			
38	Breaking and entering while armed .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
39	Extortion .....	2	2	—	2	—	—	—	—			
40	Forcible entry and detainer .....	—	—	—	—	—	—	—	—			
41	Robbery .....	114	82	4	8	2	—	—	—			
42	Robbery while armed .....	6	6	—	—	—	—	—	—			
43	Against property with violence .....	614	515	83	135	12	7	9	6			

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Manitoba									
1	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant .....	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative .....	3
16	22	1	6	10	-	1	2	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
11	4	-	-	1	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
1	-	-	-	-	-	1	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
3	2	1	1	1	-	1	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
1	1	-	-	1	-	-	-	Voies de fait(4) .....	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, mort .....	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
-	-	-	-	1	-	1	-	Conduite dangereuse .....	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	18
1	1	-	1	-	-	1	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide .....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né .....	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle .....	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	24
-	-	-	1	-	-	-	-	Tentative de meurtre .....	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié .....	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs .....	29
-	-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	30
-	-	-	-	-	-	1	-	Tentative de viol .....	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction .....	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces .....	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne .....	35
34	30	2	9	14	-	6	2	Contre la personne .....	36
37	31	1	16	31	4	17	1	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée .....	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Extorsion .....	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force .....	40
4	6	1	1	10	-	5	1	Vol qualifié .....	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié à main armée .....	42
41	37	2	17	41	4	22	2	Contre la propriété, avec violence .....	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol(months) — Prison(mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Manitoba — Concluded									
1	False pretences .....	220	177	64	36	17	9	6	9
2	Fraud and corruption .....	92	66	22	12	12	2	3	2
3	Fraudulently taking cattle .....	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession .....	175	121	40	28	27	1	5	1
5	Theft .....	1,716	1,311	381	223	424	41	26	23
6	Theft by conversion .....	3	2	—	1	1	—	—	—
7	Theft from mail .....	1	1	1	—	—	—	—	—
8	Against property without violence .....	2,208	1,678	508	300	481	53	40	35
9	Arson and other fires .....	20	16	3	8	1	—	—	—
10	Other interference with property .....	181	129	38	29	32	3	3	4
11	Malicious offences against property .....	201	145	41	37	33	3	3	4
12	Forgery and uttering .....	163	144	26	43	3	3	4	3
13	Offences relating to currency .....	1	1	1	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency .....	164	145	27	43	3	3	4	3
15	Attempt to commit and accessories .....	29	19	4	1	6	—	—	—
16	Bawdy house, keepers .....	4	3	1	1	1	—	—	—
17	Conspiracy .....	6	4	1	1	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	8	8	—	2	6	—	—	—
20	Habitual criminals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:									
21	Driving while ability to drive is impaired .....	87	2	—	—	2	—	—	—
22	Driving while disqualified .....	15	5	—	—	4	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident .....	3	1	—	—	1	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals .....	13	8	—	—	8	—	—	—
25	Offensive weapons .....	219	158	35	46	50	1	4	3
26	Perjury and false statements .....	6	5	3	—	1	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue .....	104	97	2	—	7	3	6	4
28	Public mischief .....	68	49	13	2	30	3	—	—
29	Various other offences .....	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other .....	562	359	59	53	116	7	10	7
31	Criminal Code .....	4,425	3,308	793	648	787	87	76	70
32	Combines Investigation Act .....	9	8	—	—	8	—	—	—
33	Customs Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Excise Act .....	1	1	—	—	1	—	—	—
35	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Food and Drugs Act .....	24	19	—	2	7	—	—	—
37	Immigration Act .....	4	3	—	—	3	—	—	—
38	Narcotic Control Act .....	125	77	—	10	31	—	3	1
39	Post Office Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Federal Statutes .....	163	108	—	12	50	—	3	1
41	GRAND TOTAL .....	4,588	3,416	793	660	837	87	79	71

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Manitoba — fin									
14	5	—	2	7	—	6	—	Faux prétextes .....	1
4	1	—	—	5	—	—	—	Fraude et corruption .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
6	3	—	3	1	—	1	—	Avoir en sa possession .....	4
57	50	5	10	35	4	10	2	Vol .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement .....	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier .....	7
81	59	5	15	48	4	17	2	Contre la propriété, sans violence .....	8
1	—	—	—	2	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	9
6	11	—	1	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	10
7	11	—	1	2	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	11
13	7	—	3	17	1	—	3	Faux et usage de faux .....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie .....	13
13	7	—	3	17	1	—	3	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
2	1	—	1	2	—	1	—	Tentative et complicité .....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	16
—	—	—	—	2	—	—	—	Conspiration .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries .....	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice .....	20
Véhicule à moteur:									
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ....	21
—	1	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	24
7	6	—	—	1	1	—	—	Armes offensives .....	25
1	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	26
13	19	1	10	10	5	11	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	27
—	—	—	—	1	—	—	—	Méfait public .....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	29
23	27	1	11	16	6	12	—	Autres .....	30
199	171	10	56	138	15	57	9	Code criminel .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise .....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière .....	35
2	2	—	—	1	1	—	—	Loi des aliments et drogues .....	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'immigration .....	37
8	6	1	2	4	—	3	—	Loi sur les stupéfiants .....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes .....	39
10	8	1	2	5	1	3	—	Lois fédérales .....	40
209	179	11	58	143	16	60	9	TOTAL GÉNÉRAL .....	41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Sentence			
						Fine — Amende	Goal (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 1 — 2 et moins de 1
Saskatchewan									
1	Abandoning child .....	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Abduction and kidnapping .....	7	6	2	—	—	1	—	—
3	Abortion and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm .....	154	133	12	36	36	11	7	2
5	Assault on peace officer and obstructing .....	229	213	13	26	136	22	4	1
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	1	1	—	1	—	—	—	—
8	Causing bodily harm and danger .....	16	14	2	5	—	—	—	—
9	Assault(4) .....	29	29	3	2	13	3	2	1
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	5	5	2	1	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Other criminal negligence, death .....	3	2	—	—	—	1	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	4	4	1	—	—	—	—	—
16	Dangerous driving .....	5	4	1	1	1	—	1	—
17	Duties tending to preservation of life .....	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Incest .....	2	2	1	—	1	—	—	—
19	Indecent assault on female .....	29	25	1	8	1	—	1	1
20	Indecent assault on male .....	2	2	—	1	—	—	—	—
21	Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Killing unborn child .....	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Libel .....	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter .....	9	7	1	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit .....	2	2	—	1	—	—	—	—
26	Murder, capital .....	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Murder, non-capital .....	10	6	—	—	—	—	—	—
28	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring .....	2	1	1	—	—	—	—	—
30	Rape .....	20	15	—	—	—	—	—	—
31	Rape, attempt to commit .....	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt .....	5	5	1	1	—	—	1	—
34	Threatening letters .....	1	1	—	—	—	—	—	—
35	Other offences against the person .....	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person .....	536	477	41	83	188	38	16	5
37	Breaking and entering a place .....	548	511	90	164	10	32	7	20
38	Extortion .....	3	3	—	—	—	—	—	—
39	Forcible entry and detainer .....	2	2	—	2	—	—	—	—
40	Robbery .....	71	55	4	4	—	1	—	2
41	Robbery while armed .....	7	7	—	1	—	—	—	—
42	Against property with violence .....	631	578	94	171	10	33	7	22

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Saskatchewan									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1	Enlèvement et rapt .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative .....	3
10	9	2	1	5	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
9	2	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
—	2	—	—	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
1	1	—	—	1	—	1	1	Voies de fait(4) .....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
—	1	—	—	—	—	—	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
—	—	—	—	1	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort .....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	1	—	—	1	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste .....	18
3	3	—	3	1	—	—	2	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
1	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle .....	23
—	—	—	—	1	1	—	2	Homicide involontaire coupable .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1	Tentative de meurtre .....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs .....	29
—	—	—	—	—	—	1	8	Viol .....	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1	Rapport sexuels et tentatives .....	33
—	1	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces .....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	35
24	19	2	4	10	1	3	18	Contre la personne .....	36
36	40	3	22	31	1	18	9	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
—	—	—	—	—	—	1	—	Extorsion .....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	39
1	9	—	2	4	—	7	4	Vol qualifié .....	40
—	—	—	—	—	—	1	1	Vol qualifié à main armée .....	41
37	49	3	24	35	1	27	14	Contre la propriété, avec violence .....	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Saskatchewan — Concluded									
1	False pretences .....	193	176	36	37	38	24	5	
2	Fraud and corruption .....	63	56	9	11	4	7	—	1
3	Fraudulently taking cattle .....	1	1	—	1	—	—	—	—
4	Having in possession .....	375	331	39	101	34	56	12	6
5	Theft .....	1,421	1,304	228	397	369	148	23	18
6	Theft by conversion .....	2	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail .....	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence .....	2,056	1,868	312	547	445	235	40	32
9	Arson and other fires .....	9	8	—	3	—	2	—	—
10	Other interference with property .....	165	142	21	40	53	17	1	3
11	Malicious offences against property .....	174	150	21	43	53	19	1	3
12	Forgery and uttering .....	100	95	18	23	1	9	—	2
13	Offences relating to currency .....	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency .....	100	95	18	23	1	9	—	2
15	Attempt to commit and accessories .....	36	32	10	9	4	3	—	1
16	Bawdy house, keepers .....	1	1	1	—	—	—	—	—
17	Conspiracy .....	2	2	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	8	6	—	1	5	—	—	—
20	Habitual criminals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired .....	1	1	—	—	1	—	—	—
22	Driving while disqualified .....	13	12	—	—	8	3	—	1
23	Failing to stop at scene of accident .....	4	3	—	—	3	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals .....	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons .....	66	56	6	24	7	3	—	—
26	Perjury and false statements .....	2	—	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue .....	73	71	—	4	6	14	9	4
28	Public mischief .....	51	49	3	12	28	1	1	2
29	Various other offences .....	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other .....	258	233	20	50	62	24	10	8
31	Criminal Code .....	3,755	3,401	506	917	759	358	74	72
32	Bank Act .....	2	1	—	1	—	—	—	—
33	Combines Investigation Act .....	1	1	—	—	1	—	—	—
34	Customs Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Excise Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Food and Drugs Act .....	35	30	1	1	6	1	1	1
38	Narcotic Control Act .....	140	108	12	8	51	7	1	2
39	Post Office Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Federal Statutes .....	178	140	13	10	58	8	2	3
41	GRAND TOTAL .....	3,933	3,541	519	927	817	366	76	75

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Saskatchewan - fin									
7	8	2	1	1	1	2	3	Faux prétextes .....	1
8	7	-	1	2	1	2	1	Fraude et corruption .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
32	24	1	6	7	-	5	3	Avoir en sa possession .....	4
53	35	1	8	8	-	4	3	Vol .....	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement .....	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier .....	7
100	74	4	16	18	2	13	10	Contre la propriété, sans violence .....	8
1	1	-	1	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu .....	9
3	2	-	-	2	-	-	-	Autres interventions concernant des biens .....	10
4	3	-	1	2	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens ....	11
14	10	4	6	4	1	-	-	Faux et usage de faux .....	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie .....	13
14	10	4	6	4	1	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
-	2	-	2	-	-	-	1	Tentative et complicité .....	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers .....	16
2	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux .....	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries .....	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice .....	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ...	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction .....	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	24
6	3	1	-	3	-	-	-	Armes offensives .....	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations .....	26
14	9	-	2	7	-	2	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	27
1	-	-	1	-	-	-	-	Méfait public .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes .....	29
23	14	1	5	10	-	2	1	Autres .....	30
202	169	14	56	79	5	45	43	Code criminel .....	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques .....	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes .....	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise .....	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière .....	36
5	2	1	-	5	1	3	1	Loi des aliments et drogues .....	37
4	7	2	2	4	-	2	5	Loi sur les stupéfiants .....	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes .....	39
9	9	3	2	9	1	5	6	Lois fédérales .....	40
211	178	17	58	88	6	50	49	TOTAL GÉNÉRAL .....	41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Sentence					Goal (months) — Prison (mois)		
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Goal (months) — Prison (mois)				
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 3 — 1 et moins de 3	3 and over — 3 et plus		
British Columbia											
1	Abandoning child .....	9	8	2	4	1	—	—	—		
2	Abduction and kidnapping .....	8	4	—	2	1	—	—	—		
3	Abortion and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
4	Assault causing bodily harm .....	281	211	9	62	60	15	4	—		
5	Assault on peace officer and obstructing .....	268	215	11	39	105	26	7	—		
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	4	3	—	—	1	—	—	—		
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	29	14	1	5	1	1	—	—		
8	Causing bodily harm and danger .....	59	41	1	12	1	1	1	—		
9	Assault(4) .....	84	67	5	23	20	3	1	—		
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	3	3	—	2	—	—	—	—		
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	1	—	—	—	—	—	—		
13	Other criminal negligence, death .....	18	9	—	1	—	—	—	—		
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	12	11	—	1	5	1	—	—		
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	7	4	1	2	—	—	—	—		
16	Dangerous driving .....	17	15	—	—	13	—	—	—		
17	Dangerous operation of vessel .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
18	Duties tending to preservation of life .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
19	Incest .....	1	1	—	1	—	—	—	—		
20	Indecent assault on female .....	63	35	2	15	—	1	1	—		
21	Indecent assault on male .....	9	8	—	4	—	—	—	—		
22	Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
23	Killing unborn child .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
24	Libel .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
25	Manslaughter .....	18	16	—	—	—	—	—	—		
26	Murder, attempt to commit .....	23	14	—	—	—	—	—	—		
27	Murder, capital .....	1	1	—	—	—	—	—	—		
28	Murder, non-capital .....	24	16	—	—	—	—	—	—		
29	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
30	Procuring .....	2	2	—	1	—	1	—	—		
31	Rape .....	32	11	—	—	—	—	—	—		
32	Rape, attempt to commit .....	6	4	—	1	1	—	—	—		
33	Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—		
34	Sexual intercourse and attempt .....	5	4	—	3	—	1	—	—		
35	Threatening letters .....	6	5	1	3	—	—	—	—		
36	Other offences against the person .....	1	1	—	1	—	—	—	—		
37	Against the person .....	991	724	33	182	209	50	14	15		
38	Breaking and entering a place .....	1,123	981	36	309	18	100	9	18		
39	Extortion .....	8	6	—	1	—	—	—	—		
40	Forcible entry and detainer .....	1	1	—	—	—	—	—	—		
41	Robbery .....	212	147	1	15	2	2	1	1		
42	Robbery while armed .....	19	17	—	3	—	—	—	—		
43	Against property with violence .....	1,363	1,152	37	328	20	102	10	19		

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	No
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Colombie-Britannique									
-	-	-	-	-	-	-	-	Abandon d'un enfant .....	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Avortement et tentative .....	3
16	15	1	7	12	-	1	2	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
8	6	1	2	2	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
1	-	-	1	-	-	-	-	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
2	1	1	1	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
4	2	-	2	-	-	2	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
3	3	-	1	2	-	1	-	Voies de fait(4) .....	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
-	1	-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
-	1	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
2	1	-	1	2	-	-	1	Autre négligence criminelle, mort .....	13
2	-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
-	-	-	-	1	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
2	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse .....	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	19
2	3	1	1	1	-	1	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	20
1	-	-	-	1	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Infanticide .....	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Fait de tuer un enfant non encore né .....	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Libelle .....	24
-	-	-	-	2	1	-	-	Homicide involontaire coupable .....	25
2	-	-	-	-	-	-	1	Tentative de meurtre .....	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre qualifié .....	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ....	29
-	-	-	-	-	-	-	-	Entremetteurs .....	30
-	-	-	-	-	-	1	1	Viol .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1	Tentative de viol .....	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Séduction .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	34
-	1	-	-	-	-	-	-	Lettres de menaces .....	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres actes contre la personne .....	36
45	34	4	16	23	1	6	7	Contre la personne .....	37
107	114	9	55	70	1	28	23	Introduction par effraction dans un endroit .....	38
1	-	-	1	1	-	-	1	Extorsion .....	39
1	-	-	-	-	-	-	-	Prise de possession et détention par la force .....	40
6	6	1	5	15	1	13	13	Vol qualifié .....	41
-	-	-	-	1	-	4	-	Vol qualifié à main armée .....	42
115	120	10	61	87	2	45	42	Contre la propriété, avec violence .....	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,  
Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
British Columbia — Concluded									
1	False pretences .....	600	523	19	122	137	66	18	10
2	Fraud and corruption .....	312	228	11	71	24	47	10	1
3	Fraudulently taking cattle .....	2	1	—	—	1	—	—	—
4	Having in possession .....	786	598	24	174	96	96	9	15
5	Theft .....	4,539	3,827	209	771	1,887	427	70	56
6	Theft by conversion .....	6	4	2	1	—	—	1	—
7	Theft from mail .....	2	2	—	—	1	—	—	—
8	Against property without violence .....	6,247	5,183	265	1,139	2,146	636	108	92
9	Arson and other fires .....	28	15	1	5	—	1	2	—
10	Other interference with property .....	245	215	16	75	60	34	4	6
11	Malicious offences against property .....	273	230	17	80	60	35	6	6
12	Forgery and uttering .....	261	228	4	59	9	29	6	3
13	Offences relating to currency .....	4	2	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency .....	265	230	4	59	9	29	6	3
15	Attempt to commit and accessories .....	96	78	1	19	23	15	3	3
16	Bawdy house, keepers' .....	4	4	—	1	2	—	—	—
17	Conspiracy .....	9	4	—	—	1	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders .....	1	1	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	12	7	—	1	6	—	—	—
20	Habitual criminals .....	1	1	—	—	—	—	—	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired .....	182	169	—	1	156	11	—	—
22	Driving while disqualified .....	23	17	—	—	10	3	1	1
23	Failing to stop at scene of accident .....	12	10	—	—	9	1	—	—
24	Offences tending to corrupt morals .....	5	2	—	1	1	—	—	—
25	Offensive weapons .....	300	231	15	72	41	22	8	10
26	Perjury and false statements .....	32	23	3	8	1	4	—	1
27	Prison breach, escape and rescue .....	258	231	1	11	19	43	14	16
28	Public mischief .....	54	47	—	7	24	7	2	2
29	Riots .....	1	1	—	1	—	—	—	—
30	Various other offences .....	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Other .....	990	826	20	122	293	106	28	33
32	Criminal Code .....	10,129	8,345	376	1,910	2,737	958	172	168
33	Customs Act .....	6	6	—	—	6	—	—	—
34	Excise Act .....	1	1	—	—	1	—	—	—
35	Combines Investigation Act .....	4	4	—	—	4	—	—	—
36	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Food and Drugs Act .....	156	122	3	28	21	10	2	2
38	Immigration Act .....	3	2	—	—	—	—	—	—
39	Income Tax Act .....	1	1	—	—	1	—	—	—
40	Narcotic Control Act .....	1,126	828	8	157	297	46	10	12
41	Post Office Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Federal Statutes .....	1,297	964	11	185	330	56	12	14
43	GRAND TOTAL .....	11,426	9,309	387	2,095	3,067	1,014	184	182

See footnote(\*) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) — Prison (mois)									
3 and under 6 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 9 et moins de 12	12 and under 15 12 et moins de 15	15 and under 18 15 et moins de 18	18 and under 21 18 et moins de 21	21 and under 24 21 et moins de 24		
Colombie-Britannique — fin									
56	39	3	15	20	2	8	1	Faux prétextes .....	1
20	13	—	2	4	—	1	5	Fraude et corruption .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
53	52	4	14	25	3	10	7	Avoir en sa possession .....	4
151	124	5	40	42	5	13	5	Vol .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement .....	6
—	—	—	—	1	—	—	—	Vol à même le courrier .....	7
280	228	12	71	92	10	32	18	Contre la propriété, sans violence .....	8
—	3	—	—	2	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	9
7	6	—	1	4	1	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	10
7	9	—	1	6	1	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens ....	11
26	23	1	17	17	6	10	1	Faux et usage de faux .....	12
—	—	—	—	—	—	1	—	Actes relatifs à la monnaie .....	13
26	23	1	17	17	6	11	1	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
2	5	1	1	3	—	—	1	Tentative et complicité .....	15
1	—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	16
—	—	—	—	1	—	—	1	Conspiration .....	17
1	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries .....	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice .....	20
1	—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ...	21
—	1	—	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	24
19	14	1	5	10	1	4	1	Armes offensives .....	25
3	—	—	—	2	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	26
57	36	6	11	13	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	27
1	3	—	—	1	—	—	—	Méfait public .....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes .....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	30
85	59	8	17	31	1	5	3	Autres .....	31
558	473	35	183	256	21	99	71	Code criminel .....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise .....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	35
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière .....	36
18	10	—	6	8	—	3	6	Loi des aliments et drogues .....	37
—	—	—	—	2	—	—	—	Loi sur l'immigration .....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi de l'impôt sur le revenu .....	39
57	61	4	9	39	4	24	13	Loi sur les stupéfiants .....	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes .....	41
75	71	4	15	49	4	27	19	Lois fédérales .....	42
633	544	39	198	305	25	126	90	TOTAL GÉNÉRAL .....	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Persons charged - Personnes accusées	Persons convicted(3) - Personnes condam- nées(3)	Sentence					
				Suspended sentence without probation - Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation - Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine - Amende	Gaol (months) - Prison (mois)		
							Under 1 - Moins de 1	1 and under 2 - 1 et moins de 2	2 and under 3 - 2 et moins de 3
Yukon and Northwest Territories									
1	Abandoning child .....	-	-	-	-	-	-	-	
2	Abduction and kidnapping .....	-	-	-	-	-	-	-	
3	Abortion and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	
4	Assault causing bodily harm .....	19	17	-	5	6	-	1	
5	Assault on peace officer and obstructing .....	13	10	-	1	4	2	-	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	-	-	-	-	-	-	-	
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	-	-	-	-	-	-	-	
8	Causing bodily harm and danger .....	2	2	-	1	-	-	1	
9	Assault(4) .....	4	4	1	-	1	-	1	
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	-	-	-	-	-	-	-	
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	-	-	-	-	-	-	-	
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	-	-	-	-	-	-	-	
13	Other criminal negligence, death .....	-	-	-	-	-	-	-	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	-	-	-	-	-	-	-	
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	4	2	-	-	1	-	-	
16	Dangerous driving .....	-	-	-	-	-	-	-	
17	Duties tending to preservation of life .....	-	-	-	-	-	-	-	
18	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	
19	Indecent assault on female .....	5	5	-	1	-	-	1	
20	Indecent assault on male .....	2	1	-	-	1	-	-	
21	Infanticide .....	-	-	-	-	-	-	-	
22	Killing unborn child .....	-	-	-	-	-	-	-	
23	Libel .....	-	-	-	-	-	-	-	
24	Manslaughter .....	3	3	-	-	-	-	-	
25	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	
26	Murder, capital .....	-	-	-	-	-	-	-	
27	Murder, non-capital .....	-	-	-	-	-	-	-	
28	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	-	-	-	-	-	-	-	
29	Procuring .....	-	-	-	-	-	-	-	
30	Rape .....	3	2	-	-	-	-	-	
31	Rape, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	
32	Seduction .....	-	-	-	-	-	-	-	
33	Sexual intercourse and attempt .....	2	-	-	-	-	-	-	
34	Threatening letters .....	-	-	-	-	-	-	-	
35	Other offences against the person .....	-	-	-	-	-	-	-	
36	Against the person .....	57	46	1	8	13	2	4	
37	Breaking and entering a place .....	125	117	5	49	-	9	3	
38	Extortion .....	-	-	-	-	-	-	-	
39	Forcible entry and detainer .....	-	-	-	-	-	-	-	
40	Robbery .....	3	1	-	-	-	-	-	
41	Robbery while armed .....	-	-	-	-	-	-	-	
42	Against property with violence .....	128	118	5	49	-	9	3	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - suite

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6 — 3 et moins de 6	6	Over 6 and under 9 — Plus de 6 et moins de 9	9 and under 12 — 9 et moins de 12	12 and under 15 — 12 et moins de 15	15 and under 18 — 15 et moins de 18	18 and under 21 — 18 et moins de 21	21 and under 24 — 21 et moins de 24		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest									
—	—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt .....	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative .....	3
1	1	—	—	—	1	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
2	1	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
1	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait(4) .....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)...	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort .....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
1	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste .....	18
2	—	—	—	—	—	—	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né .....	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle .....	23
—	—	—	—	—	—	—	2	Homicide involontaire coupable .....	24
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	25
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part ....	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs .....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol .....	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction .....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces .....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	35
7	2	—	—	—	1	1	3	Contre la personne .....	36
12	8	5	3	8	3	5	3	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion .....	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	39
—	—	—	—	—	—	1	—	Vol qualifié .....	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	41
12	8	5	3	8	3	6	3	Contre la propriété, avec violence .....	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces(1) - Concluded

No.	Indictable offence	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted(3) — Personnes condamnées(3)	Sentence					
				Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Gaol (months) — Prison (mois)		
							Under 1 — Moins de 1	1 and under 2 — 1 et moins de 2	2 and under 3 — 2 et moins de 3
Yukon and Northwest Territories — Concluded									
1	False pretences .....	25	18	—	2	4	4	—	—
2	Fraud and corruption .....	3	2	1	—	1	—	—	—
3	Fraudulently taking cattle .....	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession .....	60	49	1	15	9	6	2	1
5	Theft .....	130	118	5	28	44	10	5	2
6	Theft by conversion .....	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Theft from mail .....	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence .....	218	187	7	45	58	20	7	3
9	Arson and other fires .....	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Other interference with property .....	13	11	1	3	3	2	—	—
11	Malicious offences against property .....	13	11	1	3	3	2	—	—
12	Forgery and uttering .....	4	2	—	—	—	—	—	—
13	Offences relating to currency .....	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Forgery and offences relating to currency .....	4	2	—	—	—	—	—	—
15	Attempt to commit and accessories .....	4	4	—	1	1	—	—	—
16	Bawdy house, keepers .....	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Conspiracy .....	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Dangerous sexual offenders .....	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries .....	4	3	—	—	3	—	—	—
20	Habitual criminals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired .....	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Driving while disqualified .....	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Failing to stop at scene of accident .....	1	1	—	—	1	—	—	—
24	Offences tending to corrupt morals .....	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons .....	6	6	—	1	4	1	—	—
26	Perjury and false statements .....	1	1	—	—	—	1	—	—
27	Prison breach, escape and rescue .....	6	5	—	—	1	—	—	—
28	Public mischief .....	3	3	—	2	1	—	—	—
29	Various other offences .....	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other .....	25	23	—	4	11	2	—	1
31	Criminal Code .....	445	387	14	109	85	35	10	10
32	Customs Act .....	1	1	—	—	1	—	—	—
33	Excise Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Financial Administration Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Food and Drugs Act .....	8	8	—	1	2	2	—	—
36	Narcotic Control Act .....	20	14	—	1	6	—	—	—
37	Post Office Act .....	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Federal Statutes .....	29	23	—	2	9	2	—	—
39	GRAND TOTAL .....	474	410	14	111	94	37	10	10

(1) Excludes Quebec and Alberta.

(2) Includes Tables 6A, 6B and 7.

(3) Includes Tables 6A and 6B.

(4) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction only.

TABLEAU 6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amende, prison, total et provinces(1) - fin

Sentence								Acte criminel	N°
Gaol (months) - Prison (mois)									
3 and under 6	6	Over 6 and under 9	9 and under 12	12 and under 15	15 and under 18	18 and under 21	21 and under 24		
3 et moins de 6		Plus de 6 et moins de 9	9 et moins de 12	12 et moins de 15	15 et moins de 18	18 et moins de 21	21 et moins de 24		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest - fin									
3	2	-	1	-	-	-	1	Faux prétextes .....	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption .....	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
4	3	2	1	2	1	1	-	Avoir en sa possession .....	4
12	4	-	1	3	-	2	1	Vol .....	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Détournement .....	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier .....	7
19	9	2	3	5	1	3	2	Contre la propriété, sans violence .....	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu .....	9
2	-	-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens .....	10
2	-	-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	11
1	-	-	-	1	-	-	-	Faux et usage de faux .....	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie .....	13
1	-	-	-	1	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
-	-	-	-	1	-	-	-	Tentative et complicité .....	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers .....	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Conspiration .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux .....	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Jeu, paris et loteries .....	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Repris de justice .....	20
Véhicule à moteur:									
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Conduite pendant l'interdiction .....	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations .....	26
-	-	1	-	3	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Méfait public .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Divers autres actes .....	29
-	-	1	-	4	-	-	-	Autres .....	30
41	19	8	6	18	5	10	8	Code criminel .....	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes .....	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur l'administration financière .....	34
-	-	-	2	-	-	-	-	Loi des aliments et drogues .....	35
4	-	-	1	2	-	-	-	Loi sur les stupéfiants .....	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes .....	37
4	-	-	3	2	-	-	-	Lois fédérales .....	38
45	19	8	9	20	5	10	8	TOTAL GÉNÉRAL .....	39

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

(2) Comprend les tableaux 6A, 6B et 7.

(3) Comprend les tableaux 6A et 6B.

(4) Inclus, voies de fait simples déclarés comme actes criminels avant les changements du Code Criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1)

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1)

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training School — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive Detention — Détenition préventive		
Total									
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	2	1	3	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	29	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	7	1	—	—	—	—	—	2
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne ....	—	25	8	3	1	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	11	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	27	6	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	—	4	3	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	22	27	10	3	2	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	5	9	8	2	2	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	58	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	21	31	5	1	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	3	2	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	177	89	29	7	62	1	1	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	4	384	32	1	—	—	1	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	5	2	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	4	158	93	30	9	1	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	16	11	5	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	8	563	138	36	9	1	1	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)							Death - Peine capitale	Training school - École de formation
	Under 2 - Moins de 2	2 and under 5 - 2 et moins de 5	5 and under 10 - 5 et moins de 10	10 and under 14 - 10 et moins de 14	14 and over - 14 et plus	Life - à perpétuité	Preventive detention - Déten-tion préven-tive		
Total - Concluded - fin									
False pretences - Faux prétextes .....	-	45	-	1	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	1	36	11	1	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession .....	2	68	7	-	-	-	-	-	2
Theft - Vol .....	3	123	5	1	-	-	-	-	3
Theft by conversion - Détournement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	6	273	23	3	-	-	-	-	5
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	1	9	2	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens .....	-	9	2	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	1	18	4	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	-	59	4	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	-	3	1	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	-	62	5	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	-	6	1	-	1	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration .....	-	20	6	1	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice .....	-	-	-	-	-	-	2	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	1	29	-	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	3	19	-	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Emeutes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	4	74	8	1	1	-	2	-	-
Criminal Code - Code criminel .....	19	1,167	267	69	17	63	4	1	7
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	-	23	5	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	-	98	43	14	4	5	-	-	-
Official Secrets Act - Loi sur les secrets officiels .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	-	121	48	14	4	5	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	19	1,288	315	83	21	68	4	1	7

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Penitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2	2 and under 5	5 and under 10	10 and under 14	14 and over	Life	Preven- tive detention		
	Moins de 2	2 et moins de 5	5 et moins de 10	10 et moins de 14	14 et plus	À per- pétuité	Détention préventive		
Newfoundland — Terre-Neuve									
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestia- lité, grossière indécence .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence cri- minelle, mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et ten- tatives .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	4	2	—	—	2	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et déten- tion par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	—	11	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive Detention — Détention préventive		
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin									
False pretences — Faux prétextes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	2	17	2	—	—	2	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL .....	2	21	2	—	—	2	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capital	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À per- pétuité	Preven- tive detention — Déten- tion préven- tive		
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard								
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestia- lité, grossière indécence .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence cri- minelle, mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et ten- tatives .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et déten- tion par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin									
False pretences — Faux prétextes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 68. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 68. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capital	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À per- pétuité	Preven- tive detention — Déten- tion préven- tive		
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse								
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestia- lité, grossière indécence .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne ....	—	4	1	—	—	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence cri- minelle, mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	8	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'un per- sonne du sexe masculin .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	7	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et ten- tatives .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	27	5	2	—	7	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	—	53	2	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et déten- tion par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	—	10	2	4	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	—	63	4	5	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin									
False pretences — Faux prétextes .....	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	—	8	3	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol .....	1	21	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	1	38	3	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	1	6	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	2	144	12	7	—	7	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	—	5	—	—	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL .....	2	149	12	7	—	7	—	—	—

See footnote(n) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 65. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 65. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5	5 and under 10	10 and under 14	14 and over	Life — À per- pétuité	Preven- tive detention		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick									
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indelicacy — Sodomie ou bestia- lité, grossière indécence .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne ....	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négli- gence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négli- gence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence cri- minelle, mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une per- sonne du sexe masculin .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et ten- tatives .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	4	1	—	3	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	1	40	3	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detain — Prise de possession et déten- tion par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	—	12	5	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre propriété, avec violence .....	1	52	8	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence  Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin									
False pretences — Faux prétextes .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol .....	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	—	16	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	—	3	2	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	—	3	2	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maisons de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdic-tion .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à cor-rompre les mœurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclara-tions .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	9	1	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	1	86	12	—	3	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	—	3	1	2	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	—	5	1	2	—	—	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL .....	1	91	13	2	3	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — à perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
	Ontario								
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	9	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	—	9	4	—	—	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	3	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	12	3	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	11	14	6	1	1	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	2	3	4	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	25	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	10	20	2	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	2	2	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	74	49	12	1	26	—	—	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	3	139	11	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	3	1	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	2	81	42	11	1	1	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	5	5	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	5	228	59	13	1	1	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence  Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — à per- pétuité	Preven- tive detention — Déten- tion préven- tive		
Ontario — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes .....	—	18	—	1	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	1	27	6	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	—	35	1	—	—	—	—	—	2
Theft — Vol .....	1	45	3	—	—	—	—	—	3
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propri- été, sans violence .....	2	126	10	1	—	—	—	—	5
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	—	7	2	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	—	7	2	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	—	14	2	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	—	16	3	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	—	17	6	1	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdic- tion .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à cor- rompre les mœurs .....	1	8	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclara- tions .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	1	33	6	1	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	8	484	129	27	2	27	1	—	7
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	11	2	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	—	31	19	3	—	2	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	—	42	21	3	—	2	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL .....	8	526	150	30	2	29	1	—	7

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces (1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces (1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détenction préventive		
Manitoba									
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	6	4	2	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	19	8	3	1	2	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	—	47	4	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	—	23	10	4	3	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	—	75	15	4	3	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
Manitoba — Concluded — fin									
False pretences — Faux prétextes .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	1	4	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol .....	—	20	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	1	28	1	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	1	2	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	—	18	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	—	18	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	—	6	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	10	—	—	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	2	152	24	7	5	2	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	—	3	3	—	1	1	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	—	7	3	—	1	1	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL .....	2	159	27	7	6	3	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence  Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
	Saskatchewan								
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	6	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	5	1	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	16	1	2	—	6	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	—	27	1	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	—	10	7	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	2	2	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	—	40	11	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)							Death - Peine capitale	Training school - École de formation
	Under 2 - Moins de 2	2 and under 5 - 2 et moins de 5	5 and under 10 - 5 et moins de 10	10 and under 14 - 10 et moins le 14	14 and over - 14 et plus	Life - à perpétuité	Preventive detention - Détention préventive		
Saskatchewan - Concluded - fin									
False pretences - Faux prétextes .....	-	4	-	-	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	-	1	1	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession .....	-	4	1	-	-	-	-	-	-
Theft - Vol .....	-	8	1	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	-	17	3	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel .....	-	79	15	2	-	6	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Official Secrets Act - Loi sur les secrets officiels .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	-	1	1	-	-	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	-	80	16	2	-	6	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence  Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Déten-tion préven-tive		
	British Columbia — Colombie-Britannique								
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne ....	—	8	3	3	—	—	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	—	5	1	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable .....	—	2	7	1	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	3	4	2	—	2	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié .....	—	—	—	—	—	16	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol .....	—	2	4	2	1	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	—	31	21	10	2	19	1	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit .....	—	66	11	1	—	—	1	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	2	20	27	11	5	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée .....	—	4	3	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	2	91	41	14	5	—	1	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin									
False pretences — Faux prétextes .....	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	—	5	3	1	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	1	13	2	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol .....	1	19	1	1	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	2	44	6	2	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	—	15	2	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	—	16	2	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	—	8	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	13	1	—	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	4	197	71	26	7	19	3	1	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	2	3	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	—	54	19	9	3	2	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	—	56	22	9	3	2	—	—	—
GRAND — TOTAL — GÉNÉRAL .....	4	253	93	35	10	21	3	1	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - suite

		Penitentiary (years) - Pénitencier (ans)						Death	Training school
Indictable offences Acte criminel	Under 2 Moins de 2	2 and under 5 2 et moins de 5	5 and under 10 5 et moins de 10	10 and under 14 10 et moins de 14	14 and over 14 et plus	Life À perpétuité	Preventive Detention Déten-tion préven-tive	Peine capitale	École de formation
	Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable .....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	-	2	2	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	-	2	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces(1) - Concluded

TABLEAU 6B. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces(1) - fin

Indictable offence — Acte criminel	Penitentiary (years) — Pénitencier (ans)							Death — Peine capitale	Training school — École de formation
	Under 2 — Moins de 2	2 and under 5 — 2 et moins de 5	5 and under 10 — 5 et moins de 10	10 and under 14 — 10 et moins de 14	14 and over — 14 et plus	Life — À perpétuité	Preventive detention — Détention préventive		
Yukon and Northwest Territories — Concluded — Yukon et Territoires du Nord-Ouest — fin									
False pretences — Faux prétextes .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft — Vol .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence .....	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel .....	—	7	2	—	—	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Official Secrets Act — Loi sur les secrets officiels .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
GRAND TOTAL — GÉNÉRAL .....	—	8	2	—	—	—	—	—	—

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

(2) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction only. - Inclus, voies de fait simples déclarés comme actes criminels avant les changements du Code Criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.

TABLE 7. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence,  
Ontario, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Indictable Offence	Total sentenced to reformatory - Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period(1)					
			Période déterminée et indéterminée(1)					
			3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 and under 9 months	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months
			3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18
Ontario								
1	Abandoning child .....	3	—	1	—	—	2	—
2	Abduction and kidnapping .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Abortion and attempt .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm .....	26	3	9	1	3	4	—
5	Assault on peace officer and obstructing .....	6	1	—	—	2	1	1
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	2	—	1	—	—	1	—
8	Causing bodily harm and danger .....	10	—	—	—	2	5	1
9	Assault(2) .....	2	—	—	—	—	1	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Other criminal negligence, death .....	1	—	—	—	—	—	—
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Dangerous driving .....	2	1	—	—	—	1	—
16	Dangerous operation of vessel .....	1	—	1	—	—	—	—
17	Duties tending to preservation of life .....	1	—	—	—	—	—	—
18	Incest .....	2	—	—	—	1	—	—
19	Indecent assault on female .....	22	3	2	1	8	7	—
20	Indecent assault on male .....	4	—	1	—	—	1	—
21	Infanticide .....	1	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter .....	1	—	1	—	—	—	—
23	Murder, attempt to commit .....	1	—	—	—	—	—	—
24	Procuring .....	1	—	—	—	—	—	—
25	Rape .....	4	—	—	—	—	1	—
26	Rape, attempt to commit .....	1	—	—	—	1	—	—
27	Sexual intercourse and attempt .....	5	1	1	—	2	1	—
28	Threatening letters .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Other offences against the person .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Against the person .....	96	9	17	2	19	25	2
31	Breaking and entering a place .....	352	40	68	18	94	89	12
32	Extortion .....	3	—	1	—	1	1	—
33	Robbery .....	51	3	3	1	5	13	2
34	Robbery while armed .....	1	—	—	—	—	—	—
35	Against property with violence .....	407	43	72	19	100	103	14
36	False pretences .....	32	5	2	2	5	3	—
37	Fraud and corruption .....	44	3	8	2	6	6	—
38	Having in possession .....	97	14	23	3	26	20	2
39	Theft .....	165	31	23	12	43	30	3
40	Theft by conversion .....	1	—	1	—	—	—	—
41	Theft from mail .....	1	—	1	—	—	—	—
42	Against property without violence .....	340	53	58	19	80	59	5
43	Arson and other fires .....	15	1	2	1	1	4	—
44	Other interference with property .....	10	—	—	1	1	—	—
45	Malicious offences against property .....	25	1	2	2	2	4	—
46	Forgery and uttering .....	30	4	7	4	9	3	—
47	Offences relating to currency .....	4	—	1	1	1	1	—
48	Forgery and offences relating to currency .....	34	4	8	5	10	4	—
49	Attempt to commit and accessories .....	3	1	—	—	1	—	—
50	Bawdy house, keepers .....	1	—	—	—	—	—	—
51	Conspiracy .....	4	—	2	1	—	—	—
52	Motor vehicle: Driving while disqualified .....	1	—	—	—	—	1	—
53	Failing to stop at scene of accident .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Offensive weapons .....	18	3	3	1	6	3	—
55	Perjury and false statements .....	15	5	1	—	—	—	—
56	Prison breach, escape and rescue .....	1	—	—	—	—	—	—
57	Public mischief .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Various other offences .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Other .....	43	9	6	2	7	4	—
60	Criminal Code .....	945	119	163	49	218	199	21
61	Food and Drugs Act .....	44	11	7	1	5	4	—
62	Narcotic Control Act .....	45	8	7	2	5	6	2
63	Federal Statutes .....	89	19	14	3	10	10	2
64	GRAND TOTAL .....	1,034	138	177	52	228	209	23

(1) Only definite period of sentence is indicated.

(2) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction only.

TABLEAU 7. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Definite and indefinite period(1)			Definite period			Acte criminel	N°
Période déterminée et indéterminée(1)			Période déterminée				
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéterminée	Months — Mois				
			18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	24 months and over — 24 mois et plus	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15		
Ontario			Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt .....	2
1	1	4	—	—	—	Avortement et tentative .....	3
—	—	1	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
—	1	1	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	8
1	—	—	—	—	—	Voies de fait(2) .....	9
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	10
1	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort .....	12
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	13
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	14
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	15
—	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau .....	16
—	1	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
—	1	—	—	—	—	Inceste .....	18
—	—	1	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
1	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
—	—	1	—	—	—	Infanticide .....	21
—	1	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	22
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	23
1	2	—	—	—	—	Entremetteurs .....	24
—	—	—	—	—	—	Viol .....	25
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	26
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	27
—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces .....	28
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	29
5	8	9	—	—	—	Contre la personne .....	30
15	6	10	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	31
7	11	6	—	—	—	Extorsion .....	32
1	—	—	—	—	—	Vol qualifié .....	33
23	17	16	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	34
3	2	9	1	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	35
3	1	15	—	—	—	Faux prétextes .....	36
4	4	4	—	—	—	Fraude et corruption .....	37
1	4	18	—	—	—	Avoir en sa possession .....	38
—	—	—	—	—	—	Vol .....	39
—	—	—	—	—	—	Détournement .....	40
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier .....	41
11	8	46	1	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	42
2	3	1	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	43
—	—	6	—	1	—	Autres interventions concernant des biens .....	44
2	3	7	—	1	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	45
1	—	2	—	—	—	Faux et usage de faux .....	46
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie .....	47
1	—	2	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	48
—	—	1	—	—	—	Tentative et complicité .....	49
—	—	1	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers .....	50
—	1	—	—	—	—	Conspiration .....	51
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction .....	52
1	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	53
—	—	—	—	—	—	Armes offensives .....	54
—	—	8	—	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	55
—	1	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	56
—	—	1	—	—	—	Méfait public .....	57
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	58
1	2	12	—	—	—	Autres .....	59
43	38	92	1	1	1	Code criminel .....	60
4	3	9	—	—	—	Loi des aliments et drogues .....	61
2	6	7	—	—	—	Loi sur les stupéfiants .....	62
6	9	16	—	—	—	Lois fédérales .....	63
49	47	108	1	1	1	TOTAL GÉNÉRAL .....	64

(1) Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

(2) Inclus, voies de fait simples déclarées comme actes criminels avant les changements du Code Criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2)  
 TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2)

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro-bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Total					
Abandoning child .....	1	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	83	14	—	69	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	—	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la	48	20	—	28	—	—
paix et entraves .....	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et	—	—	—	—	—	—
illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indé-	6	—	—	6	—	—
cence .....	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui	3	1	—	2	—	—
mettent en danger la personne .....	27	9	—	18	—	—
Assault(3) - Voies de fait(3) .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle,	—	—	—	—	—	—
lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions	2	1	—	—	1	—
corporelles .....	12	2	—	1	9	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort	1	—	—	—	1	—
(véhicule à moteur) .....	5	1	—	—	4	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans	—	—	—	—	—	—
la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni	—	—	—	—	—	—
lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	30	1	—	—	29	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—
Inducent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe	22	9	—	13	—	—
féminin .....	4	2	—	2	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	3	2	—	1	—	—
Procuring - Entremetteurs .....	4	3	—	1	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	251	66	—	141	44	—
Against the person - Contre la personne .....	177	136	—	40	1	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit ...	—	—	—	—	—	—
Extortion - Extorsion .....	1	—	—	1	—	—
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force ...	6	3	—	3	—	—
Robbery - Vol qualifié .....	184	139	—	44	1	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	103	68	—	35	—	—
False pretences - Faux prétextes .....	74	51	1	21	—	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	192	129	—	63	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession .....	553	274	1	278	—	—
Theft - Vol .....	2	1	—	1	—	—
Theft by conversion - Détournement .....	1	1	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	925	524	2	398	—	1
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence ....	4	4	—	—	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	94	37	—	57	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens ..	98	41	—	57	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concer-	59	48	—	11	—	—
nant certains biens .....	3	3	—	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	62	51	—	11	—	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	9	4	—	5	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la	2	—	—	2	—	—
monnaie .....	1	—	—	1	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	17	8	—	9	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiration .....	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	65	—	—	1	64	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	5	1	—	1	3	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité	8	2	—	—	6	—
de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	49	14	—	35	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un	5	5	—	—	—	—
accident .....	4	1	—	3	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs ...	19	10	—	9	—	—
Offensive weapons - Armes offensives .....	1	—	—	1	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance	187	46	—	68	73	—
illégale .....	1,707	867	2	719	118	1
Public mischief - Méfait public .....	1	1	—	—	—	—
Riots - Émeutes .....	16	7	—	9	—	—
Various other offences - Divers autres actes .....	134	61	—	73	—	—
Other - Autres .....	151	69	—	82	—	—
Criminal Code - Code criminel .....	1,858	936	2	801	118	1
Customs Act - Loi sur les douanes .....	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales .....	—	—	—	—	—	—
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle					
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Institu- tion and fine — Institu- tion et amende	Gaal and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro- bat- ion and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Newfoundland — Terre-Neuve						
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	—	—	6	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	1	—	—	1	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indé- cence .....	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	—	—	—	—	—	—
Assault(3) — Voies de fait(3) .....	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	5	1	—	4	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre .....	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives .....	1	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne .....	14	2	—	12	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit ...	28	27	—	1	—	—
Extortion — Extorsion .....	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié .....	—	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	28	27	—	1	—	—
False pretences — Faux prétextes .....	10	4	—	6	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption .....	2	2	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession .....	3	2	—	1	—	—
Theft — Vol .....	26	16	—	10	—	—
Theft by conversion — Détournement .....	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence ....	41	24	—	17	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu .....	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens ..	1	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concer- nant certains biens .....	1	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux .....	1	—	—	1	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1	—	—	1	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité .....	1	1	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration .....	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:						
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1	—	—	—	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs ....	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	3	—	—	3	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations .....	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégal .....	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public .....	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	5	1	—	3	1	—
Criminal Code — Code criminel .....	90	55	—	34	1	—
Customs Act — Loi sur les douanes .....	1	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues .....	1	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants .....	4	4	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales .....	6	6	—	—	—	—
GRAND TOTAL — TOTAL GÉNÉRAL .....	96	61	—	34	1	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2) - Continued

TABLÉAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Institu- tion and fine — Institu- tion et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro- ba- tion and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la	2	—	—	—	—	—
paix et entraves .....	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et	—	—	—	—	—	—
illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, grossière indé-	—	—	—	—	—	—
cence .....	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui	—	—	—	—	—	—
mettent en danger la personne .....	—	—	—	—	—	—
Assault(3) - Voies de fait(3) .....	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle,	—	—	—	—	—	—
lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions	—	—	—	—	—	—
corporelles .....	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—
(véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans	—	—	—	—	—	—
la mise en service d'un véhicule à moteur .....	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni	—	—	—	—	—	—
lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe	—	—	—	—	—	—
féminin .....	3	2	—	1	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	—	—	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne .....	9	2	—	6	1	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit ...	13	11	—	2	—	—
Extortion - Extorsion .....	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié .....	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	13	11	—	2	—	—
False pretences - Faux prétextes .....	2	2	—	—	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	3	3	—	—	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession .....	5	5	—	—	—	—
Theft - Vol .....	31	15	—	16	—	—
Theft by conversion - Détournement .....	—	—	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence ...	41	25	—	16	—	—
Arsen and other fires - Mettre volontairement le feu .....	—	—	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens ..	9	3	—	6	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concer-	9	3	—	6	—	—
nant certains biens .....	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	1	—	—	1	—	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la	1	—	—	1	—	—
monnaie .....	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiration .....	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité	—	—	—	—	—	—
de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un	1	—	—	—	1	—
accident .....	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs .....	3	—	—	3	—	—
Offensive weapons - Armes offensives .....	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance	—	—	—	—	—	—
illégal .....	—	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public .....	1	1	—	—	—	—
Other - Autres .....	6	2	—	3	1	—
Criminal Code - Code criminel .....	79	43	—	34	2	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	8	5	—	3	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales .....	8	5	—	3	—	—
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	87	48	—	37	2	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2) - suite

Indictable offence =	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence =	Institu- tion and fine =	Gaol and bound over to keep the peace =	Pro- ba- tion and fine =	Order prohibiting driving =	Order prohibiting navigating =
Acte criminel	Total peine addition- nelle	Institu- tion et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
New Brunswick - Nouveau-Brunswick						
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la	4	4	-	-	-	-
paix et entraves .....						
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et	-	-	-	-	-	-
illicite, polygamie .....						
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indé-	-	-	-	-	-	-
cence .....						
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui	-	-	-	-	-	-
mettent en danger la personne .....						
Assault(3) - Voies de fait(3) .....	3	3	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle,	-	-	-	-	-	-
lésions corporelles (véhicule à moteur) .....						
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions	-	-	-	-	-	-
corporelles .....						
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort	-	-	-	-	-	-
(véhicule à moteur) .....						
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans	-	-	-	-	-	-
la mise en service d'un véhicule à moteur .....						
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni	-	-	-	-	-	-
lésions corporelles ni mort .....	1	-	-	-	1	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe	1	1	-	-	-	-
féminin .....						
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-
Infanticide .....	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs .....	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	9	8	-	-	1	-
Against the person - Contre la personne .....						
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit ...	5	4	-	1	-	-
Extortion - Extorsion .....	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	5	4	-	1	-	-
False pretence - Faux prétextes .....	1	-	-	1	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession .....	2	2	-	-	-	-
Theft - Vol .....	9	6	-	3	-	-
Theft by conversion - Détournement .....	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence ...	12	8	-	4	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens ..	1	-	-	1	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concer-	1	-	-	1	-	-
nant certains biens .....						
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	3	1	-	2	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la	3	1	-	2	-	-
monnaie .....						
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	2	1	-	1	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration .....	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:						
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité	1	-	-	-	1	-
de conduire est affaiblie .....						
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un	-	-	-	-	-	-
accident .....						
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs ...	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	2	1	-	1	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance	1	-	-	1	-	-
illégal .....						
Public mischief - Méfait public .....	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	6	2	-	3	1	-
Criminal Code - Code criminel .....	36	23	-	11	2	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	36	23	-	11	2	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2) - Continued  
TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro-bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Ontario						
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	1	1	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	47	7	-	40	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la	-	-	-	-	-	-
paix et entraves .....	18	5	-	13	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et	-	-	-	-	-	-
illicite, polygamie .....	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indé-	4	-	-	4	-	-
cence .....	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui	2	1	-	1	-	-
mettent en danger la personne .....	18	5	-	13	-	-
Assault(3) - Voies de fait(3) .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle,	-	-	-	-	-	-
lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions	1	1	-	-	-	-
corporelles .....	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle mort	2	-	-	-	2	-
(véhicule à moteur) .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans	2	-	-	-	2	-
la mise en service d'un véhicule à moteur .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni	-	-	-	-	-	-
lésions corporelles ni mort .....	16	1	-	-	15	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe	8	4	-	4	-	-
féminin .....	3	1	-	2	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-
Infanticide .....	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	3	2	-	1	-	-
Procuring - Entremetteurs .....	1	1	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	126	29	-	78	19	-
Against the person - Contre la personne .....	35	27	-	7	1	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit ...	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion .....	4	3	-	1	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	39	30	-	8	1	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	48	39	-	9	-	-
False pretences - Faux prétextes .....	37	26	1	9	-	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	97	60	-	37	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession .....	252	134	1	117	-	-
Theft - Vol .....	1	1	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement .....	1	1	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	436	261	2	172	-	1
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence ....	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	39	16	-	23	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens ..	39	16	-	23	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concer-	37	34	-	3	-	-
nant certains biens .....	3	3	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	40	37	-	3	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	4	1	-	3	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la	2	-	-	2	-	-
monnaie .....	1	-	-	1	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	16	8	-	8	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration .....	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	2	1	-	1	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité	4	-	-	-	4	-
de conduire est affaiblie .....	3	1	-	1	1	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un	1	1	-	-	-	-
accident .....	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs ...	21	7	-	14	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	2	1	-	1	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance	11	3	-	8	-	-
illégale .....	1	1	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	66	23	-	38	5	-
Various other offences - Divers autres actes .....	746	396	2	322	25	1
Criminal Code - Code criminel .....	3	1	-	2	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	50	18	-	32	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	53	19	-	34	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	799	415	2	356	25	1
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....						

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Pro-bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Manitoba						
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	4	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la	—	—	—	—	—	—
paix et entraves .....	2	1	—	1	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et	—	—	—	—	—	—
illicit, polygamie .....	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui	—	—	—	—	—	—
mettent en danger la personne .....	—	—	—	—	—	—
Assault(3) - Voies de fait(3) .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle,	—	—	—	—	—	—
lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions	—	—	—	—	—	—
corporelles .....	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	2	—	—	—	—	2
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—
(véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans	—	—	—	—	—	—
la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni	—	—	—	—	—	—
lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	3	—	—	—	—	3
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe	1	—	—	1	—	—
feminin .....	1	1	—	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	—	—	—	—	—	—
Against the person - Contre la personne .....	13	2	—	6	5	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit ...	3	2	—	1	—	—
Extortion - Extorsion .....	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié .....	—	—	—	—	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	3	2	—	1	—	—
False pretences - Faux prétextes .....	—	—	—	1	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	2	1	—	1	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession .....	2	1	—	1	—	—
Theft - Vol .....	13	1	—	12	—	—
Theft by conversion - Détournement .....	—	—	—	—	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence ...	18	3	—	15	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	—	—	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens ..	6	1	—	5	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concer-	6	1	—	5	—	—
nant certains biens .....	—	—	—	—	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la	—	—	—	—	—	—
monnaie .....	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	—	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiration .....	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	1	—	—	1	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité	—	—	—	—	—	—
de conduire est affaiblie .....	—	—	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un	—	—	—	—	—	—
accident .....	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs ...	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives .....	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance	—	—	—	—	—	—
illégal .....	—	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public .....	1	1	—	—	—	—
Other - Autres .....	2	1	—	1	—	—
Criminal Code - Code criminel .....	42	9	—	28	5	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	4	—	—	4	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales .....	4	—	—	4	—	—
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	46	9	—	32	5	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2) - Continued  
 TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Prohibition and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Saskatchewan						
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voles de fait qui causent des lésions corporelles	4	-	-	4	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voles de fait contre un agent de la	-	-	-	-	-	-
paix et entraves .....	4	3	-	1	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et	-	-	-	-	-	-
illicite, polygamie .....	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indé-	-	-	-	-	-	-
cence .....	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui	-	-	-	-	-	-
mettent en danger la personne .....	-	-	-	-	-	-
Assault(3) - Voles de fait(3) .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle,	-	-	-	-	-	-
lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions	1	-	-	-	1	-
corporelles .....	2	1	-	-	1	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle dans	-	-	-	-	-	-
la mise en service d'un mort (véhicule à moteur) .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans	-	-	-	-	-	-
la mise en service d'un véhicule à moteur .....	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni	-	-	-	-	-	-
lésions corporelles ni mort .....	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	2	-	-	-	2	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe	-	-	-	-	-	-
féminin .....	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-
Infanticide .....	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs .....	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	13	4	-	5	4	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit ...	11	10	-	1	-	-
Extortion - Extorsion .....	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force ...	1	-	-	1	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	12	10	-	2	-	-
False pretences - Faux prétextes .....	4	2	-	2	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	2	2	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession .....	17	13	-	4	-	-
Theft - Vol .....	6	6	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement .....	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence ....	29	23	-	6	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	2	2	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens ..	4	3	-	1	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concer-	6	5	-	1	-	-
nant certains biens .....	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la	-	-	-	-	-	-
monnaie .....	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration .....	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité	1	-	-	-	1	-
de conduire est affaiblie .....	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un	1	-	-	-	1	-
accident .....	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs ....	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance	-	-	-	-	-	-
illégale .....	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes .....	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	2	-	-	-	2	-
Criminal Code - Code criminel .....	62	42	-	14	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	1	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	9	4	-	5	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	10	5	-	5	-	-
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	72	47	-	19	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2) - Continued

TABLEAU 8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2) - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Institution and fine — Institution et amende	Coal and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Pro-bation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau
British Columbia - Colombie-Britannique						
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt .....	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt - Avortement et tentative .....	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	20	7	—	13	—	—
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la	—	—	—	—	—	—
paix et entraves .....	17	7	—	10	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et	—	—	—	—	—	—
illicite, polygamie .....	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indé-	—	—	—	—	—	—
cence .....	2	—	—	2	—	—
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui	—	—	—	—	—	—
mettent en danger la personne .....	1	—	—	1	—	—
Assault(3) - Voies de fait(3) .....	4	1	—	3	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle,	—	—	—	—	—	—
lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions	—	—	—	—	—	—
corporelles .....	6	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	—	1	—	1	4	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort	—	—	—	—	—	—
(véhicule à moteur) .....	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation or motor vehicle - Négligence criminelle dans	—	—	—	—	—	—
la mise en service d'un véhicule à moteur .....	2	1	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni	—	—	—	—	—	—
lésions corporelles ni mort .....	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	8	—	—	—	8	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe	—	—	—	—	—	—
féminin .....	3	1	—	2	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	—	—	—	—	—	—
Infanticide .....	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre .....	—	—	—	—	—	—
Procuring - Entremetteurs .....	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	2	1	—	1	—	—
Against the person - Contre la personne .....	66	19	—	33	14	—
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit ...	75	48	—	27	—	—
Extortion - Extorsion .....	—	—	—	—	—	—
Robbery - Vol qualifié .....	2	—	—	2	—	—
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	77	48	—	29	—	—
False pretences - Faux prétextes .....	35	19	—	16	—	—
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	28	17	—	11	—	—
Having in possession - Avoir en sa possession .....	63	44	—	19	—	—
Theft - Vol .....	212	95	—	117	—	—
Theft by conversion - Détournement .....	1	—	—	1	—	—
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	—	—	—	—	—	—
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence ....	339	175	—	164	—	—
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	2	2	—	—	—	—
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens ..	34	13	—	21	—	—
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concer-	—	—	—	—	—	—
nant certains biens .....	36	15	—	21	—	—
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	17	13	—	4	—	—
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la	—	—	—	—	—	—
monnaie .....	17	13	—	4	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	2	1	—	1	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	—	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiration .....	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité	—	—	—	—	—	—
de conduire est affaiblie .....	58	—	—	1	57	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	2	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un	—	—	—	—	—	—
accident .....	5	1	—	—	4	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs ....	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons - Armes offensives .....	20	6	—	14	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	3	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance	—	—	—	—	—	—
illégal .....	1	—	—	1	—	—
Public mischief - Méfait public .....	6	5	—	1	—	—
Riots - Émeutes .....	1	—	—	1	—	—
Other - Autres .....	99	16	—	20	63	—
Criminal Code - Code criminel .....	634	286	—	271	77	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	10	3	—	7	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	58	30	—	28	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales .....	68	33	—	35	—	—
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	702	319	—	306	77	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1,2) - Concluded

TABLEAU 6. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1,2) - fin

Indictable offence - Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle					
	Total extra sentence	Institution and fine	Gaal and bound over to keep the peace	Pro-bation and fine	Order prohibiting driving	Order prohibiting navigating
	Total peine additionnelle	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveillance et amende	Ordonnance interdisant de conduire	Ordonnance interdisant de conduire un bateau
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest						
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illégitime, polygamie	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, grossière indé-	-	-	-	-	-	-
caency	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui	-	-	-	-	-	-
mettent en danger la personne	-	-	-	-	-	-
Assault(3) - Voies de fait(3)	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence criminelle,	-	-	-	-	-	-
lésions corporelles (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions	-	-	-	-	-	-
corporelles	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort	-	-	-	-	-	-
(véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans	-	-	-	-	-	-
la mise en service d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni	-	-	-	-	-	-
lésions corporelles ni mort	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	-	-	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe	1	-	-	1	-	-
féminin	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	-	-	1	-	-
Against the person - Contre la personne	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	7	7	-	-	-	-
Extortion - Extorsion	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	7	7	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	2	2	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	3	2	-	1	-	-
Theft - Vol	4	1	-	3	-	-
Theft by conversion - Détournement	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	9	5	-	4	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concer-	-	-	-	-	-	-
nant certains biens	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la	-	-	-	-	-	-
monnaie	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	-	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité	-	-	-	-	-	-
de conduire est affaiblie	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un	-	-	-	-	-	-
accident	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	1	1	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance	-	-	-	-	-	-
illégitime	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	1	1	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	18	13	-	5	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	1	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	1	-	-	1	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	2	1	-	1	-	-
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL	20	14	-	6	-	-

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris. (2) No extra sentences were reported for Prince Edward Island in 1972. - Aucune peine additionnelle ne fut déclarée dans l'Île-du-Prince-Édouard en 1972. (3) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction only. - Inclus, voies de fait simples déclarées comme actes criminels avant les changements du Code Criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.





TABLE 9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Province and Judicial District(1)

Province and judicial district	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence - Nature de l'infraction				
	Total	Male Hommes	Female Femmes	In possession of - En possession de				
				Cocaine Cocaïne	Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Marihuana Marijuana
1 Bonaville-Twillington .....	1	1	-	-	-	-	-	1
2 Corner Brook .....	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Burin-Burgeo .....	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Gander .....	3	2	1	-	-	-	-	-
5 Grand-Falls-White-Bay .....	11	10	1	-	-	-	-	1
6 Humber-St-Georges .....	14	14	-	-	-	-	-	2
7 Labrador .....	-	-	-	-	-	-	-	-
8 St. John's .....	12	11	1	-	-	-	-	-
9 Trinity-Conception .....	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Newfoundland .....	41	38	3	-	-	-	-	17
11 Kings .....	1	1	-	-	-	-	-	-
12 Prince .....	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Queens .....	1	1	-	-	-	-	-	-
14 Prince Edward Island .....	2	2	-	-	-	-	-	-
15 Annapolis .....	5	5	-	-	-	-	-	-
16 Antigonish .....	1	1	-	-	-	-	-	-
17 Cape Breton .....	2	2	-	-	-	-	-	1
18 Colchester .....	15	10	5	-	-	-	-	13
19 Cumberland .....	1	1	-	-	-	-	-	1
20 Digby .....	2	2	-	-	-	-	-	1
21 Halifax .....	34	30	4	-	-	1	1	20
22 Hants .....	-	-	-	-	-	-	-	-
23 Inverness .....	5	2	3	-	-	-	-	2
24 Kings .....	6	6	-	-	-	-	-	4
25 Lunenburg .....	6	5	1	-	-	-	-	3
26 Pictou .....	6	5	1	-	-	-	-	2
27 Queens .....	-	-	-	-	-	-	-	-
28 Shelburne .....	1	1	-	-	-	-	-	1
29 Yarmouth .....	2	2	-	-	-	-	-	1
30 Nova Scotia .....	86	72	14	-	-	1	1	53
31 Carleton .....	1	1	-	-	-	-	-	1
32 Charlotte .....	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Gloucester .....	1	1	-	-	-	-	-	1
34 Kent .....	1	1	-	-	-	-	-	1
35 Kings .....	3	3	-	-	-	-	-	3
36 New Brunswick .....	-	-	-	-	-	-	-	-
37 Northumberland .....	1	1	-	-	-	-	-	-
38 Restigouche .....	-	-	-	-	-	-	-	-
39 Saint John .....	8	8	-	-	-	-	-	2
40 Sunbury .....	1	1	-	-	-	-	-	-
41 Victoria .....	1	1	-	-	-	-	-	1
42 Westmorland .....	18	18	-	-	-	-	-	4
43 York .....	4	4	-	-	-	-	-	3
44 New Brunswick .....	39	39	-	-	-	-	-	16
45 Algoma .....	13	12	1	-	-	-	-	7
46 Brant .....	15	15	-	-	-	-	-	14
47 Bruce .....	2	2	-	-	-	-	-	1
48 Cochrane .....	8	8	-	1	-	-	-	1
49 Dufferin .....	2	2	-	-	-	-	-	-
50 Elgin .....	3	3	-	-	-	-	-	1
51 Essex .....	32	28	4	-	-	-	-	20
52 Frontenac .....	2	2	-	-	-	-	-	2
53 Grey .....	5	5	-	-	-	-	1	1
54 Halton .....	83	80	3	-	-	-	-	69
55 Hastings .....	2	2	-	-	-	-	-	1
56 Huron .....	5	5	-	-	-	-	-	5
57 Kenora and Patricia .....	6	6	-	-	-	-	1	4
58 Kent .....	7	6	1	-	-	-	1	2
59 Lambton .....	20	18	2	-	-	-	-	10
60 Lanark .....	1	1	-	-	-	-	-	-
61 Leeds and Grenville .....	6	5	1	-	-	-	-	3
62 Middlesex .....	26	20	6	-	-	-	4	8
63 Muskoka .....	3	3	-	-	-	-	-	2
64 Niagara North .....	11	10	1	-	-	-	1	3
65 Niagara South .....	10	8	2	-	-	-	2	5
66 Nipissing .....	6	5	1	-	-	-	-	5
67 Norfolk .....	2	2	-	-	-	-	-	2
68 Northumberland and Durham .....	2	2	-	-	-	-	-	-
69 Ontario .....	39	37	2	-	-	-	1	26
70 Ottawa-Carleton .....	11	11	-	-	-	-	-	2
71 Oxford .....	4	4	-	-	-	-	-	3
72 Parry Sound .....	1	1	-	-	-	-	-	1
73 Peel .....	23	22	1	-	-	-	-	15
74 Perth .....	5	4	1	-	-	-	-	1
75 Peterborough .....	41	37	4	-	-	-	-	34

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction, par province et district judiciaire(1)

Nature de l'infraction									
In possession of - En possession de				Culti- vating - Culture	Traf- ficking - Trafic	Possession for trafficking - En posses- sion pour trafic	Impor- tation	Province et district judiciaire	No
Methadone - Méthadone	Morphine	Opium	Not specified - Non déclaré						
-	-	-	-	-	-	-	-	Bonavista-Twillingate .....	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Corner Brook .....	2
-	-	-	-	-	-	3	-	Burin-Burgeo .....	3
-	-	-	-	-	-	9	1	Cander .....	4
-	-	-	-	-	-	4	3	Grand-Falls-White-Bay .....	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Humber-St-Georges .....	6
-	-	-	-	-	-	-	4	Labrador .....	7
-	-	-	-	-	-	-	-	St. John's .....	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Trinity-Conception .....	9
-	-	-	-	-	16	8	-	Terre-Neuve .....	10
-	-	-	-	-	1	-	-	Kings .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1	Prince .....	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Queens .....	13
-	-	-	-	-	1	1	-	Île-du-Prince-Édouard .....	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Annapolis .....	15
-	-	-	-	-	1	1	-	Antigonish .....	16
-	-	-	-	-	-	-	2	Cape Breton .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Colchester .....	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Cumberland .....	19
-	-	-	-	-	1	-	-	Digby .....	20
-	1	-	1	-	4	6	-	Halifax .....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Hants .....	22
-	-	-	-	-	-	3	-	Inverness .....	23
-	-	-	-	-	1	1	-	Kings .....	24
-	-	-	-	-	1	2	-	Lunenburg .....	25
-	-	-	-	-	-	4	-	Pictou .....	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Queens .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1	Shelburne .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Yarmouth .....	29
-	1	-	1	-	8	21	-	Nouvelle-Écosse .....	30
-	-	-	-	-	-	-	-	Carleton .....	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Charlotte .....	32
-	-	-	-	-	-	-	-	Gloucester .....	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Kent .....	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Kings .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1	Madawaska .....	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Northumberland .....	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Restigouche .....	38
-	-	-	-	-	1	3	2	Saint John .....	39
-	-	-	-	-	1	-	-	Sunbury .....	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Victoria .....	41
-	-	-	-	-	13	1	-	Westmorland .....	42
-	-	-	-	-	-	1	-	York .....	43
-	-	-	-	-	15	6	2	Nouveau-Brunswick .....	44
-	-	-	-	-	3	3	-	Algoma .....	45
-	-	-	-	-	1	-	-	Brant .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1	Bruce .....	47
-	-	-	-	-	2	2	-	Cochrane .....	48
-	-	-	-	-	2	-	-	Dufferin .....	49
-	-	-	-	-	1	1	-	Elgin .....	50
-	-	-	-	-	4	8	-	Essex .....	51
-	-	-	-	-	-	-	-	Frontenac .....	52
-	-	-	-	1	-	2	-	Grey .....	53
-	-	-	-	-	12	2	-	Halton .....	54
-	-	-	-	-	-	1	-	Hastings .....	55
-	-	-	-	-	-	-	-	Huron .....	56
-	-	-	-	-	-	1	-	Kenora et Patricia .....	57
-	-	-	-	-	-	4	-	Kent .....	58
-	-	-	1	-	-	1	-	Lambton .....	59
-	-	-	-	-	-	8	-	Lanark .....	60
-	-	-	-	-	-	3	-	Leeds et Grenville .....	61
-	-	-	1	-	5	8	-	Middlesex .....	62
-	-	-	-	-	-	1	-	Muskoka .....	63
-	-	-	-	-	-	7	-	Niagara North .....	64
-	-	-	-	-	-	2	1	Niagara South .....	65
-	-	-	-	-	-	1	-	Nipissing .....	66
-	-	-	-	-	-	-	-	Norfolk .....	67
-	-	-	-	-	-	-	2	Northumberland et Durham .....	68
-	-	-	1	1	-	10	-	Ontario .....	69
-	-	-	-	1	4	4	-	Ottawa-Carleton .....	70
-	-	-	-	-	-	1	-	Oxford .....	71
-	-	-	-	-	-	-	-	Parry Sound .....	72
-	-	-	-	-	2	1	2	Peel .....	73
-	-	-	-	-	-	4	-	Perth .....	74
-	-	-	-	-	-	7	-	Peterborough .....	75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Province and Judicial District(1) - Concluded

No.	Province and judicial district	Convicted persons - Personnes condamnées			Nature of offence - Nature de l'infraction				
		Total	Male Hommes	Female Femmes	In possession of - En possession de				
					Cocaine Cocaïne	Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Marihuana Marijuana
1	Prescott and Russell .....	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Rainy River .....	6	5	1	-	-	-	-	4
3	Renfrew .....	13	13	-	-	-	-	-	6
4	Simcoe .....	6	6	-	-	-	-	-	1
5	Stormont, Dundas and Glengarry .....	4	4	-	-	-	-	-	2
6	Sudbury .....	16	14	2	-	-	-	-	9
7	Teniskaming .....	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Thunder Bay .....	21	19	2	-	-	-	-	15
9	Victoria and Haliburton .....	2	2	-	-	-	-	-	1
10	Waterloo .....	22	21	1	-	-	-	-	14
11	Wellington .....	10	8	2	-	-	-	-	4
12	Wentworth .....	51	46	5	2	-	-	-	34
13	York .....	907	832	75	3	-	-	45	684
14	Ontario .....	1,454	1,336	118	6	-	-	56	1,024
15	Central .....	8	8	-	-	-	-	-	7
16	Dauphin .....	3	2	1	-	-	-	-	2
17	Eastern .....	63	55	8	-	-	-	6	25
18	Northern .....	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Western .....	7	7	-	-	-	-	-	5
20	Manitoba .....	81	72	9	-	-	-	6	39
21	Arcola .....	1	1	-	-	-	-	-	-
22	Assiniboia .....	1	1	-	-	-	-	-	1
23	Battleford .....	4	4	-	-	-	-	-	2
24	Estevan .....	6	6	-	-	-	-	-	5
25	Gravelbourg .....	1	1	-	-	-	-	-	-
26	Humboldt .....	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Kerrobert .....	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Melfort .....	2	2	-	-	-	-	-	1
29	Melville .....	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Moose Jaw .....	1	1	-	-	-	-	-	1
31	Moosomin .....	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Prince Albert .....	6	6	-	-	-	-	-	2
33	Regina .....	17	17	-	-	-	-	1	4
34	Saskatoon .....	73	69	4	-	1	-	-	50
35	Swift Current .....	9	9	-	-	-	-	-	7
36	Weyburn .....	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Yorkton .....	4	3	1	-	-	-	-	2
38	Saskatchewan .....	125	120	5	-	1	-	1	75
39	Cariboo .....	208	198	10	2	-	-	10	129
40	Kootenay .....	88	80	8	-	-	-	2	64
41	Nanaimo .....	143	125	18	-	-	-	26	82
42	Prince Rupert .....	46	42	4	-	-	-	-	24
43	Vancouver .....	538	457	81	2	-	-	161	150
44	Victoria .....	278	256	22	-	-	-	66	172
45	Westminster .....	337	300	37	-	-	-	58	217
46	Yale .....	183	172	11	-	2	2	10	82
47	British Columbia .....	1,821	1,630	191	4	2	2	333	920
48	Yukon .....	15	14	1	-	-	-	-	7
49	Northwest Territories .....	2	2	-	-	-	-	-	1
50	Yukon and Northwest Territories .....	17	16	1	-	-	-	-	8
51	Total(2) .....	3,666	3,325	341	10	3	3	397	2,152

(1) Includes 1,189 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

(2) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction, par province et district judiciaire(1) - fin

Nature of offence - Nature de l'infraction								Province et district judiciaire	No
In possession of - En possession de				Culti- vating - Culture	Traf- ficking - Trafic	Possession for trafficking - En posses- sion pour trafic	Importa- tion		
Methadone - Méthadone	Morphine	Opium	Not specified - Non déclaré						
-	-	-	-	-	-	-	-	Prescott et Russell .....	1
-	-	-	-	-	-	2	-	Rainy River .....	2
-	-	-	-	-	6	1	-	Renfrew .....	3
-	-	-	-	-	5	-	-	Simcoe .....	4
-	-	-	-	-	1	1	-	Stormont, Dundas et Glengarry .....	5
-	-	-	1	-	2	4	-	Sudbury .....	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Temiskaming .....	7
-	-	-	-	-	4	2	-	Thunder Bay .....	8
-	-	-	-	-	-	1	-	Victoria et Haliburton .....	9
-	1	-	-	-	2	5	-	Waterloo .....	10
-	-	-	-	-	2	4	-	Wellington .....	11
-	-	-	-	1	7	7	-	Wentworth .....	12
2	2	1	2	9	42	113	4	York .....	13
2	3	1	6	15	112	222	7	Ontario .....	14
-	-	-	-	-	-	1	-	Central .....	15
-	-	-	-	-	-	1	-	Dauphin .....	16
-	-	-	-	-	9	23	-	Eastern .....	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Northern .....	18
-	-	-	-	-	1	1	-	Western .....	19
-	-	-	-	-	-	10	-	Manitoba .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1	Arcola .....	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Assiniboia .....	22
-	-	-	-	1	-	1	-	Battleford .....	23
-	-	-	-	-	-	1	-	Estevan .....	24
-	-	-	-	-	-	1	-	Gravelbourg .....	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Humboldt .....	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Kerrobert .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1	Melfort .....	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Melville .....	29
-	-	-	-	-	-	-	-	Moose Jaw .....	30
-	-	-	-	-	-	-	-	Moosomin .....	31
-	-	-	-	1	-	3	-	Prince Albert .....	32
1	1	-	1	-	2	7	-	Regina .....	33
1	-	-	1	-	13	7	-	Saskatoon .....	34
-	-	-	-	-	1	1	-	Swift Current .....	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Weyburn .....	36
-	-	-	-	1	1	-	-	Yorkton .....	37
2	1	-	2	3	18	22	-	Saskatchewan .....	38
-	-	-	2	6	16	43	-	Cariboo .....	39
-	-	-	-	6	6	10	-	Kootenay .....	40
2	-	-	1	10	6	16	-	Nanaimo .....	41
-	2	-	4	-	4	12	-	Prince Rupert .....	42
12	-	-	2	4	113	94	-	Vancouver .....	43
2	-	-	-	-	18	22	-	Victoria .....	44
2	-	-	1	2	24	33	-	Westminster .....	45
2	2	-	-	6	33	44	-	Yale .....	46
18	4	-	10	34	220	274	-	Colombie-Britannique .....	47
-	-	-	-	2	2	4	-	Yukon .....	48
-	-	-	-	-	-	1	-	Territoires du Nord-Ouest .....	49
-	-	-	-	2	2	5	-	Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	50
22	9	1	19	54	402	585	9	Total(2) .....	51

(1) Comprend 1,189 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

(2) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 10. Persons Convicted of Indictable Offences by Offence and Month of Sentence, Total(1)

No.	Indictable offence	Month of sentence						
		Total	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
1	Abandoning child .....	17	-	2	1	-	-	1
2	Abduction and kidnapping .....	41	4	6	2	5	4	1
3	Abortion and attempt .....	2	-	-	-	-	2	-
4	Assault causing bodily harm .....	1,599	140	131	157	129	134	147
5	Assault on peace officer and obstructing .....	1,632	150	134	129	121	128	138
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	11	1	-	2	3	-	-
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	78	7	13	10	7	6	5
8	Causing bodily harm and danger .....	179	13	19	15	6	18	15
9	Assault(2) .....	511	39	55	57	39	65	67
10	Other criminal negligence, bodily harm .....	18	2	2	-	2	1	3
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	23	-	6	-	3	-	5
12	Other criminal negligence, death .....	1	-	2	3	-	2	-
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	20	2	3	3	2	-	1
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	2	-	-	1	1	-	-
15	Duties tending to preservation of life .....	2	-	-	-	-	-	-
16	Dangerous driving .....	59	8	4	6	6	8	6
17	Dangerous operation of vessel .....	1	-	-	-	-	-	-
18	Incest .....	21	2	1	3	4	1	4
19	Indecent assault on female .....	333	23	22	33	24	30	28
20	Indecent assault on male .....	66	8	3	6	2	4	10
21	Infanticide .....	2	-	1	-	-	-	-
22	Interfering with transportation facilities .....	1	-	-	-	-	-	-
23	Killing unborn child .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Libel .....	84	1	5	13	9	7	13
25	Manslaughter .....	43	4	7	6	5	9	8
26	Murder, attempt to commit .....	1	-	-	-	-	-	-
27	Murder, capital .....	58	2	6	4	7	8	5
28	Murder, non-capital .....	2	-	-	-	-	-	-
29	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	15	-	3	1	2	2	1
30	Procuring .....	82	8	9	3	9	8	7
31	Rape .....	12	1	1	1	1	-	1
32	Rape, attempt to commit .....	44	5	3	3	6	2	3
33	Sexual intercourse and attempt .....	13	-	-	-	-	-	8
34	Threatening letters .....	11	-	-	-	-	3	-
35	Other offences against the person .....	5,009	422	438	461	396	443	479
36	Against the person .....	6,031	499	535	565	483	578	528
37	Breaking and entering a place .....	28	1	4	3	4	1	3
38	Extortion .....	4	-	1	-	1	-	-
39	Forcible entry and detainee .....	710	59	75	72	53	62	62
40	Robbery .....	54	1	7	5	3	4	5
41	Robbery while armed .....	6,827	560	622	645	544	645	599
42	Against property with violence .....	1,717	148	155	155	127	153	155
43	False pretences .....	1,034	112	82	103	82	107	96
44	Fraud and corruption .....	3	-	-	1	1	-	-
45	Fraudulently taking .....	3,523	265	282	302	289	351	327
46	Having in possession .....	18,299	1,505	1,565	1,790	1,616	1,673	1,614
47	Theft .....	16	1	2	1	1	1	2
48	Theft by conversion .....	27	1	4	1	4	1	2
49	Theft from mail .....	24,619	2,032	2,088	2,354	2,120	2,286	2,196
50	Against property without violence .....	135	14	16	14	9	5	12
51	Arson and other fires .....	1,277	129	101	124	106	136	131
52	Other interference with property .....	1,412	143	117	138	115	141	143
53	Malicious offences against property .....	1,099	92	98	120	101	98	107
54	Forgery and uttering .....	40	10	3	1	1	-	5
55	Offences relating to currency .....	1,139	102	101	121	102	98	112
56	Forgery and offences relating to currency .....	338	27	30	30	44	36	27
57	Attempt to commit and accessories .....	64	4	2	10	4	10	10
58	Bawdy house, keepers .....	94	15	2	4	2	8	18
59	Conspiracy .....	1	-	-	-	1	-	-
60	Dangerous sexual offenders .....	237	26	15	18	21	15	22
61	Gaming, betting and lotteries .....	2	-	2	-	-	-	-
62	Habitual criminal .....	193	18	18	18	18	20	18
63	Motor vehicle:	67	8	6	4	13	6	5
64	Driving while ability to drive is impaired .....	29	4	2	3	2	3	5
65	Driving while disqualified .....	18	-	-	3	-	2	1
66	Failing to stop at scene of accident .....	1,029	99	95	91	70	88	79
67	Offences tending to corrupt morals .....	45	4	1	4	7	7	6
68	Offensive weapons .....	927	79	75	57	75	64	69
69	Perjury and false statements .....	444	35	42	48	43	53	42
70	Prison breach, escape and rescue .....	2	-	-	-	-	1	-
71	Public mischief .....	1	-	-	1	-	-	-
72	Riots .....	1	-	-	-	-	-	-
73	Spreading false news .....	1	-	-	-	-	-	-
74	Trade marks .....	38	13	5	6	1	2	3
75	Various other offences .....	3,574	332	295	297	301	315	305
76	Other .....	42,580	3,591	3,661	4,016	3,578	3,928	3,834
77	Criminal Code .....	2	-	-	-	-	-	1
78	Bank Act .....	20	2	-	3	-	1	4
79	Combines Investigation Act .....	19	5	2	1	-	1	-
80	Customs Act .....	4	-	3	-	1	-	-
81	Excise Act .....	505	31	57	41	39	57	58
82	Food and Drugs Act .....	5	-	1	2	-	-	1
83	Immigration Act .....	1	-	-	-	1	-	-
84	Income Tax Act .....	2,477	122	195	191	183	293	299
85	Narcotic Control Act .....	1	-	-	-	1	-	-
86	Post Office Act .....	3,034	160	258	238	225	352	363
87	Federal Statutes .....	45,614	3,751	3,919	4,254	3,803	4,280	4,197
88	GRAND TOTAL .....							

(1) Excludes Quebec and Alberta. (2) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction only.



TABLEAU 10. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de la sentence, total(1)

Mois de la sentence							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
1	—	1	7	1	1	—	Abandon d'un enfant .....	1
—	1	2	10	2	4	—	Enlèvement et rapt .....	2
133	126	135	131	143	89	4	Avortement et tentative .....	3
126	167	155	134	144	98	8	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
—	1	2	1	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
7	5	7	3	3	4	1	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
16	14	20	11	18	11	3	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
32	20	24	41	40	27	5	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	8
2	—	1	2	1	2	—	Voies de fait(2) .....	9
—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	10
—	1	—	3	2	1	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	11
2	1	1	5	1	—	—	Autre négligence criminelle, mort .....	12
—	—	2	1	4	3	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	13
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	14
3	1	5	6	4	2	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	15
—	1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse .....	16
—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau .....	17
3	1	1	1	—	—	—	Inceste .....	18
26	33	24	34	34	27	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
4	8	4	3	10	3	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
—	—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	21
—	—	—	1	—	—	—	Nuire aux moyens de transport .....	22
—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né .....	23
1	—	8	8	12	7	—	Libelle .....	24
—	—	1	2	—	1	—	Homicide involontaire coupable .....	25
—	—	—	—	1	—	—	Tentative de meurtre .....	26
1	—	7	8	6	4	—	Meurtre qualifié .....	27
—	—	—	—	—	1	—	Meurtre non qualifié .....	28
—	1	2	1	1	1	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	29
—	4	10	7	12	5	—	Entremetteurs .....	30
—	2	2	2	—	1	—	Viol .....	31
1	1	3	5	5	2	—	Tentative de viol .....	32
1	1	3	2	2	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	33
2	1	4	—	1	—	—	Lettres de menaces .....	34
—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	35
361	390	424	429	448	295	23	Contre la personne .....	36
427	437	506	527	511	378	57	Introduction par effraction dans un endroit .....	37
2	1	2	5	—	2	—	Extorsion .....	38
—	1	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	39
58	61	61	62	47	38	—	Vol qualifié .....	40
6	5	7	2	6	1	2	Vol qualifié à main armée .....	41
493	505	576	596	564	419	59	Contre la propriété, avec violence .....	42
122	147	143	140	140	123	9	Faux prétextes .....	43
64	60	81	108	89	49	1	Fraude et corruption .....	44
—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	45
268	272	272	303	338	236	18	Avoir en sa possession .....	46
1,377	1,474	1,438	1,475	1,497	1,231	44	Vol .....	47
1	1	1	1	2	3	—	Détournement .....	48
1	3	1	3	1	5	—	Vol à même le courrier .....	49
1,833	1,957	1,936	2,031	2,067	1,647	72	Contre la propriété, sans violence .....	50
11	12	9	13	4	15	1	Mettre volontairement le feu .....	51
100	116	89	79	90	69	7	Autres interventions concernant des biens .....	52
111	128	98	92	94	84	8	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	53
76	65	73	76	105	82	6	Faux et usage de faux .....	54
4	—	—	5	9	2	—	Actes relatifs à la monnaie .....	55
80	65	73	81	114	84	6	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	56
25	46	19	33	38	27	1	Tentative et complicité .....	57
3	3	5	7	1	5	—	Maison de débauche, tenanciers .....	58
3	2	5	13	14	8	—	Conspiration .....	59
—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux .....	60
13	9	22	26	32	18	—	Jeu, paris et loteries .....	61
—	—	—	—	—	—	—	Reprise de justice .....	62
—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur .....	63
20	12	17	10	13	11	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	64
2	3	9	2	5	4	—	Conduite pendant l'interdiction .....	65
—	2	3	3	2	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	66
1	—	1	6	1	3	—	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	67
68	76	80	93	93	87	10	Armes offensives .....	68
4	1	4	1	6	—	—	Parjure et fausses déclarations .....	69
79	93	95	81	91	66	3	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	70
34	38	31	29	29	19	1	Méfait public .....	71
—	1	—	—	—	—	—	Émeutes .....	72
—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles .....	73
—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce .....	74
3	1	1	—	3	—	—	Divers autres actes .....	75
255	287	292	304	328	248	15	Autres .....	76
3,133	3,332	3,399	3,533	3,615	2,777	183	Code criminel .....	77
—	—	—	1	—	—	—	Loi sur les banques .....	78
1	1	3	2	2	1	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	79
3	1	3	1	1	1	—	Loi sur les douanes .....	80
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise .....	81
36	27	38	34	56	31	—	Loi des aliments et drogues .....	82
1	—	—	—	—	—	—	Loi de l'immigration .....	83
—	—	—	—	—	—	—	Loi de l'impôt sur le revenu .....	84
210	134	184	228	263	174	1	Loi sur les stupéfiants .....	85
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes .....	86
251	163	228	266	322	207	1	Lois fédérales .....	87
3,384	3,495	3,627	3,799	3,937	2,984	184	TOTAL GÉNÉRAL .....	88

(1) Le Québec et l'Alberta non compris. (2) Inclus, voies de fait simples déclarées comme actes criminels avant les changements du Code criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.



## **PART II**

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES  
AND  
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

---

## **PARTIE II**

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS  
ET  
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION  
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1)

TABEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1)

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convictions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of pro- ceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
	Total								
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	30	18	3	-	-	9	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	127	79	36	-	-	11	-	1	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative ..	4	2	2	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	2,907	1,980	717	1	2	156	-	6	45
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	2,364	1,981	262	-	-	86	-	16	19
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	16	14	1	-	-	1	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corpo- relles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	154	95	44	-	-	9	-	-	6
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	346	225	76	2	-	42	-	-	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehi- cle) - Négligence criminelle, lésions corpo- relles (véhicule à moteur) .....	780	638	106	-	-	20	-	10	6
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles ....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) ..	33	22	6	-	-	4	-	1	-
Other criminal negligence, death - Autre négli- gence criminelle, mort .....	5	5	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehi- cle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	80	37	30	2	1	9	1	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	31	27	3	-	-	1	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	42	27	9	1	-	4	-	1	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dange- reuse d'un bateau .....	102	78	19	1	-	3	-	-	1
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie ....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	37	26	8	-	-	3	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	619	434	129	1	-	42	1	-	12
Infanticide .....	142	118	17	-	-	2	-	-	5
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport .....	3	2	1	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né .....	2	1	1	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable ...	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre Murder, capital - Meurtre qualifié .....	122	101	17	-	-	3	1	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié .....	105	54	34	3	1	13	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Intermetteurs .....	131	71	33	18	1	7	1	-	-
Rape - Viol .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol .....	28	17	11	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction .....	214	95	69	-	-	44	6	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	23	16	5	-	-	2	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	83	49	13	-	-	20	1	-	-
Against the person - Contre la personne .....	24	14	4	-	-	6	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	17	13	4	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée .....	8,579	6,246	1,661	29	5	497	11	35	95
Extortion - Extorsion .....	13,414	11,922	913	8	1	430	6	25	109
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	52	40	6	-	1	4	-	-	1
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée ..	16	6	8	-	-	2	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	1,443	1,048	276	2	2	106	4	1	4
False pretences - Faux prétextes .....	99	84	5	1	-	9	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	15,024	13,100	1,208	11	4	551	10	26	114
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleu- sement des bestiaux .....	8,291	7,474	411	1	2	283	-	18	102
Having in possession - Avoir en sa possession ...	3,224	2,654	355	-	-	165	3	11	36
Theft - Vol .....	7	3	4	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement .....	8,482	6,153	1,543	4	6	510	10	51	205
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	29,732	24,974	2,421	3	-	761	4	577	992
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	40	25	8	-	-	6	-	1	-
	59	50	5	-	-	1	-	-	3
	49,035	41,333	4,747	8	8	1,726	17	658	1,338

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
Total - Concluded - fin									
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	280	223	33	3	-	16	2	-	3
Other interference with property - Autres inter- ventions concernant des biens .....	2,193	1,852	216	-	-	64	2	12	47
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	2,473	2,075	249	3	-	80	4	12	50
Forgery and uttering - Faux et usage de faux ...	5,012	4,544	265	-	12	146	9	6	30
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	104	84	19	-	-	-	-	-	1
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	5,116	4,628	284	-	12	146	9	6	31
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	879	699	127	-	-	28	1	6	18
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	81	67	13	-	-	-	-	1	-
Conspiracy - Conspiration .....	219	129	72	-	-	15	2	-	1
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	568	427	109	-	-	28	-	2	2
Habitual criminal - Repris de justice .....	7	5	2	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	349	230	31	-	-	88	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	150	113	25	-	-	12	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	49	34	11	1	-	3	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs .....	50	28	7	-	-	15	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	1,978	1,400	372	5	-	158	9	9	25
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	104	79	20	-	-	5	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	1,770	1,615	94	-	-	57	-	2	2
Public mischief - Méfait public .....	602	514	48	-	-	14	-	6	20
Riots - Émeutes .....	4	4	-	-	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nou- velles .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce .....	10	8	2	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes ...	87	73	14	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	6,909	5,427	947	6	-	423	12	26	68
Criminal Code - Code criminel .....	87,936	72,809	9,096	57	29	3,423	63	763	1,696
Bank Act - Loi sur les banques .....	4	2	2	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	38	27	9	-	-	2	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	21	20	-	-	-	1	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise .....	5	5	-	-	-	-	-	-	-
Export and Import Permits Act - Loi sur les permis d'exportation et l'importation .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Financial Administration Act - Loi sur l'adminis- tration financier .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues ..	1,134	848	157	-	-	111	-	8	10
Immigration Act - Loi sur l'immigration .....	7	5	-	-	-	2	-	-	-
Income Tax Act - Loi de l'impôt sur le revenu ...	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	5,983	3,931	679	-	-	563	1	546	263
Post Office Act - Loi sur les postes .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	7,195	4,841	847	-	-	679	1	554	273
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	95,131	77,650	9,943	57	29	4,102	64	1,317	1,969
Newfoundland - Terre-Neuve									
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	26	24	2	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	55	54	1	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie ..	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodo- mie ou bestialité, grossière indécence .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corpo- relles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued  
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détenue pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dés	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin									
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence causing no harm nor death - Négligence criminelle ni lésions corporelles ni mort .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	25	21	3	-	-	1	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié .....	3	2	1	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	7	7	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	134	124	9	-	-	1	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	406	400	4	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	8	8	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	415	409	4	-	-	-	-	-	2
False pretences - Faux prétextes .....	366	363	-	-	-	-	-	-	3
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	13	13	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession ....	40	36	2	-	-	-	1	-	1
Theft - Vol .....	461	422	12	-	-	-	-	4	23
Theft by conversion - Détournement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	882	836	14	-	-	-	1	4	27
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	12	12	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens .....	32	29	3	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	44	41	3	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux ....	76	75	1	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	76	75	1	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	37	35	1	-	-	-	-	-	1
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	2	1	1	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	8	8	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	5	5	-	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	7	7	-	-	-	-	-	-	-
Riots - Émeutes .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	62	59	2	-	-	-	-	-	1
Criminal Code - Code criminel .....	1,613	1,544	33	-	-	1	1	4	10
Customs Act - Loi sur les douanes .....	6	6	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	4	3	1	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	50	41	1	-	-	-	-	-	8
Federal Statutes - Lois fédérales .....	62	52	2	-	-	-	-	-	8
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	1,675	1,596	35	-	-	1	1	4	38

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	15	15	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	15	15	-	-	-	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession ....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Theft - Vol .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux ....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel .....	20	19	1	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	23	22	1	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	7	7	-	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	148	122	24	-	-	-	-	2	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	188	168	18	-	-	-	-	2	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	3	1	2	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	24	15	9	-	-	-	-	-	-
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	13	12	1	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	2	2	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, causing death - Autre négligence criminelle, causant la mort .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
Nova Scotia - Continued - Nouvelle-Écosse - suite									
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	3	2	1	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	36	32	4	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	8	8	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable ...	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié .....	13	7	4	2	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	7	5	2	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	5	3	2	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	3	2	1	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	469	392	71	2	-	-	-	4	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	548	500	47	-	-	-	-	-	1
Extortion - Extorsion .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	59	38	21	-	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	5	5	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	612	543	68	-	-	-	-	-	1
False pretences - Faux prétextes .....	119	117	-	-	-	-	-	1	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	55	51	3	-	-	-	-	1	1
Having in possession - Avoir en sa possession ...	367	236	125	1	-	-	-	1	4
Theft - Vol .....	1,280	1,098	153	1	-	-	-	15	13
Theft by conversion - Détournement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	9	7	2	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	1,830	1,509	283	2	-	-	-	17	19
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	19	14	3	-	-	1	-	-	1
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens .....	173	164	6	-	-	-	-	2	1
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	192	178	9	-	-	1	-	2	2
Forgery and uttering - Faux et usage de faux ...	115	107	8	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	115	107	8	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	54	41	13	-	-	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration .....	10	6	4	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	8	8	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	8	8	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	64	49	14	-	-	-	-	1	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	3	2	1	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	37	35	1	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin									
Public mischief - Méfait public .....	24	22	2	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	211	174	35	-	-	-	-	1	1
Criminal Code - Code criminel .....	3,429	2,903	474	4	-	1	-	24	23
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues .....	5	4	1	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	108	91	8	-	-	-	-	6	3
Federal Statutes - Lois fédérales .....	113	95	9	-	-	-	-	6	3
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	3,542	2,998	483	4	-	1	-	30	26
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	8	7	1	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	67	64	2	-	-	1	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	158	144	14	-	-	-	-	-	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corpo- relles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	6	6	-	-	-	-	-	-	-
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	37	30	7	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles ....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehi- cle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	6	6	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	16	15	1	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre ..	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne ....	312	286	25	-	-	1	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	659	619	26	4	-	8	-	-	2
Extortion - Extorsion .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	37	30	7	-	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	696	649	33	4	-	8	-	-	2
False pretences - Faux prétextes .....	176	148	23	-	-	3	-	1	1
Fraud and corruption - Fraude et corruption ....	13	11	2	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession ....	186	159	25	-	-	1	-	-	1
Theft - Vol .....	981	899	34	2	-	-	-	22	24
Theft by conversion - Détournement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	1,357	1,218	84	2	-	4	-	23	26
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	5	5	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres inter- ventions concernant des biens .....	98	83	12	-	-	1	-	-	2
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	103	86	12	-	-	1	-	-	2

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued  
 TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin									
Forgery and uttering - Faux et usage de faux ....	53	51	2	-	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	53	51	2	-	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	68	60	7	-	-	1	-	-	-
Conspiracy - Conspiracy .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	8	6	2	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	6	4	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	43	40	2	1	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	59	57	2	-	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	18	14	3	-	-	-	-	-	1
Trade marks - Marques de commerce .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes ....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	213	192	17	2	-	1	-	-	1
Criminal Code - Code criminel .....	2,734	2,484	173	8	-	15	-	23	31
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	4	4	-	-	-	-	-	-	-
Financial Administration Act - Loi sur l'adminis- tration financière .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues ..	14	14	-	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	52	42	5	-	-	-	-	5	-
Post Office Act - Loi sur les postes .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	73	63	5	-	-	-	-	5	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	2,807	2,547	178	8	-	15	-	28	31
Ontario									
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	7	4	3	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	59	35	23	-	-	-	-	1	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative ..	3	2	1	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1,581	1,013	538	-	2	1	-	2	25
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	1,040	873	149	-	-	1	-	5	12
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie ..	6	6	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	93	59	28	-	-	-	-	-	6
Causing bodily harm and danger - Lésions corpo- relles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	147	103	41	1	-	1	-	-	1
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	515	424	73	-	-	4	-	8	6
Criminal negligence, bodily harm (motor vehi- cle) - Négligence criminelle, lésions corpo- relles (véhicule à moteur) .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles ....	15	9	6	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négli- gence criminelle, mort .....	17	7	7	-	1	1	1	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehi- cle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	10	8	2	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	18	12	6	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	47	36	10	-	-	1	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dange- reuse d'un bateau .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie ....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste .....	29	19	8	-	-	2	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	347	249	89	-	-	-	1	-	8

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued  
 TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accusations	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagreement of jury - Désaccord du jury	Stay of proceedings - Arrêt des procédures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération inconditionnelle
Ontario - Continued - suite									
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	110	91	14	-	-	-	-	-	5
Infanticide .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport .....	2	1	1	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable ...	51	40	10	-	-	-	1	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	46	25	19	1	1	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié .....	56	26	16	12	1	-	1	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs .....	21	11	10	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	93	53	33	-	-	1	6	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol .....	9	8	1	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	36	22	12	-	1	1	1	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	8	4	4	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	13	9	4	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	4,386	3,155	1,109	14	5	13	11	16	33
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	7,160	6,418	626	1	1	-	6	17	91
Extortion - Extorsion .....	26	18	6	-	1	-	-	-	1
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force .....	7	1	6	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	742	568	165	1	-	-	4	1	3
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	34	29	5	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	7,969	7,034	808	2	2	-	10	18	95
False pretences - Faux prétextes .....	2,709	2,414	249	-	2	3	-	6	35
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	2,018	1,742	240	-	-	1	3	7	25
Having in possession - Avoir en sa possession ...	5,091	3,796	1,093	-	6	1	9	32	154
Theft - Vol .....	15,943	13,373	1,651	-	-	9	4	327	579
Theft by conversion - Détournement .....	20	15	4	-	-	-	-	1	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	39	34	2	-	-	-	-	-	3
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3	1	2	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	25,823	21,375	3,241	-	8	14	16	373	796
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	154	129	21	1	-	-	2	-	1
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens .....	1,016	845	145	-	-	1	2	6	17
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	1,170	974	166	1	-	1	4	6	18
Forgery and uttering - Faux et usage de faux ....	1,927	1,691	196	-	12	-	9	2	17
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	98	81	16	-	-	-	-	-	1
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	2,025	1,772	212	-	12	-	9	2	18
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	395	305	74	-	-	-	1	6	9
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	71	58	13	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration .....	165	99	63	-	-	-	2	-	1
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	499	392	107	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	15	14	1	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	61	47	14	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	15	10	5	-	-	-	-	-	-
Habitual criminal - Reprise de justice .....	6	4	2	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs .....	10	10	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	919	650	244	-	-	-	9	5	11
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	31	21	10	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incondi- tionnelle
Ontario - Concluded - fin									
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	897	837	58	-	-	-	-	1	1
Public mischief - Méfait public .....	34	296	38	-	-	-	-	1	8
Riots - Émeutes .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nou- velles .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce .....	10	8	2	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes ....	84	70	14	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	3,523	2,823	645	-	-	-	12	13	30
Criminal Code - Code criminel .....	44,896	37,133	6,181	17	27	28	62	428	1,020
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	17	8	9	-	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues ..	560	421	108	-	-	13	-	8	10
Immigration Act - Loi sur l'immigration .....	2,596	1,531	368	-	-	23	1	482	141
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	3,163	1,964	485	-	-	36	1	490	201
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	48,073	39,097	6,666	17	27	64	63	918	1,221
Manitoba									
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	12	4	-	-	-	8	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	7	4	1	-	-	2	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voles de fait qui causent des lésions corporelles .....	437	277	37	1	-	110	-	1	11
Assault on peace officer and obstructing - Voles de fait contre un agent de la paix et entraves ..	224	162	16	-	-	33	-	8	5
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie ..	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	12	9	2	-	-	1	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corpo- relles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	46	23	3	-	-	20	-	-	-
Assault(2) - Voles de fait(2) .....	40	27	4	-	-	9	-	-	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehi- cle) - Négligence criminelle, lésions corpo- relles (véhicules à moteur) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles ....	6	2	-	-	-	3	-	-	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négli- gence criminelle, mort .....	13	4	6	-	-	3	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehi- cle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	2	1	-	-	-	1	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	10	5	4	-	-	-	-	-	1
Incest - Inceste .....	1	-	-	-	-	1	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	62	35	3	-	-	23	-	-	1
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	5	2	2	-	-	1	-	-	-
Libel - Libelle .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire, coupable ..	18	16	1	-	-	1	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre ..	9	3	1	-	-	5	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié .....	5	2	1	-	-	2	-	-	-
Procuring - Entremetteurs .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	37	4	7	-	-	26	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol ....	3	2	-	-	-	1	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	17	5	-	-	-	12	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	8	4	-	-	-	4	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne ....	981	598	88	1	-	266	-	10	18
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	1,052	891	14	-	-	142	-	2	3
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued  
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
Manitoba - Concluded - fin									
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	179	108	11	-	2	57	-	-	1
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée .....	8	8	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	1,242	1,010	25	-	2	199	-	2	4
False pretences - Faux prétextes .....	944	838	12	-	-	58	-	6	30
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	209	166	7	-	-	28	-	1	7
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleuse- ment des bestiaux .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession ...	353	245	12	-	-	70	-	10	16
Theft - Vol .....	2,633	2,050	51	-	-	252	-	120	160
Theft by conversion - Détournement .....	5	4	1	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	3	2	-	-	-	1	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	4,148	3,305	84	-	-	409	-	137	213
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	34	27	1	-	-	5	-	-	1
Other interference with property - Autres inter- ventions concernant des biens .....	270	203	9	-	-	35	-	3	20
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	304	230	10	-	-	40	-	3	21
Forgery and uttering - Faux et usages de faux ...	1,228	1,122	5	-	-	84	-	4	13
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1,229	1,123	5	-	-	84	-	4	13
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	64	40	7	-	-	14	-	-	3
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	4	3	-	-	-	-	-	1	-
Conspiracy - Conspiration .....	17	10	-	-	-	7	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	12	8	-	-	-	4	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	20	7	2	-	-	11	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	102	3	14	-	-	85	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	3	1	-	-	-	2	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes ten- dant à corrompre les mœurs .....	25	15	3	-	-	7	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	316	211	24	-	-	74	-	-	7
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	9	7	1	-	-	1	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	172	146	3	-	-	23	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	85	61	-	-	-	10	-	5	9
Various other offences - Divers autres actes ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	829	512	54	-	-	238	-	6	19
Criminal Code - Code criminel .....	8,733	6,778	266	1	2	1,236	-	162	288
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	12	10	-	-	-	2	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues ..	39	26	-	-	-	13	-	-	-
Immigration Act - Loi sur l'immigration .....	4	3	-	-	-	1	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	148	86	6	-	-	37	-	11	8
Federal Statutes - Lois fédérales .....	204	126	6	-	-	53	-	11	8
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	8,937	6,904	272	1	2	1,289	-	173	296
Saskatchewan									
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	8	7	1	-	-	-	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	188	158	24	-	-	3	-	1	2
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	269	249	17	-	-	1	-	-	2

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
Saskatchewan - Continued - suite									
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomy ou bestialité, grossière indécence	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corpo- relles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	26	19	7	-	-	-	-	-	-
Assault(2) - Voies de fait(2)	36	36	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	5	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négli- gence criminelle, mort	4	2	2	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehi- cle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	4	4	-	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	5	4	1	-	-	-	-	-	-
Incest - Inceste	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	34	29	2	1	-	2	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	9	7	2	-	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	5	4	1	-	-	-	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	11	7	1	2	-	1	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	3	2	1	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol	22	15	4	-	-	3	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	2	1	1	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	7	6	-	-	-	1	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	645	562	64	3	-	11	-	1	4
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	930	863	28	-	-	35	-	1	3
Extortion - Extorsion	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force	4	2	2	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	85	65	13	-	-	7	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	7	7	-	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	1,029	940	43	-	-	42	-	1	3
False pretences - Faux prétextes	774	737	25	-	-	5	-	3	4
Fraud and corruption - Fraude et corruption	171	152	11	-	-	8	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleuse- ment des bestiaux	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	652	519	69	-	-	59	-	-	5
Theft - Vol	1,897	1,737	81	-	-	22	-	19	38
Theft by conversion - Détournement	7	-	1	-	-	6	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	2	1	1	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	3,504	3,147	188	-	-	100	-	22	47
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	10	9	-	-	-	1	-	-	-
Other interference with property - Autres inter- ventions concernant des biens	233	198	20	-	-	9	-	1	5
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	243	207	20	-	-	10	-	1	5
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	427	402	15	-	-	10	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	427	402	15	-	-	10	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	63	55	5	-	-	3	-	-	-
Rawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	1	1	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
Saskatchewan - Concluded - fin									
Conspiracy - Conspiration .....	4	2	-	-	-	2	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	9	7	-	-	-	2	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	15	14	1	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	4	3	1	-	-	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes ten- dant à corrompre les mœurs .....	2	-	2	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	86	70	9	-	-	6	-	-	1
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	3	1	1	-	-	1	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	126	122	3	-	-	-	-	1	-
Public mischief - Méfait public .....	57	55	1	-	-	-	-	-	1
Other - Autres .....	371	331	23	-	-	14	-	1	2
Criminal Code - Code criminel .....	6,219	5,589	353	3	-	187	-	26	61
Bank Act - Loi sur les banques .....	3	1	2	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux en- quêtes sur les coalitions .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues ..	47	39	7	-	-	1	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	177	128	32	-	-	2	-	7	8
Federal Statutes - Lois fédérales .....	228	169	41	-	-	3	-	7	8
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	6,447	5,758	394	3	-	190	-	33	69
British Columbia - Colombie-Britannique									
Abandoning child - Abandon d'un enfant .....	10	9	-	-	-	1	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	38	19	10	-	-	9	-	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative ..	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	439	302	89	-	-	40	-	-	7
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	413	318	47	-	-	47	-	1	-
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy - Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie ..	6	4	1	-	-	1	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	40	20	12	-	-	8	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corpo- relles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	93	55	16	1	-	21	-	-	-
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	130	100	21	-	-	7	-	2	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehi- cle) - Négligence criminelle, lésions corpo- relles (véhicule à moteur) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles ...	6	5	-	-	-	1	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	5	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négli- gence criminelle, mort .....	41	22	12	2	-	5	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehi- cle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	16	15	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	12	5	3	1	-	2	-	1	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	30	25	2	1	-	2	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dange- reuse d'un bateau .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incest - Inculte .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	93	47	27	-	-	16	-	-	3
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	11	10	-	-	-	1	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable ...	38	32	4	-	-	2	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	35	15	10	2	-	8	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié .....	43	27	10	2	-	4	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued  
 TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
British Columbia - Continued - Colombie-Britannique - suite									
Procuring - Entremetteurs .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	51	15	22	-	-	14	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol .....	9	5	3	-	-	1	-	-	-
Seduction - Séduction .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	6	5	-	-	-	1	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	7	5	-	-	-	2	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	1,578	1,071	291	9	-	193	-	4	10
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	2,423	2,029	162	3	-	218	-	5	6
Breaking and entering while armed - Introduction par effraction à main armée .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Extortion - Extorsion .....	19	15	-	-	-	4	-	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force .....	4	2	-	-	-	2	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	330	230	57	1	-	42	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée .....	45	35	-	1	-	9	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	2,821	2,311	219	5	-	275	-	5	6
False pretences - Faux prétextes .....	3,123	2,789	101	1	-	203	-	1	28
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	740	516	92	-	-	126	-	3	3
Having in possession - Avoir en sa possession ...	1,696	1,092	211	3	-	361	-	8	21
Theft - Vol .....	6,362	5,245	433	-	-	462	-	70	152
Theft by conversion - Détournement .....	8	6	2	-	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleuse- ment des bestiaux .....	2	1	1	-	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	11,934	9,652	840	4	-	1,152	-	82	204
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	45	26	8	2	-	9	-	-	-
Other interference with property - Autres inter- ventions concernant des biens .....	355	316	21	-	-	16	-	-	2
Melicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	400	342	29	2	-	25	-	-	2
Forgery and uttering - Faux et usage de faux ....	1,167	1,085	34	-	-	48	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie .....	5	2	3	-	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	1,172	1,087	37	-	-	48	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	185	151	20	-	-	9	-	-	5
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	4	4	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration .....	20	9	5	-	-	6	-	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	41	15	1	-	-	21	-	2	2
Habitual criminal - Repris de justice .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Continued  
TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convictions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incon- ditionnelle
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin									
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	218	199	16	-	-	3	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	38	31	6	-	-	1	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	17	12	4	-	-	1	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes ten- dant à corrompre les mœurs .....	13	3	2	-	-	8	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	533	364	78	4	-	78	-	3	1
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	56	46	7	-	-	3	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	459	399	27	-	-	33	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	65	56	4	-	-	4	-	-	1
Riots - Émeutes .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Spreading false news - Diffusion de fausses nou- velles .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	1,653	1,293	170	4	-	167	-	6	13
Criminal Code - Code criminel .....	19,558	15,756	1,586	24	-	1,860	-	96	236
Combines Investigation Act - Loi relative aux en- quêtes sur les coalitions .....	7	7	-	-	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	8	7	-	-	-	1	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	452	329	39	-	-	84	-	-	-
Immigration Act - Loi sur l'immigration .....	3	2	-	-	-	1	-	-	-
Income Tax Act - Loi de l'impôt sur le revenu ...	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	2,824	1,993	255	-	-	496	-	34	46
Post Office Act - Loi sur les postes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	3,296	2,340	294	-	-	582	-	34	46
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	22,854	18,096	1,880	24	-	2,442	-	130	282
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest									
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	23	21	1	-	-	1	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	17	13	-	-	-	4	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodome ou bestialité, grossière indécence .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corpo- relles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	2	2	-	-	-	-	-	-	-
Assault(2) - Voies de fait(2) .....	6	6	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre néglig- ence criminelle, mort .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort .....	6	4	-	-	-	2	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	5	5	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	2	1	1	-	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable ...	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et sup- pression de part .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rape - Viol .....	3	2	1	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces(1) - Concluded

TABLEAU 11. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces(1) - fin

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée	Conditional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incondi- tionnelle
Yukon and Northwest Territories - Concluded - Yukon et Territoires du Nord-Ouest - fin									
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	5	-	-	-	-	5	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	73	57	4	-	-	12	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit .....	221	187	6	-	-	27	-	-	1
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	3	1	2	-	-	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence .....	225	189	8	-	-	27	-	-	1
False pretences - Faux prétextes .....	80	68	1	-	-	11	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	5	3	-	-	-	2	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession ...	96	70	5	-	-	18	-	-	3
Theft - Vol .....	175	150	6	-	-	16	-	-	3
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence .....	356	291	12	-	-	47	-	-	6
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres inter- ventions concernant des biens .....	16	14	-	-	-	2	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	16	14	-	-	-	2	-	-	-
Forgery and uttering - Paux et usage de faux ....	18	10	4	-	-	4	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	18	10	4	-	-	4	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité .....	13	12	-	-	-	1	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	4	3	-	-	-	1	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives .....	9	8	1	-	-	-	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de pri- son, évasion et délivrance illégale .....	14	13	-	-	-	1	-	-	-
Public mischief - Méfait public .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	46	42	1	-	-	3	-	-	-
Criminal Code - Code criminel .....	734	603	29	-	-	95	-	-	7
Customs Act - Loi sur les douanes .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues ..	12	11	1	-	-	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants ..	26	17	4	-	-	5	-	-	-
Territorial ordinances - Ordonnances terri- toriales .....	39	29	5	-	-	5	-	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	773	632	34	-	-	100	-	-	7

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

(2) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction - Inclus, voies de fait simple déclarés comme actes criminels avant les changements du Code criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.





TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Total and Provinces(1,2)

		Convictions - Condamnations									
		Against the person - Contre la personne									
			Assault causing bodily harm	Assault on peace officer and obstructing	Causing bodily harm and danger	As-sault (3)	Indecent assault on female	Man-slaughter	Murder attempt to commit	Rape attempt to commit	Dangerous driving
Indictable offence		Total	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	Lésions corporelles et actes de violence ou omission qui mettent en danger la personne	Voies de fait (3)	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Homicide involontaire coupable	Tentative de meurtre	Tentative de viol	Conduite dangereuse
No.		Total									
1	Assault causing bodily harm .....	160	-	-	-	160	-	-	-	-	-
2	Assault on peace officer and obstructing	24	-	-	-	24	-	-	-	-	-
3	Causing bodily harm by assault or otherwise.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Causing bodily harm and danger .....	49	40	-	-	9	-	-	-	-	-
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	16	-	-	-	-	-	-	-	-	16
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5
8	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
9	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Indecent assault on female .....	28	2	-	-	26	-	-	-	-	-
11	Indecent assault on male .....	4	-	-	-	4	-	-	-	-	-
12	Manslaughter .....	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Murder, non-capital .....	64	-	-	-	-	-	64	-	-	-
14	Murder, attempt to commit .....	12	6	-	5	-	-	-	-	-	-
15	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Rape .....	12	-	-	-	3	5	-	-	4	-
17	Rape, attempt to commit .....	4	1	-	-	-	3	-	-	-	-
18	Sexual intercourse and attempt .....	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-
19	Against the person .....	389	56	-	5	229	8	64	-	4	22
20	Breaking and entering a place .....	42	-	-	-	1	-	-	-	-	-
21	Robbery .....	112	15	1	-	24	-	-	-	-	-
22	Against property with violence .....	154	15	1	-	25	-	-	-	-	-
23	Having in possession .....	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Theft .....	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Against property without violence ....	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Offensive weapons .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
27	Other .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
28	Criminal Code .....	643	71	1	5	255	8	64	-	4	22
29	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Trafficking narcotics .....	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Possession for trafficking in narcotics	129	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Importation of narcotics .....	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Federal Statutes .....	141	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	GRAND TOTAL .....	784	71	1	5	255	8	64	-	4	22
Newfoundland - Terre-Neuve											
35	Assault causing bodily harm .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Assault on peace officer and obstructing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Causing bodily harm by assault or otherwise.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Causing bodily harm and danger .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Indecent assault on female .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Manslaughter .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See Footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et province(1,2)

Convictions - Condamnations							Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété				Other - Autres				
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	Robbery - Vol qualifié	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Offensive weapons - Armes offensives	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants	Possession for trafficking - En possession pour trafic		
Total								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	2
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.	4
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	6
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	8
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	9
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	10
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	11
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	12
-	-	-	-	-	1	-	Meurtre non qualifié .....	13
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	15
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	16
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	17
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	18
-	-	-	-	1	-	-	Contre la personne .....	19
9	-	3	29	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	20
-	3	1	68	-	-	-	Vol qualifié .....	21
9	3	4	97	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	22
-	-	20	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	23
-	-	3	76	-	-	-	Vol .....	24
-	-	23	76	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	25
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	26
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	27
9	3	27	173	-	-	-	Code criminel .....	28
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	29
-	-	-	-	-	7	-	Trafic de stupéfiants .....	30
-	-	-	-	-	129	-	En possession pour trafic de stupéfiants .....	31
-	-	-	-	-	-	4	Importation de stupéfiants .....	32
-	-	-	-	-	136	5	Lois fédérales .....	33
9	3	27	173	1	136	5	TOTAL GÉNÉRAL .....	34
Newfoundland - Terre-Neuve								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	35
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	36
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	37
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.	38
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	39
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	40
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	41
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	42
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	43
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	44
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	45
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Total and Provinces(1,2) - Continued

No.	Indictable offence	Convictions - Condammations									
		Against the person - Contre la personne									
		Total	Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	As-sault (3) Voies de fait (3)	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter - Homicide involontaire coupable	Murder attempt to commit - Tentative de meurtre	Rape attempt to commit - Tentative de viol	Dangerous driving - Conduite dangereuse
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin											
1	Murder, non-capital .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Rape .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Rape, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Against the person .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Breaking and entering a place .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Robbery .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Against property with violence .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Having in possession .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Theft .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Against property without violence ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Criminal Code .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Trafficking narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Possession for trafficking in narcotics	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Importation of narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Federal Statutes .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	GRAND TOTAL .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse											
23	Assault causing bodily harm .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Assault on peace officer and obstructing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Causing bodily harm by assault or otherwise.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Causing bodily harm and danger .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
29	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Indecent assault on female .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Manslaughter .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Murder, non-capital .....	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-
36	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Neglect in childbirth and concealing dead body.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Rape .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Rape, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Against the person .....	5	1	-	-	-	-	3	-	-	1
42	Breakine and enterine a place .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43	Robbery .....	6	5	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Against property with violence .....	6	5	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Having in possession .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Theft .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
47	Against property without violence ....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et province(1,2) - suite

Convictions - Condamnations							Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété				Other - Autres				
Breaking and entering a place - Introduction pour effraction dans un endroit	Robbery - Vol qualifié	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Offensive weapons - Armes offensives	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants	Possession for trafficking - En possession pour trafic		
Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin								
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	1
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre .....	2
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part. ....	3
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	4
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	5
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	6
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	7
-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	8
-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié .....	9
-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	10
-	-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	11
-	-	-	-	-	-	-	Vol .....	12
-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	13
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	15
-	-	-	-	-	-	-	Code criminel .....	16
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	17
-	-	-	-	-	-	-	Trafic de stupéfiants .....	18
-	-	-	-	-	1	-	En possession pour trafic de stupéfiants .....	19
-	-	-	-	-	-	-	Importation de stupéfiants .....	20
-	-	-	-	-	1	-	Lois fédérales .....	21
-	-	-	-	-	1	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	22
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	23
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	24
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne. ....	25
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles. ....	26
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur). ....	27
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	28
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur. ....	29
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	30
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	31
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	32
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	33
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	34
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	35
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part. ....	37
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	39
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	40
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	41
-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	42
-	-	-	1	-	-	-	Vol qualifié .....	43
-	-	-	1	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	45
-	-	-	1	-	-	-	Vol .....	46
-	-	-	1	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	47

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Total and Provinces(1,2) - Continued

		Convictions - Condamnations									
		Against the person - Contre la personne									
Indictable offence			Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes de la paix qui mettent en danger la personne	Assault(3) Voies de fait(3)	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire coupable	Murder attempt to commit - Tentative de meurtre	Rape attempt to commit - Tentative de viol	Dangerous driving - Conduite dangereuse
No.		Total									
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Ecosse - fin											
1	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Criminal Code .....	12	6	-	-	-	-	3	-	-	-
4	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Trafficking narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Possession for trafficking in narcotics .....	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Importation of narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Federal Statutes .....	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	GRAND TOTAL .....	15	6	-	-	-	-	3	-	-	1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick											
10	Assault causing bodily harm .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
11	Assault on peace officer and obstructing .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
12	Causing bodily harm, by assault or otherwise .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Causing bodily harm and danger .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Indecent assault on female .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Manslaughter .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Murder, non-capital .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Rape .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Rape, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Against the person .....	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-
29	Breaking and entering a place .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Robbery .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
31	Against property with violence .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
32	Having in possession .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Theft .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Against property without violence .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Criminal Code .....	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-
38	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Trafficking narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Possession for trafficking in narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Importation of narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43	GRAND TOTAL .....	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Ontario											
44	Assault causing bodily harm .....	148	-	-	-	148	-	-	-	-	-
45	Assault on peace officer and obstructing .....	21	-	-	-	21	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et province(1,2) - suite

Convictions - Condemnations							Acte criminel	N°
Against property - Contre la propriété				Other - Autres				
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	Robbery - Vol qualifié	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Offensive weapons - Armes offensives	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants	Possession for trafficking - En possession pour trafic		
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin								
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	1
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	2
-	-	-	2	-	-	-	Code criminel .....	3
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	4
-	-	-	-	-	-	-	Trafic de stupéfiants .....	5
-	-	-	-	-	-	3	En possession pour trafic de stupéfiants .....	6
-	-	-	-	-	-	-	Importation de stupéfiants .....	7
-	-	-	-	-	-	3	Lois fédérales .....	8
-	-	-	2	-	-	3	TOTAL GÉNÉRAL .....	9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	10
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	11
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	12
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles .....	13
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	15
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	16
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	17
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	18
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne de sexe féminin ...	19
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	20
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	21
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	22
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre .....	23
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	24
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	25
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	26
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	27
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	28
-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	29
-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié .....	30
-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	31
-	-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	32
-	-	-	-	-	-	-	Vol .....	33
-	-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	34
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	35
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Code criminel .....	37
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Trafic de stupéfiants .....	39
-	-	-	-	-	-	-	En possession pour trafic de stupéfiants .....	40
-	-	-	-	-	-	-	Importation de stupéfiants .....	41
-	-	-	-	-	-	-	Lois fédérales .....	42
-	-	-	-	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	43
Ontario								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Total and Provinces(1,2) - Continued

No.	Indictable offence	Convictions - Condammations									
		Against the person - Contre la personne									
		Total	Assault causing bodily harm Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Assault on peace officer and obstructing Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	Causing bodily harm and danger Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	As-sault(3) Voies de fait(3)	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter Homicide involontaire coupable	Murder attempt to commit Tentative de meurtre	Rape attempt to commit Tentative de viol	Dangerous driving Conduite dangereuse
Ontario - Concluded - fin											
1	Causing bodily harm by assault or other wise.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Causing bodily harm and danger .....	36	30	-	-	6	-	-	-	-	-
3	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	12	-	-	-	-	-	-	-	-	12
5	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
6	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
7	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Indecent assault on female .....	27	2	-	-	25	-	-	-	-	-
9	Indecent assault on male .....	4	-	-	-	4	-	-	-	-	-
10	Manslaughter .....	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Murder, non-capital .....	33	-	-	-	-	-	33	-	-	-
12	Murder, attempt to commit .....	9	4	-	5	-	-	-	-	-	-
13	Neglect in childbirth and concealing dead body.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Rape .....	9	-	-	-	2	4	-	-	3	-
15	Rape, attempt to commit .....	3	1	-	-	-	2	-	-	-	-
16	Sexual intercourse and attempt .....	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-
17	Against the person .....	312	40	-	5	209	6	33	-	3	16
18	Breaking and entering a place .....	37	-	-	-	1	-	-	-	-	-
19	Robbery .....	83	8	1	-	15	-	-	-	-	-
20	Against property with violence .....	120	8	1	-	16	-	-	-	-	-
21	Having in possession .....	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Theft .....	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Against property without violence ....	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Criminal Code .....	520	48	1	5	225	6	33	-	3	16
27	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Trafficking narcotics .....	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Possession for trafficking in narcotics	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Importation of narcotics .....	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Federal Statutes .....	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	GRAND TOTAL .....	616	48	1	5	225	6	33	-	3	16
Manitoba											
33	Assault causing bodily harm .....	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-
34	Assault on peace officer and obstructing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Causing bodily harm by assault or otherwise.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Causing bodily harm and danger .....	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	Indecent assault on female .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Manslaughter .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Murder, non-capital .....	13	-	-	-	-	-	13	-	-	-
46	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et province(1,2) - suite

Convictions - Condamnations							Acte criminel	N <sup>o</sup>
Against property - Contre la propriété				Other - Autres				
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	Robbery - Vol qualifié	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Offensive weapons - Armes offensives	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants	Possession for trafficking - En possession pour trafic		
Ontario - Concluded - fin								
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	1
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.	2
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	3
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	4
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	5
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	6
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	7
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	8
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	9
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	10
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	11
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre .....	12
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	13
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	15
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	16
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	17
8	-	1	27	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	18
-	3	-	56	-	-	-	Vol qualifié .....	19
8	3	1	83	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	20
-	-	19	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	21
-	-	2	67	-	-	-	Vol .....	22
-	-	21	67	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	23
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	25
8	3	22	150	-	-	-	Code criminel .....	26
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	27
-	-	-	-	-	-	3	Trafic de stupéfiants .....	28
-	-	-	-	-	-	90	En possession pour trafic de stupéfiants .....	29
-	-	-	-	-	-	2	Importation de stupéfiants .....	30
-	-	-	-	-	-	93	Lois fédérales .....	31
8	3	22	150	-	-	93	TOTAL GÉNÉRAL .....	32
Manitoba								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	33
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	34
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	35
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.	36
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	37
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	39
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	40
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	41
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	42
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	43
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	45
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre .....	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Total and Provinces(1,2) - Continued

Convictions - Condamnations											
Against the person - Contre le personne											
Indictable offence		Total	Assault causing bodily harm Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Assault on peace officer and obstructing Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	Causing bodily harm and danger Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	As-sault(3) Voies de fait(3)	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter Homicide involontaire coupable	Murder attempt to commit Tentative de meurtre	Rape attempt to commit Tentative de viol	Dangerous driving Conduite dangereuse
No.		Manitoba - Concluded - fin									
1	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Rape .....	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
3	Rape, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Against the person .....	22	5	-	-	3	-	13	-	1	-
6	Breaking and entering a place .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Robbery .....	7	2	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Against property with violence .....	7	2	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Having in possession .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Theft .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Against property without violence ....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Criminal Code .....	30	7	-	-	3	-	13	-	1	-
15	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Trafficking narcotics .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Possession for trafficking in narcotics	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Importation of narcotics .....	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Federal Statutes .....	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	GRAND TOTAL .....	38	7	-	-	3	-	13	-	1	-
Saskatchewan											
21	Assault causing bodily harm .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Assault on peace officer and obstructing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Causing bodily harm by assault or otherwise.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Causing bodily harm and danger .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Indecent assault on female .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Manslaughter .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Murder, non-capital .....	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-
34	Murder, attempt to commit .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Neglect in childbirth and concealing dead body.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Rape .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Rape, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39	Against the person .....	6	3	-	-	-	-	3	-	-	-
40	Breaking and entering a place .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41	Robbery .....	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42	Against property with violence .....	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43	Having in possession .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44	Theft .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Against property without violence ....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et province(1,2) - suite

Convictions - Condamnations							Acte criminel	N <sup>o</sup>
Against property - Contre la propriété				Other - Autres				
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	Robbery - Vol qualifié	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Offensive weapons - Armes offensives	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants	Possession for trafficking - En possession pour trafic		
Manitoba - Concluded - fin								
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	1
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	2
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	3
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	4
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	5
-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	6
-	-	1	4	-	-	-	Vol qualifié .....	7
-	-	1	4	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	8
-	-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	9
-	-	-	1	-	-	-	Vol .....	10
-	-	-	1	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	11
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	12
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	13
-	-	1	5	-	-	-	Code criminel .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	15
-	-	-	-	-	-	1	Trafic de stupéfiants .....	16
-	-	-	-	-	-	5	En possession pour trafic de stupéfiants .....	17
-	-	-	-	-	-	2	Importation de stupéfiants .....	18
-	-	-	-	-	-	6	Lois fédérales .....	19
-	-	1	5	-	-	6	TOTAL GÉNÉRAL .....	20
Saskatchewan								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	21
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	22
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	23
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.	24
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	25
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	26
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	27
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	28
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	29
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	30
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	31
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	32
-	-	-	-	-	-	-	Meutre non qualifié .....	33
-	-	-	-	-	-	-	Meutre, tentative de meutre .....	34
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	35
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	36
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	37
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	39
-	-	-	1	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	40
-	-	-	2	-	-	-	Vol qualifié .....	41
-	-	-	3	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	42
-	-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	43
-	-	-	1	-	-	-	Vol .....	44
-	-	-	1	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	45
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,  
Total and Provinces(1,2) - Continued

Indictable offence		Convictions - Condamnations									
		Against the person - Contre la personne									
		Total	Assault causing Bodily harm Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Assault on peace officer and obstructing Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	Causing bodily harm and danger Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	As-sault(3) Voies de fait(3)	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter Homicide involontaire coupable	Murder attempt to commit Tentative de meurtre	Rape attempt to commit Tentative de viol	Dangerous driving Conduite dangereuse
No.		Saskatchewan - Concluded - fin									
1	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Criminal Code .....	10	3	-	-	-	-	3	-	-	-
3	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Trafficking narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Possession for trafficking in narcotics .....	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Importation of narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Federal Statutes .....	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	GRAND TOTAL .....	14	3	-	-	-	-	3	-	-	-
		British Columbia - Colombie-Britannique									
9	Assault causing bodily harm .....	8	-	-	-	8	-	-	-	-	-
10	Assault on peace officer and obstructing .....	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-
11	Causing bodily harm by assault or otherwise .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Causing bodily harm and danger .....	4	2	-	-	2	-	-	-	-	-
13	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	3	-	-	-	-	-	-	-	3	-
15	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-
16	Criminal negligence, no bodily harm nor death .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Indecent assault on female .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
19	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Manslaughter .....	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Murder, non-capital .....	11	-	-	-	-	-	11	-	-	-
22	Murder, attempt to commit .....	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Rape .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Rape, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Against the person .....	34	4	-	-	13	-	11	-	-	5
28	Breaking and entering a place .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Robbery .....	13	-	-	-	8	-	-	-	-	-
30	Against property with violence .....	13	-	-	-	8	-	-	-	-	-
31	Having in possession .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Theft .....	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Against property without violence ....	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Criminal code .....	54	4	-	-	21	-	11	-	-	5

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et province(1,2) - suite

Convictions - Condamnations							Acte criminel	NO
Against property - Contre la propriété				Other - Autres				
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	Robbery - Vol qualifié	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Offensive weapons - Armes offensives	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants	Possession for trafficking - En possession pour trafic		
Saskatchewan - Concluded - fin								
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1
-	-	-	4	-	-	-	Code criminel .....	2
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	3
-	-	-	-	-	-	-	Trafic de stupéfiants .....	4
-	-	-	-	-	4	-	En possession pour trafic de stupéfiants .....	5
-	-	-	-	-	-	-	Importation de stupéfiants .....	6
-	-	-	-	-	-	4	Lois fédérales .....	7
-	-	-	4	-	-	4	TOTAL GÉNÉRAL .....	8
British Columbia - Colombie-Britannique								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	9
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	10
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions que mettent en danger la personne.	11
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.	12
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	13
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	15
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	16
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	17
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	18
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	19
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	20
-	-	-	-	1	-	-	Meurtre non qualifié .....	21
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre .....	22
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	23
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	24
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	25
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	26
-	-	-	-	1	-	-	Contre la personne .....	27
-	-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	28
-	-	-	5	-	-	-	Vol qualifié .....	29
-	-	-	5	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	30
-	-	1	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	31
-	-	-	6	-	-	-	Vol .....	32
-	-	1	6	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	33
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	34
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	35
-	-	1	11	1	-	-	Code criminel .....	36

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1,2) - Concluded

Convictions - Condamnations											
Against the person - Contre la personne											
Indictable offence	Total	Assault causing bodily harm	Assault on peace officer and obstructing	Causing bodily harm and danger	As-sault(3)	Indecent assault on female	Man-slaughter	Murder attempt to commit	Rape attempt to commit	Dangerous driving	
		Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	Voies de fait(3)	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Homicide involontaire coupable	Tentative de meurtre	Tentative de viol	Conduite dangereuse	
No.	British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin										
1	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2	Trafficking narcotics .....	3	-	-	-	-	-	-	-	-	
3	Possession for trafficking in narcotics .....	25	-	-	-	-	-	-	-	-	
4	Importation of narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5	Federal Statutes .....	28	-	-	-	-	-	-	-	-	
6	GRAND TOTAL .....	82	4	-	-	21	-	11	-	5	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest											
7	Assault causing bodily harm .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
8	Assault on peace officer and obstructing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9	Causing bodily harm by assault or otherwise.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10	Causing bodily harm and danger .....	4	3	-	-	1	-	-	-	-	
11	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15	Incest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16	Indecent assault on female .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
17	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
18	Manslaughter .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
19	Murder, non-capital .....	1	-	-	-	-	1	-	-	-	
20	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21	Neglect in childbirth and concealing dead body.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22	Rape .....	2	-	-	-	1	1	-	-	-	
23	Rape, attempt to commit .....	1	-	-	-	-	1	-	-	-	
24	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
25	Against the person .....	8	3	-	-	2	2	1	-	-	
26	Breaking and entering a place .....	4	-	-	-	-	-	-	-	-	
27	Robbery .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
28	Against property with violence .....	4	-	-	-	-	-	-	-	-	
29	Having in possession .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
30	Theft .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
31	Against property without violence ....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
32	Offensive weapons .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	
33	Other .....	1	-	-	-	1	-	-	-	-	
34	Criminal Code .....	14	3	-	-	3	2	1	-	-	
35	Cultivating narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
36	Trafficking narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
37	Possession for trafficking in narcotics .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
38	Importation of narcotics .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
39	Federal Statutes .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
40	GRAND TOTAL .....	15	3	-	-	3	2	1	-	-	

(1) Excludes Quebec and Alberta.

(2) Prince Edward Island did not report any cases of indictable offences reduced to lesser offences resulting in convictions for 1972.

(3) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et province(1,2) - fin

Convictions - Condamnations							Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété				Other - Autres				
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	Robbery - Vol qualifié	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Offensive weapons - Armes offensives	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants	Possession for trafficking - En possession pour trafic		
British Columbia - Concluded - Colombie Britannique - fin								
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	1
-	-	-	-	-	3	-	Trafic de stupéfiants .....	2
-	-	-	-	-	25	-	En possession pour trafic de stupéfiants .....	3
-	-	-	-	-	-	-	Importation de stupéfiants .....	4
-	-	-	-	-	28	-	Lois fédérales .....	5
-	-	1	11	1	28	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	6
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	7
-	-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ...	8
-	-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	9
-	-	-	-	-	-	-	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles.	10
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	11
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	12
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	13
-	-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	14
-	-	-	-	-	-	-	Inceste .....	15
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ...	16
-	-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ...	17
-	-	-	-	-	-	-	Homicide involontaire coupable .....	18
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	19
-	-	-	-	-	-	-	Meurtre, tentative de meurtre .....	20
-	-	-	-	-	-	-	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	21
-	-	-	-	-	-	-	Viol .....	22
-	-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	23
-	-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	24
-	-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	25
1	-	2	1	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	26
-	-	-	-	-	-	-	Vol qualifié .....	27
1	-	2	1	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	28
-	-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	29
-	-	1	-	-	-	-	Vol .....	30
-	-	1	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	31
-	-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	32
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	33
1	-	3	1	-	-	-	Code criminel .....	34
-	-	-	-	-	-	-	Culture de stupéfiants .....	35
-	-	-	-	-	-	-	Trafic de stupéfiants .....	36
-	-	-	-	-	1	-	En possession pour trafic de stupéfiants .....	37
-	-	-	-	-	-	-	Importation de stupéfiants .....	38
-	-	-	-	-	1	-	Lois fédérales .....	39
1	-	3	1	-	1	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	40

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

(2) Aucune accusation réduite d'actes criminels ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave ne fut déclarée par l'Île-du-Prince-Édouard en 1972.

(3) Inclus, voies de fait simple déclarées comme actes criminels avant les changements du Code criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1)

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1)

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972							
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence					
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment	
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance			
	M	F	Total					
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	127	7	45	47	5	31	6	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	15	6	5	9	2	3	2	
Bawdy house — Maison de débauche .....	60	66	79	10	15	20	2	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	1,580	144	1,291	50	87	285	11	
Common assault — Voies de fait simples .....	7,492	473	4,099	1,087	925	654	1,200	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	28	—	7	1	17	2	1	
Contempt of court — Mépris de cour .....	29	3	11	2	3	11	5	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	222	31	155	40	26	20	12	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	43	5	32	8	3	4	1	
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	2,917	196	1,924	394	304	359	132	
Disorderly conduct — Inconduite .....	8,104	601	6,983	481	424	605	212	
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	71	3	13	41	5	—	15	
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	1	1	—	1	1	—	—	
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	667	48	343	68	63	225	16	
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	137	17	85	8	7	50	4	
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	552	4	553	1	1	1	—	
Intimidation .....	131	20	51	20	35	12	33	
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	46	—	42	—	4	—	—	
Motor vehicle — Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	233	19	187	11	3	43	8	
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	2,003	32	1,721	48	11	192	63	
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	131	4	131	—	1	2	1	
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	24,588	804	23,157	30	40	1,334	831	
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	26,841	661	26,253	18	19	451	761	
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	5,530	110	4,337	45	50	1,069	139	
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	3,217	129	3,070	19	27	157	73	
Failure or refusal to provide breath sample — Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haléine .....	5,671	130	5,455	6	16	150	174	
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée ....	69	1	42	1	5	13	9	
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	1,469	37	593	419	123	327	44	
Offensive weapons — Armes offensives .....	1,176	26	728	116	99	215	44	
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	99	2	26	1	10	62	2	
Recognizance, breach of — Inobservation de l'enga- gement .....	2,740	198	548	392	726	492	780	
Vagrancy — Vagabondage .....	601	282	373	88	188	229	5	
Other — Autres .....	3,792	383	1,773	624	225	1,123	430	
Criminal Code — Code criminel .....	100,382	4,443	84,112	4,086	3,470	8,141	5,016	

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convic- tions - Total des condamna- tions		Sentence				
			Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other dispo- sition - Autre règle- ment
				With probation - Avec sur- veillance	Without probation - Sans sur- veillance		
	M	F					
Total - Concluded - fin							
Customs - Douanes .....	59	4	62	-	-	-	1
Excise - Accise .....	404	17	411	3	1	1	5
Fisheries - Pêcheries .....	939	13	940	2	3	2	5
Food and Drugs - Aliments et drogues .....	2,688	244	2,026	210	113	421	162
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	161	32	173	4	9	4	3
Immigration .....	304	48	285	2	6	52	7
Income Tax - Impôt sur le revenu .....	8,664	293	8,895	2	9	7	44
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse .....	165	36	169	-	1	26	5
Other - Autres .....	210	26	226	2	-	2	6
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	449	25	172	130	36	65	71
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	17	3	7	11	-	2	-
Sexual immorality - Immoralité sexuelle .....	136	6	6	28	9	5	94
Lord's Day - Dimanche .....	259	84	53	64	52	-	174
National Defence - Défense nationale .....	239	16	145	16	75	19	-
Railway - Chemins de fer .....	535	27	279	10	40	191	42
Unemployment Insurance - Assurance-chômage .....	1,676	129	1,562	55	98	90	-
Weights and Measures - Poids et mesures .....	235	13	240	1	-	5	2
Other - Autres .....	9,914	779	9,514	446	166	359	208
Federal Statutes - Lois fédérales .....	27,054	1,795	25,165	986	618	1,251	829
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés .....	790	314	113	55	156	16	764
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	10,187	575	1,271	210	3,459	66	5,756
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	6,687	339	6,732	8	112	25	149
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	45,874	3,153	45,363	24	359	57	3,224
Other traffic - Circulation .....	945,864	100,717	1,014,079	177	14,488	439	17,398
Liquor Control - Régie des alcools:							
Intoxication - Ivresse .....	56,488	3,863	35,959	740	17,156	6,039	457
Other - Autres .....	62,092	3,419	61,545	216	2,224	1,029	497
Master and Servant - Maîtres et serviteurs .....	431	4	159	1	3	1	271
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentis- terie et pharmacopée .....	62	-	54	-	-	4	4
Mental Diseases - Maladies mentales .....	89	31	9	39	10	1	61
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt .....	47	1	46	-	1	-	1
Protection of Children - Protection des enfants .....	2,811	2,178	163	17	553	8	4,248
Public Health - Hygiène .....	455	68	115	81	78	-	249
School Laws - Lois scolaires .....	182	27	30	24	25	1	129
Other - Autres .....	32,248	2,542	33,372	89	366	82	881
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	1,164,307	117,231	1,199,010	1,681	38,990	7,768	34,089
Intoxication - Ivresse .....	439	83	408	10	1	55	48
Traffic - Circulation .....	67,245	7,843	72,994	1,335	607	30	122
Other - Autres .....	23,132	3,464	25,379	12	755	36	414
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	90,816	11,390	98,781	1,357	1,363	121	584
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	1,382,559	134,859	1,407,068	8,110	44,441	17,281	40,518

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

1972							
Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
	M	F	Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
Newfoundland — Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	10	—	7	2	—	1	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide ....	1	—	1	—	—	—	—
Bawdy house — Maison de débauche .....	—	—	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	37	—	34	2	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples .....	220	13	142	56	5	7	23
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	17	—	2	—	15	—	—
Contempt of court — Mépris de cour .....	—	—	—	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	9	—	2	1	—	—	6
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux ....	—	—	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50 and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50 et autre intervention concernant des biens .....	82	—	56	15	6	2	3
Disorderly conduct — Inconduite .....	220	5	172	44	—	—	9
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence ....	20	—	7	13	—	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	24	—	13	7	—	2	2
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	6	—	4	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—
Intimidation .....	3	—	1	—	2	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	2	—	1	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	29	—	29	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que le capacité de conduire est affaiblie .....	124	—	120	2	—	1	1
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	1,001	2	964	—	—	—	39
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	59	—	56	—	2	—	1
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	168	5	167	1	—	—	5
Failure or refusal to provide breath sample — Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	167	2	160	—	—	—	4
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	9	—	—	1	3	—	5
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	96	2	62	16	2	12	6
Offensive weapons — Armes offensives .....	27	—	19	4	—	2	2
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement .....	93	2	18	9	12	1	55
Vagrancy — Vagabondage .....	3	—	—	—	—	3	—
Other — Autres .....	101	2	51	22	8	6	16
Criminal Code — Code criminel .....	2,530	33	2,095	197	57	37	177

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	Other disposition — Autre règlement
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
	M	F					
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Customs — Douanes .....	9	—	9	—	—	—	—
Excise — Accise .....	4	—	4	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries .....	60	—	56	—	—	—	4
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	7	—	7	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	6	—	4	—	2	—	—
Immigration .....	—	—	—	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu .....	237	—	237	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	11	1	8	—	—	—	4
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	—	—	—	—	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle .....	—	—	—	—	—	—	—
Lord's Day — Dimanche .....	—	—	—	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale .....	—	—	—	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer .....	1	1	2	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	28	—	28	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures .....	1	—	—	—	—	—	1
Other — Autres .....	172	3	159	3	—	1	12
Federal Statutes — Lois fédérales .....	536	5	514	3	2	1	21
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés .....							
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	28	5	15	—	—	—	18
Game and Fisheries — Chasse et pêche .....	72	72	42	—	—	1	101
	208	24	186	—	2	—	44
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente .....	276	10	263	13	6	—	4
Other traffic — Circulation .....	8,997	333	9,303	4	7	—	16
Liquor Control — Régie des alcools:							
Intoxication — Ivresse .....	1,446	56	1,491	5	3	1	2
Other — Autres .....	606	37	625	5	11	1	1
Master and Servant — Maîtres et serviteurs .....	23	1	23	—	—	—	1
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentis- terie et pharmacopée .....	—	—	—	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales .....	17	2	2	—	—	—	17
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt .....	3	—	3	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants .....	47	13	23	—	—	—	37
Public Health — Hygiène .....	—	—	—	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires .....	1	1	1	—	—	—	1
Other — Autres .....	743	22	704	19	15	3	24
Provincial Statutes — Lois provinciales .....	12,467	576	12,681	46	44	6	266
Intoxication — Ivresse .....	31	—	4	—	—	—	27
Traffic — Circulation .....	10,482	1,665	10,817	1,330	—	—	—
Other — Autres .....	265	8	263	—	3	—	7
Municipal By-laws — Règlements municipaux .....	10,778	1,673	11,084	1,330	3	—	34
GRAND TOTAL — TOTAL GÉNÉRAL .....	26,311	2,287	26,374	1,576	106	44	498

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

		1972						
Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité		Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
				Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
		M	F					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation .....	16	—	9	2	—	5	—	
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide .....	1	—	1	—	—	—	—	
Bawdy house - Maison de débauche .....	—	—	—	—	—	—	—	
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre .....	66	—	63	2	—	—	—	1
Common assault - Voies de fait simples .....	414	21	295	43	14	45	38	
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes .....	—	—	—	—	—	—	—	
Contempt of court - Mépris de cour .....	1	—	—	—	—	1	—	
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	9	1	8	—	—	2	—	
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux .....	—	—	—	—	—	—	—	
Damage not exceeding \$50 and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50 et autre intervention concernant des biens .....	129	12	101	13	1	18	8	
Disorderly conduct - Inconduite .....	613	19	578	10	2	35	7	
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	1	—	—	1	—	—	—	
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—	
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	19	2	15	1	—	5	—	
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage .....	1	—	1	—	—	—	—	
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—	
Intimidation .....	2	—	1	—	—	1	—	
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	4	—	4	—	—	—	—	
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	5	—	5	—	—	—	—	
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	127	—	96	2	—	3	26	
Dangerous operation of vessel - Conduite dan- gereuse d'un bateau .....	4	—	3	—	—	—	—	1
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	501	4	380	—	—	4	121	
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	2,131	22	1,889	—	—	4	260	
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	366	4	355	—	—	10	5	
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	67	3	59	—	—	4	7	
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	443	8	406	—	—	—	45	
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée ....	—	—	—	—	—	—	—	
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	88	2	44	22	3	19	2	
Offensive weapons - Armes offensives .....	75	1	61	5	1	8	1	
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix .....	5	—	3	—	—	2	—	
Recognizance, breach of - Inobservation de l'enga- gement .....	114	2	36	—	10	26	44	
Vagrancy - Vagabondage .....	18	1	6	1	—	11	1	
Other - Autres .....	108	3	80	5	1	9	16	
Criminal Code - Code criminel .....	5,328	105	4,499	107	32	212	583	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convi- ctions - Total des condamna- tions		Sentence				
			Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other dispo- sition - Autre règle- ment
	With probation - Avec sur- veillance	Without probation - Sans sur- veillance					
	M	F					
Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin							
Customs - Douanes .....	3	-	3	-	-	-	-
Excise - Accise .....	24	-	24	-	-	-	-
Fisheries - Pêcheries .....	56	-	56	-	-	-	-
Food and Drugs - Aliments et drogues .....	60	2	60	1	-	1	-
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	116	5	118	-	-	-	3
Immigration .....	4	1	5	-	-	-	-
Income Tax - Impôt sur le revenu .....	142	-	142	-	-	-	-
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse .....	21	-	21	-	-	-	-
Other - Autres .....	6	1	7	-	-	-	-
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	2	-	2	-	-	-	-
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	-	-	-	-	-	-	-
Sexual immorality - Immoralité sexuelle .....	-	-	-	-	-	-	-
Lord's Day - Dimanche .....	-	-	-	-	-	-	-
National Defence - Défense nationale .....	20	-	20	-	-	-	-
Railway - Chemins de fer .....	9	3	9	-	-	3	-
Unemployment Insurance - Assurance-chômage .....	53	-	53	-	-	-	-
Weights and Measures - Poids et mesures .....	4	-	4	-	-	-	-
Other - Autres .....	277	8	261	13	1	10	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	797	20	785	14	1	14	3
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés .....	66	-	-	-	-	-	66
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	267	-	1	-	-	-	266
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	127	1	127	-	-	1	-
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	947	62	781	-	-	-	228
Other traffic - Circulation .....	21,826	1,665	22,229	-	-	10	1,252
Liquor Control - Régie des alcools:							
Intoxication - Ivresse .....	6,361	214	6,498	-	-	77	-
Other - Autres .....	3,485	46	3,510	-	-	20	1
Master and Servant - Maîtres et serveurs .....	-	-	-	-	-	-	-
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, denti- sterie et pharmacopée .....	38	-	38	-	-	-	-
Mental Diseases - Maladies mentales .....	-	-	-	-	-	-	-
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt .....	-	-	-	-	-	-	-
Protection of Children - Protection des enfants .....	-	-	-	-	-	-	-
Public Health - Hygiène .....	-	-	-	-	-	-	-
School Laws - Lois scolaires .....	1	-	1	-	-	-	-
Other - Autres .....	443	1	376	-	-	10	58
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	33,561	1,989	33,561	-	-	118	1,871
Intoxication - Ivresse .....	3	2	5	-	-	-	-
Traffic - Circulation .....	47	1	48	-	-	-	-
Other - Autres .....	416	56	472	-	-	-	-
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	466	59	525	-	-	-	-
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	40,152	2,173	39,370	121	33	344	2,457

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

1972							
Offence punishable on summary conviction  Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
	M	F	Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	7	—	5	—	1	1	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house — Maison de débauche .....	—	—	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	54	—	45	—	1	8	—
Common assault — Voies de fait simples .....	487	13	356	43	62	25	14
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	3	—	2	—	1	—	—
Contempt of court — Mépris de court .....	5	—	1	—	—	2	2
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	4	—	4	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	1	—	—	—	1	—	—
Damage not exceeding \$50 and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50 et autre intervention concernant des biens .....	252	1	191	24	22	14	2
Disorderly conduct — Inconduite .....	525	4	462	18	33	14	2
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	1	—	—	—	1	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	25	—	17	1	3	4	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	5	—	1	—	1	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—	—
Intimidation .....	2	—	1	1	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	5	—	4	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	73	—	62	1	—	10	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dange- reuse d'un bateau .....	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	355	5	356	—	1	1	2
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mgs. d'alcool dans le sang .....	2,384	23	2,397	2	1	4	3
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	527	—	509	—	3	13	2
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	160	—	157	—	2	1	—
Failure or refusal to provide breath sample — Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	412	5	415	—	1	1	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée ....	—	—	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	118	—	71	19	10	18	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	50	3	39	5	5	4	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	2	—	2	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'enga- gement .....	246	6	83	6	69	31	63
Vagrancy — Vagabondage .....	40	—	35	—	2	3	—
Other — Autres .....	100	—	49	15	2	29	5
Criminal Code — Code criminel .....	5,845	60	5,266	135	222	187	95

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M	F					
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Customs — Douanes .....	4	—	4	—	—	—	—
Excise — Accise .....	3	—	3	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries .....	210	—	209	—	1	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	77	2	72	1	1	5	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	18	—	18	—	—	—	—
Immigration .....	—	—	—	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu .....	227	2	229	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse .....	5	—	5	—	—	—	—
Other — Autres .....	7	—	7	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	6	—	3	1	—	2	—
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	—	—	—	—	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle .....	—	—	—	—	—	—	—
Lord's Day — Dimanche .....	—	—	—	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale .....	1	—	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer .....	—	—	—	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	21	—	20	1	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures .....	75	—	75	—	—	—	—
Other — Autres .....	282	6	250	7	6	4	21
Federal Statutes — Lois fédérales .....	936	10	896	10	8	11	21
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés .....	47	4	25	—	3	—	23
Deserted Wife's and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	417	2	181	—	126	4	103
Game and Fisheries — Chasse et pêche .....	687	8	659	1	19	5	11
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente .....	283	3	283	—	2	1	—
Other traffic — Circulation .....	3,016	80	3,081	1	10	1	3
Liquor Control — Régie des alcools:							
Intoxication — Ivresse .....	1,660	29	1,684	1	4	—	—
Other — Autres .....	7,281	119	7,377	9	13	1	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs .....	—	—	—	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentis- terie et pharmacopée .....	—	—	—	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales .....	20	4	3	—	—	—	21
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt .....	16	—	16	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants .....	135	96	52	—	—	—	179
Public Health — Hygiène .....	—	—	—	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires .....	2	2	4	—	—	—	—
Other — Autres .....	1,061	15	1,054	1	11	—	10
Provincial Statutes — Lois provinciales .....	14,625	362	14,419	13	188	12	355
Intoxication — Ivresse .....	79	—	79	—	—	—	—
Traffic — Circulation .....	1,871	26	1,897	—	—	—	—
Other — Autres .....	685	67	752	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux .....	2,635	93	2,728	—	—	—	—
GRAND TOTAL — TOTAL GÉNÉRAL .....	24,041	525	23,309	158	418	210	471

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972							
	Total convictions - Total des condamnations		Sentence					
			Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Goal - Prison	Other disposition - Autre règlement	
				With probation - Avec surveillance	Without probation - Sans surveillance			
	M	F						
Ontario								
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation .....	57	4	13	30	1	14	3	
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide ....	6	-	2	-	-	3	1	
Bawdy house - Maison de débauche .....	43	33	69	4	-	1	2	
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre .....	398	30	320	18	64	25	1	
Common assault - Voies de fait simples .....	3,666	147	1,721	619	624	306	543	
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes .....	2	-	-	1	-	-	1	
Contempt of court - Mépris de cour .....	10	-	2	1	2	3	2	
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	138	25	107	26	9	16	5	
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux ....	14	3	9	5	-	3	-	
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	1,353	73	832	184	174	168	68	
Disorderly conduct - Inconduite .....	4,181	235	3,412	269	264	315	156	
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	45	1	-	27	4	-	15	
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux .....	1	-	-	1	-	-	-	
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	264	21	120	24	34	97	10	
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage .....	34	9	22	4	3	10	4	
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	529	2	529	1	1	-	-	
Intimidation .....	77	5	30	12	5	3	32	
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	14	-	12	-	2	-	-	
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	120	17	100	6	1	28	2	
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	1,139	14	979	31	5	123	15	
Dangerous operation of vessel - Conduite dan- gereuse d'un bateau .....	56	2	56	-	-	2	-	
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	18,110	420	17,175	17	8	863	467	
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	11,745	202	11,532	4	6	150	255	
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	2,712	24	1,970	34	19	680	33	
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	1,800	63	1,694	15	16	105	33	
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	3,074	63	3,006	4	5	84	38	
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée ....	15	-	13	-	-	2	-	
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	779	14	199	307	62	198	27	
Offensive weapons - Armes offensives .....	611	12	327	63	58	149	26	
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix .....	73	2	7	1	7	60	-	
Recognizance, breach of - Inobservation de l'enga- gement .....	1,476	90	189	233	507	243	394	
Vagrancy - Vagabondage .....	353	214	247	56	150	112	2	
Other - Autres .....	1,580	183	759	306	109	451	138	
Criminal Code - Code criminel .....	54,475	1,908	45,453	2,303	2,140	4,214	2,273	

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions - Total des condamnations		Sentence				
			Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other disposition - Autre règlement
	With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance					
M	F						
Ontario - Concluded - fin							
Custom - Douanes .....	37	3	40	-	-	-	-
Excise - Accise .....	299	4	302	1	-	-	-
Fisheries - Pêcheries .....	383	8	388	-	1	2	-
Food and Drugs - Aliments et drogues .....	1,183	98	838	103	27	198	115
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	11	1	11	1	-	-	-
Immigration .....	183	35	210	1	2	5	-
Income Tax - Impôt sur le revenu .....	6,431	264	6,671	-	5	2	17
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse .....	77	5	78	-	1	2	1
Other - Autres .....	74	9	80	2	-	-	1
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	239	16	45	103	26	34	47
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	14	3	4	11	-	2	-
Sexual immorality - Immoralité sexuelle .....	21	1	3	-	2	-	17
Lord's Day - Dimanche .....	246	75	51	58	51	-	161
National Defence - Défense nationale .....	72	3	74	-	-	1	-
Railway - Chemins de fer .....	133	8	85	2	36	17	1
Unemployment Insurance - Assurance-chômage .....	1,104	118	1,050	52	88	32	-
Weights and Measures - Poids et mesures .....	116	13	123	1	-	5	-
Other - Autres .....	7,350	626	7,197	334	135	235	75
Federal Statutes - Lois fédérales .....	17,973	1,290	17,250	669	374	535	435
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés .....	522	289	43	54	138	7	569
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	7,394	316	542	190	2,612	56	4,310
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	3,998	238	4,132	2	26	13	63
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	38,766	2,617	38,497	8	337	44	2,497
Other traffic - Circulation .....	802,340	85,517	872,422	125	13,600	141	1,569
Liquor Control - Régie des alcools:							
Intoxication - Ivresse .....	45,912	3,487	25,444	732	17,149	5,809	265
Other - Autres .....	35,695	1,917	34,385	168	2,107	664	288
Master and Servant - Maîtres et serviteurs .....	397	3	125	1	3	1	270
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentis- terie et pharmacopée .....	21	-	13	-	-	4	4
Mental Diseases - Maladies mentales .....	2	-	-	-	-	-	2
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt .....	15	-	14	-	1	-	-
Protection of Children - Protection des enfants .....	2,078	1,788	8	2	322	5	3,529
Public Health - Hygiène .....	424	53	84	77	76	-	240
School Laws - Lois scolaires .....	165	24	11	24	25	1	128
Other - Autres .....	25,541	2,330	26,868	46	260	41	656
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	963,270	98,579	1,002,588	1,429	36,656	6,786	14,390
Intoxication - Ivresse .....	158	11	136	10	-	23	-
Traffic - Circulation .....	41,147	4,793	45,297	5	534	5	99
Other - Autres .....	9,234	1,262	9,750	7	680	6	53
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	50,539	6,066	55,183	22	1,214	34	152
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	1,086,257	107,843	1,120,474	4,423	40,384	11,569	17,250

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions - Total des condamnations		Sentence				
			Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other disposition - Autre règlement
	With probation	Without probation					
	M	F		Avec surveillance	Sans surveillance		
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	2	-	-	-	2	-	-
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	5	5	1	7	2	-	-
Bawdy house - Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	34	4	28	1	3	6	-
Common assault - Voies de fait simples	437	135	263	22	62	41	184
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	-	-	-	-	-	-	-
Contempt of court - Mépris de cour	9	1	7	1	1	1	-
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	19	3	14	4	4	-	-
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	2	-	-	2	-	-	-
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	392	41	226	76	58	50	23
Disorderly conduct - Inconduite	545	67	496	33	41	36	6
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	-	2	-	-	-	-
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	51	12	44	6	5	0	-
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	4	-	3	-	-	1	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	-	-	-	-	-	-	-
Intimidation	14	2	7	2	3	3	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	15	-	14	-	1	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8	-	3	1	-	1	3
Dangerous driving - Conduite dangereuse	35	4	21	-	1	4	13
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	15	-	14	-	1	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	469	175	443	4	23	24	150
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang	481	133	491	1	6	25	91
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	196	55	164	3	11	12	61
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	12	1	11	-	-	1	1
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	93	16	77	-	8	5	19
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	-	-	-	-	-	-	-
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	122	5	84	6	18	14	5
Offensive weapons - Armes offensives	61	1	49	2	10	1	-
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	1	-	-	-	1	-	-
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	220	65	80	97	33	58	17
Vagrancy - Vagabondage	22	7	21	1	2	4	1
Other - Autres	54	26	49	4	5	4	18
Criminal Code - Code criminel	3,320	758	2,612	273	301	299	593

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions		Sentence				
	Total des condamnations		Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other disposition - Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M	F					
Manitoba - Concluded - fin							
Customs - Douanes .....	1	-	1	-	-	-	-
Excise - Accise .....	13	6	10	2	1	1	5
Fisheries - Pêcheries .....	15	-	15	-	-	-	-
Food and Drugs - Aliments et drogues .....	42	7	37	-	-	2	10
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	-	9	9	-	-	-	-
Immigration .....	2	-	1	1	-	-	-
Income Tax - Impôt sur le revenu .....	215	5	220	-	-	-	-
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse .....	15	1	15	-	-	1	-
Other - Autres .....	7	-	7	-	-	-	-
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	64	3	33	7	10	6	11
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	-	-	-	-	-	-	-
Sexual Immorality - Immoralité sexuelle .....	2	-	1	1	-	-	-
Lord's Day - Dimanche .....	-	-	-	-	-	-	-
National Defence - Défense nationale .....	1	-	1	-	-	-	-
Railway - Chemins de fer .....	97	9	18	-	3	44	41
Unemployment Insurance - Assurance-chômage .....	244	8	242	-	-	10	-
Weights and Measures - Poids et mesures .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	136	5	134	-	1	-	6
Federal Statutes - Lois fédérales .....	854	53	744	11	15	64	73
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés .....	-	-	-	-	-	-	-
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	268	-	2	2	263	1	-
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	500	11	504	1	4	2	-
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	1,360	245	1,396	-	-	-	209
Other traffic - Circulation .....	13,652	5,131	14,943	1	161	152	3,526
Liquor Control - Régie des alcools:							
Intoxication - Ivresse .....	2	-	1	-	-	-	1
Other - Autres .....	737	344	817	-	41	94	129
Master and Servant - Maîtres et serveurs .....	-	-	-	-	-	-	-
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	-	-	-	-	-	-	-
Mental Diseases - Maladies mentales .....	38	23	4	39	10	1	7
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt .....	2	-	2	-	-	-	-
Protection of Children - Protection des enfants .....	217	3	3	1	213	3	-
Public Health - Hygiène .....	22	11	24	3	1	-	5
School Laws - Lois scolaires .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	493	66	476	4	27	15	37
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	17,291	5,834	18,172	51	720	268	3,914
Intoxication - Ivresse .....	117	59	132	-	1	27	16
Traffic - Circulation .....	32	15	25	-	-	15	7
Other - Autres .....	366	212	397	3	30	26	122
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	515	286	554	3	31	68	145
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	21,980	6,931	22,082	338	1,067	699	4,725

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

		1972						
Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité		Total convictions - Total des condamnations		Sentence				
				Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other disposition - Autre règlement
		With probation - Avec surveillance	Without probation - Sans surveillance					
		M	F	Saskatchewan				
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation .....		3	2	2	1	-	2	-
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide .....		1	-	-	-	-	-	1
Bawdy house - Maison de débauche .....		-	-	-	-	-	-	-
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre .....		51	8	52	2	1	2	2
Common assault - Voies de fait simples .....		471	50	385	38	25	58	15
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes .....		-	-	-	-	-	-	-
Contempt of court - Mépris de cour .....		-	-	-	-	-	-	-
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs .....		28	1	10	5	11	2	1
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux .....		5	-	5	-	-	-	-
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....		230	20	168	31	15	26	10
Disorderly conduct - Inconduite .....		640	121	686	25	6	38	6
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....		-	-	-	-	-	-	-
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux .....		-	1	-	-	1	-	-
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....		48	3	29	3	8	11	-
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage .....		22	3	16	1	1	7	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....		6	-	-	-	-	-	-
Intimidation .....		6	-	3	2	1	-	-
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....		3	-	3	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:								
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....		24	1	17	1	2	5	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....		210	4	182	7	5	15	5
Dangerous operation of vessel - Conduite dange- reuse d'un bateau .....		26	1	27	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduite est affaiblie .....		118	-	106	-	2	6	4
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....		3,529	81	3,551	2	4	47	6
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....		633	9	507	4	4	123	4
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....		265	12	266	1	1	9	-
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....		585	9	582	-	-	9	3
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée ....		19	1	15	-	-	4	1
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....		102	7	38	23	22	24	2
Offensive weapons - Armes offensives .....		84	5	59	12	6	11	1
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix .....		2	-	1	-	1	-	-
Recognizance breach of - Inobservation de l'enga- gement .....		122	3	44	8	16	33	24
Vagrancy - Vagabondage .....		10	-	4	1	3	2	-
Other - Autres .....		144	8	47	6	4	29	66
Criminal Code - Code criminel .....		7,381	350	6,805	173	139	463	151

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction - Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions - Total des condamnations		Sentence				
			Fine - Amende	Suspended sentence - Sentence suspendue		Gaol - Prison	Other disposition - Autre règlement
	With probation - Avec surveillance	Without probation - Sans surveillance					
	M	F					
Saskatchewan - Concluded - fin							
Custom - Douanes .....	-	-	-	-	-	-	-
Excise - Accise .....	34	3	37	-	-	-	-
Fisheries - Pêcheries .....	11	2	13	-	-	-	-
Food and Drugs - Aliments et drogues .....	111	4	85	3	7	13	7
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	-	-	-	-	-	-	-
Immigration .....	5	-	3	-	-	-	2
Income Tax - Impôt sur le revenu .....	318	2	318	-	-	-	2
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse .....	39	28	41	-	-	22	4
Other - Autres .....	113	13	123	-	-	2	1
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	29	-	26	1	-	2	-
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	3	-	3	-	-	-	-
Sexual immorality - Immoralité sexuelle .....	111	5	2	25	7	5	77
Lord's Day - Dimanche .....	2	-	2	-	-	-	-
National Defence - Défense nationale .....	-	-	-	-	-	-	-
Railway - Chemins de fer .....	196	5	112	-	1	88	-
Unemployment Insurance - Assurance-chômage .....	15	-	15	-	-	-	-
Weights and Measures - Poids et mesures .....	19	-	19	-	-	-	-
Other - Autres .....	388	14	365	4	2	8	23
Federal Statutes - Lois fédérales .....	1,394	76	1,164	33	17	140	116
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés .....	8	-	2	-	2	-	4
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	192	1	83	-	77	-	33
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	370	8	374	-	-	-	4
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	2,910	120	3,019	-	-	2	9
Other traffic - Circulation .....	47,423	3,701	51,005	-	1	27	91
Liquor Control - Régie des alcools:							
Intoxication - Ivresse .....	590	65	647	1	-	6	1
Other - Autres .....	10,798	688	11,406	2	1	44	33
Master and Servant - Maîtres et serviteurs .....	1	-	1	-	-	-	-
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentis- terie et pharmacopée .....	2	-	2	-	-	-	-
Mental Diseases - Maladies mentales .....	4	1	-	-	-	-	5
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt .....	6	-	6	-	-	-	-
Protection of Children - Protection des enfants ....	5	-	1	-	-	-	4
Public Health - Hygiène .....	-	-	-	-	-	-	-
School Laws - Lois scolaires .....	9	-	9	-	-	-	-
Other - Autres .....	1,859	60	1,847	1	12	3	56
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	64,177	4,644	68,402	4	93	82	240
Intoxication - Ivresse .....	44	11	47	-	-	5	3
Traffic - Circulation .....	8,808	747	9,549	-	-	2	4
Other - Autres .....	9,363	1,179	10,538	-	-	4	-
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	18,215	1,937	20,134	-	-	11	7
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	91,167	7,007	96,505	210	249	696	514

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
	M	F	Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
British Columbia — Colombie-Britannique							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	30	1	9	11	1	7	3
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	1	1	—	2	—	—	—
Bawdy house — Maison de débauche .....	17	33	10	6	15	19	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	886	98	702	24	15	236	7
Common assault — Voies de fait simples .....	1,571	80	776	259	125	108	383
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	6	—	3	—	1	2	—
Contempt of court — Mépris de cour .....	4	2	1	—	—	4	1
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	15	1	10	4	2	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	21	2	18	1	2	1	1
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	411	38	294	48	24	65	18
Disorderly conduct — Inconduite .....	1,211	112	1,013	81	78	127	24
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	2	2	4	—	—	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	234	10	104	26	13	97	4
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	59	5	33	1	2	28	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	6	—	5	—	—	1	—
Intimidation .....	26	13	7	3	24	5	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	7	—	7	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	66	1	53	3	—	8	3
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	386	9	347	7	—	37	4
Dangerous operation of vessel — Conduite dange- reuse d'un bateau .....	27	1	28	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	4,658	191	4,331	6	6	420	86
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	5,509	197	5,374	9	2	214	107
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	1,024	18	767	4	11	227	33
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	736	44	708	2	8	35	27
Failure or refusal to provide breath sample — Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	893	27	803	1	2	49	65
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	26	—	14	—	2	7	3
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	106	6	68	24	6	12	2
Offensive weapons — Armes offensives .....	253	4	159	25	19	40	14
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	15	—	12	—	1	—	2
Recognizance, breach of — Inobservation de l'enga- gement .....	457	30	91	39	76	99	182
Vagrancy — Vagabondage .....	155	60	60	29	31	94	1
Other — Autres .....	1,682	160	724	265	96	586	171
Criminal Code — Code criminel .....	20,500	1,146	16,535	880	562	2,528	1,144

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M	F					
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Customs — Douanes .....	5	1	5	—	—	—	1
Excise — Accise .....	27	4	31	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries .....	188	3	188	1	1	—	1
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	1,176	127	897	102	78	196	30
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	10	17	13	3	7	4	—
Immigration .....	110	12	66	—	4	47	5
Income Tax — Impôt sur le revenu .....	1,083	20	1,067	2	4	5	25
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse .....	8	2	9	—	—	1	—
Other — Autres .....	3	3	2	—	—	—	4
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	82	5	44	18	—	16	9
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	—	—	—	—	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle .....	2	—	—	2	—	—	—
Lord's Day — Dimanche .....	11	9	—	6	1	—	13
National Defence — Défense nationale .....	145	13	49	16	75	18	—
Railway — Chemins de fer .....	99	1	53	8	—	39	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	211	3	154	2	10	48	—
Weights and Measures — Poids et mesures .....	20	—	19	—	—	—	1
Other — Autres .....	1,248	114	1,098	85	21	94	64
Federal Statutes — Lois fédérales .....	4,428	334	3,695	245	201	468	153
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés .....	119	16	28	1	13	9	84
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	1,577	184	420	18	381	4	938
Game and Fisheries — Chasse et pêche .....	786	49	739	4	61	4	27
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente .....	1,059	76	831	3	14	10	277
Other traffic — Circulation .....	48,396	4,281	40,874	46	708	108	10,941
Liquor Control — Régie des alcools:							
Intoxication — Ivresse .....	517	12	194	1	—	146	188
Other — Autres .....	2,553	115	2,508	24	41	50	45
Master and Servant — Maîtres et serviteurs .....	10	—	10	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentis- terie et pharmacopée .....	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales .....	8	1	—	—	—	—	9
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt .....	5	1	5	—	—	—	1
Protection of Children — Protection des enfants .....	329	278	76	14	18	—	499
Public Health — Hygiène .....	9	4	7	1	1	—	4
School Laws — Lois scolaires .....	2	—	2	—	—	—	—
Other — Autres .....	2,090	46	2,035	18	41	9	33
Provincial Statutes — Lois provinciales .....	57,461	5,063	47,730	130	1,278	340	13,046
Intoxication — Ivresse .....	7	—	5	—	—	—	2
Traffic — Circulation .....	4,791	590	5,295	—	73	1	12
Other — Autres .....	2,746	671	3,142	2	42	—	231
Municipal By-laws — Règlements municipaux .....	7,544	1,261	8,442	2	115	1	245
GRAND TOTAL — TOTAL GÉNÉRAL .....	89,933	7,804	76,402	1,257	2,156	3,337	14,588

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Continued

TABLEAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - suite

Offence punishable on summary conviction  Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
	M	F					
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation .....	2	—	—	1	—	1	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide .....	—	—	—	—	—	—	—
Bawdy house - Maison de débauche .....	—	—	—	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre .....	54	4	47	1	2	8	—
Common assault - Vols de fait simples .....	226	14	161	7	8	64	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes .....	—	—	—	—	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour .....	—	—	—	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	—	—	—	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux .....	—	—	—	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens .....	68	11	56	3	4	16	—
Disorderly conduct - Inconduite .....	169	38	164	1	—	40	2
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	—	—	—	—	—	—	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux .....	—	—	—	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	2	—	1	—	—	1	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage .....	6	—	5	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	17	2	19	—	—	—	—
Intimidation .....	1	—	1	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	4	1	5	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dange- reuse d'un bateau .....	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	253	9	246	1	—	15	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	61	1	55	—	—	7	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	13	—	9	—	—	4	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	9	1	8	—	—	2	—
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	9	—	6	1	—	2	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée ....	—	—	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	58	1	27	2	—	30	—
Offensive weapons - Armes offensives .....	15	—	15	—	—	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix .....	—	—	—	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'enga- gement .....	12	—	7	—	3	1	1
Vagrancy - Vagabondage .....	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres .....	23	1	14	1	—	9	—
Criminal Code - Code criminel .....	1,003	83	847	18	17	201	3

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Concluded

TABLÉAU 13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - fin

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M	F					
Northwest Territories — Concluded — Territoires du Nord-Ouest — fin							
Customs — Douanes .....	—	—	—	—	—	—	—
Excise — Accise .....	—	—	—	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries .....	16	—	15	1	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues .....	32	4	30	—	—	6	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	—	—	—	—	—	—	—
Immigration .....	—	—	—	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu .....	11	—	11	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	16	—	11	—	—	5	—
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	—	—	—	—	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle .....	—	—	—	—	—	—	—
Lord's Day — Dimanche .....	—	—	—	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale .....	—	—	—	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer .....	—	—	—	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage .....	—	—	—	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	61	3	50	—	—	7	7
Federal Statutes — Lois fédérales .....	136	7	117	1	—	18	7
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés .....	—	—	—	—	—	—	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	—	—	—	—	—	—	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche .....	11	—	11	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente .....	273	20	293	—	—	—	—
Other traffic — Circulation .....	214	9	222	—	1	—	—
Liquor Control — Régie des alcools:							
Intoxication — Ivresse .....	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres .....	937	153	917	8	10	155	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs .....	—	—	—	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentis- terie et pharmacopée .....	—	—	—	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales .....	—	—	—	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt .....	—	—	—	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants .....	—	—	—	—	—	—	—
Public Health — Hygiène .....	—	—	—	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaire .....	2	—	2	—	—	—	—
Other — Autres .....	18	2	12	—	—	1	7
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales .....	1,455	184	1,457	8	11	156	7
Intoxication — Ivresse .....	—	—	—	—	—	—	—
Traffic — Circulation .....	67	6	66	—	—	7	1
Other — Autres .....	57	9	65	—	—	—	1
Municipal By-laws — Règlements municipaux .....	124	15	131	—	—	7	1
GRAND TOTAL — TOTAL GÉNÉRAL .....	2,718	289	2,552	27	28	382	18

(1) Excludes Prince Edward Island, Quebec, Yukon and Alberta. - Tie-du-Prince-Édouard, le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province(1) and Judicial District, 1970, 1971 and 1972

TABLEAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1) et district judiciaire, 1970, 1971 et 1972

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1970	1971	1972
Bonavista-Twillingate .....	-	-	-
Burin-Burgeo .....	2,146	1,500	2,539
Cander .....	6,070	1,396	-
Grand Falls-White Bay .....	6,214	10,903	1,141
Humber-St. George's .....	6,217	5,929	6,650
St. John's .....	2,628	3,206	2,708
Trinity-Conception .....	13,259	5,730	15,560
Newfoundland - Total - Terre-Neuve .....	36,484	28,604	28,598
Kings .....	-	-	(2)
Prince .....	779	81	(2)
Queens .....	2,281	2,851	(2)
Prince-Edward-Island - Total - Île-du-Prince-Édouard .....	3,060	2,932	(2)
Annapolis .....	123	110	83
Antigonish .....	-	-	-
Cape Breton .....	7,988	9,157	9,743
Colchester .....	67	905	2,143
Cumberland .....	1,878	1,483	1,935
Digby .....	96	218	114
Guysborough .....	-	-	137
Halifax .....	23,871	22,968	23,517
Hants .....	378	204	355
Inverness .....	-	-	-
Kings .....	210	439	512
Lunenburg .....	1,002	1,045	1,043
Pictou .....	1,148	8	1,346
Queens .....	-	-	-
Richmond .....	313	522	370
Shelburne .....	120	103	153
Victoria .....	463	624	661
Yarmouth .....	132	153	213
Nova Scotia - Total - Nouvelle-Écosse .....	37,789	37,939	42,325
Albert .....	269	375	143
Carleton .....	1,087	1,014	1,054
Charlotte .....	850	1,012	1,028
Gloucester .....	2,490	3,719	3,795
Kent .....	819	875	1,243
Kings .....	954	986	921
Madawaska .....	1,472	1,522	1,548
Northumberland .....	3,777	3,118	3,373
Queens .....	1,805	1,642	1,365
Restigouche .....	1,333	1,298	1,431
Saint John .....	2,825	2,309	2,351
Sunbury .....	115	-	471
Victoria .....	968	975	1,196
Westmorland .....	3,399	3,649	3,343
York .....	2,498	1,804	1,736
New Brunswick - Total - Nouveau-Brunswick .....	24,663	24,498	24,566

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province(1) and Judicial District,  
1970, 1971 and 1972 - Continued

TABLÉAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1)  
et district judiciaire, 1970, 1971 et 1972 - suite

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1970	1971	1972
Algoma .....	11,864	12,034	12,696
Brant .....	21,112	8,679	13,010
Bruce .....	4,860	4,577	5,803
Carleton .....	44,573	47,607	59,332
Cochrane .....	10,839	12,449	14,575
Dufferin .....	3,798	3,946	4,116
Elgin .....	756	141	82
Essex .....	31,146	31,869	34,376
Frontenac .....	11,161	10,160	11,807
Grey .....	7,448	5,978	9,447
Haldimand .....	—	1,319	1,374
Halton .....	20,141	21,154	23,315
Hastings .....	9,609	9,439	10,023
Huron .....	3,783	4,025	4,656
Kenora and — et Patricia .....	8,920	10,021	9,608
Kent .....	14,709	13,438	16,789
Lambton .....	16,040	14,803	18,242
Lanark .....	6,379	6,667	6,941
Leeds and — et Grenville .....	6,521	6,543	5,443
Lennox and — et Addington .....	4,322	4,114	4,279
Niagara North .....	22,627	20,241	26,950
Manitoulin .....	36	36	9
Middlesex .....	50,128	45,164	47,327
Muskoka .....	6,889	6,167	7,376
Nipissing .....	7,650	8,412	9,934
Norfolk .....	5,869	4,480	4,329
Northumberland and — et Durham .....	10,719	10,002	9,598
Ontario .....	17,477	21,334	16,179
Oxford .....	8,884	9,252	9,865
Parry Sound .....	4,441	5,263	5,028
Peel .....	29,919	30,874	31,118
Perth .....	6,012	5,197	6,181
Peterborough .....	8,844	7,157	9,814
Prescott and — et Russell .....	10,456	9,286	9,194
Prince Edward .....	1,125	966	645
Rainy River .....	2,039	1,871	1,634
Renfrew .....	—	—	3,850
Simcoe .....	21,618	24,726	28,012
Stormont, Dundas and — et Glengarry .....	11,007	9,370	3,783
Sudbury .....	31,067	30,154	32,940
Temiskaming .....	5,374	5,141	6,365
Thunder Bay .....	18,755	16,919	14,660
Victoria and — et Haliburton .....	4,672	5,378	6,093
Waterloo .....	25,522	30,048	34,951
Niagara South .....	19,902	20,560	25,444
Wellington .....	10,116	11,894	14,445
Wentworth .....	69,564	57,922	67,320
York .....	431,518	461,888	495,142
Total, Ontario .....	1,080,211	1,088,665	1,194,100
Central .....	173	5	214
Dauphin .....	298	—	377
Eastern .....	34,075	44,888	26,872
Northern .....	1,644	87	1,013
Western .....	460	5	435
Total, Manitoba .....	36,650	44,985	28,911

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1) and Judicial District, 1970, 1971 and 1972 - Concluded

TABLEAU 14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1) et district judiciaire, 1970, 1971 et 1972 - fin

Judicial district - District judiciaire	Summary convictions - Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1970	1971	1972
Arcola .....	1,412	2,218	90
Assiniboia .....	171	170	43
Battleford .....	311	324	364
Estevan .....	3,376	3,167	63
Gravelbourg .....	145	63	19
Humboldt .....	1,196	2,152	168
Kerrobert .....	1,056	201	178
Melfort .....	4,552	5,423	5,400
Melville .....	721	1,184	1,133
Moose Jaw .....	5,655	6,014	5,575
Moosomin .....	549	465	792
Prince Albert .....	7,818	8,332	7,343
Regina .....	20,572	21,670	24,015
Saskatoon .....	27,416	25,649	29,667
Shaunavon .....	496	304	244
Swift Current .....	2,757	8,945	11,154
Weyburn .....	3,142	3,528	4,065
Wynyard .....	2,625	3,364	4,614
Yorkton .....	4,869	5,908	3,247
Total, Saskatchewan .....	88,839	99,081	98,174
Cariboo .....	9,165	9,513	8,550
Kootenay .....	7,501	6,526	7,552
Nanaimo .....	6,691	4,831	5,279
Prince Rupert .....	4,187	4,031	3,833
Vancouver .....	56,012	40,705	28,834
Victoria .....	7,302	7,211	8,926
Westminster .....	34,639	26,074	27,061
Yale .....	15,728	10,341	7,702
British Columbia - Total - Colombie-Britannique .....	141,225	109,232	97,737
Yukon .....	..	..	..
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest .....	3,022	3,202	3,007
Total .....	1,451,943	1,439,138	1,517,418

(1) Quebec and Alberta excluded. - Québec et l'Alberta non compris.

(2) Prince Edward Island excluded in 1972. - Île-du-Prince-Édouard non compris en 1972.



TABLE 15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces(1) 1963-1972  
TABLEAU 15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces(1) 1963-1972

Year Année	Canada	New- found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island(2) Île-du- Prince- Édouard(2)	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brun- swick Nouveau- Brun- swick	Québec(1)	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta(3)	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Terri- tories Terri- toires du Nord- Ouest
Vagrancy(4) - Vagabondage(4)													
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
1966	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	5
1967	7,130	17	14	64	65	1,678	2,988	598	97	514	1,094	—	1
1968	5,082	12	27	98	74	—	2,702	438	121	510	1,093	—	7
1969	4,235	25	22	100	101	—	2,751	203	51	—	978	—	4
1970	4,097	29	12	87	134	—	2,662	177	35	—	958	—	3
1971	3,281	20	18	62	127	—	1,879	252	30	—	893	—	—
1972	883	3	—	19	40	—	567	29	10	—	215	—	—
Intoxication - Ivresse													
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
1966	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,491
1967	156,557	697	1,362	7,139	6,334	20,253	58,558	7,608	5,965	14,876	32,484	—	1,281
1968	102,208	996	1,283	7,864	5,320	—	54,365	8,987	4,328	16,495	1,409	—	1,205
1969	84,021	2,146	1,172	8,244	5,823	—	56,407	6,658	978	—	1,803	—	790
1970	77,335	1,538	903	6,489	2,850	—	60,587	1,650	651	—	1,863	—	804
1971	71,954	2,140	769	7,281	1,592	—	55,672	975	1,428	—	1,928	—	169
1972	62,798	1,570	—	6,667	1,827	—	50,078	232	836	—	1,530	—	58
Offences against Liquor Control Acts - Infractions à la loi des spiritueux													
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	623
1966	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,201
1967	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,355	6,161	—	979
1968	110,270	781	1,186	4,292	6,648	—	48,798	7,991	11,427	23,393	4,825	—	929
1969	89,285	846	1,109	3,534	7,862	—	53,729	5,592	9,731	—	5,536	—	1,346
1970	76,593	641	303	2,575	7,309	—	50,457	1,195	9,428	—	4,027	—	658
1971	72,906	775	219	2,790	7,763	—	45,163	1,030	11,300	—	2,720	—	1,166
1972	65,511	643	—	3,531	7,400	—	37,612	1,081	11,486	—	2,668	—	1,090
Breaches of Traffic Regulations - Infractions aux règlements de la circulation													
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	966,707	1,821,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	364
1966	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	449
1967	1,909,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	290,242	—	546
1968	1,447,378	15,965	4,073	25,179	8,138	—	996,060	80,295	64,246	82,319	170,500	—	603
1969	1,391,840	19,265	3,498	28,378	7,716	—	1,015,667	70,609	62,561	—	183,588	—	558
1970	1,157,637	26,944	1,656	24,997	8,029	—	904,110	23,894	60,704	—	106,538	—	765
1971	1,156,078	17,857	1,749	23,891	8,912	—	912,228	35,954	72,091	—	82,420	—	976
1972	1,240,734	23,328	—	28,229	9,228	—	1,014,698	22,113	69,209	—	72,978	—	951
Offences against Game and Fisheries Acts - Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	17
1966	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	960	7	9
1967	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886	—	17
1968	6,900	356	86	239	919	—	2,656	372	439	1,011	800	—	22
1969	7,248	484	62	203	749	—	3,888	246	565	—	1,050	—	1
1970	7,753	555	—	141	817	—	4,331	320	547	—	1,024	—	18
1971	6,715	677	—	88	615	—	3,043	1,017	549	—	700	—	26
1972	7,978	292	—	184	905	—	4,627	526	391	—	1,026	—	27

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, (1) 1963-1972 - Concluded

TABLEAU 15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces(1), 1963-1972 - fin

Year Année	Canada	New- found- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island(2)	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunsw- ick - Nouveau- Brunsw- ick	Québec(1)	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta(3)	British Columbia Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Terri- tories Terri- toires du Nord Ouest
Common assault - Voies de fait simples													
1963 .....	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964 .....	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965 .....	8,762	177	40	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966 .....	9,818	293	50	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
1967 .....	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349	-	145
1968 .....	7,978	280	48	354	314		3,616	427	496	1,141	1,155	-	147
1969 .....	7,191	335	38	417	338		3,464	422	551		1,478	-	148
1970 .....	7,720	386	12	562	445		3,611	326	754		1,420	-	204
1971 .....	8,176	381	20	531	445		3,900	382	754		1,530	-	233
1972 .....	7,965	233		435	500		3,813	572	521		1,651	-	240
Gambling - Jeux													
1963 .....	2,954	-	-	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	-
1964 .....	2,131	4	-	3	1	1,345	421	32	5	297	23	-	-
1965 .....	2,273	-	-	-	2	1,521	288	37	21	378	26	-	-
1966 .....	1,921	-	-	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	-
1967 .....	1,678	1	-	-	3	1,003	307	2	11	343	8	-	-
1968 .....	597	-	1	-	-		306	25	2	255	8	-	-
1969 .....	647	-	-	-	-		612	3	18		14	-	-
1970 .....	513	-	-	22	-		486	-	1		4	-	-
1971 .....	467	1	-	-	-		457	-	-		9	-	-
1972 .....	556	-	-	-	-		531	-	-		6	-	19
Non-support and contributing to delinquency of children - Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1963 .....	10,084	138	-	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964 .....	10,958	54	-	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	-	17
1965 .....	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
1966 .....	10,255	112	-	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
1967 .....	12,055	134	-	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507	-	8
1968 .....	8,956	184	-	258	187		5,464	361	220	1,226	1,048	-	8
1969 .....	9,041	249	-	232	222		5,698	1,201	198		1,236	-	5
1970 .....	8,690	268	-	564	243		5,368	872	254		1,112	-	9
1971 .....	10,341	248	-	394	338		6,993	384	272		1,698	-	14
1972 .....	11,310	176	-	270	426		8,011	337	222		1,852	-	16
Other offences punishable on summary conviction - Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1963 .....	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964 .....	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965 .....	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966 .....	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
1967 .....	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652	-	507
1968 .....	112,574	5,410	438	2,949	4,424		48,983	8,794	7,078	16,866	17,194	-	438
1969 .....	117,528	5,679	334	2,816	4,454		52,562	11,607	12,431		27,073	-	572
1970 .....	111,605	6,123	174	2,352	4,836		48,599	8,216	16,465		24,279	-	561
1971 .....	109,220	6,505	157	2,902	4,726		59,330	4,991	12,657		17,334	-	618
1972 .....	119,683	2,353		2,990	4,240		74,163	4,021	15,499		15,811	-	606
Summary conviction offences - Total infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1963 .....	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964 .....	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965 .....	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
1966 .....	3,896,572	16,225	8,099	50,752	65,056	731,091 (5)	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743
1967 .....	2,395,466	14,613	3,259	38,626	35,120	426,363	1,249,483	104,607	85,981	163,559	266,305	-	3,484
1968 .....	1,801,943	23,984	7,142	41,233	26,024		1,162,950	107,690	88,313	143,216	198,032	-	3,359
1969 .....	1,711,036	29,029	6,235	43,924	27,265		1,194,778	96,541	87,084		222,756	-	3,424
1970 .....	1,451,943	36,484	3,060	37,789	24,663		1,080,211	36,650	88,839		141,225	-	3,022
1971 .....	1,439,138	28,604	2,932	37,939	24,498		1,088,665	44,985	99,081		109,232	-	3,202
1972 .....	1,517,418	28,598		42,325	24,566		1,194,100	28,911	98,174		97,737	-	3,007

(1) Quebec excluded since 1968. - Québec non compris depuis 1968.

(2) Prince Edward Island excluded in 1972. - Île-du-Prince Édouard non compris en 1972.

(3) Alberta excluded since 1969. - Alberta non compris depuis 1969.

(4) Including bawdy house. - Y compris maison de débauche.

(5) Incomplete. - Incomplet.

TABLE 16. Discharges of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1)

TABEAU 16. Libérations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1)

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972					
	Total discharges — Total, libérations		Conditional — Sous-condition		Absolute — Inconditionnelle	
	M	F	M	F	M	F
	Total					
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation .....	—	—	—	—	—	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide .....	—	—	—	—	—	—
Bawdy house — Maison de débauche .....	—	1	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	7	—	6	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples .....	106	10	81	8	25	2
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes .....	—	—	—	—	—	—
Contempt of court — Mépris de cour .....	—	—	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	8	1	7	—	1	1
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux .....	1	—	—	—	1	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens .....	60	5	49	4	11	1
Disorderly conduct — Inconduite .....	56	6	44	5	12	1
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	—	—	—	—	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux .....	1	—	1	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention fraudeuse de vivres et de logement .....	9	—	6	—	3	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage .....	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries .....	—	—	—	—	—	—
Intimidation .....	2	—	2	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	1	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:						
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse .....	2	—	2	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau .....	2	—	1	—	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1	—	—	—	1	—
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in the blood — Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	8	—	3	—	5	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction .....	2	—	2	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	5	—	2	—	3	—
Failure or refusal to provide breath sample — Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée ....	—	—	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	34	8	26	8	8	—
Offensive weapons — Armes offensives .....	7	—	5	—	2	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix .....	2	—	1	—	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'enga- gement .....	4	—	3	—	1	—
Vagrancy — Vagabondage .....	5	—	4	—	1	—
Other — Autres .....	17	2	8	—	9	2
Criminal Code — Code criminel .....	341	33	254	26	87	7

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Discharges of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces(1) - Concluded

TABEAU 16. Libérations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces(1) - fin

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1972					
	Total discharges - Total, libérations		Conditional - Sous-condition		Absolute - Inconditionnelle	
	M	F	M	F	M	F
Total - Concluded - fin						
Customs - Douanes .....	-	-	-	-	-	-
Excise - Accise .....	-	-	-	-	-	-
Fisheries - Pêcheries .....	-	-	-	-	-	-
Food and Drugs - Aliments et drogues .....	16	2	16	2	-	-
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande .....	-	-	-	-	-	-
Immigration .....	-	-	-	-	-	-
Income Tax - Impôt sur le revenu .....	-	-	-	-	-	-
Indian - Indiens:						
Intoxication - Ivresse .....	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	-	-
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:						
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	3	-	1	-	2	-
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	-	-	-	-	-	-
Sexual immorality - Immoralité sexuelle .....	-	-	-	-	-	-
Lord's Day - Dimanche .....	-	-	-	-	-	-
National Defence - Défense nationale .....	1	-	-	-	1	-
Railway - Chemins de fer .....	-	-	-	-	-	-
Unemployment Insurance - Assurance-chômage .....	-	-	-	-	-	-
Weights and Measures - Poids et mesures .....	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	220	23	178	16	42	7
Federal Statutes - Lois fédérales .....	240	25	195	18	45	7
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés .....	-	-	-	-	-	-
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	-	-	-	-	-	-
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	-	-	-	-	-	-
Highway Traffic - Véhicules automobiles:						
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	3	-	3	-	-	-
Other traffic - Circulation .....	-	-	-	-	-	-
Liquor Control - Régie des alcools:						
Intoxication - Ivresse .....	-	1	-	1	-	-
Other - Autres .....	1	-	1	-	-	-
Master and Servant - Maîtres et serviteurs .....	-	-	-	-	-	-
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentis- terie et pharmacopée .....	-	-	-	-	-	-
Mental Diseases - Maladies mentales .....	-	-	-	-	-	-
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt .....	-	-	-	-	-	-
Protection of Children - Protection des enfants .....	-	-	-	-	-	-
Public Health - Hygiène .....	-	-	-	-	-	-
School Laws - Lois scolaires .....	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	1	2	1	2	-	-
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	5	3	5	3	-	-
Intoxication - Ivresse .....	-	-	-	-	-	-
Traffic - Circulation .....	3	-	1	-	2	-
Other - Autres .....	1	-	1	-	-	-
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	4	-	2	-	2	-
GRAND TOTAL - TOTAL GÉNÉRAL .....	590	61	456	47	134	14

(1) Excludes Prince Edward Island, Quebec, Yukon and Alberta. - Île-du-Prince-Édouard, le Québec, le Yukon et l'Alberta non compris.

### **PART III**

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

---

### **PARTIE III**

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 17. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces(1)

TABLEAU 17. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces(1)

Type of trial - Forme de procès	Con- victions - Condem- nations	Acquit- tals - Acquit- tements	Deten- tion for insanity - Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury - Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings - Arrêt des pro- cèdes	No bill - Accusa- tions non fondées	Condi- tional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incondi- tionnelle
Male - Hommes								
Judge and jury - Juge et jury .....	7	3	-	-	-	1	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	2	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	487	13	-	-	-	-	13	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	264	9	-	-	-	-	10	-
Newfoundland - Terre-Neuve .....	760	25	-	-	-	1	23	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	8	1	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	5	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	13	1	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	37	11	2	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	136	54	1	-	-	-	2	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	943	71	-	-	-	-	8	7
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	799	62	-	-	-	-	10	17
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	1,915	198	3	-	-	-	20	24
Judge and jury - Juge et jury .....	13	1	-	-	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	38	-	-	-	1	-	-	1
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	801	55	3	-	1	-	4	5
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	738	49	-	-	-	-	14	11
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	1,590	105	3	-	4	-	18	17
Judge and jury - Juge et jury .....	451	201	9	3	6	31	3	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	818	264	2	-	1	1	30	6
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	10,853	1,299	1	1	20	5	423	492
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	7,923	1,254	-	-	2	-	395	169
Ontario .....	20,045	3,018	12	4	29	37	851	667
Judge and jury - Juge et jury .....	48	9	-	-	13	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	113	24	-	-	14	-	2	1
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1,604	61	-	-	367	-	59	22
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	1,167	54	1	-	155	-	102	56
Manitoba .....	2,932	148	1	-	549	-	163	79
Judge and jury - Juge et jury .....	50	14	2	-	3	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	258	50	-	-	35	-	-	1
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1,409	50	1	-	14	-	21	9
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	1,294	87	-	-	1	-	29	13
Saskatchewan .....	3,011	201	3	-	53	-	50	23
Judge and jury - Juge et jury .....	147	73	4	-	23	-	-	2
Judge without jury - Juge sans jury .....	193	47	1	-	17	-	1	2
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	4,223	403	5	-	436	1	50	17
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	3,120	288	-	-	166	-	73	29
British Columbia - Colombie-Britannique .....	7,683	811	10	-	642	1	124	50
Judge and jury - Juge et jury .....	19	1	-	-	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	8	3	-	-	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	213	6	-	-	24	-	2	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	142	4	-	-	13	-	2	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	382	14	-	-	40	-	4	-
Judge and jury - Juge et jury .....	772	313	17	3	49	32	3	2
Judge without jury - Juge sans jury .....	1,574	443	4	-	69	1	35	11
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	20,538	1,958	10	1	862	6	580	552
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	15,447	1,807	1	-	337	-	635	295
Total .....	38,331	4,521	32	4	1,317	39	1,253	860

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.



TABLE 17. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces(1) - Concluded

TABLEAU 17. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces(1) - fin

Type of trial - Forme de procès	Convictions - Condamnations	Acquittals - Acquittements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury - Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusa- tions non fondées	Condi- tional discharge - Libération sous condition	Absolute discharge - Libération incondi- tionnelle
Female - Femmes								
Judge and jury - Juge et jury .....	1	1	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	34	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	82	4	-	-	-	-	11	4
Newfoundland - Terre-Neuve .....	117	5	-	-	-	-	11	4
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	3	1	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	11	2	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	77	11	-	-	-	-	2	2
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	254	12	-	-	-	-	4	2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	345	26	-	-	-	-	6	4
Judge and jury - Juge et jury .....	1	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	29	4	-	-	1	-	1	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	183	9	-	-	1	-	11	8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	213	13	-	-	2	-	12	8
Judge and jury - Juge et jury .....	26	18	3	1	-	1	1	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	54	32	-	-	-	-	3	1
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	971	201	1	-	4	-	41	54
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	2,889	328	-	-	-	-	203	139
Ontario .....	3,940	579	4	1	4	1	248	194
Judge and jury - Juge et jury .....	2	1	-	-	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	7	-	-	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	168	5	-	-	46	-	9	10
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	307	22	-	-	41	-	36	58
Manitoba .....	484	28	-	-	91	-	45	68
Judge and jury - Juge et jury .....	7	1	-	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	15	12	-	-	5	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	131	5	-	-	1	-	2	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	377	14	-	-	4	-	9	8
Saskatchewan .....	530	32	-	-	11	-	11	8
Judge and jury - Juge et jury .....	7	3	1	-	4	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	16	14	-	-	4	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	427	62	1	-	123	-	6	5
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	1,176	98	-	-	82	-	53	23
British Columbia - Colombie-Britannique .....	1,626	177	2	-	213	-	59	28
Judge and jury - Juge et jury .....	1	-	-	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge et jury .....	1	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	10	-	-	-	3	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	16	-	-	-	-	-	2	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	28	-	-	-	4	-	2	-
Judge and jury - Juge et jury .....	48	25	4	1	8	1	1	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	104	60	-	-	11	-	3	1
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1,847	288	2	-	178	-	61	71
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue ...	5,284	487	-	-	128	-	329	242
Total .....	7,283	860	6	1	325	1	394	314

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 18. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total and Provinces(1)  
TABLEAU 18. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total et provinces(1)

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:					
Charged — Accusées .....	946	12	3	931	—
Convicted — Condamnées .....	877	7	3	867	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
Charged — Accusées .....	14	—	9	5	—
Convicted — Condamnées .....	13	—	8	5	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Charged — Accusées .....	2,541	50	208	2,283	—
Convicted — Condamnées .....	2,260	37	149	2,074	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Charged — Accusées .....	1,985	6	50	1,929	—
Convicted — Condamnées .....	1,803	5	46	1,752	—
Ontario:					
Charged — Accusées .....	29,634	266	1,685	27,683	—
Convicted — Condamnées .....	23,985	184	1,156	22,645	—
Manitoba:					
Charged — Accusées .....	4,588	69	169	4,350	—
Convicted — Condamnées .....	3,416	45	125	3,246	—
Saskatchewan:					
Charged — Accusées .....	3,933	68	386	3,479	—
Convicted — Condamnées .....	3,541	48	282	3,211	—
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Charged — Accusées .....	11,426	152	402	10,871	1
Convicted — Condamnées .....	9,309	96	264	8,948	1
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:					
Charged — Accusées .....	474	20	17	437	—
Convicted — Condamnées .....	410	18	11	381	—
Total:					
Charged — Accusées .....	55,541	643	2,929	51,968	1
Convicted — Condamnées .....	45,614	440	2,044	43,129	1

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1)

TABLEAU 19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1)

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive — Pré-ventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	4	7	—	3	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant .....	4	7	1	5	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	2	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	13	1	8	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	1	1	1	—	1	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt .....	4	16	2	10	3	6	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative .....	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	3	1	15	3	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	5	7	22	4	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	1	1	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	120	357	510	499	19	24	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	120	366	519	538	26	29	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	1	4	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	5	49	27	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	81	161	935	347	5	8	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	84	167	989	376	8	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	1	2	6	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage polygamy — Bigamie marriage feint et illicite, polygamie .....	1	1	3	6	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	—	6	1	3	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	15	28	14	—	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	3	23	30	18	2	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	3	—	8	3	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	1	5	—	6	3	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	11	34	7	51	4	15	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	1	1	2	2	—	3	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne .....	13	43	9	67	10	37	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	1	4	4	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury .....	2	8	15	14	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement .....	2	6	9	15	1	5	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue .....	48	85	207	78	—	6	—	—	—
Assault(2) — Voies de fait(2) .....	52	100	235	111	2	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABLEAU 19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				1 day to 14 years and over 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive Pré-ventive	Life À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury .....	-	2	-	2	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	1	-	3	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	2	-	4	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, bodily harm - Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	4	5	-	9	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle mort, (véhicule à moteur) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	5	-	12	1	3	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort .....	-	6	-	13	1	3	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	1	4	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	1	5	5	-	1	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	-	3	7	10	-	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	1	2	-	1	-	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	2	2	6	-	1	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle ni lésions corporelles ni mort .....	3	5	2	7	-	3	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	1	-	12	11	2	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	1	2	8	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	1	6	9	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	4	-	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	3	2	24	28	2	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse (d'un bateau) .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	5	1	4	2	4	-	-	-
Incest - Inceste .....	3	5	1	4	2	6	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	4	-	6	4	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	10	4	26	4	4	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	17	108	19	78	13	25	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	4	1	2	3	1	2	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	22	123	25	113	22	33	1	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	1	-	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	6	-	-	2	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	5	22	3	16	1	6	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	5	29	4	17	4	7	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABLEAU 19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive — Pré-ventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Infanticide .....	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	2	2	-	14	2	61	-	2	-
Magistrate jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable .....	2	2	-	14	2	62	-	2	-
Judge and jury - Juge et jury .....	1	3	-	6	-	21	-	2	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	2	1	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	1	2	1	1	-	-	-
Murder attempt to commit - Tentative de meurtre .....	1	3	3	9	1	24	-	2	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Murder capital - Meurtre .....	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Murder non-capital - Meurtre non qualifié .....	-	-	-	-	-	-	-	58	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	58	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part .....	-	1	1	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	-	1	6	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	1	1	2	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs .....	1	2	2	10	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	2	1	-	16	4	53	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	1	-	3	-	-	-
Rape - Viol .....	2	1	-	17	4	58	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	1	3	1	5	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol .....	-	1	2	3	1	5	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seduction - Séduction .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	-	-	-	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	1	1	2	1	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	10	1	12	4	3	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives .....	4	12	2	14	5	7	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	2	3	-	2	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	2	1	1	-	-	-	-	-
Threatening letters - Lettres de menaces .....	3	5	1	4	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 19. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial Offence(1) - Continued

TABLEAU 19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès de l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				1 day to 14 years and over 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive Pré-ventive	Life À perpétuité	
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	1	5	1	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	2	1	-	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne .....	1	1	7	2	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	9	34	22	110	23	166	-	62	1
Judge without jury - Juge sans jury .....	12	48	39	91	16	22	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	61	237	142	274	34	70	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	254	610	1,667	935	25	44	-	-	-
Against the person - Contre la personne .....	336	929	1,870	1,401	98	302	1	62	1
Judge and jury - Juge et jury .....	8	15	2	31	13	25	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	12	105	1	149	25	41	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	341	2,249	88	2,180	313	347	1	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	9	35	1	31	1	8	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction ...	370	2,404	92	2,391	352	421	1	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place while armed - Introduction par effraction dans un endroit à main armée .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	2	-	-	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	1	1	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	5	-	10	2	5	-	-	-
Extortion - Extorsion .....	-	7	-	11	3	7	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	2	-	1	-	-	-	-	-
Forcible entry and detainee - Prise de possession et détention par la force .....	-	2	-	2	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	-	8	-	30	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	4	15	1	49	8	61	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	9	48	3	217	43	201	-	1	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	1	2	6	-	2	-	-	-
Robbery - Vol qualifié .....	13	65	6	280	51	294	-	1	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	-	-	-	5	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	3	-	3	1	6	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	4	-	10	-	21	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée .....	-	8	-	13	1	32	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	8	19	2	39	13	61	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	16	123	2	203	35	109	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	350	2,308	91	2,418	358	574	1	1	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	9	36	3	37	1	10	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété avec violence .....	383	2,486	98	2,697	407	757	1	1	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	2	3	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	3	8	3	11	3	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	101	309	143	402	25	37	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	83	156	197	217	3	7	-	-	-
False pretences - Faux prétextes .....	187	474	345	633	32	46	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	3	6	2	10	2	6	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	8	28	3	34	3	8	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	62	284	98	363	38	34	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	5	9	13	13	1	1	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption .....	78	327	116	420	44	49	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABLEAU 19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	1	1	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Fraudulently taking cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux .....	-	2	1	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	6	15	4	23	3	4	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	14	66	21	98	5	10	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	154	786	283	815	73	56	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	75	316	374	292	19	7	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession .....	253	1,183	682	1,228	100	77	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	2	18	5	13	1	6	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	20	58	19	77	3	14	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	285	1,348	378	1,467	122	90	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	1,413	2,437	8,524	1,936	41	22	-	-	-
Theft - Vol .....	1,720	3,861	8,926	3,493	167	132	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	8	-	2	1	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement .....	2	9	1	3	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	1	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	4	8	1	9	1	1	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier .....	5	9	1	10	1	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	11	40	13	49	7	16	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	46	162	46	222	14	34	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	607	2,744	904	3,058	260	218	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	1,581	2,919	9,109	2,458	64	37	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété sans violence .....	2,245	5,864	10,072	5,787	345	305	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	2	1	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	2	-	4	3	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	8	45	4	43	11	10	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu .....	8	47	4	49	15	12	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	3	-	2	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	3	10	6	5	-	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	140	357	344	286	8	9	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	8	23	55	15	-	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens .....	151	391	408	306	10	11	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	1	3	2	3	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	3	12	6	9	3	2	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	148	402	348	329	19	19	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	8	23	55	15	-	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires prohibés concernant certains biens .....	159	438	412	355	25	23	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	2	-	6	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	2	25	-	26	2	8	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	86	350	46	445	26	55	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	1	7	1	9	1	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux .....	89	384	47	486	30	63	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABLEAU 19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				1 day to 14 years and over 1 jour à 14 ans et plus	Preventive Préventive	Life À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	3	3	6	16	4	4	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie ...	3	5	6	18	4	4	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	2	-	6	1	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	2	26	-	27	2	8	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	89	353	52	461	30	59	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	1	8	1	10	1	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie .....	92	389	53	504	34	67	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	12	-	12	-	3	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	2	-	8	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	5	14	6	25	-	2	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	31	84	81	91	3	3	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité ...	37	112	87	136	3	8	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	-	1	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	2	2	2	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	2	10	38	4	1	-	-	-	-
Bawdy house keepers - Maison de débauche, tenanciers .....	3	12	41	7	1	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	1	4	1	15	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	1	5	3	9	-	5	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	13	7	18	3	7	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiracy .....	1	20	11	31	4	27	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Counselling or aiding suicide - Conseiller ou aider au suicide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux ...	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	4	18	3	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	2	13	184	12	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries .....	2	17	202	16	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	1	113	11	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	62	4	-	-	-	-	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	-	1	177	15	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	1	38	24	1	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction ..	-	1	40	25	1	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Continued

TABLEAU 19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				1 day to 14 years and over — 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive — Pré-ventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	1	18	5	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	—	1	22	6	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury .....	—	1	5	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	1	9	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs .....	—	2	16	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury .....	—	10	3	9	—	1	5	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	2	17	10	20	—	—	5	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	87	281	255	255	16	19	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	6	10	10	6	1	1	—	—	—
Offensive weapons - Armes offensives .....	95	318	278	290	18	30	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	—	1	—	4	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	5	8	3	19	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	1	—	—	2	—	—	—	—	—
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations .....	6	9	3	26	—	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	—	1	1	12	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	11	32	109	688	14	21	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	—	5	8	21	—	—	—	—	—
Prison breach escape and rescue - Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	11	38	118	723	15	22	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	—	4	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	31	71	238	58	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	3	8	22	4	—	—	—	—	—
Public mischief - Méfait public .....	35	83	262	63	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Riots - Émeutes .....	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Spreading false news - Diffusion de fausses nouvelles .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trade marks - Marques de commerce .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	4	9	19	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Various other offences - Divers autres actes .....	1	5	9	23	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury .....	1	23	10	30	2	23	1	—	—
Judge without jury - Juge sans jury .....	5	31	22	57	1	12	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	140	433	788	1,107	34	49	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	45	133	446	170	6	4	1	—	—
Other - Autres .....	191	620	1,266	1,364	43	88	2	—	—

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence(1) - Concluded

TABLEAU 19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction(1) - fin

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				1 day to 14 years and over 1 jour à 14 ans et plus	Pre-ventive Pré-ventive	Life à perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury .....	29	119	50	236	49	268	1	62	1
Judge without jury - Juge sans jury .....	84	402	115	609	71	187	1	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1,395	6,477	2,325	7,647	735	989	1	1	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	1,898	3,729	11,281	3,625	97	95	1	-	-
Criminal Code - Code criminel .....	3,406	10,726	13,771	12,108	952	1,542	4	63	1
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Bank Act - Loi sur les banques .....	-	1	-	1	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	5	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	5	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	15	-	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	-	-	20	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	18	1	-	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes .....	-	-	18	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur la taxe d'accise .....	-	-	4	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	-	1	1	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	5	3	29	4	12	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	5	50	101	239	39	15	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Food and Drug Act - Loi sur les aliments et drogues .....	5	55	104	269	44	28	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	2	-	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Immigration Act - Loi de l'immigration .....	-	-	3	2	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Income Tax Act - Loi de l'impôt sur le revenu .....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	6	30	45	47	2	18	-	1	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	31	334	1,194	578	43	140	-	4	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	1	-	-	1	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	37	364	1,241	626	45	159	-	5	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury .....	-	-	1	2	1	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury .....	6	35	53	78	6	30	-	1	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	37	385	1,333	819	82	155	-	4	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	-	-	4	-	-	1	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales .....	43	420	1,391	899	89	187	-	5	-
Judge and jury - Juge et jury .....	29	119	51	238	50	269	1	62	1
Judge without jury - Juge sans jury .....	90	437	168	687	77	217	1	1	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement .....	1,432	6,862	3,658	8,466	817	1,144	1	5	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue .....	1,898	3,729	11,285	3,625	97	96	1	-	-
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL .....	3,449	11,147	15,162	13,016	1,041	1,726	4	68	1

(1) Excludes Quebec and Alberta - Le Québec et l'Alberta non compris.

(2) Includes common assaults reported as indictable offences prior to Criminal Code amendment making common assault an offence punishable on summary conviction only. - Inclus, voies de fait simples déclarées comme actes criminels avant les changements du Code criminel faisant de cette infraction l'objet d'une déclaration sommaire de culpabilité seulement.

## **PART IV**

### **APPEALS**

(This part includes Quebec)

---

## **PARTIE IV**

### **APPELS**

(Le Québec compris dans cette partie)

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total(1)

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Abandoning child .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Abduction and kidnapping .....	13	1	-	-	2	1	-
3	Abortion and attempt .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Assault causing bodily harm .....	34	8	4	4	42	8	1
5	Assault on peace officer and obstructing .....	31	8	-	-	24	12	-
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	4	-	-	-	5	-	-
8	Causing bodily harm and danger .....	11	5	-	-	8	2	2
9	Common assault .....	9	1	-	1	12	5	-
10	Criminal negligence bodily harm (motor vehicle) .....	2	-	-	-	-	-	-
11	Other criminal negligence causing bodily harm .....	1	-	-	-	1	1	-
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	4	1	1	-	2	-	-
13	Other criminal negligence causing death .....	-	-	-	-	-	-	-
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	4	1	-	-	4	2	-
15	Criminal negligence - Dangerous driving .....	6	1	-	-	5	1	-
16	Criminal negligence causing no harm or death .....	-	1	1	-	-	1	-
17	Duties tending to preservation of life .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Incest .....	2	-	-	-	1	-	-
19	Indecent assault on female .....	7	1	1	-	8	2	-
20	Indecent assault on male .....	1	-	-	-	3	1	-
21	Infanticide .....	1	-	-	-	-	-	-
22	Interfering with transportation facilities .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Killing unborn child .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Libel .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Manslaughter .....	5	1	-	-	5	2	-
26	Murder, capital .....	-	-	4	-	-	-	-
27	Murder, non-capital .....	20	4	5	1	4	1	-
28	Murder, attempt to commit .....	6	-	1	-	4	-	-
29	Neglect in childbirth and concealing dead body .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Procuring .....	2	1	-	-	1	-	-
31	Rape .....	17	1	6	-	10	2	-
32	Rape, attempt to commit .....	1	-	1	-	2	-	-
33	Seduction .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Sexual intercourse and attempt .....	1	-	1	-	4	2	-
35	Threat to murder .....	1	-	-	-	2	-	-
36	Other offences against the person .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Against the person .....	183	35	25	6	149	43	3
38	Breaking and entering a place .....	108	8	5	2	271	91	3
39	Breaking and entering while armed .....	2	-	-	-	2	-	-
40	Extortion .....	5	-	-	-	7	1	-
41	Forcible entry and detainer .....	-	-	-	-	-	1	-
42	Robbery .....	35	4	2	-	55	8	-
43	Robbery while armed .....	28	-	2	-	61	16	-
44	Against property with violence .....	178	12	9	2	396	117	3

Total abandoned appeals 1972 ..... 631

Total appeals held over from 1971 ..... 705

Total reserved judgements Dec. 31, 1972 ..... 64

(1) Excludes Alberta in 1972.



TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles, total(1)

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N <sup>o</sup>
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial — Nouveau procès	Con- viction — Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended Sentence Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant .....	1
—	—	—	1	—	—	Enlèvement et rapt .....	2
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative .....	3
1	—	—	4	7	2	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
1	—	5	—	2	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
—	1	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
—	—	—	1	—	—	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	8
—	—	1	—	1	—	Voies de fait simples .....	9
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	10
—	—	—	—	1	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	11
—	1	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort, (véhicule à moteur) .....	12
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort .....	13
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v.à.m. ....	14
—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	15
—	—	—	—	2	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort .....	16
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie .....	17
—	—	—	—	—	—	Inceste .....	18
—	1	—	2	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	19
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	20
—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	21
—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport .....	22
—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né .....	23
—	—	—	—	—	—	Libelle .....	24
—	1	—	1	9	1	Homicide involontaire coupable .....	25
3	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	26
1	—	1	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	27
—	—	—	1	2	—	Tentative de meurtre .....	28
—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance et suppression de part .....	29
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs .....	30
2	1	—	—	3	—	Viol .....	31
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol .....	32
—	—	—	—	—	—	Séduction .....	33
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	34
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort .....	35
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne .....	36
8	5	7	12	27	3	Contre la personne .....	37
1	1	1	12	11	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	38
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée .....	39
—	—	—	—	—	—	Extorsion .....	40
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	41
—	—	2	3	6	2	Vol qualifié .....	42
1	—	—	1	5	—	Vol qualifié à main armée .....	43
2	1	3	16	22	2	Contre la propriété, avec violence .....	44

Total des appels abandonnés 1972 ..... 631

Total des appels non terminés en 1971 ..... 705

Total des jugements différés, 31 décembre 1972 ..... 64

(1) L'Alberta non compris en 1972.

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total - Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	False pretences .....	8	3	1	1	62	8	-
2	Fraud and corruption .....	36	13	1	3	57	40	1
3	Fraudulently taking cattle .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Having in possession .....	74	15	1	-	149	20	3
5	Theft .....	90	23	9	1	177	46	3
6	Theft by conversion .....	1	-	1	-	4	-	-
7	Theft from mail .....	1	-	-	-	-	-	-
8	Against property without violence .....	210	54	13	5	449	114	7
9	Arson and other fires .....	3	-	-	-	8	2	-
10	Other interference with property .....	14	3	1	-	14	7	-
11	Malicious offences against property .....	17	3	1	-	22	9	-
12	Forgery and uttering .....	13	1	2	-	153	27	-
13	Offences relating to currency .....	1	-	-	-	2	1	-
14	Forgery and offences relating to currency .....	14	1	2	-	155	28	-
15	Attempt to commit and accessories .....	9	-	-	-	20	2	-
16	Bawdy house, keepers .....	2	-	-	-	1	-	-
17	Conspiracy .....	16	4	-	-	12	3	-
18	Counselling or aiding suicide .....	1	-	-	-	-	-	-
19	Dangerous sexual offenders .....	2	1	1	-	1	-	-
20	Gaming, betting and lotteries .....	7	3	-	-	3	-	-
21	Habitual criminals .....	3	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle:								
22	Driving while ability to drive is impaired .....	11	3	-	-	3	1	-
23	Driving while disqualified .....	2	-	-	-	1	-	-
24	Failing to stop at scene of accident .....	2	1	-	-	-	1	-
25	Offences tending to corrupt morals .....	2	-	-	-	2	-	-
26	Offensive weapons .....	34	2	-	-	25	11	-
27	Perjury and false statements .....	3	1	1	-	6	-	-
28	Prison breach, escape and rescue .....	4	3	1	-	48	9	1
29	Public mischief .....	6	-	-	-	9	3	-
30	Riots .....	1	-	-	-	1	2	-
31	Spreading false news .....	-	-	-	-	-	-	-
32	Trade marks .....	-	-	-	-	-	-	-
Vessel:								
33	Dangerous operation of vessel, etc. ....	-	-	-	-	-	-	-
34	Failing to stop vessel at scene of accident .....	-	-	-	-	-	-	-
35	Various other offences .....	9	2	-	-	11	4	-
36	Other .....	114	20	3	-	143	36	1
37	Criminal Code .....	716	125	53	13	1,314	347	14
38	Bank Act .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Bankruptcy Act .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Canada Elections Act .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Combines Investigation Act .....	2	-	-	-	1	-	-
42	Customs Act .....	-	-	-	-	-	-	-
43	Excise Act .....	-	-	-	-	-	-	-
44	Food and Drugs Act .....	18	-	-	1	23	7	1
45	Narcotic Control Act .....	62	5	1	3	81	34	-
46	Post Office Act .....	-	-	-	-	-	-	-
47	Other Federal Statutes .....	8	-	-	-	4	-	-
48	Federal Statutes .....	90	5	1	4	109	41	1
49	GRAND TOTAL .....	806	130	54	17	1,423	388	15

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles, total - fin

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	No
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Con- viction Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
-	-	-	-	9	2	Faux prétextes .....	1
2	2	1	1	5	-	Fraude et corruption .....	2
-	-	-	-	-	-	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	3
1	-	1	2	7	-	Avoir en sa possession .....	4
1	-	1	9	14	-	Vol .....	5
-	-	-	-	-	-	Détournement .....	6
-	-	-	-	-	-	Vol à même le courrier .....	7
4	2	3	12	35	2	Contre la propriété, sans violence .....	8
-	-	-	1	-	-	Mettre volontairement le feu .....	9
-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens .....	10
-	-	-	1	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	11
-	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux .....	12
-	-	-	-	1	1	Actes relatifs à la monnaie .....	13
-	-	-	-	1	1	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	14
-	1	-	-	-	-	Tentative et complicité .....	15
-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers .....	16
-	-	-	-	-	-	Conspiration .....	17
-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider .....	18
-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux .....	19
1	-	-	1	-	-	Jeux, paris, loteries .....	20
-	-	-	-	-	-	Repris de justice .....	21
Véhicule à moteur:							
2	1	1	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	22
-	-	1	-	-	-	Conduite pendant interdiction .....	23
-	-	-	-	1	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	24
-	-	-	-	1	-	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	25
1	-	-	-	4	1	Armes offensives .....	26
2	-	-	1	-	-	Parjure et fausses déclarations .....	27
-	-	1	-	4	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	28
-	-	3	1	1	-	Méfait public .....	29
-	-	-	-	-	-	Émeutes .....	30
-	-	-	-	-	-	Diffusion de fausses nouvelles .....	31
-	-	-	-	-	-	Marques de commerce .....	32
Bateau:							
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	33
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter un bateau après un accident .....	34
-	-	3	-	1	-	Divers autres actes .....	35
6	2	9	3	12	1	Autres .....	36
20	10	22	44	97	9	Code criminel .....	37
-	-	-	-	-	-	Loi sur les banques .....	38
-	2	1	-	-	-	Loi sur la faillite .....	39
-	-	-	-	-	-	Loi électorale du Canada .....	40
1	-	2	-	-	-	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	41
-	-	-	-	-	-	Loi sur les douanes .....	42
-	-	-	-	-	-	Loi sur l'accise .....	43
1	-	1	7	2	-	Loi des aliments et drogues .....	44
8	4	4	27	26	1	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	45
-	-	-	-	-	-	Loi sur les postes .....	46
-	-	-	1	-	-	Autres lois fédérales .....	47
10	6	8	35	28	1	Lois fédérales .....	48
30	16	30	79	125	10	TOTAL GÉNÉRAL .....	49

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed	Acquitted	New trial	Substituted verdict	Dismissed	Varied	Suspended sentence
		Rejeté	Acquitté	Nouvel procès	Verdict substitué	Rejeté	Sentences modifiées	Sentences suspendues
Supreme Court of Canada								
1	Assault on peace officer and obstructing .....	1	-	-	-	-	-	-
2	Criminal negligence bodily harm (motor vehicle) .....	1	-	-	-	-	-	-
3	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	-	-	-	-	-	-
4	Indecent assault on female .....	-	1	-	-	-	-	-
5	Murder, non-capital .....	-	-	1	-	-	-	-
6	Murder, attempt to commit .....	1	-	-	-	-	-	-
7	Against the person .....	4	1	1	-	-	-	-
8	Robbery while armed .....	1	-	-	-	-	-	-
9	Against property with violence .....	1	-	-	-	-	-	-
10	Having in possession .....	1	-	-	-	-	-	-
11	Against property without violence .....	1	-	-	-	-	-	-
12	Malicious offences against property .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	-	-	-
14	Dangerous sexual offenders .....	-	1	-	-	-	-	-
15	Other .....	1	1	-	-	-	-	-
16	Criminal Code .....	7	2	1	-	-	-	-
17	Narcotic Control Act .....	1	-	-	-	-	-	-
18	Federal Statutes .....	1	-	-	-	-	-	-
19	GRAND TOTAL .....	8	2	1	-	-	-	-
Supreme Court of Newfoundland								
20	Against the person .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Breaking and entering a place .....	-	-	-	-	3	-	-
22	Against property with violence .....	-	-	-	-	3	-	-
23	False pretences .....	1	-	-	-	1	-	-
24	Theft .....	-	-	-	-	-	1	-
25	Against property without violence .....	1	-	-	-	1	1	-
26	Malicious offences against property .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Other .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Criminal Code .....	1	-	-	-	4	1	-
30	Narcotic Control Act .....	1	-	-	-	-	-	-
31	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	-	-
32	GRAND TOTAL .....	2	-	-	-	4	1	-
Supreme Court of Prince Edward Island								
33	Assault on peace officer and obstructing .....	1	-	-	-	-	-	-
34	Common assault .....	2	-	-	-	-	-	-
35	Against the person .....	3	-	-	-	-	-	-
36	Breaking and entering a place .....	3	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	No
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la couronne				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	2
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort, (véhicule à moteur) .....	3
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	4
-	-	1	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	5
-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre .....	6
-	-	1	-	-	-	Contre la personne .....	7
-	-	-	-	-	-	Non qualifié à main armée .....	8
-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	9
-	-	-	-	-	-	Avoir en sa possession .....	10
-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	11
-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	12
-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	13
-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux .....	14
-	-	-	-	-	-	Autres .....	15
-	-	1	-	-	-	Code criminel .....	16
-	-	-	-	-	-	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	17
-	-	-	-	-	-	Lois fédérales .....	18
-	-	1	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	19
Cour suprême de Terre-Neuve							
-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	20
1	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	21
1	-	-	-	-	-	Contre la propriété, avec violence .....	22
-	-	-	-	-	-	Faux prétextes .....	23
-	-	-	-	-	-	Vol .....	24
-	-	-	-	-	-	Contre la propriété, sans violence .....	25
-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	26
-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	27
-	-	-	-	-	-	Autres .....	28
1	-	-	-	-	-	Code criminel .....	29
-	-	-	2	-	1	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	30
-	-	-	2	-	1	Lois fédérales .....	31
1	-	-	2	-	1	TOTAL GÉNÉRAL .....	32
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	33
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	34
-	-	-	-	-	-	Contre la personne .....	35
-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau Procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentences modifiée	Suspended sentence Sentences suspendue
		Supreme Court of Prince-Edward-Island - Concluded						
1	Against property with violence .....	3	-	-	-	-	-	-
2	Theft .....	1	-	-	-	-	-	-
3	Against property without violence .....	1	-	-	-	-	-	-
4	Other interference with property .....	1	-	-	-	-	-	-
5	Malicious offences against property .....	1	-	-	-	-	-	-
6	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Other .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Criminal Code .....	8	-	-	-	-	-	-
9	Narcotic Control Act .....	1	-	-	-	-	-	-
10	Federal Statutes .....	1	-	-	-	-	-	-
11	GRAND TOTAL .....	9	-	-	-	-	-	-
		Supreme Court in Banco of Nova Scotia						
12	Assault causing bodily harm .....	-	1	-	-	-	1	-
13	Causing bodily harm and danger .....	1	-	-	-	-	-	-
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	-	-	-	-	-	-
15	Criminal negligence - Dangerous driving .....	1	1	-	-	-	-	-
16	Indecent assault on female .....	1	-	-	-	-	-	-
17	Infanticide .....	1	-	-	-	-	-	-
18	Murder, non-capital .....	2	-	-	-	-	-	-
19	Rape .....	1	-	-	-	-	-	-
20	Against the person .....	8	2	-	-	-	1	-
21	Breaking and entering a place .....	8	2	-	-	-	2	-
22	Robbery .....	1	-	-	-	-	-	-
23	Against property with violence .....	9	2	-	-	-	2	-
24	Having in possession .....	10	-	-	-	-	-	-
25	Theft .....	4	-	-	-	-	-	-
26	Against property without violence .....	14	-	-	-	-	-	-
27	Other interference with property .....	2	1	-	-	-	1	-
28	Malicious offences against property .....	2	1	-	-	-	1	-
29	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle:								
30	Driving while ability to drive is impaired .....	3	2	-	-	-	-	-
31	Other .....	3	2	-	-	-	-	-
32	Criminal code .....	36	7	-	-	-	4	-
33	Narcotic Control Act .....	4	-	-	-	-	4	-
34	Other Federal Statutes .....	1	-	-	-	-	-	-
35	Federal Statutes .....	5	-	-	-	-	4	-
36	GRAND TOTAL .....	41	7	-	-	-	8	-



TABEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N <sup>o</sup>
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Con- viction Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard — fin							
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	
—	—	—	—	—	—	Vol .....	2
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	3
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	4
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	5
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	6
—	—	—	—	—	—	Autres .....	7
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	8
—	—	—	—	—	—	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	9
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	10
—	—	—	—	—	—	TOTAL GÉNÉRAL .....	11
Cour suprême in banco de Nouvelle-Ecosse							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	12
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	13
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m. ....	14
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	15
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	16
—	—	—	—	—	—	Infanticide .....	17
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	18
—	—	—	—	—	—	Viol .....	19
—	—	—	—	—	—	Contre la personne .....	20
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	21
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié .....	22
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	23
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession .....	24
—	—	—	—	—	—	Vol .....	25
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence .....	26
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	27
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	28
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	29
Véhicule à moteur:							
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	30
—	—	—	—	—	—	Autres .....	31
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	32
2	—	—	—	2	—	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	33
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales .....	34
2	—	—	—	2	—	Lois fédérales .....	35
2	—	—	—	2	—	TOTAL GÉNÉRAL .....	36

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province -- Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Substituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick								
1	Assault causing bodily harm .....	1	-	-	-	-	-	-
2	Causing bodily harm and danger .....	-	1	-	-	-	-	-
3	Common assault .....	1	-	-	1	-	1	-
4	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	-	1	-
5	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	1	-	-	-	-
6	Against the person .....	2	1	1	1	-	2	-
7	Breaking and entering a place .....	2	-	-	-	3	2	-
8	Forcible entry and detainer .....	-	-	-	-	-	1	-
9	Robbery .....	-	-	-	-	-	1	-
10	Robbery while armed .....	1	-	-	-	-	-	-
11	Against property with violence .....	3	-	-	-	3	4	-
12	False pretences .....	-	2	-	-	3	-	-
13	Having in possession .....	2	-	-	-	1	-	-
14	Theft .....	1	-	-	-	-	1	-
15	Against property without violence .....	3	2	-	-	4	1	-
16	Arson and other fires .....	-	-	-	-	1	-	-
17	Malicious offences against property .....	-	-	-	-	1	-	-
18	Forgery and uttering .....	1	-	-	-	-	-	-
19	Forgery and offences relating to currency .....	1	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle:								
20	Driving while ability to drive is impaired .....	1	-	-	-	-	-	-
21	Offensive weapons .....	-	-	-	-	1	-	-
22	Other .....	1	-	-	-	1	-	-
23	Criminal Code .....	10	3	1	1	9	7	-
24	Combines Investigation Act .....	1	-	-	-	1	-	-
25	Narcotic Control Act .....	2	-	-	-	2	-	-
26	Federal Statutes .....	3	-	-	-	3	-	-
27	GRAND TOTAL .....	13	3	1	1	12	7	-
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec								
<u>Montreal</u>								
28	Assault causing bodily harm .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Assault on peace officer and obstructing .....	2	-	-	-	-	2	-
30	Causing bodily harm and danger .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Common assault .....	1	-	-	-	-	-	-
32	Indecent assault on female .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Indecent assault on male .....	1	-	-	-	-	-	-
34	Manslaughter .....	1	-	-	-	1	-	-
35	Murder, capital .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Murder, non-capital .....	-	1	1	-	-	-	-
37	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Con- viction — Condam- nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême du Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	2
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples .....	3
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	4
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives .....	5
—	—	1	—	1	—	Contre la personne .....	6
—	—	1	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	7
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force .....	8
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié .....	9
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée .....	10
—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, avec violence .....	11
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes .....	12
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession .....	13
—	—	—	—	1	—	Vol .....	14
Rejeté	—	—	—	1	—	Contre la propriété, sans violence .....	15
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	16
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	17
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux .....	18
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	19
Véhicule à moteur:							
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	20
—	—	—	—	—	—	Armes offensives .....	21
—	—	—	—	—	—	Autres .....	22
—	—	2	—	2	—	Code criminel .....	23
—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	24
—	—	—	—	—	—	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	25
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	26
—	—	2	—	2	—	TOTAL GÉNÉRAL .....	27
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
—	—	—	1	2	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	28
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	29
—	—	—	1	—	—	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	30
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	31
—	—	—	1	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	32
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	33
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable .....	34
1	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié .....	35
1	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	36
—	—	—	1	—	—	Tentative de meurtre .....	37

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec - Continued						
	Montreal - Concluded							
1	Procuring .....	-	1	-	-	-	-	-
2	Rape .....	1	-	-	-	-	-	-
3	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	-	2	-
4	Against the person .....	6	2	1	-	1	4	-
5	Breaking and entering a place .....	6	-	-	-	6	3	-
6	Breaking and entering while armed .....	1	-	-	-	-	-	-
7	Extortion .....	1	-	-	-	3	-	-
8	Robbery .....	1	1	-	-	1	-	-
9	Robbery while armed .....	1	-	-	-	2	-	-
10	Against property with violence .....	10	1	-	-	12	3	-
11	Fraud and corruption .....	8	3	-	-	3	4	-
12	Having in possession .....	4	4	-	-	-	1	-
13	Theft .....	12	6	-	1	8	3	-
14	Theft by conversion .....	-	-	1	-	2	-	-
15	Against property without violence .....	24	13	1	1	13	8	-
16	Arson and other fires .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Other interference with property .....	1	-	-	-	-	-	-
18	Malicious offences against property .....	1	-	-	-	-	-	-
19	Offences relating to currency .....	1	-	-	-	-	-	-
20	Forgery and offences relating to currency .....	1	-	-	-	-	-	-
21	Bawdy house, keepers .....	2	-	-	-	-	-	-
22	Conspiracy .....	1	-	-	-	-	-	-
23	Dangerous sexual offenders .....	1	-	-	-	-	-	-
24	Gaming, betting and lotteries .....	1	2	-	-	-	-	-
25	Habitual criminals .....	2	-	-	-	-	-	-
Motor vehicle:								
26	Driving while ability to drive is impaired .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Failing to stop at scene of accident .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Offences tending to corrupt morals .....	1	-	-	-	-	-	-
29	Offensive weapons .....	2	1	-	-	-	-	-
30	Perjury and false statements .....	2	-	-	-	1	-	-
31	Prison breach, escape and rescue .....	-	-	-	-	-	3	-
32	Riots .....	1	-	-	-	1	2	-
33	Other .....	13	3	-	-	2	5	-
34	Criminal Code .....	55	19	2	1	28	20	-
35	Bankruptcy Act. ....	-	-	-	-	-	-	-
36	Food and Drugs Act. ....	4	-	-	-	-	-	-
37	Federal Statutes .....	4	-	-	-	-	-	-
38	GRAND TOTAL .....	59	19	2	1	28	20	-

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	N <sup>o</sup>
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec - suite							
						Montréal - fin	
-	-	-	-	-	-	Entremetteurs .....	1
-	-	-	-	-	-	Viol .....	2
-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	3
2	-	-	4	2	-	Contre la personne .....	4
-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	5
-	-	-	-	-	-	Introduction par effraction à main armée .....	6
-	-	-	-	-	-	Extorsion .....	7
-	-	2	1	-	-	Vol qualifié .....	8
-	-	-	-	1	-	Vol qualifié à main armée .....	9
-	-	2	1	1	-	Contre la propriété, avec violence .....	10
2	1	-	-	2	-	Fraude et corruption .....	11
-	-	-	-	4	-	Avoir en sa possession .....	12
-	-	-	8	5	-	Vol .....	13
-	-	-	-	-	-	Détournement .....	14
2	1	-	8	11	-	Contre la propriété, sans violence .....	15
-	-	-	1	-	-	Mettre volontairement le feu .....	16
-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens .....	17
-	-	-	1	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	18
-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie .....	19
-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	20
-	-	-	-	-	-	Maison de débauche, tenanciers .....	21
-	-	-	-	-	-	Conspiration .....	22
-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux .....	23
1	-	-	1	-	-	Jeux, paris, loteries .....	24
-	-	-	-	-	-	Repris de justice .....	25
						Véhicule à moteur:	
1	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	26
-	-	-	-	1	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	27
-	-	-	-	-	-	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	28
-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	29
-	-	-	1	-	-	Parjure et fausses déclarations .....	30
-	-	-	-	3	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	31
-	-	-	-	-	-	Émeutes .....	32
2	-	-	2	4	-	Autres .....	33
6	1	2	16	18	-	Code criminel .....	34
-	2	1	-	-	-	Loi sur la faillite .....	35
-	-	-	15	-	-	Loi des aliments et drogues .....	36
-	2	1	15	-	-	Lois fédérales .....	37
6	3	3	31	18	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	38

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Indictable offence		Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec - Concluded						
	<u>Quebec City</u>							
1	Causing bodily harm and danger .....	1	-	-	-	-	-	-
2	Criminal negligence, dangerous driving .....	1	-	-	-	2	-	-
3	Criminal negligence causing no harm or death .....	-	1	-	-	-	-	-
4	Indecent assault on female .....	-	-	1	-	-	-	-
5	Murder, capital .....	-	-	4	-	-	-	-
6	Murder, attempt to commit .....	2	-	1	-	-	-	-
7	Rape .....	6	-	-	-	-	-	-
8	Against the person .....	10	1	6	-	2	-	-
9	Breaking and entering a place .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Robbery .....	-	-	-	-	1	-	-
11	Robbery while armed .....	1	-	-	-	1	-	-
12	Against property with violence .....	1	-	-	-	2	-	-
13	False pretences .....	1	-	-	-	-	-	-
14	Fraud and corruption .....	2	6	-	-	-	-	-
15	Having in possession .....	1	-	-	-	1	-	-
16	Theft by conversion .....	-	-	-	-	-	-	-
17	Against property without violence .....	4	6	-	-	1	-	-
18	Other interference with property .....	1	-	-	-	-	-	-
19	Malicious offences against property .....	1	-	-	-	-	-	-
20	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	-	-	-
	Motor vehicle:							
21	Driving while ability to drive is impaired .....	1	-	-	-	-	-	-
22	Other .....	1	-	-	-	-	-	-
23	Criminal Code .....	17	7	6	-	5	-	-
24	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	-	-
25	GRAND TOTAL .....	17	7	6	-	5	-	-
		</						





TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence Modifiée	Sentence suspendue
		Court of Appeal of Ontario - Continued						
1	Incest .....	1	-	-	-	1	-	-
2	Indecent assault on female .....	3	-	-	-	2	2	-
3	Indecent assault on male .....	-	-	-	-	1	-	-
4	Manslaughter .....	1	1	-	-	3	-	-
5	Murder, non-capital .....	5	-	2	1	3	1	-
6	Murder, attempt to commit .....	1	-	-	-	1	-	-
7	Procuring .....	1	-	-	-	1	-	-
8	Rape .....	4	-	4	-	5	-	-
9	Rape, attempt to commit .....	-	-	1	-	-	-	-
10	Sexual intercourse and attempt .....	1	-	-	-	1	-	-
11	Against the person .....	73	9	11	1	63	10	2
12	Breaking and entering a place .....	25	5	4	-	36	19	1
13	Breaking and entering while armed .....	1	-	-	-	2	-	-
14	Extortion .....	-	-	-	-	-	1	-
15	Robbery .....	6	2	-	-	12	5	-
16	Robbery while armed .....	6	-	-	-	13	3	-
17	Against property with violence .....	38	7	4	-	63	28	1
18	False pretences .....	1	1	1	1	2	-	-
19	Fraud and corruption .....	8	1	1	3	5	1	-
20	Having in possession .....	25	4	1	-	22	2	1
21	Theft .....	17	2	-	-	18	2	1
22	Theft by conversion .....	-	-	-	-	1	-	-
23	Theft from mail .....	1	-	-	-	-	-	-
24	Against property without violence .....	52	8	3	4	48	5	2
25	Arson and other fires .....	1	-	-	-	4	1	-
26	Other interference with property .....	3	-	-	-	-	-	-
27	Malicious offences against property .....	4	-	-	-	4	1	-
28	Forgery and uttering .....	5	-	1	-	6	-	-
29	Offences relating to currency .....	-	-	-	-	1	-	-
30	Forgery and offences relating to currency .....	5	-	1	-	7	-	-
31	Attempt to commit and accessories .....	3	-	-	-	2	-	-
32	Bawdy House, keepers .....	-	-	-	-	1	-	-
33	Conspiracy .....	9	1	-	-	6	1	-
34	Gaming, betting and lotteries .....	6	1	-	-	1	-	-
35	Habitual criminals .....	1	-	-	-	-	-	-
36	Offensive weapons .....	11	-	-	-	6	2	-
37	Perjury and false statements .....	1	-	-	-	-	-	-
38	Prison breach, escape and rescue .....	1	-	-	-	8	2	-
39	Public mischief .....	1	-	-	-	1	1	-

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - suite

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Indictable offence		Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Court of Appeal of Ontario - Concluded						
	Vessel:							
1	Various other offences .....	1	-	-	-	-	-	-
2	Other .....	34	2	-	-	25	6	-
3	Criminal Code .....	206	26	19	5	210	50	5
4	Combines investigation Act .....	1	-	-	-	-	-	-
5	Food and Drugs Act .....	6	-	-	-	7	1	1
6	Narcotic Control Act .....	11	1	1	3	11	6	1
7	Federal Statutes .....	18	1	1	3	18	7	1
8	GRAND TOTAL .....	224	27	20	8	228	57	6
		Court of Appeal of Manitoba						
9	Assault causing bodily harm .....	2	-	-	-	2	-	-
10	Assault on peace officer and obstructing .....	1	-	-	-	1	5	-
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	-	-	-	-	1	-	-
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	-	-	-	1	1	-
13	Manslaughter .....	1	-	-	-	-	2	-
14	Murder, non-capital .....	2	-	-	-	-	-	-
15	Murder, attempt to commit .....	-	-	-	-	1	-	-
16	Threat to murder .....	-	-	-	-	1	-	-
17	Against the person .....	7	-	-	-	7	8	-
18	Breaking and entering a place .....	8	-	-	-	66	1	-
19	Robbery .....	3	-	-	-	19	-	-
20	Robbery while armed .....	7	-	-	-	22	-	-
21	Against property with violence .....	18	-	-	-	107	1	-
22	False pretences .....	-	-	-	-	3	-	-
23	Having in possession .....	3	-	-	-	54	-	-
24	Theft .....	6	-	-	-	31	1	-
25	Against property without violence .....	9	-	-	-	88	1	-
26	Arson and other fires .....	-	-	-	-	1	-	-
27	Other interference with property .....	-	-	-	-	1	-	-
28	Malicious offences against property .....	-	-	-	-	2	-	-
29	Forgery and uttering .....	-	-	-	-	67	-	-
30	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	67	-	-
31	Gaming, betting and lotteries .....	-	-	-	-	2	-	-
32	Motor vehicle:							
33	Driving while ability to drive is impaired .....	3	-	-	-	2	1	-
34	Driving while disqualified .....	1	-	-	-	1	-	-
35	Failing to stop at scene of accident .....	-	-	-	-	-	1	-
36	Offensive weapons .....	2	-	-	-	4	-	-
37	Prison breach, escape and rescue .....	1	-	-	-	13	-	-
38	Public mischief .....	1	-	-	-	5	1	-

TABEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - suite

Crown appeal						Acte criminel	N°
Appel de la Couronne							
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Con- viction — Condam- nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario — fin							
						Bateau:	
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes .....	1
—	—	1	—	1	1	Autres .....	2
—	2	2	1	13	2	Code criminel .....	3
1	—	2	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	4
—	—	1	—	1	—	Loi des aliments et drogues .....	5
—	1	1	1	6	—	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	6
1	1	4	1	7	—	Lois fédérales .....	7
1	3	6	2	20	2	TOTAL GÉNÉRAL .....	8
Cour d'Appel du Manitoba							
—	—	—	—	3	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	9
—	—	3	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	10
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort, (véhicule à moteur) .....	11
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m. ....	12
—	—	—	—	3	—	Homicide involontaire coupable .....	13
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié .....	14
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre .....	15
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort .....	16
—	—	3	—	6	—	Contre la personne .....	17
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit .....	18
—	—	—	—	2	—	Vol qualifié .....	19
—	—	—	1	—	—	Vol qualifié à main armée .....	20
—	—	—	1	2	—	Contre la propriété, avec violence .....	21
—	—	—	—	9	2	Faux prétextes .....	22
—	—	—	—	1	—	Avoir en sa possession .....	23
—	—	—	—	—	—	Vol .....	24
—	—	—	—	10	2	Contre la propriété, sans violence .....	25
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu .....	26
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens .....	27
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	28
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux .....	29
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	30
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris, loteries .....	31
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	32
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	33
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction .....	34
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	35
—	—	—	—	1	—	Armes offensives .....	36
—	—	1	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	37
—	—	2	1	—	—	Méfait public .....	38

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Court of Appeal of Manitoba - Concluded						
1	Various other offences .....	-	1	-	-	9	2	-
2	Other .....	8	1	-	-	36	5	-
3	Criminal Code .....	42	1	-	-	307	15	-
4	Narcotic Control Act .....	7	-	-	-	4	-	-
5	Federal Statutes .....	7	-	-	-	4	-	-
6	GRAND TOTAL .....	49	1	-	-	311	15	-
Court of Appeal of Saskatchewan								
7	Abduction and kidnapping .....	2	1	-	-	2	-	-
8	Assault causing bodily harm .....	1	5	-	-	12	5	-
9	Assault on peace officer and obstructing .....	-	5	-	-	2	1	-
10	Buggery or bestiality, gross indecency .....	1	-	-	-	1	-	-
11	Causing bodily harm and danger .....	-	-	-	-	2	1	-
12	Common assault .....	-	1	-	-	-	-	-
13	Other criminal negligence causing bodily harm .....	-	-	-	-	-	1	-
14	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	-	-	-	-	1	-	-
15	Criminal negligence - Dangerous driving .....	1	-	-	-	2	-	-
16	Criminal negligence causing no harm or death .....	-	-	1	-	-	1	-
17	Indecent assault on female .....	1	-	-	-	3	-	-
18	Manslaughter .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Murder, non-capital .....	4	-	-	-	1	-	-
20	Rape .....	-	-	-	-	3	2	-
21	Rape, attempt to commit .....	1	-	-	-	1	-	-
22	Sexual intercourse and attempt .....	-	-	-	-	1	-	-
23	Against the person .....	11	12	1	-	31	11	1
24	Breaking and entering a place .....	15	1	-	1	75	26	1
25	Extortion .....	3	-	-	-	2	-	-
26	Sexual assault .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Robbery while armed .....	7	-	1	-	9	1	-
28	Against property with violence .....	25	1	1	1	86	27	1
29	False pretences .....	-	-	-	-	32	6	-
30	Fraud and corruption .....	-	-	-	-	26	2	1
31	Having in possession .....	4	-	-	-	34	4	-
32	Theft .....	6	8	3	-	61	14	1
33	Against property without violence .....	10	8	3	-	153	26	2
34	Arson and other fires .....	-	-	-	-	1	1	-
35	Other interference with property .....	5	2	-	-	10	4	-
36	Malicious offences against property .....	5	2	-	-	11	5	-
37	Forgery and uttering .....	-	-	-	-	14	2	-
38	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	14	2	-
39	Attempt to commit and accessories .....	-	-	-	-	7	-	-
40	Counselling or aiding suicide .....	1	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Con-viction Condam-nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel du Manitoba - fin							
-	-	3	-	1	-	Divers autres actes .....	1
-	-	6	1	2	-	Autres .....	2
-	-	9	2	20	2	Code criminel .....	3
-	3	1	2	6	-	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	4
-	3	1	2	6	-	Lois fédérales .....	5
-	3	10	4	26	2	TOTAL GÉNÉRAL .....	6
Cour d'appel de Saskatchewan							
-	-	-	-	-	-	Enlèvement et rapt .....	7
-	-	-	-	-	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	8
-	-	1	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	9
-	-	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécente .....	10
-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	11
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	12
-	-	-	-	-	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	13
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort, (véhicule à moteur) .....	14
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	15
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort .....	16
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	17
-	1	-	-	3	1	Homicide involontaire coupable .....	18
-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	19
-	-	-	-	-	-	Viol .....	20
-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	21
-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	22
-	1	1	-	3	2	Contre la personne .....	23
-	-	-	-	2	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	24
-	-	-	-	-	-	Extorsion .....	25
-	-	-	-	1	-	Vol qualifié .....	26
-	-	-	-	1	-	Vol qualifié à main armée .....	27
-	-	-	-	4	-	Contre la propriété, avec violence .....	28
-	-	-	-	-	-	Faux prétextes .....	29
-	-	-	-	-	-	Fraude et corruption .....	30
1	-	1	-	2	-	Avoir en sa possession .....	31
1	-	-	-	1	-	Vol .....	32
2	-	1	-	3	-	Contre la propriété, sans violence .....	33
-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu .....	34
-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens .....	35
-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	36
-	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux .....	37
-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	38
-	-	-	-	-	-	Tentative et complicité .....	39
-	-	-	-	-	-	Conseiller le suicide, y aider .....	40

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of appeal of Saskatchewan — Concluded								
	Motor vehicle:							
1	Driving while ability to drive is impaired .....	2	—	—	—	—	—	—
2	Driving while disqualified .....	1	—	—	—	—	—	—
3	Failing to stop at scene of accident .....	1	1	—	—	—	—	—
4	Offensive weapons .....	—	—	—	—	8	1	—
5	Prison breach, escape and rescue .....	—	2	—	—	12	—	1
	Vessel:							
6	Various other offences .....	1	—	—	—	—	—	—
7	Other .....	6	3	—	—	27	1	1
8	Criminal Code .....	57	26	5	1	322	72	5
9	Food and Drugs Act .....	2	—	—	1	4	2	—
10	Narcotic Control Act .....	1	2	—	—	2	2	—
11	Other Federal Statutes .....	5	—	—	—	4	—	—
12	Federal Statutes .....	8	2	—	1	10	4	—
13	GRAND TOTAL .....	65	28	5	2	332	76	5
Court of Appeal of British Columbia								
14	Abduction and kidnapping .....	10	—	—	—	—	—	—
15	Assault causing bodily harm .....	11	—	1	4	10	1	—
16	Assault on peace officer and obstructing .....	7	1	—	—	7	1	—
17	Buggery or bestiality, gross indecency .....	1	—	—	—	3	—	—
18	Causing bodily harm and danger .....	4	2	—	—	2	—	—
19	Common assault .....	1	—	—	—	9	3	—
20	Criminal negligence bodily harm (motor vehicle) .....	1	—	—	—	—	—	—
21	Other criminal negligence causing bodily harm .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	—	—	—	—	—	—
23	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	—	—	—	—	—	1	—
24	Criminal negligence — Dangerous driving .....	—	—	—	—	—	1	—
25	Criminal negligence causing no harm or death .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Incest .....	1	—	—	—	—	—	—
27	Indecent assault on female .....	2	—	—	—	3	—	—
28	Indecent assault on male .....	—	—	—	—	2	—	—
29	Manslaughter .....	2	—	—	—	1	—	—
30	Murder, non-capital .....	7	3	1	—	—	—	—
31	Murder, attempt to commit .....	2	—	—	—	2	—	—
32	Procuring .....	1	—	—	—	—	—	—
33	Rape .....	4	1	2	—	2	—	—
34	Rape, attempt to commit .....	—	—	—	—	1	—	—
35	Sexual intercourse and attempt .....	—	—	—	—	2	—	—
36	Threat to murder .....	1	—	—	—	1	—	—
37	Against the person .....	56	7	4	4	45	7	—

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - suite

Crown appeal						Acte criminel	N <sup>o</sup>
Appel de la Couronne							
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan - fin							
-	-	1	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	1	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant interdiction .....	2
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	3
1	-	-	-	-	1	Armes offensives .....	4
-	-	-	-	-	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	5
-	-	-	-	-	-	Bateau:	
-	-	-	-	-	-	Divers autres actes .....	6
1	-	2	-	1	-	Autres .....	7
3	1	4	-	11	2	Code criminel .....	8
-	-	-	1	1	-	Loi des aliments et drogues .....	9
-	-	1	2	-	-	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	10
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales .....	11
-	-	1	3	1	-	Lois fédérales .....	12
3	1	5	3	12	2	TOTAL GÉNÉRAL .....	13
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
-	-	-	1	-	-	Enlèvement et rapt .....	14
1	-	-	3	-	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	15
1	-	-	-	-	-	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	16
-	1	-	-	-	-	Sodomie ou bestialité, grossière indécente .....	17
-	-	-	-	-	-	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	18
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	19
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) .....	20
-	-	-	-	1	-	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	21
-	1	-	-	-	-	Négligence criminelle, mort, (véhicule à moteur) .....	22
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un v. à m. ....	23
-	-	-	1	-	-	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	24
-	-	-	-	-	2	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort .....	25
-	-	-	-	-	-	Inceste .....	26
-	1	-	1	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	27
-	-	-	-	-	-	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	28
-	-	-	1	1	-	Homicide involontaire coupable .....	29
-	-	-	-	-	-	Meurtre non qualifié .....	30
-	-	-	-	-	-	Tentative de meurtre .....	31
-	-	-	-	-	-	Entremetteurs .....	32
2	-	-	-	-	-	Viol .....	33
-	-	-	-	-	-	Tentative de viol .....	34
-	-	-	-	-	-	Rapports sexuels et tentatives .....	35
-	-	-	-	-	-	Menaces de causer la mort .....	36
4	3	-	7	4	1	Contre la personne .....	37

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

Appeal of accused - Appel de l'accusé								
Indictable offence		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed	Acquitted	New trial	Substituted verdict	Dismissed	Varied	Suspended sentence
		Rejeté	Acquitté	Nouveau procès	Verdict substitué	Rejeté	Sentences modifiée	Sentences suspendue
No.		Court of appeal of British Columbia - Concluded						
1	Breaking and entering a place .....	41	-	1	1	81	38	
2	Extortion .....	1	-	-	-	2	-	-
3	Robbery .....	24	1	2	-	22	2	-
4	Robbery while armed .....	4	-	1	-	14	12	-
5	Against property with violence .....	70	1	4	1	119	52	1
6	False pretences .....	5	-	-	-	21	2	-
7	Fraud and corruption .....	18	3	-	-	23	33	-
8	Having in possession .....	24	7	-	-	37	13	2
9	Theft .....	38	7	6	-	59	24	1
10	Theft by conversion .....	1	-	-	-	1	-	-
11	Against property without violence .....	86	17	6	-	141	72	3
12	Arson and other fires .....	2	-	-	-	1	-	-
13	Other interference with property .....	1	-	1	-	3	2	-
14	Malicious offences against property .....	3	-	1	-	4	2	-
15	Forgery and uttering .....	7	1	1	-	66	25	-
16	Offences relating to currency .....	-	-	-	-	1	1	-
17	Forgery and offences relating to currency .....	7	1	1	-	67	26	-
18	Attempt to commit and accessories .....	6	-	-	-	11	2	-
19	Conspiracy .....	6	3	-	-	6	2	-
20	Dangerous sexual offenders .....	1	-	1	-	1	-	-
Motor vehicle:								
21	Driving while ability to drive is impaired .....	1	1	-	-	1	-	-
22	Failing to stop at scene of accident .....	1	-	-	-	-	-	-
23	Offences tending to corrupt morals .....	1	-	-	-	2	-	-
24	Offensive weapons .....	19	1	-	-	6	8	-
25	Perjury and false statements .....	-	1	1	-	5	-	-
26	Prison breach, escape and rescue .....	2	1	1	-	15	4	-
27	Public mischief .....	4	-	-	-	3	1	-
Vessel:								
28	Various other offences .....	6	1	-	-	2	2	-
29	Other .....	47	8	3	-	52	19	-
30	Criminal Code .....	269	34	19	5	428	178	4
31	Food and Drugs Act .....	10	-	-	-	12	4	-
32	Narcotic Control Act .....	29	2	-	-	62	22	-
33	Other federal Statutes .....	2	-	-	-	-	-	-
34	Federal statutes .....	41	2	-	-	74	26	-
35	GRAND TOTAL .....	310	36	19	5	502	204	

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	NO
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Court d'appel de Colombie-Britannique - fin							
-	1	-	12	5	-	Introduction par effraction dans un endroit .....	
-	-	-	-	-	-	Extorsion .....	2
-	-	-	2	2	2	Vol qualifié .....	3
-	-	-	-	3	-	Vol qualifié à main armée .....	4
-	1	-	14	10	2	Contre la propriété, avec violence .....	5
-	-	-	-	-	-	Faux prétextes .....	6
-	-	1	-	2	-	Fraude et corruption .....	7
-	-	-	1	-	-	Avoir en sa possession .....	8
-	-	1	1	1	-	Vol .....	9
-	-	-	-	-	-	Détournement .....	10
-	-	2	2	3	-	Contre la propriété, sans violence .....	11
-	-	-	-	-	-	Mettre volontairement le feu .....	12
-	-	-	-	-	-	Autres interventions concernant des biens .....	13
-	-	-	-	-	-	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	14
-	-	-	-	-	-	Faux et usage de faux .....	15
-	-	-	-	-	-	Actes relatifs à la monnaie .....	16
-	-	-	-	-	-	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	17
-	1	-	-	-	-	Tentative et complicité .....	18
-	-	-	-	-	-	Conspiration .....	19
-	-	-	-	-	-	Délinquants sexuels dangereux .....	20
						Véhicule à moteur:	
1	1	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	21
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	22
-	-	-	-	1	-	Actes tendant à corrompre les moeurs .....	23
-	-	-	-	2	-	Armes offensives .....	24
2	-	-	-	-	-	Parjure et fausses déclarations .....	25
-	-	-	-	1	-	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	26
-	-	-	-	-	-	Méfait public .....	27
						Bateau:	
-	-	-	-	-	-	Divers autres actes .....	28
3	2	-	-	4	-	Autres .....	29
7	6	2	23	21	3	Code criminel .....	30
1	-	-	5	-	-	Loi des aliments et drogues .....	31
6	-	1	5	12	-	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	32
-	-	-	1	-	-	Autres lois fédérales .....	33
7	-	1	11	12	-	Lois fédérales .....	34
14	6	3	34	33	3	TOTAL GÉNÉRAL .....	35

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Substituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
Court of Appeal of Yukon								
1	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	2	-	-	-	-	-	-
2	Against the person .....	2	-	-	-	-	-	-
3	Against property with violence .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Against property without violence .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Malicious offences against property .....	-	-	-	-	-	-	-
6	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Other .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Criminal Code .....	2	-	-	-	-	-	-
9	Narcotic Control Act .....	1	-	-	-	-	-	-
10	Federal Statutes .....	1	-	-	-	-	-	-
11	GRAND TOTAL .....	3	-	-	-	-	-	-
Court of Appeal of Northwest Territories								
12	Rape .....	1	-	-	-	-	-	-
13	Against the person .....	1	-	-	-	-	-	-
14	Breaking and entering a place .....	-	-	-	-	1	-	-
15	Against property with violence .....	-	-	-	-	1	-	-
16	Theft .....	5	-	-	-	-	-	-
17	Against property without violence .....	5	-	-	-	-	-	-
18	Malicious offences against property .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Forgery and offences relating to currency .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Other .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Criminal Code .....	6	-	-	-	1	-	-
22	Food and Drugs Act .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	-	-
24	GRAND TOTAL .....	6	-	-	-	1	-	-



TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province - fin

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N <sup>o</sup>
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed – Rejeté	New trial – Nouveau procès	Con- viction – Condam- nation	Dismissed – Rejeté	Varied – Sentence modifiée	Suspended sentence – Sentence suspendue		
Cour d'appel du Yukon							
–	–	–	1	–	–	Négligence criminelle, mort, (véhicule à moteur) .....	1
–	–	–	1	–	–	Contre la personne .....	2
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence .....	3
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, sans violence .....	4
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	5
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	6
–	–	–	–	–	–	Autres .....	7
–	–	–	1	–	–	Code criminel .....	8
–	–	–	–	–	–	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	9
–	–	–	–	–	–	Lois fédérales .....	10
–	–	–	1	–	–	TOTAL GÉNÉRAL .....	11
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
–	–	–	–	–	–	Viol .....	12
–	–	–	–	–	–	Contre la personne .....	13
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans une endroit .....	14
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence .....	15
–	–	–	–	2	–	Vol .....	16
–	–	–	–	2	–	Contre la propriété, sans violence .....	17
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	18
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	19
–	–	–	–	–	–	Autres .....	20
–	–	–	–	2	–	Code criminel .....	21
–	–	–	1	–	–	Loi des aliments et drogues .....	22
–	–	–	1	–	–	Lois fédérales .....	23
–	–	–	1	2	–	TOTAL GÉNÉRAL .....	24

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Total(1)

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling .....	1	-	-	-	1	-	-
2	Attempt to commit suicide .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Bawdy-house .....	-	1	-	-	1	-	-
4	Causing disturbance by being drunk .....	2	4	-	-	-	3	-
5	Common assault .....	8	19	1	1	2	6	3
6	Communicating venereal disease .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Contempt of court .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Corrupting morals .....	-	5	-	-	-	-	-
9	Cruelty to animals .....	-	2	-	-	-	-	-
10	Damage not more than fifty dollars .....	4	3	-	-	-	4	-
11	Disorderly conduct .....	5	3	-	-	3	4	-
12	Duty of persons to provide necessities .....	-	2	-	-	-	1	-
13	Duty to safeguard dangerous place .....	-	-	-	-	-	-	-
14	Fraudulently obtaining food and lodging .....	-	-	1	-	-	-	-
15	Fraudulently obtaining transportation .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Gaming, betting, lotteries .....	-	-	1	-	-	-	-
17	Killing or injuring dog, bird or animal .....	3	1	-	-	-	-	-
18	Intimidation .....	1	3	-	-	-	-	-
Motor vehicles:								
19	Criminal negligence in operation of m.v. ....	4	4	-	-	1	1	-
20	Failing to stop at scene of accident .....	21	11	-	1	2	4	-
21	Dangerous driving .....	14	10	2	1	2	4	-
22	Driving while ability to drive is impaired .....	112	68	7	3	7	28	3
23	Failure or refusal to provide breath sample .....	63	19	5	9	5	2	-
24	Driving with more than 80 mg. of alcohol in blood .....	165	64	6	9	11	22	1
25	Driving while disqualified .....	12	12	-	-	4	4	-
26	Motor vehicle equipped with smoke screen .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Taking motor vehicle without consent .....	-	1	-	-	-	1	-
28	Offensive weapons .....	4	4	-	-	1	-	-
29	Personating peace officer .....	1	1	-	-	-	-	-
30	Recognizance, breach of .....	1	-	-	-	1	6	-
31	Vagrancy .....	-	1	-	-	1	1	-
32	Vessel - dangerous operation .....	1	-	1	-	-	1	-
33	Other criminal code .....	26	16	2	-	1	11	-
34	Criminal Code .....	448	254	26	24	43	103	7
35	Customs .....	3	-	1	-	-	-	-
36	Excise .....	-	3	1	-	-	-	-
37	Fisheries .....	4	3	-	1	-	3	-
38	Food and drugs .....	11	15	1	3	4	8	-
39	Harbour Board and Merchant Seamen's .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Income Tax .....	-	4	1	-	1	1	-
41	Indian - Intoxication .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Other .....	1	6	-	-	1	2	-
Juvenile Delinquents Act:								
43	Adults who contribute to delinquency .....	1	-	-	-	-	2	-
44	Inducing child to leave home, etc. ....	-	-	-	-	-	-	-
45	Sexual immorality .....	-	-	-	-	-	-	-
46	Lord's Day .....	1	-	-	-	-	-	-
47	Railway .....	-	-	-	-	-	-	-
48	Unemployment Insurance .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Weights and Measures .....	-	-	-	-	-	-	-
50	Other federal statutes .....	11	14	-	1	4	2	-
51	Federal Statutes .....	32	45	4	5	10	18	-
52	Children of Unmarried Parents .....	1	-	-	-	-	-	-
53	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	21	22	1	5	-	2	-
54	Game and Fisheries .....	5	1	-	1	-	-	-
Highway Traffic:								
55	Driving without due care and attention .....	54	70	2	3	12	10	1
56	Other traffic (except parking) .....	137	67	3	8	14	31	1
57	Liquor Control - Intoxication .....	7	-	-	-	1	-	-
58	Other .....	8	8	-	2	1	4	-
59	Master and Servant .....	-	-	-	-	-	-	-
60	Medical, Dentistry and Pharmacy .....	-	-	-	-	-	-	-
61	Mental Diseases .....	-	-	-	-	-	-	-
62	Prairie and Forest Fire Prevention .....	-	-	-	-	-	-	-
63	Protection of Children .....	-	1	-	-	-	1	-
64	Public Health .....	-	-	-	-	-	-	-
65	School Laws .....	-	1	-	-	-	-	-
66	Other provincial statutes .....	30	17	5	2	37	85	2
67	Provincial Statutes .....	263	187	11	21	64	133	4
68	Intoxication .....	2	-	-	-	-	-	-
69	Traffic (except parking) .....	25	11	-	-	1	1	-
70	Other .....	15	14	-	2	-	5	-
71	Municipal By-laws .....	42	25	-	2	1	6	-
72	GRAND TOTAL .....	785	511	41	52	118	260	11

Total abandoned appeals 1972 ..... 443

Total appeals held over from 1971 ..... 443

Total reserved judgements, Dec. 31, 1972 ..... 87

(1) Excludes Alberta in 1972.

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total(1)

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
-	-	3	-	-	-	Tentative, complots, complicité, incitation .....	1
-	-	-	-	-	-	Tentative de suicide .....	2
-	-	2	-	-	-	Maison de débauche .....	3
-	-	1	-	-	-	Tapage en étant ivre .....	4
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	5
-	-	-	-	-	-	Communiquer des maladies vénériennes .....	6
-	-	-	-	-	-	Mépris de cour .....	7
-	-	1	-	-	-	Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	8
1	-	-	-	-	-	Cruauté envers les animaux .....	9
1	-	1	2	-	-	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	10
-	-	-	-	1	-	Inconduite .....	11
-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	12
-	-	-	-	-	-	Devoir de protéger les endroits dangereux .....	13
-	-	1	-	-	-	Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	14
-	-	-	-	-	-	Fraude en matière de prix de passage .....	15
-	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries .....	16
-	-	-	-	-	-	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux .....	17
1	-	5	-	-	-	Intimidation .....	18
Véhicule à moteur:							
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m. ....	19
4	-	1	-	1	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	20
1	-	5	-	1	-	Conduite dangereuse .....	21
11	1	8	4	1	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	22
10	1	9	4	1	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	23
15	5	32	4	4	-	Fait de conduite lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	24
3	-	2	-	1	-	Conduite pendant interdiction .....	25
-	-	-	-	-	-	V. à m. muni d'un appareil à fumée .....	26
2	-	1	1	-	-	Prise d'un v. à m. sans consentement .....	27
-	-	4	1	1	-	Armes offensives .....	28
-	-	-	-	-	-	Prétendre faussement être un agent de la paix .....	29
-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement .....	30
-	-	-	-	-	-	Vagabondage .....	31
2	-	2	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	32
166	-	68	-	-	-	Autre Code criminel .....	33
218	7	147	16	11	-	Code criminel .....	34
-	-	-	-	-	-	Douanes .....	35
-	1	-	-	-	-	Accise .....	36
2	-	1	-	-	-	Pêcheries .....	37
4	-	13	-	2	-	Aliments et drogues .....	38
-	-	-	-	-	-	Conseils des ports nationaux et marine marchande .....	39
3	-	1	1	5	2	Impôt sur le revenu .....	40
-	-	-	1	-	-	Indiens - Ivresse .....	41
-	-	-	-	-	-	Autres .....	42
Lois sur les jeunes délinquants:							
-	-	-	-	-	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	43
-	-	-	-	-	-	Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	44
-	-	1	-	-	-	Immoralité sexuelle .....	45
-	-	-	-	-	-	Dimanche .....	46
-	-	1	-	-	-	Chemins de fer .....	47
-	-	-	-	-	-	Assurance-chômage .....	48
-	-	-	-	-	-	Poids et mesures .....	49
4	-	1	23	28	-	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	50
13	1	18	25	35	2	Lois fédérales .....	51
2	-	-	-	-	-	Enfants de parents non mariés .....	52
5	2	1	3	1	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	53
7	-	2	-	-	-	Chasse et pêche .....	54
Circulation sur les grandes routes:							
7	-	7	-	2	-	Conduite imprudente .....	55
15	-	6	3	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	56
-	-	-	-	-	-	Régie des alcools - Ivresse .....	57
4	-	1	1	1	1	Autres .....	58
-	-	-	-	-	-	Maîtres et serveurs .....	59
2	-	-	-	2	-	Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	60
-	-	-	-	-	-	Maladies mentales .....	61
-	-	-	-	-	-	Feux de prairie et de forêt .....	62
-	-	-	-	-	-	Protection des enfants .....	63
2	-	-	-	-	-	Hygiène .....	64
-	-	-	-	-	-	Lois scolaires .....	65
12	1	14	3	3	-	Autres lois provinciales .....	66
56	3	31	10	9	1	Lois provinciales .....	67
-	-	-	-	-	-	Ivresse .....	68
-	-	1	3	-	-	Circulation (sauf le stationnement) .....	69
2	-	-	-	1	-	Autres .....	70
2	-	1	3	1	-	Règlements municipaux .....	71
289	11	197	54	56	3	TOTAL GÉNÉRAL .....	72

Total des appels abandonnés 1972 ..... 443

Total des appels non terminés en 1971 ..... 445

Total des jugements différés, 31 décembre 1972 ..... 87

(1) L'Alberta non compris en 1972.

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé							
			From conviction				From sentence			
			De la condamnation				De la sentence			
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue	
Newfoundland										
Motor vehicles:										
1	Failure or refusal to provide breath sample .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	4	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Criminal Code .....	5	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Provincial Statutes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Other .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Municipal By-laws .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	GRAND TOTAL .....	5	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island										
9	Disorderly conduct .....	1	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Driving while ability to drive is impaired .....	2	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Failure or refusal to provide breath sample .....	9	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	37	3	-	-	-	-	-	-	-
13	Criminal Code .....	49	3	-	-	-	-	-	-	-
14	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Liquor Control - Intoxication .....	6	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Provincial Statutes .....	6	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Intoxication .....	2	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Municipal By-laws .....	2	-	-	-	-	-	-	-	-
19	GRAND TOTAL .....	57	3	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia										
20	Attempts, conspiracies, accessories, counselling .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Causing disturbance by being drunk .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Common assault .....	1	2	-	-	-	-	-	-	-
23	Corrupting morals .....	-	3	-	-	-	-	-	-	-
24	Damage not more than fifty dollars .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Disorderly conduct .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Duty of persons to provide necessaries .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Duty to safeguard dangerous place .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	Fraudulently obtaining food and lodging .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Fraudulently obtaining transportation .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Gaming, betting, lotteries .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Killing or injuring dog, bird or animal .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Intimidation .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Motor vehicles:										
33	Criminal negligence in operation of m.v. ....	1	-	-	-	-	-	-	1	-
34	Failing to stop at scene of accident .....	2	-	-	-	-	-	-	1	-
35	Dangerous driving .....	1	-	1	-	-	-	-	-	-
36	Driving while ability to drive is impaired .....	14	4	-	-	-	1	-	-	-
37	Failure or refusal to provide breath sample .....	21	11	1	2	2	2	-	-	-
38	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	54	10	3	3	3	4	-	-	-
39	Offensive weapons .....	4	2	-	-	-	-	-	-	-
40	Other criminal code .....	1	1	1	-	-	-	-	-	-
41	Criminal Code .....	99	33	6	5	7	2	-	-	-
42	Fisheries .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43	Food and drugs .....	-	-	-	-	2	-	-	-	-
Juvenile Delinquents Act:										
44	Sexual immorality .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45	Other federal statutes .....	-	-	-	-	1	-	-	-	-
46	Federal Statutes .....	-	-	1	3	-	-	-	-	-

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	No
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Con- viction — Condam- nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	1
—	—	—	—	—	—	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	2
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	3
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	4
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales .....	5
—	—	—	—	—	—	Autres .....	6
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux .....	7
—	—	—	—	—	—	TOTAL GÉNÉRAL .....	8
Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Inconduite .....	9
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	10
—	—	—	—	—	—	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	11
—	—	—	—	—	—	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	12
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	13
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales .....	14
—	—	—	—	—	—	Régie des alcools - Ivresse .....	15
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales .....	16
—	—	—	—	—	—	Ivresse .....	17
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux .....	18
—	—	—	—	—	—	TOTAL GÉNÉRAL .....	19
Nouvelle-Écosse							
—	—	3	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation .....	20
—	—	2	—	—	—	Tapage en étant ivre .....	21
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples .....	22
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	23
1	—	1	2	—	—	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	24
—	—	—	—	—	—	Inconduite .....	25
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	26
—	—	—	—	—	—	Devoir de protéger les endroits dangereux .....	27
—	—	1	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	28
—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage .....	29
5	—	1	4	—	1	Jeux, paris et loteries .....	30
2	—	7	4	—	3	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux .....	31
—	—	1	—	—	—	Intimidation .....	32
162	—	66	—	—	—	Véhicule à moteur:	
171	—	88	11	4	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m. ....	33
1	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	34
—	—	2	—	—	—	Conduite dangereuse .....	35
—	—	2	1	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	36
5	—	1	4	—	1	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	37
2	—	7	4	—	3	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	38
—	—	1	—	—	—	Armes offensives .....	39
—	—	—	—	—	—	Autre Code criminel .....	40
—	—	—	—	—	—	Code criminel .....	41
1	—	—	—	—	—	Pêcheries .....	42
—	—	13	—	—	—	Aliments et drogues .....	43
—	—	—	—	—	—	Lois sur les jeunes délinquants:	
—	—	1	—	—	—	Immoralité sexuelle .....	44
1	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	45
2	—	14	—	—	—	Lois fédérales .....	46

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
Offence punishable on summary conviction		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Nova Scotia - Concluded						
1	Children of Unmarried Parents .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Game and Fisheries .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Highway Traffic:							
5	Driving without due care and attention .....	2	-	-	-	-	-	-
6	Other traffic (except parking) .....	8	-	1	-	-	-	-
7	Medical, Dentistry and Pharmacy .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Public Health .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Other provincial statutes .....	2	1	-	-	-	-	-
10	Provincial Statutes .....	12	1	1	-	-	-	-
11	Traffic (except parking) .....	24	10	-	-	-	-	-
12	Other .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Municipal By-laws .....	24	10	-	-	-	-	-
14	GRAND TOTAL .....	135	44	8	8	7	2	-
		New Brunswick						
Motor vehicles:								
15	Driving while ability to drive is impaired .....	-	-	-	-	-	-	-
16	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	-	-	-	-	-	1	-
17	Criminal Code .....	-	-	-	-	-	1	-
18	Indian-Intoxication .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Highway Traffic:							
21	Other traffic (except parking) .....	-	1	1	-	-	-	-
22	Provincial Statutes .....	-	1	1	-	-	-	-
23	Municipal By-laws .....	-	-	-	-	-	-	-
23	GRAND TOTAL .....	-	1	1	-	-	1	-
		Quebec						
24	Common assault .....	-	1	-	-	-	-	-
25	Damage not more than fifty dollars .....	1	-	-	-	-	-	-
26	Duty of persons to provide necessities .....	-	2	-	-	-	1	-
Motor vehicles:								
27	Criminal negligence in operation of m.v. ....	1	-	-	-	-	-	-
28	Failing to stop at scene of accident .....	3	-	-	1	1	-	-
29	Dangerous driving .....	1	-	-	-	1	-	-
30	Driving while ability to drive is impaired .....	14	1	-	-	-	3	3
31	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	2	2	-	-	-	1	1
32	Driving while disqualified .....	-	-	-	-	-	1	-
33	Recognition, breach of .....	-	-	-	-	-	1	-
34	Other criminal code .....	1	-	1	-	-	4	-
35	Criminal Code .....	23	6	1	1	3	11	4
36	Excise .....	-	-	1	-	-	-	-
37	Food and drugs .....	1	-	-	-	-	1	-
38	Income Tax .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Other federal statutes .....	-	-	-	-	3	-	-
40	Federal Statutes .....	1	-	1	-	3	1	-
Highway Traffic:								
41	Driving without due care and attention .....	-	1	-	-	-	-	-
42	Other traffic (except parking) .....	-	-	-	-	-	1	-
43	Other .....	-	-	-	-	-	-	-
44	Medical, Dentistry and Pharmacy .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Other provincial statutes .....	4	-	-	-	3	2	-
46	Provincial Statutes .....	4	1	-	-	3	3	-
47	Municipal By-laws .....	-	-	-	-	-	-	-
48	GRAND TOTAL .....	28	7	2	1	9	15	-



TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	No
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Nouvelle-Écosse - fin							
2	-	-	-	-	-	Enfants de parents non mariés .....	1
3	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	2
4	-	-	-	-	-	Chasse et pêche .....	3
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
4	-	-	-	-	-	Conduite imprudente .....	4
1	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	5
2	-	-	-	-	-	Autres .....	6
1	-	-	-	-	-	Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	7
-	-	-	1	-	-	Hygiène .....	8
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales .....	9
17	-	-	1	-	-	Lois provinciales .....	10
-	-	-	3	-	-	Circulation (sauf le stationnement) .....	11
1	-	-	-	-	-	Autres .....	12
1	-	-	3	-	-	Règlements municipaux .....	13
191	-	102	15	4	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	14
Nouveau-Brunswick							
1	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	1	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	15
1	1	-	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	16
-	-	-	1	-	-	Code criminel .....	17
-	-	-	1	-	-	Indiens - Ivresse .....	18
-	-	-	1	-	-	Lois fédérales .....	19
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	20
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales .....	21
-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux .....	22
1	1	-	1	-	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	23
Québec							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	24
-	-	-	-	-	-	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	25
-	-	-	-	-	-	Devoir de fournir les choses nécessaires l'existence .....	26
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	1	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m. ....	27
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	28
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse .....	29
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	30
-	1	1	-	1	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	31
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant interdiction .....	32
-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement .....	33
-	-	-	-	-	-	Autre Code criminel .....	34
-	1	1	-	2	-	Code criminel .....	35
-	-	-	-	-	-	Accise .....	36
1	-	-	-	-	-	Aliments et drogues .....	37
-	-	-	-	-	2	Impôt sur le revenu .....	38
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	39
1	-	-	-	-	2	Lois fédérales .....	40
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente .....	41
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	42
-	-	-	-	1	-	Autres .....	43
-	-	-	-	-	2	Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	44
1	-	-	-	1	-	Autres lois provinciales .....	45
1	-	-	-	4	-	Lois provinciales .....	46
-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux .....	47
2	1	1	-	6	2	TOTAL GÉNÉRAL .....	48

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
			From conviction				From sentence		
			De la condamnation				De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Ontario									
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling .....	1	-	-	-	1	-	-	
2	Bawdy-house .....	-	1	-	-	1	-	-	
3	Causing disturbance by being drunk .....	2	3	-	-	-	1	-	
4	Common assault .....	3	2	-	1	1	2	2	
5	Corrupting morals .....	-	1	-	-	-	-	-	
6	Cruelty to animals .....	-	1	-	-	-	-	-	
7	Damage not more than fifty dollars .....	1	-	-	-	-	1	-	
8	Disorderly conduct .....	1	3	-	-	2	2	-	
9	Killing or injuring dog, bird or animal .....	1	-	-	-	-	-	-	
10	Intimidation .....	1	3	-	-	-	-	-	
Motor vehicles:									
11	Criminal negligence in operation of m.v. ....	1	4	-	-	1	-	-	
12	Failing to stop at scene of accident .....	8	4	-	-	-	3	-	
13	Dangerous driving .....	2	7	-	-	-	1	-	
14	Driving while ability to drive is impaired .....	49	37	2	3	4	15	-	
15	Failure or refusal to provide breath sample .....	11	1	-	2	2	-	-	
16	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	11	13	-	1	-	6	-	
17	Driving while disqualified .....	8	10	-	-	2	1	-	
18	Taking motor vehicle without consent .....	-	1	-	-	-	1	-	
19	Offensive weapons .....	-	1	-	-	1	-	-	
20	Personating peace officer .....	1	1	-	-	-	-	-	
21	Recognizance, breach of .....	1	-	-	-	-	-	-	
22	Vessel-dangerous operation .....	1	-	-	-	-	1	-	
23	Other criminal code .....	11	9	-	-	1	2	-	
24	Criminal code .....	114	102	2	7	16	36	2	
25	Customs .....	1	-	-	-	-	-	-	
26	Fisheries .....	-	-	-	1	-	-	-	
27	Food and drugs .....	2	7	-	1	4	3	-	
28	Income Tax .....	-	-	-	-	1	1	-	
29	Lord's Day .....	-	-	-	-	-	-	-	
30	Railway .....	1	-	-	-	-	-	-	
31	Other federal statutes .....	-	10	-	-	-	1	-	
32	Federal Statutes .....	4	17	-	2	5	5	-	
33	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	8	5	-	5	-	2	-	
34	Game and Fisheries .....	2	1	-	-	-	-	-	
Highway Traffic:									
35	Driving without due care and attention .....	40	50	-	3	11	10	1	
36	Other traffic (except parking) .....	112	55	1	7	11	25	1	
37	Other .....	4	3	-	-	1	2	-	
38	Protection of Children .....	-	1	-	-	-	1	-	
39	Public Health .....	-	-	-	-	-	-	-	
40	Other provincial statutes .....	14	11	2	2	8	3	2	
41	Provincial Statutes .....	180	126	3	17	31	43	4	
42	Traffic (except parking) .....	-	-	-	-	-	1	-	
43	Other .....	13	10	-	2	-	5	-	
44	Municipal By-laws .....	13	10	-	2	-	6	-	
45	GRAND TOTAL .....	311	255	5	28	52	90	-	
Manitoba									
46	Common assault .....	1	-	-	-	-	-	-	
47	Corrupting morals .....	-	1	-	-	-	-	-	
Motor vehicles:									
48	Failing to stop at scene of accident .....	1	-	-	-	-	-	-	
49	Dangerous driving .....	1	-	-	-	-	-	-	
50	Driving while ability to drive is impaired .....	1	-	-	-	-	-	-	
51	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	14	1	-	1	-	-	-	
52	Driving while disqualified .....	1	-	-	-	-	-	-	
53	Criminal Code .....	19	2	-	1	-	-	-	
54	Food and drugs .....	1	-	-	-	-	1	-	
55	Other federal statutes .....	-	-	-	-	1	-	-	
56	Federal Statutes .....	1	-	-	-	1	1	-	
57	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	5	9	-	-	-	-	-	
Highway Traffic:									
58	Driving without due care and attention .....	8	8	-	-	-	-	-	
59	Other traffic (except parking) .....	1	-	-	-	-	-	-	
60	Other provincial statutes .....	1	-	-	-	26	74	-	
61	Provincial Statutes .....	15	17	-	-	26	74	-	
62	Municipal By-laws .....	-	-	-	-	-	-	-	
63	GRAND TOTAL .....	35	19	-	1	27	75	-	

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	No
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed	New trial	Conviction	Dismissed	Varied	Suspended sentence		
Rejeté	Nouveau procès	Condamnation	Rejeté	Sentence modifiée	Sentence suspendue		
Ontario							
-	-	-	-	-	-	Tentative, complots, complicité, incitation .....	
-	-	-	-	-	-	Maison de débauche .....	
-	-	-	-	-	-	Tapage en étan ivre .....	3
-	-	1	-	-	-	Voies de fait simples .....	4
-	-	-	-	-	-	Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	5
1	-	-	-	-	-	Cruauté envers les animaux .....	6
-	-	-	-	-	-	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	7
-	-	-	-	1	-	Inconduite .....	8
-	-	-	-	-	-	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux .....	9
-	-	3	-	-	-	Intimidation .....	10
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m. ....	11
2	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	12
-	-	1	-	-	-	Conduite dangereuse .....	13
9	1	4	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	14
-	1	2	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	15
3	1	1	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	16
1	-	1	-	-	-	Conduite pendant interdiction .....	17
1	-	-	1	-	-	Prise d'un v. à m. sans consentement .....	18
-	-	2	1	1	-	Armes offensives .....	19
-	-	-	-	-	-	Prétendre faussement être un agent de la paix .....	20
-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement .....	21
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	22
2	-	-	-	-	-	Autre Code criminel .....	23
19	3	15	2	2	-	Code criminel .....	24
-	-	-	-	-	-	Douanes .....	25
-	-	-	-	-	-	Pêcheries .....	26
1	-	-	-	-	-	Aliments et drogues .....	27
1	-	1	-	2	-	Impôt sur le revenu .....	28
-	-	-	-	-	-	Dimanche .....	29
-	-	1	-	-	-	Chemins de fer .....	30
-	-	3	-	-	-	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	31
2	-	-	-	2	-	Lois fédérales .....	32
-	1	1	1	1	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	33
1	-	-	-	-	-	Chasse et pêche .....	34
5	-	6	-	2	-	Circulation sur les grandes routes:	
10	-	6	3	-	-	Conduite imprudente .....	35
2	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	36
-	-	-	-	-	1	Autres .....	37
1	-	-	-	-	-	Protection des enfants .....	38
1	1	7	2	2	-	Hygiène .....	39
20	2	20	6	5	1	Autres lois provinciales .....	40
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales .....	41
-	-	-	-	-	-	Circulation (sauf le stationnement) .....	42
-	-	-	-	-	-	Autres .....	43
-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux .....	44
41	5	38	8	9	1	TOTAL GÉNÉRAL .....	45
Manitoba							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	46
-	-	-	-	-	-	Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	47
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	48
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse .....	49
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	50
-	-	2	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	51
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant interdiction .....	52
-	-	2	-	-	-	Code criminel .....	53
-	-	-	-	-	-	Aliments et drogues .....	54
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	55
-	-	-	-	-	-	Lois fédérales .....	56
-	-	-	1	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	57
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente .....	58
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	59
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales .....	60
-	-	-	1	-	-	Lois provinciales .....	61
-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux .....	62
-	-	2	1	-	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	63

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
			From conviction				From sentence		
			De la condamnation				De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Saskatchewan									
1	Common assault .....	-	1	-	-	1	-	-	
2	Corrupting morals .....	-	-	-	-	-	-	-	
3	Damage not more than fifty dollars .....	1	2	-	-	-	-	-	
4	Disorderly conduct .....	1	-	-	-	1	-	-	
Motor vehicles:									
5	Criminal negligence in operation of m.v. ....	1	-	-	-	-	-	-	
6	Failing to stop at scene of accident .....	1	1	-	-	-	-	-	
7	Dangerous driving .....	7	3	-	-	-	-	-	
8	Driving while ability to drive is impaired .....	7	1	-	-	1	-	-	
9	Failure or refusal to provide breath sample .....	16	1	1	5	1	-	-	
10	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	19	13	-	4	5	-	-	
11	Driving while disqualified .....	1	1	-	-	1	1	-	
12	Taking motor vehicle without consent .....	-	-	-	-	-	-	-	
13	Offensive weapons .....	-	1	-	-	-	-	-	
14	Recognizance, breach of .....	-	-	-	-	1	3	-	
15	Vessel - dangerous operation .....	-	-	-	-	-	-	-	
16	Other criminal code .....	-	1	-	-	-	-	-	
17	Criminal Code .....	54	27	1	9	10	21	-	
18	Income Tax .....	-	-	-	-	-	-	-	
19	Food and drugs .....	1	1	-	-	-	2	-	
20	Income Tax .....	-	-	-	-	-	-	-	
21	Other .....	1	6	-	-	1	-	-	
22	Other federal statutes .....	5	2	-	-	-	-	-	
23	Federal Statutes .....	7	9	-	-	1	4	-	
24	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	1	-	-	-	-	-	-	
25	Game and Fisheries .....	2	-	-	-	-	-	-	
Highway Traffic:									
26	Driving without due care and attention .....	-	-	-	-	-	-	-	
27	Other traffic (except parking) .....	4	3	-	1	2	-	-	
28	Liquor Control - Intoxication .....	1	-	-	-	-	-	-	
29	Other .....	1	-	-	-	-	-	-	
30	Other provincial statutes .....	5	2	-	-	-	1	-	
31	Provincial Statutes .....	14	5	-	1	2	1	-	
32	Traffic (except parking) .....	-	-	-	-	-	-	-	
33	Other .....	-	3	-	-	-	-	-	
34	Municipal By-laws .....	-	3	-	-	-	-	-	
35	GRAND TOTAL .....	75	44	1	10	13	26	-	
British Columbia									
36	Causing disturbance by being drunk .....	-	-	-	-	-	2	-	
37	Common assault .....	3	13	1	-	-	1	-	
38	Cruelty to animals .....	-	1	-	-	-	-	-	
39	Damage not more than fifty dollars .....	1	1	-	-	-	1	-	
40	Disorderly conduct .....	2	-	-	-	-	2	-	
41	Fraudulently obtaining food and lodging .....	-	-	1	-	-	-	-	
42	Gaming, betting, lotteries .....	-	-	1	-	-	-	-	
43	Killing or injuring dog, bird or animal .....	2	1	-	-	-	-	-	
Motor vehicles:									
44	Failing to stop at scene of accident .....	6	6	-	-	1	-	-	
45	Dangerous driving .....	2	-	1	1	-	2	-	
46	Driving while ability to drive is impaired .....	25	21	5	-	1	4	-	
47	Failure or refusal to provide breath sample .....	5	6	3	-	-	-	-	
48	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	24	22	3	-	2	5	-	
49	Driving while disqualified .....	2	1	-	-	1	1	-	
50	Offensive weapons .....	-	-	-	-	-	-	-	
51	Vagrancy .....	-	1	-	-	1	1	-	
52	Vessel - dangerous operation .....	-	-	1	-	-	-	-	
53	Other criminal code .....	12	5	-	-	-	2	-	
54	Criminal Code .....	84	78	16	1	6	21	-	
55	Income Tax .....	2	-	-	-	-	-	-	
56	Income Tax .....	-	3	-	-	-	-	-	
57	Income Tax .....	4	2	-	-	-	3	-	
58	Food and drugs .....	6	7	1	-	-	1	-	
59	Income Tax .....	-	4	1	-	-	-	-	
Juvenile Delinquents Act:									
60	Adults who contribute to delinquency .....	1	-	-	-	-	1	-	
61	Other federal statutes .....	6	1	-	-	-	-	-	
62	Federal Statutes .....	19	17	2	-	-	5	-	

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal			From sentence				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Saskatchewan							
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	1
-	-	1	-	-	-	Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	2
-	-	-	-	-	-	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	3
-	-	-	-	-	-	Inconduite .....	4
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
1	-	-	-	-	-	Négligence criminelle dans la mise en service d'un v. à m. ....	5
1	-	1	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	6
-	-	1	1	-	-	Conduite dangereuse .....	7
4	-	6	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	8
7	-	18	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	9
2	-	1	-	1	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	10
1	-	1	-	-	-	Conduite pendant interdiction .....	11
-	-	-	-	-	-	Prise d'un v. à m. sans consentement .....	12
-	-	-	-	-	-	Armes offensives .....	13
-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement .....	14
2	-	2	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	15
2	-	1	-	-	-	Autre Code criminel .....	16
20	-	33	1	1	-	Code criminel .....	17
-	1	-	-	-	-	Accise .....	18
-	-	-	-	2	-	Aliments et drogues .....	19
2	-	-	1	-	-	Impôt sur le revenu .....	20
-	-	-	-	-	-	Autres .....	21
-	-	-	23	28	-	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	22
2	1	-	24	30	-	Lois fédérales .....	23
-	-	-	-	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	24
2	-	2	-	-	-	Chasse et pêche .....	25
1	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
1	-	-	-	-	-	Conduite imprudente .....	26
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	27
1	-	1	1	-	-	Régie des alcools - Ivresse .....	28
10	-	6	-	-	-	Autres .....	29
15	-	9	1	-	-	Autres lois provinciales .....	30
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales .....	31
-	-	1	-	-	-	Circulation (sauf le stationnement) .....	32
-	-	-	-	-	-	Autres .....	33
-	-	1	-	-	-	Règlements municipaux .....	34
37	1	43	26	31	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	35
Colombie-Britannique							
-	-	-	-	-	-	Tapage en étant ivre .....	36
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	37
-	-	-	-	-	-	Cruauté envers les animaux .....	38
-	-	-	-	-	-	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	39
1	-	1	-	-	-	Inconduite .....	40
-	-	-	-	-	-	Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	41
-	-	-	-	-	-	Jeux, paris et loteries .....	42
-	-	-	-	-	-	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux .....	43
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
1	-	-	-	-	-	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	44
-	-	1	-	1	-	Conduite dangereuse .....	45
1	-	1	2	1	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	46
1	-	-	-	-	-	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	47
3	2	3	-	-	-	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	48
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant interdiction .....	49
-	-	1	-	-	-	Armes offensives .....	50
-	-	-	-	-	-	Vagabondage .....	51
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse d'un bateau .....	52
-	-	-	-	-	-	Autre Code criminel .....	53
7	2	7	2	2	-	Code criminel .....	54
-	-	-	-	-	-	Douanes .....	55
-	-	-	-	-	-	Accise .....	56
1	-	1	-	-	-	Pêcheries .....	57
2	-	-	-	-	-	Aliments et drogues .....	58
-	-	-	-	3	-	Impôt sur le revenu .....	59
-	-	-	-	-	-	Lois sur les jeunes délinquants:	
-	-	-	-	-	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	60
3	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	61
6	-	1	-	3	-	Lois fédérales .....	62

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Substituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
		British Columbia - Concluded						
1	Children of Unmarried Parents .....	1	-	-	-	-	-	-
2	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	7	8	1	-	-	-	-
3	Game and Fisheries .....	1	-	-	1	-	-	-
Highway Traffic:								
4	Driving without due care and attention .....	4	11	2	-	-	-	-
5	Other traffic (except parking) .....	12	8	-	-	1	3	-
6	Liquor Control - Intoxication .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Other .....	3	4	-	1	-	-	-
8	School Laws .....	-	1	-	-	-	-	-
9	Other provincial statutes .....	4	3	1	-	-	3	-
10	Provincial Statutes .....	32	35	4	2	1	6	-
11	Traffic (except parking) .....	1	-	-	-	-	-	-
12	Other .....	1	1	-	-	-	-	-
13	Municipal By-laws .....	2	1	-	-	-	-	-
14	GRAND TOTAL .....	137	131	22	3	7	32	-
Yukon								
15	Other criminal code .....	1	-	-	-	-	1	-
16	Criminal Code .....	1	-	-	-	-	1	-
17	Juvenile Delinquents Act: Adults who contribute to delinquency .....	-	-	-	-	-	1	-
18	Federal Statutes .....	-	-	-	-	-	1	-
Highway Traffic:								
19	Other traffic (except parking) .....	-	-	-	-	-	1	-
20	Other .....	-	-	-	-	-	1	-
21	Other provincial statutes .....	-	-	2	-	-	-	-
22	Provincial Statutes .....	-	-	2	-	-	2	-
23	Municipal By-laws .....	-	-	-	-	-	-	-
24	GRAND TOTAL .....	1	-	2	-	-	4	-
Northwest Territories								
25	Causing disturbance by being drunk .....	-	1	-	-	-	-	-
26	Common assault .....	-	-	-	-	-	3	1
Motor vehicles:								
27	Dangerous driving .....	-	-	-	-	1	-	-
28	Driving while ability to drive is impaired .....	-	2	-	-	-	3	-
29	Recognizance, breach of .....	-	-	-	-	-	2	-
30	Other criminal code .....	-	-	-	-	-	2	-
31	Criminal Code .....	-	3	-	-	1	10	1
32	Fisheries .....	-	1	-	-	-	-	-
33	Other federal statutes .....	-	1	-	-	-	1	-
34	Federal Statutes .....	-	2	-	-	-	1	-
Highway Traffic:								
35	Driving without due care and attention .....	-	-	-	-	1	-	-
36	Other traffic (except parking) .....	-	-	-	-	-	1	-
37	Other .....	-	1	-	1	-	1	-
38	Other provincial statutes .....	-	-	-	-	-	2	-
39	Provincial Statutes .....	-	1	-	1	1	4	-
40	Traffic (except parking) .....	-	1	-	-	1	-	-
41	Other .....	1	-	-	-	-	-	-
42	Municipal By-laws .....	1	1	-	-	1	-	-
43	GRAND TOTAL .....	1	7	-	1	3	15	1



TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province - fin

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	No
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Colombie-Britannique - fin							
-	-	-	-	-	-	Enfants de parents non mariés .....	1
2	1	-	1	-	-	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	2
-	-	-	-	-	-	Chasse et pêche .....	3
1	-	1	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente .....	4
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	5
-	-	-	-	-	-	Régie des alcools - Ivresse .....	6
-	-	-	-	-	-	Autres .....	7
-	-	-	-	-	-	Lois scolaires .....	8
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales .....	9
3	1	1	1	-	-	Lois provinciales .....	10
-	-	-	-	-	-	Circulation (sauf le stationnement) .....	11
1	-	-	-	1	-	Autres .....	12
1	-	-	-	1	-	Règlements municipaux .....	13
17	3	9	3	6	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	14
Yukon							
-	-	-	-	-	-	Autre Code criminel .....	15
-	-	-	-	-	-	Code criminel .....	16
-	-	-	-	-	-	Lois sur les jeunes délinquants:	
-	-	-	-	-	-	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	17
-	-	-	-	-	-	Lois fédérales .....	18
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	19
-	-	-	-	-	-	Autres .....	20
-	-	1	-	-	-	Autres lois provinciales .....	21
-	-	1	-	-	-	Lois provinciales .....	22
-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux .....	23
-	-	1	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	24
Territoires du Nord-Ouest							
-	-	-	-	-	-	Tapage en étant ivre .....	25
-	-	-	-	-	-	Voies de fait simples .....	26
-	-	-	-	-	-	Véhicule à moteur:	
-	-	-	-	-	-	Conduite dangereuse .....	27
-	-	-	-	-	-	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	28
-	-	-	-	-	-	Inobservation de l'engagement .....	29
-	-	1	-	-	-	Autre Code criminel .....	30
-	-	1	-	-	-	Code criminel .....	31
-	-	-	-	-	-	Pêcheries .....	32
-	-	-	-	-	-	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	33
-	-	-	-	-	-	Lois fédérales .....	34
-	-	-	-	-	-	Circulation sur les grandes routes:	
-	-	-	-	-	-	Conduite imprudente .....	35
-	-	-	-	-	-	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	36
-	-	-	-	-	-	Autres .....	37
-	-	-	-	-	-	Autres lois provinciales .....	38
-	-	-	-	-	-	Lois provinciales .....	39
-	-	-	-	-	-	Circulation (sauf le stationnement) .....	40
-	-	-	-	-	-	Autres .....	41
-	-	-	-	-	-	Règlements municipaux .....	42
-	-	1	-	-	-	TOTAL GÉNÉRAL .....	43

TABLE 24. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

Appeal of accused - Appel de l'accusé								
From conviction - De la condamnation								
No.	Dismissed - Rejeté		Acquitted - Acquitté		New trial - Nouveau procès		Substituted verdict - Verdict substitué	
	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction
1 Supreme Court of Canada .....	8		2		1		-	
2 Newfoundland .....	2	5	-	-	-	-	-	-
3 Prince Edward Island .....	9	57	-	3	-	-	-	-
4 Nova Scotia .....	41	135	7	44	-	8	-	8
5 New Brunswick .....	13	-	3	1	1	1	1	-
6 Quebec .....	76	28	26	7	8	2	1	1
7 Ontario .....	224	311	27	255	20	5	8	28
8 Manitoba .....	49	35	1	19	-	-	-	1
9 Saskatchewan .....	65	75	28	44	5	1	2	10
10 Alberta .....								
11 British Columbia .....	310	137	36	131	19	22	5	3
12 Yukon .....	3	1	-	-	-	2	-	-
13 Northwest Territories .....	6	1	-	7	-	-	-	1
14 GRAND TOTAL .....	806	785	130	511	54	41	17	5
Crown appeal - Indictable offences								
Appel de la Couronne - Actes criminels								
Appeal of informant - Summary convictions								
Appel du déclarant - Condamnations par voie sommaire								
From acquittal - De l'acquittement								
	Dismissed - Rejeté		New trial - Nouveau procès		Conviction - Condamnation			
	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction		
15 Supreme Court of Canada .....	-	-	-	-	-	-	1	-
16 Newfoundland .....	1	-	-	-	-	-	-	-
17 Prince Edward Island .....	-	-	-	-	-	-	-	-
18 Nova Scotia .....	2	191	-	-	-	-	-	102
19 New Brunswick .....	-	1	-	1	2	-	-	-
20 Quebec .....	9	2	3	1	3	-	-	1
21 Ontario .....	1	41	3	5	6	-	-	31
22 Manitoba .....	-	-	3	-	10	-	-	-
23 Saskatchewan .....	3	37	1	1	5	-	-	4
24 Alberta .....								
25 British Columbia .....	14	17	6	3	3	-	-	-
26 Yukon .....	-	-	-	-	-	-	-	-
27 Northwest Territories .....	-	-	-	-	-	-	-	-
28 GRAND TOTAL .....	30	289	16	11	30	-	-	1

TABLEAU 24, Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused			
From sentence — De la sentence						Total des appels de l'accusé			
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction				
—	—	—	—	—	—	11	—	Cour Suprême du Canada .....	1
4	—	1	—	—	—	7	5	Terre-Neuve .....	2
—	—	—	—	—	—	9	60	Île-du-Prince-Édouard .....	3
—	7	8	2	—	—	56	204	Nouvelle-Écosse .....	4
12	—	7	1	—	—	37	3	Nouveau-Brunswick .....	5
33	9	20	15	—	4	164	66	Québec .....	6
228	52	57	90	6	6	570	747	Ontario .....	7
311	27	15	75	—	—	376	157	Manitoba .....	8
332	13	76	26	5	—	513	169	Saskatchewan .....	9
								Alberta .....	10
502	7	204	32	4	—	1,080	332	Colombie-Britannique .....	11
—	—	—	4	—	—	3	7	Yukon .....	12
1	3	—	15	—	1	7	28	Territoires du Nord-Ouest .....	13
1,423	118	388	260	15	11	2,833	1,778	TOTAL GÉNÉRAL .....	14
Crown appeal — Indictable offences						Total of Crown appeals Total des appels de la Couronne			
Appel de la Couronne — Actes criminels									
Appeal of Informant — Summary Convictions									
Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence						Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction				
—	—	—	—	—	—	1	—	Cour Suprême du Canada .....	15
2	—	—	—	1	—	4	—	Terre-Neuve .....	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard .....	17
—	15	2	4	—	—	4	312	Nouvelle-Écosse .....	18
—	1	2	—	—	—	4	3	Nouveau-Brunswick .....	19
32	—	28	6	—	2	75	12	Québec .....	20
2	8	20	9	2	1	34	102	Ontario .....	21
4	1	26	—	2	—	45	3	Manitoba .....	22
3	26	12	31	2	—	26	138	Saskatchewan .....	23
								Alberta .....	24
34	3	33	6	3	—	93	38	Colombie-Britannique .....	25
1	—	—	—	—	—	1	1	Yukon .....	26
1	—	2	—	—	—	3	1	Territoires du Nord-Ouest .....	27
79	54	125	56	10	3	290	610	TOTAL GÉNÉRAL .....	28



## CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa

### Catalogue

### STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

- 85-201 Statistique de la criminalité (Tribunaux), Ann., Bil.  
85-202 Jeunes délinquants, Ann., Bil.  
85-204 Statistique de l'administration policière, Ann., Bil.  
85-205 Statistique de la criminalité et de l'application des règlements de la circulation, Ann., Bil.  
85-206 Statistique de l'application des règlements de la circulation, Ann., Bil. (Avant 1972)  
85-207 Statistique des établissements de correction, Ann., Bil.  
85-208 Établissements de protection de la jeunesse, Ann., Bil.  
85-209 Statistique de l'homicide, Ann., Bil.  
85-501 Vol de véhicules automobiles au Canada. HS., Bil.  
85-503 La statistique de l'homicide, 1961 - 1970, HS., Bil.

### RECENSEMENTS DE LA POPULATION 1971, BIL.

- 92-703 Circonscriptions électorales et subdivisions du recensement, 1971  
92-704 Comtés et subdivisions – Selon le sexe; Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, 1971.  
92-705 Comtés et subdivisions – Selon le sexe; Québec, 1971.  
92-706 Comtés et subdivisions – Selon le sexe; Ontario, 1971.  
92-707 Comtés et subdivisions – Selon le sexe; Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique, 1971.  
92-708 Cités, villes et villages constitués (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1971.  
92-709 Répartition rurale et urbaine – Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine par sexe; comtés et divisions du recensement, 1971.  
92-714 Rapports de masculinité – Population par sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à celui du sexe féminin; comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1971.  
92-715 Groupes d'âge – Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1971.  
92-716 Années d'âge – Par sexe, provinces et zones métropolitaines de recensement, 1971.  
92-717 État matrimonial – Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1971.

### STATISTIQUE DES TRANSPORTS

- 53-001 Accidents de la circulation routière, T., Bil.  
53-206 Accidents de la circulation routière, Ann., Bil.

### STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

- 84-001 Statistique de l'état civil, T., Bil.  
84-203 Causes de décès, Canada, Ann., Bil.  
91-511 Population – 1921-1966. Revision des estimations annuelles de la population par sexe et groupe d'âge, Canada et provinces – Ann., Bil.

Ann. – Annuel

HS. – Hors série

T. – Trimestriel

Bil. – Bilingue

*Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*

*(English, back cover)*

## SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa

### Catalogue

### CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS

85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts), A., Bil.
85-202	Juvenile Delinquents, A., Bil.
85-204	Police Administration Statistics, A., Bil.
85-205	Crime and Traffic Enforcement Statistics A., Bil.
85-206	Traffic Enforcement Statistics, A., Bil. (Prior to 1972)
85-207	Correctional Institution Statistics, A., Bil.
85-208	Training Schools, A., Bil.
85-209	Murder Statistics, A., Bil.
85-501	Motor Vehicle Thefts in Canada O., Bil.
85-503	Murder Statistics, 1961 - 1970. O., Bil.

### CENSUS OF POPULATION, 1971, BIL.

92-703	Electoral districts — By districts and subdivisions, 1971.
92-704	Counties and subdivisions — By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1971.
92-705	Counties and subdivisions — By sex, Que., 1971.
92-706	Counties and subdivisions — By sex, Ont., 1971.
92-707	Counties and subdivisions — By sex, Man., Sask., Alta. and B.C., 1971.
92-708	Incorporated cities, towns and villages — (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1971.
92-709	Rural and urban distribution — Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties and census divisions, 1971.
92-714	Sex ratios — Population by sex showing proportions of males to females, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1971.
92-715	Age groups — By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1971.
92-716	Single years of age — By sex, for provinces and census metropolitan areas, 1971.
92-717	Marital Status — By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1971.

### TRANSPORTATION STATISTICS

53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents — Q., Bil.
53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents — A., Bil.

### VITAL STATISTICS

84-001	Vital Statistics, Q., Bil.
84-203	Causes of Death, Canada, A., Bil.
91-511	Population — 1921-1966, Revised Annual Estimates of population by Sex and Age, Canada and Provinces, A., Bil.

A. — Annual

O. — Occasional

Q. — Quarterly

Bil. — Bilingual

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*

(Français, intérieur de la couverture arrière)



# Statistics of criminal and other offences

1973

# Statistique de la criminalité

1973





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Justice Statistics Division — Division de la statistique judiciaire

Ninety-eighth Annual Report of  
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER  
OFFENCES

for the period January 1, 1973 to December 31, 1973

---

Quatre-vingt-dix-huitième rapport annuel sur la  
STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ  
pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1973 au 31 décembre 1973

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1978 - Février  
4-2400-505

Price - Prix: \$6.00

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa



## PREFACE

This report is the ninety-eighth in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Justice Statistics Division of Statistics Canada.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

PETER G. KIRKHAM,  
Chief Statistician of Canada.

## PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-dix-huitième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Division de la statistique judiciaire de Statistique Canada.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

Le statisticien en chef du Canada,  
PETER G. KIRKHAM.

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- - amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- - nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



# TABLE OF CONTENTS

Page

Introduction .....	9
--------------------	---

## PART I

### Persons Convicted

#### Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence and Characteristics of Convicted Persons, Total and Provinces ...	28
2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	32
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females ..	36
4. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total .....	38
5. Marital Status of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence .....	44
6A. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Suspended Sentences, Fine, Gaol, Total and Provinces .....	48
6B. Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Penitentiary, Death, Training Schools, Total and Provinces ...	108
7. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick ..	148
8. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces .....	160
9. Persons Convicted Under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Province and Judicial District .....	190
10. Persons Convicted of Indictable Offences by Offence and Month of Sentence, Total .....	194

# TABLE DES MATIÈRES

Page

Introduction .....	9
--------------------	---

## PARTIE I

### Personnes condamnées

#### Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence et caractéristiques des personnes condamnées, total et provinces .....	28
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires .....	32
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes .....	36
4. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total .....	38
5. État civil des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel ..	44
6A. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, sentences suspendues, amendes, prison, total et provinces .....	48
6B. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, pénitencier, peine capitale, école de formation, total et provinces .....	108
7. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick .....	148
8. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, total et provinces .....	160
9. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction par province et district judiciaire .....	190
10. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de la sentence, total .....	194

PART IIPARTIE IIConvictionsCondamnationsIndictable OffencesActes criminels

Table	Page
11. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Total and Provinces .....	202
12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces .....	242

Tableau	Page
11. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, total et provinces .....	202
12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces .....	242

Offences Punishable on Summary ConvictionInfractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Total and Provinces	262
14. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1970, 1971 and 1972 .....	302
15. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Total and Provinces, 1963-1972 .....	304
16. Discharges of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offences, Total .....	306

13. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total et provinces .....	262
14. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par provinces et district judiciaire, 1970, 1971 et 1972 .....	302
15. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total et provinces, 1963-1972 .....	304
16. Libérations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, total .....	306

PART IIIPARTIE IIICourt ProceedingsCauses entenduesIndictable OffencesActes criminels

17. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Total and Provinces .....	310
18. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Total and Provinces .....	314
19. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence .....	315

17. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, total et provinces .....	310
18. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, total et provinces .....	314
19. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction .....	315

PART IVPARTIE IVAppealsAppelsIndictable OffencesActes criminels

Table	Page
20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total .....	330
21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province .....	334

Offences Punishable on Summary Conviction

22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Total .....	354
23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province .....	356
24. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, by Province .....	368

Tableau	Page
20. Règlement des appels dans les causes criminelles, total .....	330
21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province .....	334

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total .....	354
23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province .....	356
24. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province .....	368



## INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1973.

### Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1973 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the provinces varies.<sup>(1)</sup> In earlier publications it has been the practice of Statistics Canada to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents". In 1968 the practice was discontinued and the upper age limit established by the provinces was used.

In this publication the necessary adjustments for the previous year(s) have been made to establish comparable rates.

In 1973, 53,964 persons were charged with indictable offences, a decrease of 1,577 from 1972. An analysis of reporting habits indicates that this difference is due to under reporting on new collection documents introduced in May of 1973.

Of the 53,964 persons charged, 40,761 were convicted of indictable offences, a decrease of 4,853 from 1972. The increased use of absolute and conditional discharges (2,821 in 1972 and 6,576 in 1973) as an alternative to convicting as well as the previously mentioned under reporting accounts for the difference.

(1) The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland and British Columbia. Under 18 years of age: Manitoba.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1973.

### Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1973 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiqués dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces<sup>(1)</sup>. Dans les publications antérieures, Statistique Canada publiait, dans le rapport annuel intitulé "Jeunes délinquants", des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans. Il a abandonné cette pratique en 1968 et utilise maintenant les limites d'âge supérieures établies par les provinces.

Dans la présente publication on a fait les rectifications nécessaires concernant les années antérieures pour que les taux puissent se comparer.

En 1973, 53,964 personnes ont été accusées d'actes criminels, ce qui représente une baisse de 1,577 cas par rapport à 1972. En se reportant aux déclarations précédentes, on constate que cette différence est attribuable au faible taux de réponse sur les nouveaux documents de collecte introduits en mai 1973.

Des 53,964 accusés, 40,761 ont été condamnés pour actes criminels, une diminution de 4,853 par rapport à 1972. La différence entre les deux années est attribuable au nombre accru d'acquittements et de libérations conditionnelles (2,821 en 1972 et 6,576 en 1973) et au faible taux de réponse mentionné précédemment.

(1) La Loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve et Colombie-Britannique. Moins de 18 ans: Manitoba.

Note: Les provinces suivantes: Québec et Alberta ne sont point incluses dans cette publication. Ces chiffres seront publiés à une date ultérieure.

Note: The provinces of Quebec and Alberta are not included in this publication and will be published separately at a later date.





PART - I - PARTIE

Persons Convicted

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage: conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The total number of persons charged with indictable offences during 1973 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

Personnes condamnées

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire coupable, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au total en 1973 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Total, 1973(1)

Personnes accusées et résultat des poursuites: Criminels, total, 1973(1)

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number —	Percentage —
	Nombre	Pourcentage
Conviction — Condamnation .....	40,761	75.5
Acquittal — Acquittement .....	4,671	8.7
Detention for insanity — Détention pour cause de démente .....	49	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury .....	13	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures .....	1,835	3.4
No bill — Accusation non fondée .....	59	0.1
Conditional discharge — Libération sous condition .....	4,458	8.3
Absolute discharge — Libération inconditionnelle .....	2,118	3.9
Charges — Accusées .....	53,964	100.0

(1) Excludes Québec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Total, 1973(1)

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, total, 1973(1)

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number —	Percentage —
	Nombre	Pourcentage
Against the person — Contre la personne .....	3,585	8.8
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	6,498	16.0
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence ....	22,756	55.8
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés con- cernant certains biens .....	915	2.3
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	991	2.4
Other — Autres .....	3,476	8.5
Criminal Code — Code criminel .....	38,221	93.8
Federal Statutes — Loi fédérales .....	2,540	6.2
Total .....	40,761	100.0

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Total, 1973(1)

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, total, 1973(1)

Sentence	Persons — Personnes	
	Number —	Percentage —
	Nombre	Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance .....	9,599	23.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance .....	2,355	5.8
Fine — Amende .....	13,983	34.3
Institution — Incarcération .....	14,823	36.4
Death — Peine capitale .....	1	—
Total .....	40,761	100.0

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

Persons Convicted, by Month of Sentence: Indictable Offences, Total, 1973(1)

Personnes condamnées selon le mois de la sentence, total, 1973(1)

Month of sentence — Mois de la sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier .....	3,816	9.4
February — Février .....	3,704	9.1
March — Mars .....	3,780	9.3
April — Avril .....	3,495	8.6
May — Mai .....	3,296	8.1
June — Juin .....	3,280	8.0
July — Juillet .....	3,089	7.6
August — Août .....	3,131	7.7
September — Septembre .....	2,865	7.0
October — Octobre .....	3,508	8.6
November — Novembre .....	3,457	8.5
December — Décembre .....	2,919	7.1
Not stated — Non déclaré .....	421	1.0
Total .....	40,761	100.0

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

PART - II - PARTIE

Convictions

Condamnations

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detentions for insanity, disagreements of jury, stays of proceedings, no bills, absolute and conditional discharges.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1973 there were 95,045 charges of indictable offences of which 72,430 resulted in convictions.

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnations, d'acquittements, de détentions pour cause de démence, de désaccords du jury, d'arrêts des procédures d'accusations non fondées, de libérations sous condition et inconditionnelles.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes impliquées dans ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1973, on comptait 95,045 accusations pour actes criminels et 72,430 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Total, 1973(1)

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, total, 1973(1)

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions - Condamnations .....	72,430	76.2
Acquittals - Acquittements .....	9,946	10.5
Detentions for insanity - Détentions pour cause de démence .....	93	0.1
Disagreements of jury - Désaccords du jury .....	21	--
Stays of proceedings - Arrêts des procédures .....	4,357	4.6
No bills - Accusations non fondées .....	128	0.1
Conditional discharges - Libérations sous condition .....	5,654	6.0
Absolute discharges - Libérations inconditionnelles .....	2,416	2.5
Charges - Accusations .....	95,045	100.0

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Total, 1973(1)

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, total, 1973(1)

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne .....	4,691	6.5
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence .....	13,083	18.1
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence ....	40,047	55.3
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés con- cernant certains biens .....	1,605	2.2
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie .....	4,153	5.7
Other — Autres .....	5,365	7.4
Criminal Code — Code criminel .....	68,944	95.2
Federal Statutes — Lois fédérales .....	3,486	4.8
Total .....	72,430	100.0

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

Table 11 (page 202) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 12.

Le tableau 11 (page 202) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels réduites à une infraction moins grave sont indiquées au tableau 12.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by Magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (R.S.C. 1970, cc. C 34) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1973 there were 1,384,017 summary convictions.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité à la partie XXIV du Code criminel (S.R.C. de 1970, cc. C-34) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1973 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 1,384,017.

Convictions by Type of Offences and Selected Totals by Nature of Offences:  
Summary Conviction, Total, 1973(2)

Condamnations selon le type de l'infraction et certains totaux selon la nature de l'infraction:  
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1973(2)

Offence — Infraction	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre .....	1,982	0.1
Common assault — Voies de fait simples .....	7,126	0.5
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	115	--
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries .....	407	--
Vagrancy(1) — Vagabondage(1) .....	5	--
Criminal Code — Code criminel .....	107,688	7.8
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit ...	738	0.1
Indian Act — Indiens:		
Intoxication — Ivresse .....	143	--
Other — Autres .....	194	--
Federal Statutes — Lois fédérales .....	38,228	2.8
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés .....	9,557	0.7
Game and Fisheries — Chasse et pêche .....	5,660	0.4
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente .....	36,347	2.6
Other traffic — Autre circulation .....	937,910	70.8
Liquor Control — Spiriteux:		
Intoxication — Ivresse .....	49,227	3.6
Other — Autres .....	76,683	5.5
Provincial Statutes — Lois provinciales .....	1,151,535	83.2
Intoxication — Ivresse .....	971	0.1
Traffic (exclude parking) — Circulation (sauf le stationnement) .....	62,598	4.5
Municipal By-laws — Règlements municipaux .....	86,566	6.2
Total .....	1,384,017	100.0

(1) Includes bawdy house. — Y compris maison de débauche.

(2) Excludes Québec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.



Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction,  
Total, 1973(1)

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire  
de culpabilité, total, 1973(1)

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende .....	1,282,797	92.7
Mandatory conditions — Conditions obligatoires .....	16,647	1.2
Supervision — Surveillance .....	7,977	0.6
Other conditions — Autres conditions .....	3,444	0.2
Prison — Prison .....	21,572	1.6
Other disposition — Autres règlements .....	51,580	3.7
Total .....	1,384,017	100.0

1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

Table 13 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 14, the number of summary convictions in each of the judicial districts is shown for 1971, 1972 and 1973. Table 15 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1964-1973.

Le tableau 13 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 14 comprend le nombre total des condamnations de chaque district judiciaire pour 1971, 1972 et 1973. Le tableau 15 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1964-1973.

PART — III — PARTIE

Court Proceedings

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1973, 40,761 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

Causes entendues

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1973, 40,761 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial:  
Indictable Offences, Total, 1973(1)

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès:  
Actes criminels, total, 1973(1)

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	9,599	97	545	5,780	3,177
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	2,355	14	65	1,131	1,145
Fine — Amende .....	13,983	47	229	3,952	9,755
Institution — Incarcération .....	14,823	606	1,262	9,388	3,567
Death — Peine capitale .....	1	1	0	0	0
Total .....	40,761	765	2,101	20,251	17,644

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial  
for Persons Convicted: Indictable Offences, Total, 1973(1)

Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon  
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, total, 1973(1)

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	23.5	12.7	25.9	28.5	18.0
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	5.8	1.8	3.1	5.6	6.5
Fine — Amende .....	34.3	6.2	10.9	19.5	55.3
Institution — Incarcération .....	36.4	79.2	60.1	46.4	20.2
Death — Peine capitale .....	--	0.1	—	—	—
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance ...	100.0	1.0	5.7	60.2	33.1
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.6	2.8	48.0	48.6
Fine — Amende .....	100.0	0.3	1.6	28.3	69.8
Institution — Incarcération .....	100.0	4.1	8.5	63.3	24.1
Death — Peine capitale .....	100.0	100.0	—	—	—
Total .....	100.0	1.9	5.1	49.7	43.3

(1) Excludes Quebec and Alberta. — Le Québec et l'Alberta non compris.

Table 17 (page 310) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 18 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 19, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

# PART - IV - PARTIE

## Appeals

Appeals heard during 1973 include cases which were tried in 1972 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1973 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

In 1973, 5,994 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

## Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1973

## Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1973

Result - Résultat	Indictable(1) - Actes criminels(1)		Summary conviction(1,2) - Condamnations sommaires(1,2)	
	Number - Nombre	Percentage - Pourcentage	Number - Nombre	Percentage - Pourcentage
From conviction - De la condamnation				
Dismissed - Rejeté .....	750	81.4	1,008	57.4
Acquitted - Acquitté .....	97	10.5	524	29.8
New trial - Nouveau procès .....	70	7.6	126	7.2
Substituted verdict - Verdict substitué .....	5	0.5	99	5.6
Total .....	922	100.0	1,757	100.0
From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté .....	1,457	72.4	241	36.9
Varied - Modifié .....	551	27.4	395	60.5
Suspended sentence - Sentence suspendue .....	5	0.2	17	2.6
Total .....	2,013	100.0	653	100.0

(1) Excludes Alberta. - L'Alberta non compris.

(2) Data for Newfoundland is not available. - Nombres indisponibles pour Terre-Neuve.

Le tableau 17 (page 310) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 18 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le tableau 19, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

## Appels

Les appels entendus en 1973 comprennent des causes jugées en 1972 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1973 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

En 1973 on a établi 5,994 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur:

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Total, 1973

Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total, 1973

Result — Résultat	Indictable(1) — Actes criminels(1)		Summary conviction(1,2) — Condamnations sommaires(1,2)	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejeté .....	48	50.0	133	50.6
Convicted — Condamné .....	24	25.0	121	46.0
New trial — Nouveau procès .....	24	25.0	9	3.4
Total .....	96	100.0	263	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté .....	99	43.2	39	63.9
Varied — Modifié .....	122	53.3	21	34.4
Suspended sentence — Sentence suspendue .....	8	3.5	1	1.7
Total .....	229	100.0	61	100.0

(1) Excludes Alberta. — L'Alberta non compris.

(2) Data for Newfoundland is not available. — Nombres indisponibles pour Terre-Neuve.

In Tables 20-24 (pages 330-368) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les tableaux 20-24 (pages 330-368) le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1973(1)

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1973(1)

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population(1) — Personnes condamnées pour 100,000 habitants(1)
Newfoundland — Terre-Neuve .....	615	527	158
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	42	33	42
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	2,213	1,891	342
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	1,093	993	226
Ontario .....	30,470	23,408	417
Manitoba .....	4,745	2,789	395
Saskatchewan .....	3,258	2,225	354
British Columbia — Colombie-Britannique .....	11,010	8,491	514
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	518	404	1,213
Total .....	53,964	40,761	406

(1) Per 100,000 population 16 years of age and over. — Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

Persons Convicted Classified by the Number of Offences Convicted: Indictable Offences,  
1969-1973(1)

Personnes condamnées selon le nombre d'infraction: Actes criminels,  
1969-1973(1)

Number of offences - Nombre d'infractions	1969	1970	1971	1972	1973
Persons convicted of one offence - Personnes condamnées pour une infraction .....	29,054	35,346	36,327	33,795	30,084
Persons convicted of more than one offence - Personnes condamnées pour plus d'une infraction .....	8,963	10,534	11,547	11,819	10,677
2 offences - infractions .....	4,855	5,550	6,350	6,759	5,741
3 " " .....	1,675	2,070	2,151	1,910	1,772
4 " " .....	786	991	992	1,108	1,015
5 " " .....	445	525	593	530	547
6 " " .....	277	351	333	389	393
7 " " .....	186	213	227	234	201
8 " " .....	166	183	170	184	196
9 " " .....	98	121	124	107	137
10 " " .....	88	80	104	103	130
11-20 offences - infractions .....	294	336	357	369	398
21 offences and over - infractions et plus .....	93	114	146	126	147
Persons - Total - Personnes .....	38,017	45,880	47,874	45,614	40,761

1) Excludes Québec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.

Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence: Indictable Offences, 1973(1)

Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence: Actes criminels, 1973(1)

Sentence	Male - Hommes			Female - Femmes		
	16-24 years - ans	25 years and over - ans et plus	Age not stated - Âge non déclaré	16-24 years - ans	25 years and over - ans et plus	Age not stated - Âge non déclaré
Suspended without probation - Sursis sans surveillance ..	4.9	5.4	5.6	8.0	10.0	8.3
Suspended with probation - Sursis avec surveillance ..	29.0	16.5	20.7	28.2	18.5	19.8
Fine - Amende .....	26.2	35.5	34.0	46.2	58.7	59.9
Gaol - Prison .....	32.8	34.0	33.4	13.5	10.1	9.0
Reformatory and training school - Maison de correc- tion et école de formation	3.2	1.3	2.4	3.0	2.1	2.1
Penitentiary - Pénitencier	3.9	7.3	3.9	1.1	0.6	0.9
Death - Peine capitale .....	--	-	-	-	-	-
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.



Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,  
Total, 1972 and 1973

Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire  
de culpabilité, total, 1972 et 1973

Province	1972			1973			Estimated popu- lation 1973(2) — Popu- lation estimée 1973(2)
	Total	Indict- able offences — Actes criminels	Offences punish- able on summary convic- tion(1) — Infrac- tions punis- sables sur dé- claration sommaire de culpa- bilité(1)	Total	Indict- able offences — Actes criminels	Offences punish- able on summary convic- tion — Infrac- tions punis- sables sur dé- claration sommaire de culpa- bilité	
Newfoundland — Terre- Neuve .....	30,194	1,596	28,598	19,313	1,087	18,226	334
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	22	22	—	4,981	90	4,891	78
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse .....	45,323	2,998	42,325	47,991	2,791	45,200	554
New Brunswick — Nouveau- Brunswick .....	27,113	2,547	24,566	22,294	1,547	20,747	439
Ontario .....	1,233,197	39,097	1,194,100	1,114,268	41,784	1,030,486	5,613
Manitoba .....	35,815	6,904	28,911	41,775	5,744	36,031	700
Saskatchewan .....	103,932	5,758	98,174	115,414	3,973	111,441	629
British Columbia — Colombie-Britannique .....	115,883	18,096	97,737	127,075	14,712	112,363	1,653
Yukon and Northwest Ter- ritories — Yukon et Territoires du Nord- Ouest .....	3,639	632	3,007	5,334	702	4,632	12
Total .....	1,595,068	77,650	1,517,418	1,498,445	72,430	1,384,017	10,033

(1) Excludes Prince Edward Island. — L'Île-du-Prince-Édouard non compris.

(2) In thousands — for 16 years of age and over. — En milliers — 16 ans et plus.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction,  
Total, 1973(1)

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité,  
total, 1973(1)

Offence - Infraction	1973
Assault with intent - Voies de fait avec intention .....	534
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation .....	92
Bawdy house - Maison de débauche .....	137
Being at large and failing to appear - Évasion et défaut de comparaître .....	3,225
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre .....	1,982
Common assault - Voies de fait simples .....	7,126
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes .....	2
Contempt of court - Mépris de cour .....	69
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les moeurs .....	313
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux .....	46
Damage not exceeding \$50.00 and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50.00 et autre intervention concernant des biens .....	2,422
Disclosure of jury proceedings - Divulgence des délibérations d'un jury .....	5
Disorderly conduct - Inconduite .....	8,021
Duty to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence ....	115
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux .....	0
Failing to comply with order - Omission de se conformer à une ordonnance .....	218
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement ..	727
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage .....	134
Gaming, betting, lotteries - Jeu, paris et loteries .....	407
Intimidation .....	189
Killing or injuring birds or animals other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux .....	49
Mischief in relation to private property - Méfait à l'égard de biens privés .....	878
Mischief in relation to property endangering life - Méfait que cause un danger réel pour la vie des gens .....	158
Mischief in relation to public property - Méfait à l'égard de biens publics .....	442
Motor vehicle - Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	325
Dangerous driving - Conduite dangereuse .....	1,967
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau .....	144
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	26,026
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction .....	5,992
Failure or refusal to provide breath sample - Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine .....	5,781
Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood - Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	26,893
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident ....	3,286
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	63
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement ..	1,218
Offences relating to public or police officer - Infractions relatives aux agents de la paix .....	782
Offensive weapons - Armes offensives .....	1,020
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix .....	36
Public mischief - Méfait public .....	282
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement .....	2,551
Restriction on publication of trial - Publication interdite de certains renseignements sur un procès .....	0
Sample of breath (vessel) - Échantillon d'haleine (bateau) .....	6
Soliciting - Sollicitation .....	744
Vagrancy - Vagabondage .....	5
Other Criminal Code - Autres, Code criminel .....	3,276
Criminal Code - Code criminel .....	107,688

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction,  
Total, 1973(1) - Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité,  
total, 1973(1) - fin

Offence - Infraction	1973
Customs - Douanes .....	618
Excise - Accise .....	434
Fisheries - Pêcheries .....	786
Food and Drugs: Controlled and restricted - Aliments et drogues: Drogues contrôlées et d'usage restreint .....	1,610
Food and Drugs: Other offences - Aliments et drogues: Autres .....	261
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande ....	506
Immigration .....	370
Income Tax - Impôt sur le revenu .....	7,698
Indian - Indiens:	
Intoxication - Ivresse .....	143
Other - Autres .....	194
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	738
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	174
Sexual immorality - Immoralité sexuelle .....	57
Other - Autres .....	1,087
Lord's Day - Dimanche .....	188
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants .....	8,823
National Defence - Défense nationale .....	29
Railway - Chemins de fer .....	198
Unemployment Insurance - Assurance-chômage .....	1,938
Weights and measures - Poids et mesures .....	146
Other Federal Statutes - Autres lois fédérales .....	12,230
Federal Statutes - Lois fédérales .....	38,228
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés .....	1,157
Child Welfare (Protection Act): Maintenance - Loi de la protection de l'enfance: Entretien	553
Child Welfare (Protection Act): Cruelty - Loi de la protection de l'enfance: Cruauté .....	88
Child Welfare (Protection Act): Wardship - Loi de la protection de l'enfance: Tutelle ....	4,591
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	9,557
Game and Fisheries - Chasse et pêche .....	5,660
Highway Traffic - Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention - Conduite imprudente .....	36,347
Other traffic (exclude parking) - Autre circulation (sauf le stationnement) .....	937,910
Liquor Control - Spiritueux:	
Intoxication - Ivresse .....	49,227
Other - Autres .....	76,683
Master and servant - Maîtres et serviteurs .....	380
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	115
Mental Diseases - Maladies mentales .....	247
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt .....	269
Protection of Children - Protection des enfants .....	1,023
Public Health - Hygiène .....	222
School Laws - Lois scolaires .....	475
Other Provincial Statutes - Autres lois provinciales .....	27,031
Provincial Statutes - Lois provinciales .....	1,151,535
Intoxication - Ivresse .....	971
Traffic (exclude parking) - Circulation (sauf le stationnement) .....	62,598
Other Municipal By-laws - Autres règlements municipaux .....	22,997
Municipal By-laws - Règlements municipaux .....	86,566
Total .....	1,384,017

(1) Excludes Quebec and Alberta. - Le Québec et l'Alberta non compris.



**PART I**

PERSONS CONVICTED

---

**PARTIE I**

PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. GENERAL SUMMARY OF PERSONS CHARGED WITH INDICTABLE OFFENCES, RESULTS OF PROCEEDINGS, SENTENCE AND CHARACTERISTICS OF CONVICTED PERSONS, TOTAL AND PROVINCES (1)  
TABLEAU 1. RECAPITULATION GÉNÉRALE: PERSONNES ACCUSÉES D'ACTES CRIMINELS, RÉSULTATS DES PROCÉDURES, SENTENCE ET CARACTÉRISTIQUES DES PERSONNES CONDAMNÉES, TOTAL ET PROVINCES (1)

PARTICULARS DETAILS	TOTAL	NEWFOUND- LAND - TERRE- NEUVE	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE- ÉDOUARD	NOVA SCOTIA - NOUVELLE- ÉCOSSE	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	ONTARIO	MANITOBA	SASKAT- CHEWAN	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITAN- NIQUE	YUKON AND NORTHWEST TERRI- TORIES - YUKON ET TERRI- TOIRES NORD-OUE
A. PERSONS CHARGED, RESULTS OF PROCEEDINGS A. PERSONNES ACCUSÉES, RÉSULTATS DES PROCÉDURES										
***PERSONS CHARGED - PERSONNES ACCUSÉES***	53,964	615	42	2,213	1,093	30,470	4,745	3,258	11,010	518
RESULTS-RESULTATS:										
MALE - HOMMES:										
CONVICTIONS - CONDAMNATIONS	34,055	458	31	1,599	881	19,289	2,489	1,988	6,941	379
ACQUITTALS - ACQUITTEMENTS	3,818	6	1	116	39	2,507	132	160	835	22
DETENTION FOR INSANITY - DETENTION POUR CAUSE DE DEMENTIE	45	2	0	2	2	22	1	1	15	0
DISAGREEMENT OF JURY - DESACCORD DU JURY	10	0	0	0	0	5	0	2	3	0
STAY OF PROCEEDINGS - ARRET DES PROCÉDURES	1,513	1	0	1	7	64	629	44	714	53
NO BILL - ACCUSATION NON FONDÉE	51	0	0	0	0	51	0	0	0	0
CONDITIONAL DISCHARGE - LIBERATION SOUS CONDITION	3,191	45	5	78	19	1,813	544	407	262	18
ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERATION INCONDITION- NELLE	1,393	11	3	64	20	789	246	164	89	7
**TOTAL**	44,076	523	40	1,860	968	24,540	4,041	2,766	8,859	479
FEMALE - FEMMES:										
CONVICTIONS - CONDAMNATIONS	6,706	69	2	292	112	4,119	300	237	1,550	25
ACQUITTALS - ACQUITTEMENTS	853	4	0	19	3	576	16	23	208	4
DETENTION FOR INSANITY - DETENTION POUR CAUSE DE DEMENTIE	4	0	0	0	0	2	0	0	2	0
DISAGREEMENT OF JURY - DESACCORD DU JURY	3	0	0	0	0	2	0	0	1	0
STAY OF PROCEEDINGS - ARRET DES PROCÉDURES	322	0	0	1	1	17	106	9	183	5
NO BILL - ACCUSATION NON FONDÉE	8	0	0	0	0	8	0	0	0	0
CONDITIONAL DISCHARGE - LIBERATION SOUS CONDITION	1,267	17	0	21	3	753	157	162	152	7
ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERATION INCONDITION- NELLE	725	2	0	20	6	453	125	61	55	3
**TOTAL**	9,888	92	2	353	125	5,930	704	492	2,151	39
BOTH SEXES - LES DEUX SEXES:										
CONVICTIONS - CONDAMNATIONS	40,761	527	33	1,891	993	23,408	2,789	2,225	8,491	404
ACQUITTALS - ACQUITTEMENTS	4,671	10	1	135	42	3,083	148	183	1,043	26
DETENTION FOR INSANITY - DETENTION POUR CAUSE DE DEMENTIE	49	2	0	2	2	24	1	1	17	0
DISAGREEMENT OF JURY - DESACCORD DU JURY	13	0	0	0	0	7	0	2	4	0
STAY OF PROCEEDINGS - ARRET DES PROCÉDURES	1,835	1	0	2	8	81	735	53	897	58
NO BILL - ACCUSATION NON FONDÉE	59	0	0	0	0	59	0	0	0	0
CONDITIONAL DISCHARGE - LIBERATION SOUS CONDITION	4,458	62	5	99	22	2,566	701	569	414	20
ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERATION INCONDITION- NELLE	2,118	13	3	84	26	1,242	371	225	144	1
**TOTAL**	53,964	615	42	2,213	1,093	30,470	4,745	3,258	11,010	518

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 1. GENERAL SUMMARY OF PERSONS CHARGED WITH INDICTABLE OFFENCES, RESULTS OF PROCEEDINGS, SENTENCE AND CHARACTERISTICS OF CONVICTED PERSONS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 1. RECAPITULATION GENERALE: PERSONNES ACCUSEES D'ACTES CRIMINELS, RESULTATS DES PROCEDURES, SENTENCE ET CARACTERISTIQUES DES PERSONNES CONDAMNEES, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PARTICULARS DETAILS	TOTAL	NEWFOUND- LAND TERRE- NEUVE	PRINCE EDWARD ISLAND ILE-DU- PRINCE- EDOUARD	NOVA SCOTIA NOUVELLE- ECOSSE	NEW BRUNSWICK NOUVEAU- BRUNSWICK	ONTARIO	MANITOBA	SASKAT- CHEWAN	BRITISH COLUMBIA COLOMBIE- BRITAN- NIQUE	YUKON AND NORTHWEST TERRI- TORIES YUKON ET TERRI- TOIRES DU NORD-OUEST
B. SENTENCE OF CONVICTED PERSONS B. SENTENCE DES PERSONNES CONDAMNEES										
SUSPENDED SENTENCE WITHOUT PROBATION - SURSIS SANS SURVEILLANCE	2,355	81	3	40	93	1,094	320	311	396	17
SUSPENDED SENTENCE WITH PROBATION - SURSIS AVEC SURVEILLANCE	9,599	73	9	448	188	5,855	614	577	1,748	87
FINE - AMENDE	13,983	137	3	730	324	8,559	810	343	2,957	120
IN JAIL - EN PRISON:										
UNDER 1 MONTH - MOINS DE 1 MOIS	2,919	76	3	92	54	1,707	115	127	724	21
1 AND UNDER 2 MONTHS - 1 MOIS ET MOINS DE 2	1,099	61	0	62	43	495	82	121	213	22
2 AND UNDER 3 MONTHS - 2 MOIS ET MOINS DE 3	757	11	0	50	35	382	55	74	138	12
3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6	2,395	42	1	136	54	1,180	209	184	546	43
6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRECIS	1,921	17	5	87	65	831	195	163	525	33
OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS - PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9	187	0	0	7	10	96	8	16	42	8
9 AND UNDER 12 MONTHS - 9 MOIS ET MOINS DE 12	730	2	1	19	3	358	50	64	226	7
12 AND UNDER 15 MONTHS - 12 MOIS ET MOINS DE 15	1,184	10	1	33	30	608	112	99	279	12
15 AND UNDER 18 MONTHS - 15 MOIS ET MOINS DE 18	134	2	0	3	2	64	19	12	26	6
18 AND UNDER 21 MONTHS - 18 MOIS ET MOINS DE 21	434	3	0	22	15	188	43	29	130	4
21 AND UNDER 24 MONTHS - 21 MOIS ET MOINS DE 24	334	2	1	4	9	178	8	41	89	2
**TOTAL**	12,094	226	12	515	320	6,087	896	930	2,938	170
REFORMATORY - MAISON DE CORRECTION:										
DEFINITE PERIOD - PERIODE DETERMINEE:										
UNDER 1 MONTH - MOINS DE 1 MOIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1 AND UNDER 2 MONTHS - 1 MOIS ET MOINS DE 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2 AND UNDER 3 MONTHS - 2 MOIS ET MOINS DE 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRECIS	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0
OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS - PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9 AND UNDER 12 MONTHS - 9 MOIS ET MOINS DE 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12 AND UNDER 15 MONTHS - 12 MOIS ET MOINS DE 15	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0
15 AND UNDER 18 MONTHS - 15 MOIS ET MOINS DE 18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18 AND UNDER 21 MONTHS - 18 MOIS ET MOINS DE 21	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0
21 AND UNDER 24 MONTHS - 21 MOIS ET MOINS DE 24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 MONTHS AND OVER - 24 MOIS ET PLUS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**TOTAL**	4	0	0	4	0	0	0	0	0	0

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 1. GENERAL SUMMARY OF PERSONS CHARGED WITH INDICTABLE OFFENCES, RESULTS OF PROCEEDINGS, SENTENCE AND CHARACTERISTICS OF CONVICTED PERSONS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 1. RECAPITULATION GENERALE: PERSONNES ACCUSEES D'ACTES CRIMINELS, RESULTATS DES PROCEDURES, SENTENCE ET CARACTERISTIQUES DES PERSONNES CONDAMNEES, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PARTICULARS DETAILS	TOTAL	NEWFOUND- LAND - TERRE- NEUVE	PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU- PRINCE- EDOUARD	NOVA SCOTIA - NOUVELLE- ECOSSE	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	ONTARIO	MANITOBA	SASKAT- CHEWAN	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITAN- NIQUE	YUKON / NORTHWE TERRIT - YUKON TERRI- TOIRES NORD-OUE
B. SENTENCE OF CONVICTED PERSONS - CONCLUDED B. SENTENCE DES PERSONNES CONDAMNEES - FIN										
DEFINITE AND INDEFINITE PE- RIOD (2) - PERIODE DETER- MINEE ET INDETERMINEE (2):										
3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6	144	0	0	0	0	144	0	0	0	
6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRECIS	199	0	0	0	0	199	0	0	0	
OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS - PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9	34	0	0	0	0	34	0	0	0	
9 AND UNDER 12 MONTHS - 9 MOIS ET MOINS DE 12	174	0	0	0	0	174	0	0	0	
12 AND UNDER 15 MONTHS - 12 MOIS ET MOINS DE 15	184	0	0	0	0	184	0	0	0	
15 AND UNDER 18 MONTHS - 15 MOIS ET MOINS DE 18	26	0	0	0	0	26	0	0	0	
18 AND UNDER 21 MONTHS - 18 MOIS ET MOINS DE 21	53	0	0	0	0	53	0	0	0	
21 AND UNDER 24 MONTHS - 21 MOIS ET MOINS DE 24	60	0	0	0	0	60	0	0	0	
INDEFINITE PERIOD - PERIODE INDETERMINEE	130	0	0	0	0	130	0	0	0	
**TOTAL**	1,004	0	0	0	0	1,004	0	0	0	
TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION	3	0	0	0	0	3	0	0	0	
PENITENTIARY - PENITENCIER:										
UNDER 2 YEARS - MOINS DE 2 ANS	7	0	0	0	0	5	0	1	1	
2 AND UNDER 5 YEARS - 2 ANS ET MOINS DE 5	1,267	10	6	141	61	582	125	39	294	
5 AND UNDER 10 YEARS - 5 ANS ET MOINS DE 10	305	0	0	10	3	154	19	19	99	
10 AND UNDER 14 YEARS - 10 ANS ET MOINS DE 14	66	0	0	1	2	30	3	1	29	
14 YEARS AND OVER - 14 ANS ET PLUS	30	0	0	0	1	13	1	0	15	
LIFE - A PERPETUITE	40	0	0	2	1	19	1	4	13	
PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	3	0	0	0	0	2	0	0	1	
**TOTAL**	1,718	10	6	154	68	805	149	64	452	
DEATH - PEINE CAPITALE	1	0	0	0	0	1	0	0	0	
***TOTAL***	40,761	527	33	1,891	993	23,408	2,789	2,225	8,491	41
EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE:										
PENAL INSTITUTION AND FINE - Etablissement PENAL ET AMENDE	619	103	1	16	1	306	14	9	158	
GAGL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	162	3	0	4	2	84	31	4	30	
PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	827	22	0	24	27	441	39	26	236	
ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	96	0	2	4	5	38	2	11	34	
ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDON- NANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**TOTAL**	1,704	128	3	48	35	869	86	50	458	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 1. GENERAL SUMMARY OF PERSONS CHARGED WITH INDICTABLE OFFENCES, RESULTS OF PROCEEDINGS, SENTENCE AND CHARACTERISTICS OF CONVICTED PERSONS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 1. RECAPITULATION GÉNÉRALE: PERSONNES ACCUSÉES D'ACTES CRIMINELS, RÉSULTATS DES PROCÉDURES, SENTENCE ET CARACTÉRISTIQUES DES PERSONNES CONDAMNÉES, TOTAL ET PROVINCES (1) - FIN

PARTICULARS - DETAILS	TOTAL	NEWFOUND- LAND - TERRE- NEUVE	PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU- PRINCE- ÉDOUARD	NOVA SCOTIA - NOUVELLE- ÉCOSSE	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	ONTARIO	MANITOBA	SASKAT- CHEWAN	BRITISH COLUMBIA - COLUMBIE- BRITAN- NIQUE	YUKON AND NORTHWEST TERRI- TORIES - YUKON ET TERRI- TOIRES DU NORD-OUEST
MALE - HOMMES:				C. CHARACTERISTICS OF CONVICTED PERSONS C. CARACTÉRISTIQUES DES PERSONNES CONDAMNÉES						
16 - 17	4,226	36	6	298	130	2,880	0	247	623	6
18 - 19	5,489	101	3	318	140	2,866	589	287	1,175	10
20 - 24	7,729	151	6	458	168	3,962	816	344	1,811	13
25 - 29	3,485	54	2	162	68	1,814	336	147	888	14
30 - 34	1,898	17	2	87	22	1,053	147	75	487	8
35 - 39	1,404	19	0	59	23	732	133	61	372	5
40 - 44	1,020	8	0	34	16	567	101	38	253	3
45 - 49	850	8	0	36	7	476	77	37	206	3
50 - 59	938	11	1	41	8	526	77	21	253	0
60 AND OVER - ET PLUS	365	1	0	16	4	191	20	17	116	0
NOT STATED - NON DECLARE	6,651	52	11	90	295	4,222	193	714	757	317
**TOTAL**	34,055	458	31	1,599	881	19,289	2,489	1,988	6,941	379
FEMALE - FEMMES:										
16 - 17	593	6	0	42	12	399	0	36	98	0
18 - 19	791	9	0	44	14	413	40	36	235	0
20 - 24	1,346	15	0	65	8	758	88	35	373	4
25 - 29	826	9	0	32	8	466	39	23	249	0
30 - 34	496	4	1	23	9	275	37	18	128	1
35 - 39	380	12	0	19	7	235	16	11	80	0
40 - 44	324	1	0	14	2	206	22	11	68	0
45 - 49	264	4	0	14	3	173	14	5	51	0
50 - 59	345	5	0	19	6	190	15	3	107	0
60 AND OVER - ET PLUS	136	0	0	7	1	68	7	1	52	0
NOT STATED - NON DECLARE	1,205	4	1	13	42	936	22	58	109	20
**TOTAL**	6,706	69	2	292	112	4,119	300	237	1,550	25
BOTH SEXES - LES DEUX SEXES:										
16 - 17	4,819	42	6	340	142	3,279	0	283	721	6
18 - 19	6,280	110	3	362	154	3,279	629	323	1,410	10
20 - 24	9,075	166	6	523	176	4,720	904	379	2,184	17
25 - 29	4,311	63	2	194	76	2,280	375	170	1,137	14
30 - 34	2,394	21	3	110	31	1,328	184	93	615	9
35 - 39	1,784	31	0	78	30	967	149	72	452	5
40 - 44	1,344	9	0	48	18	773	123	49	321	3
45 - 49	1,114	12	0	50	10	649	91	42	257	3
50 - 59	1,283	16	1	60	14	716	92	24	360	0
60 AND OVER - ET PLUS	501	1	0	23	5	259	27	18	168	0
NOT STATED - NON DECLARE	7,856	56	12	103	337	5,158	215	772	866	337
**TOTAL**	40,761	527	33	1,891	993	23,408	2,789	2,225	8,491	404
D. CHARACTERISTICS OF CONVICTED PERSONS D. CARACTÉRISTIQUES DES PERSONNES CONDAMNÉES										
MARITAL STATUS - ETAT CIVIL										
SINGLE - CELIBATAIRE	20,232	329	27	1,268	601	10,544	1,588	1,222	4,635	18
MARRIED - MARIÉ	7,411	149	2	481	166	4,214	527	395	1,472	5
WIDOWED - VEUF	286	2	0	9	5	117	25	8	120	0
DIVORCED - DIVORCÉ	512	0	0	14	3	261	45	12	177	0
SEPARATED - SÉPARÉ	1,403	5	2	29	33	797	114	37	386	0
NOT STATED - NON DECLARE	10,917	42	2	90	185	7,475	490	551	1,701	381
**TOTAL**	40,761	527	33	1,891	993	23,408	2,789	2,225	8,491	404

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.  
(1) ONLY DEFINITE PERIOD OF SENTENCE IS INDICATED. - IL N'EST INDIQUE QUE LA PORTION DÉTERMINÉE DE LA PEINE.

TABLE 2. PERSONS CHARGED WITH INDICTABLE OFFENCES, BY SEX: PERSONS CONVICTED  
BY SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX, FOR JUDICIAL DISTRICT (1)

TABLEAU 2. PERSONNES ACCUSEES D'ACTES CRIMINELS SELON LE SEXE: PERSONNES CONDAMNEES  
SELON CERTAINS GROUPE D'AGE, LE SEXE ET DISTRICT JUDICIAIRE (1)

PERSONS CONVICTED - PERSONNES CONDAMNEES

		PERSONS CHARGED			TOTAL			AGE GROUP - GROUPE D'AGE			
JUDICIAL DISTRICT		PERSONNES ACCUSEES									
								16-19		20-24	
NO.		T	M - H	F	T	M - H	F	M - H	F	M - H	F
1	BONAVISTA-TWILLINGATE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	BURIN-BURGED	77	70	7	72	66	6	18	2	32	
3	GANDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	GRAND FALLS-WHITE BAY	67	63	4	54	52	2	17	0	13	
5	HUMBER-ST. GEORGE'S	152	134	18	129	112	17	48	7	31	
6	ST. JOHN'S	242	184	58	202	162	40	37	6	65	
7	TRINITY-CONCEPTION	77	72	5	70	66	4	17	0	10	
8	**NEWFOUNDLAND**	615	523	92	527	458	69	137	15	151	
9	KINGS	4	4	0	1	1	0	0	0	1	
10	PRINCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	QUEENS	38	36	2	32	30	2	9	0	5	
12	**PRINCE EDWARD ISLAND**	42	40	2	33	31	2	9	0	6	
13	ANNAPOLIS	34	33	1	29	28	1	8	1	11	
14	ANTIGONISH	1	1	0	1	1	0	0	0	1	
15	CAPE BRETON	397	340	57	355	307	48	123	6	74	
16	COLCHESTER	105	100	5	91	88	3	29	0	27	
17	CUMBERLAND	75	66	9	73	65	8	26	1	14	
18	DIGBY	2	2	0	2	2	0	1	0	1	
19	GUYSBOROUGH	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20	HALIFAX	1,103	884	219	934	748	186	309	62	221	
21	HANTS	40	36	4	38	34	4	13	0	7	
22	INVERNESS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	KINGS	180	152	28	142	124	18	40	6	35	
24	LUNENBURG	103	87	16	77	64	13	26	4	17	
25	PICTOU	96	88	8	92	85	7	22	4	30	
26	QUEENS	12	11	1	10	9	1	2	1	3	
27	RICHMOND	2	1	1	1	1	0	1	0	0	
28	SHELBURNE	1	1	0	1	1	0	1	0	0	
29	VICTORIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	YARMOUTH	62	58	4	45	42	3	15	1	17	
31	**NOVA SCOTIA**	2,213	1,860	353	1,891	1,599	292	616	86	458	
32	ALBERT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
33	CARLETON	89	88	1	85	84	1	33	1	18	
34	CHARLOTTE	64	61	3	49	47	2	17	1	10	
35	GLOUCESTER	65	45	20	59	40	19	7	2	17	
36	KENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37	KINGS	1	1	0	1	1	0	0	0	1	
38	MADAWASKA	116	103	13	103	90	13	19	0	10	
39	NORTHUMBERLAND	61	60	1	55	54	1	2	0	3	
40	QUEENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
41	RESTIGOUCHE	121	113	8	114	107	7	39	3	19	
42	SAINT JOHN	76	71	5	49	47	2	4	0	2	
43	SUNBURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
44	VICTORIA	103	85	18	101	83	18	35	6	27	
45	WESTMORLAND	207	187	20	201	182	19	68	10	46	
46	YORK	190	154	36	176	146	30	46	3	15	
47	**NEW BRUNSWICK**	1,093	968	125	993	881	112	270	26	168	
48	ALGOMA	617	550	67	502	451	51	236	15	106	
49	BRANT	345	291	54	319	268	51	9	1	4	
50	BRUCE	174	157	17	141	129	12	38	4	45	
51	COCHRANE	381	321	60	346	295	51	105	12	77	
52	DUFFERIN	64	56	8	48	41	7	1	0	5	
53	ELGIN	172	160	12	117	113	4	31	3	28	
54	ESSEX	1,247	965	282	815	679	136	191	28	170	
55	FRONTENAC	540	441	99	446	364	82	89	12	43	
56	GREY	203	171	32	195	164	31	76	17	49	
57	HALDIMAND	43	37	6	34	30	4	8	1	4	
58	HALTON	650	514	136	435	376	59	157	14	82	
59	HASTINGS	372	330	42	325	295	30	130	11	70	
60	HURON	170	161	9	120	112	8	50	4	27	
61	KENORA AND PATRICIA	425	376	49	394	349	45	86	4	50	
62	KENT	364	314	50	345	300	45	111	15	57	
63	LAMTON	484	422	62	470	416	54	177	21	72	
64	LANARK	156	144	12	101	94	7	43	3	24	
65	LEEDS AND GRENVILLE	3	3	0	3	3	0	2	0	0	
66	LENNOX AND ADDINGTON	57	54	3	56	53	3	21	2	13	
67	MANITOULIN	10	9	1	10	9	1	4	0	1	
68	MIDDLESEX	1,458	1,097	361	1,171	874	297	280	83	196	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 2. PERSONS CHARGED WITH INDICTABLE OFFENCES, BY SEX: PERSONS CONVICTED  
BY SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX, FOR JUDICIAL DISTRICT (1)

TABLEAU 2. PERSONNES ACCUSEES D'ACTES CRIMINELS SELON LE SEXE: PERSONNES CONDMANNEES  
SELON CERTAINS GROUPE D'AGE, LE SEXE ET DISTRICT JUDICIAIRE (1)

PERSONS CONVICTED - PERSONNES CONDMANNEES

AGE GROUP - GROUPE D'AGE

25-34			35-44			45-54			55 AND OVER ET PLUS			AGE NOT STATED AGE NON DECLARE			DISTRICT JUDICIAIRE		NO.
M	H	F	M	H	F	M	H	F	M	H	F	M	H	F			
0		0	0		0	0		0	0		0	0		0	0	BONAVISTA-TWILLINGATE	1
10	1		5		2	0		1	1		0	0		0	0	BURIN-BURGED	2
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	GANDER	3
6	0		1		0	0		0	1		0	14		1	0	GRAND FALLS-WHITE BAY	4
12	2		5		2	4		2	3		1	9		0	0	HUMBER-ST. GEORGE'S	5
37	9		12		9	7		2	3		3	1		0	0	ST. JOHN'S	6
6	1		4		0	0		0	1		0	28		3	0	TRINITY-CONCEPTION	7
71	13		27		13	11		5	9		4	52		4	0	**TERRE-NEUVE**	8
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	KINGS	9
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	PRINCE	10
4	1		0		0	1		0	0		0	11		1	0	QUEENS	11
4	1		0		0	1		0	0		0	11		1	0	**ILE-DU-PRINCE-EDOUARD**	12
2	0		2		0	0		0	1		0	4		0	0	ANNAPOLIS	13
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	ANTIGONISH	14
50	6		19		7	10		5	4		6	27		7	0	CAP-BRETON	15
16	1		2		0	2		1	2		0	10		1	0	COLCHESTER	16
13	1		1		2	3		1	1		1	7		1	0	CUMBERLAND	17
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	DIGBY	18
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	GUYSBOROUGH	19
101	36		48		20	37		14	15		8	17		1	0	HALIFAX	20
7	1		4		0	1		0	1		0	1		1	0	HANTS	21
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	INVERNESS	22
17	4		10		1	1		3	5		1	16		0	0	KINGS	23
11	5		4		2	3		0	2		0	4		1	0	LUNENBURG	24
23	0		3		1	0		0	3		0	4		1	0	PICTOU	25
3	0		0		0	1		0	0		0	0		0	0	QUEENS	26
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	RICHMOND	27
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	SHELBURNE	28
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	VICTORIA	29
6	1		0		0	1		0	0		0	3		1	0	YARMOUTH	30
249	55		93		33	59		24	34		16	90		13	0	**NOUVELLE-ECOSSE**	31
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	ALBERT	32
16	0		6		0	2		0	1		0	8		0	0	CARLETON	33
9	0		4		0	0		0	0		1	7		0	0	CHARLOTTE	34
9	3		0		3	0		3	0		0	7		8	0	GLOUCESTER	35
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	KENT	36
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	KINGS	37
4	1		1		1	0		1	1		0	55		10	0	MADAWASKA	38
1	0		0		0	0		0	0		0	48		1	0	NORTHUMBERLAND	39
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	QUEENS	40
8	0		8		1	0		0	1		0	32		2	0	RESTIGOUCHE	41
0	0		2		1	0		0	0		0	39		1	0	SAINT JOHN	42
0	0		0		0	0		0	0		0	0		0	0	SUNBURY	43
11	7		5		1	2		1	0		1	3		1	0	VICTORIA	44
19	2		7		2	5		0	3		1	34		0	0	WESTMORLAND	45
13	4		6		0	3		1	1		1	62		19	0	YORK	46
90	17		39		9	12		6	7		4	295		42	0	**NOUVEAU-BRUNSWICK**	47
50	12		32		8	8		3	11		1	8		2	0	ALGOMA	48
1	0		0		0	0		0	0		0	254		50	0	BRANT	49
28	1		8		2	2		1	1		0	7		0	0	BRUCE	50
25	14		22		8	16		3	5		1	45		6	0	COCHRANE	51
2	2		1		0	0		0	0		0	32		1	0	DUFFERIN	52
13	0		5		0	0		0	1		0	35		1	0	ELGIN	53
114	25		53		17	39		11	14		2	98		22	0	ESSEX	54
30	6		13		4	7		0	1		0	181		52	0	FRONTENAC	55
23	3		5		3	7		1	1		1	3		0	0	GREY	56
7	0		1		0	0		0	0		0	10		1	0	HALDIMAND	57
42	12		22		11	11		7	7		1	55		6	0	HALTON	58
33	2		11		3	11		3	6		0	34		3	0	HASTINGS	59
13	1		8		0	4		1	2		0	8		0	0	HURON	60
40	5		10		2	4		0	2		0	157		25	0	KENORA ET PATRICIA	61
39	7		18		4	10		2	3		1	62		12	0	KENT	62
45	6		13		6	10		1	4		0	95		15	0	LAMTON	63
16	2		4		0	3		0	2		0	2		0	0	LANARK	64
0	0		0		0	0		0	0		0	1		0	0	LEEDS ET GRENVILLE	65
15	0		3		1	0		0	1		0	0		0	0	LENOX ET ADDINGTON	66
2	0		1		1	1		0	0		0	0		0	0	MANITOULIN	67
142	55		55		31	37		17	17		16	147		21	0	MIDDLESEX	68

IR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 2. PERSONS CHARGED WITH INDICTABLE OFFENCES, BY SEX: PERSONS CONVICTED  
BY SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX, FOR JUDICIAL DISTRICT (1) - CONCLUDED

TABLEAU 2. PERSONNES ACCUSEES D'ACTES CRIMINELS SELON LE SEXE: PERSONNES CONDAMNEES  
SELON CERTAINS GROUPE D'AGE, LE SEXE ET DISTRICT JUDICIAIRE (1) - FIN

NO.	JUDICIAL DISTRICT	PERSONS CHARGED - PERSONNES ACCUSEES			TOTAL			AGE GROUP - GROUPE D'AGE					
		T	M - H	F	T	M - H	F	16-19			20-24		
								M - H	F		M - H	F	
1	MUSKOKA	77	73	4	74	71	3	12	0		2		
2	NIAGARA NORTH	868	645	223	603	442	161	154	45		104		
3	NIAGARA SOUTH	576	481	95	507	426	8	33	6		27		
4	NIPISSING	344	302	42	191	183	8	28	0		23		
5	NORFOLK	181	158	23	129	115	14	41	1		28		
6	NORTHUMBERLAND AND DURHAM (2)	1,336	1,125	211	1,198	1,017	181	113	2		81		
7	OTTAWA - CARLETON (3)	1,902	1,419	483	1,570	1,163	407	474	100		267		
8	OXFORD	166	145	21	130	114	16	54	5		24		
9	PARRY SOUND	153	142	11	123	116	7	55	3		13		
10	PEEL	1,457	1,171	286	1,189	954	235	276	36		207		
11	PERTH	183	153	30	171	145	26	67	10		27		
12	PETERBOROUGH	483	404	79	388	329	59	121	12		80		
13	PRESBURY AND RUSSELL	217	200	17	154	144	10	57	1		19		
14	PRINCE EDWARD	1	0	1	1	0	1	0	1		0		
15	RAINY RIVER	124	116	8	107	99	8	1	0		0		
16	RENFREW	9	9	0	8	8	0	4	0		1		
17	SIMCOE	652	540	112	490	410	80	155	20		81		
18	STORMONT, DUNDAS AND GLENGARRY	184	149	35	182	147	35	64	12		33		
19	SUDBURY	199	182	17	172	156	16	38	1		30		
20	TEMISKAMING	381	359	22	364	343	21	78	4		65		
21	THUNDER BAY	284	245	39	218	193	25	53	4		45		
22	VICTORIA AND HALIBURTON	96	90	6	80	77	3	13	0		8		
23	WATERLOO	781	591	190	495	415	80	105	13		87		
24	WELLINGTON	305	266	39	273	239	34	60	10		29		
25	WENTWORTH	1,403	1,011	392	1,254	915	339	286	68		192		
26	YORK	10,173	7,991	2,182	6,944	5,653	1,291	1,559	208		1,366		
27	**ONTARIO**	30,470	24,540	5,930	23,408	19,289	4,119	5,746	812		3,962		
28	CENTRAL	189	165	24	92	82	10	17	1		34		
29	DAUPHIN	227	207	20	138	131	7	48	1		32		
30	EASTERN	3,205	2,668	537	1,822	1,610	212	346	24		535		
31	NORTHERN	649	601	48	416	397	19	94	3		131		
32	WESTERN	475	400	75	321	269	52	84	11		84		
33	**MANITOBA**	4,745	4,041	704	2,789	2,489	300	589	40		816		
34	ARCOLA	2	1	1	1	0	1	0	0		0		
35	ASSINIBOIA	84	71	13	62	53	9	15	4		7		
36	BATTLEFORD	8	8	0	5	5	0	0	0		2		
37	ESTEVAN	7	6	1	7	6	1	3	0		1		
38	GRAVELBOURG	3	3	0	3	3	0	0	0		1		
39	HUMBOLDT	24	22	2	19	18	1	5	0		3		
40	KERROBERT	5	3	2	5	3	2	0	0		0		
41	MELFORT	153	145	8	80	77	3	26	1		16		
42	MELVILLE	29	28	1	23	22	1	3	0		2		
43	MOOSE JAW	193	166	27	115	105	10	51	4		23		
44	MOOSOMIN	82	73	9	76	68	8	5	0		6		
45	PRINCE ALBERT	482	403	79	323	286	37	42	11		29		
46	REGINA	1,076	906	170	858	746	112	168	28		137		
47	SASKATOON	859	694	165	415	377	38	109	14		74		
48	SHAUNAVON	2	2	0	2	2	0	2	0		0		
49	SWIFT CURRENT	69	65	4	63	59	4	26	3		10		
50	WEYBURN	30	28	2	24	22	2	15	2		4		
51	WYNYARD	121	116	5	117	112	5	59	3		25		
52	YORKTON	29	26	3	27	24	3	5	2		4		
53	**SASKATCHEWAN**	3,258	2,766	492	2,225	1,988	237	534	72		344		
54	CARIBOO	779	695	84	676	608	68	166	22		184		
55	KOOTENAY	347	312	35	325	292	33	98	11		73		
56	NANAIMO	525	452	73	459	395	64	130	16		93		
57	PRINCE RUPERT	363	310	53	328	284	44	93	12		81		
58	VANCOUVER	4,622	3,583	1,039	3,191	2,500	691	561	145		659		
59	VICTORIA	819	663	156	687	569	118	125	27		174		
60	WESTMINSTER	2,668	2,112	556	2,079	1,665	414	498	82		399		
61	YALE	887	732	155	746	628	118	127	18		148		
62	**BRITISH COLUMBIA**	11,010	8,859	2,151	8,491	6,941	1,550	1,798	333		1,811		
63	**YUKON**	209	191	18	142	132	10	1	0		3		
64	**NORTHWEST TERRITORIES**	309	288	21	262	247	15	15	0		10		
***TOTAL*** (1)		53,964	44,076	9,888	40,761	34,055	6,706	9,715	1,384		7,729		

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA.

(2) JUDICIAL DISTRICT OF ONTARIO INCLUDED IN THE JUDICIAL DISTRICT OF NORTHUMBERLAND AND DURHAM FROM 1973.

(3) THE NAME OF THE JUDICIAL DISTRICT OF CARLETON WAS CHANGED TO OTTAWA-CARLETON IN 1972.



TABLE 2. PERSONS CHARGED WITH INDICTABLE OFFENCES, BY SEX: PERSONS CONVICTED  
BY SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX, FOR JUDICIAL DISTRICT (1) - CONCLUDED

TABLEAU 2. PERSONNES ACCUSEES D'ACTES CRIMINELS SELON LE SEXE: PERSONNES CONDMANNEES  
SELON CERTAINS GROUPE D'AGE, LE SEXE ET DISTRICT JUDICIAIRE (1) - FIN

PERSONS CONVICTED - PERSONNES CONDMANNEES

AGE GROUP - GROUPE D'AGE

25-34		35-44		45-54		55 AND OVER		AGE NOT STATED		DISTRICT JUDICIAIRE	NO.
M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F		
3	0	0	0	0	0	0	0	54	3	MUSKKA	1
70	23	40	19	32	24	13	17	29	9	NIAGARA NORD	2
21	3	11	3	5	2	2	0	327	64	NIAGARA SUD	3
36	3	21	0	8	2	8	0	59	0	NIPISSING	4
21	2	11	3	10	0	3	0	1	1	NORFOLK	5
44	2	13	1	9	0	1	1	756	174	NORTHUMBERLAND ET DURHAM (2)	6
184	97	96	59	57	30	31	19	54	18	OTTAWA - CARLETON (3)	7
13	1	2	1	3	2	1	0	17	2	OXFORD	8
11	1	5	2	1	0	0	0	31	1	PARRY SOUND	9
159	69	68	29	44	22	7	2	193	40	PEEL	10
21	6	12	2	3	1	2	0	13	2	PERTH	11
71	17	18	6	10	4	3	0	26	1	PETERBOROUGH	12
9	3	4	1	2	0	1	0	52	4	PRESOTT ET RUSSELL	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	PRINCE EDWARD	14
0	0	0	0	0	0	0	0	98	8	RAINY RIVER	15
1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	RENFREW	16
39	12	14	7	7	5	3	3	111	17	SIMCOE	17
27	8	12	1	4	6	1	1	6	0	STORMONT, DUNDAS ET GLENGARRY	18
28	3	19	1	17	3	6	0	18	4	SUDBURY	19
78	4	47	5	37	0	30	3	6	2	TEMISKAMING	20
49	5	20	5	11	3	9	3	6	1	THUNDER BAY	21
14	0	5	0	0	0	5	0	32	3	VICTORIA ET HALIBURTON	22
48	17	19	9	12	6	6	2	138	13	WATERLOO	23
20	2	3	3	4	0	0	0	123	14	WELLINGTON	24
149	69	84	47	80	43	39	36	85	21	WENTWORTH	25
1,071	241	490	136	283	92	135	26	749	317	YORK	26
1,867	741	1,299	441	809	295	384	136	4,222	936	**ONTARIO**	27
26	2	6	1	3	0	0	2	6	0	CENTRAL	28
16	4	15	0	5	0	0	0	5	1	DAUPHIN	29
330	49	146	29	90	18	39	11	124	16	EASTERN	30
73	10	40	0	12	1	3	0	44	3	NORTHERN	31
38	11	27	8	15	3	7	1	14	2	WESTERN	32
483	76	234	38	125	22	49	14	193	22	**MANITOBA**	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	ARCOLA	34
7	1	3	0	0	1	0	0	21	1	ASSINIBOIA	35
0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	BATTLEFORD	36
2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	ESTEVEN	37
0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	GRAVELBOURG	38
4	0	0	0	2	0	0	0	4	1	HUMBOLDT	39
0	0	0	0	0	0	0	0	3	2	KERROBERT	40
6	1	5	0	1	0	2	0	21	1	MELFORT	41
0	0	0	0	0	0	0	0	17	1	MELVILLE	42
7	1	3	0	2	1	2	0	17	3	MOOSE JAW	43
6	0	2	1	1	0	0	0	48	7	MOOSGMIN	44
24	3	8	3	4	0	1	1	178	12	PRINCE ALBERT	45
87	24	41	14	21	3	11	2	281	26	REGINA	46
50	9	32	3	13	1	6	0	93	2	SASKATOON	47
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SHANAVON	48
11	1	0	0	1	0	0	0	11	0	SWIFT CURRENT	49
2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	WEYBURN	50
11	0	4	0	3	0	0	0	10	1	WYNYARD	51
5	0	0	1	1	0	0	0	9	0	YORKTON	52
222	41	99	22	51	6	24	3	714	58	**SASKATCHEWAN**	53
129	10	40	12	19	1	12	1	58	7	CARIBOD	54
39	5	20	3	10	5	7	2	45	5	KOOTENAY	55
82	13	21	3	20	2	11	7	38	9	NANAIMO	56
51	17	24	4	10	3	2	1	23	3	PRINCE RUPERT	57
581	179	303	64	190	45	112	45	94	12	VANCOUVER	58
107	21	41	8	23	7	21	9	78	18	VICTORIA	59
292	101	116	43	58	42	35	25	267	31	WESTMINSTER	60
94	31	60	11	26	6	19	9	154	24	YALE	61
1,375	377	625	148	356	111	219	99	757	109	**COLOMBIE-BRITANNIQUE**	62
3	0	1	0	1	0	0	0	123	9	**YUKON**	63
19	1	7	0	2	0	0	0	194	11	**TERRITOIRES DU NORD-OUEST**	64
1,383	1,322	2,424	704	1,427	469	726	276	6,651	1,205	***TOTAL*** (1)	

1) LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.  
2) LE DISTRICT JUDICIAIRE D'ONTARIO EST COMPRIS DANS CELUI DE NORTHUMBERLAND ET DURHAM DEPUIS 1973.  
3) LE NOM DU DISTRICT JUDICIAIRE DE CARLETON A ETE CHANGE POUR OTTAWA-CARLETON EN 1972.

TABLE 3. SENTENCE OF PERSONS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES BY SPECIFIED AGE GROUPS,  
MALE AND FEMALE (1)  
TABLEAU 3. SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES CONdamnÉES POUR ACTES CRIMINELS SELON CERTAINS GROUPES D'ÂGE,  
HOMMES ET FEMMES (1)

SENTENCE	AGE GROUP - GROUPE D'ÂGE							55 AND AGE NOT OVER STATED ET PLUS AGE NON DECLARÉ
	MALE - HOMMES	TOTAL	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	
SUSPENDED SENTENCE WITHOUT PROBATION - SURSIS SANS SURVEILLANCE	1,761	532	314	268	122	86	67	372
SUSPENDED SENTENCE WITH PROBATION - SURSIS AVEC SURVEILLANCE	8,078	3,509	1,554	927	382	225	106	1,375
FINE - AMENDE	10,371	2,250	2,328	1,736	872	587	339	2,250
GAOL - PRISON:								
UNDER 1 MONTH - MOINS DE 1 MOIS	2,628	709	615	416	229	132	49	471
1 AND UNDER 2 MONTHS - 1 MOIS ET MOINS DE 2	998	245	229	171	67	45	27	211
2 AND UNDER 3 MONTHS - 2 MOIS ET MOINS DE 3	716	195	174	108	44	25	11	151
3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6	2,272	586	567	360	171	87	45	451
6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRÉCIS	1,836	450	481	307	137	74	29	351
OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS - PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9	179	41	42	35	11	9	7	31
9 AND UNDER 12 MONTHS - 9 MOIS ET MOINS DE 12	704	190	183	112	54	17	7	141
12 AND UNDER 15 MONTHS - 12 MOIS ET MOINS DE 15	1,134	240	339	210	78	36	15	211
15 AND UNDER 18 MONTHS - 15 MOIS ET MOINS DE 18	129	25	40	27	8	1	1	21
18 AND UNDER 21 MONTHS - 18 MOIS ET MOINS DE 21	421	51	123	80	39	15	7	71
21 AND UNDER 24 MONTHS - 21 MOIS ET MOINS DE 24	321	82	81	66	21	9	2	61
**TOTAL**	11,338	2,854	2,874	1,892	857	450	189	2,221
REFORMATORY - MAISON DE CORRECTION:								
DEFINITE AND INDEFINITE PERIOD (2) - PERIODE DÉTERMINÉE ET INDÉTERMINÉE (2):								
3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6	139	61	31	15	3	0	1	21
6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRÉCIS	191	93	42	17	2	0	0	31
OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS - PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9	33	16	10	2	0	0	0	31
9 AND UNDER 12 MONTHS - 9 MOIS ET MOINS DE 12	172	79	29	19	7	0	0	41
12 AND UNDER 15 MONTHS - 12 MOIS ET MOINS DE 15	177	65	40	25	4	0	0	41
15 AND UNDER 18 MONTHS - 15 MOIS ET MOINS DE 18	24	11	6	1	0	0	0	21
18 AND UNDER 21 MONTHS - 18 MOIS ET MOINS DE 21	53	29	9	6	1	0	0	0
21 AND UNDER 24 MONTHS - 21 MOIS ET MOINS DE 24	56	12	21	12	4	0	0	0
**TOTAL**	845	366	188	97	21	6	5	161
TRAINING SCHOOL - ÉCOLE DE FORMATION	3	3	0	0	0	0	0	0
PENITENTIARY - PENITENCIER:								
UNDER 2 YEARS - MOINS DE 2 ANS	7	1	0	4	0	0	0	0
2 AND UNDER 5 YEARS - 2 ANS ET MOINS DE 5	1,223	170	349	318	115	53	15	201
5 AND UNDER 10 YEARS - 5 ANS ET MOINS DE 10	294	16	87	93	38	15	5	201
10 AND UNDER 14 YEARS - 10 ANS ET MOINS DE 14	62	6	18	24	8	2	0	0
14 YEARS AND OVER - 14 ANS ET PLUS	30	7	10	13	4	0	0	0
LIFE - À PERPETUITÉ	39	1	1	0	0	0	0	0
PREVENTIVE DETENTION - DÉTENTION PRÉVENTIVE	3	0	0	0	0	0	0	0
**TOTAL**	1,658	201	470	463	170	73	20	261
DEATH - PEINE CAPITALE	1	0	1	0	0	0	0	0
****GRAND-TOTAL-GENERAL****	34,055	9,715	7,729	5,383	2,424	1,427	726	6,651
EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE:								
PENAL INSTITUTION AND FINE - ÉTABLISSEMENT PENAL ET AMENDE	539	122	170	111	55	20	6	51
GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	151	52	42	25	7	3	0	21
PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	741	220	206	126	36	28	10	111
ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	91	9	20	15	13	17	7	11
ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0
**TOTAL**	1,522	403	438	277	111	68	23	201

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 3. SENTENCE OF PERSONS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES BY SPECIFIED AGE GROUPS,  
MALE AND FEMALE (1) - CONCLUDED

TABLEAU 3. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONAMNEES POUR ACTES CRIMINELS SELON CERTAINS GROUPE D'AGE,  
HOMMES ET FEMMES (1) - FIN

SENTENCE	AGE GROUP - GROUPE D'AGE							55 AND OVER ET PLUS	AGE NOT STATED AGE NON DECLARE
	FEMALE - FEMMES	TOTAL	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54		
SUSPENDED SENTENCE WITHOUT PROBATION - SURSIS SANS SURVEILLANCE		594	119	99	133	70	41	32	100
SUSPENDED SENTENCE WITH PROBATION - SURSIS AVEC SURVEILLANCE		1,521	442	327	267	138	66	43	238
FINE - AMENDE		3,612	610	653	690	423	332	182	722
PRISON - PRISON:									
UNDER 1 MONTH - MOINS DE 1 MOIS		291	60	75	63	24	13	15	41
1 AND UNDER 2 MONTHS - 1 MOIS ET MOINS DE 2		161	17	28	27	13	2	0	14
2 AND UNDER 3 MONTHS - 2 MOIS ET MOINS DE 3		41	11	11	13	3	0	0	21
3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6		123	37	28	26	4	0	0	13
6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRECIS		85	14	31	21	4	0	0	0
OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS - PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9		8	3	7	4	0	0	0	6
9 AND UNDER 12 MONTHS - 9 MOIS ET MOINS DE 12		26	5	7	4	0	0	0	0
12 AND UNDER 15 MONTHS - 12 MOIS ET MOINS DE 15		50	8	10	22	0	0	0	1
15 AND UNDER 18 MONTHS - 15 MOIS ET MOINS DE 18		13	0	3	1	0	0	0	1
18 AND UNDER 21 MONTHS - 18 MOIS ET MOINS DE 21		13	0	3	1	0	0	0	1
21 AND UNDER 24 MONTHS - 21 MOIS ET MOINS DE 24		13	0	3	1	0	0	0	1
**TOTAL**		756	161	207	184	56	21	18	109
REFORMATORY - MAISON DE CORRECTION:									
DEFINITE PERIOD - PERIODE DETERMINEE:									
UNDER 1 MONTH - MOINS DE 1 MOIS		0	0	0	0	0	0	0	0
1 AND UNDER 2 MONTHS - 1 MOIS ET MOINS DE 2		0	0	0	0	0	0	0	0
2 AND UNDER 3 MONTHS - 2 MOIS ET MOINS DE 3		0	0	0	0	0	0	0	0
3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6		0	0	0	0	0	0	0	0
6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRECIS		0	0	0	0	0	0	0	0
OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS - PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9		0	0	0	0	0	0	0	0
9 AND UNDER 12 MONTHS - 9 MOIS ET MOINS DE 12		0	0	0	0	0	0	0	0
12 AND UNDER 15 MONTHS - 12 MOIS ET MOINS DE 15		0	0	0	0	0	0	0	0
15 AND UNDER 18 MONTHS - 15 MOIS ET MOINS DE 18		0	0	0	0	0	0	0	0
18 AND UNDER 21 MONTHS - 18 MOIS ET MOINS DE 21		0	0	0	0	0	0	0	0
21 AND UNDER 24 MONTHS - 21 MOIS ET MOINS DE 24		0	0	0	0	0	0	0	0
24 MONTHS AND OVER - 24 MOIS ET PLUS		0	0	0	0	0	0	0	0
**TOTAL**		4	1	2	1	0	0	0	0
DEFINITE AND INDEFINITE PERIOD (2) - PERIODE DETERMINEE ET INDETERMINEE (2):									
3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6		5	3	1	0	0	0	0	1
6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRECIS		8	1	1	4	2	0	0	0
OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS - PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9		3	1	1	0	0	0	0	0
9 AND UNDER 12 MONTHS - 9 MOIS ET MOINS DE 12		3	0	0	0	0	0	0	0
12 AND UNDER 15 MONTHS - 12 MOIS ET MOINS DE 15		7	3	3	0	0	0	0	1
15 AND UNDER 18 MONTHS - 15 MOIS ET MOINS DE 18		0	0	1	0	0	0	0	1
18 AND UNDER 21 MONTHS - 18 MOIS ET MOINS DE 21		0	0	0	0	0	0	0	0
21 AND UNDER 24 MONTHS - 21 MOIS ET MOINS DE 24		4	1	2	0	0	0	0	1
INDEFINITE PERIOD - PERIODE INDETERMINEE		130	33	27	30	10	8	1	21
**TOTAL**		159	41	37	35	12	8	1	25
TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION		0	0	0	0	0	0	0	0
SENTENTIARY - PENITENCIER:									
UNDER 2 YEARS - MOINS DE 2 ANS		0	0	0	0	0	0	0	0
2 AND UNDER 5 YEARS - 2 ANS ET MOINS DE 5		44	8	18	8	1	0	0	0
5 AND UNDER 10 YEARS - 5 ANS ET MOINS DE 10		11	2	3	2	0	0	0	0
10 AND UNDER 14 YEARS - 10 ANS ET MOINS DE 14		4	0	0	0	0	0	0	0
14 YEARS AND OVER - 14 ANS ET PLUS		0	0	0	0	0	0	0	0
LIFE - A PERPETUITE		1	0	0	0	0	0	0	0
PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE		0	0	0	0	0	0	0	0
**TOTAL**		60	10	21	12	5	1	0	11
DEATH - PEINE CAPITALE		0	0	0	0	0	0	0	0
****GRAND-TOTAL-GENERAL****		6,706	1,384	1,346	1,322	704	469	276	1,205
EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE:									
PENAL INSTITUTION AND FINE - ETABLISSEMENT PENAL ET AMENDE		80	9	22	22	11	4	5	7
GARD AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX		11	4	4	2	0	0	0	1
PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE		86	21	16	20	12	3	6	8
ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE		5	0	0	2	0	1	1	0
ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU		0	0	0	0	0	0	0	0
**TOTAL**		182	34	42	46	23	8	12	17

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.  
(1) ONLY DEFINITE PERIOD OF SENTENCE IS INDICATED. - IL N'EST INDIQUE QUE LA PERIODE DETERMINEE DE LA PEINE.

TABLE 4. SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL (1)  
TABLEAU 4. CERTAINS GROUPES D'AGE ET SEXE DES PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL (1)  
AGE GROUP - GROUPE D'AGE

INDICTABLE OFFENCE	TOTAL	16-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 AND OVER ET PLUS	AGE NOT STAT - AGE NON DE CLA
NO.	MALE - HOMMES											
1 ABANDONING CHILD	5	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	51	3	8	9	8	3	2	0	3	0	0	
3 ABORTION AND ATTEMPT	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	1,342	49	152	343	186	113	88	54	36	35	8	2
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	870	43	137	232	121	50	41	19	17	12	2	1
6 ASSAULT	63	2	8	20	4	1	2	3	1	2	0	
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	13	0	0	2	2	4	0	2	0	0	0	
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	60	1	5	12	11	9	1	5	5	2	3	
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	121	6	6	31	15	14	9	5	4	4	3	
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	17	1	2	4	2	5	0	0	0	1	0	
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	4	0	2	1	1	0	0	0	0	0	0	
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	16	1	1	5	4	0	0	1	0	1	0	
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	70	0	10	17	7	3	6	3	1	10	0	
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	13	0	1	4	1	1	0	1	0	0	0	
16 DANGEROUS DRIVING	33	1	2	11	4	1	1	1	1	3	0	
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19 INCEST	20	1	0	1	1	0	5	6	3	1	0	
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	285	13	29	72	39	29	17	16	9	15	6	
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	60	5	3	5	12	6	6	5	4	5	3	
22 INFANTICIDE	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
24 KILLING UNBORN CHILD	2	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
26 MANSLAUGHTER	82	0	3	16	10	16	11	3	6	4	2	
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	27	0	2	5	3	4	1	4	1	3	1	
28 MURDER, CAPITAL	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
29 MURDER, NON-CAPITAL	37	4	2	10	6	5	3	1	0	0	0	
30 NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31 PROCURING	12	0	0	4	3	0	0	1	0	0	0	
32 RAPE	67	3	9	20	18	6	4	2	0	0	0	
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	7	0	0	1	2	1	0	1	1	0	0	
34 SEDUCTION	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	36	0	7	11	5	3	2	2	1	1	0	
36 THREATENING LETTERS	22	1	5	2	4	2	2	2	2	0	1	
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	8	2	2	1	0	0	0	0	0	0	0	
38 **AGAINST THE PERSON**	3,348	136	397	843	470	277	201	138	95	99	29	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 4. SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL (1)  
TABLEAU 4. CERTAINS GROUPES D'AGE ET SEXE DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL (1)  
AGE GROUP - GROUPE D'AGE

AL	16-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 AND OVER - ET PLUS	AGE NOT STATED - AGE NON DECLARE	ACTE CRIMINEL	NO.
FEMALE - FEMMES													
4	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	3	ABANDON D'UN ENFANT	1
2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE	3
99	8	7	21	19	10	5	4	2	2	0	21	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	4
69	3	9	23	6	1	6	4	1	2	1	13	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5
5	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	1	VOIES DE FAIT	6
1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILICITE, POLYGAMIE	7
1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	8
23	1	2	6	3	2	1	2	4	0	0	2	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	10
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	12
2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	13
2	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	15
2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	CONDUITE DANGEREUSE	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	17
2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	INCESTE	19
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	20
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	21
1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	24
1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE	25
0	0	0	1	0	2	1	2	0	1	0	3	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE MEURTRE	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE	28
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	MEURTRE NON QUALIFIE	29
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	30
6	0	0	3	0	2	0	1	0	0	0	0	ENTREMETTEURS	31
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIOL	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE VIOL	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	35
3	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES	36
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	37
7	12	22	59	33	20	13	14	8	5	3	48	**CONTRE LA PERSONNE**	38

RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 4. SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL (1) - CONTINUED  
TABLEAU 4. CERTAINS GROUPE D'AGE ET SEXE DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL (1) - SUITE  
AGE GROUP - GROUPE D'AGE

INDICTABLE OFFENCE	TOTAL	16-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 AND OVER ET PLUS	NO.
MALE - CONTINUED - HOMMES - SUITE												
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	5,472	1,302	1,182	1,141	374	167	96	62	43	38	7	1
2 EXTORTION	7	1	0	3	1	0	1	0	0	0	1	
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	3	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6 ROBBERY	724	87	127	212	97	46	17	9	9	6	2	
7 ROBBERY WHILE ARMED	90	6	18	26	16	5	3	4	1	1	1	
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	6,296	1,396	1,327	1,382	489	218	117	76	53	45	11	1
9 FALSE PRETENCES	1,221	25	93	291	173	140	77	62	43	24	9	
10 FRAUD AND CORRUPTION	650	19	44	131	100	65	50	52	23	34	2	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
12 HAVING IN POSSESSION	3,328	506	629	815	321	160	105	68	63	43	12	
13 THEFT	12,025	1,719	1,934	2,299	1,040	625	515	401	411	509	238	2
14 THEFT BY CONVERSION	13	1	0	2	1	3	1	1	1	2	0	
15 THEFT FROM MAIL	22	4	4	3	3	1	1	1	2	1	0	
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	17,261	2,274	2,704	3,542	1,638	994	749	585	543	613	261	2
17 ARSON AND OTHER FIRES	124	10	20	27	16	8	9	2	3	5	1	
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	739	72	152	195	83	24	25	9	10	5	5	
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	863	82	172	222	99	32	34	11	13	10	6	
20 FORGERY AND UTTERING	762	46	80	189	106	53	54	30	13	29	4	
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	36	0	6	6	3	5	2	2	2	0	0	
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	798	46	86	195	109	58	56	32	15	29	4	
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	410	59	80	99	44	21	13	7	10	5	0	
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	21	1	3	3	2	1	2	3	2	1	0	
25 CONSPIRACY	127	9	10	22	11	18	15	2	6	2	1	
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	286	0	9	69	31	14	36	16	14	23	22	
29 HABITUAL CRIMINAL MOTOR VEHICLE :	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	94	1	5	9	13	4	7	10	7	11	5	
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	314	5	18	53	44	39	21	25	29	39	18	
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	12	0	0	3	1	0	0	1	1	3	1	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 4. SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE TOTAL (1) - CONTINUED  
TABLEAU 4. CERTAINS GROUPES D'AGE ET SEXE DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL TOTAL (1) - SUITE  
AGE GROUP - GROUPE D'AGE

AL	16-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 AND OVER - ET PLUS	AGE NOT STATED AGE NON DECLARE	ACTE CRIMINEL	NO.
FEMALE - CONTINUED - FEMMES - SUITE													
52	29	29	39	7	11	6	1	1	1	0	28	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	EXTORSION	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE	5
48	3	15	13	5	2	1	0	0	0	0	9	VOL QUALIFIE	6
2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	7
02	33	44	52	12	13	7	1	1	1	0	38	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8
51	16	31	81	66	35	22	21	9	9	3	58	FAUX PRETEXTES	9
54	11	24	42	49	28	18	19	8	3	1	51	FRAUDE ET CORRUPTION	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	11
7	32	44	61	24	14	14	5	7	3	1	42	AVOIR EN SA POSSESSION	12
0	435	526	817	544	334	273	236	214	308	125	828	VOL	13
1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	DETOURNEMENT	14
2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	VOL A MEME LE COURRIER	15
5	494	625	1,001	683	411	327	281	240	323	130	980	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	16
7	0	1	3	0	1	0	2	0	0	0	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	17
5	8	5	10	5	5	0	1	0	0	0	11	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	18
2	8	6	13	5	6	0	3	0	0	0	11	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	19
6	11	19	58	25	16	12	7	3	5	0	30	FAUX ET USAGE DE FAUX	20
7	1	1	3	2	0	0	0	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	21
03	12	20	61	27	16	12	7	3	5	0	30	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	22
4	9	7	12	7	1	1	1	0	0	0	6	TENTATIVE ET COMPLICITÉ	23
1	0	3	12	6	2	4	0	1	1	1	1	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	24
9	3	2	8	0	1	1	0	0	0	1	3	CONSPIRATION	25
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	27
9	0	3	12	3	5	4	6	4	3	1	18	JEU, PARIS ET LOTERIES	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE	29
												VEHICULE A MOTEUR :	
	0	0	0	1	1	0	1	0	1	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30
	0	0	0	1	1	2	1	2	4	0	1	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31
	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32

RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 4. SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 4. CERTAINS GROUPES D'AGE ET SEXE DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL (1) - FIN  
AGE GROUP - GROUPE D'AGE

INDICTABLE OFFENCE	TOTAL	16-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 AND OVER - ET PLUS
NO.											
MALE - CONCLUDED - HOMMES - FIN											
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	10	0	0	0	1	0	0	0	2	1	0
2 OFFENSIVE WEAPONS	962	42	125	213	161	83	76	63	37	38	4
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	32	2	2	5	7	1	3	1	2	2	0
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	685	44	85	136	75	45	26	26	11	7	0
5 PUBLIC MISCHIEF	203	15	32	69	20	14	7	4	1	4	1
6 RIOTS	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8 TRADE MARKS	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	12	0	1	2	3	1	0	0	0	1	0
10 **OTHER**	3,173	178	370	684	414	241	206	158	123	137	52
11 ***CRIMINAL CODE***	31,739	4,112	5,056	6,868	3,219	1,820	1,363	1,000	842	933	363
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13 BANK ACT	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18 CUSTOMS ACT	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22 FOOD AND DRUGS ACT	327	12	53	130	50	22	5	3	0	2	1
23 IMMIGRATION ACT	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25 NARCOTIC CONTROL ACT	1,962	102	379	730	215	55	36	17	8	3	0
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27 POST OFFICE ACT	4	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29 OTHER	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
30 **FEDERAL STATUTES**	2,316	114	433	861	266	78	41	20	8	5	2
31 ***GRAND TOTAL***	34,055	4,226	5,489	7,729	3,485	1,898	1,404	1,020	850	938	365

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA.

TABLE 4. SPECIFIED AGE GROUPS AND SEX OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE TOTAL (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 4. CERTAINS GROUPES D'AGE ET SEXE DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL TOTAL (1) - FIN  
AGE GROUP - GROUPE D'AGE

AL	16-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 AND OVER ET PLUS	AGE NOT STATED - AGE NON DECLARE	ACTE CRIMINEL	NO.
FEMALE - CONCLUDED - FEMMES - FIN													
1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	1
45	6	5	11	6	2	3	3	1	1	0	7	ARMES OFFENSIVES	2
7	0	0	1	1	0	1	2	0	0	0	2	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3
56	4	5	11	7	7	2	1	2	0	0	17	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	4
19	2	4	4	3	1	0	1	0	0	0	4	MEFAIT PUBLIC	5
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	EMEUTES	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE	8
3	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	DIVERS AUTRES ACTES	9
13	25	29	73	35	21	18	16	11	10	3	62	**AUTRES**	10
12	584	746	1,259	795	487	377	322	263	344	136	1,169	***CODE CRIMINEL***	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA FAILLITE	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ACCISE	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	20
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	21
9	2	5	8	6	1	2	0	1	0	0	4	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	24
15	7	40	79	25	8	1	2	0	1	0	32	LOI SUR LES STUPEFIANTS	25
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES POSTES	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA RADIO	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES	29
4	9	45	87	31	9	3	2	1	1	0	36	**LOIS FEDERALES**	30
7	593	791	1,346	826	496	380	324	264	345	136	1,205	****TOTAL GENERAL****	31

0. E QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 5. MARITAL STATUS OF CONVICTED PERSONS, BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL (1)

TABEAU 5. ETAT CIVIL DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL (1)

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL	MARITAL STATUS - ETAT CIVIL						NOT STATE NO DECLAR
		SINGLE CELIBA- TAIRE	MARRIED MARIE	WIDOWED VEUF	DIVORCED DIVORCE	SEPA- RATED SEPRE		
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	9	2	2	0	0	0		
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	53	22	11	0	3	1		1
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	1	1	0	0	0	0		
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	1,441	624	360	5	21	64		36
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	939	422	192	2	3	28		28
ASSAULT - VOIES DE FAIT	68	34	7	0	3	4		2
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	14	1	10	0	1	1		
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	61	36	13	1	2	2		
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	144	62	33	1	3	10		
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0		
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	18	5	8	1	0	0		
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	4	3	1	0	0	0		
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	18	6	7	0	0	0		
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECTENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	72	32	21	0	1	1		
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLECTENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	13	6	1	0	0	0		
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	35	18	9	1	0	1		
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0		
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	2	0	1	0	0	1		
INCEST - INCESTE	20	3	10	0	3	1		
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	286	120	94	0	6	12		
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	60	33	18	0	0	1		
INFANTICIDE	2	1	1	0	0	0		
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0		
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	2	0	0	0	0	0		
LIBEL - LIBELLE	1	1	0	0	0	0		
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	92	37	26	13	4	4		
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	27	9	8	1	1	3		
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	1	1	0	0	0	0		
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	38	22	8	1	3	0		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 5. MARITAL STATUS OF CONVICTED PERSONS, BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL (1) - CONTINUED

TABLEAU 5. ETAT CIVIL DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	MARITAL STATUS - ETAT CIVIL						
	TOTAL	SINGLE CELIBATAIRE	MARRIED MARIE	WIDOWED VEUF	DIVORCED DIVORCE	SEPARATED SEPERE	NOT STATED NON DECLARE
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECT A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	2	0	0	0	0	0	2
ABUSING - ENTREMETTEURS	18	9	3	0	0	1	5
VIOL - VIOL	67	30	27	0	0	3	7
VIOL, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	7	5	2	0	0	0	0
ABDUCTION	1	1	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	36	16	13	0	0	4	3
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	25	11	6	0	0	2	6
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	8	5	0	0	0	0	3
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	3,585	1,578	892	26	54	144	891
PEAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	5,624	3,701	440	11	39	130	1,303
EXTORTION - EXTORSION	7	4	3	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3	0	1	0	0	0	2
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	772	486	96	3	8	37	142
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	92	52	18	0	1	5	16
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	6,498	4,243	558	14	48	172	1,463
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	1,572	562	388	18	46	107	451
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	904	307	250	6	29	69	243
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	2	1	0	0	0	0	1
HOLDING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	3,575	2,007	554	16	42	110	846
THEFT - VOL	16,665	7,877	3,394	167	210	509	4,508
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	14	3	6	0	0	2	3
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	24	12	7	0	0	2	3
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	22,756	10,769	4,599	207	327	799	6,055

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 5. MARITAL STATUS OF CONVICTED PERSONS, BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL (1) - CONTINUED

TABEAU 5. ETAT CIVIL DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL	MARITAL STATUS - ETAT CIVIL						NOT STATE DECL
		SINGLE CELIBA- TAIRE	MARRIED MARIE	WIDOWED VEUF	DIVORCED DIVORCE	SEPA- RATED SEPRE		
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	131	68	34	0	1	8		2
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	784	460	83	6	3	20		21
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	915	528	117	6	4	28		23
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	948	416	198	6	17	52		25
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	43	18	14	0	0	1		1
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	991	434	212	6	17	53		26
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	454	265	59	3	7	13		10
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	52	21	13	0	1	11		
CONSPIRACY - CONSPIRATION	146	49	41	1	2	8		4
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	1	0	0	0	0	0		
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	1	1	0	0	0	0		
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	345	119	120	7	10	18		7
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	2	1	0	0	0	0		
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :								
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	98	21	37	0	1	4		3
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	326	83	162	3	0	3		7
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	13	3	6	0	0	0		
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	11	0	5	0	0	0		
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	1,007	477	253	9	13	56		19
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	39	14	11	1	1	3		
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	741	314	90	2	5	23		30
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	222	100	46	0	2	6		6
RIOTS - EMEUTES	2	1	0	0	0	0		
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0		
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	1	0	0	0	0	0		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 5. MARITAL STATUS OF CONVICTED PERSONS, BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL (1) - CONCLUDED

TABLEAU 5. ETAT CIVIL DES PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL (1) - FIN

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	MARITAL STATUS - ETAT CIVIL						
	TOTAL	SINGLE CELIBA- TAIRE	MARRIED MARIE	WIDOWED VEUF	DIVORCED DIVORCE	SEPA- RATED SEPRE	NOT STATED NON DECLARE
ARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	15	8	3	0	0	0	4
**CTHER - AUTRES**	3,476	1,477	846	26	42	145	940
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	38,221	19,029	7,224	285	492	1,341	9,850
OMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	2	0	0	0	0	0	2
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBILITICNS	12	0	0	0	0	0	12
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	7	0	1	0	0	0	6
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	356	163	21	0	9	14	149
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	1	1	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	2,157	1,036	164	1	11	48	897
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	4	2	1	0	0	0	1
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	1	1	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	2,540	1,203	187	1	20	62	1,067
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	40,761	20,232	7,411	286	512	1,403	10,917

1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1)

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1)

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)		
						UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER 2 - 2 E MOINS DE 2
NC.				TOTAL				
1 ABANDONING CHILD	13	9	1	4	2	0	0	
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	65	53	1	13	5	3	2	
3 ABORTION AND ATTEMPT	1	1	0	1	0	0	0	
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	2,220	1,441	99	295	452	132	57	
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	1,117	939	40	90	554	113	33	
6 ASSAULT	84	68	1	11	21	5	8	
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	16	14	0	7	4	0	0	
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	100	61	7	18	14	0	1	
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	194	144	3	30	5	6	1	
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	27	18	1	7	3	1	0	
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	4	4	0	0	1	0	0	
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	41	18	2	2	0	1	1	
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	86	72	1	15	24	5	3	
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	19	13	0	3	3	1	0	
16 DANGEROUS DRIVING	45	35	2	2	13	2	1	
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	1	0	0	0	0	0	0	
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	3	2	0	1	0	0	0	
19 INCEST	28	20	0	6	0	0	0	
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	408	286	8	112	29	13	7	
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	81	60	1	25	8	3	2	
22 INFANTICIDE	3	2	1	1	0	0	0	
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	
24 KILLING UNBORN CHILD	3	2	0	0	0	1	1	
25 LIBEL	1	1	0	1	0	0	0	
26 MANSLAUGHTER	101	92	0	8	0	0	0	
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	43	27	2	0	1	0	0	
28 MURDER, CAPITAL	2	1	0	0	0	0	0	
29 MURDER, NON-CAPITAL	95	38	0	0	0	0	0	
30 NEGLIGENCE IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	2	2	0	0	0	0	0	
31 PROCURING	32	18	0	4	7	1	1	
32 RAPE	145	67	1	1	3	0	1	
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	12	7	0	0	1	0	0	
34 SEDUCTION	1	1	0	1	0	0	0	
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	49	36	2	11	2	2	0	
36 THREATENING LETTERS	40	25	5	10	2	0	0	
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	11	8	0	3	1	0	0	
38 ***AGAINST THE PERSON**	5,097	3,585	178	682	1,155	289	119	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1)  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1)

SENTENCE									
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)									
AND R 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL	
ET S 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24		
TOTAL									
1	1	0	0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT
2	3	1	2	1	1	2	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT
0	0	0	0	0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE
36	66	3	19	39	4	15	7	7	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES
53	23	3	0	2	1	1	1	1	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES
4	6	1	1	5	0	1	0	0	VOIES DE FAIT
1	2	0	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILICITE, POLYGAMIE
6	2	0	0	2	0	4	1	1	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE
7	11	1	5	16	3	7	5	5	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE
0	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)
2	1	0	1	0	0	0	1	1	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES
0	0	0	1	0	0	1	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)
3	1	0	0	0	0	1	3	3	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT
9	1	0	5	2	0	1	1	1	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR
0	0	0	0	4	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES NI MORT
6	2	0	0	2	0	1	1	1	CONDUITE DANGEREUSE
0	0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU
1	0	0	0	0	0	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE
1	1	0	2	1	1	1	1	1	INCESTE
36	16	7	4	11	0	6	7	7	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ
4	0	1	1	0	1	2	4	4	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN
0	0	0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE
0	0	0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT
0	0	0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE
0	1	0	1	1	0	6	3	3	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE
2	0	0	0	1	1	1	1	1	TENTATIVE DE MEURTRE
0	0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIE
2	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART
0	2	0	0	1	0	0	0	0	ENTREMETTEURS
1	1	0	0	1	0	1	2	2	VIOL
0	0	0	0	0	2	1	0	0	TENTATIVE DE VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION
4	1	1	2	5	1	3	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES
2	1	0	1	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES
1	0	1	0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE
24	142	19	45	94	15	55	38	38	**CONTRE LA PERSONNE**

1 RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONVICTEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

NO.	INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE		
						FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)	
							UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2
TOTAL - CONTINUED						2 A UNDE - 2 MOI DE		
1	BREAKING AND ENTERING A PLACE	6,415	5,624	307	2,153	132	374	114
2	EXTORTION	17	7	0	1	0	2	0
3	FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	7	3	1	1	1	0	0
4	OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0
5	PIRACY	0	0	0	0	0	0	0
6	ROBBERY	1,012	772	6	84	8	15	8
7	ROBBERY WHILE ARMED	105	92	0	12	0	0	0
8	**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	7,556	6,498	314	2,251	141	391	122
9	FALSE PRETENCES	2,045	1,572	149	445	351	147	50
10	FRAUD AND CORRUPTION	1,134	904	56	272	156	96	21
11	FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	6	2	0	0	0	1	0
12	HAVING IN POSSESSION	4,852	3,575	195	1,118	805	293	135
13	THEFT	22,751	16,665	1,104	3,356	8,646	1,159	416
14	THEFT BY CONVERSION	23	14	2	4	2	1	0
15	THEFT FROM MAIL	33	24	0	13	1	4	0
16	**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	30,884	22,756	1,506	5,208	9,961	1,701	622
17	ARSON AND OTHER FIRES	161	131	7	47	5	5	0
18	OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	1,055	784	66	233	277	50	29
19	**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	1,236	915	73	280	282	55	29
20	FORGERY AND UTTERING	1,052	948	88	331	48	83	32
21	OFFENCES RELATING TO CURRENCY	50	43	2	12	1	2	1
22	**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	1,142	991	90	343	49	85	33
23	ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	577	454	33	148	67	40	21
24	BAWDY HOUSE, KEEPERS	78	52	1	11	37	0	2
25	CONSPIRACY	233	146	2	42	10	3	3
26	COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	1	1	0	0	1	0	0
27	DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	1	1	0	0	0	0	0
28	GAMING, BETTING AND LOTTERIES	444	345	8	38	286	3	2
29	HABITUAL CRIMINAL	2	2	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE :								
30	DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	128	98	5	1	83	2	1
31	DRIVING WHILE DISQUALIFIED	352	326	2	4	277	25	2
32	FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	16	13	1	1	8	2	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE									
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)									
		OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24		
		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL	
TOTAL - SUITE									
11	456	40	215	354	38	120	83	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	1
0	1	0	1	1	0	0	0	EXTORSION	2
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4
0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE	5
37	51	3	22	84	9	24	58	VCL QUALIFIE	6
3	5	0	3	2	1	3	10	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	7
51	513	43	241	441	48	147	151	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8
12	83	5	31	45	5	23	11	FAUX PRETEXTES	9
70	45	5	17	37	5	16	6	FRAUDE ET CORRUPTION	10
0	0	0	0	0	0	1	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	11
91	222	16	77	106	16	38	16	AVOIR EN SA POSSESSION	12
89	446	29	167	186	18	41	27	VOL	13
2	0	0	1	0	0	0	0	DETCURNEMENT	14
0	2	0	0	0	0	2	0	VOL A MEME LE COURRIER	15
164	798	59	293	374	44	121	60	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	16
11	8	1	3	5	0	3	5	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	17
48	28	2	5	5	1	1	2	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	18
59	36	3	8	10	1	4	7	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	19
77	69	10	19	56	4	16	12	FAUX ET USAGE DE FAUX	20
2	4	1	1	2	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	21
79	73	11	20	58	4	16	12	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	22
32	33	4	5	16	3	7	1	TENTATIVE ET COMPLICITE	23
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	24
1	12	0	4	9	0	5	9	CONSPIRATION	25
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	26
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	27
1	0	0	1	0	0	1	0	JEU, PARIS ET LOTERIES	28
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE	29
3	1	0	0	0	0	0	0	VEHICULE A MOTEUR: CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30
6	1	0	1	1	0	0	1	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31
1	0	0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32

RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MO)		
						UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 A UNDER - 2 A MOINS DE
NO.	TOTAL - CONCLUDED							
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	19	11	0	2	9	0	0	0
2 OFFENSIVE WEAPONS	1,443	1,007	74	270	324	77	26	26
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	52	39	1	11	9	3	0	0
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	758	741	13	28	87	111	71	71
5 PUBLIC MISCHIEF	280	222	10	41	145	13	4	4
6 RIOTS	4	2	0	0	0	0	1	1
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	0
8 TRADE MARKS	2	1	0	0	1	0	0	0
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	16	15	0	3	3	4	1	1
10 **OTHER**	4,446	3,476	150	600	1,347	283	134	134
11 ***CRIMINAL CODE***	50,361	38,221	2,311	9,364	12,935	2,804	1,059	1,059
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
13 BANK ACT	3	2	0	0	1	0	0	0
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	16	12	0	0	12	0	0	0
18 CUSTOMS ACT	7	7	0	0	7	0	0	0
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
22 FOOD AND DRUGS ACT	465	356	3	28	32	14	4	4
23 IMMIGRATION ACT	1	1	0	0	1	0	0	0
24 INCOME TAX ACT	1	0	0	0	0	0	0	0
25 NARCOTIC CONTROL ACT	3,103	2,157	40	207	994	99	36	36
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
27 POST OFFICE ACT	5	4	1	0	0	2	0	0
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
29 OTHER	2	1	0	0	1	0	0	0
30 **FEDERAL STATUTES**	3,603	2,540	44	235	1,048	115	40	40
31 ****GRAND TOTAL****	53,964	40,761	2,355	9,599	13,983	2,919	1,099	1,099

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE										
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)										
AND ER 6	6	CVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL		
ET INS 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24			
TOTAL - FIN										
NO.										
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	1
68	54	5	21	19	1	6	8	8	ARMES OFFENSIVES	2
3	4	0	3	1	0	0	1	1	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3
128	105	21	33	43	5	14	1	1	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	4
3	0	0	0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC	5
0	0	0	0	1	0	0	0	0	EMEUTES	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE	8
0	1	0	0	0	0	0	0	0	DIVERS AUTRES ACTES	9
56	211	30	68	90	9	33	21	**AUTRES**		10
83	1,773	165	675	1,067	121	376	289	***CODE CRIMINEL***		11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA FAILLITE	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ACCISE	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	20
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	21
56	39	8	13	38	2	20	9	9	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	24
55	105	14	42	79	11	38	36	36	LOI SUR LES STUPEFIANTS	25
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	26
1	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES POSTES	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA RADIO	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES	29
2	148	22	55	117	13	58	45	**LOIS FEDERALES**		30
75	1,921	187	730	1,184	134	434	334	****TOTAL GENERAL****		31

RENOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					FINE AMENDE	GAOL (MONTHS) -- PRISON (MO)		
						UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER 2 2 MOI- NS DE 2
NEWFOUNDLAND								
1 ABANDONING CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	1	0	0	0	0	0	0	0
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	0
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	24	22	7	0	8	2	1	1
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	29	25	4	2	10	2	4	4
6 ASSAULT	0	0	0	0	0	0	0	0
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	0	0	0	0	0	0	0	0
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	0	0	0	0	0	0	0	0
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	1	1	0	0	0	0	0	0
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	0
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	0	0	0	0	0	0	0	0
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	0	0	0	0	0	0	0	0
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	0	0	0	0	0	0	0	0
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	0	0	0	0	0	0	0	0
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	0	0	0	0	0	0	0	0
16 DANGEROUS DRIVING	1	1	0	0	0	0	0	0
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0	0
18 CUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	1	0	0	0	0	0	0	0
19 INCEST	0	0	0	0	0	0	0	0
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	7	7	0	1	0	3	0	0
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	1	1	0	1	0	0	0	0
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	0
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0	0
26 MANSLAUGHTER	0	0	0	0	0	0	0	0
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0	0	0
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	0
29 MURDER, NON-CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	0
30 NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0	0	0
31 PROCURING	0	0	0	0	0	0	0	0
32 RAPE	0	0	0	0	0	0	0	0
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	1	1	0	0	0	0	0	0
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	0
36 THREATENING LETTERS	0	0	0	0	0	0	0	0
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	0	0	0	0	0	0	0	0
38 **AGAINST THE PERSON**	66	58	11	4	18	7	5	5

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPRIMEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE									
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)									
OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL			
PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24				
TERRE-NEUVE									
0	0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT	1	
0	0	0	0	0	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT	2	
0	0	0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE	3	
2	2	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	4	
1	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5	
0	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT	6	
0	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLECITE, POLYGAMIE	7	
0	0	0	0	0	0	0	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	8	
0	0	0	0	0	0	0	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	9	
0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	10	
0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	11	
0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	12	
0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	13	
0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	14	
0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES NI MORT	15	
0	0	0	0	0	1	0	CONDUITE DANGEREUSE	16	
0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	17	
0	0	0	0	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	18	
0	0	0	0	0	0	0	INCESTE	19	
2	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	20	
0	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	21	
0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE	22	
0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	23	
0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	24	
0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE	25	
0	0	0	0	0	0	0	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	26	
0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE MEURTRE	27	
0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE	28	
0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIE	29	
0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	30	
0	0	0	0	0	0	0	ENTREMETTEURS	31	
0	0	0	0	0	0	0	VIOL	32	
0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE VIOL	33	
0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION	34	
0	0	0	0	0	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	35	
0	0	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES	36	
0	0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	37	
5	2	0	0	0	1	0	**CONTRE LA PERSONNE**	38	

REVENIR A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

		SENTENCE						
		GAOL (MONTHS) - PRISON (MO)						
INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	FINE AMENDE	UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 = 1 ET MOINS DE 2	2 AND UNDER 3 = 2 MOINS DE 3
NO.	NEWFOUNDLAND - CONTINUED							
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	131	125	22	22	6	26	4	
2 EXTORTION	0	0	0	0	0	0	0	
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	1	0	0	0	0	0	0	
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
6 ROBBERY	8	8	0	1	0	0	0	
7 ROBBERY WHILE ARMED	0	0	0	0	0	0	0	
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	140	133	22	23	6	26	4	
9 FALSE PRETENCES	40	34	11	9	9	3	1	
10 FRAUD AND CORRUPTION	5	3	0	1	1	1	0	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	0	0	0	0	0	0	0	
12 HAVING IN POSSESSION	33	26	3	0	16	3	2	
13 THEFT	264	214	24	26	73	34	46	
14 THEFT BY CONVERSION	2	2	1	0	0	0	0	
15 THEFT FROM MAIL	0	0	0	0	0	0	0	
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	344	279	39	36	99	41	49	
17 ARSON AND OTHER FIRES	7	6	1	0	1	0	0	
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	15	15	2	3	2	0	1	
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	22	21	3	3	3	0	1	
20 FORGERY AND UTTERING	11	11	4	7	0	0	0	
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	0	0	0	0	0	0	0	
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	11	11	4	7	0	0	0	
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	7	5	2	0	2	1	0	
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	0	0	0	0	0	0	0	
25 CONSPIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0	0	
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	5	3	0	0	3	0	0	
29 HABITUAL CRIMINAL	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE :								
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	0	0	0	0	0	0	0	
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	0	0	0	0	0	0	0	
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GACL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISEN, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE									
GACL (MONTHS) - PRISON (MOIS)									
AND ER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL	
ET INS 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24		
TERRE-NEUVE - SUITE									
17	7	0	1	10	2	2	0	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	1
0	0	0	0	0	0	0	0	EXTORSION	2
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4
0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE	5
2	2	0	0	0	0	0	1	VCL QUALIFIE	6
0	0	0	0	0	0	0	0	VCL QUALIFIE A MAIN ARMEE	7
19	9	0	1	10	2	2	1	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8
1	0	0	0	0	0	0	0	FAUX PRETEXTES	9
0	0	0	0	0	0	0	0	FRAUDE ET CORRUPTION	10
0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	11
1	1	0	0	0	0	0	0	AVOIR EN SA POSSESSION	12
5	0	0	0	0	0	0	1	VCL	13
1	0	0	0	0	0	0	0	DETCURNEMENT	14
0	0	0	0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER	15
8	1	0	0	0	0	0	1	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	16
0	2	0	1	0	0	0	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	17
5	2	0	0	0	0	0	0	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	18
5	4	0	1	0	0	0	0	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	19
0	0	0	0	0	0	0	0	FAUX ET USAGE DE FAUX	20
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	21
0	0	0	0	0	0	0	0	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	22
0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE ET COMPLICITÉ	23
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	24
0	0	0	0	0	0	0	0	CCNSPIRATION	25
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	26
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	27
0	0	0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES	28
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE	29
								VEHICULE A MOTEUR:	
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31
0	0	0	0	0	0	0	0	MISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32

C. RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	FINE AMENDE	SENTENCE		
			GAOL (MONTHS) - PRISON (M)					
			UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2		2 UNDER 2 2 MOIS DE 2		
NEWFOUNDLAND - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	0	0	0	0	0	0	0	0
2 OFFENSIVE WEAPONS	6	5	0	0	2	0	0	0
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	1	0	0	0	0	0	0	0
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	0	0	0	0	0	0	0	0
5 PUBLIC MISCHIEF	5	5	0	0	1	1	2	2
6 RIOTS	0	0	0	0	0	0	0	0
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	0
8 TRADE MARKS	0	0	0	0	0	0	0	0
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	0	0	0	0	0	0	0	0
10 **OTHER**	24	18	2	0	8	2	2	2
11 ***CRIMINAL CODE***	607	520	81	73	134	76	61	61
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
13 BANK ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
18 CUSTOMS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
22 FOOD AND DRUGS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
25 NARCOTIC CONTROL ACT	8	7	0	0	3	0	0	0
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
29 OTHER	0	0	0	0	0	0	0	0
30 **FEDERAL STATUTES**	8	7	0	0	3	0	0	0
31 ****GRAND TOTAL****	615	527	81	73	137	76	61	61

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)

AND UNDER 6 ET MOINS DE 6	6	OVER 6 AND UNDER 9 PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 AND UNDER 12 9 ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 12 ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 15 ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 18 ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL	NO.
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	1
2	1	0	0	0	0	0	0	ARMES OFFENSIVES	2
0	0	0	0	0	0	0	0	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3
0	0	0	0	0	0	0	0	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	4
0	0	0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC	5
0	0	0	0	0	0	0	0	EMEUTES	6
0	0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	7
0	0	0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE	8
0	0	0	0	0	0	0	0	DIVERS AUTRES ACTES	9
2	1	0	0	0	0	0	0	**AUTRES**	10
39	17	0	2	10	2	3	2	***CODE CRIMINEL***	11
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	12
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES	13
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA FAILLITE	14
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA	15
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	16
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	17
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES	18
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ACCISE	19
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	20
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	21
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	22
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION	23
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	24
3	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES STUPEFIANTS	25
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	26
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES POSTES	27
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA RADIO	28
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES	29
3	0	0	0	0	0	0	0	**LOIS FEDERALES**	30
42	17	0	2	10	2	3	2	****TOTAL GENERAL****	31

VR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) PERSON- NES CONDEM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION SENTENCE SUS- PENDED SENTENCE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION SENTENCE SUS- PENDED AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)			
					FINE AMENDE	UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER 2 2 MOIS DE 2
PRINCE EDWARD ISLAND								
1 ABANDONING CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	0	0	0	0	0	0	0	0
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	0
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	1	1	0	1	0	0	0	0
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	0	0	0	0	0	0	0	0
6 ASSAULT	0	0	0	0	0	0	0	0
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	0	0	0	0	0	0	0	0
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	0	0	0	0	0	0	0	0
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	0	0	0	0	0	0	0	0
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	0
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	0	0	0	0	0	0	0	0
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	0	0	0	0	0	0	0	0
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	0	0	0	0	0	0	0	0
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	1	1	0	0	1	0	0	0
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	0	0	0	0	0	0	0	0
16 DANGEROUS DRIVING	0	0	0	0	0	0	0	0
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0	0
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0	0	0	0
19 INCEST	0	0	0	0	0	0	0	0
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	1	0	0	0	0	0	0	0
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	0	0	0	0	0	0	0	0
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	0
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0	0
26 MANSLAUGHTER	0	0	0	0	0	0	0	0
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0	0	0
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	0
29 MURDER, NON-CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	0
30 NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0	0	0
31 PROCURING	0	0	0	0	0	0	0	0
32 RAPE	0	0	0	0	0	0	0	0
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0	0	0
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	0
36 THREATENING LETTERS	0	0	0	0	0	0	0	0
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	0	0	0	0	0	0	0	0
38 **AGAINST THE PERSON**	3	2	0	1	1	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCLUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE									
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)									
AND DER 6 - ET OINS E 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL	
		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24		
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD									
0	0	0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT	NO 1
0	0	0	0	0	0	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT	2
0	0	0	0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE	3
0	0	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	4
0	0	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5
0	0	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT	6
0	0	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	7
0	0	0	0	0	0	0	0	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	8
0	0	0	0	0	0	0	0	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	9
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	10
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	11
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	12
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	13
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	14
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES NI MORT	15
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE	16
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	17
0	0	0	0	0	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	18
0	0	0	0	0	0	0	0	INCESTE	19
0	0	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	20
0	0	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	21
0	0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE	22
0	0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	23
0	0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	24
0	0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE	25
0	0	0	0	0	0	0	0	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	26
0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE MEURTRE	27
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE	28
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIE	29
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	30
0	0	0	0	0	0	0	0	ENTREMETTEURS	31
0	0	0	0	0	0	0	0	VIOL	32
0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE VIOL	33
0	0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION	34
0	0	0	0	0	0	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	35
0	0	0	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES	36
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	37
0	0	0	0	0	0	0	0	**CONTRE LA PERSONNE**	38

VIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDE- D SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDE- D SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (M)		
						UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 UND 2 MO D
PRINCE EDWARD ISLAND - CONTINUED								
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	14	10	3	4	0	0	0	
2 EXTORTION	0	0	0	0	0	0	0	
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	0	0	0	0	0	0	0	
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
6 ROBBERY	3	3	0	0	0	0	0	
7 ROBBERY WHILE ARMED	0	0	0	0	0	0	0	
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	17	13	3	4	0	0	0	
9 FALSE PRETENCES	2	2	0	1	1	0	0	
10 FRAUD AND CORRUPTION	0	0	0	0	0	0	0	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	0	0	0	0	0	0	0	
12 HAVING IN POSSESSION	1	1	0	1	0	0	0	
13 THEFT	8	5	0	2	0	2	0	
14 THEFT BY CONVERSION	0	0	0	0	0	0	0	
15 THEFT FROM MAIL	0	0	0	0	0	0	0	
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	11	8	0	4	1	2	0	
17 ARSON AND OTHER FIRES	0	0	0	0	0	0	0	
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	0	0	0	0	0	0	0	
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	0	0	0	0	0	0	0	
20 FORGERY AND UTTERING	1	1	0	0	0	0	0	
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	0	0	0	0	0	0	0	
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	1	1	0	0	0	0	0	
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	1	0	0	0	0	0	0	
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	0	0	0	0	0	0	0	
25 CONSPIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0	0	
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	0	0	0	0	0	0	0	
29 HABITUAL CRIMINAL	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE :								
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	0	0	0	0	0	0	0	
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	0	0	0	0	0	0	0	
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	1	1	0	0	1	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GACL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE									
GACL (MONTHS) - PRISON (PCIS)									
AND DER 6 - ET ETINS 6	6	OVER 6	9 AND	12 AND	15 AND	18 AND	21 AND	ACTE CRIMINEL	
		AND UNDER 9	UNDER 12	UNDER 15	UNDER 18	UNDER 21	UNDER 24		
		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24		
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - SUITE									
0	0	0	1	0	0	0	0	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	1
0	0	0	0	0	0	0	0	EXTORSION	2
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4
0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE	5
0	0	0	0	0	0	0	0	VCL QUALIFIE	6
0	0	0	0	0	0	0	0	VCL QUALIFIE A MAIN ARMEE	7
0	0	0	1	0	0	0	1	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8
0	0	0	0	0	0	0	0	FAUX PRETEXTES	9
0	0	0	0	0	0	0	0	FRAUDE ET CORRUPTION	10
0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	11
0	0	0	0	0	0	0	0	AVOIR EN SA POSSESSION	12
0	0	0	0	1	0	0	0	VCL	13
0	0	0	0	0	0	0	0	DETCURNEMENT	14
0	0	0	0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER	15
0	0	0	0	1	0	0	0	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	16
0	0	0	0	0	0	0	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	17
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	18
0	0	0	0	0	0	0	0	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	19
0	0	0	0	0	0	0	0	FAUX ET USAGE DE FAUX	20
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	21
0	0	0	0	0	0	0	0	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	22
0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE ET COMPLICITÉ	23
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	24
0	0	0	0	0	0	0	0	CCNSPIRATION	25
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	26
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	27
0	0	0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES	28
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE	29
VEHICULE A MOTEUR:									
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31
0	0	0	0	0	0	0	0	CMISSON D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32

VIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	FINE - AMENDE	SENTENCE			GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)
			SENTENCE SUS- PENDED SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDED AVEC SURVEIL- LANCE		UNDER 1	1 AND UNDER 2	2 A UNDE -	
						MOINS DE 1	1 ET MOINS DE 2	2 MOI DE	
PRINCE EDWARD ISLAND - CONCLUDED									
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	0	0	0	0	0	0	0	0	
2 OFFENSIVE WEAPONS	0	0	0	0	0	0	0	0	
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	0	0	0	0	0	0	0	0	
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	1	1	0	0	0	1	0	0	
5 PUBLIC MISCHIEF	0	0	0	0	0	0	0	0	
6 RIOTS	0	0	0	0	0	0	0	0	
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	0	
8 TRADE MARKS	0	0	0	0	0	0	0	0	
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	0	0	0	0	0	0	0	0	
10 **CTHER**	3	2	0	0	1	1	0	0	
11 ***CRIMINAL CODE***	25	26	3	9	3	3	0	0	
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
13 BANK ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
18 CUSTOMS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
22 FOOD AND DRUGS ACT	1	1	0	0	0	0	0	0	
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
25 NARCOTIC CONTROL ACT	6	6	0	0	0	0	0	0	
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	0	
29 OTHER	0	0	0	0	0	0	0	0	
30 **FEDERAL STATUTES**	7	7	0	0	0	0	0	0	
31 ****GRAND TOTAL****	42	33	3	9	3	3	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GACL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE										
GACL (MONTHS) - PRISON (MCIS)										
AND DER 6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24				
ET CINS E 6	PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS CE 18	18 ET MOINS CE 21	21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL			
ILE-DU-PRINCE-EGGUARD - FIN										
										NG.
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	1	
0	0	0	0	0	0	0	0	ARMES OFFENSIVES	2	
0	0	0	0	0	0	0	0	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3	
0	0	0	0	0	0	0	0	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	4	
0	0	0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC	5	
0	0	0	0	0	0	0	0	EMEUTES	6	
0	0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	7	
0	0	0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE	8	
0	0	0	0	0	0	0	0	DIVERS AUTRES ACTES	9	
0	0	0	0	0	0	0	0	**AUTRES**	10	
0	0	0	1	1	0	0	1	***CODE CRIMINEL***	11	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	12	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES	13	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA FAILLITE	14	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA	15	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	16	
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	17	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES	18	
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ACCISE	19	
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	20	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	21	
0	1	0	0	0	0	0	0	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	22	
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'IMMIGRATION	23	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	24	
1	4	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LES STUPEFIANTS	25	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	26	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES POSTES	27	
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA RADIO	28	
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES	29	
1	5	0	0	0	0	0	0	**LOIS FEDERALES**	30	
1	5	0	1	1	0	0	1	****TOTAL GENERAL****	31	

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED	PERSONS CONVIC- TED (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	FINE AMENDE	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)		
	PERSON- NES ACCUSEES	PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE		UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER 2 2 ET MOINS DE 2
NOVA SCOTIA								
1 ABANDONING CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	1	1	0	0	0	0	0	0
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	0
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	50	75	7	13	23	1	7	7
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	127	116	2	7	92	0	7	7
6 ASSAULT	3	3	0	0	2	0	0	0
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	0	0	0	0	0	0	0	0
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	2	1	0	0	0	0	0	0
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	14	13	0	0	0	1	0	0
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	0
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	2	2	0	1	0	0	0	0
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	0	0	0	0	0	0	0	0
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	4	3	1	1	0	0	0	0
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	2	2	0	0	2	0	0	0
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	1	1	0	0	0	0	0	0
16 DANGEROUS DRIVING	4	3	0	0	0	0	0	0
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0	0
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0	0	0	0
19 INCEST	4	3	0	0	0	0	0	0
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	15	16	0	7	2	0	1	1
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	1	1	0	0	0	1	0	0
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	0
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0	0
26 MANSLAUGHTER	3	3	0	0	0	0	0	0
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	1	1	0	0	0	0	0	0
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	0
29 MURDER, NON-CAPITAL	3	2	0	0	0	0	0	0
30 NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0	0	0
31 PURSURING	0	0	0	0	0	0	0	0
32 RAPE	3	2	0	0	0	0	0	0
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	1	0	0	0	0	0	0	0
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	2	2	0	1	0	0	0	0
36 THREATENING LETTERS	0	0	0	0	0	0	0	0
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	1	0	0	0	0	0	0	0
38 **AGAINST THE PERSON**	288	250	10	30	121	3	15	15

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GACL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE									
GACL (MONTES) - PRISON (MOIS)									
AND DER 6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL		
ET MOINS DE 6	PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24			
NOUVELLE-ECOSSE									
0	0	0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT	NO
0	0	0	0	0	0	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT	1
0	0	0	0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE	2
10	5	0	1	0	0	1	0	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	4
3	1	1	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5
0	1	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT	6
0	0	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	7
0	1	0	0	0	0	0	0	SCDMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	8
2	1	0	0	2	0	0	0	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	9
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	10
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	11
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	12
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	13
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	14
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES NI MORT	15
1	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE	16
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	17
0	0	0	0	0	0	0	0	DEVCIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	18
0	0	0	1	0	0	1	0	INCESTE	19
2	1	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	20
0	0	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	21
0	0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE	22
0	0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	23
0	0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	24
0	0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE	25
0	0	0	0	0	0	0	0	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	26
0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE MEURTRE	27
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE	28
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIE	29
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	30
0	0	0	0	0	0	0	0	ENTREMETTEURS	31
0	0	0	0	0	0	1	0	VIOL	32
0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE VIOL	33
0	0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION	34
1	0	0	0	0	0	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	35
0	0	0	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES	36
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	37
19	10	1	2	2	0	3	0	**CONTRE LA PERSONNE**	38

PAR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSONS ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSONS CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDED SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDED AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (M)		
						UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 UNDER - 2 MOINS DE 2
NC.								
NOVA SCOTIA - CONTINUED								
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	327	301	2	108	5	22	9	
2 EXTORTION	2	2	0	0	0	0	0	
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	0	0	0	0	0	0	0	
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
6 ROBBERY	43	34	0	3	0	1	0	
7 ROBBERY WHILE ARMED	7	4	0	1	0	0	0	
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	379	341	2	112	5	23	9	
9 FALSE PRETENCES	54	48	3	20	9	5	1	
10 FRAUD AND CORRUPTION	20	17	1	6	2	0	0	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	0	0	0	0	0	0	0	
12 HAVING IN POSSESSION	176	150	1	60	26	6	7	
13 THEFT	940	780	9	139	480	44	17	
14 THEFT BY CONVERSION	0	0	0	0	0	0	0	
15 THEFT FROM MAIL	2	2	0	2	0	0	0	
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	1,192	997	14	227	517	55	25	
17 ARSON AND OTHER FIRES	20	18	1	12	1	0	0	
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	99	82	6	25	28	1	7	
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	119	100	7	37	29	1	7	
20 FORGERY AND UTTERING	36	34	1	16	0	2	0	
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	5	3	1	2	0	0	0	
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	41	37	2	18	0	2	0	
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	26	20	0	8	2	2	3	
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	0	0	0	0	0	0	0	
25 CONSPIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0	0	
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	5	5	0	0	5	0	0	
29 HABITUAL CRIMINAL	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE :								
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	1	1	0	0	0	0	1	
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	0	0	0	0	0	0	0	
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE									
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)									
AND DER 6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24			
ET JINS E 6	PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL		
NOUVELLE-ECOSSE - SUITE									
NO.									
33	17	2	6	10	0	7	0	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDRUIT	1
0	0	0	0	1	0	0	0	EXTORSION	2
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4
1	6	0	1	2	1	0	2	VCL QUALIFIE	5
1	1	0	0	0	0	0	0	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	6
35	24	2	7	13	1	7	2	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	7
3	1	0	0	2	0	0	0	FAUX PRETEXTES	8
0	2	0	0	0	0	1	0	FRAUDE ET CORRUPTION	9
0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	10
12	13	1	3	4	0	0	0	AVOIR EN SA POSSESSION	11
34	18	2	2	3	1	1	2	VCL	12
0	0	0	0	0	0	0	0	DETOURNEMENT	13
0	0	0	0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER	14
49	34	3	5	9	1	2	2	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	15
2	0	0	0	1	0	0	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	16
6	3	0	1	0	0	0	0	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	17
8	3	0	1	1	0	0	0	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	18
5	2	0	0	3	0	1	0	FAUX ET USAGE DE FAUX	19
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	20
5	2	0	0	3	0	1	0	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	21
1	0	0	0	0	0	1	0	TENTATIVE ET COMPLICITE	22
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	23
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSPIRATION	24
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	25
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	26
0	0	0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES	27
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE	28
0	0	0	0	0	0	0	0	VEHICULE A MOTEUR:	29
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31
0	0	0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32

(CA RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	SENTENCE			
			SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)	1 AND UNDER 2	2 A UNDER 2
						UNDER 1 MOINS DE 1	1 ET MOINS DE 2	2 A UNDER 2
NCVA SCOTIA - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	2	2	0	0	2	0	0	
2 OFFENSIVE WEAPONS	48	44	2	10	19	2	1	
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	1	1	0	0	0	0	0	
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	14	14	0	0	3	0	0	
5 PUBLIC MISCHIEF	15	14	1	4	9	0	0	
6 RIOTS	0	0	0	0	0	0	0	
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	
8 TRADE MARKS	0	0	0	0	0	0	0	
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	0	0	0	0	0	0	0	
10 **CTHER**	112	101	3	22	40	4	5	
11 ***CRIMINAL CODE***	2,131	1,826	38	446	712	88	61	
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
13 BANK ACT	0	0	0	0	0	0	0	
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
18 CUSTOMS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
22 FOOD AND DRUGS ACT	2	2	0	1	0	0	0	
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	
25 NARCOTIC CONTROL ACT	79	62	2	1	17	4	1	
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	
29 OTHER	1	1	0	0	1	0	0	
30 **FEDERAL STATUTES**	82	65	2	2	18	4	1	
31 ****GRAND TOTAL****	2,213	1,891	40	448	730	92	62	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

GACL (MONTHS) - PRISON (MCIS)								ACTE CRIMINEL				
OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24							
PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24							
NOUVELLE-ECOSSE - FIN												
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	1			
5	4	0	0	0	0	0	0	0	ARMES OFFENSIVES	2		
0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3	
3	2	0	0	0	0	2	0	0	0	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	4	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC	5	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	EMEUTES	6	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	DIVERS AUTRES ACTES	9
9	6	0	1	0	0	3	0	**AUTRES**	10			
25	79	6	16	28	2	16	4	***CODE CRIMINEL***	11			
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	12		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES	13		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA FAILLITE	14		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA	15		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	16		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	17		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES	18		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ACCISE	19		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	20		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	21		
0	0	0	0	0	0	1	0	0	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	22		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'IMMIGRATION	23		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	24		
1	8	1	3	5	1	5	0	0	LOI SUR LES STUPEFIANTS	25		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	26		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES POSTES	27		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LA RADIO	28		
0	0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES	29		
1	8	1	3	5	1	6	0	**LOIS FEDERALES**	30			
15	87	7	19	33	3	22	4	****TOTAL GENERAL****	31			

RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	FINE - AMENDE	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (M			
			SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE		UNDER 1	1 AND UNDER 2	2	
						MOINS DE 1	1 ET MOINS DE 2	UN- DER 2 ME	
NEW BRUNSWICK									
1 ABANDONING CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0	
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	4	3	0	0	0	0	0	1	
3 ABORTION AND ATTEMPT	1	1	0	1	0	0	0	0	
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	25	22	3	3	5	0	4		
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	59	56	7	3	39	5	0		
6 ASSAULT	0	0	0	0	0	0	0	0	
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	0	0	0	0	0	0	0	0	
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	1	1	0	0	0	0	0	0	
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	1	1	0	0	0	0	0	0	
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	0	
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	1	0	0	0	0	0	0	0	
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	0	0	0	0	0	0	0	0	
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	0	0	0	0	0	0	0	0	
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	2	2	0	0	1	0	0	0	
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	0	0	0	0	0	0	0	0	
16 DANGEROUS DRIVING	4	4	0	1	2	1	0	0	
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0	0	
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0	0	0	0	
19 INCEST	3	2	0	2	0	0	0	0	
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	4	3	0	3	0	0	0	0	
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	2	1	0	1	0	0	0	0	
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0	
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0	0	
26 MANSLAUGHTER	2	2	0	0	0	0	0	0	
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0	0	0	
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	0	
29 MURDER, NON-CAPITAL	2	1	0	0	0	0	0	0	
30 NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0	0	0	
31 PROCURING	0	0	0	0	0	0	0	0	
32 RAPE	0	0	0	0	0	0	0	0	
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0	0	0	
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	0	
36 THREATENING LETTERS	0	0	0	0	0	0	0	0	
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	2	2	0	1	0	0	0	0	
38 **AGAINST THE PERSON**	113	101	10	15	47	6	5		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE														
GAOL (MONTHS) - PRISON (MONTHS)														
OVER 6 AND UNDER 9		9 AND UNDER 12		12 AND UNDER 15		15 AND UNDER 18		18 AND UNDER 21		21 AND UNDER 24		ACTE CRIMINEL		
PLUS DE 6 ET MOINS DE 9		9 ET MOINS DE 12		12 ET MOINS DE 15		15 ET MOINS DE 18		18 ET MOINS DE 21		21 ET MOINS DE 24				
NOUVEAU-BRUNSWICK														
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT	NO.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE	2
2	0	2	0	2	0	2	0	0	0	1	0	0	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	3
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIOL DE FAIT	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	7
0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	12
0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES NI MORT	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	INCESTE	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	20
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE	24
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	25
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE MEURTRE	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIE	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ENTREMETTEURS	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIOL	31
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE VIOL	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES	35
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	36
4	0	2	0	4	0	0	0	1	0	0	0	0	**CONTRE LA PERSONNE**	37

REVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					GAOL (MONTHS) - PRISON (MO			
					FINE AMENDE	UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 A UNDER 2 MOI DE
NEW BRUNSWICK - CONTINUED								
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	192	179	4	53	3	12	10	
2 EXTORTION	0	0	0	0	0	0	0	
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	0	0	0	0	0	0	0	
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
6 ROBBERY	7	7	0	0	0	0	0	
7 ROBBERY WHILE ARMED	6	6	0	1	0	0	0	
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	205	192	4	54	3	12	10	
9 FALSE PRETENCES	33	29	6	12	7	0	2	
10 FRAUD AND CORRUPTION	6	5	0	2	1	0	0	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	0	0	0	0	0	0	0	
12 HAVING IN POSSESSION	88	82	11	13	17	7	6	
13 THEFT	482	433	45	65	223	27	11	
14 THEFT BY CONVERSION	0	0	0	0	0	0	0	
15 THEFT FROM MAIL	1	1	0	1	0	0	0	
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	610	550	62	93	248	34	19	
17 ARSON AND OTHER FIRES	7	5	0	1	0	0	0	
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	39	37	7	11	5	0	2	
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	46	42	7	12	5	0	2	
20 FORGERY AND UTTERING	17	16	4	5	1	0	1	
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	4	4	0	1	1	0	0	
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	21	20	4	6	2	0	1	
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	26	21	1	5	1	1	1	
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	0	0	0	0	0	0	0	
25 CONSPIRACY	1	1	0	0	1	0	0	
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0	0	
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	8	7	0	0	7	0	0	
29 HABITUAL CRIMINAL	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE :								
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	0	0	0	0	0	0	0	
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	1	1	1	0	0	0	0	
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENCE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE										NO.
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)										
AND DER 6 ET INS E 6	6	OVER 6 AND UNDER 9 - PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 AND UNDER 12 - 9 ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 - 12 ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 - 15 ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 - 18 ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 - 21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL		
NOUVEAU-BRUNSWICK - SUITE										
17	26	4	1	10	1	2	5	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	1	
0	0	0	0	0	0	0	0	EXTORSION	2	
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3	
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4	
0	0	0	0	1	0	1	0	PIRATERIE	5	
0	0	0	0	0	0	0	0	VOL QUALIFIE	6	
17	26	4	1	11	1	3	5	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	7	
								**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8	
1	1	0	0	0	0	0	0	FAUX PRETEXTES	9	
0	2	0	0	0	0	0	0	FRAUDE ET CORRUPTION	10	
0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	11	
9	5	0	0	6	0	0	1	AVOIR EN SA POSSESSION	12	
10	20	1	2	4	1	2	0	VOL	13	
0	0	0	0	0	0	0	0	DETOURNEMENT	14	
0	0	0	0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER	15	
20	28	1	2	10	1	2	1	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	16	
0	0	0	0	0	0	1	1	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	17	
5	0	2	0	1	0	0	0	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	18	
5	0	2	0	1	0	1	1	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	19	
1	1	0	0	1	0	0	0	FAUX ET USAGE DE FAUX	20	
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	21	
1	1	0	0	1	0	0	0	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	22	
3	6	0	0	1	0	0	0	TENTATIVE ET COMPLICITÉ	23	
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	24	
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSPIRATION	25	
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	26	
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	27	
0	0	0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES	28	
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE	29	
								VEHICULE A MOTEUR:		
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30	
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31	
0	0	0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32	

CR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENSE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENSE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)		
						UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER 2 - 2 A MOIS DE
NEW BRUNSWICK - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	0	0	0	0	0	0	0	0
2 OFFENSIVE WEAPONS	5	8	2	2	2	1	1	1
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	0	0	0	0	0	0	0	0
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	25	25	0	0	1	0	4	4
5 PUBLIC MISCHIEF	2	2	1	1	0	0	0	0
6 RIOTS	0	0	0	0	0	0	0	0
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	0
8 TRADE MARKS	0	0	0	0	0	0	0	0
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	0	0	0	0	0	0	0	0
10 **OTHER**	72	65	5	8	12	2	6	6
11 ***CRIMINAL CODE***	1,067	970	92	188	317	54	43	43
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
13 BANK ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
18 CUSTOMS ACT	1	1	0	0	1	0	0	0
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
22 FOOD AND DRUGS ACT	4	4	0	0	1	0	0	0
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
25 NARCOTIC CONTROL ACT	21	18	1	0	5	0	0	0
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
29 OTHER	0	0	0	0	0	0	0	0
30 **FEDERAL STATUTES**	26	23	1	0	7	0	0	0
31 ****GRAND TOTAL****	1,093	993	93	188	324	54	43	43

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE								
GACL (MONTHS) - PRISON (MCIS)								
AND OVER 6 ET PLUS DE 6	6	CVER 6 AND UNDER 9 PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 AND UNDER 12 9 ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 12 ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 15 ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 18 ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL
NOUVEAU-BRUNSWICK - FIN								
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ARMES OFFENSIVES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS
3	4	1	0	2	0	0	0	0 BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGA
0	0	0	0	0	0	0	0	0 MEFAIT PUBLIC
0	0	0	0	0	0	0	0	0 EMEUTES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 MARQUES DE COMMERCE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 DIVERS AUTRES ACTES
6	10	1	0	3	0	0	0	0 **AUTRES**
53	65	10	3	30	2	6	8	8 ***CODE CRIMINEL***
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LCI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES BANQUES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LCI SUR LA FAILLITE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI ELECTORALE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES DOUANES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LCI SUR L'ACCISE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE
0	0	0	0	0	0	1	0	0 LCI DES ALIMENTS ET DROGUES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LCI SUR L'IMMIGRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU
1	0	0	0	0	0	8	1	1 LOI SUR LES STUPEFIANTS
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LCI SUR LES POSTES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LCI SUR LA RADIO
0	0	0	0	0	0	0	0	0 AUTRES
1	0	0	0	0	0	9	1	1 **LOIS FEDERALES**
54	65	10	3	30	2	15	9	9 *****TOTAL GENERAL*****

IR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (MO)			
					FINE - AMENDE	UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND UNDER 3 2 ET MOINS DE 3
NC.								
				ONTARIO				
1 ABANDONING CHILD	1	1	0	1	0	0	0	
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	41	33	1	13	4	3	1	
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	1,189	748	29	144	252	91	27	
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	516	448	13	37	250	84	14	
6 ASSAULT	38	33	0	3	10	5	7	
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	10	10	0	5	2	0	0	
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	64	37	6	11	10	0	1	
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	112	81	2	23	2	5	1	
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	14	10	1	3	2	1	0	
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	2	2	0	0	1	0	0	
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	15	8	0	1	0	0	1	
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	48	39	0	14	8	3	2	
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	11	7	0	1	3	0	0	
16 DANGEROUS DRIVING	15	12	2	0	2	0	1	
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0	
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	1	1	0	0	0	0	0	
19 INCEST	11	9	0	1	0	0	0	
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	232	174	3	69	21	8	4	
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	55	40	1	19	7	2	2	
22 INFANTICIDE	2	1	0	1	0	0	0	
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	
24 KILLING UNBORN CHILD	2	2	0	0	0	1	1	
25 LIBEL	1	1	0	1	0	0	0	
26 MANSLAUGHTER	47	45	0	2	0	0	0	
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	20	14	2	0	1	0	0	
28 MURDER, CAPITAL	1	1	0	0	0	0	0	
29 MURDER, NON-CAPITAL	45	17	0	0	0	0	0	
30 NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	2	2	0	0	0	0	0	
31 PROCURING	16	11	0	1	4	1	0	
32 RAPE	72	37	0	0	3	0	0	
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	3	2	0	0	1	0	0	
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	21	14	0	4	0	2	0	
36 THREATENING LETTERS	19	13	2	6	0	0	0	
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	7	6	0	2	1	0	0	
38 ***AGAINST THE PERSON**	2,636	1,859	62	362	584	206	62	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISE, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE								
GAOL (MCNTHS) - PRISON (MCIS)								
3 AND UNDER 6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL	
3 ET MOINS DE 6	PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24		
ONTARIO								
0	0	0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT
1	0	0	2	0	0	1	0	ENLEVEMENT ET RAPT
0	0	0	0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE
68	29	0	11	15	2	5	2	VCIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPOR
29	9	1	0	0	1	1	0	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES
2	3	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT
1	2	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMI
5	1	0	0	0	0	0	1	SCDCMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE
1	5	1	1	6	2	2	3	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QU METTENT EN DANGER LA PERSONNE
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)
1	1	0	0	0	0	0	1	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORE
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTE
1	1	0	0	0	0	0	1	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT
4	1	0	4	1	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVIC D'UN VEHICULE A MOTEUR
0	0	0	0	2	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLE NI MORT
3	1	0	0	2	0	0	0	CCNCUITE DANGEREUSE
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU
1	0	0	0	0	0	0	0	DEVCRIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A L
1	0	0	1	1	1	0	0	INCESTE
13	10	6	0	2	0	5	6	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ
2	0	1	1	0	0	1	3	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN
0	0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE
0	0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT
0	0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE
0	0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE
0	0	0	0	1	0	4	0	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE
0	0	0	0	1	0	0	1	TENTATIVE DE MEURTRE
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIE
2	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART
0	2	0	0	1	0	0	0	ENTREMETTEURS
1	0	0	0	0	0	0	1	VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION
2	0	0	0	3	0	1	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES
1	0	0	1	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES
0	0	1	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE
139	65	10	21	35	6	20	19	**CONTRE LA PERSONNE**

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	FINE AMENDE	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)			
			SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE		UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND UNDER 3 2 ET MOINS DE 3	
			ONTARIO - CONTINUED						
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	3,649	3,252	133	1,406	49	189	55	5	
2 EXTORTION	12	5	0	1	0	2	0		
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	4	2	0	1	1	0	0		
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0		
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0		
6 ROBBERY	553	459	2	44	2	6	6		
7 ROBBERY WHILE ARMED	38	34	0	7	0	0	0		
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	4,256	3,752	135	1,459	52	197	61	6	
9 FALSE PRETENCES	880	665	55	213	143	73	15	1	
10 FRAUD AND CORRUPTION	787	654	35	202	106	75	13	1	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	3	1	0	0	0	0	0		
12 HAVING IN POSSESSION	3,091	2,323	105	766	530	215	81	5	
13 THEFT	13,483	9,893	560	2,004	5,537	621	166	9	
14 THEFT BY CONVERSION	14	10	0	4	2	1	0		
15 THEFT FROM MAIL	25	18	0	8	1	4	0		
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	18,283	13,564	755	3,197	6,319	989	275	17	
17 ARSON AND OTHER FIRES	93	75	2	23	2	4	0		
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	449	358	32	100	139	26	8		
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	542	433	34	123	141	30	8	1	
20 FORGERY AND UTTERING	625	553	38	219	35	46	18		
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	37	33	0	9	0	2	1		
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	662	586	38	228	35	48	19		
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	311	255	17	87	33	26	7		
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	73	49	1	10	35	0	2		
25 CONSPIRACY	180	127	2	41	6	3	1		
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	1	1	0	0	1	0	0		
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	1	1	0	0	0	0	0		
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	417	322	7	38	265	3	2		
29 HABITUAL CRIMINAL	1	1	0	0	0	0	0		
MOTOR VEHICLE :									
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	28	24	1	0	22	0	0		
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	306	296	1	1	259	25	2		
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	3	2	0	0	1	0	0		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE								
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)								
3 AND UNDER 6 3 ET MOINS DE 6	6 OVER 6 AND UNDER 9 PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 AND UNDER 12 9 ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 12 ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 15 ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 18 ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL	
ONTARIO - SUITE								
194	202	19	112	194	21	54	51	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT
0	1	0	1	0	0	0	0	EXTORSION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FCRC
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS
0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE
19	21	3	16	46	6	10	32	VCL QUALIFIE
2	0	0	0	0	1	0	4	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE
215	224	22	129	240	28	64	87	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**
33	28	4	15	16	0	9	6	FAUX PRETEXTES
49	28	4	12	31	3	12	5	FRAUDE ET CORRUPTION
0	0	0	0	0	0	1	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX
167	122	9	46	60	10	19	10	AVCIR EN SA POSSESSION
291	185	16	71	102	11	18	15	VOL
1	0	0	0	0	0	0	0	DETOURNEMENT
0	1	0	0	0	0	2	0	VCL A MEME LE COURRIER
541	364	33	144	209	24	61	36	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**
6	5	1	2	3	0	1	3	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU
17	8	0	2	3	0	1	1	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS
23	13	1	4	6	0	2	4	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**
38	35	5	6	31	2	7	8	FAUX ET USAGE DE FAUX
2	4	1	1	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE
40	39	6	7	31	2	7	8	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**
18	14	4	3	8	1	3	1	TENTATIVE ET COMPLICITÉ
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS
11	10	0	3	8	0	3	5	CONSPIRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX
1	0	0	1	0	0	1	0	JEU, PARIS ET LOTERIES
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE
0	0	0	0	0	0	0	0	VEHICULE A MOTEUR:
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE
3	0	0	0	1	0	0	1	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION
1	0	0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONVICTEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (2) - PERSON- NES CONDAM- NEES (2)	SUS- PEN- DED SEN- TENCE WITHOUT PROBA- TION SEN- TENCE SUS- PEN- DUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PEN- DED SEN- TENCE WITH PROBA- TION SEN- TENCE SUS- PEN- DUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)			
					FINE AMENDE	UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND UNDER 3 2 ET MOINS DE 3
ONTARIO - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	3	2	0	0	2	0	0	0
2 OFFENSIVE WEAPONS	721	512	23	148	188	43	11	11
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	24	19	0	4	4	1	0	0
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	377	362	8	14	62	78	28	14
5 PUBLIC MISCHIEF	177	138	3	27	92	10	1	1
6 RIOTS	1	1	0	0	0	0	0	0
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	0
8 TRADE MARKS	1	1	0	0	1	0	0	0
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	12	11	0	3	1	4	1	1
10 **CTHER**	2,637	2,124	63	373	972	193	55	46
11 ***CRIMINAL CODE***	29,016	22,318	1,087	5,742	8,103	1,663	480	356
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
13 BANK ACT	2	1	0	0	0	0	0	0
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	6	6	0	0	6	0	0	0
18 CUSTOMS ACT	5	5	0	0	5	0	0	0
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
22 FOOD AND DRUGS ACT	252	234	0	16	13	9	3	3
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
25 NARCOTIC CONTRL ACT	1,146	842	7	97	432	34	12	2
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
27 POST OFFICE ACT	3	2	0	0	0	1	0	0
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
29 OTHER	0	0	0	0	0	0	0	0
30 **FEDERAL STATUTES**	1,454	1,090	7	113	456	44	15	2
31 ****GRAND TOTAL****	30,470	23,408	1,094	5,855	8,559	1,707	495	386

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GACL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE								
GACL (MONTHS) - PRISON (YEARS)								
3 AND UNDER 6 - 3 ET MOINS DE 6	6 - OVER 6 AND UNDER 9 - PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 AND UNDER 12 - 9 ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 - 12 ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 - 15 ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 - 18 ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 - 21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL	
ONTARIO - FIN								
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS
27	16	1	7	9	0	5	1	ARMES OFFENSIVES
2	2	0	1	1	0	0	1	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS
61	35	11	13	14	0	4	1	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE
2	0	0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC
0	0	0	0	1	0	0	0	EMEUTES
0	0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES
0	0	0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE
0	0	0	0	0	0	0	0	DIVERS AUTRES ACTES
126	77	16	28	42	1	16	10	**AUTRES**
1,084	782	88	333	563	61	170	164	***CODE CRIMINEL***
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LA FAILLITE
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ACCISE
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE
36	25	5	9	27	1	9	3	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI DE L'IMPOT SUR LE REVENU
59	24	3	16	18	2	9	11	LOI SUR LES STUPEFIANTS
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS
1	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES POSTES
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LA RADIO
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES
96	49	8	25	45	3	18	14	**LOIS FEDERALES**
1,180	831	96	358	608	64	188	178	****TOTAL GENERAL****

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PEN- DED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PEN- DED SENTENCE WITH PROBA- TION	FINE AMENDE	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)			
			SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE		UNDER 1	1 AND UNDER 2	2 AND UNDER 3	3 AND OVER 3
						MOINS DE 1	1 ET MOINS DE 2	2 ET MOINS DE 3	3 ET PLUS
MANITOBA									
1 ABANDONING CHILD	3	3	1	1	1	0	0		
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	3	0	0	0	0	0	0		
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0		
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	419	244	20	64	69	13	2		
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	120	81	5	9	42	4	1		
6 ASSAULT	16	10	0	2	5	0	0		
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	1	1	0	1	0	0	0		
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	9	0	0	0	0	0	0		
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	18	12	0	1	1	0	0		
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0		
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	2	1	0	0	0	0	0		
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	0	0	0	0	0	0	0		
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	0	0	0	0	0	0	0		
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	2	1	0	0	0	0	0		
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	1	0	0	0	0	0	0		
16 DANGEROUS DRIVING	2	1	0	0	0	0	0		
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0		
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0	0	0		
19 INCEST	3	2	0	2	0	0	0		
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	37	24	3	7	1	0	2		
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	5	4	0	1	0	0	0		
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0		
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0		
24 KILLING UNBORN CHILD	1	0	0	0	0	0	0		
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0		
26 MANSLAUGHTER	14	9	0	0	0	0	0		
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	2	0	0	0	0	0	0		
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0		
29 MURDER, NON-CAPITAL	4	1	0	0	0	0	0		
30 NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0	0		
31 PROCURING	1	0	0	0	0	0	0		
32 RAPE	13	5	1	0	0	0	0		
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	4	2	0	0	0	0	0		
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0		
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	10	6	1	1	1	0	0		
36 THREATENING LETTERS	11	6	2	1	1	0	0		
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	0	0	0	0	0	0	0		
38 **AGAINST THE PERSON**	701	413	33	90	121	17	5		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAGL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE								
GACL (MONTHS) - PRISON (MOIS)								
3 AND UNDER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL
3 ET MOINS DE 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	
MANITOBA								
0	0	0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT
0	0	0	0	0	0	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT
0	0	0	0	0	0	0	0	AVCITEMENT ET TENTATIVE
23	13	0	3	14	0	4	0	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPOR
11	4	0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES
0	0	0	1	1	0	0	0	VOIES DE FAIT
0	0	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMI
0	0	0	0	0	0	0	0	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE
1	3	0	2	2	0	0	0	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QU METTENT EN DANGER LA PERSONNE
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)
1	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORE
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTE
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT
1	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVIC D'UN VEHICULE A MOTEUR
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLE NI MORT
1	0	0	0	0	0	0	0	CONCUITE DANGEREUSE
0	0	0	0	0	0	0	0	CONCUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU
0	0	0	0	0	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A L
0	0	0	0	0	0	0	0	INCESTE
2	2	0	1	2	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ
0	0	0	0	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN
0	0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE
0	0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT
0	0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE
0	0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE
0	0	0	0	0	0	1	0	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE
0	0	0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE MEURTRE
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART
0	0	0	0	0	0	0	0	ENTREMETTEURS
0	0	0	0	0	0	0	0	VIOL
0	0	0	0	0	2	0	0	TENTATIVE DE VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION
1	0	0	0	0	1	1	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES
0	1	0	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE
41	23	0	7	19	3	6	0	**CONTRE LA PERSONNE**

/OIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS) UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 UNDER - 2 ET MOINS DE
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	451	374	51	119	11	17	8	
2 EXTORTION	0	0	0	0	0	0	0	
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	1	1	1	0	0	0	0	
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
6 ROBBERY	57	63	2	8	0	1	1	
7 ROBBERY WHILE ARMED	3	3	0	0	0	0	0	
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	592	441	54	127	11	18	9	
9 FALSE PRETENCES	201	105	22	27	17	5	4	
10 FRAUD AND CORRUPTION	40	23	6	9	2	0	1	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	1	0	0	0	0	0	0	
12 HAVING IN POSSESSION	227	114	11	33	25	1	5	
13 THEFT	1,741	913	121	198	338	45	37	
14 THEFT BY CONVERSION	2	1	1	0	0	0	0	
15 THEFT FROM MAIL	1	1	0	1	0	0	0	
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	2,213	1,157	161	268	382	51	47	
17 ARSON AND OTHER FIRES	18	10	1	4	1	1	0	
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	217	137	16	42	48	4	5	
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	235	147	17	46	49	5	5	
20 FORGERY AND UTTERING	100	77	13	19	1	5	0	
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	1	1	0	0	0	0	0	
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	101	78	13	19	1	5	0	
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	45	23	4	7	3	2	1	
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	0	0	0	0	0	0	0	
25 CONSPIRACY	4	3	0	1	0	0	0	
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0	0	
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	4	3	0	0	2	0	0	
29 HABITUAL CRIMINAL MOTOR VEHICLE :	0	0	0	0	0	0	0	
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	19	2	0	0	2	0	0	
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	15	6	0	0	4	0	0	
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	4	4	0	0	3	1	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

MANITOBA - CONTINUED

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDMNNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE								
GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)								
3 AND UNDER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL
3 ET MOINS DE 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	
MANITCBA - SUITE								
35	36	0	10	34	4	9	1	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT
0	0	0	0	0	0	0	0	EXTCRSION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FCRC
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS
0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE
5	6	0	0	7	0	4	3	VOL QUALIFIE
0	0	0	1	0	0	0	1	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE
40	42	0	11	41	4	13	5	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**
7	6	0	2	3	0	2	1	FAUX PRETEXTES
1	1	0	0	0	1	0	0	FRAUDE ET CORRUPTION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX
10	9	1	2	4	0	1	0	AVOIR EN SA POSSESSION
56	50	1	14	21	4	2	0	VCL
0	0	0	0	0	0	0	0	DETGURNEMENT
0	0	0	0	0	0	0	0	VCL A MEME LE COURRIER
74	66	2	18	28	5	5	1	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**
1	1	0	0	0	0	0	1	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU
8	11	0	0	0	0	0	0	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS
9	12	0	0	0	0	0	1	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNAN CERTAINS BIENS**
7	8	3	3	4	1	3	1	FAUX ET USAGE DE FAUX
0	0	0	0	1	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE
7	8	3	3	5	1	3	1	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**
1	1	0	0	3	0	1	0	TENTATIVE ET COMPLICITE
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS
0	2	0	0	0	0	0	0	CONSPIRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX
0	0	0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE
0	0	0	0	0	0	0	0	VEHICULE A MOTEUR:
0	0	0	0	0	0	0	0	CCNDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIT EST AFFAIBLIE
1	1	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION
0	0	0	0	0	0	0	0	CMISSIION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDE

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLÉAU 6A. PERSONNES ACCUSÉES ET SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES  
CONVAINCUES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PEN- DED SEN- TENCE WITH- OUT PROBA- TION - SEN- TENCE SUS- PEN- DUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PEN- DED SEN- TENCE WITH PROBA- TION - SEN- TENCE SUS- PEN- DUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
					FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)		
						UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER - 2 E MOIN DE
MANITOBA - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	7	2	0	0	2	0	0	
2 OFFENSIVE WEAPONS	233	155	31	45	43	2	3	
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	2	2	0	0	2	0	0	
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	112	99	0	0	2	8	9	
5 PUBLIC MISCHIEF	40	31	4	4	21	1	0	
6 RIOTS	2	0	0	0	0	0	0	
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	
8 TRADE MARKS	0	0	0	0	0	0	0	
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	0	0	0	0	0	0	0	
10 **CTHER**	467	330	39	57	84	14	13	
11 ***CRIMINAL CODE***	4,329	2,566	317	607	648	110	79	
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
13 BANK ACT	0	0	0	0	0	0	0	
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	7	5	0	0	5	0	0	
18 CUSTOMS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
22 FOOD AND DRUGS ACT	24	13	0	0	5	0	0	
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	
25 NARCOTIC CONTROL ACT	385	205	3	7	152	5	3	
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	
29 OTHER	0	0	0	0	0	0	0	
30 **FEDERAL STATUTES**	416	223	3	7	162	5	3	
31 ****GRAND TOTAL****	4,745	2,789	320	614	810	115	82	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GACL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISEN, TOTAL ET PROCVINES (1) - SUITE

SENTENCE

GACL (MONTHS) - PRISON (MCIS)

3 AND UNDER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL
3 ET MOINS DE 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	
MANITCBA - FIN								
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS
10	10	0	2	3	0	0	0	0 ARMES OFFENSIVES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS
20	18	2	7	9	5	7	0	0 BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGA
0	0	0	0	0	0	0	0	0 MEFAIT PUBLIC
0	0	0	0	0	0	0	0	0 EMEUTES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 MARQUES DE COMMERCE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 DIVERS AUTRES ACTES
32	32	2	9	15	5	8	0	0 **AUTRES**
203	183	7	48	108	18	35	8	8 ***CODE CRIMINEL***
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES BANQUES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LA FAILLITE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI ELECTORALE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES DOUANES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR L'ACCISE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE
2	1	0	0	2	0	2	0	0 LOI DES ALIMENTS ET DROGUES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR L'IMMIGRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU
4	11	1	2	2	1	6	0	0 LOI SUR LES STUPEFIANTS
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LES POSTES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LOI SUR LA RADIO
0	0	0	0	0	0	0	0	0 AUTRES
6	12	1	2	4	1	8	0	0 **LOIS FEDERALES**
209	195	8	50	112	19	43	8	8 *****TOTAL GENERAL*****

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	SENTENCE			
			SENTENCE SUS- PENDED SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDED AVEC SURVEIL- LANCE	FINE AMENDE	GAOL (MONTHS) - UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 A UNDER 2 MOIS DE
			SASKATCHEWAN					
1 ABANDONING CHILD	3	2	0	1	0	0	0	0
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	4	4	0	0	0	0	0	0
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	0
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	128	92	18	19	15	6	3	
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	114	90	6	11	57	7	3	
6 ASSAULT	8	5	0	2	1	0	1	
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	2	2	0	1	1	0	0	
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	2	2	1	1	0	0	0	
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	17	14	1	3	0	0	0	
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	3	2	0	1	0	0	0	
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	1	1	0	0	0	0	0	
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	4	3	1	0	0	0	0	
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	5	4	0	0	1	0	0	
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	1	1	0	0	0	0	0	
16 DANGEROUS DRIVING	9	8	0	1	5	0	0	
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0	
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	1	1	0	1	0	0	0	
19 INCEST	2	1	0	0	0	0	0	
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	18	12	0	6	1	0	0	
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	5	2	0	0	0	0	0	
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0	0	0	
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0	
26 MANSLAUGHTER	13	13	0	4	0	0	0	
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	6	5	0	0	0	0	0	
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	
29 MURDER, NON-CAPITAL	11	4	0	0	0	0	0	
30 NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0	0	
31 PURSUING	5	3	0	2	1	0	0	
32 RAPE	19	11	0	1	0	0	0	
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0	0	
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	3	3	1	0	0	0	0	
36 THREATENING LETTERS	6	4	0	2	1	0	0	
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	0	0	0	0	0	0	0	
38 **AGAINST THE PERSON**	350	289	28	56	83	13	7	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GAOL (MONTHS) - PRISON (YEARS)

3 AND UNDER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL
3 ET MOINS DE 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	
SASKATCHEWAN								
0	1	0	0	0	0	0	0	0 ABANDON D'UN ENFANT
0	2	0	0	0	1	0	0	0 ENLEVEMENT ET RAPT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 AVCITEMENT ET TENTATIVE
12	5	0	1	3	1	0	1	1 VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORALES
3	2	0	0	0	0	0	0	0 VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVERES
0	0	1	0	0	0	0	0	0 VICIES DE FAIT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLECITE, POLYGAMIE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 SCDCMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE
0	0	0	1	3	1	2	2	2 LESIONS CORPORELLES ET ACTES QU OMISSIONS QU METTENT EN DANGER LA PERSONNE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)
0	0	0	1	0	0	0	0	0 AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORE
0	0	0	0	0	0	1	0	0 NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTE
0	0	0	0	0	0	1	1	1 AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT
0	0	0	1	0	0	0	1	1 NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVIC D'UN VEHICULE A MOTEUR
0	0	0	0	1	0	0	0	0 NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLE NI MORT
0	1	0	0	0	0	0	1	1 CONDUITE DANGEREUSE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU
0	0	0	0	0	0	0	0	0 DEVCIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L
0	0	0	0	0	0	0	0	1 INCESTE
2	1	0	0	1	0	0	0	0 ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN
0	0	0	0	0	0	0	0	0 INFANTICIDE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LIBELLE
0	0	0	0	0	0	1	3	3 HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE
1	0	0	0	0	1	0	0	0 TENTATIVE DE MEURTRE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 MEURTRE QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 MEURTRE NON QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ENTREMETTEURS
0	1	0	0	1	0	0	1	1 VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	0 TENTATIVE DE VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	0 SEDUCTION
0	0	0	1	0	0	1	0	0 RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES
1	0	0	0	0	0	0	0	0 LETTRES DE MENACES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE
19	17	1	5	9	4	6	11	**CONTRE LA PERSONNE**

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PEN- DED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PEN- DED SENTENCE WITH PROBA- TION	FINE AMENDE	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)		
			SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE		UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER 2 2 ET PLUS DE 2
			SASKATCHEWAN - CONTINUED					
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	433	384	63	111	7	15	11	
2 EXTORTION	0	0	0	0	0	0	0	
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	0	0	0	0	0	0	0	
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
6 ROBBERY	47	33	0	1	1	0	0	
7 ROBBERY WHILE ARMED	4	4	0	0	0	0	0	
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	484	421	63	112	8	15	11	
9 FALSE PRETENCES	155	151	24	31	23	11	12	
10 FRAUD AND CORRUPTION	56	38	5	14	5	4	3	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	0	0	0	0	0	0	0	
12 HAVING IN POSSESSION	366	255	41	72	29	13	9	
13 THEFT	1,155	656	89	203	128	51	48	
14 THEFT BY CONVERSION	2	0	0	0	0	0	0	
15 THEFT FROM MAIL	1	0	0	0	0	0	0	
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	1,779	1,100	159	320	185	79	72	
17 ARSON AND OTHER FIRES	6	2	1	1	0	0	0	
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	85	53	2	23	15	5	3	
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	91	55	3	24	15	5	3	
20 FORGERY AND UTTERING	87	77	25	16	1	4	5	
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	2	2	1	0	0	0	0	
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	85	79	26	16	1	4	5	
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	47	35	3	11	0	2	6	
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	1	0	0	0	0	0	0	
25 CONSPIRACY	11	7	0	0	0	0	2	
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0	0	
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	2	2	1	0	1	0	0	
29 HABITUAL CRIMINAL	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE :								
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	1	1	0	0	1	0	0	
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	6	6	0	2	2	0	0	
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	1	1	0	1	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLÉAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)

ACTE CRIMINEL

3 AND UNDER 6 - 3 ET MOINS DE 6	6	OVER 6 AND UNDER 9 - PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 AND UNDER 12 - 9 ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 - 12 ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 - 15 ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 - 18 ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 - 21 ET MOINS DE 24	
32	42	8	26	29	1	9	9	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT
0	0	0	0	0	0	0	0	EXTORSION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS
0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE
2	2	0	1	5	2	0	8	VOL QUALIFIE
0	0	0	0	1	0	1	1	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE
34	44	8	27	35	3	10	18	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**
14	8	1	3	9	3	1	1	FAUX PRETEXTES
1	2	1	0	0	0	0	1	FRAUDE ET CORRUPTION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX
38	26	0	5	12	1	3	1	AVCIR EN SA POSSESSION
41	36	2	19	11	0	1	1	VOL
0	0	0	0	0	0	0	0	DETOURNEMENT
0	0	0	0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER
94	72	4	27	32	4	5	4	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**
0	0	0	0	0	0	0	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU
1	1	0	0	0	0	0	1	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS
1	1	0	0	0	0	0	1	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**
6	6	1	2	4	1	3	0	FAUX ET USAGE DE FAUX
0	0	0	0	1	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE
6	6	1	2	5	1	3	0	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**
4	4	0	1	2	0	0	0	TENTATIVE ET COMPLICITÉ
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS
0	0	0	0	0	0	1	4	CONSPIRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX
0	0	0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE
0	0	0	0	0	0	0	0	VEHICULE A MOTEUR:
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE
1	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION
0	0	0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)			
			SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	FINE AMENDE	UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2	2 AND OVER
							1 ET MOINS DE 2	2 ET AU-DESSUS
SASKATCHEWAN - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	0	0	0	0	0	0	0	
2 OFFENSIVE WEAPONS	44	28	4	8	0	2	0	
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	9	5	0	1	1	0	0	
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	52	50	2	5	4	3	10	
5 PUBLIC MISCHIEF	12	12	1	2	7	0	0	
6 RIOTS	0	0	0	0	0	0	0	
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	
8 TRADE MARKS	0	0	0	0	0	0	0	
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	0	0	0	0	0	0	0	
10 **OTHER**	186	147	11	30	16	7	18	
11 ***CRIMINAL CODE***	3,019	2,091	290	558	308	123	116	
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
13 BANK ACT	0	0	0	0	0	0	0	
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	2	1	0	0	1	0	0	
18 CUSTOMS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
22 FOOD AND DRUGS ACT	18	11	0	2	0	0	0	
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	
25 NARCOTIC CONTROL ACT	218	122	21	17	34	4	5	
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	
29 OTHER	1	0	0	0	0	0	0	
30 **FEDERAL STATUTES**	239	134	21	19	35	4	5	
31 ****GRAND TOTAL****	3,258	2,225	311	577	343	127	121	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAGL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISEN, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GAGL (MONTHS) - PRISEN (MOIS)

3 AND UNDER 6 3 ET MOINS DE 6	6 6	OVER 6 AND UNDER 9 PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 AND UNDER 12 9 ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 12 ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 15 ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 18 ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL
SASKATCHEWAN - FIN								
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS
7	2	0	0	2	0	0	1	ARMES OFFENSIVES
1	2	0	0	0	0	0	0	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS
8	5	1	0	4	0	0	0	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGA
1	0	0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC
0	0	0	0	0	0	0	0	EMEUTES
0	0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES
0	0	0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE
0	0	0	0	0	0	0	0	DIVERS AUTRES ACTES
22	13	1	1	8	0	1	5	**AUTRES**
176	153	15	62	89	12	25	39	***CODE CRIMINEL***
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LA FAILLITE
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ACCISE
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE
3	3	0	1	0	0	1	0	LCI DES ALIMENTS ET DROGUES
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'IMMIGRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU
5	7	1	1	10	0	3	2	LCI SUR LES STUPEFIANTS
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LES POSTES
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LA RADIO
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES
8	10	1	2	10	0	4	2	**LOIS FEDERALES**
184	163	16	64	99	12	29	41	****TOTAL GENERAL****

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED	PERSONS CONVIC- TED (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	FINE	SENTENCE GAOL (MONTHS) - PRISON (MO)		
	PERSON- NES ACCUSEES	PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SENTENCE SUS- PENDED SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDED AVEC SURVEIL- LANCE	AMENDE	UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER 2 2 ET MOINS DE 2
BRITISH COLUMBIA								
1 ABANDONING CHILD	4	2	0	1	0	0	0	0
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	13	11	0	0	0	0	0	0
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0	0
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	310	208	14	48	73	19	10	0
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	149	121	3	21	63	10	4	0
6 ASSAULT	17	15	1	3	3	0	0	0
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	3	1	0	0	1	0	0	0
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	21	19	0	6	4	0	0	0
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	28	20	0	3	2	0	0	0
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0	0
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	5	3	0	2	1	0	0	0
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	1	1	0	0	0	0	0	0
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	17	3	0	0	0	1	0	0
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	26	23	1	1	11	2	1	0
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	3	2	0	0	0	1	0	0
16 DANGEROUS DRIVING	10	6	0	0	4	1	0	0
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	1	0	0	0	0	0	0	0
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0	0	0	0
19 INCEST	5	3	0	1	0	0	0	0
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	85	49	2	18	4	2	0	0
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	10	9	0	3	0	0	0	0
22 INFANTICIDE	1	1	1	0	0	0	0	0
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0	0
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0	0	0	0
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0	0
26 MANSLAUGHTER	20	19	0	2	0	0	0	0
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	14	7	0	0	0	0	0	0
28 MURDER, CAPITAL	1	0	0	0	0	0	0	0
29 MURDER, NON-CAPITAL	30	13	0	0	0	0	0	0
30 NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0	0	0
31 PROCURING	7	4	0	1	2	0	1	0
32 RAPE	34	10	0	0	0	0	0	0
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	3	2	0	0	0	0	0	0
34 SEDUCTION	1	1	0	1	0	0	0	0
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	13	11	0	5	1	0	0	0
36 THREATENING LETTERS	3	2	1	1	0	0	0	0
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	1	0	0	0	0	0	0	0
38 **AGAINST THE PERSON**	840	566	23	117	169	36	16	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISEN, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)

3 AND UNDER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL
3 ET MOINS DE 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
1	0	0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT
1	1	1	0	1	0	1	0	ENLEVEMENT ET RAPT
0	0	0	0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE
14	8	1	3	3	0	4	3	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORALES
5	7	1	0	2	0	0	1	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES
1	2	0	0	4	0	1	0	VOIES DE FAIT
0	0	0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLECITE, POLYGAMIE
1	0	0	0	2	0	3	0	SCDMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE
3	1	0	1	1	0	3	0	LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORE
0	0	0	1	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTE
1	0	0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT
4	0	0	0	0	0	1	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR
0	0	0	0	1	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLE NI MORT
1	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU
0	0	0	0	0	0	0	0	DEVIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L
0	1	0	0	0	0	0	0	INCESTE
5	2	1	3	6	0	1	1	ATTENTAT A LA PUEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ
2	0	0	0	0	1	1	1	ATTENTAT A LA PUEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN
0	0	0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE
0	0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT
0	0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE
0	0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE
0	0	0	1	0	0	0	0	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE
1	0	0	0	0	0	1	0	TENTATIVE DE MEURTRE
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART
0	0	0	0	0	0	0	0	ENTREMETTEURS
0	0	0	0	0	0	0	0	VIOL
0	0	0	0	0	0	1	0	TENTATIVE DE VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION
0	1	1	1	2	0	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES
0	0	0	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE
40	23	5	10	22	1	17	7	**CONTRE LA PERSONNE**

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
			FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) -- PRISON (MOIS)	UNDER 1 - MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 AND UNDER 3 - 2 ET MOINS DE 3	
NC.								
BRITISH COLUMBIA - CONTINUED								
1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	1,081	918	26	302	48	89	14	
2 EXTORTION	3	0	0	0	0	0	0	
3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	1	0	0	0	0	0	0	
4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	
5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
6 ROBBERY	247	158	1	27	5	7	1	
7 ROBBERY WHILE ARMED	47	41	0	3	0	0	0	
8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	1,375	1,117	27	332	53	96	15	
9 FALSE PRETENCES	624	528	28	129	140	50	15	
10 FRAUD AND CORRUPTION	219	163	9	38	38	16	4	
11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	2	1	0	0	0	1	0	
12 HAVING IN POSSESSION	806	579	19	166	142	48	21	
13 THEFT	4,565	3,657	250	692	1,819	332	82	
14 THEFT BY CONVERSION	2	1	0	0	0	0	0	
15 THEFT FROM MAIL	3	2	0	1	0	0	0	
16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	6,221	4,931	306	1,026	2,139	447	122	
17 ARSON AND OTHER FIRES	27	15	1	6	0	0	0	
18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	133	91	1	29	37	8	3	
19 **MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	160	106	2	35	37	8	3	
20 FORGERY AND UTTERING	201	166	3	45	9	24	8	
21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	1	0	0	0	0	0	0	
22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	202	166	3	45	9	24	8	
23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	109	91	6	30	25	6	3	
24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	4	3	0	1	2	0	0	
25 CONSPIRACY	37	8	0	0	3	0	0	
26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0	0	
28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	3	3	0	0	3	0	0	
29 HABITUAL CRIMINAL	1	1	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE :								
30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	78	69	4	1	58	2	0	
31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	24	17	0	1	12	0	0	
32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	7	5	1	0	3	1	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)

3 AND UNDER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL
3 ET MOINS DE 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	
COLMBIE-BRITANNIQUE - SUITE								
74	110	5	56	63	7	35	16	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT
0	0	0	0	0	0	0	0	EXTORSION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FCRC
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS
0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE
5	14	0	4	21	0	9	11	VCL QUALIFIE
0	4	0	2	1	0	2	4	VCL QUALIFIE A MAIN ARMEE
79	128	5	62	85	7	46	31	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**
51	38	4	11	15	2	11	3	FAUX PRETEXTES
19	10	0	5	6	1	3	0	FRAUDE ET CORRUPTION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX
50	43	5	21	20	5	15	4	AVCIR EN SA POSSESSION
147	134	5	55	42	1	17	8	VOL
0	0	0	1	0	0	0	0	CETOURNEMENT
0	1	0	0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER
267	226	14	93	83	9	46	15	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**
2	0	0	0	1	0	1	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU
4	3	0	2	1	1	0	0	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS
6	3	0	2	2	1	1	0	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**
16	15	1	8	13	0	2	3	FAUX ET USAGE DE FAUX
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE
16	15	1	8	13	0	2	3	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**
5	7	0	0	2	1	2	0	TENTATIVE ET COMPLICITÉ
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS
0	0	0	1	1	0	1	0	CONSPIRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX
0	0	0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE
2	1	0	0	0	0	0	0	VEHICULE A MOTEUR:
1	0	0	1	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUITE EST AFFAIBLIE
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION
0	0	0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	SENTENCE			
			FINE - AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)				
				UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 - 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER - 2 ET MOINS DE		
BRITISH COLUMBIA - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	7	5	0	2	3	0	0	
2 OFFENSIVE WEAPONS	360	234	11	54	61	26	9	
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	15	12	1	6	2	2	0	
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	209	184	3	9	13	20	20	
5 PUBLIC MISCHIEF	28	19	0	3	15	1	0	
6 RIOTS	1	1	0	0	0	0	1	
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	0	
8 TRADE MARKS	1	0	0	0	0	0	0	
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	3	3	0	0	2	0	0	
10 **OTHER**	867	655	26	107	202	58	33	
11 ***CRIMINAL CODE***	9,689	7,541	387	1,662	2,609	669	197	1
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
13 BANK ACT	1	1	0	0	1	0	0	
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	1	0	0	0	0	0	0	
18 CUSTOMS ACT	1	1	0	0	1	0	0	
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
22 FOOD AND DRUGS ACT	117	85	3	9	11	4	1	
23 IMMIGRATION ACT	1	1	0	0	1	0	0	
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	
25 NARCOTIC CONTROL ACT	1,158	860	5	77	334	50	15	
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
27 POST OFFICE ACT	2	2	1	0	0	1	0	
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	
29 OTHER	0	0	0	0	0	0	0	
30 **FEDERAL STATUTES**	1,321	950	9	86	348	55	16	
31 ****GRAND TOTAL****	11,010	8,491	396	1,748	2,957	724	213	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GACL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GACL (MONTHS) - PRISON (YEARS)

3 AND UNDER 6 - 3 ET MOINS DE 6	6	OVER 6 AND UNDER 9 - PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 AND UNDER 12 - 9 ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 - 12 ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 - 15 ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 - 18 ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 - 21 ET MOINS DE 24	ACTE CRIMINEL
COLOMBIE-BRITANNIQUE - FIN								
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS
16	17	3	12	5	1	1	6	ARMES OFFENSIVES
0	0	0	1	0	0	0	0	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS
32	41	5	13	14	0	1	0	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGA
0	0	0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC
0	0	0	0	0	0	0	0	EMEUTES
0	0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES
0	0	0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE
0	0	0	0	0	0	0	0	DIVERS AUTRES ACTES
56	66	8	28	22	2	5	6	**AUTRES**
464	461	33	203	227	20	117	62	***CODE CRIMINEL***
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LA FAILLITE
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ACCISE
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE
14	9	1	3	9	1	6	6	LCI DES ALIMENTS ET DROGUES
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU
68	55	8	20	43	5	7	21	LOI SUR LES STUPEFIANTS
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS
0	0	0	0	0	0	0	0	LCI SUR LES POSTES
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA RADIO
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES
82	64	9	23	52	6	13	27	**LOIS FEDERALES**
546	525	42	226	279	26	130	89	****TOTAL GENERAL****

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCLUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED	PERSONS CONVIC- TED (3)	PERSON- NES ACCUSEES	PERSON- NES CONDEM- NEES (3)	SUS- PENDED SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDED SENTENCE WITH PROBA- TION	SENTENCE			
					SENTENCE SUS- PENDED SANS SURVEIL- LANCE	SENTENCE SUS- PENDED AVEC SURVEIL- LANCE	FINE AMENDE	UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2	2 UNDE
									1 ET MOINS DE 2	2 MOI DI
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES										
1 ABANDONING CHILD	2	1	0	0	1	0	0			
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	2	1	0	0	1	0	0			
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0			
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	34	29	1	3	7	0	3			
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	3	2	0	0	1	1	0			
6 ASSAULT	2	2	0	1	0	0	0			
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	0	0	0	0	0	0	0			
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	1	1	0	0	0	0	0			
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	3	2	0	0	0	0	0			
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	0			
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	0	0	0	0	0	0	0			
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	0	0	0	0	0	0	0			
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	1	1	0	0	0	0	0			
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	0	0	0	0	0	0	0			
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	2	2	0	2	0	0	0			
16 DANGEROUS DRIVING	0	0	0	0	0	0	0			
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	0			
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0	0	0			
19 INCEST	0	0	0	0	0	0	0			
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	1	1	0	1	0	0	0			
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	2	2	0	0	1	0	0			
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0			
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	0			
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0	0	0			
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0	0			
26 MANSLAUGHTER	2	1	0	0	0	0	0			
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0	0			
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0			
29 MURDER, NON-CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0			
30 NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0	0			
31 PROCURING	0	0	0	0	0	0	0			
32 RAPE	4	2	0	0	0	0	1			
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0	0			
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0			
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0	0			
36 THREATENING LETTERS	1	0	0	0	0	0	0			
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	0	0	0	0	0	0	0			
38 **AGAINST THE PERSON**	60	47	1	7	11	1	4			

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)

3 AND UNDER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL
3 ET MOINS DE 6		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	
YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST								
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ABANDON D'UN ENFANT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ENLEVEMENT ET RAPT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 AVORTEMENT ET TENTATIVE
5	0	0	0	2	1	1	0	0 VICIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPOR
0	0	0	0	0	0	0	0	0 VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES
1	0	0	0	0	0	0	0	0 VICIES DE FAIT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLECITE, POLYGAMI
0	0	0	0	0	0	1	0	0 SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE
0	1	0	0	1	0	0	0	0 LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QU METTENT EN DANGER LA PERSONNE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)
0	0	0	0	0	0	0	0	0 AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTE
1	0	0	0	0	0	0	0	0 AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVIC D'UN VEHICULE A MOTEUR
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLE NI MORT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 CONDUITE DANGEREUSE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU
0	0	0	0	0	0	0	0	0 DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L
0	0	0	0	0	0	0	0	0 INCESTE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN
0	0	0	0	0	0	0	0	0 INFANTICIDE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT
0	0	0	0	0	0	0	0	0 FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LIBELLE
0	1	0	0	0	0	0	0	0 HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 TENTATIVE DE MEURTRE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 MEURTRE QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 MEURTRE NON QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	0 NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART
0	0	0	0	0	0	0	0	0 ENTREMETTEURS
0	0	0	0	0	0	0	0	0 VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	0 TENTATIVE DE VIOL
0	0	0	0	0	0	0	0	0 SEDUCTION
0	0	0	0	0	0	0	0	0 RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 LETTRES DE MENACES
0	0	0	0	0	0	0	0	0 AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE
7	2	0	0	3	1	2	0	**CONTRE LA PERSONNE**

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENCE, PRISEN, TCTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

		SENTENCE							
INDICTABLE OFFENCE		PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3) - PERSON- NES CONDAM- NEES (3)	SUS- PENDE SENTENCE WITHOUT PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE SANS SURVEIL- LANCE	SUS- PENDE SENTENCE WITH PROBA- TION - SENTENCE SUS- PENDUE AVEC SURVEIL- LANCE	FINE  AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)  UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 AND OVER 2 2 MOIS OU PLUS
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONTINUED									
NO.									
	1 BREAKING AND ENTERING A PLACE	57	81	3	28	3	4	3	
	2 EXTORTION	0	0	0	0	0	0	0	
	3 FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	0	0	0	0	0	0	0	
	4 OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	0	
	5 PIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
	6 ROBBERY	7	7	1	0	0	0	0	
	7 ROBBERY WHILE ARMED	0	0	0	0	0	0	0	
	8 **AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	104	88	4	28	3	4	3	
	9 FALSE PRETENCES	12	10	0	3	2	0	0	
	10 FRAUD AND CORRUPTION	1	1	0	0	1	0	0	
	11 FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	0	0	0	0	0	0	0	
	12 HAVING IN POSSESSION	64	45	4	7	20	0	4	
	13 THEFT	153	114	6	27	48	3	9	
	14 THEFT BY CONVERSION	1	0	0	0	0	0	0	
	15 THEFT FROM MAIL	0	0	0	0	0	0	0	
	16 **AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	231	170	10	37	71	3	13	
	17 ARSON AND OTHER FIRES	3	0	0	0	0	0	0	
	18 OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	18	11	0	0	3	6	0	
	19 ***MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	21	11	0	0	3	6	0	
	20 FORGERY AND UTTERING	14	13	0	4	1	2	0	
	21 OFFENCES RELATING TO CURRENCY	0	0	0	0	0	0	0	
	22 **FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	14	13	0	4	1	2	0	
	23 ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	5	4	0	0	1	0	0	
	24 BAWDY HOUSE, KEEPERS	0	0	0	0	0	0	0	
	25 CONSPIRACY	0	0	0	0	0	0	0	
	26 COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0	0	
	27 DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0	0	
	28 GAMING, BETTING AND LOTTERIES	0	0	0	0	0	0	0	
	29 HABITUAL CRIMINAL	0	0	0	0	0	0	0	
	MOTOR VEHICLE :								
	30 DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	1	1	0	0	0	0	0	
	31 DRIVING WHILE DISQUALIFIED	0	0	0	0	0	0	0	
	32 FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

SENTENCE

GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)

3 AND UNDER 6	6	OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24	ACTE CRIMINEL
		PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24	
9	16	2	2	4	2	2	1	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT
0	0	0	0	0	0	0	0	EXTORSION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE
0	0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS
0	0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE
3	0	0	0	2	0	0	0	VOL QUALIFIE
0	0	0	0	0	0	0	0	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE
12	16	2	2	6	2	2	1	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**
2	1	0	0	0	0	0	0	FAUX PRETEXTES
0	0	0	0	0	0	0	0	FRAUDE ET CORRUPTION
0	0	0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX
4	3	0	0	0	0	0	0	AVOIR EN SA POSSESSION
5	3	2	4	2	0	0	0	VOL
0	0	0	0	0	0	0	0	DETCURNEMENT
0	0	0	0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER
11	7	2	4	2	0	0	0	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**
0	0	0	0	0	0	0	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU
2	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS
2	0	0	0	0	0	0	0	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**
4	2	0	0	0	0	0	0	FAUX ET USAGE DE FAUX
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE
4	2	0	0	0	0	0	0	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**
0	1	0	1	0	1	0	0	TENTATIVE ET COMPLICITÉ
0	0	0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSPIRATION
0	0	0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER
0	0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX
0	0	0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES
0	0	0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE
1	0	0	0	0	0	0	0	VEHICULE A MOTEUR:
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE
0	0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION
0	0	0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONCLUDED

TABLEAU 6A PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - FIN

INDICTABLE OFFENCE	PERSONS CHARGED - PERSON- NES ACCUSEES	PERSONS CONVIC- TED (3)	SUS- PENDE SENTENCE WITHOUT PROBA- TION	SUS- PENDE SENTENCE WITH PROBA- TION	SENTENCE			
					FINE AMENDE	GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)		
						UNDER 1 MOINS DE 1	1 AND UNDER 2 1 ET MOINS DE 2	2 / UNDER 3 2 / MOIS DE 3
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	C	0	C	0	0	0	0	0
2 OFFENSIVE WEAPONS	22	21	1	3	9	1	1	1
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	0	0	0	0	0	0	0	0
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	8	6	0	0	2	1	C	
5 PUBLIC MISCHIEF	1	1	0	0	0	0	1	
6 RIOTS	0	0	0	0	0	0	C	
7 SPREADING FALSE NEWS	C	0	0	0	0	0	0	0
8 TRADE MARKS	C	0	0	0	0	0	0	0
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	1	1	0	0	0	0	0	0
10 **CTHER**	38	34	1	3	12	2	2	2
11 ***CRIMINAL CODE***	468	363	16	79	101	18	22	22
12 ATOMIC ENERGY ACT	C	0	0	0	0	0	0	0
13 BANK ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
15 CANADA ELECTIONS ACT	C	C	0	0	0	0	0	0
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	C	0	0	0	0	0	0	0
18 CUSTOMS ACT	C	0	0	0	0	0	0	0
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	C	0	0	0	0	0	0	0
22 FOOD AND DRUGS ACT	7	6	0	0	2	1	0	0
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
24 INCCME TAX ACT	1	0	0	0	0	0	0	0
25 NARCOTIC CCTRL ACT	42	35	1	8	17	2	0	0
26 OFFICIAL SECRETS ACT	C	0	0	0	0	0	0	0
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	0
29 OTHER	0	0	0	0	0	0	0	0
30 **FEDERAL STATUTES**	50	41	1	8	19	3	0	0
31 ****GRAND TOTAL****	518	404	17	87	120	21	22	22

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA.  
(2) INCLUDES TABLES 6A, 6B AND 7.  
(3) INCLUDES TABLES 6A AND 6B.



TABLE 6A. PERSONS CHARGED AND SENTENCES OF CONVICTED PERSONS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, SUSPENDED SENTENCES,  
FINE, GAOL, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 6A. PERSONNES ACCUSEES ET SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES  
CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, SENTENCES  
SUSPENDUES, AMENDE, PRISON, TOTAL ET PROVINCES (1) - FIN  
SENTENCE

GAOL (MONTHS) - PRISON (MOIS)								ACTE CRIMINEL
3 AND UNDER 6	6 OVER 6 AND UNDER 9	9 AND UNDER 12	12 AND UNDER 15	15 AND UNDER 18	18 AND UNDER 21	21 AND UNDER 24		
3 ET MOINS DE 6	PLUS DE 6 ET MOINS DE 9	9 ET MOINS DE 12	12 ET MOINS DE 15	15 ET MOINS DE 18	18 ET MOINS DE 21	21 ET MOINS DE 24		
YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - FIN								
0	0	0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS
1	4	1	C	0	0	0	0	ARMES OFFENSIVES
0	0	0	C	0	0	0	0	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS
1	0	1	C	0	C	0	0	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGA
0	0	0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC
0	0	C	C	C	0	0	0	EMELTES
0	C	0	C	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES
0	0	0	C	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE
0	1	0	C	0	0	C	0	DIVERS AUTRES ACTES
3	6	2	1	C	1	0	0	***AUTRES**
39	33	6	7	11	4	4	1	***CODE CRIMINEL***
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES
0	0	0	0	0	C	0	0	LCI SUR LA FAILLITE
0	C	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA
0	0	0	C	C	0	0	0	LCI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA
0	C	0	0	C	0	0	0	LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS
0	0	0	C	0	0	0	0	LCI SUR LES DOUANES
0	0	0	C	0	C	0	0	LOI SUR L'ACCISE
0	0	0	C	0	0	0	0	LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION
0	0	0	C	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE
1	0	2	0	0	0	0	0	LCI DES ALIMENTS ET DROGUES
0	0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION
0	0	0	C	C	0	0	0	LCI DE L'IMPOT SUR LE REVENU
3	0	0	0	1	2	0	0	1 LOI SUR LES STUPEFIANTS
0	0	0	C	0	0	0	0	0 LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS
0	0	0	C	0	0	0	0	0 LOI SUR LES POSTES
0	C	0	C	0	0	0	0	0 LOI SUR LA RADIO
0	0	0	0	0	0	0	0	0 AUTRES
4	0	2	0	1	2	0	1	**LOIS FEDERALES**
43	33	8	7	12	6	4	2	****TOTAL GENERAL****

1) LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.  
2) COMPREND LES TABLEAUX 6A, 6B ET 7.  
3) COMPREND LES TABLEAUX 6A ET 6B.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1)

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1)

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						LIFE - A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMAT
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	TOTAL				
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	7	2	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	31	8	0	0	0	0	0	0	1
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILlicITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	25	10	1	1	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	3	1	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	12	2	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUIE			
TOTAL - CONTINUED - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLUNTARY COUPABLE	0	26	34	5	5	1	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	6	7	3	2	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	1	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	38	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	1	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	21	29	3	0	1	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	1	2	0	0	0	0	0	0
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	1	1	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	2	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	161	97	12	8	40	0	1	2
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTIION DANS UN ENDROIT	0	375	18	1	1	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	1	0	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	163	82	19	5	0	0	0	1
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	20	19	7	1	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	559	119	27	7	0	0	0	1
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	28	1	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	32	7	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)					LIFE - A PER- PETUIRE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER 14 ET PLUS				
TOTAL - CONTINUED - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	67	3	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	83	3	1	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	2	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	1	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	213	14	1	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	13	2	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	9	2	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	22	4	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	58	2	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	11	0	1	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	69	2	1	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	20	0	1	0	0	0	0	0
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	19	7	1	2	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	1	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	1	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	2	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	1	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ÉCOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ÉCOLE DE FORMATION
	UNDER 2	2 AND UNDER 5	5 AND UNDER 10	10 AND UNDER 14	14 AND OVER	LIFE			
	MOINS DE 2	2 ET MOINS DE 5	5 ET MOINS DE 10	10 ET MOINS DE 14	14 ET PLUS	A PERPETUITE			
ACTE CRIMINEL									
TOTAL - CONCLUÉ - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	13	3	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	1	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, ÉVASION ET DELIVRANCE ILLÉGALE	7	25	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	1	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	1	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	7	82	10	2	2	0	3	0	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	7	1,106	246	43	17	40	3	1	3
ATOMIC ENERGY ACT - LCI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LCI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LCI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LCI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LCI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	35	4	1	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	126	55	22	13	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LCI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	0	161	59	23	13	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	7	1,267	305	66	30	40	3	1	3

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)					LIFE A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATIO
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS				
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	1	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
		2 AND UNDER 5 - ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE				
NEWFOUNDLAND - CONTINUED - TERRE-NEUVE - SUITE										
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 4B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 4B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN- TIVE DETENTION	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMAT
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE	DETENTION PREVEN- TIVE		
NEWFOUNDLAND - CONTINUED - TERRE-NEUVE - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	1	0	0	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	1	0	0	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	1	0	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT CES BIENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	1	0	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ÉCOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)					LIFE A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ÉCOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS				
NEWFOUNDLAND - CONCLUDED - TERRE-NEUVE - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, ÉVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	0	9	0	0	0	0	0	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LCI SUR L'ÉNERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ÉLECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LCI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUÊTES SUR LES COMBINAISONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LCI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MARIJUANA CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	1	0	0	0	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LCI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LCIS FÉDÉRALES**	0	1	0	0	0	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	0	10	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVENTIVE DETENTION DETENTION PREVENTIVE	DEATH PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PERPETUITE			
	PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD								
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU EMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)					PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
		2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE			
PRINCE EDWARD ISLAND - CONTINUED - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUEUR UN ENFANT NON ENCCRE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECT A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - ENTREPRENEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
REBELLION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	0	2	0	0	0	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FALSE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	2	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	4	0	0	0	0	0	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)										TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PERPETUITE	PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	DEATH - PEINE CAPITALE			
PRINCE EDWARD ISLAND - CONTINUED - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - SUITE											
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
THEFT - VOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :											
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)								DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2	2 AND UNDER 5	5 AND UNDER 10	10 AND UNDER 14	14 AND OVER	LIFE	PREVEN- TIVE DETENTION			
	MOINS DE 2	2 ET MOINS DE 5	5 ET MOINS DE 10	10 ET MOINS DE 14	14 ET PLUS	A PER- PETUITE	DETENTION PREVEN- TIVE			
PRINCE EDWARD ISLAND - CCCLUDED - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - FIN										
DEFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ISCA BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
READING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRICKS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
***CRIMINAL CODE - CCCE CRIMINEL***	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORT- ATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTELLIGENCE CONTROL ACT - LCI SUR LES STUPEFIANTS	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
INTELLIGENCE SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTELLIGENCE OFFICE ACT - LCI SUR LES PCSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTELLIGENCE ACT - LOI SUR LA RADIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTELLIGENCE - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
*FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
**GRAND - TOTAL - GENERAL****	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN-	DEATH	TRAINING
	UNDER	2 AND	5 AND	10 AND	14 AND	LIFE	TIVE	-	SCHOOL
	2	UNDER	UNDER	UNDER	OVER		DETENTION	PEINE	ECOLE
	MOINS	2 ET	5 ET	10 ET	14 ET	A PER-	DETENTION	CAPITALE	DE
	DE 2	MOINS	MOINS	MOINS	PLUS	PETUITE	PREVEN-		FORMATI
		DE 5	DE 10	DE 14			TIVE		
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	1	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	0	1	0	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	1	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU EMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	5	2	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	1	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	1	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHANCES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	1	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	2	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLÉAU 6B. SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ÉCOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)							DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ÉCOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - À PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE		
NOVA SCOTIA - CONTINUED - NOUVELLE-ÉCOSSE - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NÉ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	2	1	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	1	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIÉ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIÉ	0	0	0	0	0	2	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NÉGLIGENCE À LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OBSCURING - ENTREPRENEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RPE - VIOL	0	1	0	0	0	0	0	0	0
RPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	13	6	1	0	2	0	0	0
STEALING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	0	69	0	0	0	0	0	0	0
TORTION - EXTORSION	0	1	0	0	0	0	0	0	0
UNLAWFUL ENTRY AND DETAINMENT - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VIOLATIONS RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AÉRONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - VOL QUALIFIÉ	0	16	1	0	0	0	0	0	0
PIRACY WHILE ARMED - VOL QUALIFIÉ À MAIN ARMÉE	0	1	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIÉTÉ AVEC VIOLENCE**	0	87	1	0	0	0	0	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRÉTEXTES	0	3	0	0	0	0	0	0	0
FAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	2	1	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN- TIVE DETENTION	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATI
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE	DETENTION PREVEN- TIVE		
N.S. SCOTIA - CONTINUED - NOUVELLE-ECOSSE - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	11	0	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	10	0	0	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	26	1	0	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	1	0	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	2	0	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	3	0	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	2	1	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	2	1	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	3	0	0	0	0	0	0	0
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ÉCOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)									DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ÉCOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - À PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE				
	NOVA SCOTIA - CONCLUDED - NOUVELLE-ÉCOSSE - FIN										
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, ÉVASION ET DÉLIVRANCE ILLÉGALE	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	
PUBLIC MISCHIEF - MÉFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
RIGTS - ÉMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**OTHER - AUTRES**	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	0	139	9	1	0	2	0	0	0	0	
ATOMIC ENERGY ACT - LCI SUR L'ÉNERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ÉLECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CANADA SHIPPING ACT - LCI SUR LA MARCHANDISE MÉRCHANDISE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUÊTES SUR LES COMBINAISONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
FOOD AND DRUGS ACT - LCI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OPICOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
RADIO ACT - LCI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**FEDERAL STATUTES - LCIS FÉDÉRALES**	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	0	141	10	1	0	2	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATIO
	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - ET MOINS DE 14	14 AND OVER - ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE			
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLCITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	1	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECTENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NCR DEATH - NEGLECTENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)					PREVENTIVE DETENTION	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE	DETENTION PREVENTIVE	
NEW BRUNSWICK - CONTINUED - NOUVEAU-BRUNSWICK - SUITE								
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUEUR UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	1	0	1	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	1	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECTENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	1	1	0	1	1	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	0	26	1	0	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	4	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	2	1	2	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	32	2	2	0	0	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)							PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE				
NEW BRUNSWICK - CONTINUED - NOUVEAU-BRUNSWICK - SUITE										
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :										
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE			
NEW BRUNSWICK - CONCLUDED - NOUVEAU-BRUNSWICK - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	8	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	0	9	0	0	0	0	0	0	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	0	60	3	2	1	1	0	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBILITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LCI SUR LES STUPEFIANTS	0	1	0	0	0	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	0	1	0	0	0	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	0	61	3	2	1	1	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)					LIFE - A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATIO
	UNDER 1 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS				
	ONTARIO								
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	1	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	14	6	0	0	0	0	0	1
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	4	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	2	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	14	5	1	1	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES - (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	1	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	1	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	1	1	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	4	1	0	0	0	0	0	1
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
		2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE				
ONTARIO - CONTINUED - SUITE										
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	13	16	3	4	1	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	3	2	3	1	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	17	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECT A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	11	17	2	0	1	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
REDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	70	52	9	6	19	0	1	2	
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	0	177	11	1	0	0	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	90	52	10	3	0	0	0	1	
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	8	5	1	1	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	275	68	12	4	0	0	0	1	
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	20	4	0	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ÉCOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PRÉVENTIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ÉCOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - ET MOINS DE 14	14 AND OVER - ET PLUS	LIFE - À PER- PETUITE			
ONTARIO - CONTINUED - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	35	1	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	21	1	1	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	2	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL À MEME LE COURRIER	0	1	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIÉTÉ SANS VIOLENCE**	0	85	6	1	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	8	0	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	0	2	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	8	2	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	30	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS À LA MONNAIE	0	9	0	1	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS À LA MONNAIE**	0	39	0	1	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	14	0	1	0	0	0	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	19	7	0	1	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	1	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LÉTÉRIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	1	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE À MOTEUR :									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITÉ DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT À CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE			
ONTARIO - CONCLUDED - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	4	0	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	1	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	5	2	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	1	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	5	41	7	1	1	0	2	0	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	5	518	135	24	11	19	2	1	3
ATOMIC ENERGY ACT - LCI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LCI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LCI SUR LES PERMIS D'EXPORT- TATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LCI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	29	3	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MARIJUANA CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	35	16	6	2	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LCI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LCI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LCIS FEDERALES**	0	64	19	6	2	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	5	582	154	30	13	19	2	1	3

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 ET MOINS DE 14	14 AND OVER 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE			
MANITOBA									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	10	1	0	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	1	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY, SODOMIE, OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	2	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NCR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	3	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	3	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE			
MANITOBA - CONTINUED - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE OCCUPABLE	0	2	5	1	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	1	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGligenCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	3	1	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	1	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	25	7	1	0	1	0	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	0	32	0	0	1	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ILLEGAL ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	15	10	1	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	1	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	47	11	1	1	0	0	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	5	0	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	2	0	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

5: FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - ET MOINS DE 14	14 AND OVER - ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
MANITOBA - CONTINUED - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	9	1	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	11	0	0	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	27	1	0	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	3	0	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	3	0	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	6	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	6	0	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	1	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING  
SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE  
CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE  
PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 ET MOINS DE 14	14 AND OVER 14 ET PLUS	LIFE A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
MANITOBA - CONCLUDED - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	4	0	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLÉGALE	0	8	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	0	13	0	0	0	0	0	0	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	0	121	19	2	1	1	0	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
STOMPS ACT - LOI SUR LES DEUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DRUGUES	0	0	0	1	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTOXIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	4	0	0	0	0	0	0	0
INFORMATIONAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTELLIGENCE OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INVESTIGATION ACT - LOI SUR LA RADIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
*FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	0	4	0	1	0	0	0	0	0
**GRAND - TOTAL - GENERAL***	0	125	19	3	1	1	0	0	0

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATI	
	UNDER 2	2 AND UNDER 5	5 AND UNDER 10	10 AND UNDER 14	14 AND OVER	LIFE				
	MOINS DE 2	2 ET MOINS DE 5	5 ET MOINS DE 10	10 ET MOINS DE 14	14 ET PLUS	A PER- PETUITE				
SASKATCHEWAN										
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	2	0	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHANCES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	2	0	0	0	0	0	0	0	
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)										TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PERPETUITE	PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	DEATH - PEINE CAPITALE		
SASKATCHEWAN - CONTINUED - SUITE										
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	3	2	0	0	0	0	0	0	
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	2	1	0	0	0	0	0	0	
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	4	0	0	0	
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
RAPE - VIOL	0	2	5	0	0	0	0	0	0	
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
REDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	13	8	0	0	4	0	0	0	
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	0	7	2	0	0	0	0	0	0	
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ILLEGAL ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
PIRACY - VOL QUALIFIE	0	8	2	0	0	0	0	0	0	
PIRACY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	16	4	0	0	0	0	0	0	
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	3	0	0	0	0	0	0	0	
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	2	0	0	0	0	0	0	0	
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						PREVENTIVE DETENTION	DEATH PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE	PREVENTIVE DETENTION		
SASKATCHEWAN - CONTINUED - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	1	0	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	3	0	0	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	9	0	0	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT CES BIENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET FRAUDULEUX CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ÉCOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)									
INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - À PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ÉCOLE DE FORMATION
SASKATCHEWAN - CONCLUDED - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	1	0	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - VIOL DE PRISON, ÉVASION ET DÉLIVRANCE ILLÉGALE	1	0	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MÉFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RIGTS - ÉVEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	1	1	0	0	0	0	0	0	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	1	39	12	0	0	4	0	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ÉNERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ÉLECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUÊTES SUR LES COMBINAISONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	0	7	1	0	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FÉDÉRALES**	0	0	7	1	0	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	1	39	19	1	0	4	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)							PREVENTIVE DETENTION PREVENTIVE	DEATH PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE				
	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	5	1	0	0	0	0	0	0	
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	3	0	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	3	0	0	0	0	0	0	0	
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	3	3	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECTENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	2	0	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NCR DEATH - NEGLECTENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
INCEST - INCESTE	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	2	1	0	0	0	0	0	0	
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)					PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
		2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE			
BRITISH COLUMBIA - CCNTINUED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE OCCUPABLE	0	8	8	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	1	3	0	1	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	13	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECT A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOLE	0	4	5	1	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOLE	0	0	1	0	0	0	0	0	0
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	34	22	1	1	13	0	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTIOEN DANS UN ENDROIT	0	57	4	0	0	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORCEFUL ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	25	17	8	2	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	8	12	4	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	90	33	12	2	0	0	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	11	1	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	6	2	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)							PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATI
		2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE					
BRITISH COLUMBIA - CONTINUED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - SUITE											
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	9	1	0	0	0	0	0	0	0	
THEFT - VOL	0	28	2	0	0	0	0	0	0	0	
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	54	6	0	0	0	0	0	0	0	
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	17	1	0	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	17	1	0	0	0	0	0	0	0	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR :											
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 - MOINS DE 2	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)						DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
		2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE		
		BRITISH COLUMBIA - CONCLUDED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - FIN							
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	3	3	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	1	2	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	1	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	1	9	3	1	1	0	1	0	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	1	206	67	14	4	13	1	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBILITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPOR- TATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	6	1	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	82	31	15	11	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	0	88	32	15	11	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	1	294	99	29	15	13	1	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)					LIFE - A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATIO
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS				
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	2	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLCITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	1	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDMNNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)							PREVEN- TIVE DETENTION - DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ECOLE DE FORMATION
	UNDER 2 - MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 - 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 - 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 - 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER - 14 ET PLUS	LIFE - A PER- PETUITE				
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONTINUED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - SUITE										
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECTENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	0	3	1	0	0	0	0	0	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLÉAU 6B. SENTENCES IMPOSÉES AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ÉCOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 ET MOINS DE 14	14 AND OVER 14 ET PLUS	LIFE A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH PEINE CAPITALE	TRAINING SCHOOL - ÉCOLE DE FORMATION
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONTINUED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	2	0	0	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIÉTÉ SANS VIOLENCE**	0	2	0	0	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT CES BIENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBÉS CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS À LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS À LA MONNAIE**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTÉRIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VÉHICULE À MOTEUR :									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITÉ DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT À CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 6B. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, PENITENTIARY, DEATH, TRAINING SCHOOLS, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 6B. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, PENITENCIER, PEINE CAPITALE, ECOLE DE FORMATION, TOTAL ET PROVINCES (1) - FIN

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	PENITENTIARY (YEARS) - PENITENCIER (ANS)								T F
	UNDER 2 MOINS DE 2	2 AND UNDER 5 2 ET MOINS DE 5	5 AND UNDER 10 5 ET MOINS DE 10	10 AND UNDER 14 10 ET MOINS DE 14	14 AND OVER 14 ET PLUS	LIFE A PER- PETUITE	PREVEN- TIVE DETENTION DETENTION PREVEN- TIVE	DEATH - PEINE CAPITALE	
	YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONCLUDED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - FIN								
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	1	0	0	0	0	0	0	
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	
**OTHER - AUTRES**	0	1	0	0	0	0	0	0	
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	0	9	1	0	0	0	0	0	
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBILITICS	0	0	0	0	0	0	0	0	
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0	0	0	
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	
INARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	0	0	0	0	0	0	0	
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIE	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	0	0	0	0	0	0	0	0	
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	0	9	1	0	0	0	0	0	

.) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1)

TABLEAU 7. PERSONNES CONCERNÉES À UNE MAISON DE CORRECTION,  
OU À UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1)

INDICTABLE OFFENCE	TOTAL SENTENCED TO REFORMA- TORY - TOTAL DES CONdamnÉS À UNE MAISON DE CORRECTION	DEFINITE PERIOD PERIODE DÉTERMINÉE						OVER AND UNDER MONT - PLUS C MO ET MO DE 9
		UNDER 1 MONTH - MOINS DE 1 MOIS	1 AND UNDER 2 MONTHS - 1 MOIS ET MOINS DE 2	2 AND UNDER 3 MONTHS - 2 MOIS ET MOINS DE 3	3 AND UNDER 6 MONTHS - 3 MOIS ET MOINS DE 6	6 MONTHS EXACT - 6 MOIS PRÉCIS		
NO.								
NOVA SCOTIA								
1 ABANDONING CHILD	0	0	0	0	0	0		
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	0	0	0	0	0	0		
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0		
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	0	0	0	0	0	0		
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	0	0	0	0	0	0		
6 ASSAULT	0	0	0	0	0	0		
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	0	0	0	0	0	0		
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	0	0	0	0	0	0		
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	0	0	0	0	0	0		
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0		
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	0	0	0	0	0	0		
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	0	0	0	0	0	0		
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	0	0	0	0	0	0		
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	0	0	0	0	0	0		
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	0	0	0	0	0	0		
16 DANGEROUS DRIVING	0	0	0	0	0	0		
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0		
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0	0		
19 INCEST	0	0	0	0	0	0		
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	0	0	0	0	0	0		
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	0	0	0	0	0	0		
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0		
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0		
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0	0		
25 LIBEL	0	0	0	0	0	0		
26 MANSLAUGHTER	0	0	0	0	0	0		
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0		
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0	0		
29 MURDER, NON-CAPITAL	0	0	0	0	0	0		
30 NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0	0		
31 PROCURING	0	0	0	0	0	0		
32 RAPE	0	0	0	0	0	0		
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0	0		
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0	0		
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	0	0	0	0	0	0		
36 THREATENING LETTERS	0	0	0	0	0	0		
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	0	0	0	0	0	0		
38 ***AGAINST THE PERSON**	0	0	0	0	0	0		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NEW SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1)

TABLEAU 7. PERSONNES CONDAMNÉES A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1)

DEFINITE PERIOD PERIODE DETERMINEE						ACTE CRIMINEL	NO.
9 AND UNDER 12 MONTHS 9 MOIS ET MOINS DE 12	12 AND UNDER 15 MONTHS 12 MOIS ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 MONTHS 15 MOIS ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 MONTHS 18 MOIS ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 MONTHS 21 MOIS ET MOINS DE 24	24 MONTHS AND OVER 24 MOIS ET PLUS		
NOUVELLE-ÉCOSSE							
0	0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT	1
0	0	0	0	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT	2
0	0	0	0	0	0	AVCITEMENT ET TENTATIVE	3
0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LÉSIONS CORPORELLES	4
0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5
0	0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT	6
0	0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	7
0	0	0	0	0	0	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	8
0	0	0	0	0	0	LÉSIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	9
0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES (VÉHICULE À MOTEUR)	10
0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES	11
0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VÉHICULE À MOTEUR)	12
0	0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	13
0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VÉHICULE À MOTEUR	14
0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LÉSIONS CORPORELLES NI MORT	15
0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE	16
0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	17
0	0	0	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NÉCESSAIRES À LA VIE	18
0	0	0	0	0	0	INCESTE	19
0	0	0	0	0	0	ATTENTAT À LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FÉMININ	20
0	0	0	0	0	0	ATTENTAT À LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	21
0	0	0	0	0	0	INFANTICIDE	22
0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	23
0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NÉ	24
0	0	0	0	0	0	LIBELLE	25
0	0	0	0	0	0	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	26
0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE MEURTRE	27
0	0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIÉ	28
0	0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIÉ	29
0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE À LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	30
0	0	0	0	0	0	ENTREMETTEURS	31
0	0	0	0	0	0	VIOL	32
0	0	0	0	0	0	TENTATIVE DE VIOL	33
0	0	0	0	0	0	SEDUCTION	34
0	0	0	0	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	35
0	0	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES	36
0	0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	37
0	0	0	0	0	0	**CONTRE LA PERSONNE**	38

DIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONTINUED

TABLEAU 7. PERSONNES CONdamnées A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - SUITE

NO.	INDICTABLE OFFENCE	DEFINITE PERIOD PERIODE DETERMINEE					
		TOTAL SENTENCED TO REFORMA- TORY	UNDER 1 MONTH	1 AND UNDER 2 MONTHS	2 AND UNDER 3 MONTHS	3 AND UNDER 6 MONTHS	6 MONTHS EXACT
		TOTAL DES CONdamnÉS A UNE MAISON DE CORRECTION	MOINS DE 1 MOIS	1 MOIS ET MOINS DE 2	2 MOIS ET MOINS DE 3	3 MOIS ET MOINS DE 6	6 MOIS PRECIS
NOVA SCOTIA - CONTINUED							
1	BREAKING AND ENTERING A PLACE	2	0	0	0	0	0
2	EXTORTION	0	0	0	0	0	0
3	FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	0	0	0	0	0	0
4	OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0
5	PIRACY	0	0	0	0	0	0
6	ROBBERY	0	0	0	0	0	0
7	ROBBERY WHILE ARMED	0	0	0	0	0	0
8	**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	2	0	0	0	0	0
9	FALSE PRETENCES	0	0	0	0	0	0
10	FRAUD AND CORRUPTION	1	0	0	0	0	0
11	FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	0	0	0	0	0	0
12	HAVING IN POSSESSION	0	0	0	0	0	0
13	THEFT	0	0	0	0	0	0
14	THEFT BY CONVERSION	0	0	0	0	0	0
15	THEFT FROM MAIL	0	0	0	0	0	0
16	**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	1	0	0	0	0	0
17	ARSON AND OTHER FIRES	0	0	0	0	0	0
18	OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	0	0	0	0	0	0
19	**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	0	0	0	0	0	0
20	FORGERY AND UTTERING	1	0	0	0	0	1
21	OFFENCES RELATING TO CURRENCY	0	0	0	0	0	0
22	**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	1	0	0	0	0	1
23	ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	0	0	0	0	0	0
24	BAWDY HOUSE, KEEPERS	0	0	0	0	0	0
25	CONSPIRACY	0	0	0	0	0	0
26	COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0	0
27	DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0	0
28	GAMING, BETTING AND LOTTERIES	0	0	0	0	0	0
29	HABITUAL CRIMINAL	0	0	0	0	0	0
	MOTOR VEHICLE:						
30	DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	0	0	0	0	0	0
31	DRIVING WHILE DISQUALIFIED	0	0	0	0	0	0
32	FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONTINUED

TABLEAU 7. PERSONNES CONAMNEES A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ECOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - SUITE

DEFINITE PERIOD PERIODE DETERMINEE						ACTE CRIMINEL	NO.
9 AND UNDER 12 MONTHS	12 AND UNDER 15 MONTHS	15 AND UNDER 18 MONTHS	18 AND UNDER 21 MONTHS	21 AND UNDER 24 MONTHS	24 MONTHS AND OVER		
9 MOIS ET MOINS DE 12	12 MOIS ET MOINS DE 15	15 MOIS ET MOINS DE 18	18 MOIS ET MOINS DE 21	21 MOIS ET MOINS DE 24	24 MOIS ET PLUS		
NOUVELLE-ECOSSE - SUITE							
0	2	0	0	0	0	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	1
0	0	0	0	0	0	EXTORSION	2
0	0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3
0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4
0	0	0	0	0	0	PIRATERIE	5
0	0	0	0	0	0	VOL QUALIFIE	6
0	0	0	0	0	0	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	7
0	2	0	0	0	0	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8
0	0	0	0	0	0	FAUX PRETEXTES	9
0	0	0	1	0	0	FRAUDE ET CORRUPTION	10
0	0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	11
0	0	0	0	0	0	AVOIR EN SA POSSESSION	12
0	0	0	0	0	0	VOL	13
0	0	0	0	0	0	DETCURNEMENT	14
0	0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER	15
0	0	0	1	0	0	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	16
0	0	0	0	0	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	17
0	0	0	0	0	0	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	18
0	0	0	0	0	0	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	19
0	0	0	0	0	0	FAUX ET USAGE DE FAUX	20
0	0	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	21
0	0	0	0	0	0	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	22
0	0	0	0	0	0	TENTATIVE ET COMPLICITE	23
0	0	0	0	0	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	24
0	0	0	0	0	0	CONSPIRATION	25
0	0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	26
0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	27
0	0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES	28
0	0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE	29
0	0	0	0	0	0	VEHICULE A MOTEUR:	
0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30
0	0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31
0	0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32

TR Renvoi(s) a la fin du tableau.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONTINUED  
TABLEAU 7. PERSONNES CONdamnées A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	TOTAL SENTENCED TO REFORMA- TORY	UNDER 1 MONTH	DEFINITE PERIOD PERIODE DETERMINEE				6 MONTHS EXACT	PLUS 6 M ET MO DE
			1 AND 2 MONTHS	2 AND 3 MONTHS	3 AND 6 MONTHS	6 MONTHS PRECIS		
	TOTAL DES CONdamnÉS A UNE MAISON DE CORRECTION	MOINS DE 1 MOIS	1 MOIS ET MOINS DE 2	2 MOIS ET MOINS DE 3	3 MOIS ET MOINS DE 6			
NOVA SCOTIA - CONCLUDED								
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	0	0	0	0	0	0		
2 OFFENSIVE WEAPONS	0	0	0	0	0	0		
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	0	0	0	0	0	0		
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	0	0	0	0	0	0		
5 PUBLIC MISCHIEF	0	0	0	0	0	0		
6 RIOTS	0	0	0	0	0	0		
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0		
8 TRADE MARKS	0	0	0	0	0	0		
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	0	0	0	0	0	0		
10 **CTHER**	0	0	0	0	0	0		
11 ***CRIMINAL CCDE***	4	0	0	0	0	0	1	
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
13 BANK ACT	0	0	0	0	0	0	0	
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	0	
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	0	
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
18 CUSTOMS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
22 FOOD AND DRUGS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0	0	0	
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	0	
25 NARCOTIC CONTROL ACT	0	0	0	0	0	0	0	
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	0	
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0	0	0	
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	0	
29 OTHER	0	0	0	0	0	0	0	
30 **FEDERAL STATUTES**	0	0	0	0	0	0	0	
31 ****GRAND TOTAL****	4	0	0	0	0	0	1	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONTINUED

TABLEAU 7. PERSONNES CONDAMNÉES À UNE MAISON DE CORRECTION  
OU À UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - SUITE

DEFINITE PERIOD PERIODE DETERMINEE						ACTE CRIMINEL	NO.
9 AND UNDER 12 MONTHS	12 AND UNDER 15 MONTHS	15 AND UNDER 18 MONTHS	18 AND UNDER 21 MONTHS	21 AND UNDER 24 MONTHS	24 MONTHS AND OVER		
9 MOIS ET MOINS DE 12	12 MOIS ET MOINS DE 15	15 MOIS ET MOINS DE 18	18 MOIS ET MOINS DE 21	21 MOIS ET MOINS DE 24	24 MOIS ET PLUS		
NOUVELLE-ÉCOSSE - FIN							
0	0	0	0	0	0	ACTES TENDANT À CORROMPRE LES MOEURS	1
0	0	0	0	0	0	ARMES OFFENSIVES	2
0	0	0	0	0	0	PARJURE ET FAUSSES DÉCLARATIONS	3
0	0	0	0	0	0	BRIS DE PRISON, ÉVASION ET DÉLIVRANCE ILLÉGALE	4
0	0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC	5
0	0	0	0	0	0	ÉMEUTES	6
0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	7
0	0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE	8
0	0	0	0	0	0	DIVERS AUTRES ACTES	9
0	0	0	0	0	0	**AUTRES**	10
0	2	0	1	0	0	***CODE CRIMINEL***	11
0	0	0	0	0	0	LCI SUR L'ÉNERGIE ATOMIQUE	12
0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES	13
0	0	0	0	0	0	LCI SUR LA FAILLITE	14
0	0	0	0	0	0	LOI ÉLECTORALE DU CANADA	15
0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	16
0	0	0	0	0	0	LOI RELATIVE AUX ENQUÊTES SUR LES COALITIONS	17
0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES	18
0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ACCISE	19
0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	20
0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE	21
0	0	0	0	0	0	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	22
0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION	23
0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU	24
0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES STUPEFIANTS	25
0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	26
0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES POSTES	27
0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA RADIO	28
0	0	0	0	0	0	AUTRES	29
0	0	0	0	0	0	**LOIS FÉDÉRALES**	30
0	2	0	1	0	0	****TOTAL GÉNÉRAL****	31

IR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONTINUED

TABLEAU 7. PERSONNES CONDAMNÉES A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE	TOTAL SENTENCED TO REFORMA- TORY	PERIODE DETERMINEE ET INDETERMINEE (2)			
		3 AND UNDER 6 MONTHS	6 MONTHS EXACT	OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS	9 AND UNDER 12 MONTHS
NO.	TOTAL DES CONDAMNÉS A UNE MAISON DE CORRECTION	3 MOIS ET MOINS DE 6	6 MOIS PRÉCIS	PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9	9 MOIS ET MOINS DE 12
ONTARIO					
1 ABANDONING CHILD	0	0	0	0	0
2 ABDUCTION AND KIDNAPPING	0	0	0	0	0
3 ABORTION AND ATTEMPT	0	0	0	0	0
4 ASSAULT CAUSING BODILY HARM	29	3	6	1	7
5 ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	1	1	0	0	0
6 ASSAULT	3	0	0	0	1
7 BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	0	0	0	0	0
8 BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	0	0	0	0	0
9 CAUSING BODILY HARM AND DANGER	5	1	1	0	1
10 CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0
11 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	0	0	0	0	0
12 CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	0	0	0	0	0
13 OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	1	0	0	0	1
14 CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	0	0	0	0	0
15 CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	1	1	0	0	0
16 DANGEROUS DRIVING	1	0	0	0	1
17 DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0
18 DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	0	0	0	0	0
19 INCEST	2	0	0	0	0
20 INDECENT ASSAULT ON FEMALE	16	1	3	1	3
21 INDECENT ASSAULT ON MALE	1	0	0	0	0
22 INFANTICIDE	0	0	0	0	0
23 INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0
24 KILLING UNBORN CHILD	0	0	0	0	0
25 LIBEL	0	0	0	0	0
26 MANSLAUGHTER	1	0	0	0	0
27 MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0
28 MURDER, CAPITAL	0	0	0	0	0
29 MURDER, NON-CAPITAL	0	0	0	0	0
30 NEGLIGENCE IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	0	0	0	0	0
31 PROCURING	0	0	0	0	0
32 RAPE	1	0	0	0	0
33 RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	0	0	0	0	0
34 SEDUCTION	0	0	0	0	0
35 SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	0	0	0	0	0
36 THREATENING LETTERS	2	0	0	0	0
37 OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	2	2	0	0	0
38 **AGAINST THE PERSON**	66	9	10	2	14

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONTINUED

TABLEAU 7. PERSONNES CONDAMNÉES A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - SUITE

DEFINITE AND INDEFINITE PERIOD (2)					ACTE CRIMINEL	NO.
12 AND UNDER 15 MONTHS 12 MOIS ET MOINS DE 15	15 AND UNDER 18 MONTHS 15 MOIS ET MOINS DE 18	18 AND UNDER 21 MONTHS 18 MOIS ET MOINS DE 21	21 AND UNDER 24 MONTHS 21 MOIS ET MOINS DE 24	INDEFINITE PERIOD PERIODE INDETERMINEE		
ONTARIO						
0	0	0	0	0	ABANDON D'UN ENFANT	1
0	0	0	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT	2
0	0	0	0	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE	3
6	0	2	0	4	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LÉSIONS CORPORELLES	4
0	0	0	0	0	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5
0	1	1	0	0	VOIES DE FAIT	6
0	0	0	0	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	7
0	0	0	0	0	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	8
0	0	0	0	2	LÉSIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	9
0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES (VÉHICULE A MOTEUR)	10
0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES	11
0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VÉHICULE A MOTEUR)	12
0	0	0	0	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	13
0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VÉHICULE A MOTEUR	14
0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LÉSIONS CORPORELLES NI MORT	15
0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE	16
0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	17
0	0	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NÉCESSAIRES A LA VIE	18
0	0	0	2	0	INCESTE	19
4	0	2	2	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FÉMININ	20
1	0	0	0	0	ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	21
0	0	0	0	0	INFANTICIDE	22
0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	23
0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NÉ	24
0	0	0	0	0	LIBELLE	25
0	0	0	0	1	HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	26
0	0	0	0	0	TENTATIVE DE MEURTRE	27
0	0	0	0	0	MEURTRE QUALIFIÉ	28
0	0	0	0	0	MEURTRE NON QUALIFIÉ	29
0	0	0	0	0	NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	30
0	0	0	0	0	ENTREMETTEURS	31
0	0	0	1	0	VIOL	32
0	0	0	0	0	TENTATIVE DE VIOL	33
0	0	0	0	0	SEDUCTION	34
0	0	0	0	0	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	35
2	0	0	0	0	LETTRES DE MENACES	36
0	0	0	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	37
13	1	5	5	7	**CONTRE LA PERSONNE**	38

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONTINUED

TABLEAU 7. PERSONNES CONdamnÉES A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - SUITE

NO.	INDICTABLE OFFENCE	DEFINITE AND INDEFINITE PERIOD (2)				
		PERIODE DETERMINEE ET INDETERMINEE (2)				
		TOTAL SENTENCED TO REFORMA- TORY	3 AND UNDER 6 MONTHS	6 MONTHS EXACT	6 AND OVER 9 MONTHS	9 AND UNDER 12 MONTHS
		TOTAL DES CONDAMNÉS A UNE MAISON DE CORRECTION	3 MOIS ET MOINS DE 6	6 MOIS PRÉCIS	PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9	9 MOIS ET MOINS DE 12
ONTARIO - CONTINUED						
1	BREAKING AND ENTERING A PLACE	327	46	86	11	71
2	EXTORTION	0	0	0	0	0
3	FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	0	0	0	0	0
4	OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0
5	PIRACY	0	0	0	0	0
6	ROBBERY	83	2	9	4	13
7	ROBBERY WHILE ARMED	4	0	0	1	1
8	**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	414	48	95	16	85
9	FALSE PRETENCES	36	3	6	2	4
10	FRAUD AND CORRUPTION	41	3	6	1	5
11	FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	0	0	0	0	0
12	HAVING IN POSSESSION	93	19	12	2	19
13	THEFT	179	35	39	8	25
14	THEFT BY CONVERSION	0	0	0	0	0
15	THEFT FROM MAIL	0	0	0	0	0
16	**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	349	60	63	13	53
17	ARSON AND OTHER FIRES	12	2	1	0	1
18	OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	10	4	2	0	3
19	**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	22	6	3	0	4
20	FORGERY AND UTTERING	26	2	3	1	4
21	OFFENCES RELATING TO CURRENCY	3	0	0	1	1
22	**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	25	2	3	2	5
23	ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	14	0	2	0	6
24	BAWDY HOUSE, KEEPERS	1	0	0	0	0
25	CONSPIRACY	4	0	0	0	1
26	COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	0	0	0	0	0
27	DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	0	0	0	0	0
28	GAMING, BETTING AND LOTTERIES	0	0	0	0	0
29	HABITUAL CRIMINAL	0	0	0	0	0
	MOTOR VEHICLE:					
30	DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	0	0	0	0	0
31	DRIVING WHILE DISQUALIFIED	0	0	0	0	0
32	FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONTINUED  
TABLEAU 7. PERSONNES CONDAMNÉES À UNE MAISON DE CORRECTION  
OU À UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - SUITE

DEFINITE AND INDEFINITE PERIOD (2)					ACTE CRIMINEL	NG.
PERIODE DETERMINEE ET INDETERMINEE (2)						
12 AND UNDER 15 MONTHS	15 AND UNDER 18 MONTHS	18 AND UNDER 21 MONTHS	21 AND UNDER 24 MONTHS	INDEFI- NITE PERIOD		
12 MOIS ET MOINS DE 15	15 MOIS ET MOINS DE 18	18 MOIS ET MOINS DE 21	21 MOIS ET MOINS DE 24	PERIODE INDETER- MINEE		
ONTARIO - SUITE						
59	11	22	9	12	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	1
0	0	0	0	0	EXTORSION	2
0	0	0	0	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3
0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4
0	0	0	0	0	PIRATERIE	5
18	5	10	17	5	VOL QUALIFIE	6
0	0	0	2	0	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	7
77	16	32	28	17	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8
2	1	0	2	16	FAUX PRETEXTES	9
6	0	1	2	17	FRAUDE ET CORRUPTION	10
0	0	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	11
24	1	2	4	10	AVOIR EN SA POSSESSION	12
34	2	3	1	32	VCL	13
0	0	0	0	0	DETournement	14
0	0	0	0	0	VOL A MEME LE COURRIER	15
66	4	6	9	75	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	16
4	0	2	2	0	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	17
0	0	0	0	1	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	18
4	0	2	2	1	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	19
3	2	2	1	8	FAUX ET USAGE DE FAUX	20
1	0	0	0	0	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	21
4	2	2	1	8	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	22
1	0	0	3	2	TENTATIVE ET COMPLICITÉ	23
0	0	0	0	1	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	24
0	0	1	0	2	CONSPIRATION	25
0	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	26
0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	27
0	0	0	0	0	JEU, PARIS ET LOTERIES	28
0	0	0	0	0	REPRIS DE JUSTICE	29
					VEHICULE A MOTEUR:	
0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30
0	0	0	0	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31
0	0	0	0	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32

VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 7. PERSONNES CONDAMNÉES A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - FIN

INDICTABLE OFFENCE	DEFINITE AND INDEFINITE PERIOD (2)				
	TOTAL SENTENCED TO REFORMATORY	3 AND UNDER 6 MONTHS	6 MONTHS EXACT	OVER 6 AND UNDER 9 MONTHS	9 AND UNDER 12 MONTHS
	TOTAL DES CONDAMNÉS A UNE MAISON DE CORRECTION	3 MOIS ET MOINS DE 6	6 MOIS PRÉCIS	PLUS DE 6 MOIS ET MOINS DE 9	9 MOIS ET MOINS DE 12
NC.					
		ONTARIO - CONCLUDED			
1 OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	0	0	0	0	0
2 OFFENSIVE WEAPONS	18	5	3	0	1
3 PERJURY AND FALSE STATEMENTS	1	0	1	0	0
4 PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	7	4	1	0	0
5 PUBLIC MISCHIEF	0	0	0	0	0
6 RIOTS	0	0	0	0	0
7 SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0
8 TRADE MARKS	0	0	0	0	0
9 VARIOUS OTHER OFFENCES	1	0	0	0	0
10 **CTHER**	46	9	7	0	8
11 ***CRIMINAL CODE***	926	134	181	33	169
12 ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0
13 BANK ACT	0	0	0	0	0
14 BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0
15 CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0
16 CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0
17 COMBINES INVESTIGATION ACT	0	0	0	0	0
18 CUSTOMS ACT	0	0	0	0	0
19 EXCISE ACT	0	0	0	0	0
20 EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0
21 FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0
22 FOOD AND DRUGS ACT	39	1	11	0	2
23 IMMIGRATION ACT	0	0	0	0	0
24 INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0
25 NARCOTIC CONTROL ACT	39	9	7	1	3
26 OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0
27 POST OFFICE ACT	0	0	0	0	0
28 RADIO ACT	0	0	0	0	0
29 OTHER	0	0	0	0	0
30 **FEDERAL STATUTES**	78	10	18	1	5
31 ****GRAND TOTAL****	1,004	144	199	34	174

(1) NC REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS SENTENCES WERE REPORTED FOR NEW BRUNSWICK IN 1973.  
(2) ONLY DEFINITE PERIOD OF SENTENCE IS INDICATED.

TABLE 7. PERSONS SENTENCED TO REFORMATORY OR INDUSTRIAL FARMS  
BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE,  
ONTARIO, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK (1) - CONCLUDED

TABLEAU 7. PERSONNES CONDAMNEES A UNE MAISON DE CORRECTION  
OU A UNE FERME INDUSTRIELLE SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL,  
ONTARIO, NOUVELLE-ECOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK (1) - FIN

DEFINITE AND INDEFINITE PERIOD (2)  
PERIODE DETERMINEE ET INDETERMINEE (2)

12 AND UNDER 15 MONTHS	15 AND UNDER 18 MONTHS	18 AND UNDER 21 MONTHS	21 AND UNDER 24 MONTHS	INDEFI- NITE PERIOD	ACTE CRIMINEL	NO.
12 MOIS ET MOINS DE 15	15 MOIS ET MOINS DE 18	18 MOIS ET MOINS DE 21	21 MOIS ET MOINS DE 24	PERIODE INDETER- MINEE		
ONTARIO - FIN						
0	0	0	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	1
3	0	2	1	3	ARMES OFFENSIVES	2
0	0	0	0	0	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3
1	0	0	0	1	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	4
0	0	0	0	0	MEFAIT PUBLIC	5
0	0	0	0	0	EMEUTES	6
0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	7
0	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE	8
0	0	0	0	1	DIVERS AUTRES ACTES	9
5	0	3	4	10	**AUTRES**	10
169	23	50	49	118	***CODE CRIMINEL***	11
0	0	0	0	0	LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	12
0	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES	13
0	0	0	0	0	LOI SUR LA FAILLITE	14
0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA	15
0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	16
0	0	0	0	0	LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	17
0	0	0	0	0	LOI SUR LES DOUANES	18
0	0	0	0	0	LOI SUR L'ACCISE	19
0	0	0	0	0	LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	20
0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	21
9	1	2	5	8	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	22
0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION	23
0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	24
6	2	1	6	4	LOI SUR LES STUPEFIANTS	25
0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	26
0	0	0	0	0	LOI SUR LES POSTES	27
0	0	0	0	0	LOI SUR LA RADIO	28
0	0	0	0	0	AUTRES	29
15	3	3	11	12	**LOIS FEDERALES**	30
184	26	53	60	130	****TOTAL GENERAL****	31

(1) EN 1973, ON N'A DECLARE AUCUN CAS DE PERSONNES CONDAMNEES A UNE MAISON DE CORRECTION OU A UNE FERME INDUSTRIELLE AU NOUVEAU-BRUNSWICK.

(2) IL N'EST INDIQUE QUE LA PERIODE DETERMINEE DE LA PEINE.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1)  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1)

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
	TOTAL					
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	88	18	5	65	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	37	5	2	30	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	4	2	0	2	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILICITE, POLYGAMIE	1	0	0	1	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	3	0	1	2	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	3	1	2	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	2	0	0	2	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	4	0	0	0	4	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	5	1	0	0	4	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	30	3	0	0	27	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	2	0	0	2	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	17	0	0	0	17	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	25	7	6	12	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	1	0	0	1	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NCN ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	1	1	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
TOTAL - CONTINUED - SUITE						
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	4	1	0	3	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	1	0	0	1	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	228	39	16	121	52	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	192	81	40	71	0	0
EXTORTION - EXTORSION	2	2	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	16	4	5	7	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	1	0	0	1	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	211	87	45	79	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	81	43	8	30	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	40	24	3	13	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	151	61	14	76	0	0
THEFT - VOL	522	213	24	285	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	1	1	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	4	3	0	1	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	799	345	49	405	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	8	0	1	7	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	50	16	3	31	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	58	16	4	38	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	57	36	2	19	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	1	1	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	58	37	2	19	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	24	6	2	16	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	3	0	0	3	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	4	1	0	3	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATION - ORDONNAN- CE INTERDI- SANT DE CONDUIRE UN BATEAU
TOTAL - CONCLUDED - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	39	5	0	34	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	38	1	0	0	37	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	8	3	0	2	3	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	5	1	0	0	4	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	2	0	0	2	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	51	12	6	33	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3	3	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	2	0	0	2	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	11	5	0	6	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	190	37	8	101	44	0
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	1,544	561	124	763	96	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	26	8	12	6	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	134	50	26	58	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	160	58	38	64	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	1,704	619	162	827	96	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	4	0	0	4	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	7	3	0	4	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	1	1	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)- NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH- NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	2	2	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITU- TION AND FINE	GAOI AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PROBATION AND FINE	ORDER PROHIBITING DRIVING	ORDER PROHIBITING NAVIGATION
	TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NEWFOUNDLAND - CONTINUED - TERRE-NEUVE - SUITE						
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	14	6	0	8	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	13	8	3	2	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	13	8	3	2	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	2	0	0	2	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	2	1	0	1	0	0
THEFT - VOL	84	76	0	8	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	88	77	0	11	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	7	6	0	1	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	7	6	0	1	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	0	0	0	0	0
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NEWFOUNDLAND - CONCLUDED - TERRE-NEUVE - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	1	1	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	4	4	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	5	5	0	0	0	0
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	127	102	3	22	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	1	1	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	1	1	0	0	0	0
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	128	103	3	22	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUIVI

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATION - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATIMENT
PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVERES	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	1	0	0	0	1	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITU- TION AND FINE	GAL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PROBATION AND FINE	ORDER PROHIBITING DRIVING	ORDER PROHIBITING NAVIGATING
	TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
	PRINCE EDWARD ISLAND - CONTINUED - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - SUITE					
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	1	0	0	0	1	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDRUIT	0	0	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	0	0	0	0	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	0	0	0	0	0	0
THEFT - VOL	0	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	0	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	0	0	0	0	0
AWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) -

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GACL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORD PROHIB NAVIG - ORDON DE CON
PRINCE EDWARD ISLAND - CONCLUDED - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - F						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	1	0	0	0	1	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	0	0	0	0	
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	
**OTHER - AUTRES**	1	0	0	0	1	
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	2	0	0	0	2	
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DRUGUES	0	0	0	0	0	
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	1	1	0	0	0	
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	1	1	0	0	0	
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	3	1	0	0	2	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 BLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE  
 EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	4	0	1	3	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	1	0	0	1	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)- NEGLECTANCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	1	0	0	0	1	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECTANCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH- NEGLECTANCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	3	0	0	0	3	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECTANCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATION - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NOVA SCOTIA - CONTINUED - NOUVELLE-ECOSSE - SUITE						
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	9	0	1	4	4	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	7	3	2	2	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	1	0	0	1	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8	3	2	3	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	4	4	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	2	1	0	1	0	0
THEFT - VOL	12	4	1	7	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	18	9	1	8	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	4	0	0	4	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	2	0	0	2	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	6	0	0	6	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	1	1	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	1	1	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	1	1	0	0	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSÉE AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NOVA SCOTIA - CONCLUED - NOUVELLE-ECOSSE - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	2	1	0	1	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	3	2	0	1	0	0
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	45	15	4	22	4	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	1	0	0	1	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	2	1	0	1	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	3	1	0	2	0	0
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	48	16	4	24	4	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAIL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATION - ORDONNANCE INTERDICTANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	2	1	0	1	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5	0	0	5	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	2	0	0	0	2	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	2	0	0	0	2	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	2	0	0	2	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NEW BRUNSWICK - CONTINUED - NOUVEAU-BRUNSWICK - SUITE						
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	13	1	0	8	4	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	5	0	0	5	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	5	0	0	5	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	3	0	0	3	0	0
THEFT - VOL	10	0	2	8	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	13	0	2	11	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	1	0	0	1	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	1	0	0	1	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	1	0	0	1	0	0
AWAY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITU- TION AND FINE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PROBATION AND FINE	ORDER PROHIBITING DRIVING	ORDER PROHIBITING NAVIGATION
	TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN VEHICULE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
NEW BRUNSWICK - CONCLUDED - NOUVEAU-BRUNSWICK - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	1	0	0	0	1	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	1	0	0	1	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	3	0	0	2	1	0
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	35	1	2	27	5	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	0	0	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	0	0	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL****	35	1	2	27	5	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
ONTARIO						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	44	5	1	38	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	12	1	1	10	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	1	1	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	1	0	0	1	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	2	0	1	1	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	2	0	0	0	2	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLECTANCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECTANCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	18	1	0	0	17	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLECTANCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	4	0	0	0	4	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	17	3	6	8	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	1	0	0	1	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECTANCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	1	1	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITUTION AND FINE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PROBATION AND FINE	ORDER PROHIBITING DRIVING	ORDER PROHIBITING NAVIGATION
	TOTAL PEINE ADDITIONNELLE	INSTITUTION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISSANT DE CONDUIRE	ORDONNANCE INTERDISSANT DE CONDUIRE UN BATEAU
ONTARIO - CONTINUED - SUITE						
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	2	1	0	1	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	1	0	0	1	0	0
<b>**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**</b>	106	13	9	61	23	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	73	37	22	14	0	0
EXTORTION - EXTORSION	2	2	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	10	2	4	4	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	1	0	0	1	0	0
<b>**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**</b>	86	41	26	19	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	45	33	3	9	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	35	24	2	9	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	104	43	11	50	0	0
THEFT - VOL	239	83	8	148	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	1	1	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	4	3	0	1	0	0
<b>**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**</b>	428	187	24	217	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	1	0	1	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	13	3	0	10	0	0
<b>**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**</b>	14	3	1	10	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	38	21	2	15	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	1	1	0	0	0	0
<b>**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**</b>	39	22	2	15	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	10	2	1	7	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	2	0	0	2	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	4	1	0	3	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITU- TION AND FINE	GAGL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PRCBATION AND FINE	ORDER PROHIBITING DRIVING	ORDER PROHIBITING NAVIGATING
	TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
ONTARIO - CONCLUDED - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	39	5	0	34	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	14	1	0	0	13	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	5	3	0	1	1	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	1	0	0	0	1	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	29	6	1	22	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	2	2	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	6	1	0	5	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
<b>**OTHER - AUTRES**</b>	<b>112</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>74</b>	<b>15</b>	<b>0</b>
<b>***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***</b>	<b>785</b>	<b>287</b>	<b>64</b>	<b>396</b>	<b>38</b>	<b>0</b>
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	15	4	8	3	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	69	15	12	42	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
<b>**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**</b>	<b>84</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>45</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>****GRAND - TOTAL - GENERAL****</b>	<b>869</b>	<b>306</b>	<b>84</b>	<b>441</b>	<b>38</b>	<b>0</b>

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SU

EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATION - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
MANITOBA						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	7	0	2	5	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	6	0	1	5	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	1	0	0	1	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NCN ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
MANITOBA - CONTINUED - SUITE						
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	14	0	3	11	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	12	2	7	3	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	12	2	7	3	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	6	0	4	2	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	1	0	0	1	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	2	0	1	1	0	0
THEFT - VOL	30	11	9	10	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	39	11	14	14	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	2	0	0	2	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	7	0	3	4	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	9	0	3	6	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	2	1	0	1	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	2	1	0	1	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	1	0	1	0	0	0
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SU

EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATION - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
MANITOBA - CONCLUDED - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	1	0	0	0	1	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	1	0	0	0	1	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	4	0	3	1	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	7	0	4	1	2	0
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	83	14	31	36	2	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	3	0	0	3	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
***FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	3	0	0	3	0	0
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	86	14	31	39	2	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITU- TION AND FINE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PROBATION AND FINE	ORDER PROHIBITING DRIVING	ORDER PROHIBITING NAVIGATING
	TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
SASKATCHEWAN						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	1	1	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	1	0	0	1	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	1	0	0	1	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	1	0	1	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECT CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECT CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)- NEGLECT CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	1	0	0	0	1	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	3	0	0	0	3	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECT CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	2	1	0	0	1	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH- NEGLECT CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	6	0	0	0	6	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NCN ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LABEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECT A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - S

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE				
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE  INSTITU- TION ET AMENDE	GARL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE  PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE  SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING  ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE
SASKATCHEWAN - CONTINUED - SUITE					
SEDUCTION	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	16	2	1	2	11
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	11	1	0	10	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	1	0	1	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	12	1	1	10	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	3	1	0	2	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	3	0	1	2	0
THEFT - VOL	8	2	0	6	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	14	3	1	10	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	1	1	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	1	1	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	0	0	0	0
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
LEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
SASKATCHEWAN - CONCLUDED - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	1	0	0	1	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	1	0	1	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	1	0	0	1	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	3	0	1	2	0	0
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	46	7	4	24	11	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DQUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	4	2	0	2	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	4	2	0	2	0	0
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	50	9	4	26	11	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SU

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATION - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	24	9	1	14	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5	1	0	4	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	2	1	0	1	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	1	0	0	1	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	1	0	1	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	2	0	0	2	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)- NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	1	0	0	0	1	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	1	1	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	7	1	0	0	6	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH- NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	2	0	0	0	2	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	3	2	0	1	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE  
 EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITU- TION AND FINE	GAIL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PROBATION AND FINE	ORDER PROHIBITING DRIVING	ORDER PROHIBITING NAVIGATING
	TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
BRITISH COLUMBIA - CONTINUED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - SUITE						
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	2	0	0	2	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	51	15	2	25	9	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDRUIT	64	26	5	33	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	4	2	0	2	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	68	28	5	35	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	21	5	1	15	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	4	0	1	3	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	33	15	1	17	0	0
THEFT - VOL	129	37	1	91	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	187	57	4	126	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	1	0	0	1	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	19	6	0	13	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	20	6	0	14	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	14	11	0	3	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	14	11	0	3	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	11	3	0	8	0	0
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	1	0	0	1	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSÉE AUX PERSONNES CONDAMNÉES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SU

EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAGL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBIT NAVIGAT - ORDONNA INTERDIT DE CONDUIRE UN BATE
BRITISH COLUMBIA - COLONBUE - COLOMBIE-BRITANNIQUE - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	24	0	0	0	24	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - CMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	2	1	0	0	1	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	2	0	0	2	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	13	4	1	8	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	1	1	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	1	0	0	1	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	1	0	0	1	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	56	9	1	21	25	0
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	396	126	12	224	34	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	9	3	4	2	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	53	29	14	10	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	62	32	18	12	0	0
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	458	158	30	236	34	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 LEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITUTION AND FINE	GAIL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PROBATION AND FINE	ORDER DRIVING	ORDER NAVIGATING
	TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST						
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	2	2	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECT CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECT CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLECT CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLECT CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECT CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLECT CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	2	0	0	2	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NCN ENCORE NE	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECT A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - S

INDICTABLE OFFENCE ACTE CRIMINEL	EXTRA SENTENCE - PEINE ADDITIONNELLE					
	TOTAL EXTRA SENTENCE	INSTITU- TION AND FINE	GAOL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE	PROBATION AND FINE	ORDER PROHIBITING DRIVING	ORDER PROHIBITING NAVIGATION
	TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION ET AMENDE	PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDONN. INTERDI- DE CONDUIRE UN BAT
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONTINUED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - SUITE						
SEDUCTION	0	0	0	0	0	
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	4	2	0	2	0	
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	7	4	1	2	0	
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	
ROBBERY - VOL QUALIFIE	0	0	0	0	0	
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	7	4	1	2	0	
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	0	0	0	0	0	
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	0	0	0	0	0	
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	2	1	0	1	0	
THEFT - VOL	10	0	3	7	0	
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	12	1	3	8	0	
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	1	1	0	0	0	
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	1	1	0	0	0	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	1	1	0	0	0	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	1	1	0	0	0	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	0	0	0	0	0	
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 8. EXTRA SENTENCE IMPOSED ON CONVICTED PERSONS BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 8. PEINE ADDITIONNELLE IMPOSEE AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - FIN

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	TOTAL EXTRA SENTENCE - TOTAL PEINE ADDITION- NELLE	INSTITU- TION AND FINE - INSTITU- TION ET AMENDE	GAGL AND BOUND OVER TO KEEP THE PEACE - PRISON ET ENGAGEMENT DE GARDER LA PAIX	PROBATION AND FINE - SURVEILLANCE ET AMENDE	ORDER PROHIBITING DRIVING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE	ORDER PROHIBITING NAVIGATING - ORDONNANCE INTERDISANT DE CONDUIRE UN BATEAU
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONCLUDED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - FIN						
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:						
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED- CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	0	0	0	0	0	0
***CRIMINAL - CODE - CRIMINEL***	25	9	4	12	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTRALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DQUANES	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	1	1	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	1	1	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	2	2	0	0	0	0
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	27	11	4	12	0	0

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 9. PERSONS CONVICTED UNDER THE NARCOTIC CONTROL ACT BY TYPE OF OFFENCE,  
PROVINCE AND JUDICIAL DISTRICT (1)

TABLEAU 9. PERSONNES CONDAMNÉES EN VERTU DE LA LOI SUR LES STUPEFIANTS, SELON L'INFRACTION,  
PAR PROVINCE ET DISTRICT JUDICIAIRE (1)

NO.	PROVINCE AND JUDICIAL DISTRICT	CONVICTED PERSONS PERSONNES CONDAMNÉES			NATURE OF OFFENCE - NATURE DE L'INFRACTION						
		TOTAL	MALE HOMMES	FEMALE FEMMES	COCAINE	CODEINE	DEMEROL	DRGMORAN	HEROIN - HEROÏNE	MARIHUANA - MARIJUANA	
1	BONAVISTA-TWILLINGATE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
2	BURIN-BURGED	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
3	GANDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4	GRAND FALLS-WHITE BAY	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
5	HUMBER-ST. GEORGE'S	4	4	0	0	0	0	0	0	1	
6	ST. JOHN'S	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
7	TRINITY-CONCEPTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8	**NEWFOUNDLAND**	7	7	0	0	0	0	0	0	1	
9	KINGS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10	PRINCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	QUEENS	8	8	0	0	0	0	0	0	0	
12	**PRINCE EDWARD ISLAND**	8	8	0	0	0	0	0	0	0	
13	ANNAPOLIS	3	3	0	0	0	0	0	0	0	
14	ANTIGONISH	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
15	CAPE BRETON	8	6	2	0	0	0	0	0	0	
16	COLCHESTER	4	4	0	0	0	0	0	0	0	
17	CUMBERLAND	2	2	0	0	0	0	0	0	2	
18	DIGBY	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
19	GUYSBOROUGH	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
20	HALIFAX	33	31	2	0	0	0	0	0	3	
21	HANTS	3	0	1	0	0	0	0	0	0	
22	INVERNESS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
23	KINGS	5	5	0	0	0	0	0	0	1	
24	LUNENBURG	3	3	0	0	0	0	0	0	0	
25	PICTOU	6	6	0	0	0	0	0	0	2	
26	QUEENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
27	RICHMOND	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
28	SHELBURNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
29	VICTORIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
30	YARMOUTH	2	2	0	0	0	0	0	0	0	
31	**NOVA SCOTIA**	70	65	5	0	0	0	0	0	8	
32	ALBERT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
33	CARLETON	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
34	CHARLOTTE	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
35	GLOUCESTER	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
36	KENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
37	KINGS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
38	MADAWASKA	2	2	0	0	0	0	0	0	0	
39	NORTHUMBERLAND	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
40	QUEENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
41	RESTIGOUCHE	2	2	0	0	0	0	0	0	0	
42	SAINT JOHN	3	3	0	0	0	0	0	0	0	
43	SUNBURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
44	VICTORIA	5	5	0	0	0	0	0	0	1	
45	WESTMORLAND	3	3	0	0	0	0	0	0	1	
46	YORK	3	3	0	0	0	0	0	0	0	
47	**NEW BRUNSWICK**	20	20	0	0	0	0	0	0	2	
48	ALGOMA	28	26	2	0	0	0	0	0	16	
49	BRANT	11	10	1	0	0	0	0	0	8	
50	BRUCE	13	11	2	0	0	0	0	0	0	
51	COCHRANE	4	3	1	0	0	0	0	0	0	
52	DUFFERIN	4	4	0	0	0	0	0	0	0	
53	ELGIN	7	5	2	0	0	0	0	0	1	
54	ESSEX	26	25	1	0	0	0	0	0	0	
55	FRONTENAC	1	0	1	0	0	0	0	1	0	
56	GREY	10	9	1	0	0	0	0	0	0	
57	HALDIMAND	2	1	1	0	0	0	0	0	0	
58	HALTON	21	20	1	0	0	0	0	0	19	
59	HASTINGS	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
60	HURON	10	10	0	0	0	0	0	0	1	
61	KENORA AND PATRICIA	38	36	2	0	0	0	0	0	3	
62	KENT	5	4	1	0	0	0	0	0	4	
63	LAMBTON	15	15	0	0	0	0	0	0	0	
64	LANARK	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
65	LEEDS AND GRENVILLE	2	2	0	0	0	0	0	0	0	
66	LENNOX AND ADDINGTON	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
67	MANITOULIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
68	MIDDLESEX	11	8	3	0	0	0	0	1	2	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.



TABLE 9. PERSONS CONVICTED UNDER THE NARCOTIC CONTROL ACT BY TYPE OF OFFENCE,  
PROVINCE AND JUDICIAL DISTRICT (1)

TABLEAU 9. PERSONNES CONDAMNÉES EN VERTU DE LA LOI SUR LES STUPEFIANTS, SELON L'INFRACTION,  
PAR PROVINCE ET DISTRICT JUDICIAIRE (1)

NATURE OF OFFENCE - NATURE DE L'INFRACTION										
IN POSSESSION OF - EN POSSESSION DE				PROVINCE ET DISTRICT JUDICIAIRE						
METHADONE	MORPHINE	OPIUM	POPPY HEAD - TETE DE PAVOT	NOT SPECIFIED - NON DECLARE	CULTIVA- TING - CULTURE	TRAFFIC- KING - TRAFIC	POSSESSION FOR TRAFFICKING - EN POSSES- SION POUR TRAFIC	IMPOR- TATION	NO.	
0	0	0	0	0	0	0	0	0	BONAVISTA-TWILLINGATE	1
0	0	0	0	0	0	0	1	0	BURIN-BURGEO	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	GANDER	3
0	0	0	0	0	0	0	1	0	GRAND FALLS-WHITE BAY	4
0	0	0	0	0	0	0	4	0	HUMBER-ST. GEORGE'S	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ST. JOHN'S	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	TRINITY-CONCEPTION	7
0	0	0	0	0	0	0	6	0	**TERRE-NEUVE**	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	KINGS	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	PRINCE	10
0	0	0	0	2	0	0	6	0	QUEENS	11
0	0	0	0	2	0	0	6	0	**ILE-DU-PRINCE-EDOUARD**	12
0	0	0	0	2	0	0	1	0	ANAPOLIS	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ANTIGONISH	14
0	0	0	0	0	0	6	2	0	CAP-BRETON	15
0	0	0	0	0	0	0	4	0	COLCHESTER	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	CJMBERLAND	17
0	0	0	0	1	0	0	0	0	DIGBY	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	GUYSBOROUGH	19
0	1	0	0	2	0	11	15	1	HALIFAX	20
0	0	0	0	0	0	0	3	0	HANTS	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	INVERNESS	22
0	0	0	0	2	0	1	1	0	KINGS	23
0	0	0	0	1	0	2	0	0	LUNENBURG	24
0	0	0	0	0	0	0	4	0	PICTOU	25
0	0	0	0	0	0	0	0	0	QUEENS	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	RICHMOND	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	SHELBURNE	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	VICTORIA	29
0	0	0	0	1	1	0	0	0	YARMOUTH	30
0	1	0	0	9	1	20	30	1	**NOUVELLE-ECOSSE**	31
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ALBERT	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	CARLETON	33
0	0	0	0	0	0	0	1	0	CHARLOTTE	34
0	0	0	0	1	0	0	0	0	GLOUCESTER	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	KENT	36
0	0	0	0	0	0	0	0	0	KINGS	37
0	0	0	0	0	0	1	1	0	MADAWASKA	38
0	0	0	0	0	0	0	0	0	NORTHUMBERLAND	39
0	0	0	0	0	0	0	0	0	QUEENS	40
0	0	0	0	0	1	0	1	0	RESTIGOUCHE	41
0	0	0	0	0	0	0	3	0	SAINT JOHN	42
0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUNBURY	43
0	0	0	0	0	0	4	0	0	VICTORIA	44
0	0	0	0	2	0	0	0	0	WESTMORLAND	45
0	0	0	0	0	0	1	2	0	YORK	46
0	0	0	0	3	1	6	8	0	**NOUVEAU-BRUNSWICK**	47
0	0	0	0	4	0	1	7	0	ALGOMA	48
0	0	0	0	0	0	2	1	0	BRANT	49
0	0	0	0	7	0	1	5	0	BRUCE	50
0	0	0	0	0	0	0	4	0	COCHRANE	51
0	0	0	0	0	0	0	4	0	DUFFERIN	52
0	0	0	0	2	0	1	3	1	ELGIN	53
0	0	0	0	5	0	4	16	0	ESSEX	54
0	0	0	0	0	0	0	0	0	FRONTENAC	55
0	0	0	0	9	0	0	1	0	GREY	56
0	0	0	0	0	0	0	2	0	HALDIMAND	57
0	0	0	0	0	0	1	1	0	HALTON	58
0	0	0	0	0	0	0	1	0	HASTINGS	59
0	0	0	0	4	0	2	3	0	HURON	60
0	0	0	0	29	0	2	4	0	KENORA ET PATRICIA	61
0	0	0	0	2	0	0	3	0	KENT	62
0	0	0	0	0	0	2	9	0	LAMBTON	63
0	0	0	0	0	0	0	1	0	LANARK	64
0	0	0	0	1	0	0	1	0	LEEDS ET GRENVILLE	65
0	0	0	0	0	0	0	0	0	LENNOX ET ADDINGTON	66
0	0	0	0	0	0	0	0	0	MANITOULIN	67
0	0	0	0	0	0	0	8	0	MIDDLESEX	68

VIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 9. PERSONS CONVICTED UNDER THE NARCOTIC CONTROL ACT BY TYPE OF OFFENCE,  
PROVINCE AND JUDICIAL DISTRICT (1) - CONCLUDED

TABLEAU 9. PERSONNES CONDAMNÉES EN VERTU DE LA LOI SUR LES STUPEFIANTS, SELON L'INFRACTION,  
PAR PROVINCE ET DISTRICT JUDICIAIRE (1) - FIN

NO.	PROVINCE AND JUDICIAL DISTRICT	CONVICTED PERSONS PERSONNES CONDAMNÉES			NATURE OF OFFENCE - NATURE DE L'INFRACTION IN POSSESSION OF - EN POSSESSION DE					
		TOTAL	MALE - HOMMES	FEMALE - FEMMES	COCAINE	CODEINE	DEMEROL	OPOMORAN	HEROIN - HEROÏNE	MARIHUANA - MARIJUANA
1	MUSKOKA	2	2	0	0	0	0	0	0	0
2	NIAGARA NORTH	10	7	3	0	0	0	0	1	1
3	NIAGARA SOUTH	60	54	6	0	0	0	0	0	2
4	NIPISSING	5	5	0	0	0	0	0	0	0
5	NORFOLK	1	0	1	0	0	0	0	0	0
6	NORTHUMBERLAND AND DURHAM (2)	164	160	4	0	0	0	0	0	20
7	OTTAWA - CARLETON (3)	12	12	0	0	0	0	0	0	0
8	OXFORD	1	1	0	0	0	0	0	0	1
9	PARRY SOUND	0	0	0	0	0	0	0	0	2
10	PEEL	3	3	0	0	0	0	0	0	5
11	PERTH	6	6	0	0	0	0	0	0	0
12	PETERBOROUGH	1	1	0	0	0	0	0	0	0
13	PRESCOTT AND RUSSELL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	PRINCE EDWARD	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	RAINY RIVER	2	2	0	0	0	0	0	0	2
16	RENFREW	2	2	0	0	0	0	0	0	1
17	SIMCOE	12	12	0	0	0	0	0	0	1
18	STORMONT, DUNDAS AND GLENGARRY	1	1	0	0	0	0	0	0	0
19	SUDBURY	2	2	0	0	0	0	0	0	0
20	TEMISKAMING	0	0	0	0	0	0	0	0	2
21	THUNDER BAY	5	5	0	0	0	0	0	0	0
22	VICTORIA AND HALIBURTON	2	2	0	0	0	0	0	0	3
23	WATERLOO	19	17	2	0	0	0	0	0	1
24	WELLINGTON	20	20	0	0	0	0	0	1	1
25	WENTWORTH	26	24	2	1	0	0	0	0	6
26	YORK	411	366	45	0	0	0	0	11	39
27	**ONTARIO**	977	895	82	1	0	0	0	15	140
28	CENTRAL	9	9	0	0	0	0	0	0	2
29	DAUPHIN	1	1	0	0	0	0	0	0	1
30	EASTERN	157	146	11	2	0	0	0	6	90
31	NORTHERN	21	21	0	0	0	0	0	0	14
32	WESTERN	38	34	4	0	0	0	0	0	23
33	**MANITOBA**	226	211	15	2	0	0	0	6	130
34	ARCOLA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35	ASSINIBOIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36	BATTLEFORD	2	2	0	0	0	0	0	0	0
37	ESTEVAN	1	1	0	0	0	0	0	0	0
38	GRAVELBOURG	0	0	0	0	0	0	0	0	0
39	HUMBOLDT	0	0	0	0	0	0	0	0	1
40	KERROBERT	1	1	0	0	0	0	0	0	3
41	MELFORT	4	4	0	0	0	0	0	0	0
42	MELVILLE	0	0	0	0	0	0	0	0	1
43	MOOSE JAW	11	11	0	0	0	0	0	0	9
44	MOOSMIN	11	11	0	0	0	0	0	1	0
45	PRINCE ALBERT	5	5	0	0	0	0	0	0	48
46	REGINA	86	80	6	1	0	0	0	0	5
47	SASKATOON	29	29	0	1	0	0	0	0	0
48	SHANAVON	0	0	0	0	0	0	0	0	0
49	SWIFT CURRENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
50	WEYBURN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
51	WYNNARD	0	0	0	0	0	0	0	0	0
52	YORKTON	0	0	0	0	0	0	0	0	0
53	**SASKATCHEWAN**	150	144	6	2	0	0	0	1	67
54	CARIBOO	92	84	8	0	0	0	0	6	18
55	KOOTENAY	39	34	5	0	0	0	0	0	7
56	NANAIMO	62	59	3	1	0	0	0	3	5
57	PRINCE RUPERT	45	43	2	0	0	0	0	2	41
58	VANCOUVER	375	316	59	4	0	0	0	75	22
59	VICTORIA	99	93	6	0	0	0	0	6	29
60	WESTMINSTER	287	258	29	1	0	0	0	2	14
61	YALE	83	72	11	0	0	0	0	3	0
62	**BRITISH COLUMBIA**	1,082	959	123	6	0	0	0	97	140
63	**YUKON**	32	31	1	2	0	0	0	0	25
64	**NORTHWEST TERRITORIES**	6	5	1	0	0	0	0	0	3
***TOTAL*** (4)		2,578	2,345	233	13	0	0	0	119	516

(1) INCLUDES 421 PERSONS WHO WERE IMPOSED A HEAVIER SENTENCE FOR OTHER INDICTABLE OFFENCES.

(2) JUDICIAL DISTRICT OF ONTARIO INCLUDED IN THE JUDICIAL DISTRICT OF NORTHUMBERLAND AND DURHAM FROM 1973.

(3) THE NAME OF THE JUDICIAL DISTRICT OF CARLETON WAS CHANGED TO OTTAWA-CARLETON IN 1972.

(4) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA.

TABLE 9. PERSONS CONVICTED UNDER THE NARCOTIC CONTROL ACT BY TYPE OF OFFENCE,  
PROVINCE AND JUDICIAL DISTRICT (1) - CONCLUDED

TABLEAU 9. PERSONNES CONDAMNEES EN VERTU DE LA LOI SUR LES STUPEFIANTS, SELON L'INFRACTION,  
PAR PROVINCE ET DISTRICT JUDICIAIRE (1) - FIN

NATURE OF OFFENCE - NATURE DE L'INFRACTION										
IN POSSESSION OF - EN POSSESSION DE					CULTIVA- TING - CULTURE	TRAFFIC- KING - TRAFIC	POSSESSION FOR TRAFFICKING - EN POSSES- SION POUR TRAFIC	IMPOR- TATION	PROVINCE ET DISTRICT JUDICIAIRE	
METHADONE	MORPHINE	OPIUM	POPPY HEAD - TETE DE PAVOT	NOT SPECIFIED - NON DECLARE						
0	0	0	0	0	0	1	1	0	MUSKOGA	1
0	0	0	0	5	0	0	3	0	NIAGARA NORD	2
0	0	0	0	55	0	0	3	0	NIAGARA SUD	3
0	0	0	0	2	0	1	2	0	NIPISSING	4
0	0	0	0	0	0	0	1	0	NORFOLK	5
0	0	0	0	116	0	6	22	0	NORTHUMBERLAND ET DURHAM (2)	6
0	0	0	0	4	0	1	7	0	OTTAWA - CARLETON (3)	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	OXFORD	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	PARRY SOUND	9
0	0	0	0	0	0	0	0	1	PEEL	10
0	0	0	0	0	0	1	0	0	PERTH	11
0	0	0	0	0	0	1	0	0	PETERBOROUGH	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	PRESOTT ET RUSSELL	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	PRINCE EDWARD	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	RAINY RIVER	15
0	0	0	0	0	0	0	2	0	RENFREW	16
0	0	0	0	0	0	3	8	0	SIMCOE	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	STORMONT, DUNDAS ET GLENGARRY	18
0	0	0	0	0	0	1	1	0	SUDBURY	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	TEMISKAMING	20
0	0	0	0	0	0	0	3	0	THUNDER BAY	21
0	0	0	0	0	0	1	1	0	VICTORIA ET HALIBURTON	22
0	0	0	0	4	0	4	8	0	WATERLOO	23
0	0	0	0	3	0	3	12	0	WELLINGTON	24
0	0	0	0	5	0	2	12	0	WENTWORTH	25
0	0	0	0	172	3	44	140	2	YORK	26
0	0	0	0	429	3	85	300	4	**ONTARIO**	27
0	0	0	0	6	0	0	1	0	CENTRAL	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	DAUPHIN	29
0	0	0	1	30	3	8	17	0	EASTERN	30
0	0	0	0	4	0	0	3	0	NORTHERN	31
0	0	0	0	12	0	0	3	0	WESTERN	32
0	0	0	1	52	3	8	24	0	**MANITOBA**	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ARCOLA	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ASSINIBOIA	35
0	0	0	0	0	0	0	2	0	BATTLEFORD	36
0	0	0	0	0	0	0	1	0	ESTEVAN	37
0	0	0	0	0	0	0	0	0	GRAVELBOURG	38
0	0	0	0	0	0	0	0	0	HUMBOLDT	39
0	0	0	0	0	0	0	0	0	KERROBERT	40
0	0	0	0	0	1	0	0	0	MELFORT	41
0	0	0	0	0	0	0	0	0	MELVILLE	42
0	0	0	0	3	0	0	7	0	MOOSE JAW	43
0	0	0	0	1	1	0	0	0	MOOSOMIN	44
0	0	0	0	1	0	2	1	0	PRINCE ALBERT	45
0	0	0	0	18	2	7	8	2	REGINA	46
0	0	0	0	3	4	9	7	0	SASKATOON	47
0	0	0	0	0	0	0	0	0	SHAUNAVON	48
0	0	0	0	0	0	0	0	0	SWIFT CURRENT	49
0	0	0	0	0	0	0	0	0	WEYBURN	50
0	0	0	0	0	0	0	0	0	WYNARD	51
0	0	0	0	0	0	0	0	0	YORKTON	52
0	0	0	0	26	8	18	26	2	**SASKATCHEWAN**	53
3	0	0	0	35	2	8	20	0	CARIBOO	54
0	0	0	0	27	3	2	3	0	KOOTENAY	55
0	0	0	0	9	0	25	17	0	NANAIMO	56
0	0	0	0	25	0	4	9	0	PRINCE RUPERT	57
3	0	11	0	88	0	80	73	0	VANCOUVER	58
0	0	0	0	33	0	19	19	0	VICTORIA	59
0	0	1	0	191	3	28	31	1	WESTMINSTER	60
0	0	0	0	16	14	13	23	0	YALE	61
6	0	12	0	424	22	179	195	1	**COLOMBIE-BRITANNIQUE**	62
0	0	0	0	1	1	3	0	0	**YUKON**	63
0	0	0	0	1	0	0	2	0	**TERRITOIRES DU NORD-OUEST**	64
6	1	12	1	947	39	319	597	8	***TOTAL*** (4)	

1) COMPREND 421 PERSONNES QUI ONT ENCOURE UNE PEINE PLUS GRAVE POUR D'AUTRES ACTES CRIMINELS.

2) LE DISTRICT JUDICIAIRE D'ONTARIO EST COMPRIS DANS CELUI DE NORTHUMBERLAND ET DURHAM DEPUIS 1973.

3) LE NOM DU DISTRICT JUDICIAIRE DE CARLETON A ETE CHANGE POUR OTTAWA-CARLETON EN 1972.

4) LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 10. PERSONS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES BY OFFENCE AND MONTH OF SENTENCE, TOTAL (1)  
TABLEAU 10. PERSONNES CONDAMNEES POUR ACTES CRIMINELS SELON L'INFRACTION ET LE MOIS DE LA SENTENCE, TOTAL (1)

NO.	INDICTABLE OFFENCE	TOTAL	MONTH OF SENTENCE - MOIS DE LA SENTENCE					JU- JUL
			JANUARY - JANVIER	FEBRUARY - FEVRIER	MARCH - MARS	APRIL - AVRIL	MAY - MAI	
1	ABANDONING CHILD	9	4	0	0	0	0	
2	ABDUCTION AND KIDNAPPING	53	0	4	8	7	5	
3	ABORTION AND ATTEMPT	1	0	0	0	0	0	
4	ASSAULT CAUSING BODILY HARM	1,441	127	123	130	122	107	1
5	ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING	939	100	81	92	79	92	
6	ASSAULT	68	4	4	5	4	8	
7	BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY	14	0	4	4	0	3	
8	BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY	61	5	3	1	10	4	
9	CAUSING BODILY HARM AND DANGER	144	13	12	9	14	10	
10	CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE)	0	0	0	0	0	0	
11	OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM	18	1	2	4	2	0	
12	CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER)	4	0	1	1	0	1	
13	OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH	18	0	1	2	2	1	
14	CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE	72	3	5	3	4	4	
15	CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH	13	0	3	4	2	0	
16	DANGEROUS DRIVING	35	0	5	4	2	3	
17	DANGEROUS OPERATION OF VESSEL	0	0	0	0	0	0	
18	DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE	2	0	0	0	0	0	
19	INCEST	20	1	1	1	1	2	
20	INDECENT ASSAULT ON FEMALE	286	20	19	26	21	24	
21	INDECENT ASSAULT ON MALE	60	8	4	6	1	2	
22	INFANTICIDE	2	0	0	0	0	1	
23	INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES	0	0	0	0	0	0	
24	KILLING UNBORN CHILD	2	0	1	0	0	0	
25	LIBEL	1	0	0	0	1	0	
26	MANSLAUGHTER	92	5	9	6	6	11	
27	MURDER, ATTEMPT TO COMMIT	27	1	2	0	2	4	
28	MURDER, CAPITAL	1	0	0	0	0	0	
29	MURDER, NON-CAPITAL	38	5	0	8	0	3	
30	NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY	2	0	0	0	0	2	
31	PROCURING	18	2	3	0	0	0	
32	RAPE	67	10	8	6	7	6	
33	RAPE, ATTEMPT TO COMMIT	7	1	0	0	0	0	
34	SEDUCTION	1	1	0	0	0	0	
35	SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT	36	1	5	3	2	5	
36	THREATENING LETTERS	25	2	0	4	4	2	
37	OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON	8	0	2	0	1	1	
38	**AGAINST THE PERSON**	3,585	314	302	327	294	301	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE.

TABLE 10. PERSONS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES BY OFFENCE AND MONTH OF SENTENCE, TOTAL (1)  
TABLEAU 10. PERSONNES CONDAMNÉES POUR ACTES CRIMINELS SELON L'INFRACTION ET LE MOIS DE LA SENTENCE, TOTAL (1)

JULY JUILLET	MONTH OF SENTENCE - MOIS DE LA SENTENCE						ACTE CRIMINEL	NO.
	AUGUST AOÛT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DÉCEMBRE	NOT STATED NON DÉCLARÉ		
0	0	0	1	2	1	1	ABANDON D'UN ENFANT	1
3	6	7	2	8	0	0	ENLEVEMENT ET RAPT	2
0	0	0	0	0	1	0	AVORTEMENT ET TENTATIVE	3
113	88	107	133	135	105	26	VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LÉSIONS CORPORELLES	4
79	76	80	59	53	49	27	VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	5
2	3	5	5	12	9	1	VOIES DE FAIT	6
1	0	0	0	0	1	0	BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	7
3	6	5	11	2	3	1	SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	8
14	12	10	11	18	10	2	LÉSIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	9
0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES (VÉHICULE À MOTEUR)	10
1	1	2	4	0	1	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES	11
0	0	0	0	0	1	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT (VÉHICULE À MOTEUR)	12
1	1	3	1	2	1	0	AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	13
4	7	3	7	7	21	1	NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VÉHICULE À MOTEUR	14
0	0	2	1	1	0	0	NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LÉSIONS CORPORELLES NI MORT	15
3	2	2	4	3	2	0	CONDUITE DANGEREUSE	16
0	0	0	0	0	0	0	CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	17
0	0	0	1	0	0	0	DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NÉCESSAIRES À LA VIE	18
2	3	2	0	2	3	1	INCESTE	19
19	24	23	32	26	24	5	ATTENTAT À LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FÉMININ	20
5	3	3	5	9	6	1	ATTENTAT À LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	21
0	1	0	0	0	0	0	INFANTICIDE	22
0	0	0	0	0	0	0	NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	23
0	0	0	0	0	0	0	FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NÉ	24
0	0	0	0	0	0	0	LIBELLE	25
4	0	7	10	11	9	3	HOMICIDE INVOLONTAIRE CUPABLE	26
0	0	1	9	1	2	0	TENTATIVE DE MEURTRE	27
0	0	0	1	0	0	0	MEURTRE QUALIFIÉ	28
1	0	5	7	5	0	0	MEURTRE NON QUALIFIÉ	29
0	0	0	0	0	0	0	NEGLIGENCE À LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	30
1	0	1	5	1	4	0	ENTREMETTEURS	31
2	1	0	5	5	9	1	VIOL	32
0	0	1	1	1	2	1	TENTATIVE DE VIOL	33
0	0	0	0	0	0	0	SEDUCTION	34
2	1	1	4	3	3	2	RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	35
1	2	4	1	0	1	1	LETTRES DE MENACES	36
1	0	0	0	2	0	0	AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	37
262	237	274	320	309	268	74	**CONTRE LA PERSONNE**	38

R RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 10. PERSONS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES BY OFFENCE AND MONTH OF SENTENCE, TOTAL (1) - CONTINUED  
TABLEAU 10. PERSONNES CONDAMNÉES POUR ACTES CRIMINELS SELON L'INFRACTION ET LE MOIS DE LA SENTENCE, TOTAL (1) - SUITE

NO.	INDICTABLE OFFENCE	MONTH OF SENTENCE - MOIS DE LA SENTENCE						JU JU
		TOTAL	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FEVRIER	MARCH MARS	APRIL AVRIL	MAY MAI	
1	BREAKING AND ENTERING A PLACE	5,624	564	517	482	455	438	4
2	EXTORTION	7	0	0	2	0	0	
3	FORCIBLE ENTRY AND DETAINER	3	0	0	0	0	0	
4	OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT	0	0	0	0	0	0	
5	PIRACY	0	0	0	0	0	0	
6	ROBBERY	772	76	88	84	67	54	
7	ROBBERY WHILE ARMED	92	6	5	4	10	11	
8	**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE**	6,498	646	610	572	532	503	4
9	FALSE PRETENCES	1,572	152	171	162	140	140	1
10	FRAUD AND CORRUPTION	904	72	80	77	81	81	
11	FRAUDULENTLY TAKING CATTLE	2	1	0	0	0	0	
12	HAVING IN POSSESSION	3,575	316	317	345	300	290	2
13	THEFT	16,665	1,489	1,399	1,486	1,461	1,337	1,4
14	THEFT BY CONVERSION	14	0	3	3	3	1	
15	THEFT FROM MAIL	24	4	3	6	1	2	
16	**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE**	22,756	2,034	1,973	2,079	1,986	1,851	1,5
17	ARSON AND OTHER FIRES	131	27	7	12	12	9	
18	OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY	784	89	59	85	91	58	
19	**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY**	915	116	66	97	103	67	
20	FORGERY AND UTTERING	948	108	85	106	93	84	
21	OFFENCES RELATING TO CURRENCY	43	7	3	1	1	4	
22	**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY**	991	115	88	107	94	88	
23	ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES	454	42	45	40	43	36	
24	BAWDY HOUSE, KEEPERS	52	4	7	5	3	2	
25	CONSPIRACY	146	7	16	23	7	20	
26	COUNSELLING OR AIDING SUICIDE	1	0	0	0	0	0	
27	DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS	1	0	0	1	0	0	
28	GAMING, BETTING AND LOTTERIES	345	28	36	46	34	38	
29	HABITUAL CRIMINAL	2	0	0	0	0	1	
	MOTOR VEHICLE :							
30	DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED	98	4	4	7	10	11	
31	DRIVING WHILE DISQUALIFIED	326	8	32	33	22	32	
32	FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT	13	2	2	0	2	2	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLEAU.



TABLE 10. PERSONS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES BY OFFENCE AND MONTH OF SENTENCE, TOTAL (1) - CONTINUED  
TABLEAU 10. PERSONNES CONDMANNEES POUR ACTES CRIMINELS SELON L'INFRACTION ET LE MOIS DE LA SENTENCE, TOTAL (1) - SUITE

MONTH OF SENTENCE - MOIS DE LA SENTENCE							ACTE CRIMINEL	NO.
JULY JUILLET	AUGUST AOUT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DECEMBRE	NOT STATED NON DÉCLARE		
413	483	391	502	459	426	86	INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	1
0	0	1	2	1	0	0	EXTORSION	2
2	0	0	0	0	1	0	PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	3
0	0	0	0	0	0	0	INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	4
0	0	0	0	0	0	0	PIRATERIE	5
42	37	50	78	87	46	3	VOL QUALIFIE	6
1	9	12	10	9	9	1	VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	7
458	529	454	592	556	482	90	**CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	8
130	114	89	116	121	102	25	FAUX PRETEXTES	9
78	63	57	88	83	62	11	FRAUDE ET CORRUPTION	10
0	0	0	1	0	0	0	PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	11
261	313	249	309	316	255	28	AVOIR EN SA POSSESSION	12
356	1,328	1,134	1,403	1,458	1,251	115	VOL	13
0	0	1	0	1	0	0	DETOURNEMENT	14
0	1	0	2	2	1	0	VOL A MEME LE COURRIER	15
825	1,819	1,530	1,919	1,981	1,671	179	**CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	16
8	8	7	7	16	8	3	METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	17
66	74	47	50	49	47	11	AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	18
74	82	54	57	65	55	14	**ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	19
80	59	51	92	64	61	9	FAUX ET USAGE DE FAUX	20
3	3	2	7	5	5	1	ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	21
83	62	53	99	69	66	10	**FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	22
38	35	36	38	36	21	4	TENTATIVE ET COMPLICITÉ	23
6	4	7	4	6	1	0	MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	24
10	2	13	12	10	20	1	CONSPIRATION	25
0	0	1	0	0	0	0	CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	26
0	0	0	0	0	0	0	DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	27
43	9	24	22	10	10	1	JEU, PARIS ET LOTERIES	28
0	0	0	0	1	0	0	REPRIS DE JUSTICE	29
8	3	8	11	4	3	6	VEHICULE A MOTEUR: CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	30
27	45	30	25	37	11	0	CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	31
0	0	0	1	1	1	0	OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	32

RE RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 10. PERSONS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCES BY OFFENCE AND MONTH OF SENTENCE, TOTAL (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 10. PERSONNES CONDAMNEES POUR ACTES CRIMINELS SELON L'INFRACTION ET LE MOIS DE LA SENTENCE, TOTAL (1) - FIN

NO.	INDICTABLE OFFENCE	MONTH OF SENTENCE - MOIS DE LA SENTENCE						JU
		TOTAL	JANUARY JANVIER	FEBRUARY FEVRIER	MARCH MARS	APRIL AVRIL	MAY MAI	
1	OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS	11	0	2	0	0	2	
2	OFFENSIVE WEAPONS	1,007	89	67	79	71	79	1
3	PERJURY AND FALSE STATEMENTS	39	3	4	0	3	2	
4	PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE	741	58	78	87	69	57	
5	PUBLIC MISCHIEF	222	33	24	21	15	11	
6	RIOTS	2	0	0	1	0	0	
7	SPREADING FALSE NEWS	0	0	0	0	0	0	
8	TRADE MARKS	1	0	0	0	0	0	
9	VARIOUS OTHER OFFENCES	15	3	1	0	1	1	
10	**OTHER**	3,476	281	318	343	280	294	3
11	***CRIMINAL CODE***	38,221	3,506	3,357	3,525	3,289	3,104	3,1
12	ATOMIC ENERGY ACT	0	0	0	0	0	0	
13	BANK ACT	2	1	0	0	0	0	
14	BANKRUPTCY ACT	0	0	0	0	0	0	
15	CANADA ELECTIONS ACT	0	0	0	0	0	0	
16	CANADA SHIPPING ACT	0	0	0	0	0	0	
17	COMBINES INVESTIGATION ACT	12	2	1	0	0	0	
18	CUSTOMS ACT	7	1	0	1	0	0	
19	EXCISE ACT	0	0	0	0	0	0	
20	EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT	0	0	0	0	0	0	
21	FINANCIAL ADMINISTRATION ACT	0	0	0	0	0	0	
22	FOOD AND DRUGS ACT	356	48	44	49	43	38	
23	IMMIGRATION ACT	1	0	0	1	0	0	
24	INCOME TAX ACT	0	0	0	0	0	0	
25	NARCOTIC CONTROL ACT	2,157	258	302	204	163	153	
26	OFFICIAL SECRETS ACT	0	0	0	0	0	0	
27	POST OFFICE ACT	4	0	0	0	0	1	
28	RADIO ACT	0	0	0	0	0	0	
29	OTHER	1	0	0	0	0	0	
30	**FEDERAL STATUTES**	2,540	310	347	255	206	192	1
31	***GRAND TOTAL***	40,761	3,816	3,704	3,780	3,495	3,296	3,2

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA.

TABLE 10. PERSONS CONVICTED OF INDICTABLE OFFENCE BY OFFENCES AND MONTH OF SENTENCE, TOTAL (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 10. PERSONNES CONDAMNEES POUR ACTES CRIMINELS SELON L'INFRACTION ET LE MOIS DE LA SENTENCE, TOTAL (1) - FIN

MONTH OF SENTENCE - MOIS DE LA SENTENCE							ACTE CRIMINEL	NO.
JULY JULIET	AUGUST AOUT	SEPTEMBER SEPTEMBRE	OCTOBER OCTOBRE	NOVEMBER NOVEMBRE	DECEMBER DECEMBRE	NOT STATED NON DECLARE		
3	0	0	0	2	0	0	ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	1
77	76	80	112	102	61	8	ARMES OFFENSIVES	2
1	6	1	5	1	6	2	PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3
58	56	70	50	53	36	4	BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	4
13	14	13	20	20	18	5	MEFAIT PUBLIC	5
0	0	0	0	0	1	0	EMEUTES	6
0	0	0	0	0	0	0	DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	7
0	0	1	0	0	0	0	MARQUES DE COMMERCE	8
0	1	3	2	2	0	0	DIVERS AUTRES ACTES	9
284	251	287	302	285	189	31	**AUTRES**	10
986	2,980	2,652	3,289	3,265	2,731	398	***CODE CRIMINEL***	11
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	12
0	0	1	0	0	0	0	LOI SUR LES BANQUES	13
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA FAILLITE	14
0	0	0	0	0	0	0	LOI ELECTORALE DU CANADA	15
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	16
1	0	2	1	1	0	0	LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	17
0	1	1	0	2	1	0	LOI SUR LES DOUANES	18
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ACCUSE	19
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	20
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	21
5	14	24	25	22	14	2	LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	22
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR L'IMMIGRATION	23
0	0	0	0	0	0	0	LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	24
96	136	185	193	166	172	21	LOI SUR LES STUPEFIANTS	25
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	26
1	0	0	0	0	1	0	LOI SUR LES POSTES	27
0	0	0	0	0	0	0	LOI SUR LA RADIO	28
0	0	0	0	1	0	0	AUTRES	29
103	151	213	219	192	188	23	**LOIS FEDERALES**	30
989	3,131	2,865	3,508	3,457	2,919	421	***TOTAL GENERAL***	31

LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON CCMPRIS.



## **PART II**

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES  
AND  
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

---

## **PARTIE II**

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS  
ET  
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION  
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1)  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1)

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCU- SATIONS	CONVIC- TIONS CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TALS ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMENCE	DISA- GREMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL ACCLSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUT DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNEL
TOTAL									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	32	19	12	0	0	0	0	1	
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	125	77	22	0	0	20	0	4	
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	1	1	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	2,830	1,794	609	6	0	237	19	137	2
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	1,520	1,235	157	1	0	67	0	43	1
ASSAULT - VOIES DE FAIT	126	96	11	0	0	11	0	6	
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLECITE, POLYGAMIE	17	15	1	0	0	0	0	0	
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	158	89	27	0	0	12	0	20	1
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES D'EMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	326	201	79	7	0	32	4	2	
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	35	21	7	0	0	4	0	1	
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	4	4	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, MORT	61	26	29	0	0	3	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECTENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	137	101	32	0	0	1	1	1	
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLECTENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	31	23	4	0	1	2	0	1	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	74	58	12	1	0	1	0	2	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	2	1	1	0	0	0	0	0	
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	3	2	0	0	0	0	0	1	
INCEST - INCESTE	34	20	8	0	0	6	0	0	
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	566	368	108	2	0	48	7	31	
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	142	99	27	0	0	9	1	5	
INFANTICIDE	3	2	1	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCU- SATIONS	CONVIC- TIONS CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TALS ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMENCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
TOTAL - CONTINUED - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	1	1	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	5	4	0	0	0	1	0	0	0
BEEL - LIBELLE	2	2	0	0	0	0	0	0	0
UNSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	111	99	12	0	0	0	0	0	0
ORDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	72	37	16	8	0	10	1	0	0
ORDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	2	1	0	1	0	0	0	0	0
ORDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	126	43	48	14	1	17	0	0	3
SELECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECTENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	2	2	0	0	0	0	0	0	0
OCURING - ENTREMETTEURS	63	25	28	1	0	4	0	3	2
PE - VIOL	206	82	70	2	5	42	1	0	4
PE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	29	11	9	0	0	9	0	0	0
DUCTION	1	1	0	0	0	0	0	0	0
QUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	75	47	16	0	0	11	0	1	0
REATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	98	74	12	2	0	8	1	1	0
HER OFFENCES AGAINST THE PERSON - TRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	15	10	3	0	0	0	0	1	1
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	7,035	4,651	1,361	45	7	555	35	261	80
PEAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	13,607	11,612	1,217	6	5	480	12	228	47
ORTION - EXTORSION	30	13	11	0	0	5	1	0	0
ICIPLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	7	3	2	0	0	1	0	0	1
ENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BERY - VOL QUALIFIE	1,754	1,273	293	4	0	167	4	12	1
BERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	204	182	10	1	0	8	3	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	15,602	13,083	1,533	11	5	661	20	240	49
SE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	8,810	7,629	434	5	0	266	3	370	103
UD AND CORRUPTION - FRAUDE T CORRUPTION	3,570	2,985	315	0	1	111	3	124	31
UDULENTLY TAKING CATTLE - RENDRE FRAUDEUSEMENT DES ESTIAUX	7	2	5	0	0	0	0	0	0

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
TOTAL - CONTINUED - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	9,259	6,310	1,586	1	1	603	22	579	157
THEFT - VOL	31,010	23,054	2,356	5	2	800	23	3,098	1,674
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	40	27	9	0	0	0	0	3	1
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	61	40	12	0	0	0	0	7	2
<b>**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**</b>	52,757	40,047	4,711	15	4	1,780	51	4,181	1,568
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	374	280	58	9	0	21	0	4	2
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	1,675	1,325	127	0	0	69	0	130	24
<b>**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROMISSES CONCERNANT CERTAINS BIENS**</b>	2,049	1,605	185	9	0	90	0	134	26
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	4,950	4,016	382	0	0	327	8	194	23
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	156	137	18	0	0	0	0	0	3
<b>**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**</b>	5,108	4,153	400	0	0	327	8	194	26
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	882	671	102	0	0	39	1	47	22
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	90	59	23	0	0	0	0	8	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	389	179	152	0	4	39	4	5	6
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	5	3	2	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	1	1	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	1,002	617	256	0	0	0	0	102	27
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	2	2	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	158	112	29	0	0	17	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	533	493	29	0	0	10	0	0	1
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	38	26	12	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	47	22	4	0	0	14	0	0	7

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION PCUR CAUSE DE DEMENCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS ARRÊT DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
TOTAL - CONCLUDED - FIN									
DEFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	2,136	1,381	410	13	0	180	9	116	27
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	76	58	13	0	0	4	0	1	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	1,593	1,432	72	0	0	77	0	5	7
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	335	263	38	0	0	13	0	21	4
RIOTS - EMEUTES	8	6	1	0	0	1	0	0	0
READING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	4	2	2	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	58	38	9	0	0	0	0	1	10
**OTHER - AUTRES**	7,361	5,365	1,154	13	4	394	14	306	111
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	89,912	68,944	9,344	93	20	3,807	128	5,316	2,260
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	6	5	0	0	0	0	0	1	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES CRIMES	55	39	10	0	0	5	0	1	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	16	16	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	803	554	172	0	0	65	0	9	3
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	1	1	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	10	0	0	0	0	10	0	0	0
INTELLIGENT CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	4,221	2,852	419	0	1	470	0	326	153
INTELLIGENT SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	5	4	0	0	0	0	0	1	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	15	14	1	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	5,133	3,466	602	0	1	550	0	338	156
**GRAND - TOTAL - GENERAL***	95,045	72,430	9,946	93	21	4,357	128	5,654	2,416

FCCTNCTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETENTION PCLR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS ARRET DES PRECE- DURES	NO BILL DISCHARGE ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	1	0	0	0	0	0	0	1	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	27	25	1	1	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	32	28	0	0	0	0	0	3	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY, SODOMY OR BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	1	0	0	0	0	0	0	1	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	8	8	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	1	1	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES	CONVIC- TIONS	ACQUIT- TALS	DETEN- TION FOR INSANITY	DISA- GREEMENT OF JURY	STAY OF PROCEE- DINGS	NO BILL	CONDI- TIONAL DISCHARGE	ABSOLUTE DISCHARGE
	ACCU- SATIONS	CONDM- NATIONS	ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DESAC- CORD DU JURY	ARRET DES PROCE- DURES	ACCUSA- TION NON FONDEE	LIBERA- TION SOUS CONDITION	LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
NEWFOUNDLAND - CCNTINUED - TERRE-NEUVE - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANS LAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE CUPABLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VICI	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	3	3	0	0	0	0	0	0	0
SEDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**</b>	75	67	1	1	0	0	0	5	1
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	187	177	0	0	0	0	0	9	1
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	1	0	1	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	5	5	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**</b>	197	186	1	0	0	0	0	9	1
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	185	168	2	0	0	0	0	15	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	36	18	0	0	0	0	0	18	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETENTION POUR CAUSE DE DEMEURE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SUS- CONDITIONNELLE	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
NEWFOUNDLAND - CONTINUED - TERRE-NEUVE - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	37	30	0	0	0	0	0	4	
THEFT - VOL	380	320	7	0	0	4	0	41	
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	6	6	0	0	0	0	0	0	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**</b>	644	542	5	0	0	4	0	78	
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	12	7	0	5	0	0	0	0	
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	206	203	0	0	0	0	0	3	
<b>**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**</b>	218	210	0	5	0	0	0	3	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	42	42	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**</b>	42	42	0	0	0	0	0	0	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	19	17	0	0	0	0	0	2	
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISONS DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTTERIES	6	4	0	0	0	0	0	2	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETENTION POUR CAUSE DE DEMEENCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
NEWFOUNDLAND - CONCLUDED - TERRE-NEUVE - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	7	6	0	0	0	0	0	1	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	1	0	0	0	0	0	0	1	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	6	6	0	0	0	0	0	0	0
RIOOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	39	33	0	0	0	0	0	6	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	1,215	1,080	11	6	0	4	0	101	13
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	9	7	0	0	0	0	0	2	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RACIAL ACT - LOI SUR LA RACIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	9	7	0	0	0	0	0	2	0
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	1,224	1,087	11	6	0	4	0	103	13

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVCR- TEMET ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	1	1	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE; POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLCITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI PEUVENT EN DANGER LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	1	1	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	1	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INGCONDI- TIONNELLE
PRINCE EDWARD ISLAND - CONTINUED - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JRDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JRDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JRDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EGLECT IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	3	2	0	0	0	0	0	0	1
PEAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDOIT	35	35	1	0	0	0	0	2	1
TORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROGIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIBBERY - VOL QUALIFIE	3	3	0	0	0	0	0	0	0
PIBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PREPRIETE AVEC VIOLENCE**	42	38	1	0	0	0	0	2	1
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	17	17	0	0	0	0	0	0	0
FAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	1	0	0	0	0	1	0	0	0
FAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION PCUR CAUSE DE DEMECE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL ACCU-SA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUT DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNEL
PRINCE EDWARD ISLAND - CONTINUED - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	2	2	0	0	0	0	0	0	0
THEFT - VCL	8	5	0	0	0	0	0	0	2
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VCL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	28	24	0	0	0	1	0	0	2
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	14	14	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	14	14	0	0	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	1	0	0	0	0	0	0	0	1
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	1	1	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE	CONDI- TIONAL DISCHARGE	ABSOLUTE DISCHARGE
							ACCUSA- TION NON FONDEE	LIBERA- TION SOUS CONDITION	LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
PRINCE EDWARD ISLAND - CONCLUDED - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	3	2	0	0	0	0	0	1	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	90	80	1	0	0	1	0	5	3
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBILISONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRUISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	1	1	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOGNITO CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	9	9	0	0	0	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	10	10	0	0	0	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	100	90	1	0	0	1	0	5	3

END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES	CONVIC- TIONS	ACQUIT- TALS	DETEN- TION FOR INSANITY	DISA- GREEMENT OF JURY	STAY OF PROCE- DINGS	NO BILL	CONDI- TIONAL DISCHARGE	ABSOLU- TION
	ACCU- SATIONS	CONDM- NATIONS	ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DESAC- CORD DU JURY	ARRET DES PROCE- DURES	ACCUSA- TION NON FONDEE	LIBERA- TION SOUS CONDITION	LIBER- ATION INCOND
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	1	1	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	112	93	12	1	0	0	0	0	4
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	158	141	8	0	0	5	0	0	2
ASSAULT - VOIES DE FAIT	4	4	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE CRUELLE, TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	7	2	5	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	19	17	2	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	2	2	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	5	4	1	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	2	2	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM MORT DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	1	1	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	5	4	1	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	4	3	1	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	23	19	4	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	1	1	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION PCUR CAUSE DE DEMEUCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PRCEE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOU CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
NOVA SCOTIA - CONTINUED - NOUVELLE-ECOSSE - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	3	3	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	6	2	4	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECT A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROGUE - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	3	2	0	0	0	0	0	0	1
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	1	0	1	0	0	0	0	0	0
REDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	2	2	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	3	0	2	0	0	0	0	0	1
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	363	304	41	1	0	5	0	6	6
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	587	501	53	0	0	23	0	8	2
EXTORTION - EXTORSION	2	2	0	0	0	0	0	0	0
FALSE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PURLOINERY - VOL QUALIFIE	52	36	13	0	0	3	0	0	0
PURLOINERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	11	7	4	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	652	546	70	0	0	26	0	8	2
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	174	167	1	0	0	0	0	3	3
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	41	38	2	0	0	0	0	1	0
ILLEGITIMATELY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCU- SATIONS	CONVIC- TIONS - CONDEM- NATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUIT- TEMENTS	DETE- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEURE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLU- TION DISCHARGE - LIBERA- TION INCOND- ITIONNE
NOVA SCOTIA - CONTINUED - NOUVELLE-ECOSSE - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	329	263	45	0	0	4	0	11	
THEFT - VOL	1,167	963	77	1	0	0	0	64	
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	1	1	0	0	0	0	0	0	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	3	3	0	0	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	1,715	1,435	125	1	0	4	0	79	
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	44	42	2	0	0	0	0	0	
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT CES BIENS	118	100	8	0	0	0	0	10	
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	162	142	10	0	0	0	0	10	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	105	103	1	0	0	0	0	0	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	5	3	2	0	0	0	0	0	
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	110	106	3	0	0	0	0	0	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	26	20	2	0	0	0	0	2	
BRAWLY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	6	6	0	0	0	0	0	0	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUIRE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	1	1	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUIRE PENDANT L'INTERDICTION	4	4	0	0	0	0	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	2	2	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
NOVA SCOTIA - CONCLUDED - NOUVELLE-ECOSSE - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	62	52	9	0	0	0	0	1	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	1	1	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREAK, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	28	26	0	0	0	2	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	18	15	0	0	0	2	0	1	0
RICKETS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	148	127	11	0	0	4	0	4	2
***CRIMINAL CODE - CCCE CRIMINEL***	3,150	2,660	260	2	0	39	0	107	82
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBILITATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CXISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LCI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LCI DES ALIMENTS ET DROGUES	3	3	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTELLIGENCE CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	134	114	9	0	0	2	0	3	6
OFFICIAL SECRETS ACT - LCI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RACIAL ACT - LOI SUR LA RACIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	14	14	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	151	131	9	0	0	2	0	3	6
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	3,301	2,751	269	2	0	41	0	110	88

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCU- SATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUIT- TEMENTS	CETEN- TION FOR INSANITY - CETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	0	0	C	C	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	4	3	C	C	0	1	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	1	1	C	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	32	25	3	C	0	0	0	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	65	61	2	0	0	1	0	0	1
ASSAULT - VOIES DE FAIT	0	0	C	C	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	C	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	1	1	C	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU EMISSIONS QUI PEUENT EN DANGER LA PERSONNE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLES) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	1	C	1	C	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	3	3	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	6	6	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	C	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	3	2	1	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	5	4	0	0	0	0	0	1	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	2	1	1	C	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES	CONVIC- TIONS	ACQUIT- TALS	DETEN- TION FOR INSANITY	DISA- GREEMENT OF JURY	STAY OF PROCEE- DINGS	CONDIC- TIONAL DISCHARGE	ABSOLUTE DISCHARGE
	ACCU- SATIONS	CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMECE	DESAC- CORD DU JURY	ARRET DES PROCE- DURES	ACCUSA- TION NON FONDEE	LIBERA- TION SOU- S INCONDI- TIONNELLE
NEW BRUNSWICK - CONTINUED - NOUVEAU-BRUNSWICK - SUITE								
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	2	2	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	3	1	0	0	0	2	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0
OBSCURING - ENTREMETTEURS	0	0	0	0	0	0	0	0
PEACE - VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0
PEACE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0
PRODUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	2	2	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	131	117	8	0	0	4	0	1
PEAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	333	313	8	0	0	7	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0
FORCEFUL ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - VOL QUALIFIE	9	9	0	0	0	0	0	0
PIRACY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	8	8	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	350	330	8	0	0	7	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	61	57	1	0	0	1	0	1
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	17	16	1	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES ESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0

SI FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEURE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL ACCUSA- TION NON FONDEE	CCNDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUT DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNEL
NEW BRUNSWICK - CONTINUED - NOUVEAU-BRUNSWICK - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	120	113	3	0	0	1	0	1	
THEFT - VOL	690	629	14	1	0	6	0	18	2
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	1	1	0	0	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITH CUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	889	816	19	1	0	8	0	20	2
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	15	13	1	1	0	0	0	0	
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	60	57	2	0	0	0	0	1	
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	75	70	3	1	0	0	0	1	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	54	53	1	0	0	0	0	0	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	4	4	0	0	0	0	0	0	
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	58	57	1	0	0	0	0	0	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	33	28	3	0	0	1	0	1	
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	1	1	0	0	0	0	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	8	7	1	0	0	0	0	0	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	0	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	2	2	0	0	0	0	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	0	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES	CONVIC-	ACQUIT-	DETEN-	DISA-	STAY OF	NO BILL	CONDI-	ABSOLUTE
	ACCUSATIONS	CONDAMNATIONS	TALMENTS	TION FOR INSANITY	GREEMENT OF JURY	PROCEEDINGS		TIONAL DISCHARGE	DISCHARGE
				DETENTION FOR CAUSE OF DEMENCE	DESACCORD DU JURY	ARRET DES PROCES DURES		LIBERATION SOUS CONDITION	LIBERATION INCONDI-TIONNELLE
NEW BRUNSWICK - CONCLUDED - NOUVEAU-BRUNSWICK - FIN									
FFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	12	11	1	0	0	0	0	0	0
ERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	80	80	0	0	0	0	0	0	0
UBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	3	3	0	0	0	0	0	0	0
IOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
REACING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RACE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ARTICLES OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
***OTHER - AUTRES**	139	132	5	0	0	1	0	1	0
***CRIMINAL CODE - CCCE CRIMINEL***	1,642	1,522	44	2	0	20	0	28	26
OMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES CCALITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
USTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	1	1	0	0	0	0	0	0	0
XCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XPERT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	5	4	1	0	0	0	0	0	0
MMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	23	20	3	0	0	0	0	0	0
FFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
***FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	29	25	4	0	0	0	0	0	0
***GRAND - TOTAL - GENERAL****	1,671	1,547	48	2	0	20	0	28	26

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCU- SATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRÊT DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDÉE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBÉRA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUT DISCHARGE - LIBÉRA- TION INCONDI- TIONNELLE
ONTARIO									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	1	1	0	0	0	0	0	0	
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	76	54	17	0	0	0	0	3	
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LÉSIONS CORPORELLES	1,498	931	467	3	0	5	19	61	1
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	734	609	108	0	0	1	0	10	
ASSAULT - VOIES DE FAIT	65	52	11	0	0	0	0	2	
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	11	11	0	0	0	0	0	0	
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	85	47	16	0	0	0	0	14	
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LÉSIONS CORPORELLES ET ACTES OU ÉMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	176	103	56	6	0	6	4	1	
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES	19	12	5	0	0	0	0	1	
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	2	2	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLECTENCE CRIMINELLE, MORT	24	5	14	0	0	1	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLECTENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	88	58	27	0	0	0	1	1	
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLECTENCE CRIMINELLE, NI LÉSIONS CORPORELLES, NI MORT	15	10	4	0	0	0	0	1	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	26	20	6	0	0	0	0	0	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	1	1	0	0	0	0	0	0	
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	1	1	0	0	0	0	0	0	
INCEST - INCESTE	15	9	6	0	0	0	0	0	
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	322	221	70	2	0	3	7	19	
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	89	63	20	0	0	1	1	3	
INFANTICIDE	2	1	1	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEURE	DIS- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRÊT DES PROCÉ- DURES	NO BILL ACCUSA- TION NON FONDÉE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBÉRA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBÉRA- TION INCONDI- TIONNELLE
ONTARIO - CONTINUED - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION ACTIVITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	1	1	0	0	0	0	0	0	0
ABANDONING UNBORN CHILD - FAIT DE LÉGER UN ENFANT NON ENCORE NÉ	2	2	0	0	0	0	0	0	0
REL - LIBELLE	2	2	0	0	0	0	0	0	0
SLAUGHTER - HOMICIDE VOLONTAIRE OCCUPABLE	53	48	5	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	35	19	9	4	0	2	1	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIÉ	1	1	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIÉ	52	18	19	13	1	1	0	0	0
INFANTICIDE - KILLING IN CHILD BIRTH AND HIDEING DEAD BODY - ÉLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	2	2	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	43	14	24	1	0	0	0	2	2
RAPE - VIOL	95	46	43	2	1	2	1	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	7	2	5	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
UNLAWFUL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	32	15	16	0	0	1	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	29	21	5	0	0	2	1	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	8	7	0	0	0	0	0	1	0
*AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	3,612	2,413	954	31	2	25	35	119	33
KNIFE AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	8,334	7,154	997	3	1	17	12	128	22
EXTORTION - EXTORSION	20	9	10	0	0	0	1	0	0
UNLAWFUL ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DÉTENTION PAR LA FORCE	4	2	1	0	0	0	0	0	1
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AÉRONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEIZURE - VOL QUALIFIÉ	932	733	181	1	0	5	4	8	0
SEIZURE WHILE ARMED - VOL QUALIFIÉ A MAIN ARMÉE	74	69	2	0	0	0	3	0	0
*AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIÉTÉ AVEC VIOLENCE**	9,364	7,967	1,191	4	1	22	20	136	23
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	3,864	3,362	303	0	0	6	3	135	55
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	2,598	2,253	247	0	1	4	3	67	23
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - ENLEVER FRAUDULEUSEMENT DES BÉTAILS	4	1	3	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETENTION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLU- TION DISCHARGE LIBERATION
ONTARIO - CONTINUED - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	6,029	4,246	1,237	1	0	11	22	409	1
THEFT - VOL	18,372	13,817	1,644	5	2	23	23	1,839	1,0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	21	15	4	0	0	0	0	1	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	48	30	12	0	0	0	0	6	
**AGAINST PROPERTY, WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	30,936	23,724	3,450	6	3	44	51	2,457	1,2
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	201	162	36	1	0	1	0	0	
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	680	551	77	0	0	5	0	36	
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROCHES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	881	713	113	1	0	6	0	36	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	2,426	2,047	325	0	0	3	8	37	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	140	123	15	0	0	0	0	0	
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	2,566	2,170	340	0	0	3	8	37	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	492	380	77	0	0	2	1	20	
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	85	56	22	0	0	0	0	7	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	318	157	145	0	1	2	4	5	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	2	2	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	1	1	0	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	964	550	248	0	0	0	0	99	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	1	1	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	38	30	8	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	466	447	18	0	0	0	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	14	4	10	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	16	12	4	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCU- SATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
ONTARIO - CONCLUDED - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	1,072	656	271	7	0	11	9	60	18
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	38	32	6	0	0	0	0	0	0
PRISON BREAK, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	850	777	58	0	0	9	0	3	3
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	215	165	32	0	0	0	0	15	3
RICKETS - EMEUTES	5	5	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	2	2	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	31	21	9	0	0	0	0	1	0
**OTHER - AUTRES**	4,610	3,378	908	7	1	24	14	210	68
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	51,969	40,365	6,956	49	7	124	128	2,995	1,345
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	5	4	0	0	0	0	0	1	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBILITICS	27	18	9	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	14	14	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	523	355	150	0	0	15	0	1	2
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	1,494	1,026	234	0	1	59	0	126	48
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	3	2	0	0	0	0	0	1	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LCIS FEDERALES**	2,066	1,419	393	0	1	74	0	129	50
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	54,035	41,784	7,349	49	8	198	128	3,124	1,395

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEENCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE - ACCU-SA- TION NGN FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLU DISCHARGE - LIBER- ATION INCOND
MANITOBA									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	3	3	0	0	0	0	0	0	
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	4	1	0	0	0	3	0	0	
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	542	295	32	1	0	160	0	45	
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	161	106	11	0	0	34	0	7	
ASSAULT - VOIES DE FAIT	21	12	0	0	0	7	0	1	
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	1	1	0	0	0	0	0	0	
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	16	3	2	0	0	3	0	6	
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU CHISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	35	22	2	0	0	13	0	1	
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE), NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	2	1	0	0	0	1	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	0	0	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	3	1	1	0	0	1	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NCR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	2	1	0	0	0	1	0	0	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	4	3	0	0	0	0	0	1	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	
INCEST - INCESTE	3	2	0	0	0	1	0	0	
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUCEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	54	28	7	0	0	15	0	4	
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUCEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	6	5	0	0	0	1	0	0	
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CCNDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
MANITOBA - CONTINUED - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENGENDRE	1	0	0	0	0	1	0	0	0
LIBEL - LIQUELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	14	9	5	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	5	1	0	0	0	4	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	8	1	4	0	0	3	0	0	0
OBSCURITY IN CHILDBIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECTANCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROGUE - ENTREPRENEURS	2	0	0	0	0	2	0	0	0
RAPPE - VIOL	21	6	4	0	0	11	0	0	0
RAPPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	8	2	3	0	0	3	0	0	0
EDUCATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	13	7	0	0	0	6	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	53	45	1	2	0	4	0	1	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	986	555	72	3	0	274	0	66	16
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	951	747	18	1	0	149	0	27	9
EXTORTION - EXTORSION	2	1	0	0	0	1	0	0	0
ILLEGAL ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	214	141	17	1	0	51	0	4	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	15	13	0	0	0	2	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	1,183	903	35	2	0	203	0	31	9
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	778	546	4	5	0	79	0	130	14
THEFT AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	165	125	1	0	0	26	0	12	1
UNLAWFULLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	1	0	1	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETENTION POUR CAUSE DE DEMEURE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE - ACCUSA- TION NON FONDEE	CCNDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLU DISCHARGE - LIBERA- TION INCOND- ITIONNEE
MANITOBA - CONTINUED - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	385	201	17	0	0	92	0	61	7
THEFT - VOL	2,632	1,571	57	0	0	258	0	462	28
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	2	1	1	0	0	0	0	0	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	1	1	0	0	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	3,968	2,449	81	5	0	455	0	665	31
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	38	27	1	0	0	7	0	2	
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	283	150	3	0	0	43	0	43	
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROHIBES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	321	217	4	0	0	50	0	45	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	1,281	873	13	0	0	242	0	145	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	3	2	0	0	0	0	0	0	
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	1,284	875	13	0	0	242	0	145	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	65	25	2	0	0	21	0	7	
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE CÉBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	7	3	0	0	0	2	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTTERIES	4	3	0	0	0	0	0	1	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	21	3	3	0	0	15	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	17	7	2	0	0	8	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	4	4	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	17	2	0	0	0	8	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMECE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
MANITOBA - CONCLUDED - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	333	203	21	0	0	82	0	23	4
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	3	3	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREAK, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	173	143	0	0	0	28	0	1	1
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	46	35	1	0	0	5	0	4	1
RACE - RACISME	2	0	1	0	0	1	0	0	0
READING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRIFLING OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	12	2	0	0	0	0	0	0	10
**OTHER - AUTRES**	708	443	30	0	0	170	0	36	29
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	8,450	5,442	235	10	0	1,394	0	988	381
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	25	20	0	0	0	4	0	1	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL ACT - LOI SUR L'ACCUSE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	57	41	2	0	0	10	0	4	0
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	467	241	7	0	0	76	0	92	51
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
*FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	545	302	9	0	0	90	0	97	51
**GRAND - TOTAL - GENERAL****	8,999	5,744	244	10	0	1,484	0	1,085	432

END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEURE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS ARRÊT DES PROCE- DURES	NO BILL ACCUSA- TION NON FONDÉE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBÉRA- TION SOUS CONDITION	ABSOLU- TION DISCHARGE LIBÉRA- TION INCON- DITE
SASKATCHEWAN									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	12	2	10	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPING - ENLEVEMENT ET RAPT	5	5	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LÉSIONS CORPORELLES	163	123	15	0	0	3	0	18	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	128	98	5	0	0	0	0	18	0
ASSAULT - VIES DE FAIT	8	5	0	0	0	0	0	2	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	2	2	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	4	4	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LÉSIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	22	16	3	0	0	3	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LÉSIONS CORPORELLES	4	2	1	0	0	1	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	1	1	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	4	3	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	5	4	1	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM, NCR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LÉSIONS CORPORELLES, NI MORT	5	4	0	0	0	1	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	5	8	0	0	0	0	0	1	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSES NECESSAIRES A LA VIE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	2	1	0	0	0	1	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	15	13	4	0	0	0	0	2	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	5	6	0	0	0	1	0	2	0
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCU- SATIONS	CONVIC- TIONS CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TALS ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOU- S CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
SASKATCHEWAN - CONTINUED - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LABEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE OCCUPABLE	14	14	0	0	0	0	0	0	0
ORDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	8	5	1	0	0	2	0	0	0
ORDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ORDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	14	4	3	0	0	4	0	0	3
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECT A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OCURING - ENTREMETTEURS	7	4	2	0	0	0	0	1	0
PE - VIOL	24	11	8	0	1	2	0	0	2
PE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	5	5	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	11	6	3	0	0	2	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	487	348	60	0	1	20	0	44	14
PEAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	805	730	20	1	0	18	0	30	6
EXTORTION - EXTORSION	1	0	1	0	0	0	0	0	0
FORCIBLE ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - VOL QUALIFIE	67	51	10	0	0	5	0	0	1
PIRACY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	6	6	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	875	787	31	1	0	23	0	30	7
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	669	550	33	0	0	2	0	63	21
BRIBE AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	185	140	29	0	0	6	0	7	3
ILLEGITIMATELY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCU- SACTIONS	CONVIC- TIONS - CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUIT- TEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE	CONDI- TIONAL DISCHARGE	ABSOLUT DISCHARGE
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	563	355	66	0	1	17	0	62	1
THEFT - VOL	1,592	988	66	0	0	17	0	368	15
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	3	0	2	0	0	0	0	1	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	1	0	0	0	0	0	0	1	
<b>**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**</b>	3,013	2,077	196	0	1	42	0	502	15
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	10	5	1	0	0	2	0	2	
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	116	80	3	0	0	0	0	28	
<b>**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET FRAUDULEUX CONCERNANT CERTAINS BIENS**</b>	126	85	4	0	0	2	0	30	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	290	259	19	0	0	4	0	6	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	5	5	0	0	0	0	0	0	
<b>**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**</b>	295	264	19	0	0	4	0	6	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	80	57	6	0	0	8	0	7	
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	1	0	0	0	0	0	0	1	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	17	5	2	0	0	6	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTTERIES	2	2	0	0	0	0	0	0	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUIRE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	1	1	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUIRE PENDANT L'INTERDICTION	7	6	0	0	0	1	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	3	3	0	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	0	0	0	0	0	0	0	0	

SASKATCHEWAN - CONTINUED - SUITE

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEURE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
SASKATCHEWAN - CONCLUDED - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	63	28	4	0	0	9	0	11	1
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	5	5	1	0	0	3	0	0	0
RISKY BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	96	52	0	0	0	1	0	1	2
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	13	12	0	0	0	0	0	1	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	292	225	13	0	0	28	0	21	5
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	5,092	3,766	323	1	2	119	0	633	228
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBILITATIONS	2	1	0	0	0	1	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	24	17	0	0	0	3	0	4	0
MIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CORPORATE TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROSECUTION CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	282	169	11	0	0	11	0	53	38
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	1	0	1	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	309	187	12	0	0	15	0	57	38
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	5,401	3,973	335	1	2	134	0	690	266

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMECE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLU- TION DISCHARGE LIBER- ATION INCOND
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	5	3	2	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	30	12	5	0	0	13	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVOR- TEMENT ET TENTATIVE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	410	258	77	0	0	66	0	8	8
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	235	188	19	1	0	23	0	3	3
ASSAULT - VOIES DE FAIT	24	20	0	0	0	3	0	1	1
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	3	1	1	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BES- TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	40	27	4	0	0	9	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI PEUVENT EN DANGER LA PERSONNE	62	38	13	1	0	10	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTANCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	7	4	0	0	0	2	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	1	1	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	25	7	14	0	0	2	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	35	32	3	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	5	4	0	0	1	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	23	16	5	1	0	1	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	1	0	1	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	7	3	0	0	0	4	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	132	74	22	0	0	30	0	5	5
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	31	20	6	0	0	5	0	0	0
INFANTICIDE	1	1	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCU- SATIONS	CONVIC- TIONS CONDAM- NATIONS	ACQUIT- TALS ACQUIT- TEMENTS	DEN- TION FOR INSANITY DENE- TION POUR CAUSE DE DEMECE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
BRITISH COLUMBIA - CONTINUED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	2	2	0	0	0	0	0	0	0
LABEL - LIBELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	23	22	1	0	0	0	0	0	0
ORDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	21	11	4	4	0	2	0	0	0
ORDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	1	0	0	1	0	0	0	0	0
ORDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	43	17	18	1	0	7	0	0	0
RESPECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLECTANCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SECURING - ENTREMETTEURS	11	7	2	0	0	2	0	0	0
RPE - VIOL	54	15	15	0	3	20	0	0	1
RPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	6	4	0	0	0	2	0	0	0
RUPTION	1	1	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	23	18	0	0	0	4	0	1	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	3	2	1	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	1	0	1	0	0	0	0	0	0
*AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	1,266	808	214	9	4	205	0	18	8
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	2,188	1,803	115	1	4	243	0	16	6
EXTORTION - EXTORSION	5	1	0	0	0	4	0	0	0
IMPRISONMENT OF ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	1	0	0	0	0	1	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	459	283	71	2	0	103	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	90	79	4	1	0	6	0	0	0
*AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	2,743	2,166	190	4	4	357	0	16	6
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	3,021	2,724	90	0	0	178	0	23	6
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	512	380	35	0	0	74	0	19	4
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	2	1	1	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEENCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLU- TION DISCHARGE LIBERA- TION INCOND- ITIONNEE
BRITISH COLUMBIA - CONTINUED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	1,664	985	209	C	0	436	0	27	
THEFT - VOL	5,925	4,601	466	2	0	447	0	296	1.
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	6	4	2	C	0	0	0	0	
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	7	5	C	C	0	0	0	0	
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	11,141	8,700	803	2	0	1,135	0	365	1.
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	51	24	16	2	0	9	0	0	
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT CES BIENS	187	130	33	0	0	15	0	5	
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET RECHES CONERNANT CERTAINS BIENS**	238	154	49	2	0	24	0	5	
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	680	569	23	0	0	76	0	6	
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	1	0	1	0	0	0	0	0	
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	681	569	24	C	0	76	0	6	
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	153	126	12	0	0	7	0	6	
BANDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	4	3	1	0	0	0	0	0	
CONSPIRACY - CONSPIRATION	46	9	5	C	3	29	0	0	
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	3	1	2	C	0	0	0	0	
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	C	0	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	12	5	7	0	0	0	0	0	
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	1	1	C	0	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	96	76	18	0	0	2	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	37	27	5	C	0	1	0	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	16	14	2	0	0	0	0	0	
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES MŒURS	12	6	C	0	0	6	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS ACQUITEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEANCE	DISA- GREEMENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL DISCHARGE ACCUSA- TION NON FONDEE	CCNDI- TIONAL DISCHARGE LIBERA- TION SOUS CONDI- TION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
BRITISH COLUMBIA - CONCLUDED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	559	349	103	6	0	77	0	20	4
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	24	17	6	0	0	1	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - VIOLATION DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	345	255	14	0	0	36	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	37	26	5	0	0	6	0	0	0
LOTS - EMBLÈMES	1	1	0	0	0	0	0	0	0
PUBLISHING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	2	0	2	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	4	4	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	1,352	960	186	6	3	165	0	26	6
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	17,421	13,357	1,466	23	11	1,962	0	436	166
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ÉNERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	1	1	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ÉLECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUÊTES SUR LES COMBINAISONS	1	0	1	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	1	1	0	0	0	0	0	0	0
CURRENCY ACT - LOI SUR L'ÉMISSION DE MONNAIE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LOI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET MÉDICAMENTS	177	125	15	0	0	32	0	0	1
IMMIGRATION ACT - LOI SUR L'IMMIGRATION	1	1	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MARIJUANA CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	1,750	1,224	150	0	0	318	0	49	9
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	2	2	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FÉDÉRALES**	1,934	1,355	170	0	0	350	0	49	10
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	19,355	14,712	1,636	23	11	2,312	0	485	176

SEE FOOTNOTES(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION PCLR CAUSE DE DEMECE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUT DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNEE
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES YKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST									
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	11	10	C	0	0	0	0	1	
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	4	1	0	0	0	3	0	0	
ABORTION AND ATTEMPT - AVER- TEMENT ET TENTATIVE	C	0	0	0	0	0	0	C	
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	45	39	2	0	0	3	0	1	
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	7	4	0	0	0	3	0	0	
ASSAULT - VOIES DE FAIT	4	3	C	0	0	1	0	0	
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	0	0	0	0	0	0	0	
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY, SODOMIE, GROSSE TIALITE, GROSSIERE INDECENCE	5	5	C	0	0	0	0	0	
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU COMMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	6	3	3	0	0	0	0	C	
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLECTENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, LESIONS CORPORELLES	C	C	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLI- GENCE CRIMINELLE, MORT (VEHICULE A MOTEUR)	0	C	0	0	0	0	0	0	
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	3	3	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	C	0	0	0	0	0	0	
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	3	2	C	0	0	0	0	0	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	C	C	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	C	C	0	0	0	0	0	0	
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	C	C	C	0	0	0	0	0	
INCEST - INCESTE	0	0	0	0	0	0	0	0	
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	2	1	1	0	0	0	0	0	
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	3	2	C	0	0	1	0	0	
INFANTICIDE	0	0	0	0	0	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMECE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONTINUED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - SUITE									
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	C	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUEUR UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	C	C	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	C	C	C	0	0	0	0	0	0
MURDER - HOMICIDE INVOLONTAIRE COUPABLE	2	1	1	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	2	0	2	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	C	C	C	C	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	C	C	0	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	C	0	0	0	0	0	0	0	0
GOSSIPING - ENTREMETTEURS	C	C	C	C	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	9	2	0	C	0	7	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	4	0	0	0	0	4	0	0	0
ADULTERY	C	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	C	C	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	2	0	2	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	0	0	C	0	0	0	0	0
<b>**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**</b>	112	77	11	C	0	22	0	2	0
PEACEKEEPING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	183	152	5	0	0	23	0	3	0
EXTORTION - EXTORSION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
UNLAWFUL ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	0	0	C	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	C	C	C	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	9	6	1	C	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	0	0	C	0	0	0	0	0
<b>**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**</b>	192	160	6	0	0	23	0	3	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	41	38	0	C	0	0	0	0	3
RAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	11	11	C	0	0	0	0	0	0
RAUDULENTLY TAKING CATTLE - PRENDRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETENTION POUR CAUSE DE CEMECE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEED- INGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONTINUED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - SUITE									
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	130	71	9	0	0	42	0	4	4
THEFT - VOL	240	160	19	0	0	45	0	8	8
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	1	0	0	0	0	0	0	1	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**</b>	423	260	28	0	0	87	0	13	15
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	3	0	1	0	0	2	0	0	0
OTHER INTERFERENCE WITH PRO- PERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	25	14	1	0	0	6	0	4	0
<b>**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PROMESSES CONCERNANT CERTAINS BIENS**</b>	28	14	2	0	0	8	0	4	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	58	56	0	0	0	2	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**</b>	58	56	0	0	0	2	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	9	8	0	0	0	0	0	1	0
BRAWLY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE - CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS - DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HABITUALLY CRIMINAL - REPRIS DE JUSTICE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES TENDING TO CORRUPT OFFICIALS - ACTES TENDANT A CORROMPRE LES FONCTIONNAIRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 11. RESULT OF CHARGES BY NATURE OF INDICTABLE OFFENCE, TOTAL AND PROVINCES (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 11. RESULTAT DES ACCUSATIONS SELON LA NATURE DE L'ACTE CRIMINEL, TOTAL ET PROVINCES (1) - FIN

INDICTABLE OFFENCE - ACTE CRIMINEL	CHARGES - ACCUSATIONS	CONVIC- TIONS - CONDAMNATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUITTEMENTS	DETEN- TION FOR INSANITY - DETEN- TION POUR CAUSE DE DEMEURE	DISA- GREEMENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PROCEE- DINGS - ARRET DES PROCE- DURES	NO BILL - ACCUSA- TION NON FONDEE	CCNDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERA- TION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE - LIBERA- TION INCONDI- TIONNELLE
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONCLUDED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - FIN									
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	28	24	1	0	0	1	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - VIOLATION DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	20	16	0	0	0	1	0	0	1
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	1	1	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	11	11	0	0	0	0	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	70	65	1	0	0	2	0	1	1
***CRIMINAL CODE - CCOE CRIMINEL***	883	652	48	0	0	144	0	23	16
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LCI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COALITIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTA- TION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LCI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES	13	8	0	0	0	5	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	10	0	0	0	0	10	0	0	0
OPICOTIC CONTROL ACT - LCI SUR LES STUPEFIANTS	53	42	5	0	0	4	0	1	1
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LCI SUR LES POSTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LCI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LCIS FEDERALES**	76	50	5	0	0	19	0	1	1
****GRAND - TOTAL - GENERAL****	959	702	53	0	0	163	0	24	17

1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1)

Convictions - Condamnations												
Indictable offence	Against the person - Contre la personne											Against property Contre la propriété
	Total	Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Buggery or bestiality gross indecency - Sodomie ou bestialité grossière indécence	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	Assault - Voies de fait	Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving - Conduite dangereuse	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire coupable	Non-capital murder - Meurtre non qualifié	Rape attempt to commit - Tentative de viol	Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit
No.	Total											
1 Assault on peace officer and obstructing.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2 Buggery or bestiality, gross indecency.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 Causing bodily harm and danger.	60	59	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 Assault .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5 Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
6 Criminal negligence, death (motor manslaughter).	5	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0
7 Criminal negligence in operation of motor vehicle.	23	0	0	0	0	0	20	0	0	0	0	0
8 Indecent assault on female	4	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9 Indecent assault on male ..	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10 Manslaughter .....	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11 Murder, capital .....	3	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0
12 Murder, non-capital .....	64	0	0	0	0	0	0	0	63	0	0	0
13 Murder, attempt to commit	24	7	0	13	3	0	1	0	0	0	0	0
14 Rape .....	25	0	0	0	0	0	0	20	0	0	3	0
15 Rape, attempt to commit ...	6	1	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0
16 Sexual intercourse and attempt.	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
17 Against the person .....	225	73	2	13	3	5	22	26	63	3	5	0
18 Robbery while armed .....	7	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19 Breaking and entering a place.	88	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14
20 Robbery .....	117	16	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0
21 Against property with violence.	212	17	0	0	3	0	0	0	0	0	0	14
22 False pretences .....	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23 Fraud and corruption .....	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 Having in possession .....	9	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
25 Theft .....	44	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26 Against property without violence.	60	0	0	0	3	2	0	0	0	0	0	0
27 Forgery and uttering .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28 Forgery and offences relating to currency.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29 Conspiracy .....	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30 Public mischief .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31 Other .....	5	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32 Criminal Code .....	503	94	3	13	6	7	22	26	63	3	5	14
33 Cultivating narcotics .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34 Trafficking narcotics .....	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35 Possession for trafficking in narcotics.	179	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36 Federal Statutes .....	186	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37 GRAND TOTAL .....	689	94	2	13	6	7	22	26	63	3	5	14

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1)

Convictions - Condamnations											Acte criminel	No	
Against property - Contre la propriété					Other - Autres								
Robbery - Vol qualifié	False pretences - Faux prétextes	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	Gaming, betting and lotteries - Jeu paris et loteries	Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Offensive weapons - Armes offensives	Public mischief - Méfait public	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants			
Total													
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle mort (véhicule à moteur).	6
0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	2	1	0	3	0	1	1	1	2	0	Contre la personne .....	17
1	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	8	54	7	5	0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit.	19
2	0	8	87	0	1	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
3	0	16	146	7	6	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	1	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	23
0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ...	24
0	0	2	38	0	2	2	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	1	9	40	0	6	2	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
3	1	28	187	8	15	2	1	1	1	2	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	Trafic de stupéfiants ....	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	179	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	186	Lois fédérales .....	36
3	1	28	187	8	15	2	1	1	1	2	186	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions. Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Convictions - Condamnations											Against properly - Contre la propriété	
		Against the person - Contre la personne												
		Total	Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Buggery or bestiality gross indecency - Sodomie ou bestialité grossière indécence	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	Assault - Voies de fait	Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving - Conduite dangereuse	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire coupable	Non-capital murder - Meurtre non qualifié	Rape attempt to commit - Tentative de viol		Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit
		Newfoundland - Terre-Neuve												
1	Assault on peace officer and obstructing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
2	Buggery or bestiality, gross indecency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
3	Causing bodily harm and danger.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
4	Assault .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0		
8	Indecent assault on female	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
9	Indecent assault on male ..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
10	Manslaughter .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
11	Murder, capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
12	Murder, non-capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
13	Murder, attempt to commit	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
14	Rape .....	4	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3		
15	Rape, attempt to commit ...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
16	Sexual intercourse and attempt.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
17	Against the person .....	5	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3		
18	Robbery while armed .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
19	Breaking and entering a place.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
20	Robbery .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
21	Against property with violence.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
22	False pretences .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
23	Fraud and corruption .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
24	Having in possession .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
25	Theft .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
26	Against property without violence.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
27	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
28	Forgery and offences relating to currency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
29	Conspiracy .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
30	Public mischief .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
31	Other .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
32	Criminal Code .....	6	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3		
33	Cultivating narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
34	Trafficking narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
35	Possession for trafficking in narcotics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
36	Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
37	GRAND TOTAL .....	6	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3		

(1) Excludes Quebec and Alberta.



TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Convictions — Condamnations												Acte criminel	No
Against property — Contre la propriété					Other — Autres								
Robbery — Vol qualifié	False pretences — Faux prétexes	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Other inter- ference with property — Autres interven- tions concer- nant des biens	Attempt to commit and access- ories — Tentative et compli- cité	Gaming, betting and lot- teries — Jeu paris et lote- ries	Driving while ability to drive is im- paired — Conduite pendant que la capacité de con- duire est af- faiblie	Offensive weapons — Armes offen- sives	Public mischief — Méfait public	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupé- fiants			
Newfoundland — Terre-Neuve													
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié ....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre ....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la personne ....	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit.	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption ....	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ...	24
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ....	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	36
0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1) - Continued

No.		Convictions - Condamnations											
		Against the person - Contre la personne											Against property - Contre la propriété
		Indictable offence	Total	Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Buggery or bestiality gross indecency - Sodomie ou bestialité grossière indécence	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	Assault - Voies de fait	Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving - Conduite dangereuse	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire coupable	Non-capital murder - Meurtre non qualifié	Rape attempt to commit - Tentative de viol
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard													
1	Assault on peace officer and obstructing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Buggery or bestiality, gross indecency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Causing bodily harm and danger.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Assault .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Indecent assault on female	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Indecent assault on male ..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Manslaughter .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Murder, capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Murder, non-capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Murder, attempt to commit	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Rape .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Rape, attempt to commit ...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	Sexual intercourse and attempt.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Against the person .....	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
18	Robbery while armed .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Breaking and entering a place.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20	Robbery .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21	Against property with violence.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22	False pretences .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	Fraud and corruption .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	Having in possession .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25	Theft .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	Against property without violence.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28	Forgery and offences relating to currency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	Conspiracy .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	Public mischief .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Other .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32	Criminal Code .....	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
33	Cultivating narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34	Trafficking narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35	Possession for trafficking in narcotics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36	Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37	GRAND TOTAL .....	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Convictions - Condamnations											Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété					Other - Autres							
Robbery - Vol qualifié	False pretences - Faux prétextes	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Other inter- ference with property - Autres inter- ven- tions concer- nant des biens	Attempt to commit and acces- sories - Tentative et compli- cité	Gaming, betting and lot- teries - Jeu, paris et lote- ries	Driving while ability to drive is im- paired - Conduite pendant que la capacité de con- duire est af- faiblie	Offensive weapons - Armes offen- sives	Public mischief - Méfait public	Posses- sion of narcotic - Posses- sion de stupé- fiants		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard												
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit.	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ...	24
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ...	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	36
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1) - Continued

No.		Convictions - Condamnations											
		Against the person - Contre la personne											Against property
		Contre la propriété											Breaking and entering a place
													Introduction par effraction dans un endroit
Indictable offence		Total	Assault causing bodily harm Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Buggery or bestiality gross indecency Sodomie ou bestialité grossière indécence	Causing bodily harm and danger Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	Assault Voies de fait	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter Homicide involontaire coupable	Non-capital murder Meurtre non qualifié	Rape attempt to commit Tentative de viol	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse													
1	Assault on peace officer and obstructing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Buggery or bestiality, gross indecency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Causing bodily harm and danger.	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Assault .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
8	Indecent assault on female	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Indecent assault on male ..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Manslaughter .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Murder, capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Murder, non-capital .....	3	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0
13	Murder, attempt to commit	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Rape .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Rape, attempt to commit ...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	Sexual intercourse and attempt.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Against the person .....	8	2	0	0	0	1	2	0	3	0	0	0
18	Robbery while armed .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Breaking and entering a place.	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
20	Robbery .....	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21	Against property with violence.	8	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
22	False pretences .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	Fraud and corruption .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	Having in possession .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25	Theft .....	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	Against property without violence.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28	Forgery and offences relating to currency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	Conspiracy .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	Public mischief .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Other .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32	Criminal Code .....	18	5	0	0	0	1	2	0	3	0	0	1
33	Cultivating narcotics .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34	Trafficking narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35	Possession for trafficking in narcotics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36	Federal Statutes .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37	GRAND TOTAL .....	19	5	0	0	0	1	2	0	3	0	0	1

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Convictions — Condamnations												Acte criminel	No
Against property Contre la propriété					Other — Autres								
Robbery — Vol qualifié	False pretences — Faux prétextes	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Other inter- ference with property — Autres inter- ven- tions concer- nant des biens	Attempt to commit and acces- sories — Tentative et compli- cité	Gaming betting and lot- teries — Jeu paris et lots- ries	Driving while ability to drive is im- paired — Conduite pendant que la capacité de con- duire est af- faiblie	Offensive weapons — Armes offen- sives	Public mischief — Méfait public	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupé- fiants			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse													
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle mort (véhicule à moteur).	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tenta- tives.	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
1	0	0	0	2	1	1	0	0	0	0	0	Introduction par effrac- tion dans un endroit.	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
1	0	0	0	2	1	1	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ..	24
0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Vol .....	25
0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
0	0	0	0	2	1	1	2	0	0	0	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ...	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Lois fédérales .....	36
0	0	0	0	2	1	1	2	0	0	0	1	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1) - Continued

Indictable offence		Convictions - Condamnations											
		Against the person - Contre la personne											Against property - Contre la propriété
		Total	Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Buggery or bestiality gross indecency - Sodomitie ou bestialité grossière indécence	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	Assault - Voies de fait	Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving - Conduite dangereuse	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire coupable	Non-capital murder - Meurtre non qualifié	Rape attempt to commit - Tentative de viol	Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit
No.		New Brunswick - Nouveau-Brunswick											
1	Assault on peace officer and obstructing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
2	Buggery or bestiality, gross indecency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3	Causing bodily harm and danger.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4	Assault .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8	Indecent assault on female	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
9	Indecent assault on male ..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10	Manslaughter .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	Murder, capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
12	Murder, non-capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
13	Murder, attempt to commit	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
14	Rape .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
15	Rape, attempt to commit ...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
16	Sexual intercourse and attempt.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
17	Against the person .....	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
18	Robbery while armed .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19	Breaking and entering a place.	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
20	Robbery .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
21	Against property with violence.	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
22	False pretences .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
23	Fraud and corruption .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
24	Having in possession .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
25	Theft .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
26	Against property without violence.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
27	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
28	Forgery and offences relating to currency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
29	Conspiracy .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
30	Public mischief .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31	Other .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
32	Criminal Code .....	24	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	
33	Cultivating narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
34	Trafficking narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
35	Possession for trafficking in narcotics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
36	Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
37	GRAND TOTAL .....	24	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	

(1) Excludes Quebec and Alberta.



TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Convictions - Condamnations											Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété					Other - Autres							
Robbery - Vol qualifié	False pretences - Faux prétextes	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Offensive weapons - Armes offensives	Public mischief - Méfait public	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	0	16	5	0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit.	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
0	0	0	16	5	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ...	24
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
0	1	0	16	5	0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ...	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	36
0	1	0	16	5	0	0	0	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Conviction - Condamnations											Against property - Contre la propriété
		Against the person - Contre la personne											
		Total	Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Buggery or bestiality gross indecency - Sodomie ou bestialité grossière indécence	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	Assault - Voies de fait	Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving - Conduite dangereuse	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire coupable	Non-capital murder - Meurtre non qualifié	Rape attempt to commit - Tentative de viol	Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit
Ontario													
1	Assault on peace officer and obstructing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Buggery or bestiality, gross indecency.	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Causing bodily harm and danger.	55	54	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Assault .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	11	0	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0
8	Indecent assault on female	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Indecent assault on male ..	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Manslaughter .....	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Murder, capital .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
12	Murder, non-capital .....	33	0	0	0	0	0	0	0	32	0	0	0
13	Murder, attempt to commit ..	18	6	0	11	0	0	1	0	0	0	0	0
14	Rape .....	17	0	0	0	0	0	0	17	0	0	0	0
15	Rape, attempt to commit ...	5	1	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0
16	Sexual intercourse and attempt.	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0
17	Against the person .....	151	66	0	11	0	1	10	22	32	1	0	0
18	Robbery while armed .....	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Breaking and entering a place.	50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11
20	Robbery .....	98	11	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
21	Against property with violence.	152	12	0	0	1	0	0	0	0	0	0	11
22	False pretences .....	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	Fraud and corruption .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	Having in possession .....	8	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
25	Theft .....	39	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	Against property without violence.	50	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
27	Forgery and uttering .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28	Forgery and offences relating to currency.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	Conspiracy .....	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	Public mischief .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Other .....	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32	Criminal Code .....	358	82	1	11	1	3	10	22	32	1	0	11
33	Cultivating narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34	Trafficking narcotics .....	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35	Possession for trafficking in narcotics.	139	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36	Federal Statutes .....	142	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
37	GRAND TOTAL .....	500	82	1	11	1	3	10	22	32	1	0	11

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Convictions - Condamnations												Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété					Other - Autres								
Robbery - Vol qualifié	False pretences - Faux prétextes	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	Gaming, betting and lotteries - Jeu paré et loteries	Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Offensive weapons - Armes offensives	Public mischief - Méfait public	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants			
Ontario													
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié ....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	2	1	0	2	0	0	0	1	2	0	Contre la personne .....	17
0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	4	33	1	1	0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit.	19
2	0	8	75	0	1	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
2	0	12	111	1	2	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Fraude et corruption ....	23
0	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ...	24
0	0	2	35	0	2	0	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	0	8	37	0	3	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
2	0	23	149	1	7	0	0	0	1	2	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ....	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	139	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	142	Lois fédérales .....	36
2	0	23	149	1	7	0	0	0	1	2	142	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Convictions - Condamnations												Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété					Other - Autres								
Robbery - Vol qualifié	False pretences - Faux prétextes	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Offensive weapons - Armes offensives	Public mischief - Méfait public	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants			
Manitoba													
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle mort (véhicule à moteur).	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit.	19
0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ...	24
0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ...	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	Lois fédérales .....	36
0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	6	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1) - Continued

(1) Excludes Quebec and Alberta.



TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Convictions - Condamnations											Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété					Other - Autres							
Robbery - Vol qualifié	False pretences - Faux prétextes	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Other inter- ference with property - Autres inter- ven- tions concer- nant des biens	Attempt to commit and access- ories - Tentative et complé- cité	Gaming, betting and lot- teries - Jeu, paris et lote- ries	Driving while ability to drive is im- paired - Conduite pendant que la capacité de con- duire est af- faiblie	Offensive weapons - Armes offen- sives	Public mischief - Méfait public	Posses- sion of narcotic - Posses- sion de stupé- fiants		
Saskatchewan												
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle mort (véhicule à moteur).	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié ....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre ....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la personne ....	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	2	0	0	0	3	0	0	0	0	Introduction par effrac- tion dans un endroit.	19
0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
0	0	2	3	0	3	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption ....	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ...	24
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
0	0	2	3	0	6	0	0	0	0	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ...	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	36
0	0	2	3	0	6	0	0	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1) - Continued

No.	Indictable offence	Convictions - Condamnations											
		Against the person - Contre la personne											Against property - Contre la propriété
		Total	Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Buggery or bestiality gross indecency - Sodomie ou bestialité grossière indécence	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	Assault - Voies de fait	Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving - Conduite dangereuse	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire coupable	Non-capital murder - Meurtre non qualifié	Rape attempt to commit - Tentative de viol	Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit
		British Columbia - Colombie-Britannique											
1	Assault on peace officer and obstructing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
2	Buggery or bestiality, gross indecency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3	Causing bodily harm and danger.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4	Assault .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	4	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	
8	Indecent assault on female	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	
9	Indecent assault on male ..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10	Manslaughter .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	Murder, capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
12	Murder, non-capital .....	15	0	0	0	0	0	0	15	0	0	0	
13	Murder, attempt to commit	3	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	
14	Rape .....	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	
15	Rape, attempt to commit ...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
16	Sexual intercourse and attempt.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
17	Against the person .....	27	1	2	3	0	1	4	1	15	0	0	
18	Robbery while armed .....	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19	Breaking and entering a place.	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
20	Robbery .....	11	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	
21	Against property with violence.	20	2	0	0	2	0	0	0	0	0	1	
22	False pretences .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
23	Fraud and corruption .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
24	Having in possession .....	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
25	Theft .....	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
26	Against property without violence.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
27	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
28	Forgery and offences relating to currency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
29	Conspiracy .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
30	Public mischief .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31	Other .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
32	Criminal Code .....	50	3	2	3	2	1	4	1	15	0	1	
33	Cultivating narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
34	Trafficking narcotics .....	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
35	Possession for trafficking in narcotics.	34	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
36	Federal Statutes .....	37	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
37	GRAND TOTAL .....	87	3	2	3	2	1	4	1	15	0	1	

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - suite

Convictions - Condamnations												Acte criminel	No
Against property - Contre la propriété					Other - Autres								
Robbery - Vol qualifié	False pretences - Faux prétextes	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Other inter- ference with property - Autres interven- tions concer- nant des biens	Attempt to commit and acces- sories - Tentative et compli- cité	Gaming, betting and lot- teries - Jeu, paris et lote- ries	Driving while ability to drive is im- paired - Conduite pendant que la capacité de con- duire est af- faiblie	Offensive weapons - Armes offen- sives	Public mischief - Méfait public	Posses- sion of narcotic - Posses- sion de stupé- fiants			
British Columbia - Colombie-Britannique													
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle mort (véhicule à moteur).	6
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	17
1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	2	3	0	0	0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit.	19
0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
1	0	2	12	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	23
0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ...	24
0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
1	0	3	14	0	0	0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ....	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	37	Lois fédérales .....	36
1	0	3	14	0	0	0	0	0	0	0	37	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 12. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Total and Provinces(1) - Concluded

Indictable offence		Convictions - Condamnations											
		Against the person - Contre la personne											Against property - Contre la propriété
		Total	Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	Buggery or bestiality gross indecency - Sodomie ou bestialité grossière indécence	Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne	Assault - Voies de fait	Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving - Conduite dangereuse	Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter - Homicide involontaire coupable	Non-capital murder - Meurtre non qualifié	Rape attempt to commit - Tentative de viol	Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit
No.		Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest											
1	Assault on peace officer and obstructing.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
2	Buggery or bestiality, gross indecency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3	Causing bodily harm and danger.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4	Assault .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8	Indecent assault on female	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
9	Indecent assault on male ..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10	Manslaughter .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11	Murder, capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
12	Murder, non-capital .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
13	Murder, attempt to commit ..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
14	Rape .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
15	Rape, attempt to commit ...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
16	Sexual intercourse and attempt.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
17	Against the person .....	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
18	Robbery while armed .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
19	Breaking and entering a place.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
20	Robbery .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
21	Against property with violence.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
22	False pretences .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
23	Fraud and corruption .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
24	Having in possession .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
25	Theft .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
26	Against property without violence.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
27	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
28	Forgery and offences relating to currency.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
29	Conspiracy .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
30	Public mischief .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
31	Other .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
32	Criminal Code .....	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
33	Cultivating narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
34	Trafficking narcotics .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
35	Possession for trafficking in narcotics.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
36	Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
37	GRAND TOTAL .....	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

(1) Excludes Quebec and Alberta.

TABLEAU 12. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, total et provinces(1) - fin

Convictions - Condamnations											Acte criminel	N°
Against property - Contre la propriété					Other -- Autres							
Robbery - Vol qualifié	False pretences - Faux prétextes	Having in possession - Avoir en sa possession	Theft - Vol	Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Offensive weapons - Armes offensives	Public mischief - Méfait public	Possession of narcotic - Possession de stupéfiants		
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest												
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	1
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait .....	4
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	5
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle mort (véhicule à moteur).	6
0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	7
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable.	10
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	12
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	13
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Viol .....	14
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	15
0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives.	16
0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	Contre la personne .....	17
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit.	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	20
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence.	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	23
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession ..	24
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Vol .....	25
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence.	26
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux ....	27
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie.	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	31
0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	Code criminel .....	32
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Culture de stupéfiants ...	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Trafic de stupéfiants ....	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	En possession pour trafic de stupéfiants.	35
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	36
0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	37

(1) Le Québec et l'Alberta non compris.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1)  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1)

PROBATION ORDER				ORDONNANCE DE PROBATION		SUPPLEMENTARY CONDITIONS		CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES		OTHER DISPOSITIONS - AUTRES REGIMENTS
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON			
	M - H	F								
								TOTAL		
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	508	26	324	17	18	7	160			
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSORIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITE, INCITATION	88	4	35	11	15	0	27			
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	59	78	108	3	12	0	9			
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	2,874	351	1,163	136	116	32	1,712			
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	1,839	143	1,553	48	29	20	312			
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	6,727	399	3,681	862	588	279	799	91		
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALADIES VENERIENNES	2	0	2	0	0	0	0			
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	61	8	19	5	2	1	36			
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	279	34	217	21	26	4	28			
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	31	15	34	1	4	0	3			
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	2,265	157	1,549	207	227	54	285	10		
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	4	1	5	0	0	0	0			
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	7,492	529	6,079	325	320	147	609	54		
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	111	4	17	43	13	12	6	2		
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0			
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	189	29	85	13	18	20	69			
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	685	42	340	82	45	9	222	2		
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	117	17	83	4	7	7	29			
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	403	4	402	1	1	0	1			
INTIMIDATION	173	16	100	17	12	5	14	4		
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	48	1	38	3	0	1	4			
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	834	44	492	59	107	59	120	4		
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	156	2	141	2	7	0	6			
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	429	13	230	55	58	13	73			

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION								
SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SCHEMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION AUTRE REGLE- MENT	
	M - H	F	TOTAL - CONTINUED - SUITE					
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	321	4	265	2	5	0	11	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	1,936	31	1,624	15	28	6	44	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	139	5	133	2	1	0	5	
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	25,068	958	23,518	39	21	26	645	
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	26,112	781	25,705	21	10	31	676	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	5,853	139	4,611	35	48	10	108	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	3,157	129	3,008	20	20	7	49	
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	5,620	161	5,434	4	9	4	131	
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	62	1	52	0	2	0	1	
TAKING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	1,167	51	478	123	228	69	46	
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	736	46	593	37	26	3	19	
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	989	31	645	88	70	17	37	
PERSONATING PEACE OFFICER - PRETENDRE FAUSSEMENT ETRE UN AGENT DE LA PAIX	35	1	14	2	3	0	5	
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	270	12	212	10	24	1	2	
COGNIZANCE, BREACH OF - INOBSERVATION DE L'ENGAGEMENT	2,367	184	382	622	194	158	675	
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS RENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	
REFUSAL OF BREATH (VESSEL) - REFUS D'HALEINE (BATEAU)	6	0	6	0	0	0	0	
ILLEGITIMATE SOLLICITATION	89	655	287	69	100	44	0	
VAGRANCY - VAGABONDAGE	5	0	2	1	0	1	0	
OTHER - AUTRES	2,977	299	1,991	103	220	39	122	
**CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	102,283	5,405	85,657	3,108	2,634	1,086	4,436	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER									OTHER
ORDONNANCE DE PROBATION									DISPOS
SUPPLEMENTARY CONDITIONS									TION
CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES									AUTR
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION	TOTAL CONVICTIONS	FINE	MANDATORY CONDITIONS	SUPERVISION	OTHER CONDITIONS	GAOL	PRISON	RES	
INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL DES CONDAMNATIONS	AMENDE	CONDITIONS OBLIGATOIRES	SURVEILLANCE	AUTRES CONDITIONS			MENT	
	M - H	F	TOTAL - CONTINUED - SUITE						
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	607	11	572	10	3	1	24		
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	409	25	423	2	0	0	6		
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	768	18	772	2	0	4	3		
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	1,475	135	1,067	59	141	14	234	9	
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	243	18	190	4	3	2	28	3	
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	461	45	425	9	11	11	20	3	
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	340	30	303	7	2	3	45	1	
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	7,476	222	7,674	5	0	0	14		
INDIAN - INDIENS:									
INTOXICATION - IVRESSE	132	11	125	2	1	0	15		
OTHER - AUTRES	169	25	162	1	2	1	8	2	
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:									
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	483	255	137	116	71	41	314	5	
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	11	163	4	0	0	1	167		
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	50	7	16	6	5	1	3	2	
OTHER - AUTRES	861	226	402	114	12	126	9	42	
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	188	0	158	0	0	0	0	3	
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	8,194	629	7,305	243	280	112	706	17	
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	25	4	26	0	1	0	0		
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	184	14	99	8	1	2	81		
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	1,766	172	1,664	45	14	44	132	3	
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	78	68	53	1	24	0	67		
OTHER - AUTRES	11,241	989	11,654	116	117	8	283	5	
<b>**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**</b>	<b>35,161</b>	<b>3,067</b>	<b>33,231</b>	<b>750</b>	<b>688</b>	<b>371</b>	<b>2,159</b>	<b>1,02</b>	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION							
	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES			
					SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSI- TION AUTRE REGLE- MENT
	M - H	F	TOTAL - CONCLUDED - FIN					
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIÉS	946	211	171	152	7	65	175	587
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	502	51	2	39	0	45	1	466
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	46	42	3	1	2	0	0	82
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): GUARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	2,639	1,952	107	5	38	51	41	4,349
ABANDONED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	9,244	313	1,017	590	65	961	146	6,778
HUNTING AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	5,355	305	5,308	50	7	1	225	69
HIJACK TRAFFIC - VEHICLES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	34,208	2,139	34,550	348	5	6	200	1,238
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	846,122	91,788	907,587	4,232	14	145	379	25,553
ALCOHOL CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	46,110	3,117	34,125	5,192	365	213	5,142	4,190
OTHER - AUTRES	72,811	3,872	69,754	1,087	3,569	399	869	985
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	374	6	202	1	11	0	28	138
PHYSICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACOEPEE	115	0	12	0	0	0	103	0
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	223	24	6	1	5	0	165	70
FIRE AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	252	17	56	1	1	0	174	37
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	765	258	59	114	8	0	205	637
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	194	28	109	5	5	0	93	10
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	352	123	97	14	152	11	107	94
OTHER - AUTRES	25,296	1,735	25,950	278	75	62	246	420
*PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**	1,045,554	105,981	1,079,115	12,110	4,329	1,959	8,319	45,703
INTOXICATION - IVRESSE	895	76	665	4	36	6	236	24
TRAFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION SAUF LE STATIONNEMENT)	56,534	6,064	62,091	216	104	4	72	111
OTHER - AUTRES	20,328	2,669	22,038	459	186	18	19	277
*MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**	77,757	8,809	84,794	679	326	28	327	412
**GRAND - TOTAL - GENERAL***	1,260,755	123,262	1,282,797	16,647	7,977	3,444	21,572	51,580

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES									OTHER DISPOS- ITION - AUTR REGL MEN
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON		
	M - H	F	NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE						
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	14	0	10	2	0	0	2		
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSORIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICTE, INCITATION	5	0	4	1	0	0	0		
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	0	0	0	0	0	0	0		
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	19	1	18	0	0	0	2		
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	38	0	35	2	0	1	0		
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	162	4	107	35	4	3	7	1	
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALADIES VENERIENNES	0	0	0	0	0	0	0		
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	0	0	0	0	0	0	0		
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	3	1	3	0	1	0	0		
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	1	0	1	0	0	0	0		
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	82	11	69	6	1	0	5	1	
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	0	0	0	0	0	0	0		
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	214	5	191	18	5	1	4		
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	10	0	3	6	0	0	1		
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0		
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	1	0	1	0	0	0	0		
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	11	1	6	5	0	0	1		
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	2	0	2	0	0	0	0		
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0		
INTIMIDATION	6	0	1	2	1	0	2		
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0		
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	43	2	37	1	0	2	3		
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	6	0	2	0	0	0	2		
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	14	0	10	1	0	1	2		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION								
SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSI- TION AUTRE REGLE- MENT
	M - H	F	NEWFOUNDLAND - CONTINUED - TERRE-NEUVE - SUITE					
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	15	0	15	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	25	1	25	0	0	0	0	1
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	67	0	63	0	0	0	0	4
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	1,053	3	1,010	0	0	0	0	46
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	105	0	99	0	0	0	2	4
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	99	1	97	0	0	0	0	3
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	151	0	148	0	0	0	0	3
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	1	0	1	0	0	0	0	0
TAKING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	45	2	25	6	1	0	14	1
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	41	2	40	3	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	22	0	14	7	0	0	1	0
PERSONATING PEACE OFFICER - PRETENDRE FAUSSEMENT ETRE UN AGENT DE LA PAIX	0	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	2	1	3	0	0	0	0	0
COGNIZANCE, BREACH OF - INOBSERVATION DE L'ENGAGEMENT	68	5	31	4	0	5	0	33
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS RENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	0
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	0	0	0	0	0	0	0	0
SOLICITING - SOLLICITATION	0	0	0	0	0	0	0	0
GRANCY - VAGABONDAGE	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	69	1	66	2	0	0	2	0
**CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	2,394	41	2,137	101	13	13	50	121

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VCIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES										OTHER DISPOSI- TION - AUTRE REGLE- MENT
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON				
	M - H	F	NEWFOUNDLAND - CONTINUED - TERRE-NEUVE - SUITE							
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	30	0	30	0	0	0	0			
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	4	0	4	0	0	0	0			
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	22	0	21	1	0	0	0			
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	6	0	4	0	0	0	0			
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	0	0	0	0	0	0	0			
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	1	0	1	0	0	0	0			
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0			
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	134	0	134	0	0	0	0			
INDIAN - INDIENS:										
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0	0			
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0			
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:										
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	1	0	1	0	0	0	0			
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	0	0	0	0	0	0	0			
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	0	0	0	0	0	0	0			
OTHER - AUTRES	94	74	32	0	0	0	0		13	
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	0	0	0	0	0	0	0			
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	58	0	57	1	0	0	0			
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	0	0	0	0	0	0	0			
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	0	0	0	0	0	0	0			
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	6	0	6	0	0	0	0			
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	0	0	0	0	0	0	0			
OTHER - AUTRES	38	0	26	3	3	0	0			
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	394	74	316	5	3	0	0		14	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION - AUTRE REGLE- MENT
	M - H	F	NEWFOUNDLAND - CONCLUDED - TERRE-NEUVE - FIN					
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIÉS	43	8	31	0	0	0	0	20
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	0	0	0	0	0	0	0	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	1	0	1	0	0	0	0	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): WARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	45	35	11	0	0	0	0	69
DESERTED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	83	58	49	0	0	0	4	88
FISH AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	139	0	137	1	0	0	0	1
HIGHWAY TRAFFIC - VEHICLES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	187	11	196	0	0	0	0	2
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	10,121	504	10,618	4	0	0	0	3
QUORUM CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	788	8	796	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	346	17	357	4	0	0	0	2
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	26	0	14	0	11	0	0	1
DENTAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACOPÉE	0	0	0	0	0	0	0	0
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	0	0	0	0	0	0	0	0
AIRIE AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	0	0	0	0	0	0	0	0
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	22	2	12	0	0	0	0	12
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	1	0	1	0	0	0	0	0
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	8	1	8	0	0	0	0	1
OTHER - AUTRES	1,102	37	1,006	1	42	5	2	83
<b>**PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**</b>	<b>12,912</b>	<b>681</b>	<b>13,237</b>	<b>10</b>	<b>53</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>282</b>
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0	0	0
AFFIDAVIT (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	1,243	109	1,351	0	0	0	0	1
OTHER - AUTRES	372	6	376	1	0	0	0	1
<b>**MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**</b>	<b>1,615</b>	<b>115</b>	<b>1,727</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>***GRAND - TOTAL - GENERAL***</b>	<b>17,315</b>	<b>911</b>	<b>17,417</b>	<b>117</b>	<b>69</b>	<b>18</b>	<b>56</b>	<b>549</b>

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GADL PRISON	OTHER DISPOSI- TION - AUTRE REGLE- MENT
	M - H	F	PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD					
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	5	0	4	0	0	0	1	0
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSORIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITE, INCITATION	0	0	0	0	0	0	0	0
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	0	0	0	0	0	0	0	0
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	15	0	12	0	1	0	1	1
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	1	0	1	0	0	0	0	0
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	11	3	4	0	1	3	0	6
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUEUR DES MALADIES VENERIENNES	0	0	0	0	0	0	0	0
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	0	0	0	0	0	0	0	0
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	1	0	1	0	0	0	0	0
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	1	0	1	0	0	0	0	0
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	12	0	9	0	0	1	0	2
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	20	2	19	0	3	0	0	0
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	0
INTIMIDATION	41	0	41	0	0	0	0	0
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	4	0	3	0	1	0	0	0
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	0	0	0	0	0	0	0	0
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	2	0	0	0	0	2	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONdamnATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION								
SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPO- SITION AUTRE REGLE- MENT	
	M - H	F	PRINCE EDWARD ISLAND - CONTINUED ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - SUITE					
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	6	0	6	0	0	0	0	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	10	0	10	0	0	0	0	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	8	0	7	0	1	0	0	
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	201	2	203	0	0	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	58	1	57	0	0	0	1	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	18	0	17	0	0	1	0	
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	85	1	86	0	0	0	0	
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	11	0	10	0	0	1	0	
TAKING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	3	0	1	0	0	2	0	
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	7	1	6	0	0	0	2	
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	0	0	0	0	0	0	0	
PERSONATING PEACE OFFICER - PRETENDRE FAUSSEMENT ETRE UN AGENT DE LA PAIX	0	0	0	0	0	0	0	
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	1	0	1	0	0	0	0	
RECOGNIZANCE, BREACH OF - INCOBSEVATION DE L'ENGAGEMENT	1	0	0	0	1	0	0	
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS RENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	0	0	0	0	0	0	0	
SOLLICITING - SOLLICITATION	0	0	0	0	0	0	0	
VAGRANCY - VAGABONDAGE	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	5	0	4	0	0	1	0	
**CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	527	10	503	0	8	7	12	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION									
SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES									
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION - SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPO- SITION - AUTRE REGLE- MENT		
M - H	F	PRINCE EDWARD ISLAND - CONTINUED ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - SUITE							
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	28	0	28	0	0	0	0		
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0		
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	24	0	24	0	0	0	0		
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	1	0	1	0	0	0	0		
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	0	0	0	0	0	0	0		
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	0	0	0	0	0	0	0		
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0		
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	8	0	8	0	0	0	0		
INDIAN - INDIENS:									
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0	0		
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0		
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:									
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	0	0	0	0	0	0	0		
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	0	0	0	0	0	0	0		
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	0	0	0	0	0	0	0		
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0		
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	0	0	0	0	0	0	0		
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	11	1	4	2	0	4	2		
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	3	0	3	0	0	0	0		
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	0	0	0	0	0	0	0		
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	8	0	8	0	0	0	0		
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	0	0	0	0	0	0	0		
OTHER - AUTRES	19	0	19	0	0	0	0		
<b>**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**</b>	<b>102</b>	<b>1</b>	<b>95</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSI- TION AUTRE REGLE- MENT	
	M - H	F	PRINCE EDWARD ISLAND - CONCLUDED ILE-DU-PRINCE-EDOUARD - FIN					
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIÉS	0	0	0	0	0	0	0	
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	0	0	0	0	0	0	0	
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	0	0	0	0	0	0	0	
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): WARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	0	0	0	0	0	0	0	
DESERTED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	3	0	3	0	0	0	0	
GAME AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	11	0	11	0	0	0	0	
HIGHWAY TRAFFIC - VEHICULES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	52	3	55	0	0	0	0	
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	2,711	337	3,048	0	0	0	0	
LIQUOR CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	186	2	188	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	919	23	942	0	0	0	0	
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	0	0	0	0	0	0	0	
MEDICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACOEPEE	0	0	0	0	0	0	0	
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	0	0	0	0	0	0	0	
PRAIRIE AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	0	0	0	0	0	0	0	
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	0	0	0	0	0	0	0	
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	0	0	0	0	0	0	0	
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	4	0	4	0	0	0	0	
<b>**PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**</b>	<b>3,886</b>	<b>365</b>	<b>4,251</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0	0	
TRAFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	
<b>**MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>***GRAND - TOTAL - GENERAL***</b>	<b>4,515</b>	<b>376</b>	<b>4,849</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>14</b>	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

		PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES							OTHER DISPOS TION - AUTR REGL MEN
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SCHEMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GADL PRISON			
	M - H	F	NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE						
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	25	1	19	0	1	0	6		
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSGRIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLCITE, INCITATION	3	0	2	0	0	0	1		
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	0	0	0	0	0	0	0		
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	38	1	25	1	0	0	13		
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	60	0	55	0	1	0	4		
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	340	22	245	12	31	22	32	2	
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALADIES VENERIENNES	1	0	1	0	0	0	0		
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	2	0	1	0	0	0	1		
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENCANT A CORROMPRE LES MOEURS	5	0	4	0	0	0	1		
CRUELTY TO ANIMALS - CRAUTE ENVERS LES ANIMAUX	0	0	0	0	0	0	0		
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	100	1	78	6	6	3	8		
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	0	0	0	0	0	0	0		
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	457	13	413	4	12	2	35		
DUTY OF PERSCNS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	3	0	3	0	0	0	0		
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0		
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	0	0	0	0	0	0	0		
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	6	1	3	0	1	0	3		
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTAION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	1	0	1	0	0	0	0		
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0		
INTIMIDATION	2	0	2	0	0	0	0		
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0		
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	63	3	40	3	12	4	7		
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	3	0	3	0	0	0	0		
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	14	0	9	0	5	0	0		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION AUTRE REGLE- MENT	
	M - H	F	NOVA SCOTIA - CONTINUED - NOUVELLE-ECOSSE - SUITE					
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	9	0	7	0	0	2	0	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	95	0	68	1	0	16	10	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	587	4	421	0	0	10	160	
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	2,301	25	2,102	0	0	24	200	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDLITE PENDANT L'INTERDICTION	439	1	389	0	2	49	0	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	99	5	77	1	1	9	16	
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	475	12	433	0	0	11	43	
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	41	0	20	2	9	8	0	
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	29	3	29	0	1	2	0	
POSSESSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	66	0	53	4	3	6	0	
POSSESSING PEACE OFFICER - PRETENDRE ETRE UN AGENT DE LA PAIX	1	0	0	0	1	0	0	
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	13	1	14	0	0	0	0	
OBSCENITY, BREACH OF - INCBSEVATION DE L'ENGAGEMENT	51	3	10	28	0	4	6	
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS ENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	1	0	1	0	0	0	0	
SOLICITING - SOLICITATION	0	0	0	0	0	0	0	
VAGRANCY - VAGABONDAGE	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	200	5	155	8	9	24	5	
*CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	5,530	101	4,683	70	95	276	464	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE		MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES		SUPERVISION SURVEILLANCE		OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS		GAOL PRISON		OTHER DISPOS- ITION - AUTRE REGL- MENT	
	M - H	F	NOVA	SCOTIA	- CONTINUED -	NOUVELLE-ECOSSE - SUITE								
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	106	0	101	1	0	0	0	0	0	0	0	0	4	
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	11	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	64	0	64	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	24	2	25	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	109	8	110	0	0	0	0	0	1	0	2	0	4	
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	284	1	285	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
INDIAN - INDIENS:														
INTOXICATION - IVRISSE	3	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:														
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	27	
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
MARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	322	25	276	7	32	1	25	6						
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	5	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	69	0	69	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	92	0	89	0	0	0	3	0						
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	1,123	36	1,044	8	33	2	31	41						

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE - AMENDE		MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES		SUPERVISION - SURVEILLANCE		OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS		GAOL - PRISON		OTHER DISPOSI- TION - AUTRE REGLE- MENT	
	M - H		F		NOVA SCOTIA - CONCLUDED - NOUVELLE-ECOSSE - FIN									
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIÉS	68	0	32	0	0	0	0	0	0	0	0	36		
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): WARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
DESERTED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	208	0	104	0	0	0	0	0	0	0	0	104		
FUR AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	123	0	123	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
HIGHWAY TRAFFIC - VEHICULES AUTOMOBILES:														
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	1,123	21	1,045	0	0	0	0	0	0	0	0	99		
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	23,610	1,908	24,306	0	1	0	0	0	0	0	7	1,204		
LIQUOR CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:														
INTOXICATION - IVRESSE	6,845	234	6,885	0	0	0	0	0	0	0	194	0		
OTHER - AUTRES	3,352	67	3,396	0	2	0	0	0	0	0	21	0		
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	8	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
MEDICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACOPÉE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
PRAIRIE AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	7	3	9	0	0	0	0	0	0	0	0	1		
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
OTHER - AUTRES	203	2	190	0	0	0	0	0	0	0	3	12		
**PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**	35,547	2,235	36,098	0	3	0	0	0	0	0	225	1,456		
INTOXICATION - IVRESSE	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
TRAFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	103	1	102	0	2	0	0	0	0	0	0	0		
OTHER - AUTRES	493	30	518	0	0	0	0	0	0	0	0	5		
**MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**	597	31	621	0	2	0	0	0	0	0	0	5		
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	42,797	2,403	42,446	78	133	45	532	1,966						

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SCHEMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPCSTION - AUTRE REGLE MENT	
	M - H	F	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK					
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	32	1	30	2	0	0	1	
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSGRIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITE, INCITATION	0	0	0	0	0	0	0	
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	1	0	1	0	0	0	0	
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	9	2	5	0	0	5	1	
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	36	1	33	2	0	2	0	
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	456	17	359	35	39	16	14	
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALACIES VENERIENNES	0	0	0	0	0	0	0	
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	7	0	0	0	0	7	0	
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	10	0	8	0	0	1	1	
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	0	0	0	0	0	0	0	
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTIGN CONCERNANT DES BIENS	155	5	112	8	24	10	6	
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	0	0	0	0	0	0	0	
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	400	13	372	14	7	13	6	
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	0	0	0	0	0	0	0	
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	1	0	1	0	0	0	0	
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	42	2	24	13	1	6	0	
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPCRT	4	0	4	0	0	0	0	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	2	0	2	0	0	0	0	
INTIMIDATION	2	0	1	0	0	1	0	
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	3	0	2	1	0	0	0	
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	53	2	43	2	5	3	2	
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	82	1	81	0	2	0	0	
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	29	0	20	2	1	6	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSI- TION AUTRE REGLE- MENT	
	M - H	F	NEW BRUNSWICK - CONTINUED - NOUVEAU-BRUNSWICK - SUITE					
FOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	3	0	3	0	0	0	0	
ANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	63	0	62	0	0	1	0	
ANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDLITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	188	3	189	1	0	1	0	
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	1,767	30	1,782	2	0	10	3	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDLITE PENDANT L'INTERDICTION	493	2	476	1	0	16	2	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	88	3	90	0	0	1	0	
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	432	6	435	0	0	3	0	
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	0	0	0	0	0	0	0	
DRIVING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	101	2	68	14	9	12	0	
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	37	3	32	3	2	1	2	
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	62	4	62	3	0	0	1	
PERSONATING PEACE OFFICER - PRETENDRE FAUSSEMENT ETRE UN AGENT DE LA PAIX	0	0	0	0	0	0	0	
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	12	1	10	0	3	0	0	
RECOGNIZANCE, BREACH OF - INOBSERVATION DE L'ENGAGEMENT	235	7	58	44	14	18	101	
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS ENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	0	0	0	0	0	0	0	
SOLICITING - SOLLICITATION	0	0	0	0	0	0	0	
VAGRANCY - VAGABONDAGE	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	112	2	33	3	8	57	13	
*CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	4,917	107	4,398	150	115	18	153	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER									OTHER
ORDONNANCE DE PROBATION									DISPOS
SUPPLEMENTARY CONDITIONS									TION
CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES									-
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION	TOTAL	FINE	MANDATORY	SUPERVISION	OTHER	GAOL	PRISON	AUTR	
INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION	CONVICTIONS	AMENDE	CONDITIONS	SURVEILLANCE	CONDITIONS	PRISON	PRISON	REGLI	
SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL DES		CONDITIONS		AUTRES			MENT	
	CONDAMNATIONS		OBLIGATOIRES		CONDITIONS				
	M - H	F	NEW BRUNSWICK - CONTINUED - NOUVEAU-BRUNSWICK - SUITE						
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	20	0	20	0	0	0	0		
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	1	0	1	0	0	0	0		
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	204	7	211	0	0	0	0		
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	24	0	19	0	1	0	4		
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	1	0	1	0	0	0	0		
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	33	8	41	0	0	0	0		
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	0	0	0	0	0	0	0		
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	127	2	129	0	0	0	0		
INDIAN - INDIENS:									
INTOXICATION - IVRESSE	1	0	1	0	0	0	0		
OTHER - AUTRES	1	0	0	0	0	1	0		
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:									
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	17	0	10	2	2	0	3		
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	0	0	0	0	0	0	0		
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	0	0	0	0	0	0	0		
OTHER - AUTRES	59	6	65	0	0	0	0		
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	0	0	0	0	0	0	0		
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	177	3	176	0	1	0	3		
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	0	0	0	0	0	0	0		
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	0	0	0	0	0	0	0		
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	144	0	144	0	0	0	0		
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	1	0	1	0	0	0	0		
OTHER - AUTRES	576	4	574	3	1	0	1		
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	1,386	30	1,393	5	5	1	11		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION - AUTRE REGL- EMENT
	M - H	F						
	NEW BRUNSWICK - CONCLUDED - NOUVEAU-BRUNSWICK - FIN							
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIES	47	0	19	5	0	9	0	14
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	4	0	0	0	0	0	0	4
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	0	0	0	0	0	0	0	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): HARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	39	37	2	0	0	0	4	70
ABANDONED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPCUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	557	0	24	29	28	72	4	400
FISH AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	356	2	325	10	0	0	17	6
HIGHWAY TRAFFIC - VEHICULES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	143	0	143	0	0	0	0	0
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	2,989	92	3,066	8	3	0	0	4
ALCOHOL CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	1,535	7	1,541	0	1	0	0	0
OTHER - AUTRES	4,974	95	5,049	10	0	1	3	6
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	52	0	52	0	0	0	0	0
MEDICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACOPTEE	0	0	0	0	0	0	0	0
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	13	2	1	0	0	0	0	14
PRAIRIE AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	19	11	2	1	0	0	0	27
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	72	59	0	0	0	0	0	131
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	5	2	6	0	0	0	0	1
OTHER - AUTRES	1,766	35	1,788	4	0	0	1	8
<b>*PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**</b>	<b>12,571</b>	<b>342</b>	<b>12,018</b>	<b>67</b>	<b>32</b>	<b>82</b>	<b>29</b>	<b>685</b>
INTOXICATION - IVRESSE	10	2	12	0	0	0	0	0
TRAFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION SAUF LE STATIONNEMENT	536	37	573	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	708	101	808	0	0	0	0	1
<b>*MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**</b>	<b>1,254</b>	<b>140</b>	<b>1,393</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>**GRAND - TOTAL - GENERAL**</b>	<b>20,128</b>	<b>619</b>	<b>19,202</b>	<b>222</b>	<b>152</b>	<b>101</b>	<b>230</b>	<b>840</b>

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES									OTHER DISPOS TION - AUTR REGL MEN
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON			
	M - H	F	ONTARIO						
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	240	7	120	4	9	4	106		
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSORIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITE, INCITATION	44	1	16	7	9	0	12		
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	57	63	102	1	9	0	3		
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	1,722	108	664	75	85	24	933	4	
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	431	16	366	21	6	6	34	1	
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	3,512	137	1,519	510	377	190	414	63	
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALADIES VENERIENNES	0	0	0	0	0	0	0		
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	22	2	7	4	1	0	11		
CORRUPTING MORALS - INFRACTICNS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	183	25	148	2	20	2	26	1	
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	20	0	15	0	1	0	3		
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	980	52	576	93	149	25	137	5	
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	4	0	4	0	0	0	0		
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	3,600	173	2,924	166	190	63	289	14	
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	92	4	10	37	11	12	3	2	
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0		
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	13	0	7	0	1	0	5		
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	281	13	121	18	27	6	100	2	
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	49	7	29	2	5	2	17		
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	397	4	396	1	1	0	1		
INTIMIDATION	60	4	13	3	6	0	6	3	
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	23	0	21	0	0	0	1		
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	335	16	152	14	61	24	70	3	
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	9	0	2	1	3	0	3		
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	228	10	97	36	45	4	47		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
FENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SCHEMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPO- SITION AUTRE REGLE- MENT
	M - H	F	ONTARIO - CONTINUED - SUITE					
OTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	122	1	88	1	1	0	30	3
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	1,018	8	834	4	15	3	159	11
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDLITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	79	5	81	0	0	0	1	2
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	17,042	457	16,276	17	11	6	1,135	54
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	10,879	241	10,702	5	3	3	190	217
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	3,053	42	2,272	15	37	2	749	20
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	1,768	55	1,683	10	13	6	104	7
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	2,560	55	2,497	1	4	2	102	9
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	44	0	34	0	2	0	7	1
TAKING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	593	26	161	56	166	53	151	32
FFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	367	22	286	18	12	1	62	10
FFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	462	11	270	34	41	8	98	22
ERSONATING PEACE OFFICER - PRETENDRE FAUSSEMENT ETRE UN AGENT DE LA PAIX	17	1	4	1	0	0	11	2
JBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	145	5	106	6	14	1	21	2
ECOGNIZANCE, BREACH OF - INOBSERVATION DE L'ENGAGEMENT	1,379	64	150	396	109	103	243	442
ESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS RENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	0
AMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	3	0	3	0	0	0	0	0
OLLICITING - SOLLICITATION	16	239	192	9	34	2	18	0
AGRANCY - VAGABONDAGE	2	0	2	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	804	62	398	41	93	7	301	26
**CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	52,655	1,936	43,348	1,609	1,571	559	5,603	1,901

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDMNATIONS		FINE AMENDE	PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES				GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION - AUTRE REGL- MENT	
	M - H	F		MANDATORY CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS				
ONTARIO - CONTINUED - SUITE										
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	155	0	155	0	0	0	0	0	0	
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	263	16	279	0	0	0	0	0	0	
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	79	2	80	0	0	0	1	0	0	
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	679	43	459	19	80	8	102	54		
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	123	4	90	3	3	0	23	8		
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	142	7	117	0	2	4	8	18		
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	146	20	160	3	0	0	2	1		
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	5,045	173	5,212	2	0	0	3	1		
INDIAN - INDIENS:										
INTOXICATION - IVRESSE	96	2	94	0	1	0	3	0		
OTHER - AUTRES	65	7	67	1	2	0	2	0		
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:										
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	291	11	47	101	38	25	49	42		
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	7	0	2	0	0	1	4	0		
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	8	1	2	1	2	1	2	1		
OTHER - AUTRES	665	146	305	114	12	126	9	245		
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	188	0	158	0	0	0	0	30		
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	3,850	227	3,643	49	78	18	228	61		
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	7	0	7	0	0	0	0	0		
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	41	0	27	6	0	0	8	0		
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	1,025	102	986	23	13	0	82	23		
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	37	0	13	0	24	0	0	0		
OTHER - AUTRES	8,385	705	8,845	49	83	7	88	18		
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	21,297	1,466	20,748	371	338	190	614	502		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION - SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSI- TION - AUTRE REGLE- MENT
	M - H	F	ONTARIO - CONCLUDED - FIN					
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIÉS	428	18	17	116	4	48	5	256
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	383	51	2	39	0	45	1	347
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	30	42	2	1	2	0	0	67
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): WARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	2,407	1,873	89	5	38	51	37	4,060
INSERTED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	5,582	40	433	276	15	859	61	3,978
FUR AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	2,982	24	2,946	18	0	0	2	40
VEHICLE TRAFFIC - VEHICULES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	27,797	1,608	28,219	342	2	0	53	789
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	695,686	73,049	755,709	3,744	5	122	115	9,040
ALCOHOL CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	34,004	2,650	22,276	5,172	327	211	4,581	4,087
OTHER - AUTRES	42,961	2,057	39,091	906	3,530	360	436	695
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	251	4	117	1	0	0	0	137
PHYSICIAN, DENTIST AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACOPTEE	1	0	1	0	0	0	0	0
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	0	0	0	0	0	0	0	0
RAILROAD AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	24	5	19	0	0	0	0	10
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	181	61	0	109	0	0	0	133
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	38	15	45	3	5	0	0	0
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	222	117	68	12	152	11	4	92
OTHER - AUTRES	15,979	1,335	16,900	82	26	42	72	192
<b>**PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**</b>	<b>828,956</b>	<b>82,949</b>	<b>865,934</b>	<b>10,826</b>	<b>4,106</b>	<b>1,749</b>	<b>5,367</b>	<b>23,923</b>
INTOXICATION - IVRESSE	295	7	223	2	22	6	49	0
TRAFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	27,386	3,181	30,318	106	102	1	6	34
OTHER - AUTRES	9,024	1,334	9,800	306	183	1	9	59
<b>**MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**</b>	<b>36,705</b>	<b>4,522</b>	<b>40,341</b>	<b>414</b>	<b>307</b>	<b>8</b>	<b>64</b>	<b>93</b>
<b>***GRAND - TOTAL - GENERAL***</b>	<b>939,613</b>	<b>90,873</b>	<b>970,371</b>	<b>13,220</b>	<b>6,322</b>	<b>2,506</b>	<b>11,648</b>	<b>26,419</b>

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SUMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SUMMAIRE DE CULPABILITE	PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES							
	TOTAL CONVICTIONS	FINE	MANDATORY CONDITIONS	SUPERVISION	OTHER CONDITIONS	GADL	OTHER DISP- TION	
	TOTAL DES CONDAMNATIONS	AMENDE	CONDITIONS OBLIGATOIRES	SURVEILLANCE	AUTRES CONDITIONS	PRISON	AUTRE RELE- MEN	
	M - H	F	MANITOBA					
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	5	1	3	3	0	0	0	
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSARIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITÉ, INCITATION	2	0	0	0	0	0	0	
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	0	0	0	0	0	0	0	
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	14	0	8	2	0	0	0	
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	78	0	63	6	4	0	0	
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	302	82	139	53	7	1	130	
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUE DES MALADIES VENERIENNES	0	0	0	0	0	0	0	
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	13	2	3	0	0	0	4	
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	28	3	9	14	2	1	5	
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	1	0	1	0	0	0	0	
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	247	40	161	44	7	11	16	
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	0	1	1	0	0	0	0	
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	398	42	337	30	15	10	26	
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	0	0	0	0	0	0	0	
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	46	17	14	0	15	19	8	
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	59	9	40	12	0	0	3	
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	8	3	5	0	1	1	3	
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0	
INTIMIDATION	28	3	7	10	4	5	3	
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	7	0	4	0	0	0	0	
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	27	2	13	9	3	0	0	
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	0	0	0	0	0	0	0	
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	13	0	3	6	0	0	0	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

FFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES							
	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSTION AUTRE REGL- MENT	
	M - H	F						
MANITOBA - CONTINUED - SUITE								
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	2	0	2	0	0	0	0	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	42	7	28	3	0	0	7	11
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	13	0	12	0	0	0	0	1
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	433	218	286	0	1	9	7	348
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	378	163	407	0	0	3	9	122
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	279	61	236	2	0	4	39	59
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	24	6	27	1	0	0	2	0
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	94	31	81	1	0	1	7	35
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	0	0	0	0	0	0	0	0
TAKING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	84	1	36	14	7	0	22	6
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	38	0	25	2	5	0	6	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	20	1	15	5	1	0	0	0
PERSONATING PEACE OFFICER - PRETENDRE FAUSSEMENT ETRE UN AGENT DE LA PAIX	6	0	3	1	1	0	0	1
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	13	0	10	2	1	0	0	0
RECOGNIZANCE, BREACH OF - INOBSERVATION DE L'ENGAGEMENT	35	7	10	6	11	12	3	0
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS RENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	0
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	0	0	0	0	0	0	0	0
SOLICITING - SOLLICITATION	0	0	0	0	0	0	0	0
VAGRANCY - VAGABONDAGE	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	241	86	183	8	16	19	57	44
**CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	2,978	786	2,172	234	101	96	336	825

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDMNATIONS	FINE - AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION - SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL - PRISON	OTHER DISPOS- ITION - AUTRE REGL- MEN	
	M - H	F	MANITGBA - CONTINUED - SUITE					
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	0	0	0	0	0	0	0	
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	23	4	19	0	0	5	3	
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	67	4	71	0	0	0	0	
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	31	1	12	0	1	17	2	
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	54	9	38	0	0	1	22	
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	0	2	2	0	0	0	0	
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	46	6	23	3	2	16	7	
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	349	16	364	0	0	0	1	
INDIAN - INDIENS:								
INTOXICATION - IVRESSE	2	0	2	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	7	0	5	0	0	2	0	
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:								
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	47	3	16	5	4	4	9	
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	0	0	0	0	0	0	0	
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	1	2	2	1	0	0	0	
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	0	0	0	0	0	0	0	
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	57	3	54	2	1	2	0	
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	0	0	0	0	0	0	0	
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	33	10	8	0	0	28	7	
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	170	16	167	5	0	4	10	
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	9	0	9	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	107	12	94	3	1	1	20	
 **FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	 1,003	 88	 886	 19	 9	 16	 81	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONdamnATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER								
ORDONNANCE DE PROBATION								
SUPPLEMENTARY CONDITIONS								
CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
FENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION	TOTAL CONVICTIONS		FINE	MANDATORY	SUPERVISION	OTHER	GAOL	OTHER
INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION	TOTAL DES		AMENDE	CONDITIONS	SURVEILLANCE	CONDITIONS	PRISON	DISPO-
SCHMAIRE DE CULPABILITE	CONDAMNATIONS			OBLIGATOIRES		AUTRES		TION
	M - H	F				CONDITIONS		AUTRE
				MANITOBA - CONCLUDED - FIN				REGLE-
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIES	0	0	0	0	0	0	0	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	114	0	0	0	0	0	0	114
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	8	0	0	0	0	0	0	8
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): HARSHSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	116	0	0	0	0	0	0	116
DESERTED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	181	0	9	0	0	0	2	170
GAME AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	306	6	305	4	0	0	0	3
HIGHWAY TRAFFIC - VEHICULES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	231	81	265	0	0	0	0	47
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	13,938	7,712	15,256	0	0	0	3	6,391
LIQUOR CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	6,787	460	6,928	62	0	15	77	165
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVIDEURS	0	0	0	0	0	0	0	0
MEDICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACPEE	0	0	0	0	0	0	0	0
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	35	21	0	0	4	0	2	50
RAIRIE AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	7	1	7	0	1	0	0	0
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	1	1	0	2	0	0	0	0
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	23	8	25	0	0	0	1	5
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	340	48	344	1	1	10	4	28
**PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**	22,087	8,338	23,139	69	6	25	89	7,097
INTOXICATION - IVRESSE	94	47	85	0	0	0	32	24
AFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	7	0	6	0	0	0	0	1
OTHER - AUTRES	385	218	407	7	3	15	7	164
**MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**	486	265	498	7	3	15	39	189
***GRAND - TOTAL - GENERAL***	26,554	9,477	26,695	329	119	152	544	8,192

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONdamnATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SCHEMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONdamnATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION AUTRE REGLE- MENT	
	M - H	F	SASKATCHEWAN					
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	55	6	41	2	4	0	14	0
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSORIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITÉ, INCITATION	14	2	3	0	3	0	8	2
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	0	0	0	0	0	0	0	0
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	265	12	128	5	10	0	127	7
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	91	6	68	1	2	0	26	0
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	432	28	293	31	44	8	69	15
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALADIES VENERIENNES	1	0	1	0	0	0	0	0
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	3	2	2	1	0	0	2	0
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	8	1	7	2	0	0	0	0
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	1	13	12	0	2	0	0	0
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	204	15	149	21	19	1	26	3
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	897	151	565	16	22	6	95	344
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHoses NECESSAIRES A L'EXISTENCE	1	0	0	0	1	0	0	0
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	20	3	0	1	0	0	22	0
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	54	1	20	1	3	0	31	0
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	8	5	8	1	0	2	2	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	1	0	1	0	0	0	0	0
INTIMIDATION	4	0	2	0	0	0	2	0
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	0	0	0	0	0	0	0	0
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	73	6	46	6	10	2	13	2
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	17	0	15	0	1	0	1	0
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	30	2	22	0	6	0	4	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION AUTRE REGLE- MENT	
	M - H	F						
SASKATCHEWAN - CONTINUED - SUITE								
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	28	0	22	0	1	0	5	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	215	5	185	5	6	1	22	1
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	6	0	4	0	0	0	0	2
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	119	4	117	2	0	0	4	0
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	3,638	118	3,655	1	1	2	77	20
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	410	12	284	7	6	1	121	3
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	240	10	234	2	1	1	12	0
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	724	26	727	0	4	0	19	0
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	0	1	1	0	0	0	0	0
DRIVING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	99	9	48	17	16	6	20	1
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX GENTS DE LA PAIX	55	3	43	4	1	1	7	2
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	61	2	34	9	5	2	10	3
IMPSONING PEACE OFFICER - PRETENDRE SUSSEMENT ETRE UN AGENT DE LA PAIX	3	0	2	0	0	0	1	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	17	0	11	1	2	0	3	0
COGNIZANCE, BREACH OF - INCOBSEVATION DE L'ENGAGEMENT	70	7	15	7	14	7	34	0
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS ENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	0
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	1	0	1	0	0	0	0	0
SOLICITING - SOLLICITATION	4	8	2	2	3	0	5	0
VAGRANCY - VAGABONDAGE	1	0	0	0	0	0	1	0
OTHER - AUTRES	64	6	19	2	1	1	47	0
*CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	7,934	464	6,787	147	188	41	830	405

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE - AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION - SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL - PRISON	OTHER DISPOS- ITION - AUTRE REGL- EMENT	
	M - H	F	SASKATCHEWAN - CONTINUED - SUITE					
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	41	4	36	5	0	0	4	
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	41	4	45	0	0	0	0	
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	5	2	7	0	0	0	0	
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	58	4	31	2	4	1	6	
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	20	1	17	1	0	1	2	
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	61	1	46	0	5	0	6	
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	22	0	22	0	0	0	0	
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	271	5	274	0	0	2	0	
INDIAN - INDIENS:								
INTOXICATION - IVRESSE	20	9	18	0	0	11	0	
OTHER - AUTRES	69	11	80	0	0	0	0	
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:								
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	29	235	14	0	13	0	0	
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	2	163	2	0	0	163	0	
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	25	0	1	0	0	0	24	
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	0	0	0	0	0	0	0	
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	390	19	283	9	15	9	30	
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	0	0	0	0	0	0	0	
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	37	1	15	0	0	0	0	
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	68	0	68	0	0	0	0	
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	13	68	13	1	0	0	0	
OTHER - AUTRES	475	150	453	1	20	0	2	
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	1,647	677	1,425	19	57	10	74	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION								
SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSI- TION AUTRE REGLE- MENT
	M - H	F	SASKATCHEWAN - CONCLUDED - FIN					
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIÉS	24	165	12	1	0	6	167	7
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	0	0	0	0	0	0	0	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	0	0	0	0	0	0	0	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): WARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	1	0	0	0	0	0	0	1
DESERTED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	187	84	31	44	3	8	74	111
GAME AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	430	220	443	0	0	0	205	2
HIGHWAY TRAFFIC - VEHICULES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	3,143	312	3,316	0	1	0	138	0
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	48,808	4,445	52,953	0	0	0	151	149
LIQUOR CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	1,699	102	1,647	8	28	0	117	1
OTHER - AUTRES	10,002	782	10,515	11	13	0	203	42
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	34	1	7	0	0	0	28	0
MEDICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACOPTEE	111	0	8	0	0	0	103	0
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	170	1	4	1	1	0	163	2
RAILROAD AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	177	0	3	0	0	0	174	0
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	206	1	1	0	0	0	203	3
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	106	0	12	2	0	0	92	0
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	111	2	10	0	0	0	103	0
OTHER - AUTRES	1,799	80	1,775	0	0	0	104	0
<b>**PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**</b>	<b>67,008</b>	<b>6,199</b>	<b>70,737</b>	<b>67</b>	<b>46</b>	<b>14</b>	<b>2,025</b>	<b>318</b>
INTOXICATION - IVRESSE	278	12	119	2	14	0	155	0
AFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	19,645	1,985	21,565	0	0	0	65	0
OTHER - AUTRES	5,092	500	5,592	0	0	0	0	0
<b>**MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**</b>	<b>25,015</b>	<b>2,497</b>	<b>27,276</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>220</b>	<b>0</b>
<b>***GRAND - TOTAL - GENERAL***</b>	<b>101,604</b>	<b>9,837</b>	<b>106,225</b>	<b>235</b>	<b>305</b>	<b>65</b>	<b>3,814</b>	<b>797</b>

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SCHEMAIRE DE CULPABILITE	PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES							
	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE - AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION - SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL - PRISON	OTHER DISPOS- ITION - AUTRE REGL- EMENT
	M - H	F	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE					
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	121	7	86	4	4	2	29	3
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSORIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITE, INCITATION	20	1	10	3	3	0	4	1
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	1	15	5	2	3	0	6	0
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	703	205	228	51	19	7	596	7
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	1,059	107	879	16	15	13	237	6
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	1,267	72	832	176	82	38	129	82
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALADIES VENERIENNES	0	0	0	0	0	0	0	0
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	14	2	6	0	1	1	7	1
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	38	4	34	3	3	1	0	1
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	6	2	4	0	1	0	0	3
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND CHTER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTICN CONCERNANT DES BIENS	360	9	270	27	16	13	35	8
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	1,313	84	1,058	72	64	60	123	20
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CH0SES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	5	0	1	0	1	0	2	1
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0	0
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	107	9	61	12	2	1	35	5
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	220	15	116	33	13	3	66	4
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTAICN - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	38	1	27	1	1	1	9	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	3	0	3	0	0	0	0	0
INTIMIDATION	28	9	31	2	1	0	1	2
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	15	0	11	2	0	0	0	2
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	221	13	146	24	14	27	18	5
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	39	1	38	1	1	0	0	0
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	96	1	66	10	1	6	10	4

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES											
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSITION - AUTRE REGL- MENT			
	M - H	F	BRITISH COLUMBIA - CONTINUED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - SUITE								
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:											
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	136	3	122	1	3	0	5	8			
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	438	10	387	2	5	2	42	10			
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	37	0	33	2	1	0	1	0			
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	6,177	259	5,732	17	7	11	590	79			
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	5,619	190	5,579	13	6	23	120	68			
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	998	20	790	10	3	3	194	18			
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	806	48	767	6	5	0	53	23			
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	1,030	30	965	2	1	0	51	41			
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	6	0	6	0	0	0	0	0			
DRIVING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	132	6	75	12	19	7	19	6			
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	141	9	115	7	4	1	20	3			
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	248	11	162	26	18	5	37	11			
POSSESSING PEACE OFFICER - PRETENDRE ETRE UN AGENT DE LA PAIX	8	0	5	0	1	0	0	2			
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	66	2	54	1	4	0	9	0			
PROVINCIAL BREACH OF - INOBSERVATION DE L'ENGAGEMENT	500	87	103	118	43	18	213	92			
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS ENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	0			
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	1	0	1	0	0	0	0	0			
SOLICITING - SOLLICITATION	69	408	93	58	63	42	221	0			
VAGRANCY - VAGABONDAGE	2	0	0	1	0	1	0	0			
OTHER - AUTRES	1,374	105	1,084	33	89	6	234	33			
*CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	23,462	1,745	19,985	748	517	292	3,116	549			

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS		PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES					GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION - AUTRE REGL- EMENT
	M - H	F	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS			
			BRITISH COLUMBIA -	CONTINUED -	COLOMBIE-BRITANNIQUE -	SUITE			
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	131	0	124	2	0	0	5	0	
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	66	1	64	2	0	0	1	0	
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	293	3	284	1	0	4	2	5	
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	647	81	507	38	55	5	92	31	
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	43	4	42	0	0	0	3	2	
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMANS - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	115	19	108	9	4	6	5	2	
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	124	4	96	1	0	2	27	2	
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	1,203	25	1,213	3	0	0	9	3	
INDIAN - INDIENS:									
INTOXICATION - IVRESSE	10	0	7	2	0	0	1	0	
OTHER - AUTRES	27	7	10	0	0	0	4	20	
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:									
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	78	2	30	8	13	4	17	8	
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	2	0	0	0	0	0	0	2	
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	14	4	10	3	3	0	1	1	
OTHER - AUTRES	16	0	0	0	0	0	0	16	
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	0	0	0	0	0	0	0	0	
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	3,257	336	2,734	170	153	79	379	78	
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	13	4	14	0	1	0	0	2	
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	68	3	44	2	1	2	22	0	
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	273	54	213	17	1	44	46	6	
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	17	0	16	0	0	0	0	1	
OTHER - AUTRES	1,492	100	1,482	55	9	1	40	5	
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	7,889	647	6,998	313	240	147	654	184	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDOMNATIONS		FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPO- SITION - AUTRE REGL- EMENT
	M - H	F	BRITISH COLUMBIA - CONCLUDED - COLOMBIE-BRITANNIQUE - FIN					
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIES	336	16	60	30	3	2	3	254
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	1	0	0	0	0	0	0	1
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	7	0	0	0	0	0	0	7
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): WARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	31	7	5	0	0	0	0	33
ABANDONED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	2,443	131	364	241	19	22	1	1,927
FISH AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	956	53	966	17	7	1	1	17
VEHICLE TRAFFIC - VEHICULES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	1,314	94	1,086	6	1	5	9	301
VEHICLE TRAFFIC - CIRCULATION	47,970	3,719	42,324	476	5	23	99	8,762
ALCOHOL CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	715	25	447	3	3	2	183	102
OTHER - AUTRES	2,877	140	2,791	85	13	17	39	72
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	3	1	4	0	0	0	0	0
MEDICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACGPEE	3	0	3	0	0	0	0	0
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	5	0	1	0	0	0	0	4
FIRE AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	21	0	21	0	0	0	0	0
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	279	133	43	3	8	0	0	358
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	19	2	17	0	0	0	0	4
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	6	1	5	2	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	4,076	197	3,916	190	6	4	60	97
PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**	61,062	4,519	52,053	1,053	65	76	395	11,939
INTOXICATION - IVRESSE	217	8	225	0	0	0	0	0
VEHICLE TRAFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	7,531	749	8,091	110	0	3	1	75
OTHER - AUTRES	4,076	458	4,341	145	0	2	0	46
MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**	11,824	1,215	12,657	255	0	5	1	121
GRAND - TOTAL - GENERAL***	104,237	8,126	91,693	2,369	822	520	4,166	12,793

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

		PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES							
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHE DISPOS ITION - AUTRE REGL MEN		
INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	M - H	F	YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST						
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	11	3	11	0	0	1	2		
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSORIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITE, INCITATION	0	0	0	0	0	0	0		
BAWDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	0	0	0	0	0	0	0		
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DEFAUT DE COMPARAITRE	89	22	75	2	1	1	31		
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ETANT IVRE	45	13	53	0	1	0	4		
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	245	34	183	10	3	4	78		
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALADIES VENERIENNES	0	0	0	0	0	0	0		
CONTEMPT OF COURT - MEPRIS DE COUR	0	0	0	0	0	0	0		
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT A CORROMPRE LES MOEURS	3	0	3	0	0	0	0		
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	1	0	0	1	0	0	0		
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCEDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	125	24	125	2	5	0	16		
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DELIBERATIONS D'UN JURY	0	0	0	0	0	0	0		
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	193	46	200	5	2	4	28		
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A L'EXISTENCE	0	0	0	0	0	0	0		
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTEGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0	0		
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER A UNE ORDONNANCE	1	0	1	0	0	0	0		
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	12	0	10	0	0	0	2		
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	7	1	7	0	0	1	0		
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	0	0	0	0	0	0	0		
INTIMIDATION	2	0	2	0	0	0	0		
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	0	1	0	0	0	1	0		
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PRIVES	15	0	12	0	1	0	2		
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	0	0	0	0	0	0	0		
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT A L'EGARD DE BIENS PUBLICS	3	0	3	0	0	0	0		

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED

TABEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONdamnATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOS- ITION AUTRE REGLE- MENT	
	M - H	F	YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONTINUED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - SUITE					
MOTOR VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:								
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	0	0	0	0	0	0	0	
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	30	0	25	0	2	0	0	
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	4	0	3	0	0	1	0	
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITE DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	447	13	427	2	1	0	0	
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	276	5	265	0	3	0	0	
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	18	0	8	0	3	0	1	
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	15	1	16	0	0	0	0	
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DEFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ECHANTILLON D'HALEINE	69	0	62	0	0	1	0	
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICULE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL A FUMEE	0	0	0	0	0	0	0	
TAKING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	69	5	44	2	1	1	0	
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	21	3	17	0	1	0	0	
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	48	2	35	0	2	2	0	
PERSONATING PEACE OFFICER - PRETENDRE FAUSSEMENT ETRE UN AGENT DE LA PAIX	0	0	0	0	0	0	0	
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	1	2	3	0	0	0	0	
COGNIZANCE; BREACH OF - INOBSERVATION DE L'ENGAGEMENT	28	4	5	19	2	0	1	
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS RENSEIGNEMENTS SUR UN PROCES	0	0	0	0	0	0	0	
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ECHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	0	0	0	0	0	0	0	
SOLICITING - SOLLICITATION	0	0	0	0	0	0	0	
VAGRANCY - VAGABONDAGE	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	108	32	49	6	4	1	1	
**CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL**	1,886	215	1,644	49	26	17	6	

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

PROBATION ORDER								
ORDONNANCE DE PROBATION								
SUPPLEMENTARY CONDITIONS								
CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION	TOTAL CONVICTIONS - TOTAL DES CONDMNATIONS		FINE - AMENDE	MANDATORY CONDITIONS - CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION - SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS - AUTRES CONDITIONS	GAOL - PRISON	OTHER DISPOSI TION - AUTRE REGLE MENT
INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	M - H	F	YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONTINUED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - SUITE					
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	96	7	78	2	3	1	19	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PECHERIES	10	0	10	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTROLEES ET D'USAGE RESTREINT	5	4	9	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0
HARBOUR BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	0	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	1	0	1	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	55	0	55	0	0	0	0	0
INDIAN - INDIENS:								
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:								
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - - CULPABILITE DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DELIT	19	4	19	0	0	0	4	0
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT A QUITTER LA MAISON, ETC.	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITE SEXUELLE	2	0	1	1	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0	0	0
LORD'S DAY ACT - LOI DU DIMANCHE	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	72	15	78	3	0	0	6	0
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	0	0	0	0	0	0	0	0
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	0	0	0	0	0	0	0	0
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE CHOMAGE	3	0	3	0	0	0	0	0
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	57	18	72	2	0	0	1	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	320	48	326	8	3	1	30	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 13. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONCLUDED

TABLEAU 13. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE  
SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL ET PROVINCES (1) - FIN

PROBATION ORDER ORDONNANCE DE PROBATION SUPPLEMENTARY CONDITIONS CONDITIONS SUPPLEMENTAIRES								
OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL CONVICTIONS TOTAL DES CONDAMNATIONS	FINE AMENDE	MANDATORY CONDITIONS CONDITIONS OBLIGATOIRES	SUPERVISION SURVEILLANCE	OTHER CONDITIONS AUTRES CONDITIONS	GAOL PRISON	OTHER DISPOSI- TION AUTRE REGL- MENT	
	M - H	F	YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - CONCLUDED YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - FIN					
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIÉS	0	0	0	0	0	0	0	
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	0	0	0	0	0	0	0	
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	0	0	0	0	0	0	0	
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): WARDSHIP - LOI DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	0	0	0	0	0	0	0	
DESERTED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	0	0	0	0	0	0	0	
FUR AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	52	0	52	0	0	0	0	
HIGHWAY TRAFFIC - VEHICLES AUTOMOBILES:								
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	218	9	225	0	1	1	0	
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	289	22	307	0	0	4	0	
LIQUOR CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:								
INTOXICATION - IVRESSE	338	89	345	9	6	67	0	
OTHER - AUTRES	593	231	685	9	11	110	3	
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	0	0	0	0	0	0	0	
MEDICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACGPEE	0	0	0	0	0	0	0	
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	0	0	0	0	0	0	0	
RANGING AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	4	0	4	0	0	0	0	
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	4	1	3	0	0	2	0	
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	0	0	0	0	0	0	0	
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	27	1	27	0	0	1	0	
<b>**PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**</b>	<b>1,525</b>	<b>353</b>	<b>1,648</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>8</b>	<b>183</b>	
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0	0	
TRAFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	83	2	85	0	0	0	0	
OTHER - AUTRES	178	22	196	0	0	3	1	
<b>**MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**</b>	<b>261</b>	<b>24</b>	<b>281</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	
<b>***GRAND - TOTAL - GENERAL***</b>	<b>3,992</b>	<b>640</b>	<b>3,899</b>	<b>75</b>	<b>47</b>	<b>26</b>	<b>10</b>	

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 14. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY PROVINCE (1) AND JUDICIAL DISTRICT, 1971, 1972 AND 1973

TABLEAU 14. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE, PAR PROVINCE (1) ET DISTRICT JUDICIAIRE, 1971, 1972 ET 1973

JUDICIAL DISTRICT DISTRICT JUDICIAIRE	SUMMARY CONVICTIONS CONDAMNATIONS SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE		
	1971	1972	1973
BONAVISTA - TWILLINGATE	0	0	0
BURIN-BURGEO	1,500	2,539	1,822
GANDER	1,336	0	514
GRAND FALLS - WHITE BAY	10,903	1,141	4,568
HUMBER - ST. GEORGE'S	5,929	6,650	6,214
ST. JOHN'S	3,206	2,708	1,796
TRINITY - CONCEPTION	5,730	15,560	3,412
<b>**NEWFOUNDLAND - TOTAL - TERRE-NEUVE**</b>	<b>28,604</b>	<b>28,598</b>	<b>18,226</b>
KINGS	0	(2)	0
PRINCE	81	(2)	5
QUEENS	2,851	(2)	4,886
<b>**PRINCE-EDWARD-ISLAND - TOTAL - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD**</b>	<b>2,932</b>	<b>(2)</b>	<b>4,891</b>
ANNAPOLIS	110	83	64
ANTIGONISH	0	0	31
CAPE BRETON	9,157	9,743	8,953
COLCHESTER	905	2,143	3,502
CUMBERLAND	1,483	1,935	2,339
DIGBY	218	114	0
GUYSBOROUGH	0	137	0
HALIFAX	22,968	23,517	26,068
HANTS	204	355	102
INVERNESS	0	0	0
KINGS	439	512	991
LUNenburg	1,045	1,043	535
PICTOU	8	1,346	1,962
QUEENS	0	0	140
RICHMOND	522	370	182
SHELBURNE	103	153	0
VICTORIA	624	661	0
YARMOUTH	153	213	331
<b>**NOVA SCOTIA - TOTAL - NOUVELLE-ECOSSE**</b>	<b>37,939</b>	<b>42,325</b>	<b>45,200</b>
ALBERT	375	143	0
CARLETON	1,014	1,054	1,140
CHARLOTTE	1,012	1,028	1,306
GLOUCESTER	3,719	3,795	556
KENT	875	1,243	0
KINGS	986	921	153
MADAWASKA	1,522	1,548	2,989
NORTHUMBERLAND	3,118	3,373	4,004
QUEENS	1,642	1,063	0
RESTIGOUCHE	1,298	1,301	2,027
SAINT JOHN	2,509	2,351	1,773
SUNBURY	0	471	1
VICTORIA	975	1,196	1,235
WESTMORLAND	3,649	3,343	4,086
YORK	1,804	1,736	1,470
<b>**NEW BRUNSWICK - TOTAL - NOUVEAU-BRUNSWICK**</b>	<b>24,498</b>	<b>24,566</b>	<b>20,747</b>
ALGOMA	12,034	12,696	12,292
BRANT	8,679	13,010	11,745
BRUCE	4,577	5,803	3,902
COCHRANE	12,449	14,575	14,907
DUFFERIN	3,946	4,116	1,923
ELGIN	141	82	158
ESSEX	31,869	34,376	30,961
FRONTENAC	10,160	11,807	12,698
GREY	5,978	9,447	9,092
HALDIMAND	1,319	1,374	1,573
HALTON	21,154	23,315	37,790
HASTINGS	9,439	10,023	11,776
HURON	4,025	4,656	5,646
KENDRA AND - ET PATRICIA	10,021	9,608	9,499
KENT	13,438	16,789	16,402
LAMBTON	14,803	18,242	15,084
LANARK	6,567	6,941	5,828
LEEDS AND - ET GRENVILLE	6,543	5,443	8,535
LENNOX AND - ET ADDINGTON	4,114	4,279	5,794
MANITOULIN	36	9	0
MIDDLESEX	45,164	47,327	54,153
MUSKOKA	6,167	7,376	8,338
NIAGARA NORTH - NIAGARA NORD	20,241	26,950	23,732
NIAGARA SOUTH - NIAGARA SUD	20,560	25,444	23,329

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 14. CONVICTIONS OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY PROVINCE (1) AND JUDICIAL DISTRICT,  
1971, 1972 AND 1973 - CONCLUDED  
TABLEAU 14. CONDAMNATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE, PAR PROVINCE (1)  
ET DISTRICT JUDICIAIRE, 1971, 1972 ET 1973 - FIN

JUDICIAL DISTRICT DISTRICT JUDICIAIRE	SUMMARY CONVICTIONS CONDAMNATIONS SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE		
	1971	1972	1973
NIPISSING	8,412	9,934	10,603
NORFOLK	4,480	4,329	5,612
NORTHUMBERLAND AND - ET DURHAM	10,002	9,598	28,775
ONTARIO (3)	21,334	16,179	
OTTAWA - CARLETON (4)	47,607	59,332	70,853
OXFORD	9,252	9,865	10,170
PARRY SOUND	5,263	5,028	4,313
PEEL	30,874	31,118	24,102
PERTH	5,197	6,181	7,911
PETERBOROUGH	7,157	9,814	11,445
PRESCOTT AND - ET RUSSELL	9,266	9,194	7,613
PRINCE EDWARD	9,666	645	2,179
RAINY RIVER	1,871	1,634	1,597
RENFREW	0	3,850	0
IMCOE	24,726	28,012	30,500
STORMONT, DUNDAS AND - ET GLENGARRY	9,370	3,783	1,665
SUDBURY	30,154	32,940	26,368
TEMISKAMING	5,141	6,365	5,686
THUNDER BAY	16,919	14,660	8,278
VICTORIA AND - ET HALIBURTON	5,378	6,093	6,597
WATERLOO	30,048	34,951	31,730
WELLINGTON	11,894	14,445	13,839
WENTWORTH	57,922	67,320	65,405
YORK	461,888	495,142	325,088
**ONTARIO - TOTAL - ONTARIO**	1,088,665	1,194,100	1,030,486
CENTRAL	5	214	457
DAUPHIN	0	377	0
EASTERN	44,888	26,872	27,035
NORTHERN	87	1,013	826
WESTERN	5	435	466
**MANITOBA (5) - TOTAL - MANITOBA (5)**	44,985	28,911	36,031
ARCOLA	2,218	90	59
ASSINIBOIA	170	43	74
BATTLEFORD	324	364	274
ESTEVAN	3,167	63	64
GRAVELBOURG	63	19	5
HUMBOLDT	2,152	168	2,755
KERROBERT	201	178	182
MELFORT	5,423	5,400	6,355
MELVILLE	1,184	1,133	128
MOOSE JAW	6,014	5,375	6,099
MOOSSMIN	465	792	271
PRINCE ALBERT	8,332	7,343	9,000
REGINA	21,670	24,015	29,237
SASKATOON	25,649	29,667	30,822
SHAUNAVON	304	444	2,935
SWIFT CURRENT	8,945	11,154	12,942
WEXBURN	3,528	4,065	710
WYNAVARD	3,364	4,614	8,755
YORKTON	5,908	3,247	1,476
**SASKATCHEWAN - TOTAL - SASKATCHEWAN**	99,081	98,174	111,441
CARIBOO	9,513	8,550	7,019
KOOTENAY	6,526	7,552	10,033
NANAIMO	4,831	5,279	7,311
PRINCE RUPERT	4,031	3,833	3,843
VANCOUVER	40,705	28,834	40,323
VICTORIA	7,211	8,926	10,373
WESTMINSTER	26,074	27,061	23,247
YALE	10,341	7,702	8,214
**BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE**	109,232	97,737	112,363
**YUKON - TOTAL - YUKON**	(6)	(6)	1,175
**NORTHWEST TERRITORIES - TOTAL - TERRITOIRES DU NORD-OUEST**	3,202	3,007	3,457
***TOTAL***	1,439,138	1,517,418	1,384,017

- (1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.  
 (2) PRINCE EDWARD ISLAND EXCLUDED IN 1972. - L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD NON COMPRIS EN 1972.  
 (3) JUDICIAL DISTRICT OF ONTARIO INCLUDED IN THE JUDICIAL DISTRICT OF NORTHUMBERLAND AND DURHAM FROM 1973. - LE DISTRICT  
 JUDICIAIRE D'ONTARIO EST COMPRIS DANS CELUI DE NORTHUMBERLAND ET DURHAM DEPUIS 1973.  
 (4) THE NAME OF THE JUDICIAL DISTRICT OF CARLETON WAS CHANGED TO OTTAWA-CARLETON IN 1972. - LE NOM DU DISTRICT JUDICIAIRE  
 DE CARLETON A ETE CHANGE A OTTAWA-CARLETON EN 1972.  
 (5) TOTAL FOR 1973 INCLUDES AN ADDITIONAL 7,247 LIQUOR CONTROL ACT CONVICTIONS THE BREAKDOWN FOR WHICH IS NOT AVAILABLE BY  
 JUDICIAL DISTRICT. - LE TOTAL POUR 1973 INCLUT 7,247 CONDAMNATIONS ADDITIONNELLES EN VERTU DE LA LOI DE LA REGIE DES  
 ALCOOLS POUR LESQUELLES N'EST PAS DISPONIBLE LA REPARTITION SELON LES DISTRICTS JUDICIAIRES.  
 (6) YUKON EXCLUDED IN 1971 AND 1972. - LE YUKON NON COMPRIS EN 1971 ET 1972.



TABLE 15. CERTAIN OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION, TOTAL AND PROVINCES (1), 1964-1973  
TABLEAU 15. CERTAINES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE, TOTAL ET PROVINCES (1), 1964-1973

YEAR ANNEE	TOTAL	NEW- FOUND- LAND TERRE- NEUVE	PRINCE EDWARD ISLAND(2) ILE-DU- PRINCE- EDOUARD(2)	NOVA SCOTIA NOUVELLE- ECOSSE	NEW BRUNSWICK NOUVEAU- BRUNSWICK	QUEBEC (1)	ONTARIO	MANITOBA	SASKAT- CHEWAN	ALBERTA (1)	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITAN- NIQUE	YUKON (6)	NORTH- WEST TERRI- TOIRES DU NORD- OUEST
VAGRANCY - VAGABONDAGE (3)(4)													
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
1966	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	1
1967	7,130	17	14	64	65	1,678	2,988	598	97	514	1,094	3	3
1968	5,082	12	27	98	44		2,702	438	121	510	1,093	7	7
1969	4,235	25	22	100	101		2,751	203	51		978	4	4
1970	4,097	29	12	87	134		2,662	177	35		958	3	3
1971	3,281	20	18	62	127		1,875	252	30		893	0	0
1972	883	3		19	40		567	29	10		215	0	0
1973	5	0	0	0	0		2	0	1		2	0	0

INTOXICATION - IVRESSE

1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
1966	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,491
1967	156,557	697	1,362	7,139	6,334	20,253	58,528	7,608	5,965	14,876	32,484		1,281
1968	102,208	996	1,263	7,064	5,320		54,365	8,987	4,284	16,495	1,409		1,205
1969	84,028	2,146	1,172	8,244	5,823		56,407	6,658	978		1,803		790
1970	77,335	1,538	903	6,489	2,850		60,587	1,650	651		1,863		804
1971	71,954	2,140	769	7,281	1,592		53,672	975	1,428		1,928		169
1972	62,798	1,570		6,667	1,827		50,078	836			1,530		58
1973	52,323	834	189	7,143	1,592		37,501	221	2,217		2,141	94	391

OFFENCES AGAINST LIQUOR CONTROL ACTS - INFRACTIONS A LA LOI DES SPIRITUEUX

1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	623
1966	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,201
1967	142,674	542	1,172	4,017	5,348	33,779	47,392	9,026	10,903	23,355	6,161		979
1968	110,270	781	1,186	4,292	6,648		48,798	7,991	11,427	23,393	4,825		929
1969	89,285	846	1,109	3,534	7,862		53,792	5,592	9,721		5,536		1,346
1970	76,593	641	303	2,575	7,309		50,457	1,195	9,428		4,027		658
1971	72,906	775	219	2,743	7,743		55,163	1,030	11,300		2,720		1,166
1972	65,511	643		3,531	7,400		37,612	1,081	11,486		3,668		1,090
1973	76,683	363	942	3,419	5,069		45,018	7,247	10,784		3,017	93	731

BREACHES OF TRAFFIC REGULATIONS - INFRACTIONS AUX REGLEMENTS DE LA CIRCULATION

1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	24,480	946,707	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	364
1966	3,421,096	10,420	3,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	449
1967	1,990,468	9,623	4,251	24,119	19,511	314,510	1,082,213	76,169	61,304	107,980	290,242		546
1968	1,447,378	15,965	4,073	25,179	8,138		996,060	80,295	64,246		170,500		603
1969	1,391,840	19,265	3,498	26,378	7,716		1,015,667	70,609	62,561	82,319	183,588		558
1970	1,157,637	26,344	1,636	24,997	8,029		904,110	23,894	60,704		106,538		765
1971	1,156,078	17,857	1,749	23,891	8,912		912,228	35,994	72,091		82,420		976
1972	1,240,734	23,328		28,229	9,228		1,014,698	22,113	69,209		72,978		951
1973	1,107,188	13,696	3,504	30,818	6,875		866,052	23,707	83,888		77,147	506	995

OFFENCES AGAINST GAME AND FISHERIES ACTS - INFRACTIONS AUX LOIS SUR LA PECHE ET LA CHASSE

1964	7,511	241	0	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	0	17
1966	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	9
1967	8,247	408	116	251	691	1,130	2,904	629	454	761	886		17
1968	6,900	356	86	239	919		2,656	372	439	1,011	800		22
1969	7,248	484	62	203	749		3,888	246	565		1,050		1
1970	7,753	555	0	141	817		4,231	320	547		1,024		18
1971	6,715	677	0	88	615		3,043	1,017	549		700		26
1972	7,026	232		128	695		4,236	511	378		835		11
1973	5,660	139	11	123	358		3,006	312	650		1,009	36	16

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 15. CERTAIN OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION, TOTAL AND PROVINCES (1), 1964-1973 - CONCLUDED

YEAR - (ANNEE)	TOTAL	NEW- FOUND- LAND - TERRE- NEUVE	PRINCE EDWARD ISLAND (2)	NOVA SCOTIA - NOUVELLE- ECOSSE	NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	QUEBEC (1)	ONTARIO	MANITOBA	SASKAT- CHEWAN	ALBERTA (1)	BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE- BRITAN- NIQUE	YUKON (6)	NORTH- WEST TERRI- TORIES TERRI- TOIRES DU NORD- OUEST
-------------------	-------	---	--------------------------------	---	---	---------------	---------	----------	-------------------	----------------	--	--------------	---

COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES

1964	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966	9,818	293	40	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	15	104
1967	10,042	249	51	386	341	1,842	3,588	427	576	1,088	1,349		145
1968	7,978	280	48	354	314		3,616	427	496	1,141	1,155		147
1969	7,191	335	38	417	338		3,464	422	551		1,478		148
1970	7,120	386	30	562	445		3,511	326	754		1,420		204
1971	8,176	381	20	531	445		3,900	382	754		1,530		233
1972	7,965	233		435	500		3,813	572	521		1,651		240
1973	7,126	166	14	362	473		3,649	384	460		1,339	28	251

GAMBLING - JEUX

1964	2,131	4	0	3	1	1,345	421	32	5	297	23	0	0
1965	2,273	0	0	0	2	1,521	288	37	21	378	26	0	0
1966	1,921	0	0	0	3	1,261	307	10	2	312	17	8	0
1967	1,678	1	0	0	0	1,003	307	0	11	343	8		0
1968	597	0	1	0	0		306	25	2	255	8		0
1969	647	0	0	0	0		612	3	18		14		0
1970	513	0	0	22	0		466	0	0		4		0
1971	467	1	0	0	0		457	0	0		9		0
1972	556	0	0	0	0		531	0	0		6		19
1973	407	0	0	0	2		401	0	1		3	0	0

NON-SUPPORT AND CONTRIBUTING TO DELINQUENCY OF CHILDREN - REFUS DE POUVOIR ET COMPLICITÉ AUX DELITS DES ENFANTS

1964	10,958	54	0	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	0	17
1965	11,974	196	0	204	167	2,476	5,453	462	307	907	1,534	2	25
1966	10,255	112	0	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
1967	12,055	134	0	423	193	2,929	4,254	1,348	269	990	1,507		8
1968	8,956	184	0	258	187		3,464	301			1,048		8
1969	8,041	249	0	232	222		3,598	1,201	198		1,236		8
1970	8,690	268	0	564	243		5,368	872	254		1,112		9
1971	10,341	248	0	394	338		6,993	384	272		1,698		14
1972	11,311	176		270	426		8,011	37	622		1,852		26
1973	10,410	152	3	212	574		6,020	231	536		2,659	2	21

OTHER OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION - AUTRES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE

1964	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,956	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
1967	147,615	2,942	359	2,227	2,634	49,239	47,279	8,800	6,402	13,574	13,652		507
1968	112,574	5,410	438	2,949	4,424		48,983	8,794	7,078	16,866	17,194		438
1969	117,528	5,679	334	2,816	4,454		52,562	11,607	12,431		27,073		572
1970	111,605	6,123	174	2,352	4,836		48,599	8,216	16,465		24,279		561
1971	109,420	6,505	157	3,902	4,726		59,330	4,991	12,657		17,334		618
1972	120,639	2,413		3,046	4,450		74,554	4,036	15,512		16,002		622
1973	124,215	2,876	228	3,123	5,804		68,837	3,929	12,904		25,046	416	1,052

TOTAL OF SUMMARY CONVICTION OFFENCES - TOTAL DES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE

1964	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
1966	3,896,572	16,225	8,099	50,752	69,056	731,091 (5)	2,126,931	143,754	89,191	192,815	401,359	2,097	3,743
1967	2,395,466	14,613	7,325	39,626	35,120	426,363	1,249,483	104,607	89,981	163,559	266,305		3,484
1968	1,801,943	23,984	7,142	41,233	26,024		1,162,950	107,690	88,313	143,216	198,032		3,359
1969	1,711,036	29,029	6,235	43,924	27,265		1,194,778	96,541	87,084		222,156		3,424
1970	1,451,943	36,484	3,060	37,789	24,663		1,080,211	26,650	88,839		141,225		3,022
1971	1,439,138	28,604	2,932	37,939	24,498		1,088,665	44,985	99,081		109,232		3,202
1972	1,517,418	28,598		42,325	24,566		1,194,100	28,911	98,174		97,737		3,007
1973	1,384,017	18,226	4,891	45,200	20,747		1,030,486	36,031	111,441		112,363	1,175	3,457

- (1) QUEBEC EXCLUDED SINCE 1968. ALBERTA EXCLUDED SINCE 1969. - QUEBEC NON COMPRIS DEPUIS 1968. ALBERTA NON COMPRIS DEPUIS 1969.  
 (2) PRINCE EDWARD ISLAND EXCLUDED IN 1972. - L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD NON COMPRIS EN 1972.  
 (3) INCLUDING BAWDY HOUSE FROM 1964 TO 1970 INCLUSIVE. - Y COMPRIS MAISON DE DEBAUCHE DE 1964 A 1970.  
 (4) EXCLUDING BAWDY HOUSE FROM 1971 TO 1973 INCLUSIVE. - NON COMPRIS MAISON DE DEBAUCHE DE 1971 A 1973.  
 (5) INCOMPLETE. - INCOMPLET.  
 (6) YUKON EXCLUDED FROM 1967 TO 1972 INCLUSIVE. - LE YUKON NON COMPRIS DE 1967 A 1972.

TABLE 16. DISCHARGES OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE, TOTAL (1)  
TABLEAU 16. LIBÉRATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITÉ SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL (1)

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DÉCLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITÉ	TOTAL DISCHARGES - TOTAL LIBÉRATIONS		CONDITIONAL - SOUS-CONDITION		ABSOLUTE - INCONDITIONNELLE	
	M - H	F	M - H	F	M - H	F
ASSAULT WITH INTENT - VOIES DE FAIT AVEC INTENTION	17	1	8	1	9	0
ATTEMPTS, CONSPIRACIES, ACCESSORIES, COUNSELLING - TENTATIVE, COMLOTS, COMPLICITÉ, INCITATION	17	0	9	0	8	0
BANDY HOUSE - MAISON DE DEBAUCHE	1	2	1	2	0	0
BEING AT LARGE AND FAILING TO APPEAR - EVASION ET DÉFAUT DE COMPARAÎTRE	36	5	19	2	17	3
CAUSING DISTURBANCE BY BEING DRUNK - TAPAGE EN ÉTANT IVRE	66	7	26	3	40	4
COMMON ASSAULT - VOIES DE FAIT SIMPLES	679	67	414	43	265	24
COMMUNICATING VENEREAL DISEASE - COMMUNIQUER DES MALADIES VENERIENNES	0	0	0	0	0	0
CONTEMPT OF COURT - MÉPRIS DE COUR	2	0	1	0	1	0
CORRUPTING MORALS - INFRACTIONS TENDANT À CORROMPRE LES MŒURS	23	1	17	1	6	0
CRUELTY TO ANIMALS - CRUAUTE ENVERS LES ANIMAUX	3	0	3	0	0	0
DAMAGE NOT EXCEEDING \$50. AND OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - DOMMAGES N'EXCÉDANT PAS \$50. ET AUTRE INTERVENTION CONCERNANT DES BIENS	214	15	167	12	47	3
DISCLOSURE OF JURY PROCEEDINGS - DIVULGATION DES DÉLIBÉRATIONS D'UN JURY	0	0	0	0	0	0
DISORDERLY CONDUCT - INCONDUITE	355	36	237	18	118	18
DUTY OF PERSONS TO PROVIDE NECESSARIES - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NÉCESSAIRES À L'EXISTENCE	3	1	2	1	1	0
DUTY TO SAFEGUARD DANGEROUS PLACES - DEVOIR DE PROTÉGER LES ENDROITS DANGEREUX	0	0	0	0	0	0
FAILING TO COMPLY WITH ORDER - OMISSION DE SE CONFORMER À UNE ORDONNANCE	2	1	2	0	0	1
FRAUDULENTLY OBTAINING FOOD AND LODGING - OBTENTION FRAUDULEUSE DE VIVRES ET DE LOGEMENT	37	4	16	2	21	2
FRAUDULENTLY OBTAINING TRANSPORTATION - OBTENTION FRAUDULEUSE DE TRANSPORT	6	0	2	0	4	0
GAMING, BETTING AND LOTTERIES - JEU, PARIS ET LOTERIES	1	1	0	0	1	1
INTIMIDATION	22	3	17	2	5	1
KILLING OR INJURING BIRD OR ANIMAL OTHER THAN CATTLE - TUER OU BLESSER DES OISEAUX OU DES ANIMAUX AUTRES QUE LES BESTIAUX	5	0	4	0	1	0
MISCHIEF IN RELATION TO PRIVATE PROPERTY - MEFAIT À L'ÉGARD DE BIENS PRIVÉS	81	6	64	2	17	4
MISCHIEF IN RELATION TO PROPERTY ENDANGERING LIFE - MEFAIT QUI CAUSE UN DANGER REEL POUR LA VIE DES GENS	8	0	2	0	6	0
MISCHIEF IN RELATION TO PUBLIC PROPERTY - MEFAIT À L'ÉGARD DE BIENS PUBLICS	39	0	27	0	12	0
MOTOR VEHICLE - VÉHICULE À MOTEUR:						
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NÉGLIGENCE CRIMINELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VÉHICULE À MOTEUR	1	0	1	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	14	2	9	1	5	1
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	6	2	3	1	3	1
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE IS IMPAIRED - CONDUITE PENDANT QUE LA CAPACITÉ DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE	43	4	25	3	18	1
DRIVING WITH MORE THAN 80 MGS. OF ALCOHOL IN THE BLOOD - FAIT DE CONDUIRE LORSQU'ON A PLUS DE 80 MG. D'ALCOOL DANS LE SANG	42	11	25	5	17	6
DRIVING WHILE DISQUALIFIED - CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION	26	7	12	5	14	2

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 16. DISCHARGES OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE, TOTAL (1) - CONTINUED  
TABLEAU 16. LIBÉRATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITÉ SELON  
LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL (1) - SUITE

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DÉCLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITÉ	TOTAL DISCHARGES TOTAL LIBÉRATIONS		CONDITIONAL SOUS-CONDITION		ABSOLUTE INCONDITIONNELLE	
	M - H	F	M - H	F	M - H	F
FAILING TO STOP AT SCENE OF ACCIDENT - OMISSION D'ARRÊTER SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT	23	1	15	1	8	0
FAILURE OR REFUSAL TO PROVIDE BREATH SAMPLE - DÉFAUT OU REFUS DE FOURNIR UN ÉCHANTILLON D'HALEINE	73	10	66	9	7	1
MOTOR VEHICLE EQUIPPED WITH SMOKE SCREEN - VEHICLE A MOTEUR MUNI D'UN APPAREIL À FUMÉE	0	0	0	0	0	0
TAKING MOTOR VEHICLE WITHOUT CONSENT - PRISE D'UN VEHICULE A MOTEUR SANS CONSENTEMENT	115	10	85	8	30	2
OFFENCES RELATING TO PUBLIC OR POLICE OFFICER - INFRACTIONS RELATIVES AUX AGENTS DE LA PAIX	24	1	17	1	7	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	82	2	56	2	26	0
PERSONATING PEACE OFFICER - PRETENDRE FAUSSEMENT ÊTRE UN AGENT DE LA PAIX	3	0	2	0	1	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	23	3	15	3	8	0
COGNIZANCE, BREACH OF - INOBSERVATION DE L'ENGAGEMENT	34	3	27	2	7	1
RESTRICTION ON PUBLICATION OF TRIAL - PUBLICATION INTERDITE DE CERTAINS RENSEIGNEMENTS SUR UN PROCÈS	0	0	0	0	0	0
SAMPLE OF BREATH (VESSEL) - ÉCHANTILLON D'HALEINE (BATEAU)	0	0	0	0	0	0
SOLICITING - SOLLICITATION	3	13	2	10	1	3
VAGRANCY - VAGABONDAGE	1	0	1	0	0	0
OTHER - AUTRES	72	14	41	6	31	8
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	2,202	233	1,440	146	762	87
CUSTOMS ACT - LOI SUR LES DOUANES	6	0	6	0	0	0
EXCISE ACT - LOI SUR L'ACCISE	1	0	1	0	0	0
FISHERIES ACT - LOI SUR LES PÊCHERIES	4	0	0	0	4	0
FOOD AND DRUGS: CONTROLLED AND RESTRICTED - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES: DROGUES CONTRÔLÉES ET D'USAGE RESTREINT	89	9	64	6	25	3
FOOD AND DRUGS: OTHER OFFENCES - LOI DES ALIMENTS ET DROGUES: AUTRES INFRACTIONS	19	0	14	0	5	0
PORT BOARD AND MERCHANT SEAMAN'S - CONSEIL DES PORTS NATIONAUX ET MARINE MARCHANDE	69	3	54	3	15	0
IMMIGRATION ACT - LOI DE L'IMMIGRATION	3	2	2	2	1	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU	8	0	5	0	3	0
INDIAN - INDIENS:						
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	0	0	0	0
JUVENILE DELINQUENTS - JEUNES DELINQUANTS:						
ADULTS WHO CONTRIBUTE TO DELINQUENCY - CULPABILITÉ DES ADULTES QUI CONTRIBUENT AU DÉLIT	19	4	14	1	5	3
INDUCING CHILD TO LEAVE HOME, ETC. - INDUIRE UN ENFANT À QUITTER LA MAISON, ETC.	1	0	1	0	0	0
SEXUAL IMMORALITY - IMMORALITÉ SEXUELLE	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	41	29	41	29	0	0
SUNDAY ACT - LOI DU DIMANCHE	3	0	2	0	1	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LOI SUR LES STUPEFIANTS	1,032	144	729	102	303	42

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) À LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 16. DISCHARGES OF OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION BY NATURE OF OFFENCE, TOTAL (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 16. LIBERATIONS POUR LES INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE SELON LA NATURE DE L'INFRACTION, TOTAL (1) - FIN

1973

OFFENCE PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION INFRACTION PUNISSABLE SUR DECLARATION SOMMAIRE DE CULPABILITE	TOTAL DISCHARGES TOTAL LIBERATIONS		CONDITIONAL SOUS-CONDITION		ABSOLUTE INCONDITIONNEL	
	M - H	F	M - H	F	M - H	F
NATIONAL DEFENCE ACT - LOI DE LA DEFENSE NATIONALE	4	0	2	0	2	0
RAILWAY ACT - LOI DES CHEMINS DE FER	1	0	0	0	1	0
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT - LOI SUR L'ASSURANCE-CHOMAGE	30	0	19	0	11	0
WEIGHTS AND MEASURES ACT - LOI DES POIDS ET MESURES	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	68	3	40	1	28	2
<b>**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**</b>	<b>1,398</b>	<b>194</b>	<b>994</b>	<b>144</b>	<b>404</b>	<b>50</b>
CHILDREN OF UNMARRIED PARENTS - ENFANTS DE PARENTS NON MARIÉS	0	0	0	0	0	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): MAINTENANCE - LOIS DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: ENTRETIEN	1	0	0	0	1	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): CRUELTY - LOIS DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: CRUAUTE	0	0	0	0	0	0
CHILD WELFARE (PROTECTION ACT): WARDSHIP - LOIS DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE: TUTELLE	11	8	11	8	0	0
DESERTED WIVES AND CHILDREN'S MAINTENANCE - SOUTIEN DES EPOUSES ET DES ENFANTS ABANDONNES	45	0	4	0	41	0
GAME AND FISHERIES - CHASSE ET PECHE	7	0	0	0	7	0
HIGHWAY TRAFFIC - VEHICULES AUTOMOBILES:						
DRIVING WITHOUT DUE CARE AND ATTENTION - CONDUITE IMPRUDENTE	8	2	4	2	4	0
OTHER TRAFFIC - CIRCULATION	71	5	66	4	5	1
LIQUOR CONTROL - REGIE DES ALCOOLS:						
INTOXICATION - IVRESSE	10	1	5	0	5	1
OTHER - AUTRES	18	6	4	5	14	1
MASTER AND SERVANT - MAITRES ET SERVITEURS	0	0	0	0	0	0
MEDICAL, DENTISTRY AND PHARMACY - MEDECINE, DENTISTERIE ET PHARMACOPÉE	0	0	0	0	0	0
MENTAL DISEASES - MALADIES MENTALES	1	0	1	0	0	0
PRAIRIE AND FOREST FIRE PREVENTION - PREVENTION DE FEUX DE PRAIRIES ET DE FORETS	0	0	0	0	0	0
PROTECTION OF CHILDREN - PROTECTION DES ENFANTS	1	0	1	0	0	0
PUBLIC HEALTH - HYGIENE PUBLIQUE	1	0	1	0	0	0
SCHOOL LAWS - LOIS SCOLAIRES	5	4	5	4	0	0
OTHER - AUTRES	24	2	7	1	17	1
<b>**PROVINCIAL STATUTES - LOIS PROVINCIALES**</b>	<b>203</b>	<b>28</b>	<b>109</b>	<b>24</b>	<b>94</b>	<b>4</b>
INTOXICATION - IVRESSE	0	0	0	0	0	0
TRAFFIC (EXCLUDE PARKING) - CIRCULATION (SAUF LE STATIONNEMENT)	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	47	23	22	8	25	15
<b>**MUNICIPAL BY-LAWS - REGLEMENTS MUNICIPAUX**</b>	<b>47</b>	<b>23</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>25</b>	<b>15</b>
<b>****GRAND-TOTAL - GENERAL****</b>	<b>3,850</b>	<b>478</b>	<b>2,565</b>	<b>322</b>	<b>1,285</b>	<b>156</b>

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

### **PART III**

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

---

### **PARTIE III**

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 17. RESULT OF PROCEEDINGS AGAINST PERSONS CHARGED BY TYPE OF TRIAL,  
TOTAL AND PROVINCES (1)

TABLEAU 17. RESULTAT DES PROCÉDURES INTENTÉES CONTRE LES PERSONNES ACCUSÉES SELON LA FORME DE PROCES,  
TOTAL ET PROVINCES (1)

TYPE OF TRIAL - FORME DE PROCES	CONVIC- TIONS	ACQUIT- TALS	DETENTION FOR INSANITY	DISAGREE- MENT OF JURY	STAY OF PRO- CEEDINGS	NO BILL	CONDI- TIONAL DISCHARGE	ABSOLU- TION
	CONDEM- NATIONS	ACQUIT- TEMENTS	DETENTION POUR CAUSE DE DEMENCE	DESAC- CORD DJ JURY	ARRÊT DES PROCÉDURES	ACCUSA- TIONS NON FONDÉES	LIBÉRATION SOUS CONDITION	LIBÉRA- TION CONDIC- TIONNÉE
MALE - HOMMES								
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	0	0	0	0	0	0	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	3	0	0	0	0	0	1	
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	250	1	1	0	0	0	18	
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	204	5	1	0	1	0	26	
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	458	6	2	0	1	0	45	1
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	3	1	0	0	0	0	0	
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	20	0	0	0	0	0	3	
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	8	0	0	0	0	0	2	
PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	31	1	0	0	0	0	5	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	17	6	0	0	0	0	0	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	119	27	0	0	0	0	1	
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	826	39	1	0	1	0	35	2
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	637	44	1	0	0	0	42	4
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE	1,599	116	2	0	1	0	78	6
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	8	2	0	0	1	0	0	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	10	2	1	0	0	0	0	
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	486	23	0	0	4	0	10	
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	377	12	1	0	2	0	9	1
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	881	39	2	0	7	0	19	2
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	457	184	12	4	11	51	5	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	1,326	362	3	0	15	0	51	1
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	10,232	978	6	0	32	0	639	22
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	7,274	983	1	1	6	0	1,118	55
ONTARIO	19,289	2,507	22	5	64	51	1,813	78

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 17. RESULT OF PROCEEDINGS AGAINST PERSONS CHARGED BY TYPE OF TRIAL,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 17. RESULTAT DES PROCEDURES INTENTEES CONTRE LES PERSONNES ACCUSEES SELON LA FORME DE PROCES,  
TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

TYPE OF TRIAL - FORME DE PROCES	CONVIC- TIONS CON- DAM- NATIONS	ACQUIT- TALS TEMENTS	DETENTION FOR INSANITY POUR CAUSE DE DEMENCE	DISAGREE- MENT OF JURY DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PRO- CEEDINGS ARRET DES PROCEDURES	NO BILL ACCUSA- TIONS NON FONDEES	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERATION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION IN- CONDI- TIONNELLE
FEMALE - FEMMES								
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	16	2	0	0	0	0	3	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	53	2	0	0	0	0	14	2
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	69	4	0	0	0	0	17	2
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	1	0	0	0	0	0	0	0
PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DU-PRINCE-EDOUARD	2	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	2	0	0	0	1	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	5	3	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	55	8	0	0	0	0	4	4
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	230	8	0	0	0	0	17	16
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE	292	19	0	0	1	0	21	20
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	22	1	0	0	1	0	1	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	90	2	0	0	0	0	2	6
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	112	3	0	0	1	0	3	6
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	35	18	2	1	1	8	1	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	122	62	0	0	3	0	9	1
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	1,104	173	0	1	9	0	110	59
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	2,858	323	0	0	4	0	633	393
ONTARIO	4,119	576	2	2	17	8	753	453

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 17. RESULT OF PROCEEDINGS AGAINST PERSONS CHARGED BY TYPE OF TRIAL,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONTINUED  
TABLEAU 17. RESULTAT DES PROCEDURES INTENTEES CONTRE LES PERSONNES ACCUSEES SELON LA FORME DE PROCES,  
TOTAL ET PROVINCES (1) - SUITE

TYPE OF TRIAL - FORME DE PROCES	CONVIC- TIONS - CONDEM- NATIONS	ACQUIT- TALS - ACQUIT- TEMENTS	DETENTION FOR INSANITY - DETENTION POUR CAUSE DE DEMENCE	DISAGREE- MENT OF JURY - DESAC- CORD DU JURY	STAY OF PRO- CEEDINGS - ARRET DES PROCEDURES	NO BILL - ACCUSA- TIONS NON FONDEES	CONDI- TIONAL DISCHARGE - LIBERATION SOUS CONDITION	ABSOLU- TION DISCHARGE - LIBERATION CONDI- TIONNELLE
MALE - CONCLUDED - HOMMES - FIN								
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	25	8	0	0	3	0	2	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	44	6	0	0	3	0	1	
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	1,499	71	0	0	414	0	260	7
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	921	47	1	0	209	0	281	16
MANITOBA	2,489	132	1	0	629	0	544	24
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	52	14	0	2	12	0	0	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	183	44	0	0	16	0	18	
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	1,140	45	1	0	16	0	223	10
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	613	57	0	0	0	0	166	5
SASKATCHEWAN	1,988	160	1	2	44	0	407	16
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	152	55	4	3	15	0	0	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	220	57	0	0	30	0	2	
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	3,791	439	9	0	519	0	117	2
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	2,778	284	2	0	150	0	143	6
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	6,941	835	15	3	714	0	262	8
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	2	0	0	0	0	0	
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	7	2	0	0	0	0	0	
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	236	9	0	0	35	0	7	
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	135	9	0	0	18	0	11	
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST	379	22	0	0	53	0	18	
**JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY**	713	271	16	9	42	51	7	
**JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY**	1,915	501	4	0	64	0	74	2
**MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT**	18,480	1,605	18	0	1,021	0	1,312	45
**MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE**	12,947	1,441	7	1	386	0	1,798	90
***TOTAL***	34,055	3,818	45	10	1,513	51	3,191	1,39

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 17. RESULT OF PROCEEDINGS AGAINST PERSONS CHARGED BY TYPE OF TRIAL,  
TOTAL AND PROVINCES (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 17. RESULTAT DES PROCEDURES INTENTEES CONTRE LES PERSONNES ACCUSEES SELON LA FORME DE PROCES,  
TOTAL ET PROVINCES (1) - FIN

TYPE OF TRIAL - FORME DE PROCES	CONVIC- TIONS CON- DAM- NATIONS	ACQUIT- TALS ACQUIT- TEMENTS	DETENTION FOR INSANITY DE POUR CAUSE DE DEMENCE	DISAGREE- MENT OF JURY DESAC- CORD DJ JURY	STAY OF PRO- CEEDINGS ARRET DES PROCEDURES	NO BILL ACCUSA- TIONS NON FONDEES	CONDI- TIONAL DISCHARGE LIBERATION SOUS CONDITION	ABSOLUTE DISCHARGE LIBERA- TION IN- CONDI- TIONNELLE
FEMALE - CONCLUDED - FEMMES - FIN								
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	3	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	5	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	98	4	0	0	49	0	47	20
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	194	12	0	0	57	0	110	105
MANITOBA	300	16	0	0	106	0	157	125
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	4	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	24	3	0	0	5	0	11	3
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	99	5	0	0	4	0	68	39
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	110	15	0	0	0	0	83	19
SASKATCHEWAN	237	23	0	0	9	0	162	61
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	7	6	1	1	3	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	29	7	0	0	6	0	3	1
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	363	66	0	0	96	0	23	8
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	1,151	129	1	0	76	0	126	46
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,550	208	2	1	183	0	152	55
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	1	1	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGIS- TRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT	13	1	0	0	1	0	1	1
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE	10	2	0	0	4	0	1	2
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST	25	4	0	0	5	0	2	3
**JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY**	52	24	3	2	5	8	1	0
**JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY**	186	76	0	0	14	0	23	5
**MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICITION AVEC CONSENTEMENT**	1,771	260	0	1	162	0	257	131
**MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION MAGISTRAT, JURIDICITION ABSOLUE**	4,697	493	1	0	141	0	986	589
***TOTAL***	6,706	853	4	3	322	8	1,267	725

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 18. PERSONS CHARGED AND PERSONS CONVICTED BY TYPE OF COURT, TOTAL AND PROVINCES (1)  
TABLEAU 18. PERSONNES ACCUSEES ET PERSONNES CONDAMNEES SELON LE TRIBUNAL, TOTAL ET PROVINCES (1)

PROVINCE	TOTAL	HIGHER COURT - COUR SUPERIEURE	COUNTY COURT - COUR DE COMTE	POLICE MAGISTRATE AND MUNICIPAL COURT - MAGISTRAT DE POLICE ET COUR MUNICIPALE	JUVENILE AND FAMILY COURT - COUR DES JEUNES DELINQUANTS ET COUR FAMILIALE
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE :					
CHARGED - ACCUSEES	615	0	5	610	0
CONVICTED - CONDAMNEES	527	0	4	523	0
PRINCE EDWARD ISLAND - ILE-DE-PRINCE-EDOUARD:					
CHARGED - ACCUSEES	42	0	4	38	0
CONVICTED - CONDAMNEES	33	0	3	30	0
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ECOSSE:					
CHARGED - ACCUSEES	2,213	11	171	2,031	0
CONVICTED - CONDAMNEES	1,891	8	135	1,748	0
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK :					
CHARGED - ACCUSEES	1,093	3	22	1,068	0
CONVICTED - CONDAMNEES	993	2	16	975	0
ONTARIO:					
CHARGED - ACCUSEES	30,470	152	2,606	27,711	1
CONVICTED - CONDAMNEES	23,408	93	1,846	21,468	1
MANITOBA:					
CHARGED - ACCUSEES	4,745	22	78	4,644	1
CONVICTED - CONDAMNEES	2,789	12	65	2,711	1
SASKATCHEWAN:					
CHARGED - ACCUSEES	3,258	36	366	2,856	0
CONVICTED - CONDAMNEES	2,225	24	239	1,962	0
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:					
CHARGED - ACCUSEES	11,010	77	531	10,401	1
CONVICTED - CONDAMNEES	8,491	38	370	8,082	1
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES - YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST:					
CHARGED - ACCUSEES	518	8	7	503	0
CONVICTED - CONDAMNEES	404	5	5	394	0
***TOTAL***:					
**CHARGED - ACCUSEES**	53,964	309	3,790	49,862	3
**CONVICTED - CONDAMNEES**	40,761	182	2,683	37,893	3

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1)  
TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1)

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SUSPENDED SENTENCE SENTENCE - SUSPENDUE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMA- TORY AND TRAINING SCHOOL - MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	PENITENTIARY - PENITENCIER		DEATH - PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION - SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION - AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER - 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	0	1	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	3	2	1	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
ABANDONING CHILD - ABANDON D'UN ENFANT	1	4	2	2	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	2	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	12	5	20	0	5	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
ABDUCTION AND KIDNAPPING - ENLEVEMENT ET RAPT	1	13	5	25	0	9	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	1	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
ABORTION AND ATTEMPT - AVORTEMENT ET TENTATIVE	0	1	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	5	3	9	5	8	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	3	29	29	39	8	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	8	13	20	22	0	1	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	87	248	400	456	21	26	0	0
ASSAULT CAUSING BODILY HARM - VOIES DE FAIT QUI CAUSENT DES LESIONS CORPORELLES	99	295	452	526	30	39	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	1	4	3	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	4	7	4	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	4	21	97	35	0	3	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	35	64	446	202	1	3	0	0
ASSAULT ON PEACE OFFICER AND OBSTRUCTING - VOIES DE FAIT CONTRE UN AGENT DE LA PAIX ET ENTRAVES	40	90	554	248	1	6	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	3	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	3	0	4	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	8	21	24	3	1	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
ASSAULT - VOIES DE FAIT	1	11	21	31	3	1	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	4	4	3	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
BIGAMY, FEIGNED AND UNLAWFUL MARRIAGE, POLYGAMY - BIGAMIE, MARIAGE FEINT ET ILLICITE, POLYGAMIE	0	7	4	3	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	1	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	2	0	1	0	3	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	7	16	14	15	0	2	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
BUGGERY OR BESTIALITY, GROSS INDECENCY - SODOMIE OU BESTIALITE, GROSSIERE INDECENCE	7	18	14	16	0	6	0	0

SEE FOOTNOTES(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED  
TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SUSPENDED SENTENCE SENTENCE SUSPENDUE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMATORY AND TRAINING SCHOOL MAISON DE CORRECTION ET ECOLE DE REFORMATION	PENITENTIARY PENITENCIER		DEATH - PEINE CAPITALE
	WITHOUT PROSECUTION SANS SURVEILLANCE	WITH PROSECUTION AVEC SURVEILLANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION DETENTION PREVENTIVE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	0	1	9	1	16	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	4	0	13	3	3	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	2	26	4	42	1	18	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
CAUSING BODILY HARM AND DANGER - LESIONS CORPORELLES ET ACTES OU OMISSIONS QUI METTENT EN DANGER LA PERSONNE	3	30	5	64	5	37	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM (MOTOR VEHICLE) - NEGLIGENCE CRIMINELLE LESIONS CORPORELLES (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	1	5	2	5	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	1	7	3	7	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, BODILY HARM - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE LESIONS CORPORELLES	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	1	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	1	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH (MOTOR MANSLAUGHTER) - NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT, (VEHICULE A MOTEUR)	0	0	1	2	0	1	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	1	0	3	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	0	1	0	1	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER CRIMINAL NEGLIGENCE, DEATH - AUTRE NEGLIGENCE CRIMINELLE, MORT	2	2	0	11	1	2	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	1	2	3	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	14	19	18	0	2	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE IN OPERATION OF MOTOR VEHICLE - NEGLIGENCE CRIMI- NELLE DANS LA MISE EN SERVICE D'UN VEHICULE A MOTEUR	1	15	24	30	0	2	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	1	0	0	1	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	3	2	5	1	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
CRIMINAL NEGLIGENCE, NO BODILY HARM NOR DEATH - NEGLIGENCE CRIMINELLE, NI LESIONS CORPORELLES, NI MORT	0	3	3	5	1	1	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED  
TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE - SUSPENDED SENTENCE - SUSPENSEE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMATORY AND TRAINING SCHOOL MAISON DE CORRECTION ET ECOLE DE FORMATION	PENITENTIARY PENITENCIER			DEATH PEINE CAPITALE
	WITHOUT PROSECUTION SANS SURVEILLANCE	WITH PROSECUTION AVEC SURVEILLANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION DETENTION PREVENTIVE	LIFE A PERPETUITE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	1	3	8	1	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	4	6	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS DRIVING - CONDUITE DANGEREUSE	2	2	13	17	1	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DANGEROUS OPERATION OF VESSEL - CONDUITE DANGEREUSE D'UN BATEAU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	1	0	1	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
DUTIES TENDING TO PRESERVATION OF LIFE - DEVOIR DE FOURNIR LES CHOSSES NECESSAIRES A LA VIE	0	1	0	1	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	1	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	4	1	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	6	0	4	1	3	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCEST - INCESTE	0	6	0	8	2	4	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	1	3	19	1	3	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	17	4	15	3	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	7	94	22	72	13	9	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON FEMALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE FEMININ	8	112	29	106	17	14	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	4	0	2	0	1	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	21	8	16	1	6	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INDECENT ASSAULT ON MALE - ATTENTAT A LA PUDEUR D'UNE PERSONNE DU SEXE MASCULIN	1	25	8	18	1	7	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	1	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INFANTICIDE	1	1	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INTERFERING WITH TRANSPORTATION FACILITIES - NUIRE AUX MOYENS DE TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED  
TABLE 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE SUSPENDED SENTENCE SUSPENDUE		FINE - AMENCE	GAOL - PRISON	REFORMATORY AND TRAINING SCHOOL - MAISON DE COR- RECTION ET ECCL- E DE FOR- MATION	PENITENTIARY PENITENCIER		LIFE - A PERPE- TUITE	DEATH - PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION - SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION - AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER - 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE		
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	2	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KILLING UNBORN CHILD - FAIT DE TUER UN ENFANT NON ENCORE NE	0	0	0	2	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	1	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
LIBEL - LIBELLE	0	1	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	12	1	68	0	1	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	0	0	0	1	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	1	0	0	0	1	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MANSLAUGHTER - HOMICIDE INVOLONTAIRE CULPABLE	0	8	0	12	1	70	0	1	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	2	0	0	5	0	15	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	1	0	1	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	1	0	0	2	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE MEURTRE	2	0	1	6	0	18	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	1
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, CAPITAL - MEURTRE QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	0	1
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	38	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MURDER, NON-CAPITAL - MEURTRE NON QUALIFIE	0	0	0	0	0	0	0	38	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	2	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NEGLECT IN CHILD BIRTH AND CONCEALING DEAD BODY - NEGLIGENCE A LA NAISSANCE D'UN ENFANT ET SUPPRESSION DE PART	0	0	0	2	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	1	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	3	2	6	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PROCURING - ENTREMETTEURS	0	4	7	6	0	1	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED

TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONCERNÉES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE SUSPENDED SENTENCE - SUSPENSUE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMA- TORY AND TRAINING SCHOOL MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	1 DAY TO 14 YEARS AND OVER 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PENITENTIARY - PENITENCIER		DEATH - PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION AVEC SURVEIL- LANCE					PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	LIFE - A PERPE- TUE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	1	0	4	0	38	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	1	0	5	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	10	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE - VIOL	1	1	3	7	1	53	0	1	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	2	0	2	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	1	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RAPE, ATTEMPT TO COMMIT - TENTATIVE DE VIOL	0	0	1	3	0	3	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEDUCTION	0	1	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	4	0	1	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SEXUAL INTERCOURSE AND ATTEMPT - RAPPORTS SEXUELS ET TENTATIVES	2	11	2	19	0	2	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	1	0	0	1	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	1	1	1	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
THREATENING LETTERS - LETTRES DE MENACES	5	10	2	4	2	2	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON - AUTRES ACTES CONTRE LA PERSONNE	0	3	1	2	2	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	10	18	16	85	10	156	0	39	1
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	5	75	50	115	13	30	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	41	277	243	325	23	63	0	1	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	122	312	846	658	22	29	0	0	0
**AGAINST THE PERSON - CONTRE LA PERSONNE**	178	682	1,155	1,183	68	278	0	40	1
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	18	1	33	8	21	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	18	144	3	179	33	49	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	289	1,991	128	2,096	288	325	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BREAKING AND ENTERING A PLACE - INTRODUCTION PAR EFFRACTION DANS UN ENDROIT	307	2,153	132	2,308	329	395	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED

TABLE 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE - SUSPENDED SENTENCE - SUSPENDUE		FINE AMENDE	GACEL PRISON	REFORMATORY AND TRAINING SCHOOL - MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	PENITENTIARY PENITENCIER		DEATH - PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION - SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION - AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER - 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	1	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	0	1	0	1	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	3	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
EXTORTION - EXTORSION	0	1	0	5	0	1	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	1	1	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
FORCEFUL ENTRY AND DETAINER - PRISE DE POSSESSION ET DETENTION PAR LA FORCE	1	1	1	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO AIRCRAFT - INFRACTIONS RELATIVES AUX AERONEFS	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
PIRACY - PIRATERIE	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	5	0	16	6	24	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	11	0	47	12	56	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	4	68	8	258	66	189	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY - VOL QUALIFIE	6	84	8	321	84	269	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	2	0	1	0	10	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	2	0	5	1	3	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	8	0	23	3	34	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
ROBBERY WHILE ARMED - VOL QUALIFIE A MAIN ARMEE	0	12	0	29	4	47	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	25	1	51	14	55	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	20	158	3	232	46	109	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	294	2,068	137	2,380	357	548	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
**AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE - CONTRE LA PROPRIETE AVEC VIOLENCE**	314	2,251	141	2,663	417	712	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	2	1	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	91	285	198	398	27	17	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	56	152	150	153	6	11	0	0
FALSE PRETENCES - FAUX PRETEXTES	145	445	351	562	36	29	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED  
TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE - SUSPENDED SENTENCE - SUSPENSEE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMA- TORY AND TRAINING SCHOOL - MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	PENITENTIARY PENITENCIER		DEATH - PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION - SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION - AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION DETENTION PREVENTIVE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	3	1	3	1	1	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	5	26	6	34	5	7	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	51	243	143	302	36	31	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	6	0	0	0	0	0
FRAUD AND CORRUPTION - FRAUDE ET CORRUPTION	56	272	156	339	42	39	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	2	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
FRAUDULENTLY TAKING CATTLE - PREN- DRE FRAUDULEUSEMENT DES BESTIAUX	0	0	0	2	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	15	3	24	3	6	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	9	69	12	101	14	11	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	126	655	390	805	61	47	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	59	339	400	364	15	6	0	0
HAVING IN POSSESSION - AVOIR EN SA POSSESSION	195	1,118	805	1,294	93	70	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	11	3	16	2	3	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	9	73	18	83	19	8	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	196	945	603	1,019	87	57	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	898	2,327	8,022	2,175	71	19	0	0
THEFT - VOL	1,104	3,356	8,646	3,293	179	87	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	2	4	2	4	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT BY CONVERSION - DETOURNEMENT	2	4	2	4	0	2	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	1	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	13	1	7	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
THEFT FROM MAIL - VOL A MEME LE COURRIER	0	13	1	9	0	1	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	2	29	7	45	7	10	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	25	176	39	229	40	30	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	466	2,185	1,337	2,537	211	152	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	1,013	2,818	8,578	2,692	92	36	0	0
**AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE CONTRE LA PROPRIETE SANS VIOLENCE**	1,506	5,208	9,961	5,503	350	228	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	1	0	6	1	1	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	4	0	5	0	3	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	42	5	34	11	11	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
ARSON AND OTHER FIRES - METTRE VOLONTAIREMENT LE FEU	7	47	5	45	12	15	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE - SUSPENDED SENTENCE - SUSPENCUE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMATORY AND TRAINING SCHOOL MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE REFORMATION	PENITENTIARY PENITENCIER			DEATH - PEINE CAPITAL
	WITHOUT PRO- BATION SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION DETENTION PREVENTIVE	LIFE - A PERPE- TUITE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	1	1	2	0	1	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	1	7	4	2	1	2	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CCNSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CCNSETEMENT	65	225	272	183	9	8	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	C	0
OTHER INTERFERENCE WITH PROPERTY - AUTRES INTERVENTIONS CONCERNANT DES BIENS	66	233	277	187	10	11	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	2	1	8	1	2	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	3	11	4	7	1	5	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CCNSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CCNSETEMENT	70	267	277	217	20	19	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY - ACTES VOLONTAIRES ET PREMIERES CONCERNANT CERTAINS BIENS**	73	280	282	232	22	26	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	1	0	5	0	4	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	2	14	2	21	3	7	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CCNSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CCNSETEMENT	85	316	46	368	24	49	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FORGERY AND UTTERING - FAUX ET USAGE DE FAUX	88	331	48	394	27	60	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	1	0	0	0	1	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	1	3	0	0	0	2	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CCNSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CCNSETEMENT	1	8	1	13	3	9	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENCES RELATING TO CURRENCY - ACTES RELATIFS A LA MONNAIE	2	12	1	13	3	12	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	2	0	5	0	5	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	3	17	2	21	3	9	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CCNSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CCNSETEMENT	86	324	47	381	27	58	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FORGERY AND OFFENCES RELATING TO CURRENCY - FAUX ET ACTES RELATIFS A LA MONNAIE**	90	343	49	407	30	72	0	C	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	3	0	2	1	3	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	2	15	3	11	0	5	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CCNSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CCNSETEMENT	30	127	61	153	13	13	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	1	3	3	5	0	0	0	0	0
ATTEMPT TO COMMIT AND ACCESSORIES - TENTATIVE ET COMPLICITÉ	33	148	67	171	14	21	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	1	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	1	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CCNSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CCNSETEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	1	11	35	2	1	0	0	0	0
BAWDY HOUSE, KEEPERS - MAISON DE DEBAUCHE, TENANCIERS	1	11	37	2	1	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	1	0	9	3	10	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	7	1	12	0	9	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CCNSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CCNSETEMENT	2	34	9	38	1	10	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CONSPIRACY - CONSPIRATION	2	42	10	55	4	29	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.



TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED  
TABLE 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE - SUSPENDED SENTENCE - SUSPENCUE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMA- TORY AND TRAINING SCHOOL - MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	PENITENTIARY PENITENCIER		LIFE A PERPETUE	DEATH - PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION	WITH PRO- BATION				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER	PREVENTIVE DETENTION		
	SANS SURVEIL- LANCE	AVEC SURVEIL- LANCE				1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	DETENTION PREVENTIVE		
AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IRATE, JURISDICTION WITH CONSENT -	0	0	1	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION AVEC									
CONTEMENT									
IRATE, ABSOLUTE JURISDICTION -	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION ABSOLUE									
COUNSELLING OR AIDING SUICIDE -	0	0	1	0	0	0	0	0	0
CONSEILLER LE SUICIDE, Y AIDER									
AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	1	0	0
WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IRATE, JURISDICTION WITH CONSENT -	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION AVEC									
CONTEMENT									
IRATE, ABSOLUTE JURISDICTION -	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION ABSOLUE									
DANGEROUS SEXUAL OFFENDERS -	0	0	0	0	0	0	1	0	0
DELINQUANTS SEXUELS DANGEREUX									
AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IRATE, JURISDICTION WITH CONSENT -	2	7	67	4	0	1	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION AVEC									
CONTEMENT									
IRATE, ABSOLUTE JURISDICTION -	6	31	219	8	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION ABSOLUE									
GAMING, BETTING AND LOTTERIES -	8	38	286	12	0	1	0	0	0
JEU, PARIS ET LOTERIES									
AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	1	0	0
IRATE, JURISDICTION WITH CONSENT -	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION AVEC									
CONTEMENT									
IRATE, ABSOLUTE JURISDICTION -	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION ABSOLUE									
HABITUAL CRIMINAL - REPRIS DE	0	0	0	0	0	0	2	0	0
JUSTICE									
VEHICLE - VEHICULE A MOTEUR:									
AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	20	1	0	0	0	0	0
IRATE, JURISDICTION WITH CONSENT -	5	1	63	8	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION AVEC									
CONTEMENT									
IRATE, ABSOLUTE JURISDICTION -	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION ABSOLUE									
DRIVING WHILE ABILITY TO DRIVE	5	1	83	9	0	0	0	0	0
IS IMPAIRED - CONDULTE									
PENDANT QUE LA CAPACITE									
DE CONDUIRE EST AFFAIBLIE									
AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	1	0	0	0	0	0
WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	29	15	0	0	0	0	0
IRATE, JURISDICTION WITH CONSENT -	0	2	174	15	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION AVEC									
CONTEMENT									
IRATE, ABSOLUTE JURISDICTION -	2	2	74	21	0	1	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION ABSOLUE									
DRIVING WHILE DISQUALIFIED -	2	4	277	42	0	1	0	0	0
CONDUITE PENDANT L'INTERDICTION									
AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	1	0	0	0	0	0	0
WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	2	1	0	0	0	0	0
IRATE, JURISDICTION WITH CONSENT -	1	0	5	2	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION AVEC									
CONTEMENT									
IRATE, ABSOLUTE JURISDICTION -	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION ABSOLUE									
FAILING TO STOP AT SCENE OF	1	1	8	3	0	0	0	0	0
ACCIDENT - OMISSION D'ARRETER									
SUR LE LIEU D'UN ACCIDENT									
AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	2	0	0	0	0	0	0
IRATE, JURISDICTION WITH CONSENT -	0	2	7	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION AVEC									
CONTEMENT									
IRATE, ABSOLUTE JURISDICTION -	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IASTRAT, JURISDICTION ABSOLUE									
OFFENCES TENDING TO CORRUPT MORALS -	0	2	9	0	0	0	0	0	0
ACTES TENDANT A CORROMPRE									
LES MOEURS									

FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED

TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE - SUSPENDED SENTENCE - SUSPENSEE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMA- TORY AND TRAINING SCHOOL MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	PENITENTIARY PENITENCIER		DEATH PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION - SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION - AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER - 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	5	13	11	1	3	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	3	21	15	30	3	1	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	70	244	306	264	14	12	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFENSIVE WEAPONS - ARMES OFFENSIVES	74	270	324	305	18	16	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	1	5	2	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	5	2	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	1	5	2	11	1	1	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
PERJURY AND FALSE STATEMENTS - PARJURE ET FAUSSES DECLARATIONS	1	11	5	16	1	1	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	1	1	5	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	1	1	5	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	12	27	83	55	6	32	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
PRISON BREACH, ESCAPE AND RESCUE - BRIS DE PRISON, EVASION ET DELIVRANCE ILLEGALE	13	28	87	574	7	32	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	1	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	1	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	10	40	141	23	0	1	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
PUBLIC MISCHIEF - MEFAIT PUBLIC	10	41	145	25	0	1	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	2	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
RIOTS - EMEUTES	0	0	0	2	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
SPREADING FALSE NEWS - DIFFUSION DE FAUSSES NOUVELLES	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	1	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
TRADE MARKS - MARQUES DE COMMERCE	0	0	1	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	1	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	1	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURIDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURIDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0
VARIOUS OTHER OFFENCES - DIVERS AUTRES ACTES	0	3	3	7	1	1	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED  
TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE SUSPENDED SENTENCE SUSPENDUE		FINE AMENDE	GACL PRISON	REFORMA- TORY AND TRAINING SCHOOL - MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	PENITENTIARY PENITENCIER		LIFE - A PERPE- TUITE	DEATH PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION - SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION - AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER - 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION - DETENTION PREVENTIVE		
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	1	11	11	32	5	16	1	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	6	46	82	78	2	16	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	133	456	923	1,081	35	70	1	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	10	47	331	36	1	1	0	0	0
**OTHER - AUTRES**	150	600	1,347	1,227	46	103	3	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	14	87	36	226	37	244	1	39	1
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	62	483	180	226	103	193	1	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	1,090	5,617	2,964	6,921	673	910	1	1	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	1,145	3,177	9,755	3,386	115	66	0	0	0
***CRIMINAL CODE - CODE CRIMINEL***	2,311	9,364	12,935	11,215	933	1,419	3	40	1
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ATOMIC ENERGY ACT - LOI SUR L'ENERGIE ATOMIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	1	1	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANK ACT - LOI SUR LES BANQUES	0	0	1	1	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BANKRUPTCY ACT - LOI SUR LA FAILLITE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA ELECTIONS ACT - LOI ELECTORALE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CANADA SHIPPING ACT - LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	1	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	10	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COMBINES INVESTIGATION ACT - LOI RELATIVE AUX ENQUETES SUR LES COMBINAISONS	0	0	12	0	0	0	0	0	0

E FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VCIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONTINUED  
 TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONVINCEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - SUITE

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE SUSPENDED SENTENCE SUSPENSEE		FINE AMENDE	GAOL PRISON	REFORMA- TORY AND TRAINING SCHOOL - MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	PENITENTIARY PENITENCIER			DEATH - PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION DETENTION PREVENTIVE	LIFE - A PERPE- TUIE	
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	7	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CUSTOMS ACT - LOIS SUR LES DOUANES	0	0	7	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXCISE ACT - LCI SUR L'ACCISE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT - LCI SUR LES PERMIS D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT - LCI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIERE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	3	0	10	4	1	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	8	4	66	13	15	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	3	17	28	138	22	24	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FOOD AND DRUGS ACT - LCI DES ALIMENTS ET DROGUES	3	28	32	214	39	40	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	1	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IMMIGRATION ACT - LCI SUR L'IMMIGRATION	0	0	1	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
INCOME TAX ACT - LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	7	10	28	0	16	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	3	54	44	111	19	47	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	37	146	940	522	20	153	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NARCOTIC CONTROL ACT - LCI SUR LES STUPEFIANTS	40	207	994	661	39	216	0	0	0

SEE FOOTNOTE(S) AT END OF TABLE. - VOIR RENVOI(S) A LA FIN DU TABLEAU.

TABLE 19. SENTENCES OF CONVICTED PERSONS BY TYPE OF TRIAL AND OFFENCE (1) - CONCLUDED  
TABLEAU 19. SENTENCES IMPOSEES AUX PERSONNES CONDAMNEES SELON LA FORME DE PROCES ET L'INFRACTION (1) - FIN

OFFENCE AND TYPE OF TRIAL INFRACTION ET FORME DE PROCES	SENTENCE SUSPENDED SENTENCE - SUSPENSEE		FINE AMENDE	GAGL PRISON	REFORMATORY AND TRAINING SCHOOL MAISON DE COR- RECTION ET ECOLE DE FOR- MATION	PENITENTIARY PENITENCIER		LIFE A PERPE- TUITE	DEATH PEINE CAPITALE
	WITHOUT PRO- BATION - SANS SURVEIL- LANCE	WITH PRO- BATION - AVEC SURVEIL- LANCE				1 DAY TO 14 YEARS AND OVER 1 JOUR A 14 ANS ET PLUS	PREVENTIVE DETENTION PREVENTIVE		
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OFFICIAL SECRETS ACT - LOI SUR LES SECRETS OFFICIELS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
POST OFFICE ACT - LOI SUR LES POSTES	1	0	0	3	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RADIO ACT - LOI SUR LA RADIO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER - AUTRES	0	0	1	0	0	0	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	0	10	11	38	4	17	0	0	0
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	3	62	49	178	32	62	0	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	41	163	988	663	42	177	0	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
**FEDERAL STATUTES - LOIS FEDERALES**	44	235	1,048	879	78	256	0	0	0
JUDGE AND JURY - JUGE ET JURY	14	97	47	264	41	261	1	39	1
JUDGE WITHOUT JURY - JUGE SANS JURY	65	545	229	860	140	261	1	0	0
MAGISTRATE, JURISDICTION WITH CONSENT - MAGISTRAT, JURISDICTION AVEC CONSENTEMENT	1,131	5,780	3,952	7,584	715	1,087	1	0	0
MAGISTRATE, ABSOLUTE JURISDICTION - MAGISTRAT, JURISDICTION ABSOLUE	1,145	3,177	9,755	3,386	115	66	0	0	0
****GRAND - TOTAL - GENERAL ****	2,355	9,599	13,983	12,094	1,011	1,675	3	40	1

(1) EXCLUDES QUEBEC AND ALBERTA. - LE QUEBEC ET L'ALBERTA NON COMPRIS.





## **PART IV**

### **APPEALS**

(This part includes Quebec)

---

## **PARTIE IV**

### **APPELS**

(Le Québec compris dans cette partie)

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total,(1) 1973

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub- stituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Abandoning child .....	2	0	0	0	0	0	0
2	Abduction and kidnapping .....	4	0	0	0	0	1	0
3	Abortion and attempt .....	0	0	0	0	1	0	0
4	Assault causing bodily harm .....	28	1	3	0	38	11	0
5	Assault on peace officer and obstructing .....	20	2	1	1	12	11	0
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy .....	3	4	0	0	0	0	0
7	Buggery or bestiality, gross indecency .....	2	0	1	0	1	0	0
8	Causing bodily harm and danger .....	10	1	0	0	7	4	0
9	Other criminal negligence causing bodily harm .....	0	0	1	0	0	0	0
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	2	0	0	0	6	1	0
11	Other criminal negligence causing death .....	0	0	0	0	1	0	0
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	5	1	1	0	5	3	0
13	Criminal negligence - Dangerous driving .....	2	0	1	0	5	2	0
14	Criminal negligence causing no harm or death .....	3	0	0	0	0	1	0
15	Incest .....	1	1	0	0	1	0	0
16	Indecent assault on female .....	9	0	0	0	8	3	0
17	Indecent assault on male .....	2	0	0	0	1	1	0
18	Libel .....	1	0	0	0	1	0	0
19	Manslaughter .....	6	0	2	0	5	4	0
20	Murder, capital .....	3	0	0	0	1	0	0
21	Murder, non-capital .....	25	1	4	0	2	0	0
22	Murder, attempt to commit .....	12	0	0	0	5	0	0
23	Procuring .....	1	0	1	0	0	0	0
24	Rape .....	26	0	10	0	15	16	0
25	Rape, attempt to commit .....	1	0	0	0	2	0	0
26	Seduction .....	1	0	0	0	0	0	0
27	Sexual intercourse and attempt .....	3	0	0	0	3	0	0
28	Threat to murder .....	1	1	0	0	0	0	0
29	Other offences against the person .....	2	0	0	0	3	0	0
30	Against the person .....	175	12	25	1	123	58	0
31	Breaking and entering a place .....	62	13	2	0	221	108	2
32	Extortion .....	2	0	0	0	1	2	0
33	Forcible entry and detainer .....	11	0	0	0	0	0	0
34	Robbery .....	37	0	2	1	51	14	0
35	Robbery while armed .....	28	3	2	2	66	11	0
36	Against property with violence .....	140	16	6	3	339	135	2

(1) Excludes Alberta in 1973.

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles, total(1), 1973

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	NO
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
0	0	0	2	0	0	Abandon d'un enfant .....	1
0	0	0	0	0	0	Enlèvement en rapt .....	2
0	0	0	0	0	0	Avortement et tentative .....	3
1	1	0	5	8	0	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	4
1	0	6	0	5	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	5
0	0	0	0	0	0	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie .....	6
4	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	7
0	0	0	2	1	0	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	8
0	0	0	0	0	0	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	9
0	0	0	1	0	1	Négligence criminelle, mort, (véhicule à moteur) .....	10
0	0	0	0	0	0	Autre négligence criminelle, causer la mort .....	11
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	12
0	1	0	0	0	0	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	13
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, causer ni lésion corporelles ni mort .....	14
0	0	0	0	0	1	Inceste .....	15
0	0	0	0	0	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	16
1	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	17
0	0	0	0	0	0	Libelle .....	18
1	0	0	3	9	0	Homicide involontaire coupable .....	19
0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	20
1	2	0	1	0	0	Meurtre non qualifié .....	21
1	0	0	0	2	0	Tentative de meurtre .....	22
1	0	0	0	0	0	Entremetteurs .....	23
1	1	0	0	1	0	Viol .....	24
0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	25
0	0	0	0	0	0	Séduction .....	26
0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives .....	27
0	1	0	0	0	0	Menaces de causer la mort .....	28
0	0	0	0	0	0	Autres actes contre la personne .....	29
12	6	6	14	28	3	Contre la personne .....	30
1	0	1	8	16	1	Introduction par effraction dans un endroit .....	31
0	0	0	0	0	0	Extorsion .....	32
0	0	0	0	0	0	Prise de possession et détention par la force .....	33
2	0	0	16	9	0	Vol qualifié .....	34
0	1	0	3	5	0	Vol qualifié à main armée .....	35
3	1	1	27	30	1	Contre la propriété, avec violence .....	36

(1) L'Alberta non compris en 1973.

TABLE 20. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Total.(1) 1973 - Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Sub- stituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
1	False pretences .....	25	1	2	0	105	76	0
2	Fraud and corruption .....	22	4	2	0	40	19	2
3	Having in possession .....	59	15	9	0	118	43	0
4	Theft .....	82	16	7	1	129	86	1
5	Theft by conversion .....	1	0	0	0	1	0	0
6	Theft from mail .....	0	0	0	0	1	0	0
7	Against property without violence .....	189	36	20	1	394	224	3
8	Arson and other fires .....	4	0	0	0	3	0	0
9	Other interference with property .....	3	1	1	0	5	2	0
10	Malicious offences against property .....	7	1	1	0	8	2	0
11	Forgery and uttering .....	5	1	0	0	332	27	0
12	Offences relating to currency .....	1	1	0	0	0	1	0
13	Forgery and offences relating to currency .....	6	2	0	0	332	28	0
14	Attempt to commit and accessories .....	8	3	0	0	9	0	0
15	Bawdy house, keepers .....	4	2	0	0	3	0	0
16	Conspiracy .....	9	2	0	0	8	3	0
17	Dangerous sexual offenders .....	1	0	0	0	0	1	0
18	Gaming, betting and lotteries .....	55	0	0	0	8	17	0
19	Habitual criminals .....	4	0	1	0	2	0	0
20	Motor vehicle:							
21	Driving while ability to drive is impaired .....	13	0	0	0	2	1	0
22	Driving while disqualified .....	0	1	1	0	6	3	0
23	Failing to stop at scene of accident .....	1	0	0	0	0	1	0
24	Offences tending to corrupt morals .....	2	0	4	0	0	0	0
25	Offensive weapons .....	28	3	2	0	23	8	0
26	Perjury and false statements .....	0	2	1	0	2	2	0
27	Prison breach, escape and rescue .....	5	1	0	0	33	9	0
28	Public mischief .....	2	0	0	0	7	1	0
29	Various other offences .....	3	2	2	0	10	2	0
30	Other .....	135	16	11	0	113	38	0
31	Criminal Code .....	652	83	63	5	1,309	485	5
32	Bankruptcy Act .....	0	0	0	0	0	0	0
33	Combines Investigation Act .....	1	0	0	0	0	0	0
34	Customs Act .....	0	0	0	0	1	0	0
35	Excise Act .....	2	2	0	0	0	0	0
36	Food and Drugs Act .....	11	2	1	0	17	13	0
37	Narcotic Control Act .....	77	7	6	0	127	53	0
38	Post Office Act .....	0	0	0	0	1	0	0
39	Other Federal Statutes .....	7	3	0	0	2	0	0
40	Federal Statutes .....	98	14	7	0	148	66	0
	GRAND TOTAL .....	750	97	70	5	1,457	551	5

Total abandoned appeals 1973 ..... 708

Total appeals held over from 1972 ..... 986

Total reserved judgements, December 31, 1973 ..... 87

(1) Excludes Alberta in 1973.

TABLEAU 20. Règlement des appels dans les causes criminelles, total(1), 1973 - fin

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	N <sup>o</sup>
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Nouveau procès	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
0	0	0	4	8	3	Faux prétextes .....	1
1	1	0	1	6	0	Fraude et corruption .....	2
2	3	2	2	7	0	Avoir en sa possession .....	3
3	1	1	5	5	0	Vol .....	4
1	0	0	0	0	0	Détournement .....	5
0	0	0	0	0	0	Vol à même le courrier .....	6
7	5	3	12	26	3	Contre la propriété, sans violence .....	7
4	0	0	1	1	0	Mettre volontairement le feu .....	8
1	0	0	1	0	0	Autres interventions concernant des biens .....	9
5	0	0	2	1	0	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	10
0	0	0	1	2	0	Faux et usage de faux .....	11
0	0	0	0	1	0	Actes relatifs à la monnaie .....	12
0	0	0	1	3	0	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	13
4	0	0	4	2	0	Tentative et complicité .....	14
0	0	0	0	0	0	Maison de débauche, tenanciers .....	15
0	1	0	1	3	0	Conspiration .....	16
0	0	0	0	0	0	Délinquants sexuels dangereux .....	17
0	0	1	2	1	0	Jeux, paris, loteries .....	18
0	0	0	0	0	0	Repris de justice .....	19
2	1	1	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	20
1	0	0	0	0	0	Conduite pendant l'interdiction .....	21
0	1	0	0	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	22
1	0	0	5	3	0	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	23
0	1	0	0	0	0	Armes offensives .....	24
0	0	0	0	0	0	Parjure et fausses déclarations .....	25
0	0	3	2	1	0	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	26
0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	27
0	1	4	0	2	0	Divers autres actes .....	28
8	5	9	14	12	0	Autres .....	29
35	17	19	70	100	7	Code criminel .....	30
0	1	0	0	0	0	Loi sur la faillite .....	31
1	0	0	0	0	0	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	32
0	0	0	0	0	0	Loi sur les douanes .....	33
0	0	0	0	0	0	Loi sur l'accise .....	34
4	1	0	4	2	0	Loi des aliments et drogues .....	35
8	5	4	25	20	1	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	36
0	0	0	0	0	0	Loi sur les postes .....	37
0	0	1	0	0	0	Autres lois fédérales .....	38
13	7	5	29	22	1	Lois fédérales .....	39
48	24	24	99	122	8	TOTAL GÉNÉRAL .....	40

Total des appels abandonnés 1973 ..... 708

Total des appels non terminés en 1972 ..... 986

Total des jugements différés, 31 décembre 1973 ..... 87

(1) L'Alberta non compris en 1973.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1)

Indictable offence		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub- stituted verdict — verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Supreme Court of Canada						
1	Assault on peace officer and obstructing .....	2	0	0	0	0	0	0
2	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	0	0	0	0	0	0
3	Murder, non-capital .....	2	0	0	0	0	0	0
4	Murder, attempt to commit .....	2	0	0	0	0	0	0
5	Procuring .....	0	0	1	0	0	0	0
6	Rape .....	0	0	0	0	0	0	0
7	Sexual intercourse and attempt .....	1	0	0	0	0	0	0
8	Against the person .....	8	0	1	0	0	0	0
9	Fraud and corruption .....	2	0	0	0	0	0	0
10	Theft .....	2	0	0	0	0	0	0
11	Against property without violence .....	4	0	0	0	0	0	0
12	Arson and other fires .....	0	0	0	0	0	0	0
13	Malicious offences against property .....	0	0	0	0	0	0	0
14	Offences relating to currency .....	1	0	0	0	0	0	0
15	Forgery and offences relating to currency .....	1	0	0	0	0	0	0
16	Gaming, betting and lotteries .....	1	0	0	0	0	0	0
17	Other .....	1	0	0	0	0	0	0
18	Criminal Code .....	14	0	1	0	0	0	0
19	Combines Investigation Act .....	1	0	0	0	0	0	0
20	Narcotic Control Act .....	3	0	0	0	0	0	0
21	Federal Statutes .....	4	0	0	0	0	0	0
22	GRAND TOTAL .....	18	0	1	0	0	0	0
		Supreme Court of Newfoundland						
23	Assault causing bodily harm .....	0	0	0	0	0	0	0
24	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	0	0	0	0	0	0
25	Criminal negligence — Dangerous driving .....	0	0	0	0	0	1	0
26	Against the person .....	1	0	0	0	0	1	0
27	Breaking and entering a place .....	0	0	0	0	0	0	0
28	Against property with violence .....	0	0	0	0	0	0	0
29	Criminal Code .....	1	0	0	0	0	1	0
30	Narcotic Control Act .....	0	0	0	0	0	1	0
31	Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	1	0
32	GRAND TOTAL .....	1	0	0	0	0	2	0

(1) Excludes Alberta.



TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1)

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	N <sup>o</sup>			
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la couronne							
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue					
Cour suprême du Canada										
0	0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	1		
0	0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	2		
0	0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	3		
0	0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	4		
0	0	0	0	0	0	0	Entremetteur .....	5		
0	1	0	0	0	0	0	Viol .....	6		
0	0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives .....	7		
0	1	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	8		
0	0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	9		
0	0	0	0	0	0	0	Vol .....	10		
0	0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence .....	11		
1	0	0	0	0	0	0	Mettre volontairement le feu .....	12		
1	0	0	0	0	0	0	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	13		
0	0	0	0	0	0	0	Actes relatifs à la monnaie .....	14		
0	0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	15		
0	0	0	0	0	0	0	Jeux, paris, loteries .....	16		
0	0	0	0	0	0	0	Autres .....	17		
1	1	0	0	0	0	0	Code criminel .....	18		
0	0	0	0	0	0	0	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	19		
0	0	0	0	0	0	0	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	20		
0	0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	21		
1	1	0	0	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	22		
Cour suprême de Terre-Neuve						Acte criminel	N <sup>o</sup>			
0	1	0	0	0	0			0	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	23
0	0	0	0	1	0			0	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	24
0	1	0	0	0	0			0	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	25
0	2	0	1	0	0			0	Contre la personne .....	26
0	0	0	1	0	0			0	Introduction par effraction dans un endroit .....	27
0	0	0	1	0	0			0	Contre la propriété, avec violence .....	28
0	2	0	2	0	0			0	Code criminel .....	29
0	0	0	1	0	1			1	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	30
0	0	0	1	0	1			1	Lois fédérales .....	31
0	2	0	3	0	1			1	TOTAL GÉNÉRAL .....	32

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) - Continued

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Sub- stituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
No.		Supreme Court of Prince Edward Island						
1	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	1	1	0	0	0	0	0
2	Against the person .....	1	1	0	0	0	0	0
3	Breaking and entering a place .....	1	0	0	0	0	0	0
4	Against property with violence .....	1	0	0	0	0	0	0
5	Theft .....	3	0	0	1	0	0	0
6	Against property without violence .....	3	0	0	1	0	0	0
7	Criminal Code .....	5	1	0	1	0	0	0
8	Excise Act .....	2	2	0	0	0	0	0
9	Food and Drugs Act .....	0	0	0	0	0	0	0
10	Other Federal Statutes .....	1	0	0	0	0	0	0
11	Federal Statutes .....	3	2	0	0	0	0	0
12	GRAND TOTAL .....	8	3	0	1	0	0	0
		Supreme Court in Banco of Nova Scotia						
13	Causing bodily harm and danger .....	1	0	0	0	0	0	0
14	Incest .....	0	1	0	0	0	0	0
15	Indecent assault on male .....	1	0	0	0	0	0	0
16	Against the person .....	2	1	0	0	0	0	0
17	Breaking and entering a place .....	4	0	0	0	0	2	0
18	Robbery while armed .....	0	0	0	0	0	0	0
19	Against property with violence .....	4	0	0	0	0	2	0
20	False preferences .....	0	0	0	0	0	3	0
21	Having in possession .....	4	0	0	0	0	0	0
22	Against property without violence .....	4	0	0	0	0	3	0
23	Offences relating to currency .....	0	0	0	0	0	1	0
24	Forgery and offences relating to currency .....	0	0	0	0	0	1	0

(1) Excludes Alberta.

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) - suite

Crown appeal - Appel de la Couronne						Acte criminel	N <sup>o</sup>
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	1
0	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	2
0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit .....	3
0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence .....	4
0	0	0	0	0	0	Vol .....	5
0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence .....	6
0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	7
0	0	0	0	0	0	Loi sur l'accise .....	8
1	0	0	0	0	0	Loi des aliments et drogues .....	9
0	0	0	0	0	0	Autres lois fédérales .....	10
1	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	11
1	0	0	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	12
Cour suprême in Banco de Nouvelle-Écosse							
0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	13
0	0	0	0	0	0	Inceste .....	14
1	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	15
1	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	16
0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit .....	17
0	1	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée .....	18
0	1	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence .....	19
0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	20
0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession .....	21
0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, sans violence .....	22
0	0	0	0	0	0	Actes relatifs à la monnaie .....	23
0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	24

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) - Continued

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub- stituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Supreme Court in Banco of Nova Scotia - Concluded						
1	Motor vehicle:							
2	Driving while ability to drive is impaired .....	3	0	0	0	0	0	0
	Various other offences .....	0	0	0	0	0	0	0
3	Other .....	3	0	0	0	0	0	0
4	Criminal Code .....	13	1	0	0	0	6	0
5	Narcotic Control Act .....	0	0	0	0	0	0	0
6	Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	0	0
7	GRAND TOTAL .....	13	1	0	0	0	6	0
		Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick						
8	Assault causing bodily harm .....	0	0	0	0	0	0	0
9	Assault on peace officer and obstructing .....	0	0	0	1	0	0	0
10	Causing bodily harm and danger .....	0	1	0	0	0	0	0
11	Manslaughter .....	0	0	0	0	0	0	0
12	Murder, attempt to commit .....	1	0	0	0	0	0	0
13	Against the person .....	1	1	0	1	0	0	0
14	Breaking and entering a place .....	1	0	0	0	2	3	0
15	Robbery .....	0	0	0	1	0	0	0
16	Against property with violence .....	1	0	0	1	2	3	0
17	Fraud and corruption .....	0	0	0	0	0	0	0
18	Having in possession .....	3	0	0	0	1	2	0
19	Theft .....	0	1	1	0	0	1	0
20	Against property without violence .....	3	1	1	0	1	3	0
21	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0
22	Forgery and offences relating to currency .....	0	0	0	0	0	0	0
23	Attempt to commit and accessories .....	1	0	0	0	0	0	0
24	Gaming, betting and lotteries .....	0	0	0	0	1	0	0
25	Prison breach, escape and rescue .....	0	0	0	0	1	0	0
26	Other .....	1	0	0	0	2	0	0
27	Criminal Code .....	6	2	1	2	5	6	0
28	Narcotic Control Act .....	0	0	0	0	3	0	0
29	Federal Statutes .....	0	0	0	0	3	0	0
30	GRAND TOTAL .....	6	2	1	2	8	6	0

(1) Excludes Alberta.

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) - suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	NO
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed – Rejeté	New trial – Nouveau procès	Con- viction – Condam- nation	Dismissed – Rejeté	Varied – Sentence modifiées	Suspended sentence – Sentence suspendue		
Cour suprême in Banco de Nouvelle-Écosse – fin							
1	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	1	0	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	1
						Divers autres actes .....	2
1	1	0	0	0	0	Autres .....	3
2	2	0	0	0	0	Code criminel .....	4
0	0	0	0	1	0	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	5
0	0	0	0	1	0	Lois fédérales .....	6
2	2	0	0	1	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	7
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
0	0	0	0	3	0	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	8
0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	9
0	0	0	0	1	0	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	10
0	0	0	0	1	0	Homicide involontaire coupable .....	11
0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	12
0	0	0	0	5	0	Contre la personne .....	13
1	0	1	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit .....	14
0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	15
1	0	1	0	0	0	Contre la propriété, avec violence .....	16
0	0	0	0	1	0	Fraude et corruption .....	17
0	0	0	0	0	0	Avoir en sa possession .....	18
1	1	0	1	0	0	Vol .....	19
1	1	0	1	1	0	Contre la propriété, sans violence .....	20
0	0	0	0	1	0	Faux et usage de faux .....	21
0	0	0	0	1	0	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	22
0	0	0	0	1	0	Tentative et complicité .....	23
0	0	0	0	0	0	Jeux, paris, loteries .....	24
0	0	0	0	0	0	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	25
0	0	0	0	1	0	Autres .....	26
2	1	1	1	8	0	Code criminel .....	27
1	0	0	0	1	0	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	28
1	0	0	0	1	0	Lois fédérales .....	29
3	1	1	1	9	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	30

(1) L'Alberta non compris

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) -- Continued

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub- stituted verdict verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec						
No.								
	Montréal							
1	Abduction and kidnapping .....	2	0	0	0	0	0	0
2	Assault causing bodily harm .....	3	1	0	0	0	0	0
3	Assault on peace officer and obstructing .....	3	4	0	0	1	0	0
4	Causing bodily harm and danger .....	0	0	0	0	1	1	0
5	Criminal negligence causing no harm or death .....	2	0	0	0	0	1	0
6	Indecent assault on female .....	1	0	0	0	2	2	0
7	Libel .....	1	0	0	0	1	0	0
8	Manslaughter .....	1	0	0	0	0	0	0
9	Murder, capital .....	0	0	0	0	1	0	0
10	Murder, non-capital .....	1	1	2	0	1	0	0
11	Murder, attempt to commit .....	0	0	0	0	0	0	0
12	Rape .....	3	0	0	0	0	1	0
13	Threat to murder .....	1	0	0	0	0	0	0
14	Against the person .....	18	6	2	0	7	5	0
15	Breaking and entering a place .....	2	2	0	0	1	1	1
16	Robbery .....	5	0	0	0	3	0	0
17	Robbery while armed .....	1	1	0	0	7	1	0
18	Against property with violence .....	8	3	0	0	11	2	1
19	False pretences .....	0	0	1	0	0	0	0
20	Fraud and corruption .....	11	3	0	0	2	5	0
21	Having in possession .....	6	1	1	0	0	1	0
22	Theft .....	9	1	1	0	6	6	0
23	Against property without violence .....	26	5	3	0	8	12	0
24	Arson and other fires .....	1	0	0	0	0	0	0
25	Other interference with property .....	1	0	0	0	0	1	0
26	Malicious offences against property .....	2	0	0	0	0	1	0
27	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0
28	Offences relating to currency .....	0	1	0	0	0	0	0
29	Forgery and offences relating to currency .....	0	1	0	0	0	0	0
30	Attempt to commit and accessories .....	5	1	0	0	0	0	0
31	Badly house, keepers .....	2	1	0	0	0	0	0
32	Conspiracy .....	2	1	0	0	1	0	0
33	Gaming, betting and lotteries .....	1	0	0	0	1	1	0
34	Habitual criminals .....	4	0	0	0	0	0	0
35	Motor vehicle:							
36	Driving while ability to drive is impaired .....	2	0	0	0	0	0	0
37	Failing to stop at scene of accident .....	1	0	0	0	0	0	0
38	Offensive weapons .....	2	1	0	0	1	1	0
39	Perjury and false statements .....	0	1	0	0	0	0	0
40	Prison breach, escape and rescue .....	0	0	0	0	1	1	0
41	Public mischief .....	0	0	0	0	1	1	0
42	Other .....	19	5	0	0	5	3	0
43	Criminal Code .....	73	20	5	0	31	23	1
44	Food and Drugs Act .....	0	1	0	0	0	1	0
45	Narcotic Control Act .....	1	0	1	0	1	0	0
46	Federal Statutes .....	1	1	1	0	1	1	0
47	GRAND TOTAL .....	74	21	6	0	32	24	1

(1) Excludes Alberta.



TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) -- suite

Crown appeal -- Appel de la Couronne						Acte criminel	NO
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
0	0	0	0	0	0	0 Enlèvement et rapt .....	1
0	0	0	0	0	5	0 Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	2
0	0	0	0	0	0	0 Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	3
0	0	0	0	0	0	0 Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	4
0	0	0	0	0	0	0 Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort .....	5
0	0	0	0	0	0	0 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	6
0	0	0	0	0	0	0 Libelle .....	7
0	0	0	0	1	0	0 Homicide involontaire coupable .....	8
1	0	0	0	0	0	0 Meurtre qualifié .....	9
0	0	0	0	1	0	0 Meurtre non qualifié .....	10
0	0	0	0	0	2	0 Tentative de meurtre .....	11
0	0	0	0	0	0	0 Viol .....	12
0	0	0	0	0	0	0 Menaces de causer la mort .....	13
1	0	0	2	7	0	0 Contre la personne .....	14
0	0	0	3	11	0	0 Introduction par effraction dans un endroit .....	15
0	0	0	2	2	0	0 Vol qualifié .....	16
0	0	0	1	4	0	0 Vol qualifié à main armée .....	17
0	0	0	6	17	0	0 Contre la propriété, avec violence .....	18
0	0	0	0	0	0	0 Faux prétextes .....	19
1	0	0	1	4	0	0 Fraude et corruption .....	20
1	0	2	0	3	0	0 Avoir en sa possession .....	21
0	0	1	0	1	0	0 Vol .....	22
2	0	3	1	8	0	0 Contre la propriété, sans violence .....	23
0	0	0	1	0	0	0 Mettre volontairement le feu .....	24
1	0	0	0	0	0	0 Autres interventions concernant des biens .....	25
1	0	0	1	0	0	0 Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	26
0	0	0	0	1	0	0 Faux et usage de faux .....	27
0	0	0	0	1	0	0 Actes relatifs à la monnaie .....	28
0	0	0	0	2	0	0 Faux et actes relatifs à la monnaie .....	29
4	0	0	4	1	0	0 Tentative et complicité .....	30
0	0	0	0	0	0	0 Maison de débauche, tenanciers .....	31
0	1	0	1	1	0	0 Conspiration .....	32
0	0	1	1	1	0	0 Jeux, paris, loteries .....	33
0	0	0	0	0	0	0 Repris de justice .....	34
						Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	0 Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	35
0	0	0	0	0	0	0 Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	36
1	0	0	0	1	0	0 Armes offensives .....	37
0	0	0	0	0	0	0 Parjure et fausses déclarations .....	38
0	0	0	0	0	0	0 Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	39
0	0	0	0	0	0	0 Méfait public .....	40
5	1	1	6	4	0	0 Autres .....	41
9	1	4	16	38	0	0 Code criminel .....	42
2	0	0	0	1	0	0 Loi des aliments et drogues .....	43
0	0	0	0	0	0	0 Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	44
2	0	0	0	0	1	0 Lois fédérales .....	45
11	1	4	16	39	0	0 TOTAL GÉNÉRAL .....	46

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) - Continued

Indictable offence		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Sub- stituted verdict - verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
No.		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec - Concluded						
	<u>Québec City</u>							
1	Abortion and attempt .....	0	0	0	0	1	0	0
2	Assault causing bodily harm .....	4	0	0	0	0	0	0
3	Buggery or bestiality, gross indecency .....	0	0	1	0	1	0	0
4	Causing bodily harm and danger .....	2	0	0	0	0	0	0
5	Indecent assault on female .....	4	0	0	0	0	1	0
6	Murder, non-capital .....	2	0	1	0	0	0	0
7	Rape .....	1	0	0	0	1	6	
8	Against the person .....	13	0	2	0	3	7	0
9	Breaking and entering a place .....	4	2	0	0	0	3	0
10	Extortion .....	1	0	0	0	0	0	0
11	Robbery .....	5	0	0	0	0	0	0
12	Robbery while armed .....	8	0	0	0	0	1	0
13	Against property with violence .....	18	2	0	0	0	4	0
14	False pretences .....	1	0	0	0	0	0	0
15	Fraud and corruption .....	2	0	0	0	0	1	2
16	Having in possession .....	2	1	0	0	0	0	0
17	Theft .....	6	1	0	0	1	2	0
18	Against property without violence .....	11	2	0	0	1	3	2
19	Arson and other fires .....	1	0	0	0	0	0	0
20	Malicious offences against property .....	1	0	0	0	0	0	0
21	Forgery and uttering .....	1	1	0	0	0	0	0
22	Forgery and offences relating to currency .....	1	1	0	0	0	0	0
23	Conspiracy .....	1	0	0	0	0	0	0
24	Gaming, betting and lotteries .....	20	0	0	0	0	0	0
25	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired .....	1	0	0	0	0	0	0
26	Offensive weapons .....	2	0	0	0	1	0	0
27	Various other offences .....	1	0	0	0	0	0	0
28	Other .....	25	0	0	0	1	0	0
29	Criminal Code .....	69	5	2	0	5	14	2
30	GRAND TOTAL .....	69	5	2	0	5	14	

(1) Excludes Alberta.

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) - suite

Crown appeal =						Acte criminel	N <sup>o</sup>
Appel de la Couronne							
From acquittal =			From sentence =				
De l'acquittement			De la sentence				
Dismissed =	New trial	Con- viction	Dismissed =	Varied =	Suspended sentence		
Rejeté	Nouveau procès	Condam- nation	Rejeté	Sentence	Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin							
						<u>Cité de Québec</u>	
0	0	0	0	0	0	0 Avortement et tentative .....	1
0	0	0	0	0	0	0 Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	2
0	0	0	0	0	0	0 Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	3
0	0	0	0	0	0	0 Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	4
0	0	0	0	0	0	0 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	5
0	0	0	0	0	0	0 Meurtre non qualifié .....	6
0	0	0	0	0	0	0 Viol .....	7
0	0	0	0	0	0	0 Contre la personne .....	8
0	0	0	0	0	1	0 Introduction par effraction dans un endroit .....	9
0	0	0	0	0	0	0 Extorsion .....	10
0	0	0	0	0	0	0 Vol qualifié .....	11
0	0	0	0	0	0	0 Vol qualifié à main armée .....	12
0	0	0	0	1	0	0 Contre la propriété, avec violence .....	13
0	0	0	0	0	0	0 Faux prétextes .....	14
0	0	0	0	0	0	0 Fraude et corruption .....	15
0	0	0	0	0	0	0 Avoir en sa possession .....	16
0	0	0	0	0	2	0 Vol .....	17
0	0	0	0	2	0	0 Contre la propriété, sans violence .....	18
0	0	0	0	1	0	0 Mettre volontairement le feu .....	19
0	0	0	0	1	0	0 Actes volontaires et prohibés concernant certaines biens .....	20
0	0	0	0	0	0	0 Faux et usage de faux .....	21
0	0	0	0	0	0	0 Faux et actes relatifs à la monnaie .....	22
0	0	0	0	0	0	0 Conspiration .....	23
0	0	0	0	0	0	0 Jeux, paris, loteries .....	24
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	1	0	0 Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	25
0	0	0	0	0	0	0 Armes offensives .....	26
0	0	0	0	0	0	0 Divers autres actes .....	27
0	0	0	1	0	0	0 Autres .....	28
0	0	0	1	4	0	0 Code criminel .....	29
0	0	0	1	4	0	0 TOTAL GÉNÉRAL .....	30

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) - Continued

		Appeal of accused = Appel de l'accusé						
		From conviction = De la condamnation				From sentence = De la sentence		
Indictable offence		Dismissed = Rejeté	Acquitted = Acquitté	New trial = Nouveau procès	Sub-stituted verdict = Verdict substitué	Dismissed = Rejeté	Varied = Sentence modifiée	Suspended sentence = Sentence suspendue
No.		Court of Appeal of Ontario						
1	Abduction and kidnapping .....	1	0	0	0	0	1	0
2	Assault causing bodily harm .....	19	1	1	0	15	8	0
3	Assault on peace officer and obstructing .....	5	1	1	0	2	3	0
4	Buggery or bestiality, gross indecency .....	1	0	0	0	0	0	0
5	Causing bodily harm and danger .....	3	0	0	0	4	1	0
6	Other criminal negligence causing bodily harm .....	0	0	1	0	0	0	0
7	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	1	0	0	0	2	1	0
8	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	0	0	1	0	0	0	0
9	Criminal negligence - Dangerous driving .....	2	0	1	0	2	0	0
10	Criminal negligence causing no harm or death .....	1	0	0	0	0	0	0
11	Incest .....	1	0	0	0	1	0	0
12	Indecent assault on female .....	0	0	0	0	2	0	0
13	Indecent assault on male .....	1	0	0	0	1	0	0
14	Manslaughter .....	1	0	2	0	3	0	0
15	Murder, capital .....	2	0	0	0	0	0	0
16	Murder, non-capital .....	5	0	1	0	1	0	0
17	Murder, attempt to commit .....	3	0	0	0	2	0	0
18	Procuring .....	0	0	0	0	0	0	0
19	Rape .....	8	0	7	0	3	7	0
20	Rape, attempt to commit .....	1	0	0	0	2	0	0
21	Sexual intercourse and attempt .....	1	0	0	0	2	0	0
22	Threat to murder .....	0	0	0	0	0	0	0
23	Other offences against the person .....	2	0	0	0	3	0	0
24	Against the person .....	58	2	15	0	45	21	0
25	Breaking and entering a place .....	25	2	0	0	36	32	0
26	Forcible entry and detainer .....	11	0	0	0	0	0	0
27	Robbery .....	0	0	0	0	9	7	0
28	Robbery while armed .....	7	2	2	0	16	4	0
29	Against property with violence .....	43	4	2	0	61	43	0
30	False pretences .....	1	1	0	0	4	9	0
31	Fraud and corruption .....	5	0	2	0	5	2	0
32	Fraudulently taking cattle .....	20	5	4	0	15	10	0
33	Having in possession .....	28	8	2	0	34	21	0
34	Theft .....	0	0	0	0	1	0	0
35	Theft from mail .....	54	14	8	0	59	42	0
36	Against property without violence .....	1	0	0	0	0	0	0
37	Arson and other fires .....	0	0	1	0	0	1	0
38	Other interference with property .....	1	0	1	0	0	1	0
39	Malicious offences against property .....	4	0	0	0	7	7	0
40	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	0	0	0
41	Offences relating to currency .....	4	0	0	0	7	7	0
42	Forgery and offences relating to currency .....	1	0	0	0	1	0	0
43	Attempt to commit and accessories .....	2	1	0	0	3	0	0
44	Bawdy house, keepers .....	5	1	0	0	3	0	0
45	Conspiracy .....	32	0	0	0	2	6	0
46	Gaming, betting and lotteries .....	0	0	0	0	1	0	0
Motor vehicle:		0	0	0	0	1	0	0
47	Driving while ability to drive is impaired .....	0	0	1	0	2	1	0
48	Driving while disqualified .....	0	0	0	0	0	0	0
49	Failing to stop at scene of accident .....	0	0	0	0	0	0	0
50	Offences tending to corrupt morals .....	2	0	0	0	0	0	0
51	Offensive weapons .....	5	0	1	0	1	3	0
52	Perjury and false statements .....	0	0	0	0	0	1	0
53	Prison breach, escape and rescue .....	1	0	0	0	7	3	0
54	Various other offences .....	1	1	0	0	0	0	0
55	Other .....	49	3	2	0	20	14	0
56	Criminal Code .....	209	23	28	0	192	128	0
57	Bankruptcy Act .....	0	0	0	0	0	0	0
58	Combines Investigation Act .....	0	0	0	0	0	0	0
59	Food and Drugs Act .....	4	0	0	0	4	3	0
60	Narcotic Control Act .....	14	3	2	0	18	11	0
61	Federal Statutes .....	18	3	2	0	22	14	0
62	GRAND TOTAL .....	227	26	30	0	214	142	0

(1) Excludes Alberta.

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) - suite

Crown appeal - Appel de la couronne						Acte criminel	No
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con-viction - Condam-nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario							
0	0	0	0	0	0	Enlèvement et rapt .....	1
0	0	0	0	0	0	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	2
1	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	3
0	0	0	0	0	0	Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	4
0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	5
0	0	0	0	0	0	Autre négligence criminelle, lésions corporelles .....	6
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	7
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	8
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	9
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort .....	10
0	0	0	0	0	1	Inceste .....	11
0	0	0	0	0	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	12
0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	13
0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable .....	14
0	0	0	0	0	0	Meurtre qualifié .....	15
0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	16
0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	17
1	0	0	0	0	0	Entremetteurs .....	18
0	0	0	0	0	1	Viol .....	19
0	0	0	0	0	0	Tentative de viol .....	20
0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels attentatoires .....	21
0	1	0	0	0	0	Menaces de causer la mort .....	22
0	0	0	0	0	0	Autres actes contre la personne .....	23
2	1	0	0	3	0	Contre la personne .....	24
0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit .....	25
0	0	0	0	0	0	Prise de possession et détention par la force .....	26
0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	27
0	0	0	0	0	0	Vol qualifié à main armée .....	28
0	0	0	0	0	0	Contre la propriété, avec violence .....	29
0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	30
0	0	0	0	0	0	Fraude et corruption .....	31
0	0	0	0	0	0	Prendre frauduleusement des bestiaux .....	32
0	1	0	2	0	0	Avoir en sa possession .....	33
0	0	0	0	0	0	Vol .....	34
0	0	0	0	0	0	Vol à même le courrier .....	35
0	1	0	2	0	0	Contre la propriété, sans violence .....	36
0	0	0	0	0	0	Mettre volontairement le feu .....	37
0	0	0	0	0	0	Autres interventions concernant des biens .....	38
0	0	0	0	0	0	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	39
0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux .....	40
0	0	0	0	0	0	Actes relatifs à la monnaie .....	41
0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	42
0	0	0	0	0	0	Tentative et complicité .....	43
0	0	0	0	0	0	Maison de débauche, tenanciers .....	44
0	0	0	0	0	0	Conspiration .....	45
0	0	0	0	0	0	Jeux, paris, loteries .....	46
Véhicule à moteur:							
1	1	0	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	47
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant interdiction .....	48
1	0	0	0	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	49
0	0	0	0	0	0	Actes tendant à corrompre les mœurs .....	50
0	0	0	0	0	0	Armes offensives .....	51
0	0	0	0	0	0	Parjure et fausses déclarations .....	52
0	0	0	0	0	0	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	53
0	0	0	0	0	0	Divers autres actes .....	54
2	1	0	0	0	0	Autres .....	55
4	3	0	2	3	0	Code criminel .....	56
0	1	0	0	0	0	Loi sur la faillite .....	57
0	0	0	0	0	0	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions .....	58
0	1	0	0	0	0	Loi des aliments et drogues .....	59
0	0	2	2	3	0	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	60
0	2	2	2	3	0	Lois fédérales .....	61
4	5	2	4	6	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	62

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) - Continued

		Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
Indictable offence		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub-stituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Court of Appeal of Manitoba						
1	Assault causing bodily harm .....	3	0	0	0	3	0	0
2	Assault on peace officer and obstructing .....	2	0	0	0	2	6	0
3	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	0	0	0	0	2	0	0
4	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	3	0	0	0	1	3	0
5	Manslaughter .....	2	0	0	0	0	0	0
6	Murder, non-capital .....	1	0	0	0	0	3	0
7	Murder, attempt to commit .....	0	0	0	0	2	0	0
8	Sexual intercourse and attempt .....	0	0	0	0	1	0	0
9	Against the person .....	11	0	0	0	12	12	0
10	Breaking and entering a place .....	9	0	0	0	63	2	0
11	Robbery .....	2	0	0	0	20	0	0
12	Robbery while armed .....	8	0	0	0	21	0	0
13	Against property with violence .....	19	0	0	0	104	2	0
14	False pretences .....	0	0	0	0	3	0	0
15	Having in possession .....	2	0	0	0	55	0	0
16	Theft .....	5	0	0	0	30	3	0
17	Against property without violence .....	7	0	0	0	88	3	0
18	Arson and other fires .....	0	0	0	0	2	0	0
19	Other interference with property .....	0	0	0	0	1	0	0
20	Malicious offences against property .....	0	0	0	0	3	0	0
21	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	69	0	0
22	Forgery and offences relating to currency .....	0	0	0	0	69	0	0
23	Gaming, betting and lotteries .....	0	0	0	0	4	0	0
24	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired .....	5	0	0	0	1	0	0
25	Offensive weapons .....	3	0	0	0	6	0	0
26	Prison breach, escape and rescue .....	0	0	0	0	14	0	0
27	Public mischief .....	0	0	0	0	6	0	0
28	Various other offences .....	2	0	2	0	10	1	0
29	Other .....	0	0	0	0	0	0	0
30	Criminal Code .....	10	0	2	0	41	1	0
31	Narcotic Control Act .....	47	0	2	0	317	18	0
32	Federal Statutes .....	8	0	0	0	6	0	0
33	GRAND TOTAL .....	8	0	0	0	6	0	0
		55	0	2	0	323	18	0
		Court of Appeal of Saskatchewan						
34	Assault causing bodily harm .....	3	0	0	0	9	3	0
35	Assault on peace officer and obstructing .....	2	0	0	0	2	0	0
36	Causing bodily harm and danger .....	2	0	0	0	0	1	0
37	Criminal negligence, death (motor manslaughter) .....	0	0	0	0	1	0	0
38	Other criminal negligence causing death .....	0	0	0	0	3	0	0
39	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	0	0	0	0	2	1	0
40	Criminal negligence - Dangerous driving .....	0	0	0	0	1	0	0
41	Indecent assault on female .....	0	0	0	0	0	0	0
42	Manslaughter .....	0	0	0	0	0	0	0
43	Murder, non-capital .....	5	0	0	0	0	0	0
44	Rape .....	7	0	1	0	7	0	0
45	Threat to murder .....	0	1	0	0	0	0	0
46	Against the person .....	17	1	1	0	26	5	0

(1) Excludes Alberta.



TARLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) - suite

Crown appeal Appel de la Couronne						Acte criminel	No
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Con- viction Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel du Manitoba							
0	0	0	0	4	0	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1
0	0	4	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	2
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	3
0	0	0	0	0	5	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	4
0	0	0	0	0	0	Homicide involontaire coupable .....	5
0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	6
0	0	0	0	0	0	Tentative de meurtre .....	7
0	0	0	0	0	0	Rapports sexuels et tentatives .....	8
0	0	4	0	9	0	Contre la personne .....	9
0	0	0	0	0	0	Introduction par effraction dans un endroit .....	10
0	0	0	0	0	3	Vol qualifié .....	11
0	0	0	2	0	0	Vol qualifié à main armée .....	12
0	0	0	2	3	0	Contre la propriété, avec violence .....	13
0	0	0	0	8	3	Faux prétextes .....	14
0	0	0	0	2	0	Avoir en sa possession .....	15
0	0	0	0	0	0	Vol .....	16
0	0	0	0	10	3	Contre la propriété, sans violence .....	17
0	0	0	0	0	0	Meurtre volontairement le feu .....	18
0	0	0	0	0	0	Autres interventions concernant des biens .....	19
0	0	0	0	0	0	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	20
0	0	0	0	0	0	Faux et usage de faux .....	21
0	0	0	0	0	0	Faux et actes relatifs à la monnaie .....	22
0	0	0	0	0	0	Jeux, paris, loteries .....	23
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	24
0	0	0	0	2	0	Armes offensives .....	25
0	0	3	0	0	0	Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	26
0	0	0	0	0	0	Méfait public .....	27
0	0	4	0	2	0	Divers autres actes .....	28
0	0	7	0	4	0	Autres .....	29
0	0	11	2	26	3	Code criminel .....	30
0	4	2	2	0	0	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	31
0	4	2	2	0	0	Lois fédérales .....	32
0	4	13	4	26	3	TOTAL GÉNÉRAL .....	33
Cour d'appel de Saskatchewan							
0	0	0	0	0	0	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	34
0	0	0	0	0	0	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	35
0	0	0	0	0	0	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	36
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur) .....	37
0	0	0	0	0	0	Autre négligence criminelle, causer la mort .....	38
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	39
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	40
0	0	0	0	0	0	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	41
0	0	0	0	3	0	Homicide involontaire coupable .....	42
0	0	0	0	0	0	Meurtre non qualifié .....	43
0	0	0	0	0	0	Viol .....	44
0	0	0	0	0	0	Menaces de causer la mort .....	45
0	0	0	0	3	1	Contre la personne .....	46

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Court of Appeal of Saskatchewan - Concluded						
1	Breaking and entering a place .....	4	3	0	0	41	33	0
2	Robbery .....	1	0	0	0	1	5	0
3	Robbery while armed .....	1	0	0	2	5	2	0
4	Against property with violence .....	6	3	0	2	47	40	0
5	False pretences .....	4	0	0	0	40	37	0
6	Fraud and corruption .....	0	0	0	0	3	9	0
7	Having in possession .....	3	7	1	0	17	13	0
8	Theft .....	6	0	1	0	24	23	1
9	Against property without violence .....	13	7	2	0	84	82	1
10	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	49	9	0
11	Forgery and offences relating to currency .....	0	0	0	0	49	9	0
12	Conspiracy .....	0	0	0	0	1	3	0
13	Motor vehicle:							
14	Driving while ability to drive is impaired .....	1	0	0	0	0	0	0
15	Driving while disqualified .....	0	1	0	0	3	2	0
16	Offences tending to corrupt morals .....	0	0	0	0	0	0	0
17	Perjury and false statements .....	0	0	1	0	1	0	0
18	Prison breach, escape and rescue .....	0	1	0	0	4	4	0
19	Other .....	1	2	1	0	9	9	0
20	Criminal Code .....	37	13	4	2	215	145	1
21	Food and Drugs Act .....	2	0	0	0	5	3	0
22	Narcotic Control Act .....	14	2	0	0	13	16	0
23	Federal Statutes .....	16	2	0	0	18	19	0
24	GRAND TOTAL .....	53	15	4	2	233	164	1
Court of Appeal of British Columbia								
25	Abandoning child .....	2	0	0	0	0	0	0
26	Abduction and kidnapping .....	1	0	0	0	0	0	0
27	Assault causing bodily harm .....	3	0	2	0	10	0	0
28	Assault on peace officer and obstructing .....	4	0	0	0	5	2	0
29	Buggery or bestiality, gross indecency .....	1	0	0	0	0	0	0
30	Causing bodily harm and danger .....	2	0	0	0	2	1	0
31	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	0	0	0	0	1	0	0
32	Criminal negligence - Dangerous driving .....	0	0	0	0	1	0	0
33	Indecent assault on female .....	4	0	0	0	3	0	0
34	Indecent assault on male .....	0	0	0	0	0	1	0
35	Manslaughter .....	2	0	0	0	2	1	0
36	Murder, capital .....	1	0	0	0	0	0	0
37	Murder, non-capital .....	9	0	0	0	0	0	0
38	Murder, attempt to commit .....	6	0	0	0	1	0	0
39	Procuring .....	1	0	0	0	0	0	0
40	Rape .....	7	0	2	0	4	2	0
41	Sexual intercourse and attempt .....	1	0	0	0	0	0	0
42	Against the person .....	44	0	4	0	29	7	0
43	Breaking and entering a place .....	12	4	2	0	78	31	1
44	Extortion .....	1	0	0	0	1	2	0
45	Robbery .....	24	0	2	0	17	2	0
46	Robbery while armed .....	3	0	0	0	17	3	0
47	Against property with violence .....	40	4	4	0	113	38	1

(1) Excludes Alberta.

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) - suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Con- vic- tion — Condam- nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan — fin							
0	0	0	2	0	0	0 Introduction par effraction dans un endroit .....	1
0	0	0	0	0	0	0 Vol qualifié .....	2
0	0	0	0	0	0	0 Vol qualifié à main armée .....	3
0	0	0	2	0	0	0 Contre la propriété, avec violence .....	4
0	0	0	4	0	0	0 Faux prétextes .....	5
0	0	0	0	0	0	0 Fraude et corruption .....	6
0	0	0	0	0	0	0 Avoir en sa possession .....	7
0	0	0	1	0	0	0 Vol .....	8
0	0	0	5	0	0	0 Contre la propriété, sans violence .....	9
0	0	0	0	0	0	0 Faux et usage de faux .....	10
0	0	0	0	0	0	0 Faux et actes relatifs à la monnaie .....	11
0	0	0	0	0	0	0 Conspiration .....	12
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	0 Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	13
0	0	0	0	0	0	0 Conduite pendant interdiction .....	14
0	1	0	0	0	0	0 Actes tendant à corrompre les mœurs .....	15
0	1	0	0	0	0	0 Parjure et fausses déclarations .....	16
0	0	0	0	0	0	0 Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	17
0	2	0	0	0	0	0 Autres .....	18
0	2	0	7	3	1	0 Code criminel .....	19
0	0	0	0	0	0	0 Loi des aliments et drogues .....	20
0	0	0	5	0	0	0 Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	21
0	0	0	5	0	0	0 Lois fédérales .....	22
0	2	0	12	3	1	0 TOTAL GÉNÉRAL .....	23
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
0	0	0	2	0	0	0 Abandon d'un enfant .....	24
0	0	0	0	0	0	0 Enlèvement et rapt .....	25
1	0	0	4	1	0	0 Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	26
0	0	2	0	0	0	0 Voies de fait contre un agent de la paix et entraves .....	27
4	0	0	0	0	0	0 Sodomie ou bestialité, grossière indécence .....	28
0	0	0	2	0	0	0 Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne .....	29
0	0	0	0	0	0	0 Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur .....	30
0	0	0	0	0	0	0 Négligence criminelle, conduite dangereuse .....	31
0	0	0	0	0	0	0 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin .....	32
0	0	0	0	0	0	2 Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin .....	33
1	0	0	2	0	0	0 Homicide involontaire coupable .....	34
0	0	0	0	0	0	0 Meurtre qualifié .....	35
0	0	0	0	0	0	0 Meurtre non qualifié .....	36
1	0	0	0	0	0	0 Tentative de meurtre .....	37
0	0	0	0	0	0	0 Entremetteurs .....	38
1	0	0	0	0	0	0 Viol .....	39
0	0	0	0	0	0	0 Rapports sexuels et tentatives .....	40
8	2	2	10	1	2	0 Contre la personne .....	41
0	0	0	1	3	1	1 Introduction par effraction dans un endroit .....	42
0	0	0	0	0	0	0 Extorsion .....	43
2	0	0	14	4	0	0 Vol qualifié .....	44
0	0	0	0	1	0	0 Vol qualifié à main armée .....	45
2	0	0	15	8	1	0 Contre la propriété, avec violence .....	46

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) - Continued

		Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
Indictable offence		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub-stituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.								
Court of Appeal of British Columbia - Concluded								
1	False pretences .....	19	0	1	0	58	24	0
2	Fraud and corruption .....	2	1	0	0	30	2	0
3	Having in possession .....	19	1	3	0	30	17	0
4	Theft .....	23	5	2	0	35	30	0
5	Theft by conversion .....	1	0	0	0	0	0	0
6	Against property without violence .....	64	7	6	0	153	73	0
7	Arson and other Fires .....	1	0	0	0	1	0	0
8	Other interference with property .....	2	1	0	0	4	0	0
9	Malicious offences against property .....	3	1	0	0	5	0	0
10	Forgery and uttering .....	0	0	0	0	207	11	0
11	Forgery and offences relating to currency .....	0	0	0	0	207	11	0
12	Attempt to commit and accessories .....	1	2	0	0	8	0	0
13	Conspiracy .....	1	0	0	0	3	0	0
14	Dangerous sexual offenders .....	1	0	0	0	0	1	0
15	Gaming, betting and lotteries .....	1	0	0	0	0	0	0
16	Habitual criminals .....	0	0	1	0	2	0	0
Motor vehicle:								
17	Driving while ability to drive is impaired .....	1	0	0	0	0	1	0
18	Driving while disqualified .....	0	0	0	0	1	0	0
19	Failing to stop at scene of accident .....	0	0	0	0	0	1	0
20	Offences tending to corrupt morals .....	0	0	4	0	0	0	0
21	Offensive weapons .....	15	2	1	0	14	4	0
22	Perjury and false statements .....	0	1	0	0	1	1	0
23	Prison breach, escape and rescue .....	4	0	0	0	6	2	0
24	Various other offences .....	1	1	0	0	0	0	0
25	Other .....	25	6	6	0	35	10	0
26	Criminal Code .....	176	18	20	0	542	139	1
27	Combines Investigation Act .....	0	0	0	0	0	0	0
28	Customs Act .....	0	0	0	0	1	0	0
29	Food and Drugs Act .....	5	1	1	0	8	6	0
30	Narcotic Control Act .....	36	2	3	0	83	25	0
31	Post Office Act .....	0	0	0	0	1	0	0
32	Other Federal Statutes .....	6	3	0	0	2	0	0
33	Federal Statutes .....	47	6	4	0	95	31	0
34	GRAND TOTAL .....	223	24	24	0	637	170	1

(1) Excludes Alberta.

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) - suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Con-viction — Condam-nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin							
0	0	0	0	0	0	0 Faux prétextes .....	1
0	1	0	0	0	1	0 Fraude et corruption .....	2
1	2	0	0	0	2	0 Avoir en sa possession .....	3
2	0	0	3	1	0	0 Vol .....	4
1	0	0	0	0	0	0 Détournement .....	5
4	3	0	3	4	0	0 Contre la propriété, sans violence .....	6
3	0	0	0	0	0	0 Mettre volontairement le feu .....	7
0	0	0	1	0	0	0 Autres interventions concernant des biens .....	8
3	0	0	1	0	0	0 Actes volontaires et prohibés concernant certains biens .....	9
0	0	0	1	0	0	0 Faux et usage de faux .....	10
0	0	0	1	0	0	0 Faux et actes relatifs à la monnaie .....	11
0	0	0	0	0	0	0 Tentative et complicité .....	12
0	0	0	0	0	2	0 Conspiration .....	13
0	0	0	0	0	0	0 Délinquants sexuels dangereux .....	14
0	0	0	1	0	0	0 Jeux, paris, loteries .....	15
0	0	0	0	0	0	0 Repris de justice .....	16
0	0	1	0	0	0	0 Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	0 Conduire pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	17
0	0	0	0	0	0	0 Conduire pendant interdiction .....	18
0	0	0	0	0	0	0 Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	19
0	0	0	0	0	0	0 Actes tendant à corrompre les mœurs .....	20
0	0	0	4	0	0	0 Armes offensives .....	21
0	0	0	0	0	0	0 Parjure et fausses déclarations .....	22
0	0	0	2	1	0	0 Bris de prison, évasion et délivrance illégale .....	23
0	0	0	0	0	0	0 Divers autres actes .....	24
0	0	1	7	3	0	0 Autres .....	25
17	5	3	37	16	3	0 Code criminel .....	26
1	0	0	0	0	0	0 Loi relative aux enquêtes sur les conditions .....	27
0	0	0	0	0	0	0 Loi sur les douanes .....	28
1	0	0	4	1	0	0 Loi des aliments et drogues .....	29
5	1	0	15	15	0	0 Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	30
0	0	0	0	0	0	0 Loi sur les postes .....	31
0	0	0	0	0	0	0 Autres lois fédérales .....	32
7	1	0	19	16	0	0 Lois fédérales .....	33
24	6	3	56	32	3	0 TOTAL GÉNÉRAL .....	34

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province(1) - Concluded

Indictable offence		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Sub- stituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
No.		Court of Appeal of Yukon						
1	Assault causing bodily harm .....	0	0	0	0	0	0	0
2	Seduction .....	1	0	0	0	0	0	0
3	Against the person .....	1	0	0	0	0	0	0
4	Breaking and entering a place .....	0	0	0	0	0	1	0
5	Robbery .....	0	0	0	0	1	0	0
6	Against property with violence .....	0	0	0	0	1	1	0
7	False pretences .....	0	0	0	0	0	3	0
8	Theft .....	0	0	0	0	0	0	0
9	Against property without violence .....	0	0	0	0	0	3	0
10	Criminal Code .....	1	0	0	0	1	4	0
11	Narcotic Control Act .....	1	0	0	0	3	0	0
12	Federal Statutes .....	1	0	0	0	3	0	0
13	GRAND TOTAL .....	2	0	0	0	4	4	0
		Court of Appeal of Northwest Territories						
14	Assault causing bodily harm .....	0	0	0	0	1	0	0
15	Against the person .....	0	0	0	0	1	0	0
16	Offensive weapons .....	1	0	0	0	0	0	0
17	Various other offences .....	0	0	0	0	0	1	0
18	Other .....	1	0	0	0	0	1	0
19	Criminal Code .....	1	0	0	0	1	1	0
20	Other Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	0	0
21	Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	0	0
22	GRAND TOTAL .....	1	0	0	0	1	1	0

(1) Excludes Alberta.



TABEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province(1) - fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	No
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Con-viction — Condam-nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel du Yukon							
0	0	0	1	0	0	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	1
0	0	0	0	0	0	Séduction .....	2
0	0	0	1	0	0	Contre la personne .....	3
0	0	0	1	1	0	Introduction par effraction dans un endroit .....	4
0	0	0	0	0	0	Vol qualifié .....	5
0	0	0	1	1	0	Contre la propriété, avec violence .....	6
0	0	0	0	0	0	Faux prétextes .....	7
0	0	0	0	0	1	Vol .....	8
0	0	0	0	0	1	Contre la propriété, sans violence .....	9
0	0	0	2	2	0	Code criminel .....	10
2	0	0	0	0	0	Loi sur la réglementation des stupéfiants .....	11
2	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	12
2	0	0	2	2	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	13
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
0	0	0	0	0	0	Voies de fait qui causent des lésions corporelles .....	14
0	0	0	0	0	0	Contre la personne .....	15
0	0	0	0	0	0	Armes offensives .....	16
0	0	0	0	0	0	Divers autres actes .....	17
0	0	0	0	0	0	Autres .....	18
0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	19
0	0	1	0	0	0	Autres lois fédérales .....	20
0	0	1	0	0	0	Lois fédérales .....	21
0	0	1	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	22

(1) L'Alberta non compris.

TABLE 22. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Total(1)

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction				From sentence		
		De la condamnation				De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub- stituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling .....	6	0	3	0	5	0	0
2	Bawdy house .....	0	1	0	0	0	0	0
3	Causing disturbance by being drunk .....	7	6	1	1	2	3	1
4	Common assault .....	31	19	6	4	11	16	0
5	Communicating venereal disease .....	1	0	0	0	0	0	0
6	Contempt of court .....	3	0	1	0	0	0	0
7	Corrupting morals .....	2	0	0	0	0	0	0
8	Cruelty to animals .....	2	0	1	9	0	0	0
9	Damage not more than \$50.00 .....	5	6	0	1	0	3	0
10	Disorderly conduct .....	6	2	4	1	1	3	0
11	Duty of persons to provide necessities .....	0	0	0	0	0	0	0
12	Duty of safeguard dangerous place .....	0	0	0	0	0	0	0
13	Fraudulently obtaining food and lodging .....	0	1	0	0	0	1	0
14	Fraudulently obtaining transportation .....	2	0	0	0	0	0	0
15	Gaming, betting, lotteries .....	0	0	0	0	1	1	0
16	Killing or injuring dog, bird or animal .....	1	0	0	0	0	0	0
17	Intimidation .....	2	0	0	0	0	1	0
18	Motor vehicles:							
19	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	11	5	1	3	5	1	0
20	Failing to stop at scene of accident .....	28	20	8	1	6	17	2
21	Dangerous driving .....	34	11	4	4	9	19	0
22	Driving while ability to drive is impaired .....	128	60	17	16	40	60	2
23	Failure or refusal to provide breath sample .....	106	30	1	4	19	17	1
24	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	118	33	8	13	16	44	4
25	Driving while disqualified .....	19	13	1	5	8	6	1
26	Motor vehicle equipped with smoke screen .....	0	0	0	0	0	0	0
27	Taking motor vehicle without consent .....	0	5	0	0	0	1	0
28	Offensive weapons .....	5	5	0	0	1	2	0
29	Personating peace officer .....	1	0	0	0	1	0	0
30	Recognizance, breach of .....	1	1	0	0	0	4	0
31	Vagrancy .....	0	0	0	0	0	0	0
32	Vessel - Dangerous operation .....	0	0	0	1	0	0	0
33	Other Criminal Code .....	52	12	27	6	23	40	3
34	Criminal Code .....	569	230	83	69	148	242	14
35	Customs .....	0	0	0	0	0	0	0
36	Excise .....	2	0	0	1	0	1	0
37	Fisheries .....	1	0	0	0	0	0	0
38	Food and Drugs .....	15	11	12	2	9	16	1
39	Harbour Board and Merchant Seamen's .....	0	0	0	0	0	0	0
40	Income Tax .....	4	1	10	0	1	3	0
41	Indian - Intoxication .....	0	0	0	0	0	0	0
42	Other .....	4	1	2	0	2	3	0
43	Juvenile Delinquents Act:							
44	Adults who contribute to delinquency .....	1	0	0	0	1	0	0
45	Inducing child to leave home, etc. ....	0	0	0	0	0	0	0
46	Sexual immorality .....	0	1	0	0	0	0	0
47	Lord's Day .....	4	1	0	0	0	0	0
48	Railway .....	0	0	0	0	0	0	0
49	Unemployment Insurance .....	0	0	1	1	1	1	0
50	Weights and Measures .....	0	0	0	0	0	1	0
51	Other Federal Statutes .....	9	8	1	1	0	4	0
52	Federal Statutes .....	40	23	26	5	14	29	1
53	Children of Unmarried Parents .....	0	1	0	0	0	0	0
54	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	30	13	6	7	15	18	0
55	Game and Fisheries .....	8	5	1	0	0	4	0
56	Highway Traffic:							
57	Driving without due care and attention .....	90	87	1	2	21	7	1
58	Other traffic (except parking) .....	167	120	1	13	29	49	0
59	Liquor Control - Intoxication .....	3	0	0	0	0	2	0
60	Other .....	7	8	0	2	3	16	0
61	Master and Servant .....	0	0	0	0	0	0	0
62	Medical, Dentistry and Pharmacy .....	0	0	0	0	0	0	0
63	Mental Diseases .....	0	0	0	0	0	0	0
64	Prairie and Forest Fire Prevention .....	0	0	0	0	0	0	0
65	Protection of Children .....	1	0	0	0	0	1	0
66	Public Health .....	0	0	0	0	0	0	0
67	School Laws .....	0	0	0	0	1	0	0
68	Other Provincial Statutes .....	68	25	7	1	6	23	0
69	Provincial Statutes .....	376	259	16	25	75	120	1
70	Intoxication .....	2	0	0	0	0	0	0
71	Traffic (except parking) .....	3	3	1	0	0	0	0
72	Other .....	18	9	0	0	4	4	1
73	Municipal By-laws .....	23	12	1	0	4	4	1
74	GRAND TOTAL .....	1,008	524	126	99	241	395	17

Total abandoned appeals 1973 .....

Total appeals held over from 1972 .....

Total reserved judgements December 31, 1973 .....

(1) Excludes Newfoundland and Alberta in 1973.

TABEAU 22. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, total(1)

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	NO
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial Nouveau procès	Con- viction Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
0	0	0	0	0	0	Tentative, complots, complicité, incitation .....	1
0	0	0	0	0	0	Maison de débauche .....	2
0	0	0	0	0	0	Tapage en étant ivre .....	3
1	0	3	0	0	0	Voies de fait simples .....	4
0	0	0	0	0	0	Communiquer des maladies vénériennes .....	5
0	0	0	0	0	0	Mépris de cour .....	6
0	0	0	0	0	0	Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	7
2	0	0	0	0	1	Cruauté envers les animaux .....	8
0	0	0	0	0	0	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	9
0	0	1	0	0	0	Inconduite .....	10
0	0	0	0	0	0	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence .....	11
0	0	0	0	0	0	Devoir de protéger les endroits dangereux .....	12
0	0	0	0	0	1	Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	13
0	0	0	0	0	0	Fraude en matière de prix de passage .....	14
0	0	0	0	0	0	Jeux, paris et loteries .....	15
0	0	0	0	0	0	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux .....	16
0	0	0	0	0	0	Intimidation .....	17
3	0	4	1	1	0	Véhicule à moteur:	
0	1	1	1	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	18
6	0	7	1	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	19
12	2	7	2	1	0	Conduite dangereuse .....	20
17	2	22	1	2	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	21
8	2	18	2	2	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	22
3	0	3	0	0	0	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	23
0	0	0	0	0	0	Conduire pendant interdiction .....	24
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée .....	25
0	0	0	0	0	0	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	26
0	0	1	0	0	0	Armes offensives .....	27
0	0	0	0	0	0	Prétendre faussement être un agent de la paix .....	28
0	0	0	0	1	0	Inobservation de l'engagement .....	29
0	0	0	0	0	0	Vagabondage .....	30
0	0	0	0	0	0	Conduite dangereuse d'un bateau .....	31
15	1	5	11	5	0	Autre Code criminel .....	32
67	8	73	19	14	0	Code criminel .....	33
0	0	1	0	0	0	Douanes .....	34
1	0	3	0	0	0	Accise .....	35
0	0	0	0	0	0	Pêcheries .....	36
1	0	0	0	0	0	Aliments et drogues .....	37
0	0	0	0	0	0	Conseils des ports nationaux et marine marchande .....	38
1	0	3	1	2	0	Impôt sur le revenu .....	39
0	0	0	0	0	0	Indiens — Iyresse .....	40
2	0	0	0	0	0	Autres .....	41
0	0	0	0	0	0	Lois sur les jeunes délinquants:	
0	0	0	0	0	0	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	42
0	0	0	0	0	0	Induire un enfant à quitter la maison, etc. ....	43
0	0	0	0	0	0	Immoralité sexuelle .....	44
0	0	0	0	0	0	Dimanche .....	45
0	0	0	0	0	0	Chemins de fer .....	46
0	0	0	0	0	0	Assurance-chômage .....	47
0	0	0	0	0	0	Poids et mesures .....	48
1	0	3	0	2	0	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	49
6	0	10	1	4	0	Lois fédérales .....	50
0	0	0	0	0	0	Enfants de parents non mariés .....	51
2	0	9	1	1	1	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	52
2	0	0	0	0	0	Chasse et pêche .....	53
6	0	7	2	1	0	Circulation sur les grandes routes:	
19	0	9	1	0	0	Conduite imprudente .....	54
1	0	0	0	0	0	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	55
1	0	3	0	0	0	Régie des alcools — Iyresse .....	56
0	0	0	0	0	0	Autres .....	57
0	0	0	0	0	0	Maîtres et serviteurs .....	58
0	0	0	1	0	0	Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	59
0	0	0	0	0	0	Maladies mentales .....	60
0	0	0	0	0	0	Feux de prairie et de forêt .....	61
0	0	1	0	0	0	Protection des enfants .....	62
0	0	0	0	0	0	Hygiène .....	63
0	0	0	0	0	0	Lois scolaires .....	64
24	1	5	12	1	0	Autres lois provinciales .....	65
56	1	34	17	3	1	Lois provinciales .....	66
0	0	0	0	0	0	Iyresse .....	67
1	0	1	0	0	0	Circulation (sauf le stationnement) .....	68
3	0	3	2	0	0	Autres .....	69
4	0	4	2	0	0	Règlements municipaux .....	70
133	9	121	39	21	1	TOTAL GÉNÉRAL .....	71

Total des appels abandonnées 1973 ..... 547  
 Total des appels non terminés en 1972 ..... 482  
 Total des jugements différés, 31 Décembre 1973 ..... 192  
 (1) Terre-Neuve et l'Alberta non compris en 1973.

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1,2)

Offence punishable on summary conviction		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Sub-stituted - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
No.		Prince Edward Island						
1	Common assault .....	0	1	0	0	0	0	0
Motor vehicles:								
2	Failing to stop at scene of accident .....	4	0	0	0	0	0	0
3	Failure or refusal to provide breath sample .....	23	0	0	0	0	0	0
4	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	37	0	0	0	0	0	0
5	Criminal Code .....	64	1	0	0	0	0	0
6	Fisheries .....	1	0	0	0	0	0	0
7	Federal Statutes .....	1	0	0	0	0	0	0
Highway Traffic:								
8	Driving without due care and attention .....	4	1	0	0	0	0	0
9	Other .....	1	0	0	0	0	0	0
10	Provincial Statutes .....	5	1	0	0	0	0	0
11	GRAND TOTAL .....	70	2	0	0	0	0	0
		Nova Scotia						
12	Causing disturbance by being drunk .....	1	0	0	0	0	0	0
13	Common assault .....	1	1	0	0	0	0	0
14	Damage not more than \$50.00 .....	1	0	0	0	0	0	0
Motor vehicles:								
15	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	2	1	0	0	0	0	0
16	Failing to stop at scene of accident .....	0	0	0	0	1	0	0
17	Dangerous driving .....	3	0	0	0	0	2	0
18	Driving while ability to drive is impaired .....	8	2	0	0	1	1	0
19	Failure or refusal to provide breath sample .....	17	1	0	0	3	0	0
20	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	11	3	0	0	0	0	0
21	Driving while disqualified .....	0	0	0	0	0	0	0
22	Offensive weapons .....	2	1	0	0	0	0	0
23	Other Criminal Code .....	1	1	0	0	0	0	0
24	Criminal Code .....	47	10	0	0	5	3	0
25	Customs .....	0	0	0	0	0	0	0
26	Food and Drugs .....	1	0	0	0	0	0	0
27	Income Tax .....	0	0	0	0	0	0	0
28	Federal Statutes .....	1	0	0	0	0	0	0
29	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	1	1	0	0	0	0	0
30	Game and Fisheries .....	0	0	0	0	0	0	0
Highway Traffic:								
31	Driving without due care and attention .....	7	18	0	0	0	0	0
32	Other traffic (except parking) .....	4	1	0	0	2	0	0
33	Liquor Control - Intoxication .....	0	0	0	0	0	0	0
34	Protection of Children .....	0	0	0	0	0	0	0
35	Other Provincial Statutes .....	16	0	0	0	0	0	0
36	Provincial Statutes .....	28	20	0	0	2	0	0
37	Other .....	0	0	0	0	0	0	0
38	Municipal By-laws .....	0	0	0	0	0	0	0
39	GRAND TOTAL .....	76	30	0	0	7	3	0

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1,2)

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	No
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con-viction - Condam-nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Île-du-Prince-Édouard							
0	0	0	0	0	0	Voies de fait simples .....	1
Véhicule à moteur:							
0	0	0	0	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	2
0	0	0	0	0	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	3
0	0	0	0	0	0	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	4
0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	5
0	0	0	0	0	0	Pêcheries .....	6
0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	7
Circulation sur les grandes routes:							
0	0	0	0	0	0	Conduite imprudente .....	8
0	0	0	0	0	0	Autres .....	9
0	0	0	0	0	0	Lois provinciales .....	10
0	0	0	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	11
Nouvelle-Écosse							
0	0	0	0	0	0	Tapage en étant ivre .....	12
0	0	1	0	0	0	Voies de fait simples .....	13
0	0	0	0	0	0	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	14
Véhicule à moteur:							
1	0	1	1	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	15
0	0	0	1	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	16
0	0	1	0	0	0	Conduite dangereuse .....	17
1	0	2	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	18
1	0	2	0	0	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	19
0	0	5	0	0	0	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	20
0	0	1	0	0	0	Conduite pendant interdiction .....	21
0	0	0	0	0	0	Armes offensives .....	22
0	0	0	0	3	0	Autre Code criminel .....	23
3	0	13	2	3	0	Code criminel .....	24
Douanes .....							25
0	0	1	0	0	0	Aliments et drogues .....	26
0	0	1	1	0	0	Impôt sur le revenu .....	27
0	0	2	1	0	0	Lois fédérales .....	28
Soutien des épouses et enfants abandonnés .....							29
1	0	0	0	0	0	Chasse et pêche .....	30
Circulation sur les grandes routes:							
0	0	4	1	0	0	Conduite imprudente .....	31
8	0	3	1	0	0	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	32
1	0	0	0	0	0	Régie des alcools - Ivresse .....	33
0	0	1	0	0	0	Protection des enfants .....	34
0	0	0	1	0	0	Autres lois provinciales .....	35
10	0	8	3	0	0	Lois provinciales .....	36
Autres .....							37
0	0	1	2	0	0	Règlements municipaux .....	38
13	0	24	8	3	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	39

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1,2) - Continued

Offence punishable on summary conviction		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
		Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Sub- stituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
No.		New Brunswick						
	Motor vehicles:							
1	Dangerous driving .....	1	0	0	0	0	0	0
2	Driving while ability to drive is impaired .....	0	1	0	0	0	0	0
3	Failure or refusal to provide breath sample .....	0	0	0	0	0	0	0
4	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	1	2	0	0	0	0	0
5	Criminal Code .....	2	3	0	0	0	0	0
6	Income Tax .....	1	0	0	0	0	0	0
7	Federal Statutes .....	1	0	0	0	0	0	0
8	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	0	0	0	0	1	0	0
9	Highway Traffic:							
10	Other traffic (except parking) .....	1	0	0	0	1	0	0
	Other .....	0	0	0	0	0	0	0
11	Provincial Statutes .....	1	0	0	0	2	0	0
12	GRAND TOTAL .....	4	3	0	0	2	0	0
		Quebec						
13	Common assault .....	0	0	0	1	0	0	0
14	Damage not more than \$50.00 .....	1	0	0	0	0	0	0
15	Gaming, betting, lotteries .....	0	0	0	0	1	0	0
16	Motor vehicles:							
17	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	0	0	0	0	2	0	0
18	Failing to stop at scene of accident .....	0	0	0	0	0	0	0
19	Dangerous driving .....	0	1	0	1	1	0	0
20	Driving while ability to drive is impaired .....	5	0	2	5	1	2	1
21	Failure or refusal to provide breath sample .....	1	0	1	1	0	1	1
22	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	2	2	3	10	0	6	0
23	Driving while disqualified .....	0	1	0	0	0	0	0
24	Other Criminal Code .....	8	0	0	0	12	2	0
25	Criminal Code .....	17	4	6	18	17	11	2
26	Excise .....	0	0	0	0	0	0	0
27	Food and Drugs .....	0	0	0	0	1	0	0
28	Income Tax .....	1	0	0	0	0	0	0
29	Other .....	1	0	0	0	0	0	0
30	Other Federal Statutes .....	1	0	1	0	0	0	0
31	Federal Statutes .....	3	0	1	0	1	0	0
32	Highway Traffic:							
33	Other traffic (except parking) .....	1	1	0	1	0	0	0
34	Other .....	0	0	0	0	0	1	0
35	Medical, Dentistry and Pharmacy .....	0	0	0	0	0	0	0
36	Other Provincial Statutes .....	0	1	6	0	2	0	0
37	Provincial Statutes .....	1	2	6	2	2	1	0
38	GRAND TOTAL .....	21	6	13	20	20	12	2

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1,2) - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	No
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Con-viction Condam-nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Nouveau-Brunswick							
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	Conduite dangereuse .....	1
1	0	0	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	2
0	0	0	0	0	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	3
						Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	4
1	0	0	0	0	0	Code criminel .....	5
0	0	0	0	0	0	Impôt sur le revenu .....	6
0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	7
0	0	0	0	0	0	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	8
0	0	0	0	0	0	Circulation sur les grandes routes:	
0	0	1	0	0	0	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	9
0	0	1	0	0	0	Autres .....	10
0	0	1	0	0	0	Lois provinciales .....	11
1	0	1	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	12
Québec							
0	0	0	0	0	0	Voies de fait simples .....	13
0	0	0	0	0	0	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	14
0	0	0	0	0	0	Jeux, paris et loteries .....	15
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	1	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	16
0	0	0	0	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	17
0	0	0	0	0	0	Conduite dangereuse .....	18
0	1	0	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	19
0	0	0	0	0	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	20
1	0	0	0	0	0	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	21
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant interdiction .....	22
0	0	0	0	0	0	Autre Code criminel .....	23
1	2	0	0	0	0	Code criminel .....	24
1	0	0	0	0	0	Accise .....	25
0	0	0	0	0	0	Aliments et drogues .....	26
0	0	0	0	0	1	Impôt sur le revenu .....	27
0	0	0	0	0	0	Autres .....	28
0	0	0	0	0	0	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	29
1	0	0	0	1	0	Lois fédérales .....	30
0	0	0	0	0	0	Circulation sur les grandes routes:	
0	0	0	0	0	0	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	31
0	0	0	1	0	0	Autres .....	32
0	1	0	0	0	0	Médecine, dentisterie et pharmacopée .....	33
0	1	0	0	0	0	Autres lois provinciales .....	34
0	1	0	1	0	0	Lois provinciales .....	35
2	3	0	1	1	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	36

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1,2) - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub- stituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Ontario						
1	Causing disturbance by being drunk .....	2	2	0	0	0	1	1
2	Common assault .....	10	8	1	1	0	6	0
3	Communicating venereal disease .....	1	0	0	0	0	0	0
4	Cruelty to animals .....	2	0	0	8	0	0	0
5	Damage not more than \$50.00 .....	3	5	0	1	0	3	0
6	Disorderly conduct .....	5	0	0	0	0	0	0
7	Fraudulently obtaining transportation .....	2	0	0	0	0	0	0
8	Killing or injuring dog, bird or animal .....	1	0	0	0	0	0	0
9	Intimidation .....	2	0	0	0	0	1	0
Motor vehicles:								
10	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	5	2	1	1	0	0	0
11	Failing to stop at scene of accident .....	13	12	0	0	2	12	2
12	Dangerous driving .....	15	5	0	1	5	12	0
13	Driving while ability to drive is impaired .....	66	24	1	4	20	36	0
14	Failure or refusal to provide breath sample .....	28	13	0	0	9	11	0
15	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	26	12	1	3	9	31	4
16	Driving while disqualified .....	9	6	0	4	4	5	0
17	Taking motor vehicle without consent .....	0	4	0	0	0	1	0
18	Offensive weapons .....	1	2	0	0	1	1	0
19	Personating peace officer .....	1	0	0	0	0	0	0
20	Recognizance, breach of .....	0	1	0	0	0	0	0
21	Other Criminal Code .....	27	8	0	1	7	12	3
22	Criminal Code .....	219	114	5	24	61	132	10
23	Excise .....	2	0	0	1	0	1	0
24	Food and Drugs .....	6	5	0	2	3	8	0
25	Income Tax .....	1	0	0	0	0	1	0
26	Indian - Other .....	1	0	0	0	1	0	0
Juvenile Delinquents Act:								
27	Adults who contribute to delinquency .....	1	0	0	0	1	0	0
28	Lord's Day .....	4	1	0	0	0	0	0
29	Unemployment insurance .....	0	0	0	1	1	0	0
30	Weights and Measures .....	0	0	0	0	0	1	0
31	Other Federal Statutes .....	4	2	0	0	0	2	0
32	Federal Statutes .....	19	8	0	4	6	13	0
33	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	15	3	0	6	12	10	0
34	Game and Fisheries .....	0	4	0	0	0	4	0
Highway Traffic:								
35	Driving without due care and attention .....	73	54	1	2	20	7	1
36	Other traffic (except parking) .....	144	96	1	12	22	44	0
37	Liquor Control - Intoxication .....	3	0	0	0	0	2	0
38	Other .....	1	3	0	0	0	2	0
39	Master and Servant .....	2	0	0	0	0	1	0
40	Protection of Children .....	1	0	0	0	0	0	0
41	Other Provincial Statutes .....	29	10	1	0	3	6	0
42	Provincial Statutes .....	268	170	3	20	57	76	1
43	Intoxication .....	2	0	0	0	0	0	0
44	Traffic (except parking) .....	1	2	0	0	0	0	0
45	Other .....	14	7	0	0	3	4	1
46	Municipal By-Laws .....	17	9	0	0	3	4	1
47	GRAND TOTAL .....	522	301	8	48	127	225	12

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1,2) - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varies - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Ontario							
0	0	0	0	0	0	Tapage en étant ivre .....	1
1	0	2	0	0	0	Voies de fait simples .....	2
0	0	0	0	0	0	Communiquer des maladies vénériennes .....	3
1	0	0	0	0	0	Cruauté envers les animaux .....	4
0	0	1	0	0	0	Domages n'excédant pas \$50.00 .....	5
0	0	0	0	0	0	Inconduite .....	6
0	0	0	0	0	0	Fraude en matière de prix de passage .....	7
0	0	0	0	0	0	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux .....	8
0	0	0	0	0	0	Intimidation .....	9
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	1	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	10
2	0	2	0	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	11
6	1	1	0	1	0	Conduite dangereuse .....	12
2	1	3	1	2	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	13
2	0	1	1	1	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	14
0	0	1	0	0	0	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg d'alcool dans le sang .....	15
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant interdiction .....	16
0	0	0	0	0	0	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	17
0	0	1	0	0	0	Armes offensives .....	18
0	0	0	0	0	0	Prétendre faussement être un agent de la paix .....	19
0	0	1	0	1	0	Inobservation de l'engagement .....	20
2	0	2	2	1	0	Autre Code criminel .....	21
16	2	16	4	6	0	Code criminel .....	22
0	0	0	0	0	0	Accise .....	23
0	0	0	0	0	0	Aliments et drogues .....	24
0	0	2	0	1	0	Impôt sur le revenu .....	25
2	0	0	0	0	0	Indiens - Autres .....	26
0	0	0	0	0	0	Lois sur les jeunes délinquants:	
0	0	0	0	0	0	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit .....	27
0	0	0	0	0	0	Dimanche .....	28
0	0	0	0	0	0	Assurance-chômage .....	29
0	0	0	0	0	0	Poids et mesures .....	30
0	0	2	0	1	0	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	31
2	0	4	0	2	0	Lois fédérales .....	32
1	0	8	1	1	1	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	33
1	0	0	0	0	0	Chasse et pêche .....	34
6	0	1	0	0	0	Circulation sur les grandes routes:	
6	0	4	0	0	0	Conduite imprudente .....	35
0	0	0	0	0	0	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	36
0	0	0	0	0	0	Régie des alcools - Ivresse .....	37
0	0	0	0	0	0	Autres .....	38
0	0	0	0	0	0	Maîtres et serviteurs .....	39
0	0	0	0	0	0	Protection des enfants .....	40
4	0	2	1	0	0	Autres lois provinciales .....	41
18	0	15	2	1	1	Lois provinciales .....	42
0	0	0	0	0	0	Ivresse .....	43
0	0	0	0	0	0	Circulation (sauf le stationnement) .....	44
3	0	0	0	0	0	Autres .....	45
3	0	0	0	0	0	Règlements municipaux .....	46
39	2	35	6	9	1	TOTAL GÉNÉRAL .....	47

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1,2) - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
			From conviction - De la condamnation				From sentence - De la sentence		
			Dismissed - Rejeté	Acquitted - Acquitté	New trial - Nouveau procès	Sub-stituted verdict - Verdict substitué	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue
Manitoba									
1	Bawdy house .....	0	1	0	0	0	0	0	
2	Common assault .....	0	0	0	0	0	1	0	
3	Disorderly conduct .....	0	0	0	0	0	1	0	
4	Motor vehicles:								
5	Dangerous driving .....	1	1	0	0	0	0	0	
6	Driving while ability to drive is impaired .....	7	2	0	0	0	2	0	
7	Failure or refusal to provide breath sample .....	0	0	0	0	0	0	0	
8	Driving while disqualified .....	1	1	0	0	0	0	0	
9	Other Criminal Code .....	0	0	0	0	0	0	0	
9	Criminal Code .....	9	5	0	0	0	4	0	
10	Food and Drugs .....	0	1	0	0	0	0	0	
11	Income Tax .....	0	1	0	0	0	0	0	
12	Unemployment Insurance .....	0	0	0	0	0	1	0	
13	Federal Statutes .....	0	2	0	0	0	1	0	
14	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	7	4	0	0	0	2	0	
15	Game and Fisheries .....	3	1	0	0	0	0	0	
16	Highway Traffic:								
17	Other traffic (except parking) .....	6	13	0	0	4	4	0	
18	School Laws .....	0	0	0	0	1	0	0	
18	Other Provincial Statutes .....	19	10	0	0	0	16	0	
19	Provincial Statutes .....	35	28	0	0	5	22	0	
20	GRAND TOTAL .....	44	35	0	0	5	27	0	
Saskatchewan									
21	Causing disturbance by being drunk .....	1	2	0	0	1	0	0	
22	Common assault .....	4	1	0	0	1	1	0	
23	Corrupting morals .....	2	0	0	0	0	2	0	
24	Cruelty to animals .....	0	0	0	0	0	0	0	
25	Motor vehicles:								
26	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	0	0	0	2	0	0	0	
27	Failing to stop at scene of accident .....	3	4	0	0	0	2	0	
28	Dangerous driving .....	7	2	0	0	0	1	0	
29	Driving while ability to drive is impaired .....	1	2	0	1	0	0	0	
30	Failure or refusal to provide breath sample .....	28	11	0	3	7	2	0	
31	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	30	9	0	0	2	5	0	
32	Driving while disqualified .....	4	3	0	0	0	1	0	
33	Offensive weapons .....	0	1	0	0	0	0	0	
34	Other Criminal Code .....	1	1	0	3	0	18	0	
34	Criminal Code .....	81	36	0	9	11	32	0	
35	Excise .....	0	0	0	0	0	0	0	
36	Food and Drugs .....	3	1	0	0	2	1	0	
37	Income Tax .....	0	0	0	0	0	1	0	
38	Indian - Other .....	2	1	0	0	1	1	0	
39	Other Federal Statutes .....	1	2	0	1	0	2	0	
40	Federal Statutes .....	6	4	0	1	3	5	0	
41	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	2	1	0	0	0	0	0	
42	Game and Fisheries .....	5	0	0	0	0	0	0	
43	Highway Traffic:								
44	Driving without due care and attention .....	4	7	0	0	0	0	0	
45	Other traffic (except parking) .....	3	5	0	0	0	1	0	
46	Liquor Control - Other .....	4	3	0	1	1	1	0	
47	Other Provincial Statutes .....	0	1	0	0	0	0	0	
47	Provincial Statutes .....	18	17	0	1	1	2	0	
48	Traffic (except parking) .....	0	0	0	0	0	0	0	
49	Other .....	2	2	0	0	1	0	0	
50	Municipal By-laws .....	2	2	0	0	1	0	0	
51	GRAND TOTAL .....	107	59	0	11	16	39	0	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1,2) - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Manitoba							
0	0	0	0	0	0	Maison de débauche .....	1
0	0	0	0	0	0	Voies de fait simples .....	2
0	0	0	0	0	0	Inconduite .....	3
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	Conduite dangereuse .....	4
0	0	1	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	5
0	0	0	0	0	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	6
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant interdiction .....	7
0	0	1	0	0	0	Autre Code criminel .....	8
0	0	3	0	0	0	Code criminel .....	9
0	0	0	0	0	0	Aliments et drogues .....	10
0	0	0	0	0	0	Impôts sur le revenu .....	11
0	0	0	0	0	0	Assurance-chômage .....	12
0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	13
0	0	0	0	0	0	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	14
0	0	0	0	0	0	Chasse et pêche .....	15
0	0	0	0	0	0	Circulation sur les grandes routes:	
0	0	0	0	0	0	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	16
0	0	0	0	0	0	Lois scolaires .....	17
0	0	0	0	0	0	Autres lois provinciales .....	18
0	0	0	0	0	0	Lois provinciales .....	19
0	0	3	0	0	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	20
Saskatchewan							
0	0	0	0	0	0	Tapage en étant ivre .....	21
0	0	0	0	0	0	Voies de fait simples .....	22
0	0	0	0	0	0	Infractions tendant à corrompre les mœurs .....	23
1	0	0	0	0	1	Cruauté envers les animaux .....	24
1	0	2	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	25
4	0	3	1	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	26
0	0	2	0	0	0	Conduite dangereuse .....	27
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	28
13	0	15	0	0	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	29
5	2	12	1	0	0	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	30
3	0	1	0	0	0	Conduite pendant interdiction .....	31
0	0	0	0	0	0	Armes offensives .....	32
12	0	1	9	0	0	Autre Code criminel .....	33
42	2	36	11	1	0	Code criminel .....	34
0	0	3	0	0	0	Accise .....	35
0	0	0	0	0	0	Aliments et drogues .....	36
0	0	0	0	0	0	Impôt sur le revenu .....	37
0	0	0	0	0	0	Indiens - Autres .....	38
0	0	0	0	0	0	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	39
0	0	3	0	0	0	Lois fédérales .....	40
0	0	1	0	0	0	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	41
0	0	0	0	0	0	Chasse et pêche .....	42
0	0	2	1	0	0	Circulation sur les grandes routes:	
4	0	2	0	0	0	Conduite imprudente .....	43
1	0	2	0	0	0	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	44
13	0	2	10	0	0	Régie des alcools - Autres .....	45
18	0	9	11	0	0	Autres lois provinciales .....	46
1	0	1	0	0	0	Lois provinciales .....	47
0	0	2	0	0	0	Circulation (sauf le stationnement) .....	48
0	0	0	0	0	0	Autres .....	49
1	0	3	0	0	0	Règlements municipaux .....	50
61	2	51	22	1	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	51

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1,2) - Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused - Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau	Sub- stituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
			British Columbia						
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling .....	6	0	3	0	5	0	0	
2	Causing disturbance by being drunk .....	3	2	1	1	1	2	0	
3	Common assault .....	16	7	5	2	5	6	0	
4	Contempt of court .....	0	0	0	0	0	0	0	
5	Corrupting morals .....	1	0	0	0	0	1	0	
6	Cruelty to animals .....	0	0	1	1	0	0	0	
7	Damage not more than \$50.00 .....	0	1	0	0	0	0	0	
8	Disorderly conduct .....	1	2	3	1	1	2	0	
9	Fraudulently obtaining food and lodging .....	0	1	0	0	0	1	0	
10	Gaming, betting, lotteries .....	0	0	0	0	0	1	0	
Motor vehicles:									
11	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	4	2	0	0	2	1	0	
12	Failing to stop at scene of accident .....	8	4	8	1	2	3	0	
13	Dangerous driving .....	7	2	4	2	3	4	0	
14	Driving while ability to drive is impaired .....	41	18	14	6	18	16	1	
15	Failure or refusal to provide breath sample .....	9	5	0	0	0	3	0	
16	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	11	5	4	0	5	1	0	
17	Driving while disqualified .....	4	2	1	1	4	0	1	
18	Taking motor vehicle without consent .....	0	1	0	0	0	0	0	
19	Offensive weapons .....	2	1	0	0	0	0	0	
20	Personating peace officer .....	0	0	0	0	1	0	0	
21	Vessel - Dangerous operation .....	0	0	0	1	0	0	0	
22	Other Criminal Code .....	15	1	27	2	4	7	0	
23	Criminal Code .....	128	54	72	18	51	48	2	
24	Food and Drugs .....	5	4	12	0	3	6	1	
25	Income Tax .....	1	0	10	0	1	1	0	
26	Indian - Other .....	0	0	2	0	0	2	0	
Juvenile Delinquents Act:									
27	Sexual immorality .....	0	1	0	0	0	0	0	
28	Unemployment Insurance .....	0	0	1	0	0	0	0	
29	Other Federal Statutes .....	2	3	0	0	0	0	0	
30	Federal Statutes .....	8	8	25	0	4	9	1	
31	Children of Unmarried Parents .....	0	1	0	0	0	0	0	
32	Deserted Wives and Children's Maintenance .....	5	4	6	1	2	6	0	
33	Game and Fisheries .....	0	0	1	0	0	0	0	
Highway Traffic:									
34	Driving without due care and attention .....	2	7	0	0	1	0	0	
35	Other traffic (except parking) .....	8	4	0	0	0	0	0	
36	Liquor Control - Other .....	1	0	0	0	1	0	0	
37	Other Provincial Statutes .....	4	2	0	0	1	0	0	
38	Provincial Statutes .....	20	18	7	1	5	6	0	
39	Traffic (except parking) .....	1	1	1	0	0	0	0	
40	Other .....	2	0	0	0	0	0	0	
41	Municipal By-laws .....	3	1	1	0	0	0	0	
42	GRAND TOTAL .....	159	81	105	19	60	63	3	

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1,2) - suite

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Colombie-Britannique							
0	0	0	0	0	0	Tentative, complots, complicité, incitation .....	1
0	0	0	0	0	0	Tapage en étant ivre .....	2
0	0	0	0	0	0	Voies de fait simples .....	3
0	0	0	0	0	0	Mépris de cour .....	4
0	0	0	0	0	0	Infractions rendant à corrompre les mœurs .....	5
0	0	0	0	0	0	Cruauté envers les animaux .....	6
0	0	0	0	0	0	Dommages n'excédant pas \$50.00 .....	7
0	0	0	0	0	0	Inconduite .....	8
0	0	0	0	0	1	Obtention frauduleuse de vivres et de logement .....	9
0	0	0	0	0	0	Jeux, paris et loteries .....	10
1	0	1	0	1	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	11
0	0	1	0	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	12
2	0	1	2	0	0	Conduite dangereuse .....	13
0	1	1	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	14
0	0	0	0	0	0	Défaut ou refus de fournir un échantillon de son haleine .....	15
0	0	0	0	0	0	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	16
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant interdiction .....	17
0	0	0	0	0	0	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement .....	18
0	0	0	0	0	0	Armes offensives .....	19
0	0	0	0	0	0	Prétendre faussement être un agent de la paix .....	20
0	0	0	0	0	0	Conduite dangereuse d'un bateau .....	21
1	1	1	0	1	0	Autre Code criminel .....	22
4	2	5	2	3	0	Code criminel .....	23
1	0	0	0	0	0	Aliments et drogues .....	24
1	0	0	0	0	0	Impôt sur le revenu .....	25
0	0	0	0	0	0	Indiens - Autres .....	26
0	0	0	0	0	0	Lois sur les jeunes délinquants:	
0	0	0	0	0	0	Immoralité sexuelle .....	27
1	0	1	0	0	0	Assurance-chômage .....	28
3	0	1	0	0	0	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	29
0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	30
0	0	0	0	0	0	Enfants de parents non mariés .....	31
1	0	0	0	0	0	Soutien des épouses et enfants abandonnés .....	32
0	0	0	0	0	0	Chasse et pêche .....	33
0	0	0	0	1	0	Circulation sur les grandes routes:	
1	0	0	0	0	0	Conduite imprudente .....	34
0	0	0	0	0	0	Autre circulation (sauf le stationnement) .....	35
0	0	0	0	0	0	Régie des alcools - Autres .....	36
7	0	1	0	1	0	Autres lois provinciales .....	37
9	0	1	0	2	0	Lois provinciales .....	38
0	0	0	0	0	0	Circulation (sauf le stationnement) .....	39
0	0	0	0	0	0	Autres .....	40
0	0	0	0	0	0	Règlements municipaux .....	41
16	2	7	2	5	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1,2) - Concluded

Offence punishable on summary conviction		Appeal of accused - Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Sub-stituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Yukon						
	Motor vehicle:							
1	Criminal negligence in operation of motor vehicle .....	0	0	0	0	1	0	0
2	Driving while ability to drive is impaired .....	0	1	0	0	0	0	0
3	Driving with more than 80 mgs. of alcohol in blood .....	0	0	0	0	0	1	0
4	Recognizance, breach of .....	0	0	0	0	0	2	0
5	Criminal Code .....	0	1	0	0	1	3	0
6	Other Federal Statutes .....	1	1	0	0	0	0	0
7	Federal Statutes .....	1	1	0	0	0	0	0
8	Liquor Control - Other .....	0	1	0	0	0	3	0
9	Other Provincial Statutes .....	0	1	0	1	0	1	0
10	Provincial Statutes .....	0	2	0	1	0	4	0
11	GRAND TOTAL .....	1	4	0	1	1	7	0
		Northwest Territories						
12	Common assault .....	0	1	0	0	1	2	0
	Motor vehicle:							
13	Failing to stop at scene of accident .....	0	0	0	0	1	0	0
14	Driving while ability to drive is impaired .....	0	0	0	0	0	3	0
15	Driving while disqualified .....	1	0	0	0	0	0	0
16	Offensive weapons .....	0	0	0	0	0	1	0
17	Recognizance, breach of .....	1	0	0	0	0	2	0
18	Other Criminal Code .....	0	1	0	0	0	1	0
19	Criminal Code .....	2	2	0	0	2	9	0
20	Food and Drugs .....	0	0	0	0	0	1	0
21	Other Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	0	0
22	Federal Statutes .....	0	0	0	0	0	1	0
23	Liquor Control - Other .....	0	1	0	0	1	9	0
24	Master and Servant .....	0	0	0	0	0	0	0
25	Provincial Statutes .....	0	1	0	0	1	9	0
26	Traffic (except parking) .....	1	0	0	0	0	0	0
27	Municipal By-laws .....	1	0	0	0	0	0	0
28	GRAND TOTAL .....	3	3	0	0	3	19	0

(1) Excludes Alberta.

(2) Data for Newfoundland is not available.

TABEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1,2) - fin

Appeal of informant - Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal - De l'acquittement			From sentence - De la sentence				
Dismissed - Rejeté	New trial - Nouveau procès	Con- viction - Condam- nation	Dismissed - Rejeté	Varied - Sentence modifiée	Suspended sentence - Sentence suspendue		
Yukon							
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur .....	1
0	0	0	0	0	1	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	2
0	0	0	0	0	0	Fait de conduire lorsqu'on a plus de 80 mg. d'alcool dans le sang .....	3
					0	Inobservation de l'engagement .....	4
0	0	0	0	1	0	Code criminel .....	5
0	0	0	0	0	0	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	6
0	0	0	0	0	0	Lois fédérales .....	7
0	0	0	0	0	0	Régie des alcools - Autres .....	8
0	0	0	0	0	0	Autres lois provinciales .....	9
0	0	0	0	0	0	Lois provinciales .....	10
0	0	0	0	1	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	11
Territoires du Nord-Ouest							
0	0	0	0	0	0	Voies de fait simples .....	12
0	0	0	0	0	0	Véhicule à moteur:	
0	0	0	0	0	0	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident .....	13
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie .....	14
0	0	0	0	0	0	Conduite pendant interdiction .....	15
0	0	0	0	0	0	Armes offensives .....	16
0	0	0	0	0	0	Inobservation de l'engagement .....	17
0	0	0	0	0	0	Autre Code criminel .....	18
0	0	0	0	0	0	Code criminel .....	19
0	0	0	0	0	0	Aliments et drogues .....	20
0	0	0	0	0	1	Autres lois fédérales (sauf le stationnement) .....	21
0	0	0	0	1	0	Lois fédérales .....	22
0	0	0	0	0	0	Régie des alcools - Autres .....	23
1	0	0	0	0	0	Maîtres et serveurs .....	24
1	0	0	0	0	0	Lois provinciales .....	25
0	0	0	0	0	0	Circulation (sauf le stationnement) .....	26
0	0	0	0	0	0	Règlements municipaux .....	27
1	0	0	0	1	0	TOTAL GÉNÉRAL .....	28

(1) L'Alberta non compris.

(2) Nombres indisponibles pour Terre-Neuve.

TABLE 24. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, by Province(1,2)

No.		Appeal of accused - Appel de l'accusé							
		From conviction - De la condamnation							
		Dismissed - Rejeté		Acquitted - Acquitté		New trial - Nouveau procès		Substituted verdict - Verdict Substitué	
		Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction
1	Supreme Court of Canada	18	0	0	0	1	0	0	0
2	Newfoundland .....	1	0	0	0	0	0	0	0
3	Prince Edward Island ...	8	70	3	2	0	0	1	0
4	Nova Scotia .....	13	76	1	30	0	0	0	0
5	New Brunswick .....	6	4	2	3	1	0	2	0
6	Quebec .....	143	21	26	6	8	13	0	20
7	Ontario .....	227	523	26	301	30	8	0	48
8	Manitoba .....	55	44	0	35	2	0	0	0
9	Saskatchewan .....	53	107	15	59	4	0	2	11
10	British Columbia .....	223	159	24	81	24	105	0	19
11	Yukon .....	2	1	0	4	0	0	0	1
12	Northwest Territories ...	1	3	0	3	0	0	0	0
13	GRAND TOTAL .....	750	1,008	97	524	70	126	5	99
		Crown appeal - Indictable offence							
		Appel de la Couronne - Actes criminels							
		Appeal of informant - Summary convictions							
		Appel du déclarant - Condamnation par voie sommaire							
		From acquittal - De l'acquittement							
		Dismissed - Rejeté		New trial - Nouveau-procès		Conviction - Condamnation			
		Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction	Indictable - Acte criminel	Summary offence - Infraction		
14	Supreme Court of Canada	1	0	1	0	0	0	0	0
15	Newfoundland .....	0	0	2	0	0	0	0	0
16	Prince Edward Island ...	1	0	0	0	0	0	0	0
17	Nova Scotia .....	2	13	2	0	0	0	24	1
18	New Brunswick .....	3	1	1	0	1	1	0	0
19	Quebec .....	11	2	1	3	4	4	0	3
20	Ontario .....	4	39	5	2	2	2	35	3
21	Manitoba .....	0	0	4	0	13	0	51	7
22	Saskatchewan .....	0	61	2	2	3	0	0	0
23	British Columbia .....	24	16	6	2	0	0	0	0
24	Yukon .....	2	0	0	0	1	0	0	0
25	Northwest Territories ...	0	1	0	0	0	0	0	0
26	GRAND TOTAL .....	48	133	24	9	24	121		

(1) Excludes Alberta.

(2) Data for Newfoundland on Summary offences is not available for 1973.

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province(1,2)

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused — Total des appels de l'accusé			No
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
0	0	0	0	0	0	19	0	Cour Suprême du Canada ..	1
0	0	2	0	0	0	3	0	Terre-Neuve .....	2
0	0	0	0	0	0	12	72	Île-du-Prince-Édouard ...	3
0	7	6	3	0	0	20	116	Nouvelle-Écosse .....	4
8	2	6	0	0	0	25	9	Nouveau-Brunswick .....	5
37	20	38	12	3	2	255	94	Québec .....	6
214	127	142	225	0	12	639	1,244	Ontario .....	7
323	5	18	27	0	0	398	111	Manitoba .....	8
233	16	164	39	1	0	472	232	Saskatchewan .....	9
637	60	170	63	1	3	1,079	490	Colombie-Britannique ....	10
4	1	4	7	0	0	10	14	Yukon .....	11
1	3	1	19	0	0	3	28	Territoires du Nord- Ouest.	12
1,457	241	551	395	5	17	2,935	2,410	TOTAL GÉNÉRAL .....	13
Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeal — Total des appels de la Couronne			
Appeal of informant — Summary convictions — Appel du déclarant — Condamnation par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
0	0	0	0	0	0	2	0	Cour Suprême du Canada ..	14
3	0	0	0	0	1	6	0	Terre-Neuve .....	15
0	0	0	0	0	0	1	0	Île-du-Prince-Édouard ...	16
0	8	1	3	0	0	5	48	Nouvelle-Écosse .....	17
1	0	9	0	0	0	15	2	Nouveau-Brunswick .....	18
17	1	43	1	0	0	76	7	Québec .....	19
4	6	6	9	0	1	21	92	Ontario .....	20
4	0	26	0	3	0	50	3	Manitoba .....	21
12	22	3	1	1	0	18	137	Saskatchewan .....	22
56	2	32	5	3	0	124	32	Colombie-Britannique ....	23
2	0	2	1	0	0	6	1	Yukon .....	24
0	0	0	1	0	0	1	2	Territoires du Nord- Ouest.	25
99	39	122	21	8	1	325	324	TOTAL GÉNÉRAL .....	26

(1) L'Alberta non compris.

(2) Nombres indisponibles concernant les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité pour Terre-Neuve.









## CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa

### Catalogue

#### STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

85-201	Statistique de la criminalité (Tribunaux), A., Bil.
85-202	Jeunes délinquants, A., Bil.
85-204	Statistique de l'administration policière, A., Bil.
85-205	Statistique de la criminalité et de l'application des règlements de la circulation, A., Bil.
85-206	Statistique de l'application des règlements de la circulation, A., Bil. (avant 1972)
85-207	Statistique des établissements de correction, A., Bil.
85-208	Établissements de protection de la jeunesse, A., Bil.
85-209	Statistique de l'homicide, A., Bil.
85-503	La statistique de l'homicide, 1961 - 1970, HS., Bil.
85-504	Vol de véhicules automobiles au Canada, HS., Bil.
85-505F	L'homicide au Canada, un tableau synoptique, HS., F.

#### RECENSEMENTS DE LA POPULATION 1971, BIL.

92-703	Circonscriptions électorales et subdivisions du recensement, 1971
92-704	Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, 1971.
92-705	Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Québec, 1971.
92-706	Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Ontario, 1971.
92-707	Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique, 1971.
92-708	Cités, villes et villages constitués (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1971.
92-709	Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine par sexe; comtés et divisions du recensement, 1971.
92-714	Rapports de masculinité — Population par sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à celui du sexe féminin; comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1971.
92-715	Groupes d'âge — Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1971.
92-716	Années d'âge — Par sexe, provinces et zones métropolitaines de recensement, 1971.
92-717	État matrimonial — Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1971.

#### STATISTIQUE DES TRANSPORTS

53-001	Accidents de la circulation routière, T., Bil.
53-206	Accidents de la circulation routière, A., Bil.

#### STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

84-001	Statistique de l'état civil, T., Bil.
84-203	Causes de décès, Canada, A., Bil.
91-511	Population — 1921-1966. Revision des estimations annuelles de la population par sexe et groupe d'âge, Canada et provinces — A., Bil.

A. — Annuel

HS. — Hors série

T. — Trimestriel

Bil. — Bilingue

*Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*

## SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa

### Catalogue

### CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS

85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts), A., Bil.
85-202	Juvenile Delinquents, A., Bil.
85-204	Police Administration Statistics, A., Bil.
85-205	Crime and Traffic Enforcement Statistics, A., Bil.
85-206	Traffic Enforcement Statistics, A., Bil. (prior to 1972)
85-207	Correctional Institution Statistics, A., Bil.
85-208	Training Schools, A., Bil.
85-209	Murder Statistics, A., Bil.
85-503	Murder Statistics, 1961 - 1970, O., Bil.
85-504	Motor Vehicle Thefts in Canada, O., Bil.
85-505E	Homicide in Canada, A Statistical Synopsis, O.,E.

### CENSUS OF POPULATION, 1971, BIL.

92-703	Electoral districts — By districts and subdivisions, 1971.
92-704	Counties and subdivisions — By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1971.
92-705	Counties and subdivisions — By sex, Que., 1971.
92-706	Counties and subdivisions — By sex, Ont., 1971.
92-707	Counties and subdivisions — By sex, Man., Sask., Alta. and B.C., 1971.
92-708	Incorporated cities, towns and villages — (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1971.
92-709	Rural and urban distribution — Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties and census divisions, 1971.
92-714	Sex ratios — Population by sex showing proportions of males to females, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1971.
92-715	Age groups — By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1971.
92-716	Single years of age — By sex, for provinces and census metropolitan areas, 1971.
92-717	Marital Status — By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1971.

### TRANSPORTATION STATISTICS

53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents — Q., Bil.
53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents — A., Bil.

### VITAL STATISTICS

84-001	Vital Statistics, Q., Bil.
84-203	Causes of Death, Canada, A., Bil.
91-511	Population — 1921-1966, Revised Annual Estimates of population by Sex and Age, Canada and Provinces, A., Bil.

A. — Annual

O. — Occasional

Q. — Quarterly

Bil. — Bilingual

*In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.*











**BINDING SECT. OCT 14 1981**



